LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION MÉTROPOLITAINE Montréal, vendredi 6 septembre 1963 / saint Eleuthère, abbé.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE ● 79e ANNEE, No 273 ● 2 CAHIERS ● 42 PAGES

Dans LA PRESSE aujourd'hui

Vietnam

Mme Nhu ira défendre sa cause devant l'ONU .... PAGE 8

Comptables agréés

Un Canadien français obtient le meilleur classement au Canada. Liste complète des candidats qui ont réussi aux examens final et intermédiaire en PAGE 17.

Des frictions Ottawa-Québec sont à prévoir, dit M. René Lévesque

Caisse de retraite: pas de concession du Québec

par **Jean MARTEL**

QUEBEC. — La caisse de retraite qu'établira le gouvernement provincial servira à financer les projets qu'élaborera le gouvernement afin de développer la province.

Telles sont les paroles qu'a prononcées, hier soir, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles au congrès de l'Institut canadien des Mines et de la Métallurgie, dans un discours panoramique, le premier qu'il prononce après un silence de plusieurs semaines.

M. Lévesque n'a pas caché les frictions qui se produiront entre Ottawa et Québec au sujet du fond de pensions que chaque gouvernement projette d'établir, car le projet fédéral et le projet provincial sont incompatibles. Ils s'excluent l'un l'autre, de dire le ministre.

Seuls les simplificateurs affirment que la province de Québec doit faire des concessions ici et là dans son projet pour permettre au projet fédéral de fonctionner.

La caisse de retraite, outil vital au point que la province ne peut pas s'en dispenser, servira aussi comme mesure de sécurité sociale.

Devant un auditoire constitué en majorité de délégués de langue anglaise, le ministre a dressé en anglais un vaste tableau de la situation qui règne au Canada et particulièrement au Québec.

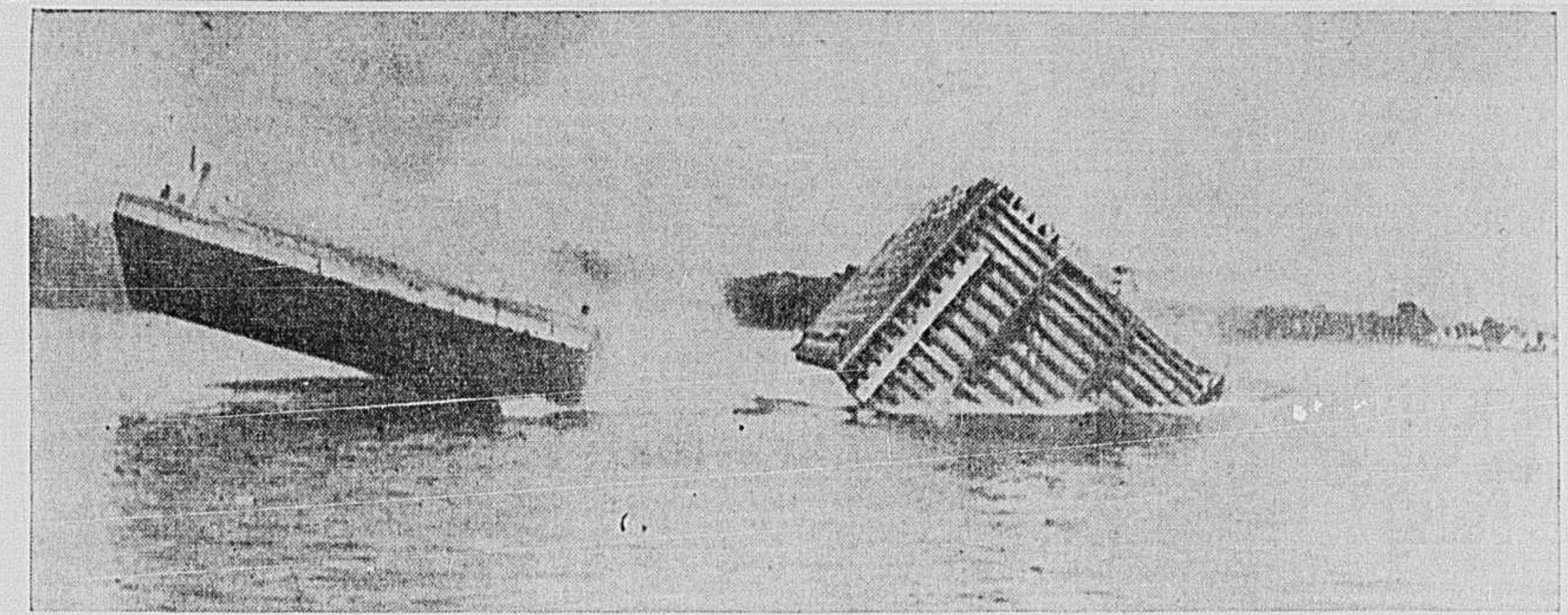
Les Canadiens français, a dit René Lévesque, veulent avoir la propriété complète des richesses que renferme leur province ; ils veulent conduire leurs affaires et détenir leur destinée entre leurs mains.

Les Canadiens français se sentent frustrés de la situation qui leur est faite au Canada ; la route leur est bloquée. S'ils ne deviennent pas maitres chez eux, la situation pourrait devenir "disloquante".

Le nationalisme : principal moteur

M. Lévesque a fustigé les simplificateurs qui constituent un véritable danger pour le Canada. Ces simplificateurs favorisent l'uniformité, la planification et la coordination qui s'étendraient "d'un océan à

Voir M. LEVESQUE en page 2



OPERATION DANGEREUSE — Le glissement d'un caisson dans la rivière Outaouais a failli faire chavirer la barge qui le transportait. Cette opération s'est déroulée près de la rive québecoise dans le cadre des travaux de construction du pont interprovincial Macdonald-Cartier, qui reliera Ottawa et Hull. L'énorme caisson mesurant 100 pieds de long a été construit sur la barge et jeté dans la rivière, où on le remplira de ciment pour ériger l'un des piliers du pont.

photo PC

DANS LA PRESSE DEMAIN

LA CAISSE DE RETRAITE : QUEBEC OU OTTAWA...?

Le problème d'une caisse de retraite universelle et transférable touche de près tous les Canadiens français, en tant qu'individus et en tant que citoyens du Québec. Il en sera question à une conférence fédérale provinciale qui débutera à Ottawa la semaine prochaine. LA PRESSE consacrera une page complète à l'étude de cet important problème demain.

LE COLOSSE EN MARCHE

Premier d'une série d'articles de Renaude Lapointe sur l'intégration des compagnies d'électricité de la province.

GEORGES BRAQUE

Un coup d'oeil sur l'importance de l'oeuvre de l'éminent peintre français.

THEATRE

Prévisions de la nouvelle saison théâtrale à Montréal.

WILFRID LEMOYNE

Entrevue avec le speaker et poète dont vient d'être lancé un nouveau recueil de poèmes.

Robarts, lui, est favorable au plan fédéral de retraite

LONDON. (PC) — M. John Robarts, premier ministre de l'Ontario, a déclaré hier qu'il acceptait le principe d'un régime fédéral de pensions contributoire. Il a en outre annoncé qu'il interromprait lundi sa campagne électorale pour exposer ses vues sur le sujet devant la conférence féderale-provinciale.

Prenant la parole à la convention qui le désignait comme candidat conservateur dans London-North en vue de l'élection du 25 septembre, il a dit que la politique de son gouvernement serait "flexible" en ajustant sa propre législation sur le système national.

Le projet fédéral, bien différent de celui d'Ontario, a été déposé sous forme de résolution devant le Parlement canadien au cours de la dernière session. Il en est resté là. L'Ontario est la seule province à avoir légiféré sur ce point. Le projet ontarien diffère du projet fédéral en ce qu'i llaisse le soin de l'investissement des contributions entre les mains des grandes compagnies privées au lieu de le laisser au gouvernement. On note également d'autres différences moins essentielles.

M. Robarts en a profité pour attaquer son adversaire, M. Wintermeyer : "Aucun homme politique n'a tant contourné la vérité et mêlé les faits dans l'histoire politique de notre province." M. Wintermeyer avait précédemment déclaré que M. Robarts se faisait le complice des compagnies avec son régime de pensions.

M. Wintermeyer

Le chef du parti libéral ontarien, M. Wintermeyer, a pour sa part déclaré hier soir à Hanover que le régime fédéral de pensions contributoire serait inapplicable sans le Québec et l'Ontario, mais qu'il pouvait être appliqué sans le Québec. Et il a annoncé qu'il avait écrit à M. Pearson afin de lui suggérer un moyen de contourner le problème créé par la décision du Québec de se tenir hors du système préconisé par le premier ministre canadien.

"Ma campagne électorale, a-t-il écrit à M. Pearson, m'a convaincu du désir de la population ontarienne de participer au régime fédéral de pensions.

"En face du refus québécois d'y participer, il serait injuste pour l'Ontario et le reste du Canada qu'ils prennent à eux seuls la charge d'une hausse immédiate de $10 des pensions de vieillesse.

"Je suggère que cette hausse soit extraite du système proposé, et payée à même les revenus réguliers du gouvernement auxquels tous les citoyens contribuent.

"Je puis vous assurer de la collaboration d'un gouvernement libéral en Ontario qui

Voir ROBARTS en page 2

Coût de la vie: indice record

OTTAWA, (PC) — Le coût de la vie au Canada s'est encore élevé au cours du mois de juillet, faisant passer l'indice canadien officiel des prix à la consommation de 133.5 au 1er juillet, à 133.9 au 1er août, ce qui est un record.

Il semble que ce soit l'augmentation du coût de la nourriture et du logement qui aient été les principaux facteurs de cette troisième augmentation mensuelle consécutive du coût de la vie. L'indice est fondé sur les prix de 1949, évalués à 100. L'indice est maintenant à 2½ points au-dessus de son niveau de l'an dernier: il était en effet à 131.4 le 1er août 1962, soit une augmentation de 1.9%. La plus grande partie de cette augmentation s'est faite depuis le 1er mai, alors que l'indice était à 132.3.

Place des arts: la province apporte son aide à Montréal

par **Jacques MONNIER**

QUEBEC. — Le chef du gouvernement provincial, M. Jean Lesage, a accepté hier de soumettre l'aspect financier du problème de la PLACE DES ARTS de Montréal à ses collègues du cabinet dès mercredi le 11 septembre, date de la prochaine réunion des ministres du Québec.

D'autre part, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la cité de Montréal, M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, et M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, ont convenu de tenter immédiatement de surmonter les difficultés soulevées par le problème des premières activités culturelles de la PLACE DES ARTS.

Ces décisions ont été prises à la suite d'une visite qu'a rendue hier M. Saulnier à M. Lesage à son bureau du parlement et à laquelle ont assisté MM. Lévesque et Laporte, tous deux députés de la région de Montréal. L'entrevue a duré approximativement une heure, de 11 h. 30 à midi et demi.

C'est au cours d'une conférence de presse, l'après-midi, que MM. Saulnier et Laporte ont rendu publiques les décisions rapportées ci-dessus.

Un communiqué officiel remis aux journalistes mentionne qu'au nom de la cité de Montréal, M. Saulnier a fait des suggestions aux autorités provinciales au sujet de l'aspect financier du problème de la PLACE DES ARTS, ainsi que de la question de ses premières activités culturelles.

Quelle est actuellement la situation financière de la Corporation Sir George-Etienne Cartier qui est à la tête du centre artistique ?

Voici quelques chiffres officieux :

La première tranche de travaux et d'aménagement de la PLACE DES ARTS coûterait globalement quelque $23,000,000.

Or jusqu'ici, la Corporation Sir Georges-Etienne Cartier a eu à sa disposition : $2,500,000 (y compris le terrain) donnés par le gouvernement du Qué-

Voir PLACE DES ARTS en page 2

Nouveau programme pour l'inauguration

Le président de la Corporation Sir Georges-Etienne Cartier, M. Louis-A. Lapointe, a déclaré hier soir qu'il ne saurait être question que le festival d'ouverture de la Place des Arts prévu pour le 21 septembre ait lieu.

"Même si nous voulions le présenter, a-t-il dit, c'est physiquement impossible. Le grand festival d'ouverture pour lequel nous avions vendu pour $50,000 de billet, est définitivement contremandé".

M. Lapointe a précisé que la Corporation a mis au point un autre programme qui pourrait tenir lieu de festival d'ouverture. Il doit faire une déclaration plus élaborée aujourd'hui.

Questionné au sujet du différend syndical à la Place des Arts et sur les répercussions qu'il pourrait avoir sur le nouveau projet de festival, M. Lapointe a répondu : "Il y a toujours moyen de faire quelque chose sans jeter d'huile sur le feu".

M. Saulnier : fausse impression

Informé de cette déclaration de M. Lapointe, le président du comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier, a tenu à rectifier l'impression qui semble l'avoir inspirée.

Il ne s'agit pas, pour les représentants du gouvernement provincial (MM. René Lévesque et Pierre Laporte) et moi mê-

Voir PROGRAMME en page 2

MM. LUCIEN SAULNIER, président du comité exécutif de la Cité de Montréal, et **PIERRE LAPORTE**, ministre des Affaires municipales, ont donné une conférence de presse hier après-midi à Québec, pour annoncer que le gouvernement Lesage s'attaquera dès mercredi, le 11 septembre, au problème financier de la Place des arts de Montréal.

Les déclarations de Mlle LaMarsh sont prises avec un grain de sel à Québec

par **Richard DAIGNAULT**

QUEBEC — On n'a pas fait de feu de joie sur la colline parlementaire en lisant hier les déclarations de Mlle Judy LaMarsh, ministre de la Santé, affirmant que le Québec est pleinement dans ses droits en se proposant d'établir une caisse de retraite québecoise.

Mais, d'une façon générale, les membres du gouvernement qui s'intéressent à ce projet d'une importance capitale pour l'avenir économique de la province ont lu les remarques du ministre fédéral de la Santé en se demandant si vraiment elle abandonnait tout espoir d'imposer au Québec son régime national de caisse de retraite universelle. On y a décelé surtout un grand changement dans le ton.

Mlle LaMarsh est le ministre responsable du plan national de pensions que l'administration libérale à Ottawa espérait faire adopter par le Parlement canadien lors de la première partie de la session.

Les objections du Québec, qui veut établir son propre régime et de l'Ontario, qui a déjà créé son régime particulier, ont forcé Ottawa de remettre ce projet à plus tard.

De plus, la province du Manitobas a refusé nettement de se compromettre en faveur du projet, et son premier ministre, M. Duff Roblin, a déclaré que son administration étudiait la possibilité d'établir un régime particulier.

Mais Mlle LaMarsh n'en avait pas moins continué à soutenir que le gouvernement fédéral ne démordait pas et elle laissait prévoir qu'éventuellement le Québec et l'Ontario rentreraient au bercail fédéral.

De plus, plusieurs dépêches en provenance d'Ottawa, prédisaient que le projet du gouvernement fédéral serait présenté devant le Parlement canadien

Voir Mlle LA MARSH page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 27 à 38
Bandes dessinées / 39
Courrier de Pauline / 14
Décès, Naissances, etc. / 40
Editorial / 4
Finance / 18, 19
Horoscope / 9
Immeuble / 7
Les Tribunaux / 16
Mots croisés / 26
Nouvelles internationales / 8
Nouvelles métro / 40
Radio et Télévision / 26
Sciences / 16
Spectacles et Concerts / 10, 11
Sports / 22 à 25
Vie féminine / 12 à 14
Vie mondaine / 13
Vie syndicale / 17
Votre médecin / 20

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE, CHAUD / MAXIMUM : 75

VOIR DETAILS EN PAGE 2

L'enquête sur le biculturalisme

Quelques lettres (la plupart en anglais) mais aucun mémoire

OTTAWA. (DNC) — Dix personnages en quête de mémoires. C'est ainsi, semble-t-il, que se définit pour l'instant la Commission royale Laurendeau-Dunton sur le biculturalisme.

Créée il y a plus d'un mois, cette commission n'a encore reçu aucun mémoire d'une association quelconque a révélé hier M. Davidson Dunton à l'issue de la première réunion de deux jours des commissaires.

Cependant, la fin octobre a été fixée comme date limite pour l'inscription des mémoires qui doivent déterminer le programme et l'itinéraire de la Commission, a poursuivi son président invitant tous les organismes du pays à exprimer leurs vues sur la question.

M. Dunton a révélé d'autre part qu'un certain nombre de lettres de particuliers, pour la plupart de langue anglaise et généralement sympathiques à la cause du biculturalisme, sont déjà parvenues à la Commission.

Quant à l'antipathie, elle se trouvait reflétée au sein même de la tribune des journalistes parlementaires dont l'un, correspondant d'un journal de London, demanda alors si l'enquête de la Commission s'effectuerait à sens unique ou si l'on relèverait aussi le fait que de nombreux Canadiens français ne parlent pas l'anglais . . .

Cependant, M. Dunton n'a pas voulu exprimer ses vues personnels sur les causes, la nature et les buts de son enquête, refusant même de définir ce qu'il entendait par la "largeur de vues" qu'il avait louée chez ses collègues.

Il s'est contenté de relater que ces divers sujets avaient donné lieu entre les dix commissaires à une discussion "animée", à la suite de laquelle leur mandat s'était trouvé d'autant plus étendu . . .

En attendant les mémoires des organismes, la Commission

Voir L'ENQUETE en page 2

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Et puis... les taxes scolaires

Prochain mal de tête dans le domaine de l'éducation ? Les taxes.

Dans les situations de transformations profondes on n'arrive jamais, semble-t-il, à régler les problèmes d'un seul coup. Pour les gouvernements, ces périodes sont essouflantes. Pour chaque problème solutionné, il y en a 10 qui attendent et menacent de faire des dégâts;

Il fallait refaire les structures de l'éducation au Québec.

Mais dans une structure aussi vétuste tout se tient. Tout est vieux. Les réformes éducationnelles amorcées dès 1961 ont fait surgir d'autres problèmes. Le bill 60, lui aussi, en soulève d'autres.

C'est absolument normal. Une société n'est pas une vieille bâtisse. On ne la démolit pas pour en reconstruire

Voir DEMOCRATIE en page 2

Pékin: Des milliers de Chinois ont été forcés de passer en URSS

PEKIN. (AFP, Reuter, PA). — Dans un article fleuve, publié simultanément par les journaux "Quotidien du Peuple" et "Drapeau Rouge", les dirigeants de Pékin accusent les autorités soviétiques d'avoir incité ou contraint, en avril et mai 1962, plusieurs milliers d'habitants du Sinkiang chinois à passer en territoire soviétique.

L'article en question, diffusé par l'agence "Chine nouvelle", déclare : "Les dirigeants du parti communiste de l'URSS ont, à cette époque, utilisé les organismes et le personnel dont ils disposent dans le Sinkiang chinois pour se livrer à de vastes activités subversives dans la région de l'Ili. Des dizaines de milliers de citoyens chinois ont été incités ou contraints à passer en territoire soviétique. Le gouvernement chinois a protesté à plusieurs reprises, mais le gouvernement soviétique a refusé de rapatrier ces citoyens chinois en invoquant comme prétexte le sens soviétique de la légalité et de l'humanitarisme".

L'article ajoute que cet incident, qui constitue un événement inoui dans l'histoire des relations entre pays socialistes, a mené les relations entre les deux pays au bord de la rupture, aggravant ainsi les divergences au sein du mouvement communiste international.

L'article déclare en outre ce qui suit :

Voir PEKIN en page 2

Corée: la junte critique les E.-U.

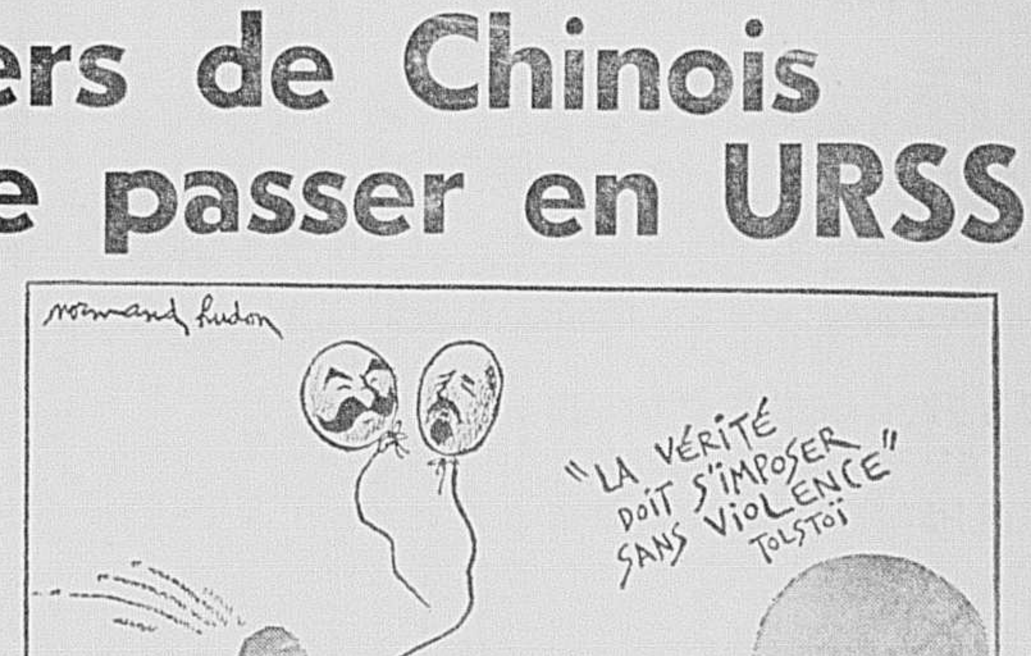
SEOUL, Corée — (UPI) — La junte militaire de la Corée du Sud accuse aujourd'hui les Etats-Unis de s'immiscer dans les affaires internes du pays en commentant, comme vient de faire le département d'Etat, la nouvelle arrestation de l'ancien premier ministre coréen, Song Yo Chan.

Yo Chan est âgé de 45 ans. Il avait été de nouveau mis sous arrêt mercredi, après l'avoir été une première fois le 11 août, sous l'accusation de meurtre et d'incitation au meurtre durant la guerre de Corée. Il avait été relâché le 17 août, son procès ayant été retardé pour des raisons de maladie.

Mais Yo Chan vient d'annoncer, de la prison de Mapo où il est détenu, qu'il a accepté de se laisser porter comme candidat du Parti démocratique libéral à la présidence de la Corée du Sud, où des élections générales sont prévues pour le 15 octobre.

C'est le général Park, l'homme fort de la junte actuellement au pouvoir, qui sera le candidat présidentiel pour le parti républicain démocratique. Il a résigné ses fonctions de militaire pour se présenter à la présidence comme civil, mais

Voir COREE en page 2


normand hudon
"LA VÉRITÉ DOIT S'IMPOSER SANS VIOLENCE" TOLSTOÏ

Les enfants de Chine se demandent encore si c'est Staline ou Lénine

La direction du comité de la Constitution remet sa réunion

QUEBEC (PC) — Les cinq membres du comité directeur formé par le "Comité de la Constitution" de l'Assemblée législative ne se réuniront pas aujourd'hui sur la colline parlementaire, contrairement à ce qui avait été prévu.

M. Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, secrétaire du "Comité de la Constitution", a déclaré que la séance du bureau annoncée pour le vendredi 6 septembre a été remise à plus tard à cause de l'absence de certains membres.

Le comité directeur devait siéger aujourd'hui pour préparer l'ordre du jour de la séance que le "Comité de la Constitution" était censé tenir la semaine prochaine, plus exactement le 12 septembre.

En les circonstances, la séance du "Comité de la Constitution" sera elle-même retardée.

Le comité directeur se compose de M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, ainsi que de deux porte-parole de l'Opposition, M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, et M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi.

Le "Comité de la Constitution" a été formé le 7 juin par la Chambre basse pour déterminer les objectifs du Canada français en cas de révision de la Constitution canadienne.

PEKIN

SUITE DE LA PAGE 1

1. Les dirigeants de Pékin ont forcé Khrouchtchev à écraser la révolte hongroise de 1956, après qu'il eut décidé d'abandonner la Hongrie aux forces de la contre-révolution.

2. En 1959, à l'issue de sa visite aux Etats-Unis, Khrouchtchev est allé aussi loin que de tenter d'amener les dirigeants chinois à reconnaître la justesse du principe de "deux Chines" et à préconiser d'éviter de soumettre à l'épreuve par la force la stabilité du système capitaliste.

3. Depuis 1956, Khrouchtchev tente d'établir des relations plus étroites avec les Etats-Unis, en dépit d'une forte opposition de la part de Pékin.

Relations entre Etats

Plus loin, les deux journaux chinois déclarent: "Les dirigeants soviétiques n'étant pas parvenus à subjuguer le parti communiste chinois, ont pris une série de mesures tendant à étendre le conflit idéologique entre les deux partis aux relations entre les Etats soviétique et chinois."

Ces mesures, précise l'article du "Quotidien du Peuple" et du "Drapeau Rouge", ont été le rappel des spécialistes soviétiques qui travaillaient en Chine populaire, la dénonciation par Moscou de centaines d'accords et de contrats et les incidents provoqués aux frontières sino-soviétiques.

D'autre part, Radio-Pékin a accusé le premier ministre soviétique d'avoir présenté, en 1962, des demandes déraisonnables en vue de "l'infestation" de la Chine populaire à l'URSS dans le domaine militaire. Toutefois, Radio-Pékin ne donne aucun détail sur la nature de ces demandes soviétiques.

Divergences idéologiques

Selon les organes chinois, les divergences idéologiques ont commencé aussitôt après la tenue du XXe Congrès du parti communiste de l'Union soviétique. "Le fait d'avoir renié Staline, précise l'article, constitue une grave erreur".

Après avoir affirmé qu'en juillet, les leaders soviétiques se sont appliqués à saboter les entretiens sino-soviétiques et dans l'unité anti-soviétique, les auteurs de l'article déclarent que les dirigeants se sont souvent posé la question suivante: "Devons-nous suivre les dirigeants soviétiques?"

Par ailleurs, la Chine populaire a effectué une démarche officielle de protestation auprès du gouvernement soviétique à la suite de la manifestation hostile qui s'est déroulée devant son ambassade à Moscou.

L'ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 1

a décidé d'entreprendre des études sur les divers sujets mentionnés dans leur mandat sur le bilinguisme

— dans l'administration fédérale (y compris les forces armées et les sociétés de la Couronne);

— dans le commerce et l'industrie;

— dans l'enseignement;

— dans les moyens de communications;

— parmi les groupes ethniques;

— dans les autres pays multilingues tels que la Suisse et la Belgique.

Interrogé sur la durée probable des travaux de la Commission, l'ancien président de Radio-Canada s'est refusé à fixer une date-limite, affirmant toutefois que tout devrait être terminé bien avant 1967.

Critique des leaders juifs

OTTAWA (PC) — Les leaders juifs canadiens ont déclaré hier que les termes de référence de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme sont "trop restrictifs" parce qu'ils traitent seulement des contributions culturelles des groupes ethniques.

M. Michael Garber, président du Congrès juif canadien, et M. Joseph N. Frank, président du Conseil sioniste uni, ont fait part de leurs critiques en remettant un mémoire au premier ministre Pearson.

Le mémoire — préparé par le Congrès juif canadien au nom des 260,000 Juifs du Canada — félicite le gouvernement d'avoir entrepris une enquête sur le biculturalisme.

COREE

SUITE DE LA PAGE 1

Il jouit toujours d'une influence prépondérante dans la junte.

A Washington, hier, le département d'Etat a exprimé l'avis que l'arrestation mentionnée de Song Yo Chan, l'adversaire de Park dans la prochaine campagne électorale, soulève des doutes en ce qui concerne l'honnêteté du scrutin général qui sera tenu en octobre.

L'attaque de la Junte contre les Etats-Unis a été déclenchée par Lee Hu Rak, un porte-parole du régime militaire. Elle a été appuyée par Yun Chi Yung, l'organisateur du Parti républicain démocratique.

Chi Yung a dit que le commentaire du département d'Etat équivalait à "une ingérence grave dans les affaires internes de la Corée." Il y voit un geste destiné à compromettre "le prestige national de notre pays."

"La Corée du Sud reçoit de l'aide financière de la part des Etats-Unis", dit encore Chi Yung, "mais cette aide devrait avoir le caractère d'une assistance bénévole de la part d'un allié et rien de plus".

On sait que les Etats-Unis ont versé des millions de dollars en Corée du Sud depuis la fin de la guerre. De plus, tout près de 50,000 militaires américains sont encore stationnés le long de la ligne d'armistice pour empêcher une nouvelle invasion des communistes de la Corée du Nord.

"Toute ingérence injustifiée dans une cause qui relève des crimes de guerre, a conclu Chi Yung, ne peut que porter atteinte à l'amitié qui existe entre la Corée et les Etats-Unis".

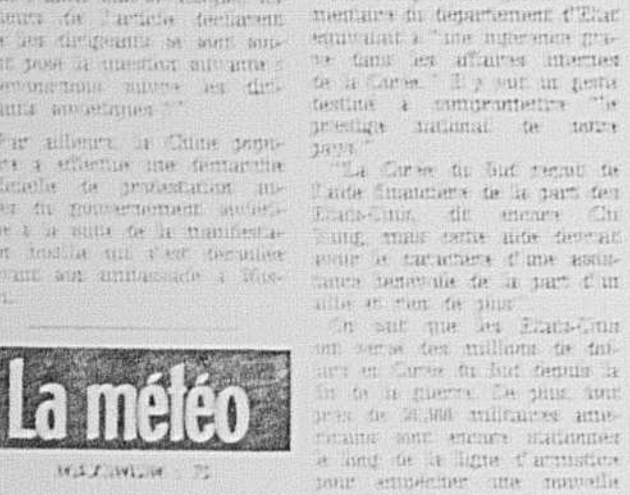
L'ancien premier ministre Song Yo Chan sera jugé par un tribunal militaire dès lundi. Il risque la peine de mort.

La météo

MAXIMUM : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, Joliette, [illegible]

[illegible]



LA PEPINIERE OU VOUS APPROVISIONNER EN PLANTS DE QUALITE

ARBRES ET ARBUSTES [illegible]

[illegible]

SHERIDAN OFFRE AUSSI UN SERVICE COMPLET DE JARDINISTES
PRIX ESTIMATIFS GRATUITS

SHERIDAN NURSERIES LIMITED

[illegible]

NOUS CELEBRONS 50 ANS DE PROGRES

CE BEBE DE 14 MOIS AURAIT ETE MIRACULEUSEMENT GUERI par l'icône que l'on voit ci-dessus dans le fond de la chapelle de l'Annonciation rue Hutchison. La mère du petit Emmanuel, Mme SMARAGDID, (à gauche), regarde l'icône avec reconnaissance. A droite le rév. AKUTIOS DOUSKOS, prêtre-moine, qui anime cette petite communauté des Grecs orthodoxes dissidents. L'icône, qui représente la Sainte Vierge, a été apportée ici des Etats-Unis. photo LA PRESSE

Chez les Grecs "paléo-imérologites", rue Hutchison

Un bébé guéri par une icône versant des larmes de sang?

par André LUCHAIRE

Un miracle s'est produit, affirme-t-on, dans la chapelle grecque-orthodoxe de l'Annonciation du rév. Akutios Douskos, 4820 rue Hutchison, où lundi soir, une icône de la Sainte Vierge, récemment apportée des Etats-Unis, aurait saigné à la vue d'un bambin de 14 mois frappé depuis Noël dernier d'un mal mystérieux, qui l'avait rendu quasi paralytique.

C'est ce que nous a raconté, hier matin, le révérend Douskos, qui a reçu les représentants de LA PRESSE dans la petite chapelle qu'il a installée dans sa demeure privée, non loin du bruyant croisement de l'avenue du Parc et du boulevard Mont-Royal.

Quelques femmes, avec deux nonnes également grecques-orthodoxes, priaient devant l'icône ou s'affairaient à mettre de l'ordre dans la chapelle, où l'on avait prié des heures durant.

Le révérend Akutios un grand homme maigre, au visage tout encadré de boucles brunes n'est pas un pope marié, c'est un "hiéromonachos", un prêtre-moine, qui observe comme tous les "paléo-imérologites" l'ancien calendrier orthodoxe et se rattache directement au patriarchat de Jérusalem — installé, on le sait, au Mont Athos.

Le petit Emmanuel Smaragdid nous sourit de son berceau dans lequel lundi dernier à 7 heures, on venait de le placer auprès de l'icône, quand dans les yeux de la Sainte Vierge représentée sur l'icône, des larmes rouges furent vues en train de perler et suivre la trace rouge de précédents pleurs. Peu après, le bambin commençait à remuer bras et jambes, et les signes d'amélioration se sont multipliés depuis, alors que des heures durant, familiers et amis multipliaient les prières devant l'image.

Car l'icône miraculeuse n'en serait pas à son premier miracle. Il y a ses premières faveurs à Astoria, près de Long Island (N.Y.) le 22 mai 1960, c'était la première manifestation de ces pleurs; d'autres ont suivi, par exemple, a déclaré le rév. Douskos, chaque fois que des crises politiques menaçaient tel ou tel pays, ou la paix mondiale.

L'icône, qui est la propriété de Mme Koulas, devait être rapportée aux Etats-Unis dès la fin de cette semaine, mais en raison de l'événement miraculeux qu'elle semble avoir suscité, le rév. Douskos ne désespère pas de la voir rester une semaine encore, où elle pourra être l'objet de la vénération des fidèles.

MLLE LAMARSH

SUITE DE LA PAGE 1

dès la reprise de la session.

Mais les paroles prononcées par Mlle LaMarsh à London, laissent entendre que le gouvernement fédéral abandonne toute intention de présenter le projet bientôt.

En effet, elle a déclaré que "dans l'esprit actuel de coopération entre les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral, il y aura moyen de faire en sorte que **dans quelques années**, tous les Canadiens bénéficieront d'une caisse de retraite qui leur assurera une vieillesse honorable."

Changement radical

Voilà donc un changement radical d'attitude du gouvernement fédéral, du moins en ce qui concerne le Québec.

Car il n'est pas impossible, vu la décision irrévocable du Québec d'établir sa propre caisse de retraite, qu'Ottawa songe à établir son projet en tenant compte de la dissidence québécoise.

Car, en définitive, ce que Mlle LaMarsh a déclaré semble signifier non pas que le projet fédéral est mis de côté pour quelques années. En effet, tout ce qu'elle affirme c'est que quelques années devront s'écouler avant que tous les Canadiens bénéficient d'une caisse de retraite universelle.

En d'autres mots il n'est pas impossible qu'Ottawa songe à établir son régime quand même, sans la participation du Québec, et que Mlle LaMarsh compte que d'ici quelques années, le Québec y participera.

Ce qui importe pour le moment, c'est de souligner qu'Ottawa admet que le Québec est pleinement dans son droit quand il projette d'établir sa caisse de retraite.

On peut donc en conclure qu'Ottawa n'a nullement l'intention de faire une lutte juridique au Québec quant à son droit d'établir sa propre caisse.

Ce qui est moins certain c'est qu'Ottawa ait abandonné l'idée d'établir son régime national quand même, sans la participation du Québec.

Mlle LaMarsh a laissé entendre qu'elle n'est pas d'accord avec la décision irrévocable du Québec d'établir sa propre caisse.

Elle déclarait que, selon l'opinion du gouvernement fédéral, "le meilleur système possible de pension mis à la disposition de tous les Canadiens" serait celui mis au point à Ottawa par "quelques-uns des meilleurs économistes et actuaires du Canada".

Mlle LaMarsh a laissé entendre qu'elle continue de croire que le projet fédéral est le meilleur système possible "pour tous les Canadiens".

Alors qu'il y a quelques semaines on se refusait de comprendre, à Ottawa, que le Québec était irrévocablement décidé à établir son plan, on admet maintenant qu'il agira, et on se rend à l'évidence, on reconnaît le droit constitutionnel du Québec.

Désespère-t-on de faire plier les Québécois un jour? Ce ne serait pas la première fois qu'Ottawa fait un plan national que Québec refuse, en se disant que les Québécois changeront bien d'idée avec les années.

C'est pourquoi à Québec on prend les paroles du ministre fédéral à London avec un grain de sel.

M. René Lévesque, le ministre des Richesses naturelles, avait raison hier soir, dans un discours prononcé à Québec devant les métallurgistes du Canada, de prévoir qu'il y aurait conflit entre Ottawa et Québec sur cette question de la caisse de retraite.

Chose certaine, le dernier mot sur cette question n'a pas été dit.

PLACE DES ARTS

SUITE DE LA PAGE 1

des $2,225,000 fournis par l'hôtel de ville de Montréal, $3,000,000 provenant d'une souscription publique, $200,000 d'apports divers (intérêts, etc.) ainsi que $12,000,000 empruntés aux banques ... soit un total de $18,825,000.

Les banques ont prêté parce qu'elles savaient que la Cité de Montréal s'était engagée à faciliter l'émission de $18,000,000 d'obligations de la corporation Sir Georges-Etienne Cartier en en garantissant le remboursement. Mais les banques ayant déjà avancé $12,000,000 ne voudraient pas aller plus loin à moins qu'à l'hôtel de ville de la métropole on ne décide d'étendre la garantie de remboursement. La direction de la PLACE DES ARTS souhaiterait que cette garantie aille jusqu'à $16,000,000 au lieu de $13,000,000.

Par ailleurs, la corporation Sir Georges-Etienne Cartier a demandé avant-hier à la Cité de Montréal de tenir la promesse déjà faite au sujet de l'émission d'obligations, cela pour rembourser certains des emprunts temporaires obtenus des banques...

C'est de toutes ces questions que M. Saulnier s'est entretenu avec MM. Lesage, Lévesque et Laporte. On a fait le point; on a examiné les besoins futurs de la PLACE DES ARTS. Des solutions ont été proposées par le président du comité exécutif de la métropole: ce sont elles et les contre-propositions gouvernementales qui seront discutées par le conseil des ministres le 11 septembre.

On s'interroge en attendant de connaître le résultat des discussions: est-il possible que la province garantisse avec la Cité de Montréal le remboursement d'obligations de la Corporation Sir Georges-Etienne Cartier? Vu l'importance des engagements pris par la Cité de Montréal vis-à-vis de la direction de la PLACE DES ARTS, le gouvernement Lesage accepterait-il de reconnaître à l'hôtel de ville de la métropole un droit de regard sur la Corporation Sir Georges-Etienne Cartier? Envisage-t-on la municipalisation de la PLACE DES ARTS?

"Tout est possible!" a dit hier matin M. Saulnier comme on évoquait devant lui la possibilité d'une telle municipalisation.

A la même question, le président du comité exécutif répondait hier après-midi:

— "Je ne veux pas faire de commentaires. En fait, la municipalisation n'est pas une solution. On n'en a pas discuté".

Activités culturelles et syndicales

Le gouvernement ne s'occupera pas, dans son ensemble, des difficultés qui constituent maintenant une entrave aux premières activités culturelles de la PLACE DES ARTS. Il a été décidé que seuls MM. Saulnier, Laporte et Lévesque s'attaqueraient immédiatement à la tâche.

Y a-t-il des chances pour que le festival commence à la date prévue du 21 septembre? Oui, M. Saulnier pense que c'est souhaitable. M. Laporte note que les entretiens d'hier auraient été remis à plus tard s'il était impossible d'inaugurer la PLACE DES ARTS le 21 septembre.

Dès cinq heures hier soir, M. Laporte est venu à Montréal avec M. Saulnier.

— "Nous allons avoir une série de rencontres dans la métropole, mais nous ne sommes pas en mesure de vous dire avec qui", a déclaré le ministre des Affaires municipales aux représentants des journaux.

Malgré les réticences du député de Chambly, il est clair que des démarches seront faites auprès des artistes de Montréal et de la Corporation Sir Georges-Etienne Cartier.

Il faut, de toute évidence, mettre fin le plus tôt possible au différend qui met aux prises l'Union des artistes de Montréal et l'Actors' Equity Association.

PROGRAMME

SUITE DE LA PAGE 1

me, de faire des démarches, de façon particulière, pour que le spectacle de l'inauguration ait lieu le 21 septembre ou plus tard, a-t-il précisé en substance, mais de tenter de surmonter, de façon générale, les difficultés d'ordre financier et de faire disparaître la situation de conflit mise en relief par le conflit syndical autour du gala d'ouverture.

Revenu de Québec hier soir, M. Saulnier s'est immédiatement attelé à la tâche qu'il s'était imposée en compagnie de MM. Lévesque et Laporte quelques heures plus tôt.

Fonds d'assistance

SAINT-HYACINTHE (DNC) — Lors d'une récente assemblée à Drummondville, les délégués libéraux de l'Association régionale Yamaska-Saint-François-Bois-Francs ont adopté plusieurs résolutions, dont l'une a suscité beaucoup d'intérêt. Les quelque 600 militants ont accordé leur appui au projet d'établissement d'un fonds d'assistance, en faveur des classes moins favorisées.

Tout en approuvant le principe

L'UCC et la Chambre de commerce veulent des amendements au bill 60

Deux organismes, l'Union catholique des cultivateurs et la Chambre de commerce de Montréal, ont fait parvenir au premier ministre, M. Jean Lesage, le texte des amendements qu'ils proposent au bill 60, amendements qui n'attaquent aucunement, dans les deux cas, le principe du bill, auquel les deux organismes se déclarent favorables.

L'UCC, pour sa part, endosse les recommandations de l'épiscopat du Québec au sujet de l'insertion d'une déclaration de principe dans le texte de la loi ainsi que des responsabilités des sous-ministres et des comités confessionnels.

La Chambre de commerce de Montréal, quant à elle, se rallie aux suggestions déjà formulées par l'Institut canadien d'éducation des adultes.

L'UCC déclare en outre que le lieutenant-gouverneur en conseil ne puisse autoriser le ministre à créer de nouvelles écoles que sous réserves des juridictions reconnues aux commissions scolaires.

Elle suggère en outre certains amendements concernant le Conseil supérieur de l'éducation, dans le but de "garantir l'indépendance absolue de ce conseil contre toute influence gouvernementale".

Mandat de quatre ans

Ainsi, elle recommande que le mandat des membres du Conseil, au lieu d'être de huit ans, et non renouvelable, soit de quatre ans, renouvelable une fois. Elle recommande également que, non seulement les premiers membres mais leurs successeurs aussi soient nommés après des listes fournies au lieutenant-gouverneur en conseil par les autorités religieuses et les associations les plus représentatives des parents, des enseignants, des administrateurs scolaires et des groupes socio-économiques. Aux termes du projet de loi, tous les membres, sauf les 24 premiers, seraient nommés d'après des recommandations du conseil lui-même.

Toujours au sujet du Conseil supérieur, l'UCC recommande que toute question relative à l'éducation dans son sens le plus large (y compris la culture populaire) puisse être l'objet des délibérations de ce Conseil. C'est pourquoi elle voudrait faire ajouter le mot "éducation" au mot enseignement dans les articles touchant les attributions du Conseil.

L'UCC recommande enfin, au sujet du Conseil, que celui-ci tienne des réunions publiques quatre fois par année et que les procès-verbaux de toutes les réunions du Conseil, publiques ou non, soient accessibles au public.

La Chambre de Commerce de Montréal, elle aussi, demande que le Conseil supérieur ne s'occupe pas seulement de l'enseignement, mais de l'éducation, le terme étant pris dans son sens le plus large, et tout comme l'UCC, elle demande que les membres du Conseil supérieur, les premiers comme leurs successeurs, soient nommés par le cabinet parmi les listes soumises par les organismes qui auront été désignés à cette fin.

Quant aux membres des comités confessionnels, qui représenteront les parents et les éducateurs, la Chambre désire qu'ils soient nommés par le Conseil supérieur avec l'agrément des évêques, comme le prévoit le bill 60. Ce dernier précise que les associations de parents et d'éducateurs devront être consultées au préalable; la Chambre demande que ces membres soient nommés d'après des listes soumises par les associations de parents et d'éducateurs.

Appui des syndicats

Dans le but de bien renseigner les travailleurs de Montréal sur l'importance des réformes à apporter au système d'éducation de la province de Québec, le Conseil du travail de Montréal (CTC) et le Conseil central des syndicats nationaux de Montréal (CSN) ont uni leurs efforts pour appuyer le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, dans sa campagne d'information en faveur du bill 60.

Des délégués de ces deux organismes se réuniront au début d'octobre pour entendre M. Gérin-Lajoie leur expliquer les raisons qui militent en faveur d'un ministère de l'Education avec les pleins pouvoirs se rattachant à cette fonction. La date de cette rencontre n'a pas encore été fixée.

DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

une armée. On la restaure plutôt étape par étape.

Le gouvernement Lesage sait fort bien qu'il doit régler le problème de la taxation scolaire. En fait tout le problème de la taxation est présentement l'objet d'une grande enquête.

Mais ce dont il ne s'est peut-être pas rendu compte immédiatement c'est l'urgence de la réforme de la taxation scolaire. Enfin, il vient de le constater d'une façon assez frappante.

Au cours de sa tournée dans la Gaspésie et l'Abitibi, le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, entendait les doléances des agriculteurs ou des petits propriétaires qui se plaignaient d'être trop lourdement taxés par leurs commissions scolaires.

Le ministre leur répondait tout bonnement alors que le gouvernement était parfaitement au courant du problème et qu'une commission d'enquête trouverait une solution.

"Ce problème sera réglé d'ici deux ans," disait le ministre avec son sourire le plus aimable.

Alors, l'agriculteur ou le petit propriétaire qui entendait cette réponse reprenait siège sans protester.

"Encore deux ans? Mais qu'est-ce que je vais faire?" semblait-il se dire cependant. Pour ces gens cela n'était pas une bonne nouvelle, c'était la catastrophe!

Evidemment le ministre s'est rendu compte rapidement de la réaction de ses auditoires. Le problème était plus urgent qu'on le pensait. Il fallait agir. Mais que faire? Le gouvernement s'est donc penché sur toute la question avec empressement.

Or, le phénomène extraordinaire de notre époque au Québec, c'est que le peuple n'attend pas longtemps les gouvernants. Si le gouvernement n'agit pas assez rapidement c'est de lui que viennent spontanément les tentatives de solution.

Il nous vient, du village de Sainte-Anne de Beaupré, une de ces idées. Elle est formulée par le conseil de la municipalité qui vient de la transmettre sous forme de résolution au ministre de la Jeunesse:

"Attendu que les exigences modernes dans le domaine de l'éducation grèvent sans cesse, et de façon alarmante, les budgets de nos commissions scolaires;

"Attendu que le seul impôt alimentant la caisse de nos commissions scolaires ne suffit pas à la tâche et que le contribuable foncier est taxé à la limite de ses capacités;

"Attendu qu'il semble injuste de rejeter le fardeau de la scolarité presque entièrement sur les propriétaires fonciers;

"Considérant ces attendus, il est résolu à l'unanimité que l'honorable Gérin-Lajoie, ministre, devrait prendre en considération l'étude de cette disproportion entre la répartition de la taxation des locataires et des propriétaires et de bien vouloir corriger dans le plus bref délai possible cette évidente anomalie.

"Bien humblement, nous suggérons que le gouvernement prélève un impôt général pour fins d'éducation, sans toutefois surcharger la population d'impôts trop draconiens."

Ce qui nous reste c'est l'idée d'imposer "un impôt général pour fins d'éducation."

Impôt provincial, évidemment, que tout le monde paierait au gouvernement qui lui en ferait la redistribution aux commissions scolaires, aux institutions d'enseignement. Plus d'impôt foncier pour l'éducation.

Au fait ce serait là un des plus durs coups à la notion de confessionnalité dans les écoles car celles-ci sont financées par les contribuables eux-mêmes qui versent leurs taxes à la commission scolaire catholique ou protestante, selon le cas. C'est la base économique du système confessionnel tel qu'il fut érigé jadis.

Sans taxes scolaires catholiques ou protestantes au niveau local, qu'adviendrait-il des commissions scolaires elles-mêmes?

L'exemple sert à illustrer jusqu'à quel point la nécessité économique prépare le peuple à accepter des changements qui auraient été impensables il y a à peine quelques années. Quand les besoins d'une société changent tous les rouages qui les satisfont doivent s'adapter. Ceux qui ne le peuvent périssent.

(Tous droits réservés)

ROBARTS

SUITE DE LA PAGE 1

donnera son expansion la plus grande, la plus vite possible à un régime de pensions canadien."

Pour sa part, le chef du Nouveau Parti démocratique de l'Ontario a souvent déclaré depuis le début de la campagne électorale que le projet préconisé par M. Robarts faisait l'affaire des compagnies d'assurance, préconisant une utilisation plus grande des pouvoirs du gouvernement.

Critique du projet fédéral

TORONTO (PC) — D'autre part, la Chambre de commerce de Toronto métropolitain a fait parvenir au gouvernement fédéral une lettre au sujet du régime de pensions contributoire.

Dans une lettre au ministre de la Santé, Mlle Judy LaMarsh, la Chambre a réclamé "une enquête par des personnes qualifiées, sur le régime de pensions à l'étude, avant que le gouvernement canadien ne se prononce en faveur d'un système particulier".

La copie de la lettre a été envoyée aux membres du Parlement représentant les comtés de Toronto.

Délégué du Canada

JOLIETTE (DNC) — Le député de Joliette, l'Assomption et Montcalm à la Chambre des communes représentera prochainement le Canada à la conférence de l'Union interparlementaire mondiale. M. Louis-Philippe Pigeon se rendra à Belgrade, en Yougoslavie. Il quittera le Canada lundi. Son itinéraire le mènera à Paris, Vienne, Zagreb, puis à Belgrade.

M. LEVESQUE

SUITE DE LA PAGE 1

l'autre" empêchant les Canadiens français d'apporter leur contribution au pays et de trouver leur propre voie".

Car les Canadiens français, ajoute le ministre, sont un peuple, une nation, et le Canada est un pays bi-ethnique.

En résumé, dit-il, le principal moteur qui anime les Canadiens français à l'heure actuelle, c'est le nationalisme, "qu'on aime cette réalité ou non". C'est ce sentiment qui explique la vie politique et sociale québécoise de ces années-ci. René Lévesque d'ajouter que le nationalisme est naturel; on le rencontre dans tous les pays, c'est lui qui fait agir les grands hommes et qui fait les pays.

Pour devenir maître de son économie et de sa destinée, le Québec s'est fabriqué depuis quelques années des "outils financiers nouveaux".

Le premier a été la Société Générale de Financement, dont les fonds viennent de sources publiques ou gouvernementales et de sources privées, et qui vient en aide aux industries qui ont besoin d'argent pour se développer.

Cette société mixte, qui concilie des intérêts publics et privés, ressemble, a dit le ministre, à ce qui se fait dans les pays de l'Europe de l'ouest qui se sont vite développés depuis la dernière guerre.

"Il faut établir une sidérurgie dans la province de Québec, nous en avons besoin d'une", de dire René Lévesque. Cette industrie sidérurgique sera fondée sur les besoins des Québécois d'abord. Elle ne sera pas une succursale d'une industrie américaine qui déterminera ce qui sera produit ici.

L'Education surtout

Un autre instrument dont disposeront les Canadiens français pour se développer sera le ministère de l'Education qui seul leur permettra de devenir compétents et qui seul donnera à chaque jeune une chance égale de s'instruire.

M. Lévesque a insisté sur la nécessité d'une meilleure éducation. D'ailleurs, a-t-il dit, le gouvernement veut concentrer ses efforts surtout sur l'éducation.

Pendant sa conférence, le ministre des Richesses naturelles a expliqué à son auditoire l'explosion de la province de Québec depuis quelques années. Cette explosion est due en partie à la télévision qui a transporté à travers toute la province des idées, des projets.

M. Lévesque a aussi pressé les délégués, qui s'occupent de métallurgie, de s'adonner à la recherche scientifique pour sortir le Canada de la position dégradante dans laquelle il est par rapport aux Etats-Unis dans ce domaine. Les jeunes, dit-il, se sentent frustrés de constater que leur pays est un satellite des Etats-Unis ou bien ils s'exilent.

Les bons vins font les bons repas

Chateau-Gai
Canadian Sherry
Chateau-Gai
Canadian Sauternes

LES VINS Chateau-Gai

LES VINS CANADIENS DE GRANDE DISTINCTION

CHATEAU-GAI WINES LTD. • NIAGARA FALLS, ONTARIO

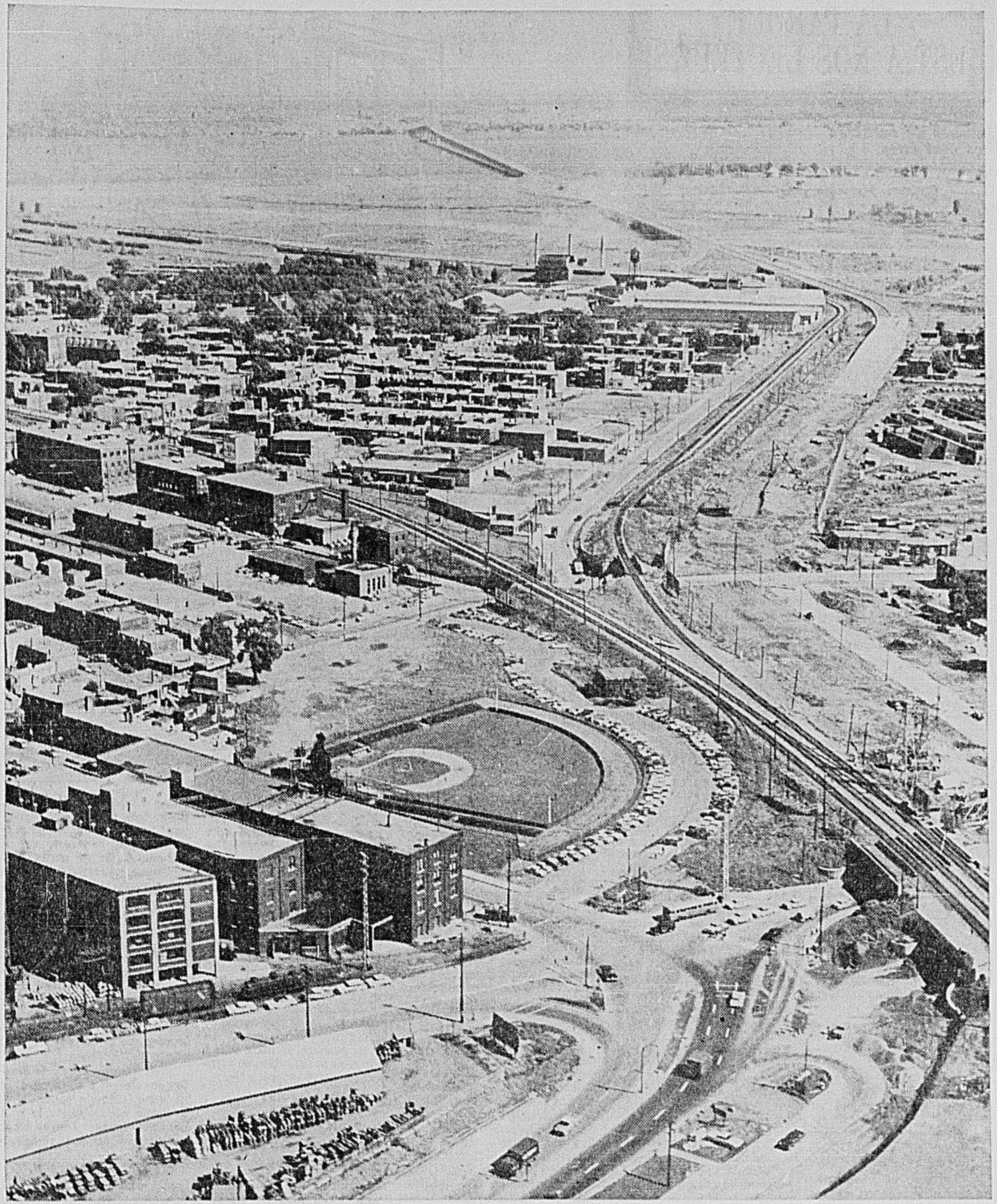
LES 1964 VOLKSWAGEN SONT ARRIVEES !

Venez voir la série complète des nouvelles Volkswagen 1964 en montre dans nos salles d'exposition comprenant la 1200 "Coccinelle" et la merveilleuse 1500TS "Tourisme Sport".

VOLKSWAGEN SALES & SERVICE

1922 ouest, STE-CATHERINE
(A l'est du Forum)
WE. 2-7124

5465 ave ROYALMOUNT
(300 verges à l'ouest de Piazza Tomasso)
RE. 1-7931



L'APPROCHE MAJEURE DU PONT CHAMPLAIN — C'est afin de poursuivre les travaux de l'approche principale du pont Champlain, qui doit relier celui-ci à la rue Atwater, qu'on doit fermer à la circulation le tunnel ferroviaire de la rue Atwater, au premier plan, à droite. Les véhicules passeront sous un nouveau tunnel construit à côté. La photo montre également l'aspect général du chantier.

photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Les grossistes veulent constituer eux-mêmes "la Centrale du Livre"

par **Raymond GRENIER**

Pour pallier les défauts de la distribution du livre français au Québec, il a été plusieurs fois question de la création d'une grande Centrale de stockage et de distribution, au cours des discussions qui se déroulent, depuis le mois de juin dernier, à la Commission provinciale d'enquête sur le commerce du livre.

Hier après-midi, les grossistes ont posé leur candidature.

Leur président, M. André Constantin, parlant au nom de la maison Granger Frères Ltée, a déclaré que, si l'Etat aidait les grossistes à établir une telle Centrale, ceux-ci pourraient réduire la marge de 60% qu'ils ont réclamée dans un précédent mémoire sur la réglementation du commerce du livre, à 55%.

Le commissaire Maurice Bouchard a non seulement pris bonne note de cette proposition, mais il a dû rassurer M. Constantin qui avait manifesté l'inquiétude que les réformes à venir "ne compromettent, sans appel, des investissements très considérables, une tradition professionnelle vieille de plus de 75 ans et un capital humain tout aussi respectable".

— Personne ne devrait préjuger mes conclusions, a dit M. Bouchard. D'autre part, il est certain que la réforme du commerce du livre va demander des sacrifices à tout le monde.

Il ne faut donc considérer que comme une hypothèse d'étude l'idée, à laquelle s'est attaqué M. Constantin, "d'une Centrale du Livre appartenant à l'Etat, Centrale destinée à remplacer tous les grossistes".

"Evidemment, a dit M. Constantin, le financement, l'organisation et le maintien d'une aussi complexe entreprise serait une charge pour l'Etat."

"Gigantesque organisme d'entreposage" . . . Stockage permanent de l'essentiel des fonds de 300 éditeurs français, belges, suisses et canadiens . . . Distribution des livres importés et des livres canadiens aux libraires reconnus "et, peut-être, aux postes de vente" . . . Maintien de prix sensiblement plus bas que les prix actuels des grossistes canadiens, pour les livres importés, dit-on, "travailler sans bénéfice, et même à perte" . . .

Réduction promise de "la marge de 60%"

"Au lieu de créer une Centrale d'Etat, a dit M. Constantin, le gouvernement ne pourrait-il pas utiliser les mêmes sommes à soutenir la distribution du livre par l'intermédiaire des grossistes, dont les cadres et les structures auraient été modifiés ?"

Les grossistes se verraient assigner chacun une spécialité ; les doubles emplois seraient supprimés et les opérations de publicité, de vente, de distribution, etc., rationalisées. Les frais de représentation eux-mêmes se verraient réduits.

D'où la possibilité de réduire à 55% cette "fameuse marge de 60% demandée par les grossistes", marge dont M. Bouchard a noté, en juin, qu'elle "aurait pour effet d'imposer des tabelles (sorte de taux de change spécial de la librairie) sensiblement égales ou même plus élevées que les tabelles actuellement en vigueur".

Le rôle des grossistes dans le système de distribution du livre au Québec a fait, au cours de l'enquête de M. Bouchard, l'objet de certaines critiques, et l'on comprend que M. Constantin ait tenu à rappeler que ces grossistes, "dans les circonstances, ne pouvaient faire beaucoup plus" et même qu'il ait cru bon de conclure son intervention par une sorte de mise en garde.

"Nous craignons, a-t-il dit, que, sous prétexte d'établir une formule et des structures visant surtout à des résultats à long terme, votre commission soit tentée de faire table rase de tout le passé. Démolir de

Voir GROSSISTES en page 15

Votre "Fiche Bouchard"

En proposant que les grossistes constituent eux-mêmes une centrale de distribution du livre français au Québec, M. André Constantin s'est attaqué à l'idée d'une centrale d'Etat.

Mais il n'a pas parlé d'un autre projet de centrale, suggéré celui-là par le Centre de Psychologie et de Pédagogie, le 7 août dernier.

- **Ce projet suggère que cette centrale, formée avec l'aide de l'Etat, soit une COOPERATIVE constituée par les librairies culturelles de détail — A L'EXCLUSION DE TOUT LIBRAIRE QUI FAIT DES OPERATIONS DE GROS.**
- **Voici quels sont les libraires grossistes qui font partie de la Société des Grossistes : Fides, Dussault, Granger Frères, Centre Educatif et Culturel, Librairie Beauchemin. Non membres de cete société: Centre de Psychologie et Pédagogie, la Société FOMAC (grossiste véritable, n'ayant pas de librairie de détail, ne vendant qu'aux librairies et pas aux collectivités.**
- **Il est difficile d'établir une liste des librairies "culturelles" de détail qui ne sont que cela (c'est-à-dire qui ne sont pas de simples "points de vente" ni également grossistes ou maisons d'édition). On ne peut qu'en oublier. Voici une liste —incomplète, assurément,**

voir "FICHE" en page 15

"La belle province"

Vendeurs de livres taxés comme les vendeurs de balais !

Il semble bien que le commissaire Maurice Bouchard, à moins que de très sérieuses objections ne lui soient soumises d'ici la présentation de son rapport à la fin de l'année, va recommander au gouvernement d'interdire aux municipalités d'imposer selon leur bon plaisir une taxe aux vendeurs à domicile de dictionnaires, encyclopédies, traités et autres ouvrages de référence et d'instruction générale ou professionnelle du genre de ceux que publient Grolier Ltée, l'"Encyclopaedia Britannica of Canada, Ltd", Louis-A. Bélisle et les autres maisons qui font partie de l'Association des éditeurs d'ouvrages documentaires et éducatifs.

"La plupart du temps, a déclaré hier Me Edouard Martel, c.r., au nom de cette association, la taxe exigée correspond à celle qui est imposée à un simple colporteur et est même supérieure à celle que l'on exige d'un vendeur de balais..."

Elle varie de $15 à $450.

M. Bouchard a convenu volontiers que la chose était singulière.

L'association représentée par Me Martel demande que le Québec suive l'exemple d'autres provinces et notamment celui de la Saskatchewan. "L'autorité provinciale, a dit Me Martel, pourrait permettre par une législation appropriée que les ouvrages documentaires et éducatifs soient tout au plus soumis à un permis ou à

Voir VENDEURS en page 15

Une expérience de la CECM

15 minutes d'anglais oral chaque jour dès la première année

La Commission des écoles catholiques de Montréal a décidé d'effectuer une expérience sur l'enseignement de l'anglais en première année: dans 20 classes, on enseignera 15 minutes d'anglais oral chaque jour.

C'est le directeur du service des études, M. Gérard Barbeau, qui a recommandé à la CECM d'autoriser l'expérience, qui aura un caractère vraiment scientifique.

Au cours d'une assemblée de la Commission, hier, M. Barbeau a expliqué qu'il faudra vérifier si les progrès que pourront faire les élèves en anglais ne seront pas au détriment des autres matieres; qu'il faudra choisir les classes dans un milieu où les enfants n'ont pas ou à peu près pas de contact avec la population de langue anglaise, afin de vérifier jusqu'à quel point une courte leçon quotidienne d'anglais oral peut habituer leur oreille à l'anglais.

C'est le bureau de la recherche du service des études qui contrôlera l'expérience, laquelle sera dirigée par M. Albert Filteau, conseiller pédagogique en anglais.

L'an dernier, on avait effectué une expérience inverse : dans 12 classes anglaises de première année; on avait enseigné le français. M. John McIlhone, directeur du service des classes anglaises, a déclaré hier que l'expérience avait donné de bons résultats dans les classes où les titulaires étaient intéressés, mais non dans les autres classes.

C'est pourquoi on prendra soin cette année de choisir des classes dont les titulaires seront intéressés à l'expérience.

L'enseignement de l'anglais commence normalement en cinquième année.

Le CTM contre l'affermage des services municipaux

Le Conseil du travail de Montréal est carrément contre l'affermage des services municipaux. Les délégués ont adopté hier soir une résolution priant le conseil municipal de Montréal de renoncer à confier à l'entreprise privée le déneigement des rues.

Ils ont suggéré à la ville de reprendre ce service et de revenir à l'ancien système des contremaîtres de section. Ils ont insisté pour que Montréal redonne "à son service de la Voie publique tous les travaux d'entretien présentement confiés à des entrepreneurs et procède ensuite à une réorganisation des cadres de son service de la Voie publique".

S'en prenant spécialement au déneigement des rues, le CTM a soutenu que l'affermage est contraire à l'intérêt de la collectivité et cause des torts considérables à tous les citoyens.

"L'entretien des voies publiques, un travail qui demande du temps et de la patience et une grande assiduité, doit être confié à des gens expérimentés et consciencieux et non pas abandonné à des individus dont le but est de réaliser les plus gros profits le plus rapidement possible", a-t-il ajouté.

Les délégués ont constaté de plus que certains entrepreneurs exploitent leurs employés en ne payant pas les taux de salaire réglementaires et violent impunément les règlements du service de la Voie publique et les contrats signés avec la ville de Montréal.

La police de Montréal n'a pas assez d'autobus —Le CTM

Le nombre d'ambulances que possède la police est insuffisant à Montréal a soutenu hier soir le Conseil du travail de Montréal. C'est pourquoi les délégués de ce conseil ont adopté une résolution priant la ville d'augmenter le nombre des ambulances.

Ils ont de plus protesté contre les hôpitaux de Montréal qui refusent souvent d'accueillir des blessés et autres malades transportés par les policiers.

Les délégués ont formulé la suggestion suivante : que la ville de Montréal convoque une réunion des directeurs des hôpitaux de la région, les représentants du ministère de la Santé du Québec et les chefs de ses services de police et de bien-être social afin de pouvoir coordonner les efforts de tous les intéressés en vue de résoudre ces problèmes.

Ils ont finalement adressé une demande au ministère de la Santé pour que soient institués dans la région de Montréal plusieurs centres de diagnostic.

Nouvelle hausse du prix du sucre

Trois grandes raffineries de Montréal ont annoncé hier une hausse de 45 cents sur le sac de 100 livres de sucre dont le prix est porté à $11.70.

C'est la seconde hausse cette semaine. Mercredi, le prix était haussé de 15 cents et porté à $11.25.

Ces prix sont déterminés par le prix du sucre brut sur le marché mondial à Londres.

Depuis le 1er janvier dernier, les prix ont été augmentés 43 fois et diminués 22 fois.

Le 23 mai, le sac de 100 livres de sucre coûtait $17.65, soit le prix le plus élevé depuis 1920. Le 1er janvier, il coûtait $9.10.

FAITS divers

Vol de banque raté

Grâce au sang-froid de deux jeunes caissières, la tentative de trois individus de voler une succursale de la Banque canadienne nationale a échoué hier après-midi.

Vers 2 h. 30, trois suspects armés se présentaient à la Banque canadienne nationale, située au 4820 rue Ste-Catherine et sommaient chacun une caissière de leur remettre le contenu du tiroir-caisse.

Deux des jeunes filles, au lieu d'obéir aux ordres des bandits, se contentèrent de déclencher le signal d'alerte qui fit immédiatement détaler les suspects.

Ces derniers, abandonnant leurs armes au sortir de la banque, prirent la fuite en automobile. Les deux caissières sont Mlles Suzanne Lapointe et Suzanne Hébert.

Hold-up de $5,000 dans une Caisse populaire

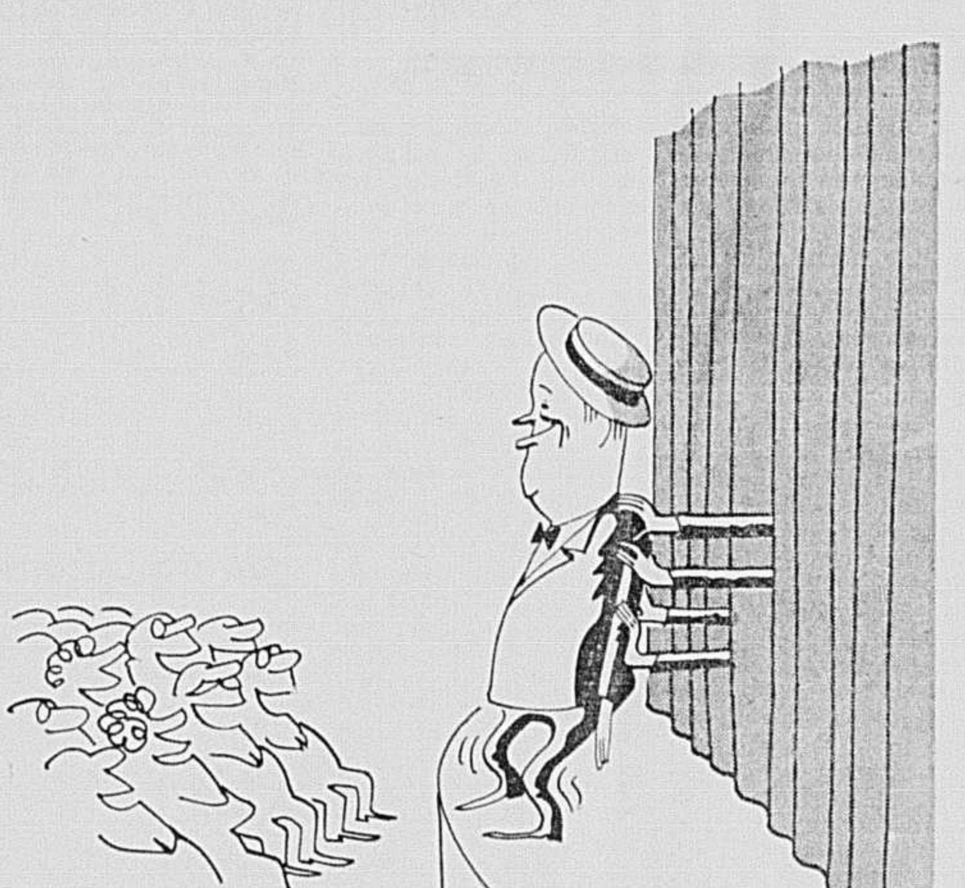
Trois suspects ont commis un vol à main armée hier après-midi vers 1 h., à la Caisse populaire de St-Cyrille, dans le comté de Drummond. Le montant du vol serait de $5,000.

Les individus ont pris la fuite dans une voiture de couleur verte qui fut retrouvée quelques heures plus tard dans la région de Nicolet. La Sûreté provinciale est à la poursuite des bandits.

Tuée par un train

Mme Victor Veilleux, 37 ans, du 9159, 24e Avenue, à Ville St-Michel, a connu une mort affreuse hier midi, lorsqu'elle

Voir FAITS DIVERS en page 15



Le néo-FLQ en correctionnelle

Certiorari pour empêcher la comparution d'un des accusés

Une requête pour bref de certiorari a été déposée devant la Cour du banc de la reine, hier après-midi, et sera présentée aujourd'hui même pour empêcher la comparution, en Correctionnelle, d'un adolescent de 17 ans impliqué dans des déprédations imputées à une nouvelle cellule du FLQ.

Dans cette procédure, qui a effectivement eu pour conséquence immédiate de faire reporter à une date indéterminée la comparution de l'inculpé Jacques Lanctôt, qui devait avoir lieu devant le juge Emile Trottier, l'avocat de la défense, Me Claude Violette, soutient notamment que, de par son âge, son client est sous l'empire de la loi des jeunes délinquants et de leur tribunal.

Or, selon lui, le jeune homme a déjà reconnu sa culpabilité devant le juge Armand Trudelle, de la Cour de bien-être social, après qu'on lui eut lu trois accusations portées contre lui.

Et ce n'est que par la suite, toujours selon Me Violette, que ce tribunal, bien que saisi définitivement des délits dont est accusé l'adolescent a référé ce dernier à la Cour des sessions de la paix, sans en avoir ni le pouvoir ni la juridiction.

Le procureur de Lanctôt allègue aussi que son client a été appréhendé illégalement chez lui, sans mandat, et, a été incarcéré après avoir été menacé, ridiculisé, battu puis longuement interrogé.

(Dès hier après-midi, toutefois, le procureur de la Couronne chargé de cette cause, Me Gérard Laganière, a déclaré qu'il contesterait l'allégation de la défense quant aux menaces et aux mauvais traitements, en soutenant qu'il a lui même assisté à l'interrogatoire, et qu'il n'y a eu définitivement pas de sévices exercés contre l'adolescent).

Me Violette soutient, de plus que tout cela a causé au requérant des torts graves. Et sans doute irréparables.

"Dans le cas d'un prévenu auquel la loi des jeunes délinquants s'applique, dit-il, le fait de commettre des infractions au code criminel constitue un simple délit et le prévenu doit être traité de la manière prescrite par la loi.

Il ne doit pas être traité comme un criminel, mais comme

Voir CERTIORARI en page 15

CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI
OU FILTRE

Richstone RBI BAKERIES, Inc.
insurpassables-délicieux!
Beignets
SUCRÉS
Spécial cette semaine
Rég. 60¢ 54¢ douz.
En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage

EXTRA-SPECIAL DE NOTRE VENTE D'ARTICLES SCOLAIRES
AIGUISOIRS
APSCO — Modèle géant
L'aiguisoir Apsco est pourvu d'un cadran troué pour 8 grosseurs différentes des crayons. Couteau tout acier trempé.
Rég. $4.75 3.29
DEMAIN samedi le 7 sept. est la date limite pour profiter des nombreux spéciaux de notre VENTE-GEANTE
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251
PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Si c'est du fromage !
il y en a chez DIONNE
CHESHIRE BLANC — CANTAL — TILSIT — EDAM — GORGONZOLA — DANOIS BLEU — ERMITE — HAVOTI — GOUDA — ROQUEFORT — GRUYERE — BEL PAESE — STILTON — DUNLOP — LANCASHIRE — CAERPHILLY — BRIE — TETE DE MOINE — CAMEMBERT — LES AVARIS — BOURSAULT — GOURMANOISE, etc., etc.
VOUS DONNEZ UN PARTY ?
SOYEZ DIFFERENT
CAPUCINES MARINEES, ANCHOIS DE SAUMON, PATE DE HARENG FUME, CREVETTES FUMEES, PATE DE FOIE PUR, PATE DE FOIE TRUFFE, ANCHOIS ROULES, FILETS D'ANCHOIS PLATS, TRUITE DE RUISSEAU FUMEE, SAUMON FUME, FILET D'ANCHOIS ROULES, FILETS D'ESPADON ANGUILLE FUMEE, HUITRE FUMEES, PIEUVRE FUMEE, PATTES DE CRABE FUMEES, QUENELLES DE BROCHET, ETC. ETC.
HOMARDS FRAIS BOUILLIS
PALOURDES FRAICHES
A. DIONNE FILS & CIE
1221 Ouest, STE-CATHERINE — Tél.: 849-2341

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

Les éditoriaux de LA PRESSE étant signés, ils expriment les opinions de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration

MONTREAL, VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1963 — 79e ANNEE — No 273

Parti national ou parti nationaliste?

M. REAL CAOUETTE réalise enfin son rêve. Il émerge du caucus de Québec chef d'un parti national.

Du moins, c'est lui qui l'affirme. Son Ralliement des créditistes du Québec s'est transformé en formation politique distincte du parti de M. Thompson. Aux Communes, il sera l'égal de ce dernier.

On a peur, malgré soi, que M. Caouette aille un peu vite en affaires. Son Ralliement, un parti national? Tout de même !

● ● ●

Il est possible qu'on lui reconnaisse en Chambre le titre de chef de parti et qu'on lui verse la rémunération attachée à ce titre. S'il gagnait ce point, ce serait sur une technicalité.

En réalité, les hommes qui formeront son groupe ont été élus sous l'étiquette du Crédit social, non sous celle du Ralliement. Ils peuvent se dissocier de M. Thompson, il reste qu'ils n'ont pas été envoyés à Ottawa comme simples membres du Ralliement. Les douze ou treize hommes en question n'ont pas été élus comme groupe homogène. Ils ne sauraient être considérés, tout au plus, que comme créditistes indépendants. S'ils veulent se donner un chef, c'est leur affaire, mais le Parlement, à notre avis, n'a pas à sanctionner ce choix.

De toute façon, ce point demeure plutôt secondaire. Ce qui l'est moins, c'est la prétention de M. Caouette de considérer son groupe comme parti national. Evidemment, on peut jouer ici sur les mots. Si l'on veut dire simplement qu'il devient un cinquième parti fédéral, nous sommes bien d'accord. A ce compte-là, un groupe de députés de la région métropolitaine de Toronto pourraient tout aussi bien se constituer en parti et siéger comme tel aux Communes. Serait-ce un parti national ?

National, accolé à un parti fédéral, ne peut guère signifier autre chose qu'une formation politique pouvant recruter des appuis à la grandeur du pays, aussi bien dans un groupe ethnique que dans l'autre. Le Ralliement nous offre-t-il semblable garantie ? Il faudrait être assez naïf pour le croire.

Déjà, en effet, d'un peu partout des voix se sont élevées dans diverses provinces pour déclarer que les partisans du Crédit social n'approuvaient pas le geste de M. Caouette, qu'ils restaient fidèles à M. Thompson. En dehors du Québec, en somme, les vrais créditistes jugent M. Caouette comme un révolté. Pour eux, il n'y a qu'un Crédit social et c'est celui que représente le groupe Thompson.

D'ailleurs, comment M. Caouette nous présente-t-il lui-même son mouvement ? Il nous le présente comme le porte-parole à Ottawa des intérêts du Québec et du Canada français.

Mais, alors, qui ne comprend qu'il ne s'agit plus d'un parti national, mais d'un parti nationaliste ?

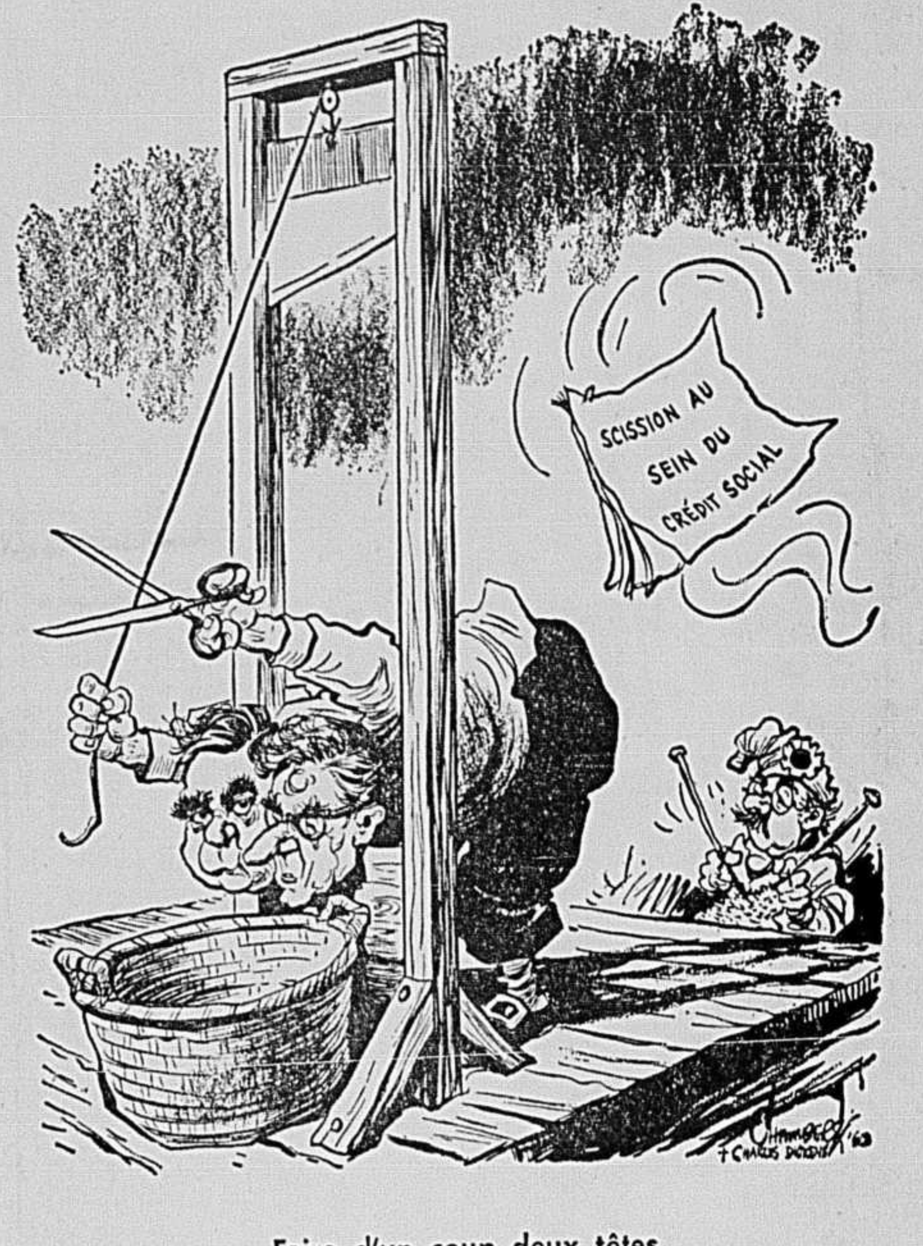
● ● ●

Nous ne contestons pas à M. Caouette et à ses acolytes le droit de convertir leur groupement en parti nationaliste encore que l'initiative puisse être discutable. Ce que nous leur contestons, c'est la prétention qu'ils affichent de pouvoir être cette voix du Québec ou du Canada français.

Qu'ils se présentent comme la voix créditiste du Canada français, d'accord ! Mais nous craignons bien que cette voix continuera de demeurer assez faible ; qu'elle s'affaiblira même au point de devenir à peu près imperceptible. Ceux qui ont voté en faveur du Crédit social, lors des dernières élections, ne l'ont pas fait nécessairement par sentiment nationaliste. Ils ont voulu faire l'essai d'une politique qui leur apparaissait avantageuse, non en tant que Canadiens français d'abord, mais en tant que contribuables.

En somme, ce mélange de Crédit social et de nationalisme nous semble assez indigeste. Le nationalisme ajouté au Crédit social, c'est un peu comme le sucre dont on enrobe une pilule trop amère. La majorité des électeurs québecois n'en sera sûrement pas dupe.

Vincent PRINCE


SCISSION AU SEIN DU CRÉDIT SOCIAL
CHAMBERLAND '63
† CHARLES DAOUST

Faire d'un coup deux têtes

TOPOS DU JOUR

Les tarifs de l'Hydro

PLUS de 400,000 abonnés de l'Hydro-Québec paieront environ $4 millions de moins par an pour la même consommation. Bonne nouvelle, excellente même pour la région du Bas du fleuve, où les réductions sont les plus sensibles. Economie annuelle de plus de $200,000 pour une ville comme Rimouski ! Le soulagement sera d'autant plus grand qu'il était depuis longtemps souhaité et qu'il est de nature à faciliter un début de relèvement économique dès que les tarifs industriels et commerciaux seront réduits . . . Le printemps prochain, dit-on.

Cette "première étape d'uniformisation des tarifs" constitue une réponse hâtive aux sceptiques et aux prophètes de malheur qui ne voyaient dans l'étatisation de l'électricité que manoeuvre, socialisme, risques, etc. Elle n'apportera toutefois, sauf erreur, que désappointement dans des régions aussi vastes que l'Abitibi et la Gatineau, où l'on paierait déjà moins cher qu'ailleurs, du moins dans les principaux centres.

Uniformisation et non unification des tarifs, précise-t-on toutefois, et non sans raison. Le partage des agglomérations en cinq groupes, selon la population, aboutit en effet à des anomalies assez étonnantes: un abonné de Thetford, par exemple, paiera 50 cents par mois de prime, tandis que son voisin, de Robertsonville ou de Thetford-Sud, en banlieue ou tout comme, paiera le double, soit la différence appréciable de $6 par an. Même écart entre St-Georges et St-Georges-Est, Plessisville et Plessisville (paroisse).

Inévitable, répondra-t-on, si l'on tient compte du coût de distribution. En stricte comptabilité, peut-être ; mais en toute équité et au point de vue social, fort discutable. D'autant plus que souvent la même ligne de distribution dessert agglomérations petites et grandes.

La réponse ? Partage sur une base moins arbitraire ou unification au plus tôt.

J.-T. LAROCHELLE

Pas dix-huit, mais quatre, cinq

QUE penser d'un projet de services de police et d'incendie communs pour plusieurs municipalités? Il ne s'agit pas ici de grandes municipalités, mais de petites ou de moyennes comme celles d'un même comté ou de plusieurs comtés voisins.

Il existe sur la rive opposée du fleuve St-Laurent la Commission intermunicipale de la Rive sud. Celle-ci groupe dix-huit municipalités: quinze du comté de Chambly et trois du comté de Laprairie. L'idée est lancée de présenter au Parlement de Québec une loi visant à fusionner les services de police et d'incendie dans ces dix-huit municipalités. Sont-elles toutes favorables à ce projet? Certaines, on le sait, sont chatouilleuses sur la question de l'autonomie et ne voudront pas, croit-on, en céder la moindre parcelle même dans le domaine des policiers et des pompiers.

Il reste que l'initiative offre de bons aspects et que l'expérience vaudrait d'être tentée. Cependant, le projet-pilote ne devrait pas inclure dix-huit municipalités. S'il se révèle heureux, alors d'autres municipalités pourront s'adjoindre aux premières ou former leur propre groupe. De cette façon, l'insuccès sera moins retentissant ou la réussite pourra s'étendre ou se répéter avec profit. Il serait beaucoup plus difficile d'assurer le succès d'une telle innovation dans dix-huit municipalités à la fois que dans quelques-unes. Qui trop embrasse mal étreint.

La fusion des services de policiers et de pompiers est bonne en soi, mais à la condition de garder la mesure, du moins pour la période d'expérience.

Alfred AYOTTE

Sous le manteau du lourd silence

EN CETTE AFFAIRE de narcotiques qui a défrayé la chronique il y a trois semaines à peine, les choses ne traînent pas en longueur. Une commission rogatoire (un juge, trois avocats et un représentant de la Gendarmerie royale) sont déjà en route pour Paris.

On nous dira que ce n'est pas du tout la même chose mais qu'on nous permette quand même de demander où en est la célèbre affaire des faux certificats ? La politique et les narcotiques, voyons, n'allez pas confondre.

C'est précisément le premier souci de l'abbé Louis O'Neill qui dans "Perspectives sociales" écrit en toutes lettres: "L'affaire semble réglée . . . mais tel n'est pas le sentiment de plusieurs citoyens scandalisés de cette machination !" Assez clair, n'est-ce pas.

Pourquoi dans une cause n'exigeant aucun déplacement onéreux de l'appareil judiciaire, sommes-nous toujours face à l'incertain, sauf la condamnation d'illustres inconnus. Comment expliquer que toute la lumière ne soit pas encore faite sur un événement remontant à la première quinzaine de novembre 1962 ?

Dire qu'on se perd en conjectures . . . est trop facile. A chercher mieux, à explorer plus profondément, on en arriverait sûrement à des résultats révélateurs. Veut-on vraiment des résultats sérieux? Laisse-t-on bien gentiment dormir le dossier?

Que ceux qui ont une réponse à cette interrogation la donnent sans hésitation : l'électorat du Québec leur en saura gré. Un grand manteau fait de silence et d'habile discrétion recouvre la ténébreuse machination et c'est à croire que la main qui pourrait soulever le voile est paralysée ou d'une surprenante mollesse. L'abbé O'Neill ne veut pas prêcher dans le désert mais quand il réaffirme que nos moeurs électorales ont encore besoin d'être assainies . . . sont-elles ouvertes ou fermées les oreilles auxquelles s'adresse pareil message ?

Roger CHAMPOUX

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Hausses de salaires fort mal vues

Monsieur le Rédacteur,

Comme plusieurs personnes l'ont déjà fait et comme des milliers d'autres, sans vous écrire, penseront comme moi, je viens protester contre cette hausse de salaires de nos députés provinciaux, fédéraux, sénateurs et conseillers législatifs. Savez-vous messieurs les députés qu'à cause de cette dépense imprévue du gouvernement, vous privez et vous priverez peut-être encore longtemps ces pauvres malheureux qui attendent toujours après l'aide du gouvernement afin de pouvoir mieux supporter leur infirmité.

Lorsqu'il s'agit de donner la pension aux invalides, aveugles ou autres nécessiteux, vous prenez bien soin de faire une minutieuse enquête afin de vous assurer si ces personnes ne possèdent pas quelques petites économies, ou si le salaire du conjoint ou d'un proche parent ne dépasse pas le montant prévu par la loi, et si tel est le cas, vous refusez carrément cette demande en déclarant que vous êtes dans l'impossibilité de donner cette pension à laquelle pourtant ces personnes ont le droit à cause de leur infirmité et non pas de leurs revenus.

Pourquoi donc, dans votre cas, n'avez-vous pas consulté le peuple qui vous a fait confiance, pour demander une augmantation de salaire ? . . . Pour le moment nous ne pouvons rien faire si ce n'est vous souhaiter que cette hausse de salaire vous fasse vivre davantage dans le confort, le luxe et même le superflu, jusqu'au jour des prochaines élections où tous les payeurs de taxes, les petits salariés, les nécessiteux et les mécontents vous donneront par leur vote la réponse que vous aurez méritée.

Veuillez croire, messieurs les députés, que vous êtes mal placée pour comprendre la misère humaine et que celle-ci vous laisse totalement indifférents.

Un électeur révolté,

Charles Pepin,
Drummondville.

Une réponse à des Matapédiens

Monsieur le Rédacteur,

Je voudrais dire quelques mots au groupe de Canadiens français de Matapédia dont le civisme fut si violemment et intempestivement secoué par l'implication d'un Belgo-Canadien dans les activités du FLQ.

Les flèches empoisonnées qu'ils ont décochées en direction des immigrants et l'ignominie du reproche qu'ils ont adressé à la Belgique révèlent la hargne instinctive qu'en toutes occasions ils seraient capables d'extérioriser. Il faut croire, toutefois, que les immigrants ne leur créent pas souvent ces occasions propices pour qu'ils aient dû se contenter d'une circonstance si dépourvue de raison pertinente.

Mais, au fait, que pensent ces Matapédiens de l'arrestation de deux compatriotes montréalais qui avaient choisi la France pour champ d'action de leur trafic de narcotiques et qui figureront dans un procès retentissant à Paris?

Il est d'abord certain qu'à cette occasion il n'y aura aucun groupe de citoyens assez mauvais et stupides en France pour injurier les Canadiens et le Canada.

Il est regrettable que dans le groupe de Matapédiens il n'y ait pas eu un esprit assez averti de la loi de la chute des corps où, par exemple, quand on crache en l'air, il faut s'attendre à ce que le crachat vous retombe sur le nez.

Incidemment, je serais encore curieux de savoir ce que ces Matapédiens pensent des satires caricaturales de mauvais goût qui paraissent dans La Presse, et qui se permettent de stigmatiser le chef de l'Etat de France.

En tout cas, voici mon opinion: la caricature est un art. L'artiste pour en atteindre la saveur spirituelle doit se limiter à rendre la vérité amusante. Lorsque la vérité d'un sujet trop élevé, comme celui du général de Gaulle, lui est d'une métaphysique inaccessible, il doit éviter d'en forger une dans l'insuffisance de son entendement, sinon il dévalorise son art et s'enfonce rapidement dans la médisance et le ridicule. E nl'occurrence, c'est encule. En l'occurence, c'est en-l'air.

Dixi

Taux approuvés par la Régie de l'électricité

Monsieur le Rédacteur,

Vous avez reproduit dans votre édition du 6 août sous la rubrique "La Parole est à nos Lecteurs", une lettre qui vous était adressée par Monsieur Conrad Pouliot, de Saint-Lazare de Vaudreuil, dans laquelle cet abonné accusait la Compagnie d'électricité Gatineau de lui avoir "volé au moins $134.30, en me faisant payer cet hiver une surcharge mensuelle pour mon chauffage à l'électricité, sans avoir jamais obtenu de la Régie de l'électricité et du gaz l'autorisation d'agir ainsi . . ."

Je crois opportun de préciser que les tarifs ayant servi à la facturation du service électrique chez Monsieur Conrad Pouliot, durant la période qu'il mentionne, avaient été approuvés par la Régie provinciale de l'électricité le 29 mars 1956, ordonnance No 533, telle qu'amendée par l'ordonnance No 536 de la même Régie, datée du 3 juillet 1956, le tout adopté et ratifié par ordonnance de la Régie de l'électricité et du gaz. Ces tarifs sont toujours en vigueur.

Etant donné les soupçons qui auraient pu naitre dans l'esprit de vos lecteurs, à la lecture de la lettre de Monsieur Pouliot, auriez-vous l'obligeance de publier celle-ci dans votre journal.

Jean-J. Villeneuve,
administrateur délégué et
président de la Compagnie
d'électricité Gatineau

Opinion sur le numérotage des rues

Monsieur le Rédacteur,

M. Roger Champoux fait valoir son opposition catégorique et définitive à mon projet d'ajouter un numéro au nom des rues parce que cela constituerait, selon lui, une menace au visage français de notre ville.

Je désire comme lui conserver le visage français de Montréal ; bien plus, je veux le refranciser. Si ma proposition allait produire la "défiguration de notre visage français", je serais le premier à la retirer. Mais je pense que la conclusion de M. Champoux est par trop hâtive.

Le numéro localisateur ne ferait pas partie intégrante du nom, mais indiquerait simplement l'ordre d'une rue dans le tout. Le nom d'une rue ne se change pas par la Cie de Téléphone Bell ou le Bureau des Postes, mais par une résolution du conseil municipal et du comité exécutif. Le nom officiel demeurera donc sur les plaques de rue. Il ne pourra être remplacé par un numéro que par la volonté expresse des élus que nous nous serons donnés.

Montréal perdra son visage français, prétend-il. Sur 1,663 rues, ruelles et places publiques que contenait Montréal en 1960, 942 seulement étaient françaises, soit 56.5% ; 524 anglaises, soit 31.5% ; les autres d'origines variées, y compris des rues numérotées. Il y a écart avec des populations française à 67.6% et anglaise à 17.7% et de sources ethniques variées à 14.7%.

M. Champoux ne veut pas voir disparaître Notre-Dame, St-Jacques, St-Denis, Ste-Catherine. Moi non plus. Et je le voudrais, et M. Champoux avec moi, que je ne le pourrais pas. Les Montréalais ne le permettraient pas. Il y aurait une levée de boucliers. Ce sont des noms qui rappellent trop, qui disent trop à chacune des couches sociales pour qu'on les abandonne à la légère. L'Avenue des Amériques ne prend pas auprès des New Yorkais parce que le nom est venu après la numérotation. C'était une barbe postiche mal collée avant d'entrer en scène.

On pourrait s'employer beaucoup plus avantageusement à rendre français le visage de Montréal en lançant de vastes campagnes de refrancisation des raisons sociales, des enseignes, des annonces, enfin de toute la littérature bavarde qui masque honteusement le visage de notre ville.

"La toponymie d'une ville est un grand livre d'histoire qu'un peuple entier ne cesse de feuilleter au cours de sa vie quotidienne", dit M. Sauriol. D'accord, et il est normal qu'il en soit ainsi. Mais la vie moderne fait entrer tellement d'éléments nouveaux dans le concept même de l'humanisme que je ne verrais pas d'un mauvais oeil qu'on en voie le reflet dans le visage extérieur de nos villes.

Tous, même M. Champoux, reconnaissent le caractère pratique et fonctionnel du système que je propose. Les seules restrictions apportées sont d'ordre plutôt sentimental. Montréal se transforme physiquement et prend une allure de grande cité. Une cité du 20e siècle. Les hommes d'aujourd'hui ne doivent pas exclusivement se tourner vers le passé. Il faut écrire l'histoire du présent et préparer l'avenir en voyant grand et loin. En autant qu'on a des garanties suffisantes de la préservation de nos valeurs historiques, il ne faut pas saboter ce qui peut rendre notre ville plus agréable. Ce système contribuera-t-il ou non au prestige de notre ville ? Je le crois et cela dans un pourcentage assez appréciable.

Fernand Alie

Sommes-nous mûrs pour l'indépendance?

Monsieur le Rédacteur,

En voyant la photo de M. Chaput et sa réponse catégorique dans La Presse du 13 août, je me demande si ce monsieur ne combat pas pour son indépendance personnelle.

Je ne crois pas que M. Chaput ait le droit d'avoir des opinions qui peuvent nuire au but de la cause qu'il a librement choisie —sinon ce ne serait qu'un boucher qui essayerait de s'introduire clandestinement dans une salle de chirurgie. Chacun est respectable, mais dans son milieu. Attention, la diplomatie domine la brusquerie en ce domaine, et c'est vous-même qui aurez démontré internationalement que le Canadien n'est pas encore mûr pour son indépendance. "Voilà la charge que vous avez sur les épaules, maintenant que vous avez triomphé".

C'est à se demander si la trop grande liberté du Canadien n'entraine pas sa perte, parce qu'il ignore les responsabilités des situations que l'on fait miroiter à ses yeux.

Aujourd'hui nous sommes tous égaux, alors les prostituées se font des classes (Christine Keeler en Angleterre). Au Canada, il est très difficile de trouver une bonne servante. Je ne m'étendrai pas là-dessus, car il est plus facile de parler d'un diplomate ici que d'une bonne.

D'où vient le mal ? Chacun agit trop librement en étouffant toute conscience professionnelle et je crois que le Canada aura à s'en repentir plus que tout autre pays, puisqu'il est à même de tirer les leçons d'expériences faites par toutes ces nations blessées, et qu'il peut éviter les même épreuves qui seraient peut-être encore plus lourdes pour lui s'il ne s'en soucie pas.

Nous sommes libres de développer toutes nos facultés et d'obtenir gain de cause. Mais le destin nous apporte le fruit de notre labeur. Sommes-nous assez renseignés dans ce domaine ?

Fernande Ouellet,
La Tuque.

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Un de Cocardie

les propos du timide

PAR
ALBERT BRIE

Il n'y a pas qu'en Cocardie que ces choses-là se passent.

. . . .

Quand Logicus aperçut Piedoison, il fallit tomber en syncope. Piedoison était habillé à la cocarde : bottes de peau de mouton, justaucorps de la Régence, bicorne à la Thiboulet et hallebarde du Moyen-Age. Quant à Logicus, il était mis comme tout le monde de 1963.

Logicus eut tôt fait de se remettre, car Piedoison le chatouilla de sa hallebarde à l'endroit du corps d'où la vie sort le plus lestement quand il est perforé. Il reconnut son ancien ami avec qui, dans des temps moins héroïques, il avait cueilli des fraises et volé les pommes du curé.

Piedoison prit du souffle, le stylo de Logicus et la parole :

—Es-tu pour l'indépendance, citoyen Logicus ?

—Oui ! Et à ce propos, la meilleure indépendance que je me voudrais serait celle qui me débarrasserait de tes façons, sinon de ta présence. J'ai à travailler.

—Je te parle de l'indépendance de la Cocardie, traître !

—Holà ! sans-culotte. (Littéralement il l'était.) En quoi suis-je traître, et que me faut-il faire pour ne plus l'être ?

Piedoison triomphait. Il croyait à son repentir.

—Aimes-tu la Cocardie, citoyen Logicus ?

—Je suis Cocard, je pense . . .

—Pour l'indépendance de la Cocardie, serais-tu prêt à sacrifier ton père, ta mère, ta femme, tes enfants, tes amis ?

Il manquait la belle-mère, mais il faut croire que s'il ne l'a pas nommée, c'était simple oubli et non pas présomption que Logicus détestait la sienne.

—A qui profiterait l'indépendance s'il ne reste plus personne pour en jouir ? dit vaillamment Logicus.

—Aux patriotes comme moi, comme toi . . . si tu veux !

—Et si je ne veux pas ?

—Cela m'étonnerait. Tu es un homme de raison. As-tu lu "Sic Transit Gloria Imperium", l'évangile de l'indépendance ?

—Oui ! mais je n'ai pas lu qu'il faille tuer tous les siens pour arriver à se débarrasser de ceux qui ne le sont pas.

—Ces chiens de Polcaves nous ont-ils assez exploités !

Il faut prévenir le lecteur que l'empire était la Polcavie, qui avait accordé l'indépendance à la République qui, dominait la Cocardie qui se . . . enfin, il est inutile d'entrer dans le détail.

—Je n'ai rien contre la Polcavie, reprit Logicus. Eussé-je à lui reprocher notre sujétion, j'arriverais trop tard. Le colonialisme n'existe plus. Il a fait place au satellitisme.

—Tu oserais croire que notre grand chef, Ventripot, aurait été 32 jours à manger 248 livres de bacon, provenant de 89 porcs cocards, en pure perte ?

—J'avoue qu'il n'y a pas d'effet sans cause, mais il y a des causes qui ne me font pas d'effet.

Logicus ne fut pas content de ce jeu de mots, moins encore Piedoison. Il n'entendait pas à rire et sa hallebarde commençait à montrer des signes d'impatience. Logicus crut le moment opportun de lui offrir à boire. Il montra la bouteille.

—Un verre de gin, Piedoison ?

—Double . . . double traître !

—Depuis quand est-on traître de faire des politesses ?

—Le gin, le sais-tu ? est une boisson polcave.

Et de sa hallebarde Piedoison fit voler la bouteille en éclats. Le liquide se répandit sur le tapis crocheté par de vieilles mains de grands-mères cocardes. Piedoison ne vit pas le contresens.

—As-tu du cidre ? claironna-t-il.

—Non ! fit modestement Logicus.

—Pourtant, c'est une boisson cocarde, patriotique, bon marché . . .

A ce moment, Piedoison fut pris d'un rire irrésistible, violent, de plus en plus strident. Soudain, il éclata. Piedoison se volatilisa dans un formidable pétard.

MORALITE : Il ne faut jamais s'endormir à deux pas d'un feu d'artifices un soir de fête, après la lecture de "De la Terre à la Lune", face à un mur où se trouve peinturé "Québec Libre".

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

...dans un monde de plus de trois milliards d'êtres humains, la prépondérance des peuples de couleur ira en s'accentuant

L'accroissement des peuples de couleur s'accélère, tandis que les populations blanches se stabilisent

PAR CLEMENT BRAISE, DE L'AFP

L'EVOLUTION de la situation politique et économique dans le monde au cours des prochaines années va être dominée par un facteur fondamental: l'accroissement de la population va continuer de s'accélérer dans les nations "pauvres" — qui comprennent essentiellement les peuples de couleur, Chine et "tiers monde" — alors que cet accroissement aura tendance à plafonner dans les pays "riches", c'est-à-dire ceux de race blanche principalement.

Aussi, dans un monde de plus de trois milliards d'êtres humains — nombre qui s'accroît chaque année d'environ cinquante millions d'individus — la prépondérance, du point de vue démographique, des peuples de couleur sur les "hommes blancs" ira en s'accentuant.

Ces perspectives peuvent être dégagées des conclusions d'une étude publiée dans le dernier bulletin démographique des Nations unies qui traite plus particulièrement de l'évolution récente de la mortalité dans le monde.

Le fait essentiel dégagé par cette étude est la diminution considérable au cours des dernières années, de la mortalité dans les nations "pauvres" (ou peu développées), qui vont bientôt bénéficier de "l'égalité devant la mort" avec les nations "riches", malgré les différences des conditions matérielles ou du niveau de vie.

" La principale division du monde, disait déjà en septembre 1955 le pandit Nehru en ouvrant à New Delhi une Conférence du Fonds Monétaire International, n'est pas entre les pays non communistes et communistes, mais entre les nations "riches" ou industrialisées et les nations "pauvres" ou non développées."

Et ces nations industrialisées sont essentiellement les pays d'Amérique du Nord et d'Europe, ainsi que l'URSS, l'Australie et le Japon, c'est-à-dire, à l'exception de ce dernier pays, des peuples de race blanche qui totalisent moins d'un milliard d'individus.

Le reste du monde

Le reste du monde — plus de deux milliards d'habitants — est constitué, à quelques exceptions près, par des peuples de couleur d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine, qui sont des nations sous-développées ou "pauvres".

Or, l'étude publiée dans le Bulletin démographique de l'ONU montre que depuis la fin de la seconde guerre mondiale les efforts déployés pour réduire la mortalité ont donné des résultats remarquables dans l'ensemble du monde, et surtout, que les progrès réalisés à cet égard dans les pays sous-développés ont été particulièrement spectaculaires. Ces progrès depuis la fin des hostilités ont dépassé, dans certains pays "pauvres", tous les records enregistrés auparavant dans les pays avancés.

Cette transformation est due au fait que les pouvoirs publics ont assumé un rôle beaucoup plus important dans la protection sociale et surtout sanitaire des citoyens. D'autre part, la coopération internationale s'est considérablement développée pour mobiliser les ressources nécessaires pour la lutte contre la maladie, les nations privilégiées ayant pris plus nettement conscience de la responsabilité internationale qui leur incombe. Enfin se sont perfectionnées les méthodes de prévention et de traitement de certaines maladies — en particulier les maladies infectieuses et les maladies de l'appareil respiratoire — qu'il est facile d'adapter aux conditions propres aux pays sous-développés.

Dans de nombreux pays, l'accroissement du nombre de médecins a dépassé l'augmentation de la population. C'est ainsi que le nombre d'habitants par médecin, est tombé dans un pays comme Ceylan, de 12,000 à 5,300 en sept ans, de 1946 à 1953, alors qu'il diminuait de 1,500 à 1,100 en France, entre 1938 et 1954. A Porto Rico il est passé en cinq ans (de 1950 à 1955) de 3,300 à 1,600. En Chine continentale, ce même nombre était encore de 8,500 en 1955, mais il s'élevait à 10,200 deux ans plus tôt, en 1953. En outre, les réseaux de centres sanitaires et d'institutions pour la protection sanitaire se sont multipliés dans la plupart des pays.

Le résultat a été une régression considérable des maladies infectieuses : la fièvre jaune a pratiquement disparu de la surface du globe. La variole, la peste et le choléra sont confinés dans un très petit nombre de régions, où le nombre de décès dus à ces maladies a été considérablement réduit. La fièvre récurrente et le typhus, bien que subsistant encore sur tous les continents, diminuent rapidement d'importance. Enfin, si les deux tiers de l'humanité sont encore sous-alimentés, on n'enregistre plus de grandes famines meurtrières, grâce au renforcement de la solidarité internationale.

Accroissement de la durée de la vie humaine

Cette amélioration s'est traduite par une augmentation très sensible de la durée moyenne de la vie humaine, c'est-à-dire, de l'espérance de vie à la naissance.

Dans ce domaine, c'est l'URSS qui fournit l'exemple le plus frappant de 1926 à 1958 — période pendant laquelle ce pays est passé de l'état sous-développé à l'état industrialisé, — l'espérance de vie à la naissance s'est accrue de 24 ans, passant de 44 à 68 ans.

Dans certains pays d'Asie, d'Amérique latine et d'Afrique, cette espérance de vie s'est accrue de 15 ou même de plus de 20 ans depuis la fin de la deuxième guerre mondiale. C'est ainsi qu'au Mexique, elle est passée de 33 à 50 ans entre 1930 et 1950, à Ceylan, de 46 à 60 ans entre 1946 et 1954, au Japon de 48 ans à 67 ans entre 1936 et 1958.

Mais dans la plupart des pays d'Europe, ainsi qu'en Amérique du Nord, en Australie et en Nouvelle-Zélande, où les taux de mortalité étaient déjà faibles avant 1939, l'accroissement récent de l'espérance de vie a été sensiblement moins important qu'en Asie, en Afrique et en Amérique latine.

En Europe même, la durée moyenne de la vie tend à s'égaliser par le haut: dans le Sud et l'Est de l'Europe, elle se situait entre 50 et 60 ans avant la guerre et a augmenté de plus de 10 ans en moyenne depuis lors, ce qui a réduit l'écart qui séparait cette région des pays de l'Europe du Nord-Ouest.

En définitive, des écarts subsistent encore entre les diverses régions du monde pour la durée de la vie humaine, mais ils tendent rapidement à se combler.

Selon le bulletin des Nations, l'espérance de vie à la naissance pour les deux sexes, était estimée comme suit en 1957: ensemble du monde, de 50 à 60 ans; Amérique du Nord, 70 ans; Océanie, Europe et URSS, 68 ans; Amérique latine, de 50 à 55 ans; Asie (non compris l'URSS) de 40 à 50 ans; Afrique, au-dessous de 40 ans.

Perspectives d'avenir

On peut s'attendre, déclarent en conclusion les auteurs de l'étude des Nations Unies, à de nouvelles augmentations importantes de l'espérance de vie dans les pays sous-développés: les progrès qui vont se réaliser au cours de la présente décennie seront peut-être aussi spectaculaires que depuis la seconde guerre mondiale et tendront à se généraliser.

Par contre, dans les pays avancés où les taux de mortalité sont les plus faibles, les possibilités d'accroître l'espérance de vie sont relativement faibles, sauf nouvelles découvertes sensationnelles de la médecine, permettant de retarder l'âge moyen de décès.

A propos du Portugal et de l'Angola

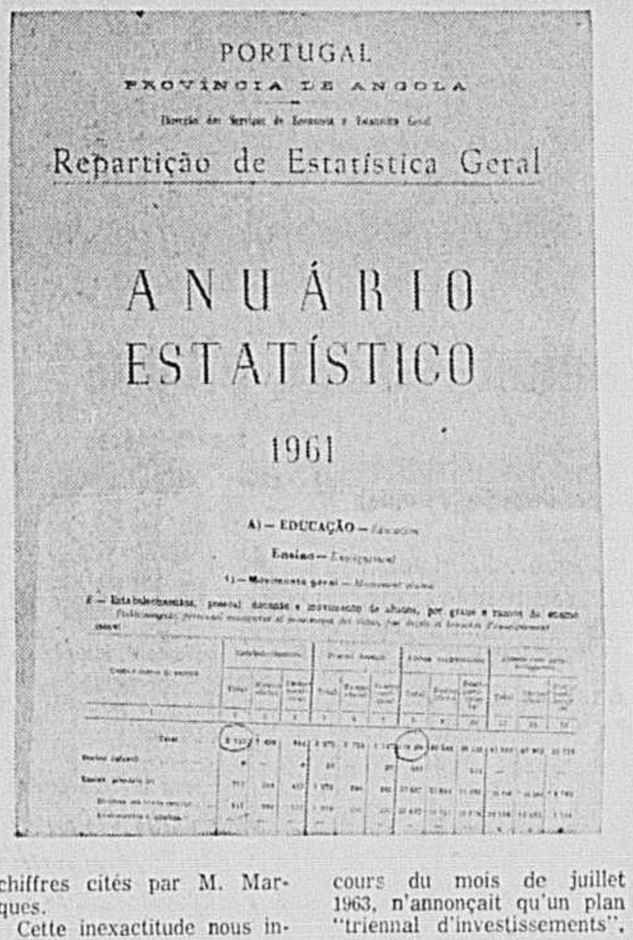
PAR S. G. CERIGO

A MON RETOUR de vacances, j'ai pris connaissance de la lettre ouverte du consul du Portugal, M. Fernando Manuel da Silva Marques, au sujet de mes articles parus dans "La Presse" sous le titre "Le Portugal à l'heure de l'Angola".

On me permettra en premier lieu de relever une inexactitude statistique contenue dans la lettre de M. Marques au sujet du nombre d'élèves qui fréquentent les écoles d'Angola. A ce propos, j'avais écrit ce qui suit : "... L'annuaire statistique (officiel) de l'Angola porte le nombre d'élèves pour l'année 1960-61 à 119,380, dont 68,092 pour l'"adaptaçao" (enseignement rudimentaire)."

M. Marques affirme pour sa part : "... En tenant compte des trois écoles normales et de leurs 348 étudiants, on constate qu'en 1961 il y avait en Angola 14,428 établissements d'enseignement et une population étudiante de 700,010."

Comme on peut le constater par la reproduction ci-contre de l'Annuaire statistique le nombre total d'élèves inscrits (Alunos matriculados en portugais) est effectivement de 119,380 et le nombre d'établissements scolaires (Estabelecimentos en portugais) de 2,148. On est loin des chiffres cités par M. Marques.



PORTUGAL

PROVÍNCIA DE ANGOLA

Repartição de Estatística Geral

ANUÁRIO ESTATÍSTICO

1961

A) — EDUCAÇÃO —

Cette inexactitude nous invite à n'accepter qu'avec une certaine réserve les "statistiques officielles" citées par M. Marques concernant le taux d'analphabétisme au Portugal métropolitain.

Combien d'Africains?

Ailleurs, M. Marques affirme qu'il y a 3,000 étudiants de l'Angola et du Mozambique inscrits dans les universités de la métropole. Il omet toutefois de nous dire combien parmi ces étudiants sont des Africains. Il va de soi que sur 300,000 Blancs résidant en Angola et environ 80,000 au Mozambique il peut s'en trouver quelque 3,000 pour s'inscrire dans les facultés de la métropole.

Lorsqu'on pose aux autorités portugaises la question de savoir quelle est la proportion d'autochtones parmi ces 3,000 étudiants, elles répondent qu'il n'existe pas de statistiques sur une base raciale. De toute façon la proportion ne dépasserait pas de beaucoup 10 pour cent.

Passons maintenant au domaine économique. Le régime Salazar tente de faire croire qu'il poursuit une oeuvre de planification économique au moyen de ses "Planos de Fomento" (plans de mise en valeur ou développement). Toutefois, la réalité semble être tout autre. Seulement 32.8 pour cent des placements prévus par le plan pour l'année 1960, c'est-à-dire avant le déclenchement de la révolte armée en Angola, avaient été investis. La situation ne s'est certes pas améliorée à la suite des dépenses militaires croissantes nécessitées par la lutte contre la guérilla nationaliste en Angola.

Les deux plans sexennaux (1953-1958 et 1959-1964) ont connu un tel succès que le régime a renoncé à en élaborer un troisième. En effet, un communiqué de la présidence du conseil, publié au cours du mois de juillet 1963, n'annonçait qu'un plan "triennal d'investissements".

Parti unique et syndicats contrôlés

Dans le domaine politique, les affirmations de M. Marques paraissent également peu convaincantes. L'article de Salazar qu'il cite reconnaît explicitement que les auteurs de la constitution actuelle du Portugal ont exclu de la vie politique et administrative de la nation les partis politiques, sauf, bien entendu, le parti de l'Union nationale (la formation de Salazar). Même admission en ce qui concerne l'existence de syndicats indépendants du régime et du droit de grève. Quant à la question de savoir quel groupe social fait la pluie et le beau temps au Portugal, le limogeage, comme gouverneur général de l'Angola, du général d'aviation Deslandes est assez révélateur.

Le général Deslandes était d'avis, et son opinion semble être partagée de plus en plus par les milieux militaires, que la guerre d'Angola ne pouvait être gagnée qu'en associant l'élément autochtone à l'administration de ce territoire africain. La raison de son remplacement est la suivante : il avait décrété un impôt progressif sur les bénéfices des sociétés industrielles et commerciales angolaises en vue de faire face aux dépenses exceptionnelles occasionnées par l'insurrection.

Signalons également que l'évêque du centre industriel de Porto, deuxième ville du Portugal, a été obligé de chercher refuge en Espagne parce qu'il avait osé proposer la création d'un parti d'opposition légal inspiré des principes de la démocratie-chrétienne. Les réformateurs sont très mal vus au Portugal de Salazar.

Le travail contractuel

Quant à la question du travail contractuel en Angola, j'avais écrit ce qui suit, me fondant sur le témoignage d'une personne au courant des réalités angolaises: "... les agents autochtones de l'administration coloniale (policiers autochtones et chefs de villages) reçoivent périodiquement instruction de recruter de force un certain nombre d'éléments soi-disant criminels ou d'autochtones qui ne paient pas l'impôt de capitation. Comme on le voit, concluait l'informateur, la notion de travail contractuel ou forcé est très élastique". M. Marques met en doute ces affirmations.

Toutefois, la commission d'enquête de l'Organisation Internationale du Travail, ayant entendu les témoignages sur les obligations fiscales de la population autochtone, déclare ce qui suit : "... La commission d'enquête attire l'attention du gouvernement (portugais) sur l'existence des dispositions de la recommandation No. 35 (1930) sur le travail forcé (moyens de contrainte indirects)." La Conférence internationale du travail avait recommandé aux pays membres de l'OIT de tenir compte de la désirabilité d'éviter l'emploi de moyens indirects en vue d'accroître la pression économique sur les populations autochtones pour les forcer à chercher du travail salarié. Or, depuis l'abolition du statut de l'indigénat, en 1961, et l'octroi du statut de "citoyen" portugais aux autochtones, l'impôt de capitation a été porté (pour les autochtones) de 150 escudos ($5) à 400 escudos ($14).

En outre, au paragraphe 752 du rapport de la commission, les membres de celle-ci mettent le gouvernement portugais en garde contre toute extension abusive de la définition du vagabondage.

On se demande d'autre part comment la commission aurait été capable d'accomplir sa tâche sans être génée par la barrière linguistique, comme l'affirme M. Marques. Dans le paragraphe 717 du rapport, la commission constate que le peu de connaissance que les administrateurs coloniaux possèdent des langues africaines empêche même ces derniers d'entrer en contact avec leurs administrés.

M. Marques relève ensuite la confusion que j'ai faite entre M. James Pinto Bull et M. Benjamin Pinto Bull. Indiquons tout de suite qu'il s'agit de deux frères. Le premier était, avant sa nomination comme secrétaire général du gouvernement de la Guinée portugaise, "député" de ce territoire à l'Assemblée nationale de Lisbonne. Quant à M. Benjamin Pinto Bull, il est le "leader" de l'Union des ressortissants de la Guinée portugaise (URGP), qui est bel et bien un mouvement nationaliste modéré.

M. Benjamin Pinto Bull se trouvait, le mois dernier, à Lisbonne où il s'était rendu pour prendre contact avec les membres de l'administration Salazar sur une décentralisation éventuelle des pouvoirs administratifs en Guinée portugaise. Une agence de presse avait annoncé, par erreur, sa nomination comme secrétaire général de ce territoire. En fin de compte c'est plutôt son frère qui a été nommé à ces fonctions. Cette confusion involontaire ne change pas grand'chose quant au fond.

Ce qu'on oublie

Pour terminer je tiens à signaler un certain parallélisme entre les conclusions auxquelles je suis arrivé quant à la question de savoir pourquoi le Portugal persiste à se maintenir par la force en Angola et celles parues sous la signature de M. Carlos da Veiga Pereira dans les colonnes du quotidien parisien **Le Monde** (29 août 1963). Voici quelques phrases de l'article de M. Pereira :

"L'obstination de M. Salazar, sa fermeté à l'égard des mouvements nationalistes, son mépris envers l'ONU, ne viennent pas seulement de sa formation maurrassienne. L'insistance de la propagande officielle sur la "mission oécuménique du Portugal" ou sur "la façon portugaise d'être au monde" (laquelle serait caractérisée par l'absence de tout préjugé racial et par sa vocation à créer des sociétés multiraciales) a conduit trop d'observateurs à oublier l'importance particulière des provinces d'outre-mer dans l'économie portugaise: si la balance des paiements entre la métropole et les pays tiers est fortement déficitaire, le solde de la balance des paiements entre les provinces d'outre-mer et les pays tiers est largement positif... De plus, comme l'a d'ailleurs reconnu l'ancien ministre d'outre-mer, M. Adriano Moreira, sans la souveraineté politique la présence économique portugaise ne résisterait pas à la concurrence des puissances ayant d'énormes ressources financières et industrielles."

Berlin-Ouest compte 250,000 taudis qu'il faut éliminer

PAR L'AGENCE REUTER

DEPUIS 13 années que la guerre est terminée, Berlin-Ouest achève à peine de panser ses blessures. Et voilà maintenant que surgit un autre problème grave, auquel la ville doit faire face : celui de l'élimination des taudis. Dans les prochaines 25 années, quelque 250,000 appartements devront être détruits pour faire place à des habitations modernes.

Au cours de la guerre, les bombardements ont démoli des quartiers entiers, neufs et vieux, et en 1945 un appartement sur deux avait été détruit ou était gravement endommagé par les bombes.

Entre 1950 et 1962, 300,000 nouveaux appartements ont été construits à Berlin-Ouest, et on a prévu qu'au cours des prochaines années on en construirait 20,000 par an. Mais alors que jusqu'à maintenant les appartements nouveaux ont été construits sur les terrains détruits, les planificateurs berlinois ont décidé de s'attaquer aux appartements encore habitables mais endommagés ou trop vieux.

Ils ont découvert que dans 250,000, au moins, de ces appartements, les conditions d'hygiène peuvent être qualifiées de "primitives". Dans certains édifices, les locataires de plusieurs appartements sont obligés de partager la même salle de toilette. Plusieurs sont privés de salle de bain.

Et ces 250,000 appartements ne sont que ceux où la situation est la pire.

Une enquête menée en 1961 a révélé que, sur 884,000 appartements, plus de la moitié, — soit 430,000 — ne répondaient pas aux standards requis par le ministère de l'habitation de l'Allemagne de l'Ouest.

Quelque 180,000 d'entre eux pouvaient encore être restaurés, mais 230,000 devront être détruits pour faire place à des appartements modernes.

Pour l'instant, la ville de Berlin-Ouest met au point un projet d'élimination des taudis qui s'appliquera d'abord à 56,000 appartements du quartier ouvrier — ce qui était autrefois le centre de Berlin.

Plusieurs de ces appartements furent construits dans les années 1850-1900. A cette époque, le seul règlement imposé dans la construction d'appartements, était que la cour intérieure de l'édifice soit assez grande pour qu'en cas d'incendie les pompiers puissent déployer leurs filets d'urgence.

O'Keefe
OK
O'KEEFE
Bière
O'Keefe
Ale

'O qu'y fait bon se la couler douce!'

Les sports nautiques — au pays du Québec! Activités de plus en plus populaires... les randonnées en bateau... le ski aquatique... la natation... et la rencontre d'amis sur la plage, où l'on déguste une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur **naturelle.**

buvez O'Keefe... la bière Douce!

Gaspillage d'ingénieurs au Canada

— J.-P. Drolet

QUEBEC. (DNC) — Au Canada on fait un gaspillage d'ingénieurs, puisqu'on ne leur donne pas l'occasion d'employer leur esprit créateur. Trop d'ingénieurs s'occupent de vente et d'administration et trop peu détiennent des postes qui leur permettent d'appliquer dans le concret les connaissances acquises à l'université.

M. Jean-Paul Drolet, i.p., sous-ministre au ministère fédéral des Mines et Relevés techniques, qui prenait la parole au déjeuner du congrès des métallurgistes réunis à Québec, a déclaré que "nous avons besoin d'ingénieurs à l'esprit imaginatif, plutôt que d'hommes qui savent manipuler des choses ou diriger des gens".

Un ingénieur de Montréal disait dans le même sens que l'émigration des jeunes ingénieurs canadiens vers les Etats-Unis n'est rien en comparaison du gaspillage que nous faisons des diplômés en génie.

D'autre part, M. Drolet a affirmé que le Canada jouit d'une position favorable pour passer d'une économie fondée sur la matière première à une économie reposant sur l'industrie de transformation.

Trois avocats de Québec au congrès de Lyon

QUEBEC. (DNC) — Trois avocats de Québec représenteront le Canada au 5e congrès international de Droit social qui se tiendra à Lyon, en France, du 18 au 23 septembre. Ce sont Me Marie-Louis Beaulieu, professeur de droit du travail et de sécurité sociale à la faculté de droit de l'université Laval, Me Jean-Réal Cardin, directeur du département des relations industrielles à la faculté des sciences sociales, et Me Paul-Etienne Bernier. La délégation canadienne comprendra aussi le juge André Montpetit, de Montréal.

Ce congrès est organisé par la "Société internationale de Droit du Travail et de la Sécurité sociale", dont le but est d'étudier sur le plan scientifique les problèmes de travail et de la sécurité sociale afin de déterminer des améliorations dans les droits respectifs.

Me Beaulieu parlera des "rapports de l'employeur avec la sécurité sociale à l'occasion des accidents de travail et des maladies professionnelles. Me Cardin étudiera "la responsabilité civile du travailleur envers l'employeur, les collègues de travail et les tiers". Quant à Me Bernier, il donnera un exposé sur le "règlement des différends touchant l'exercice du pouvoir disciplinaire de l'employeur y compris le renvoi."

Il sera candidat

J.-A. Mongrain revient sur sa décision

TROIS-RIVIERES. — Le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, qui, il y a un mois, annonçait son intention formelle de ne pas briguer les suffrages aux élections municipales de septembre, a déposé hier son bulletin de présentation.

Il n'a pas pu résister, a-t-il dit, aux nombreuses pressions qui, venues de toutes parts, lui ont fait comprendre que sa présence est encore requise à l'hôtel de ville.

On se souviendra que M. Mongrain a créé un semblable climat d'incertitude autour de son nom, lors de la dernière campagne électorale provinciale, alors qu'il laissait entendre qu'il pouvait prendre la tête de l'Action provinciale, alors que dans le même temps, il rencontrait privément le chef du parti libéral, M. Jean Lesage, et le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson.

Aux élections municipales de Trois-Rivières, M. Mongrain aura pour adversaire, un ouvrier, M. Henri Hamel et un notaire, M. Dufresne.

Autre victime de la gastro-entérite à Terre-Neuve

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Un autre enfant est mort d'une gastro-entérite et aucun signe certain n'indique que l'épidémie sévissant à Terre-Neuve soit sur le point de se terminer.

Le directeur du service sanitaire du ministère de la Santé de cette province, le Dr David Severs a annoncé que la dernière victime porte à 58 le nombre des enfants qui ont succombé à cette maladie depuis le début de l'année. Toutes les victimes mortelles sont des bébés dont aucun n'avait plus de 12 mois.

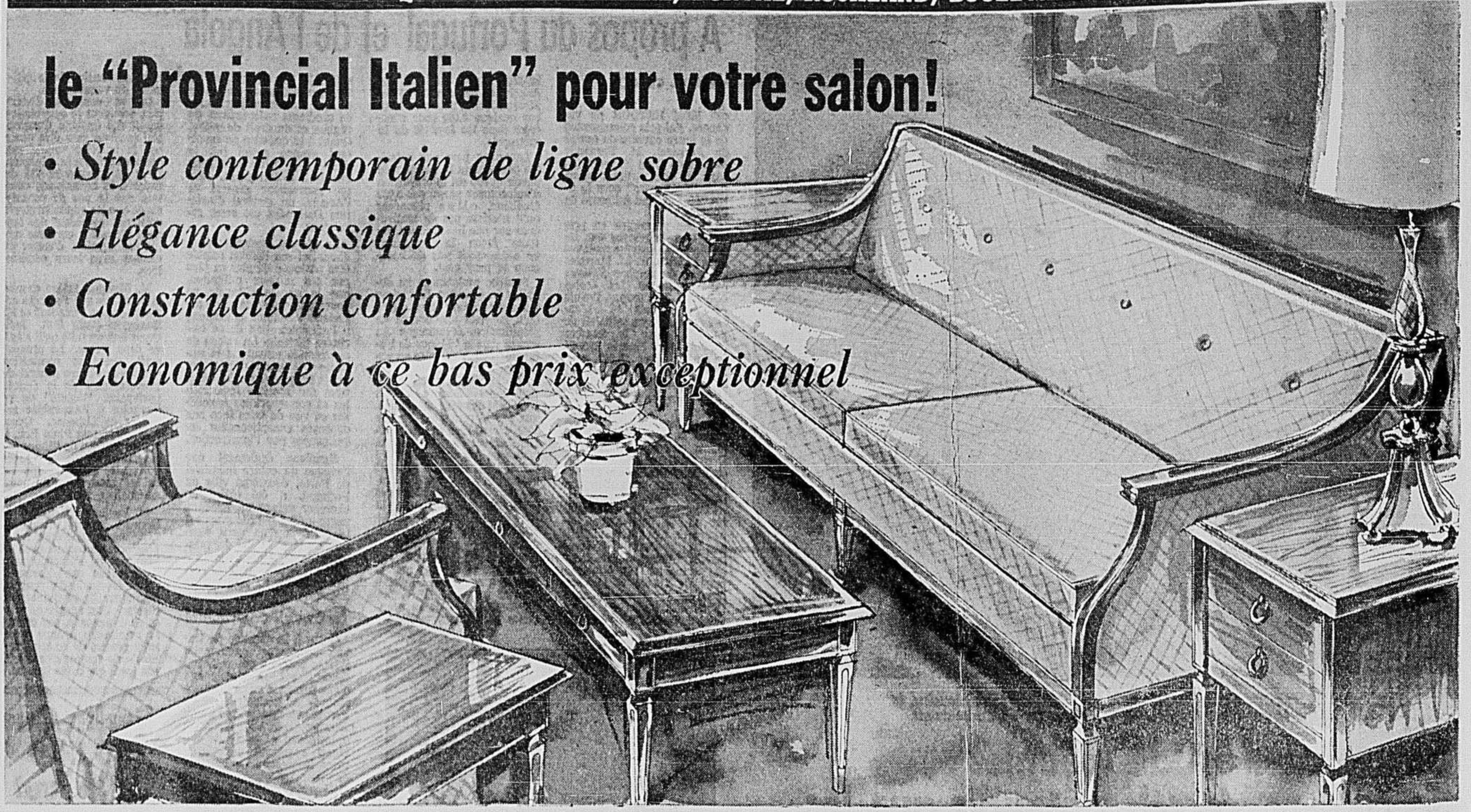
Le Dr Severs a fait observer que 45 enfants souffrant de gastro-entérite se font soigner actuellement à l'hôpital de Saint-Jean. Depuis le début de l'année, environ 400 enfants ont dû être hospitalisés à cause de cette maladie. On estime à plus de 800 le nombre de ceux qui ont contracté la maladie.

Le directeur du service sanitaire a signalé que les cas de gastro-entérite sont plus nombreux dans les régions où il n'existe pas de systèmes d'égouts et d'aqueduc.

VENTE ANNUELLE DE SEPTEMBRE MORGAN

SAMEDI DERNIER JOUR

AUX CINQ MAGASINS... CENTRE, DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON!


le "Provincial Italien" pour votre salon!
• Style contemporain de ligne sobre
• Elégance classique
• Construction confortable
• Economique à ce bas prix exceptionnel

Charmant mobilier de salon—deux pièces!

Ameublement d'un grand confort, très élégant, pour vos réceptions d'automne et d'hiver... suffisamment solide pour l'usage familial quotidien. Le style provincial italien plaît par la sobriété de ses lignes et le voici à un prix que vous ne voudrez pas manquer. Fabrication soignée à ressorts "no-sag" (ne s'affaissant pas), sur cadre bois franc, bois apparent fini façon noyer Milan. Le sofa et le fauteuil ont des coussins en caoutchouc-mousse qui ne nécessitent jamais d'être tapés. Recouvrements en un choix de tissus d'ameublements durables et qui conviennent à tous les décors.

les 2 pièces $299.

Pas de paiement initial
24 versements mensuels de 14.20
La taxe de vente payable à l'achat

Élégantes tables de salon pour assortir!

Les petites tables d'appoint commodes, élégantes, de style provincial italien. Fabrication robuste, fini façon noyer Triline. Dessus en placages de noyer, stabilité assurée par des équerres de bois vissés. Le groupe comprend :

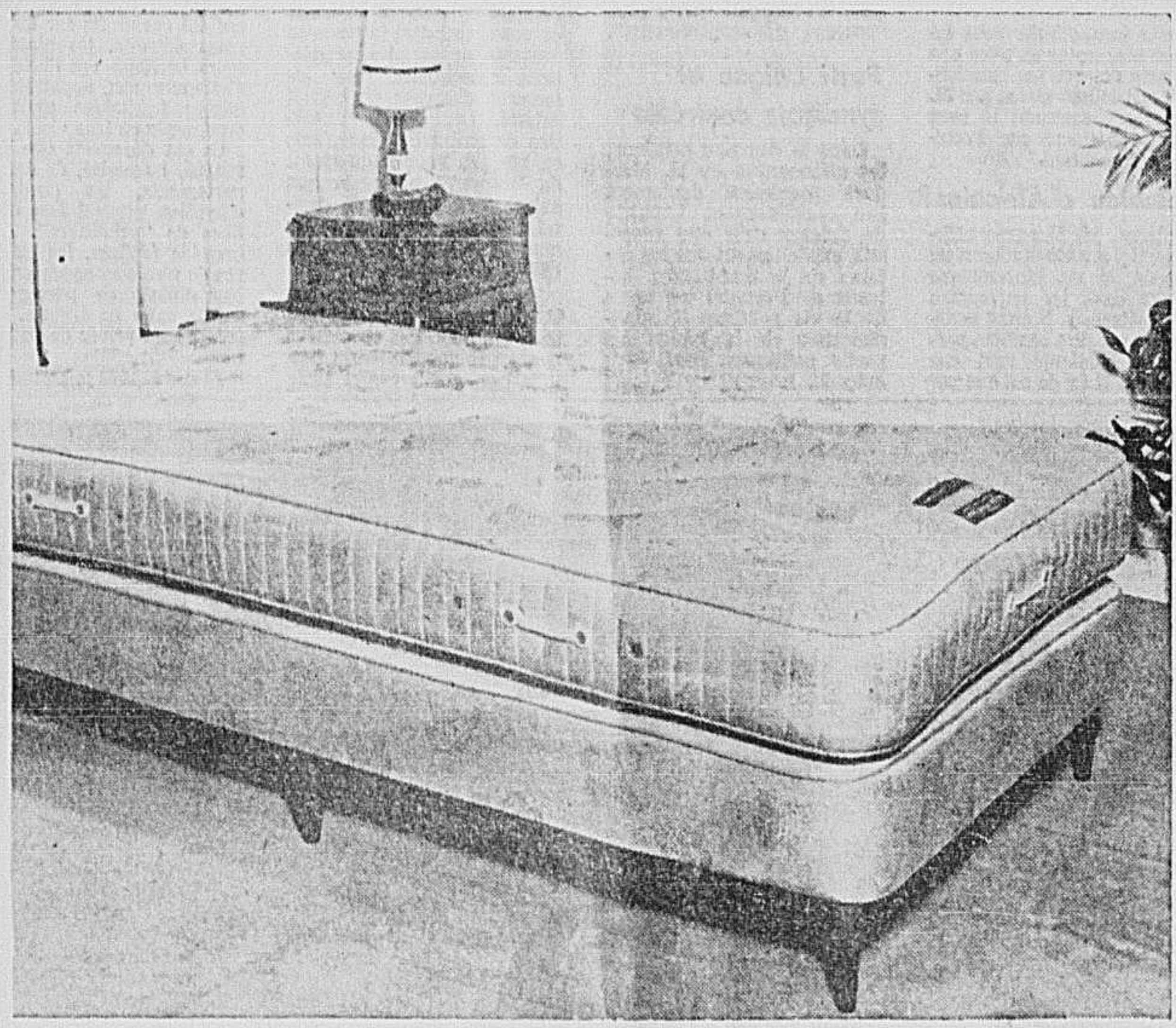
Table à café, 48 po. x 20 po. x 16 po.

Table d'extrémité genre commode, 26 po. x 20 po. x 21 po.

Table d'extrémité 26 po. x 20 po. x 21 po.

$38. chacune

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES
MEUBLES DE SALON... RAYON 98... AU CINQUIEME
AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD



Confort maximum et à très bas prix! Matelas Johnson 405 ressorts hélicoïdaux! En 3 dimensions au choix!

Pour la chambre d'enfants, la chambre d'invités, la maison de campagne! Matelas d'un confort de luxe, fabrication Johnston offert avec plus de 35% de rabais! 405 ressorts hélicoïdaux, couches de feutre blanc sur laizes de sisal, paroi préfabriquée, trous de ventilation; recouvrement en coutil damas fleuri. Dimensions au choix : 3 pi. 3 po., 4 pi. ou 4 pi. 6 po. Egalement disponible : le sommier tapissier pour assortir. $44 en plus.

Rég. 69.50 $44. pièce

ECRIRE ou TELEPHONER VI. 2-6261
LITS ET LITERIE... RAYON 54... AU SEPTIEME
Egalement à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

L'ambiance rêvée... dans un bel ameublement Style provincial français façon bois fruitier!

Le style provincial français dans toute sa grâce et sa beauté! Mobilier de chambre à coucher qui convient tout aussi bien à un décor moderne que d'époque offert à prix de vente! Ses lignes galbées, les magnifiques poignées de cuivre sur des tiroirs étanches à la poussière sont la preuve même d'une fabrication soignée. En bois de merisier, fini riche bois fruitier, le mobilier se compose de :

- Commode triple à 9 tiroirs, 60 po. x 20 po. x 32 po. surmontée d'un miroir encadré d'environ 46 po. x 30 po.
- Chiffonnier à 5 tiroirs, 38 po. x 19 po. x 47 po.
- Lit à panneaux de 4 pi. et 6 po. Egalement disponible : table de chevet, $55 en sus.

Les 3 pièces $329.

PAS DE VERSEMENT INITIAL — 24 mensualités de 15.70
La taxe est payable à l'achat
ECRIRE ou TELEPHONER VI. 2-6261
MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER... RAYON 51... AU SEPTIEME
Egalement à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

PAS DE PAIEMENT INITIAL LA TAXE DE VENTE PAYABLE A L'ACHAT.

IMMEUBLE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartiers: Ahuntsic—4610 boul. Gouin. Lot No 25-137, etc. Lucien Paquin à Caisse Populaire Desjardins des Fonctionnaires Municipaux de Montréal. $25,518.39. — No 1691832.

Cité St-Laurent — 2945, rue Cousineau. Lot No 78-192. Euclide Godin à Laval Duplessis. $7,000. — No 1691612.

Dollard-des-Ormeaux — Avec bâtisses. Lot No 286-425, terrain 76.35' x 125.13'. Belcourt Construction Company à Malcolm Edward Beyette. $22,938.75. — No 1691574.

51, rue Aldercrest. Lot No 286-125, terrain 62' x 90'. Belcourt Construction Company à Gerald Peter McLeod. $18,848. — No 1691577.

63, boul. Westpark. Lot No 287-383, terrain 60' x 100'. Belcourt Construction Company à Reginald Robert James Genns. $16,278.23. No 1691578.

56, Woodlawn Drive. Lot No 285-162, terrain 60' x 100'. Belcourt Construction Company à Piers Frederick Gray. $17,588. — No 1691579.

Maisonneuve — 2397, rue Lacordaire. Lot No 21-237. Honorius Coutu à Jean-Paul Bouchard. $12,000. — No 1691624.

Mercier — 6455, 6457, rue Alexis-Contant. Lot No 38-599, terrain 40' x 77'. Arthur Tremblay Construction Ltée à Robert Tassé. $23,500. — No. 1691791.

Rivière-des-Prairies — 9285 et 9287, 75e Ave. Lot No ½ ind. 134-330, etc. Yvon Rivest à Hervé Cousineau. $5,250. — No 1691764.

Roxboro — 59, rue Jean-Brilland. Lot No partie de 47-129. Lorenzo Berardelli à Henry Puchalski. $14,500. — No 1691576.

St-Cunégonde — 743, 745 et 747 rue Dominion. Lot No 86-18, terrain 30' x 90'. Isidore B. Brigger à Alexandra Boluk-Trysniuk. $10,500. — No 1691758.

St-Michel — 9308, 9308A, 9310, 2e Ave. Lot No 340-175-1, etc. B.M.B. Construction Enrg. à Carmelo Gambino. $23,000. — No 1691790.

Ville d'Anjou — 7301 et 7303 ave Cellier. Lot No 426-372, etc. Alberto Echarri et al à Laerte Charles. $26,000. — No 1691765.

ICI & LA

dans la métropole et la banlieue

DEMOCRATISATION DE L'ENSEIGNEMENT — Une soirée publique, sous les auspices du Mouvement laïque, aura lieu lundi soir, à 8 h. 30, au Salon doré de l'hôtel Queen's, avec la participation de porte-parole de la FTQ (Fédération des travailleurs du Québec), de la CSN (Confédération des syndicats nationaux), du MLF (Mouvement laïque de langue française) et d'étudiants universitaires de Québec. Cette soirée publique sera précédée d'un piquetage, organisé par la section universitaire du MLF, qui aura lieu à 5 h., lundi après-midi, en face du bureau de M. Paul Gérin-Lajoie, au 1430 rue St-Denis, près de la rue Ste-Catherine.

* * *

SALON DU MEUBLE — Le 17e Salon annuel du meuble de Montréal débutera lundi. Huit des meilleurs dessinateurs de meubles du Canada, dont six de Montréal, y participeront.

* * *

Le Petit "Rideau"

La troupe du "Petit Rideau" présentera des contes de Perreault au sous-sol de l'église St-Charles-Garnier, à l'angle des rues Sauvé et Christophe-Colomb.

Les pièces à l'affiche sont Cendrillon et le Petit chaperon rouge. Les représentations auront lieu en matinée le samedi 7 septembre, à 2 h. de l'après-midi, ainsi que le lendemain, dimanche, en matinée à 2 h. et en soirée à 8 h. 30.

Pour renseignements supplémentaires, prière d'appeler à DU. 7-6136 et DU. 7-0540.

* * *

A St-Michel

A l'occasion du festival d'été, qui souligne les fêtes du cinquantenaire de la cité de Saint-Michel, une grande journée de réjouissances populaires aura lieu dimanche, au parc Bergeron, angle de la 40e rue et de la 16e avenue. Après une série de tournois sportifs dans l'après-midi, il y aura une soirée récréative avec le concours du chanteur F. Gignac et d'un orchestre.

A St-Honoré-de-Shenley

Protestations contre l'école régionale

ST-HONORE-DE-SHENLEY. (DNC) — Quelque 90 étudiants de St-Honoré-de-Shenley ne peuvent aller à l'école actuellement, parce que leurs parents s'opposent à l'affiliation de la Commission scolaire locale à la Commission régionale de la Chaudière. Des parents ont protesté publiquement et certains projettent même de renverser l'autobus scolaire qui doit conduire les enfants de St-Honoré à l'école régionale de St-Georges.

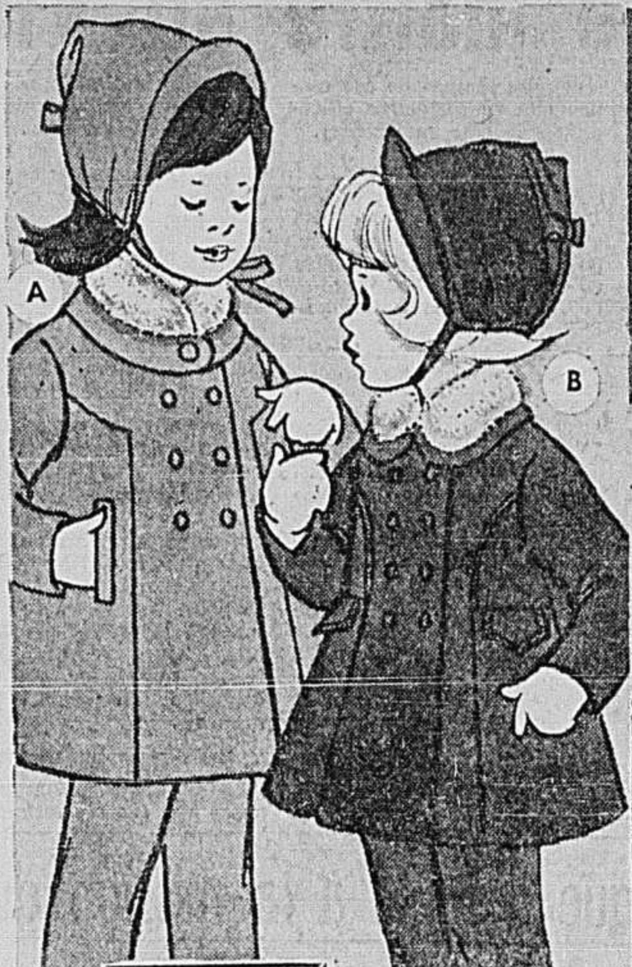
Ils s'opposent à ce que les élèves du cours secondaire étudient dans d'autres localités, alors que la Commission scolaire de St-Honoré a au moins huit locaux inoccupés. Ils demandent que les enfants fréquentant les 8è et 9è années générales demeurent dans la municipalité.

VENTE

SAMEDI DERNIER JOUR

ANNUELLE DE SEPTEMBRE MORGAN

AUX CINQ MAGASINS... CENTRE, DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON!



Ord. 27.95

19.97

l'ens.

Modes d'avant-saison pour bambines! Ensembles manteaux trois-pièces!

Elles seront élégantes et chaudement vêtues, cet hiver, avec l'un ou l'autre de ces deux ensembles de lignes princsse ... réalisés en luxueux tissu "sealskin"; à tissage serré. Coquets bonnets doublés matelassé ... manteau à col de fourrure, et doublure matelassée, de confection impeccable ... jambières à épaulettes doublées kasha, bride sous-pied et élastique arrière. Exactement ce qu'il faut aux jeunes pour passer un hiver agréable et élégant.

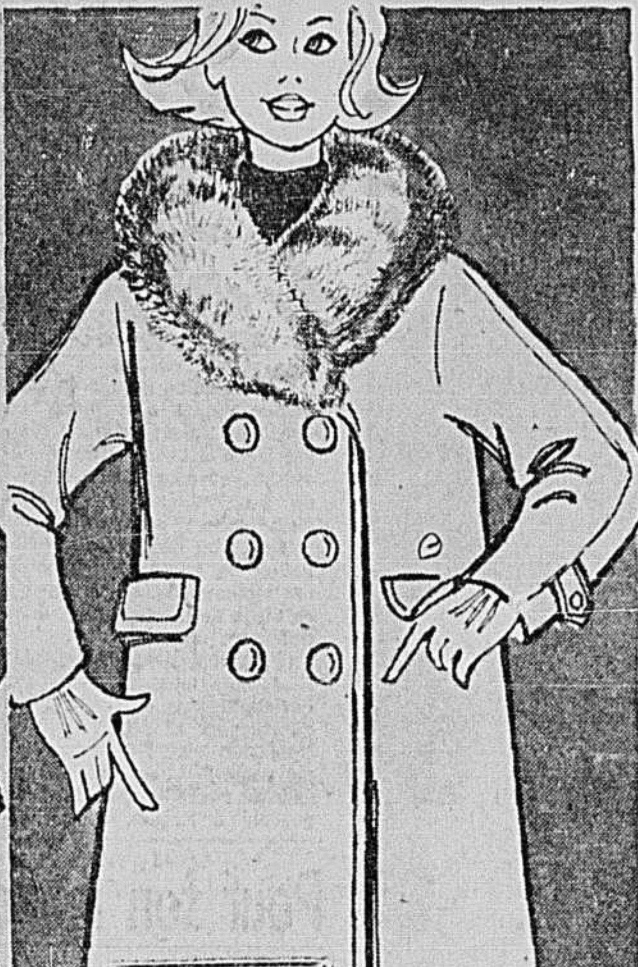
A. Modèle ample à martingale, col chin-chin boutonné et col de peluche acrylic. Brun, brun cacao ou bleu. Tailles 4, 5, 6, 6x.

B. Modèle à godets, petit col rond en peluche acrylic. Rouge, bleu paon; tailles 4, 5, 6, 6x.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

VETEMENTS D'ENFANTS ... RAYON 69, AU TROISIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



Ord. 29.98

24.97

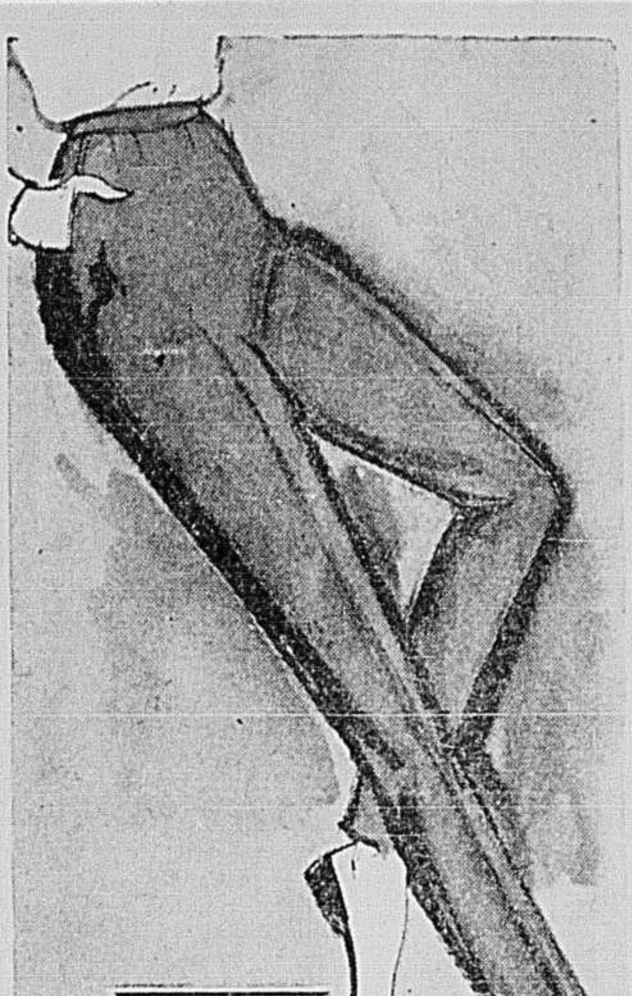
Chauds manteaux de souple lainage et poil de chameau à la mode pour fillettes!

Quelle belle aubaine pour l'hiver. Les fillettes auront un penchant bien déterminé pour ces manteaux élégants à devant croisé ... réalisés en somptueux tissu mixte laine et poil de chameau ... et réchauffés d'un col amovible 'Tucany, en similifourrure. Martingale, pli d'aisance, poches à rabat et pattes aux poignets. Beige poil de chameau seulement. Tailles 8 à 14.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

VETEMENTS DE FILLETTES ... RAYON 70, AU TROISIEME

AUSSI SELECTION DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



Rég. 17.98

12.99

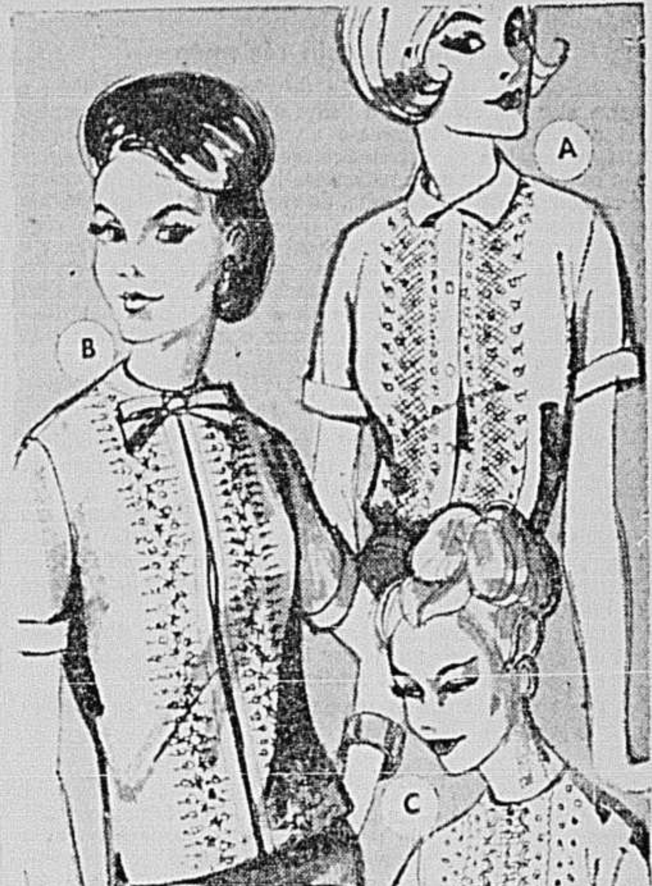
Rabais de 4.99! Pantalons de tissu mixte laine et worsted pour dames de tailles 38 à 44!

Aubaine excellente! Pantalons de belle coupe, modèle fuselé et glissière côté, très seyant pour statures corpulentes. Fin lainage worsted noir ou gris. Tailles 38 à 44 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

A LA SPORTIVE ... RAYON 77 ... ETAGE MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI SELECTION DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



Rég. 10.98

7.98

ET

8.98

Blouses de satinette de coton d'un blanc éclatant... prix de vente! Epargnes de $2 à $3!

A l'automne, c'est la saison de porter les costumes ... ajoutez à votre garde-robe plusieurs de ces belles blouses en fraîche satinette de coton offertes à prix de vente de septembre chez Morgan! Confection impeccable ... les compagnons parfaits des costumes classiques d'automne.

A. Blouse avec col et broderie devant. Blanc seulement. Tailles 12 à 20. 8.98

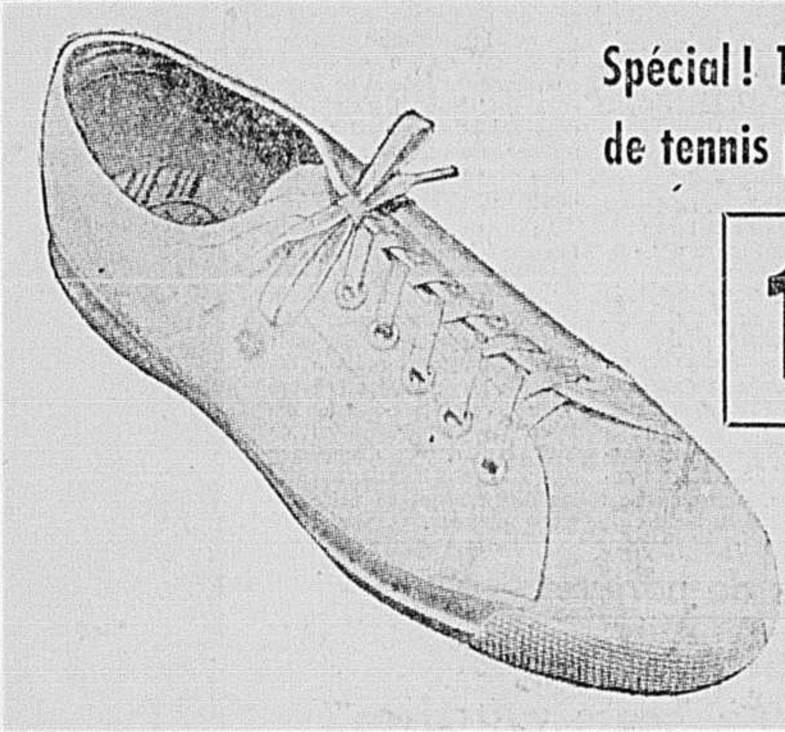
B. Blouse à décolleté paré d'un noeud, délicate broderie. Blanc seulement. Tailles 12 à 20. 8.98

C. Blouse à décolleté rond, boutonnage au dos, broderie devant. Blanc seulement Tailles 12 à 20. 7.98

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

BLOUSES ... RAYON 14, ETAGE-MODE, AU DEUXIEME

AUSSI SELECTION DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



Spécial! 1000 paires! Souliers de tennis pour adolescentes!

1.98

Fabrication canadienne faite pour l'usure. En canevas blanc, fausses-semelles coussinées, semelles anti-dérapantes caoutchouc. Pour le gymnase ou le sport. Pointures 4 à 10.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

CHAUSSURES D'ADOLESCENTES

RAYON 81 ... AU TROISIEME

Egalement à DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

Messieurs! Il fait fureur! Et au prix de la Vente en plus!

C'est le chapeau élégant, sobre et qui peut supporter les intempéries! A prix spécial, aussi! En laine moulée. Laminé sur du pelon, pli cassé d'avance ... il retient et se forme et sa belle apparence beaucoup plus longtemps! En tons d'automne préférés: gris, vert loden, brun ou noir. Entrées de tête: 6¾ à 7⅝.

Ord. 4.95

3.98

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

CHAPEAUX POUR HOMMES ... RAYON 62 ...

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Egalement à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Rabais de la Vente de septembre

Poussette grande longueur résistante aux intempéries!

Ordinairement 24.95 — 19.99

Fabrication supérieure, fini émail recuit en bleu ou bronze. Traitée pour résister au soleil et à la pluie. Roues de 7 po. sur coussinets. Guidon chromé télescopique. Roues à rayons. Frein à pied. Bien capitonnée et confortable.

A prix très spécial!

Table et chaise en bois franc verni!

Ordinairement 11.98 l'ens. — 9.99

Solide fabrication, fini verni lisse. Ornés de motifs gais. Dimensions de la table: 20½ po x 25½ po x 21½ po. Chaise: 11 po. x 11 po. x 24½ po.

Le mobilier à leur taille!

Table et chaise pour petites

Rabais de $2 chez Morgan!

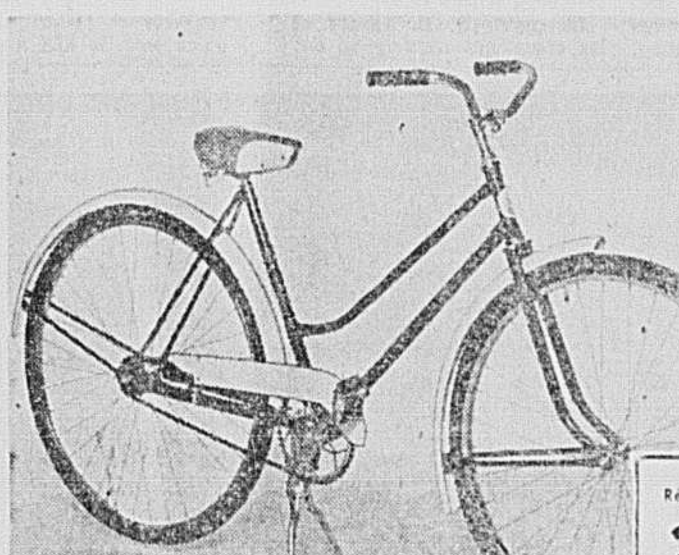
Ordinairement 8.98 — 6.99

En bois franc, fabrication résistante. Fini verni à décors motifs! Table 17 po. x 21 po. x 18 po. Chaise: 10½ po. x 10¼ po. x 22 po.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

JOUETS ... RAYON 35 AU SIXIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD



Bicyclettes "Baycrest" célèbres! aux prix de la Vente de septembre!

Fabriquées au Canada exclusivement pour Morgan!

Modèles sport pour hommes et femmes!

Régulier 54.95

39.88

Les bicyclettes pour hommes sont à cadre 21 po. en rouge flamboyant; pour dames, à cadre 20 po. en bleu flamboyant! Dérailleur 3 vitesses à frein à main "réaction instantanée" (instant touch). Roues de 26 po. x 1⅜ po.

Modèle standard	Modèle juvénile	Modèle pour enfants (débutants)	Modèle junior	Modèle de course pour hommes
Rég. 44.95	Rég. 44.95	Rég. 42.50	Rég. 44.95	Rég. 54.95
35.88	35.88	33.88	35.88	39.88
Pour hommes, femmes, à cadre de 20 po. Roues de 28 x 1½ po. Freins à rétro-pédalage. Béquille en V, 1.98 en sus.	Pour garçons ou filles, cadre de 18 po. Roues 26 po. x 1½ po. Freins à rétro-pédalage.	Pour garçons ou filles, cadre 15 po. Roues de 20 po x 1⅜ po. Freins robustes.	Pour garçons ou filles. Cadre de 16 po. Roues 24 po. x 1⅜ po. Freins à rétro-pédalage.	Cadre de 21 po. Freins à main avant et arrière à "réaction instantanée" (instant touch). Roues de 28 po. x 1¼ po.

ARTICLES DE SPORT ... RAYON, 36 ... SIXIEME ETAGE

Egalement à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Ecrire ou téléphoner VI. 2-6261

MORGAN

HEURES D'AFFAIRES: CENTRE DE LA VILLE DE 9H. À 5H.30 — SUCCURSALES DE 9H.30 À 6H.

OUVERTS CE SOIR—CENTRE DE LA VILLE JUSQU'À 9H.—SUCCURSALES JUSQU'À 9H.30

OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI

AUTOUR DU MONDE

Nationalisatoin réclamée

BRIGHTON (Reuter) — Le Congrès des Trade Unions a passé hier une résolution à l'effet d'intensifier le mouvement de nationalisation commencée au lendemain de la Seconde guerre mondiale en Grande-Bretagne. Plus de 1,000 délégués ont opté en faveur de la nationalisation de l'industrie navale et aéronautique, de la sidérurgie, du camionnage et de l'industrie électronique. Cette position se situe bien en avant de celle adoptée par le parti travailliste, qui s'est fermement engagé à "re-nationaliser" l'industrie du camionnage et l'industrie sidérurgique. En prévision des prochaines élections générales, le Labor Party a mis la pédale douce au sujet des nationalisations, insistant plus encore en faveur d'une planification plus poussée de l'économie britannique.

Conflit du rail

WASHINGTON (AFP) — Le président Kennedy a désigné hier trois des membres de la commission d'arbitrage du conflit des chemins de fer américains.

Ce sont MM. Ralph T. Seward, arbitre professionnel des conflits du travail qui sera président de la commission; James Healy, professeur à l'Ecole d'administration des affaires, et Benjamin Aaron, directeur de l'Institut des relations industrielles de l'université de Californie.

Les quatre autres membres de la commission d'arbitrage ont été désignés pour moitié par les compagnies de chemin de fer et pour moitié par les syndicats de cheminots.

Il est possible que la commission d'arbitrage se réunisse pour la première fois vendredi.

La route sur la Manche

PARIS (Reuter) — Le général de Gaulle a fait savoir qu'il approuvait nettement le projet de liaison routière entre la France et l'Angleterre, apprend-on de source généralement bien informée. La question a été abordée il y a quelques semaines au cours d'un conseil des ministres.

Un rapport commun d'experts franco-anglais sera publié à Paris le 19 septembre.

Le gouvernement français suivra les recommandations des experts qui seraient nettement en faveur du projet de tunnel plutôt que pour le pont, ou que pour un projet plus récent alliant un pont à un tunnel.

Le gouvernement français estime qu'il est hautement désirable, pour des raisons à la fois économiques et politiques, de procéder aussitôt que possible à la réalisation de ce vieux rêve, caressé par les ingénieurs depuis soixante-dix ans. Le général de Gaulle est du même avis.

Météorite glacée

MOSCOU (AFP) — Un bloc de glace tombé du ciel pose aux savants soviétiques qui l'étudient actuellement à Moscou une énigme dont la réponse risque de bouleverser les notions admises sur l'espace cosmique. Il s'agit peut-être, en effet, de la première météorite connue entièrement composée d'eau gelée. Cette météorite s'est abattue le 27 août dernier à Domodedovo, à une vingtaine de milles au sud de Moscou, éclatant à son contact avec le sol. Dix livres de fragments ont été recueillis puis expédiés à Moscou, où ils sont en cours d'analyse.

Crise en Côte d'Ivoire ?

PARIS (AFP) — La Côte d'Ivoire semble en proie à une crise dont il est difficile de mesurer la gravité en l'absence de tous renseignements de source officielle. Des rumeurs circulent depuis plusieurs jours faisant état d'une nouvelle conspiration pour renverser le gouvernement du président Félix Houphouet-Boigny et d'un certain nombre d'arrestations dans les milieux politiques ivoiriens. Un vaste remaniement ministériel serait en cours, et certains ministres auraient été, sinon arrêtés, du moins écartés d'ores et déjà du pouvoir.

Avant le référendum:

Ben Bella remanie en profondeur son cabinet

ALGER. (Reuter, AFP) — A quelques jours du référendum sur la constitution algérienne, le premier ministre Ben Bella a décidé de remanier en profondeur son cabinet, supprimant trois ministères et créant un puissant ministère de l'Economie nationale.

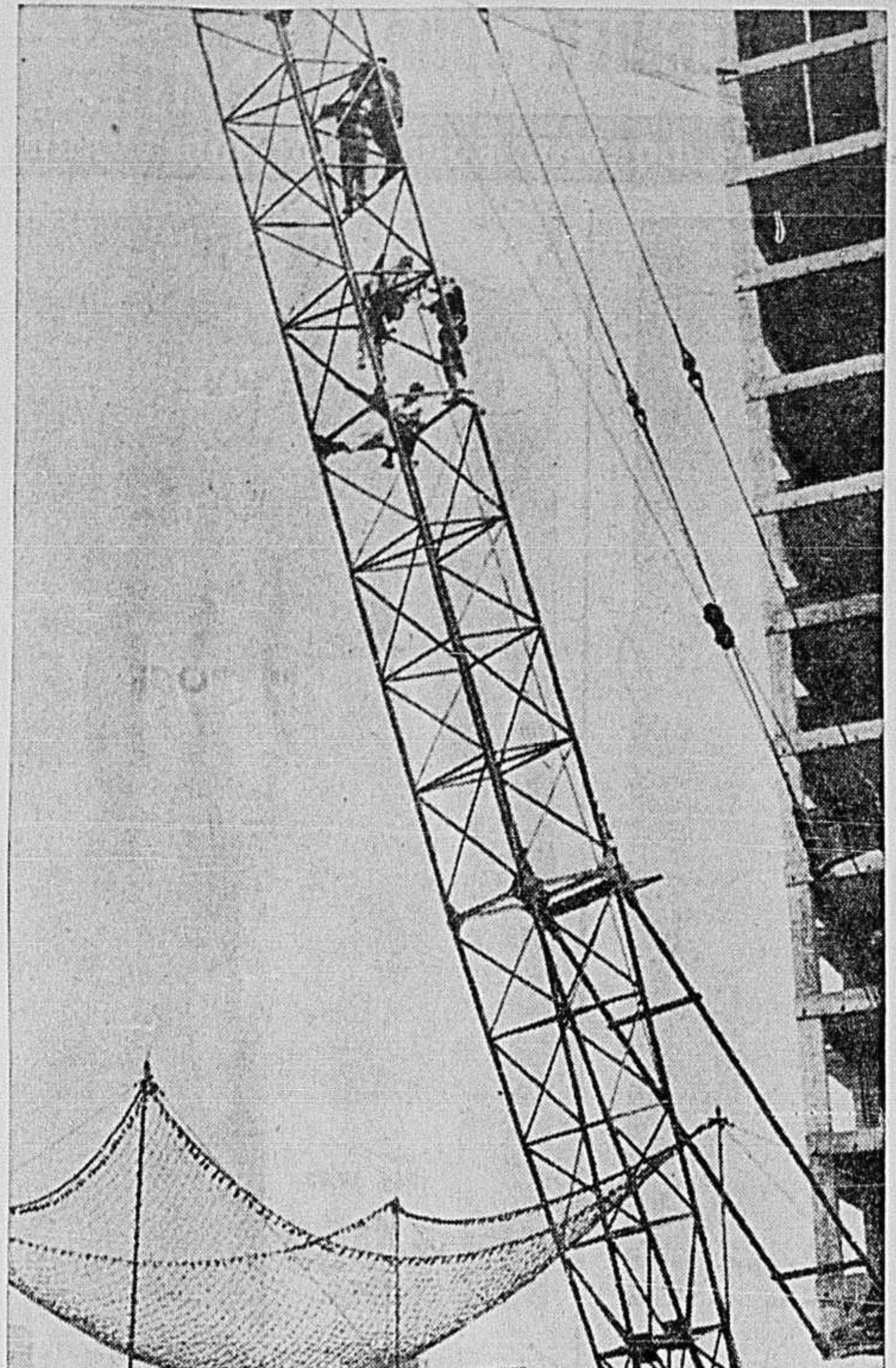
Dans la perspective d'un contrôle centralisé de toute l'économie, M. Bachir Boumaza, l'un des amis les plus intimes de Ben Bella, a été choisi pour assumer la lourde tâche de l'Economie nationale, et assumera désormais les prérogatives des ministères des Finances, de l'Industrialisation et de l'Energie et du Commerce, qui ont été supprimés.

M. Abdelaziz Bouteflika, qui succède à M. Mohammed Khemisti au ministère des Affaires étrangères, a remporté de brillants succès comme ministre de la Jeunesse, des Sports et du Tourisme. Il a accompli plusieurs missions diplomatiques, notamment en France et dans plusieurs pays d'Afrique noire. Il dirigeait la délégation algérienne à la Conférence de Dakar, en juillet dernier.

C'est dimanche que sept millions d'Algériens iront voter pour répondre par un "oui" ou par un "non" à la simple question de savoir s'ils approuvent un texte de 78 articles qui "institutionnalise" le FLN comme parti unique et fait du chef de l'exécutif le président de la république.

Si le projet de constitution et sa soumission au peuple ont été l'occasion pour l'opposition de serrer les rangs, les résultats du vote ne seront pas influencés de manière tangible, affirment les observateurs. Au sortir de sept ans de guerre, l'Algérien moyen parait redouter les aventures, surtout après la crise de l'été dernier. Il se peut toutefois que le pourcentage des abstentions soit particulièrement élevé dans certaines régions.

Hier, dans une proclamation au peuple algérien, l'Union générale des travailleurs algériens a préconisé un vote massif en faveur de la constitution.



PIQUETAGE INUSITE — Un policier part à la poursuite de deux piqueteurs noirs qui se sont enchaînés à une grue géante, à 50 pieds de hauteur, sur un chantier de construction de New York. Les piqueteurs voulaient rester perchés tant que les Noirs et les Porto-Ricains ne seront pas acceptés dans les métiers de la construction dans la métropole américaine.

Téléphoto PA)

Afin d'intégrer leurs écoles

Les édiles de Huntsville, Alabama, défient le "dictateur" G. Wallace

HUNTSVILLE, Alabama. (PA, UPI, Reuter) — Appuyées par le gouvernement municipal, les autorités scolaires de cette ville de l'Alabama se préparent aujourd'hui à appliquer l'intégration raciale dans quatre écoles réservées aux Blancs sans tenir compte de la requête du gouverneur George Wallace de retarder l'intégration.

La commission scolaire a rejeté la demande d'un second sursis et le conseil de ville, au cours d'une séance spéciale marquée de vives critiques, a averti le gouverneur de ne pas se mêler de la question scolaire à Huntsville. L'un des conseillers a affirmé par la suite que le gouverneur "était en train de devenir le dictateur de l'Alabama".

Cette décision prépare apparemment un autre affrontement cité-Etat à propos de la brûlante question de la ségrégation raciale en Alabama. Quatre écoliers noirs doivent se joindre aux élèves blancs dans les écoles de Huntsvlile.

La troupe attend...

Par contre ,les troupiers de l'Etat dépêchés par Wallace dans cette ville prospère du nord de l'Alabama, sont prêts à toute éventualité. "Nous ferons tout ce que dira le gouverneur, mais il n'a encore rien dit", a déclaré le major Walter Allen, commandant de la troupe à Huntsville.

Le maire R. B. Searcy et les conseillers municipaux ont vertement critiqué les décisions de Wallace. "On ne m'a jamais informé que les soldats étaient envoyés à Huntsville", a dit le maire. "On ne les a pas demandés."

Le maire s'est également dit heureux que la Commission scolaire ait décidé d'ouvrir les écoles de cette ville de 100,000 habitants, qui tire sa subsistance principale de l'arsenal Redstone, siège du centre de vols spaciaux Marshall et du commandement des missiles de l'armée.

Les troupiers de l'Etat ont également été dépêchés à Mobile, où deux Noirs doivent s'inscrire à une école de Blancs aujourd'hui.

A Tuskegee, où la police de l'Etat a fermé les écoles lundi, les partisans de la ségrégation ont annoncé qu'ils demanderont à la commission scolaire de garder les écoles fermées.

A Birmingham, les leaders noirs ont inscrit en Cour fédérale une requête visant à obliger les autorités à rouvrir trois écoles de Blancs qui doivent être intégrées et qui ont été fermées à la demande de Wallace à la suite de l'émeute de mercredi soir, qui a fait un mort et une vingtaine de blessés.

Par ailleurs, un aviateur noir a demandé son admission pour le 25 septembre au centre universitaire de l'Alabama, à Montgomery.

Enquête serrée

D'autre part, le FBI a commencé une enquête serrée pour déterminer la cause de l'explosion survenue à la demeure du leader Arthur Shore et qui a provoqué l'émeute violente et sanglante au cours de laquelle un Noir a été abattu.

L'adjoint spécial du procureur général Robert Kennedy, Edwin O. Guthman, participe personnellement à l'enquête du FBI.

Commentant les incidents raciaux de l'Alabama, le sénateur démocrate Wayne Morse a déclaré hier au Sénat que le gouverneur ségrégationniste George Wallace est "l'allié le plus efficace de Khrouchtchev aux Etats-Unis".

En outre, le sénateur de l'Orégon a accusé Wallace d'être un névrosé.

Morse a lu devant le Sénat des passages de ce qu'il affirme être un rapport de l'administration des anciens combattants, selon lequel M. Wallace continuerait de toucher une pension en raison d'un état d'anxiété chronique et de "psycho-névrose". Et il a ajouté : "Comme le gouverneur n'a pas subi d'examen médical depuis 1956, il devrait se présenter volontairement pour se faire examiner".

Wallace était sergent-aviateur pendant la deuxième guerre mondiale.

LE ROI DE L'AFGHANISTAN, Mohammed Zahir, et le président Kennedy conversent dans la limousine qui les a amenés à la résidence des invités du chef de l'Etat américain. M. Kennedy a raccompagné l'illustre visiteur à l'issue de sa visite à la Maison Blanche.

téléphoto UPI

Mme Nhu se rendra à l'ONU

Diem affirme qu'il reste le véritable maître au Vietnam

SAIGON. (Reuter, PA, AFP, UPI) — Alors que les Etats-Unis semblent devoir se résigner, pour le moment du moins, à travailler avec le présent gouvernement du Sud-Vietnam, on apprend que Mme Ngo Dinh Nhu, la puissante belle-soeur du président Diem, dirigera la délégation d'observateurs de son pays à l'ONU. Elle quittera Saigon le 9 septembre à destination de New York.

On sait qu'un groupe de pays afro-asiatiques a demandé un débat sur la politique du régime Diem à l'endroit des bouddhistes, au cours de la session de l'Assemblée générale qui s'ouvrira le 17 septembre.

Mme Nhu dirigera une délégation de quatre parlementaires vietnamiens, qui se rendra en visite de bonne entente dans différents pays.

Cependant, il semble que les Etats-Unis aient renoncé pour quelque temps encore à leurs efforts pour se débarrasser de Ngo Dinh Nhu, frère et principal conseiller de Diem, qui serait le véritable détenteur du pouvoir à Saigon, et recherchent des moyens de coopération afin de poursuivre efficacement la lutte au Vietcong.

Diem: "Je reste . . ."

A cet égard, le président Diem a déclaré hier, dans une entrevue à la Presse Associée, qu'il reste le véritable maitre du gouvernement vietnamien et que son frère n'a aucune ambition politique.

"Personne dans ma famille ne souhaite, dans les circonstances présentes, prendre ma place qui n'est guère enviable," a déclaré Diem.

M. Nhu a déclaré, de son côté, que lui et sa femme n'avaient aucune ambition personnelle. Il a alors catégoriquement nié avoir accédé à la présidence à la faveur d'un "coup d'Etat pacifique" à l'intérieur du palais présidentiel.

Le président Diem a tenu à préciser : "Je prends les décisions moi-même et, aux yeux de tous, c'est moi qui doit être tenu responsable de ces décisions, non pas mes conseillers".

En dépit de ces déclarations, les Etats-Unis continuent de croire que le pouvoir est réellement entre les mains de Ngo Dinh Nhu, mais il semble que pour le moment, ils se soient résignés à ne pas réclamer sa démission ainsi que celle de sa femme.

Il est probable que la politique américaine, dans les semaines à venir, sera centrée sur la recherche de terrains d'entente avec le régime Diem afin de poursuivre la lutte contre le communisme au Vietnam.

Il y a à peine une semaine, on affirmait, de sources autorisées, que les Etats-Unis songeaient à diminuer l'aide financière au Vietnam (un million et demi de dollars par jour) à moins que M. et Mme Nhu ne se retirent de la scène politique. Washington se serait rendu à l'évidence que de ce côté, il n'y a rien à faire, que le seul vainqueur de cette épreuve de force serait le communisme.

Restrictions aux voyages

Le secrétariat d'Etat a annoncé hier que des restrictions ont été imposées sur les voyages officiels au Sud-Vietnam en raison de la "situation instable" qui règne dans ce pays.

Il est conseillé aux touristes américains qui projetaient de se rendre au Vietnam de remettre leur voyage à plus tard. (A Ottawa, les autorités canadiennes ont déclaré qu'il y avait très peu de Canadiens qui se rendaient en touristes au Vietnam. Elles ont ajouté qu'à cause de la décision de Washington, la question serait réétudiée. Les Canadiens en service au sein de la Commission internationale d'armistice actuellement au Sud-Vietnam ne sont aucunement touchés par la décision américaine).

De source proche du secrétariat d'Etat à Washington, on apprend que plus de 15,000 Américains se trouvent au Sud-Vietnam, dont 12 à 14,000 portent l'uniforme. Il y a environ 1,200 fonctionnaires et membres de leurs familles, 517 membres des familles des militaires, et entre 100 et 200 civils dont la présence dans le pays n'a pas de caractère officiel.

Pour son manque d'appui à la mission du Yemen

Le général Carl von Horn fustige l'ONU

BEYROUTH. (UPI) — Le général suédois Carl von Horn a accusé, hier, les Nations unies de n'accorder aucun appui à leur mission du Yémen.

Le général von Horn a précisé, qu'il avait présenté sa démission, au secrétaire général U Thant, comme chef de la mission de surveillance de l'ONU au Yémen, pour protester contre le quartier général de l'ONU, à New York, qui n'a tenu aucun compte de ses recommandations.

"Je suis persuadé, a-t-il dit, que sans ma démission, la situation aurait pu s'aggraver et alors la bonne réputation de l'organisation internationale, que j'ai eu l'honneur de servir durant six ans, aurait été en jeu."

D'autre part, le général von Horn a rejeté la déclaration du secrétaire général de l'ONU, U Thant, selon laquelle sa démission a été acceptée "pour le bien de la mission de l'ONU au Yémen et pour son bien personnel".

Il a qualifié "d'irresponsables" les propos d'U Thant sur la mission de l'ONU et soupçonne fortement le secrétariat des Nations unies d'avoir censuré ses rapports, obligeant ainsi le secrétaire général de prendre des décisions importantes en se basant sur de faux rapports.

Le général von Horn a souligné qu'il n'avait pas reçu l'équipement nécessaire lui permettant de mener à bien sa mission au Yémen, et ceci en dépit de ses fréquents appels au quartier général de l'ONU.

"On m'a répété à maintes reprises que le quartier général faisait de son mieux, a-t-il dit, et je considère qu'après six années de travail au service de différents missions de l'ONU, je puis déclarer en connaissance de cause que le "meilleur" du quartier général de New York, n'est pas encore suffisant."

Le général von Horn a conclu en déclarant : "Il est indéniable que le moral des membres de la mission a été sérieusement ébranlé par le manque d'appui de la part de New York et même par le manque de produits alimentaires de base."

Raid aérien sur Cuba : un mort

LA HAVANE. (UPI) — Deux avions bimoteurs, escortés par des réactés, ont bombardé hier une maison à Santa Clara, à Cuba, tuant un fonctionnaire et blessant trois de ses enfants. En annonçant la nouvelle aujourd'hui, les autorités cubaines ont blâmé les Etats-Unis et déclaré qu'une répétition de cette attaque pourrait causer des incidents sérieux.

On suppose que ces avions étaient conduits par des réfugiés anti-castristes, partis peut-être des bases d'Amérique centrale où il avait été annoncé qu'ils se préparaient à des opérations contre le régime révolutionnaire de Fidel Castro.

Selon le communiqué cubain, les avions ont été repérés vers 4 h., hier après-midi, au-dessus de Santa Clara et se sont retirés en subissant le feu des batteries anti-aériennes.

Les enfants blessés sont âgés respectivement de 5, 3 et 2 ans.

Le communiqué cubain dit également que deux avions, peut-être les mêmes que ceux qui ont effectué l'attaque d'hier, ont été repérés deux fois mercredi soir au-dessus de la province de Las Villas, où se trouve Santa Clara, mais qu'aucune bombe n'a été alors lâchée.

Berlin-Ouest :

Vote de confiance à Willy Brandt

BERLIN. (AFP) — Répondant aux attaques de certains députés, M. Willy Brandts, bourgmestre régnant, a souligné qu'il est faux de prétendre que la politique de Berlin-Ouest est dirigée contre le gouvernement fédéral de Bonn, et a précisé qu'il n'était pas dans ses intentions de recommander une reconnaissance de facto ni de jure de la République démocratique allemande.

Au cours d'un débat à la Chambre berlinoise, à l'issue duquel un vote unanime de confiance a été enregistré à l'endroit du bougmestre, M. Brandt a également déclaré : "Nous demeurons prêts à désigner un représentant chargé de prendre contact avec un délégué de l'administration de Berlin-Est, en vue d'améliorer les relations humaines entre les deux parties de notre capitale divisée".

Accusée de parjure

Christine Keeler libérée sous caution

LONDRES. (Reuter) — Christine Keeler qui avait été arrêtée, hier soir, sous l'accusation "d'avoir tenté de mettre obstacle à l'administration de la justice", a été libérée sous caution de 3,000 livres ($9,000 environ), ce matin, par le tribunal de Marlborough Street à Londres.

Après quelques minutes de délibération, le tribunal a décidé de reporter l'affaire au 13 septembre.

Paula Hamilton-Marshall, qui avait été arrêtée en même temps que son amie Christine Keeler, et Mme Olive Brooker, la gouvernante de Mlle Marshall, ont été également remises en liberté sous caution.

Le Jamaïquain Rudolph Fenton, qui a également été arrêté hier soir, a lui aussi été remis en liberté provisoire sous caution.

Ces quatre personnes sont accusées de s'être entendues entre elles et avec d'autres personnes inconnues pour entraver le cours de la justice. Elles se seraient abstenues d'informer la police lorsque celle-ci a enquêté sur les voies de fait dont le Jamaïquain Aloysius Gordon était accusé de s'être livré contre Christine Keeler.

L'accusation précise que les trois femmes n'ont pas sait savoir que Rudolph Fenton et un dénommé Clarence Raymond Camacchio étaient présents lors de la bagarre. Elles n'ont pas dit non plus que Fenton a participé à celle-ci.

Le joli mannequin, son amie Paula Hamilton Marshall et sa femme de ménage Olive Brooker, sont passibles de sept ans de prison aux termes de la loi de 1911 sur le parjure.

Peu après l'arrestation de l'ex-maîtresse de John Profumo et de ses deux compagnes, deux autres femmes, l'une d'entre elles dissimulant son visage avec son manteau, sont arrivées au poste de police de Marylebone en compagnie de policiers.

On sait que Christine Keeler était l'un des principaux témoins au procès de l'ostéopathe, Stephen Ward, qui s'est donné la mort avant que le juge d'Old Bailey ne le déclare coupable de proxénétisme.

En bon Européen

Connaître la Bible et la mythologie

BUDAPEST, (AFP). — "Nous sommes des matérialistes, c'est entendu, mais nous devons connaître la Bible", écrit dans son dernier numéro "Elet es Irodalom" (Vie et Littérature), revue littéraire du Parti socialiste ouvrier hongrois (communiste).

"Il faut reconnaître, poursuit la revue, que la religion catholique et le panthéisme grec représentent, depuis des siècles, les bases de la culture européenne. Il est donc indispensable, pour un homme instruit, de connaitre les Saintes Ecritures et la mythologie grecque".

PRINCES AU COLLEGE — Des parents de l'empereur Haïlé Sélassié s'inscrivent pour le semestre d'automne au Collège Ashbury, à Ottawa. Les princes Mickael Makonnen, âgé de 14 ans, assis, et Lidj Mickael Mangasha, âgé de 13 ans, respectivement petit-fils et arrière-petit-fils de l'empereur, vont se joindre à Merid Birou, un parent de la famille impériale, qui entreprend sa deuxième année à l'école. Le plus âgé des deux princes sera en 10e année, et le plus jeune, en 8e.

Téléphoto UPI

L'Afrique du Sud ne veut annexer aucun territoire — *Verwoerd*

PRETORIA. (AFP) — Le Dr Hendrick Verwoerd, premier ministre de l'Afrique du Sud, a protesté énergiquement hier contre les interprétations qui ont été données à ses propositions concernant les protectorats britanniques du Basutoland, du Betchouanaland et du Swaziland.

Dans une déclaration écrite, le premier ministre sud-africain déclare qu'il n'a jamais proposé d'annexer ou d'administrer les protectorats britanniques en question. Le Dr Verwoerd indique que sa démarche visait à obtenir de la Grande-Bretagne l'autorisation d'informer les populations des trois protectorats des avantages dont elles bénéficieraient si elles acceptaient l'Afrique du Sud comme le guide, le soutien et le garant de leur indépendance et de leur prospérité. Cette proposition, avancée dans le respect total du principe de l'autodétermination, ajoute le premier ministre, ne visait donc qu'à informer des populations qui vont avoir à décider elles-mêmes de leur avenir.

Le Dr Verwoerd précise en outre que l'annexion de ces protectorats était en tout état de cause incompatible avec la politique sud-africaine de développement des territoires bantous.

SUR LA SCENE INTERNATIONALE

(d'après Reuter, AFP et PA)

Arrêté en Espagne

Le Foreign Office a annoncé hier qu'un homme d'affaires britannique, M. Anthony Greville Bell, avait été arrêté à Badajoz, en Espagne. On ignore de quoi il est accusé. En 1949, il avait déà fait l'objet d'une arrestation par les autorités espagnoles, alors qu'il naviguait le long des côtes d'Espagne à bord de son yacht avec une cargaison de tabac.

Contre la variole

Un nouveau médicament destiné à remplacer la vaccination dans la lutte contre les épidémies de variole a été découvert, annonce la revue médicale britannique "The Lancet". Il s'agit d'un produit de synthèse qui a donné des résultats remarquables lors d'une récente épidémie à Madras. Il sera mis en vente prochainement.

Exploit en canoë

Six aviateurs de la Royal Air Force ont traversé la Manche à bord de trois canoës à deux places. Partis de Calais, les six aviateurs, qui étaient escortés par une vedette de sauvetage de la RAF, ont mis sept heures et demie à rejoindre la côte anglaise. Un quatrième équipage dut abandonner cinq minutes après avoir pris la mer, son canoë ayant chaviré, et un cinquième subit le même sort au milieu de la Manche.

Sort incertain du "Daily Herald"

L'avenir du quotidien britannique "Daily Herald", au tirage d'environ 1,200,000 exemplaires et dont 49 pour cent des actions appartiennent aux syndicats, reste incertain. La centrale ouvrière britannique a indiqué en effet qu'elle n'a encore pris aucune décision quant à l'offre qui lui a été transmise récemment par le "Daily Mirror" en vue d'acheter les actions qu'elle détient dans le "Daily Herald".

Bandes kurdes encerclées

Les opérations menées dans le nord de l'Irak contre les Kurdes seraient sur le point de prendre fin, d'après le lieutenant général Ahmed Amine, directeur général de la police irakienne. Après une inspection de cinq jours sur les théâtres d'opération, il a déclaré que quelques bandes barzanistes s'étaient retranchées dans les poches encerclées par l'armée irakienne et qu'il ne leur restait plus qu'à se rendre ou être anéantis.

Contre l'analphabétisme

Un décret gouvernemental annonce l'ouverture d'une campagne contre l'analphabétisme en Espagne. On estimait dernièrement, de source officielle, à près de trois millions le nombre des analphabètes en Espagne, soit dix pour cent de la population. Les analphabètes de plus de 14 ans seront obligés de suivre des cours spéciaux.

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront une heureuse influence sur leurs camarades. Leur tempérament raisonnable fera merveille là où la menace aura échoué et ils s'orienteront tout naturellement vers des professions ayant, de près ou de loin, un rapport avec l'éducation, l'enseignement. Chance soutenue en amour.

BELIER ♈ DU 21 MARS AU 20 AVRIL

La certitude que vous attendiez depuis longtemps, sans trop y croire d'ailleurs, sera bientôt du domaine de la réalité, mais ne précipitez pas inutilement les choses. Il est évident que votre partenaire préfère vous faire patienter encore un peu.

TAUREAU ♉ DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Cette période est très importante pour vous, surtout si vous êtes fonctionnaire, notamment pour votre avancement. Inquiétez-vous de ce que l'on pense exactement de vous si vous désirez réellement réussir dans la vie.

GEMEAUX ♊ DU 21 MAI AU 21 JUIN

Ne vous laissez pas entraîner dans une aventure sentimentale qui ne vous apporterait sûrement pas les joies que vous en attendez, mais pourrait par contre vous coûter très cher et vous valoir, de la part de vos proches, certaines réflexions assez désagréables.

CANCER ♋ DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Eclairez votre partenaire sur vos intentions véritables et il vous posera moins de questions. N'attendez pas qu'une occasion favorable se présente : agissez rapidement et avec une confiance accrue en votre bonne étoile.

LION ♌ DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Plus encore que sur son affection, vous pouvez compter sur l'aide financière de l'être aimé; montrez-vous digne de cette confiance. Traitez immédiatement un commencement de furonculose et n'hésitez pas à consulter un médecin.

VIERGE ♍ DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

N'enfouissez pas vos plus belles qualités au plus profond de vous-même ; on aimerait probablement mieux vous connaître, mais vous ne faites pas d'efforts en ce sens et votre conduite déçoit terriblement la personne qui vous aime.

BALANCE ♎ DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vérifiez vous-même votre comptabilité et prenez aussitôt les mesures qui s'imposent si vous constatez un déficit ou une erreur. Côté coeur, essayez avant tout de vivre en paix avec votre conscience.

SCORPION ♏ DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Pourquoi rechercher un soupçon d'hostilité chez l'être aimé alors que vous ne trouverez qu'affection et confiance : votre attitude n'est pas digne des sentiments passionnés de votre partenaire : dominez une fois pour toutes votre insurmontable jalousie.

SAGITTAIRE ♐ DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous pourrez certainement rencontrer une personne qui sera susceptible de vous aiguiller dans une nouvelle voie, très intéressante, tant financièrement que professionnellement. Un projet ambitieux deviendra une réalité.

CAPRICORNE ♑ DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Vous gagnerez sur tous les tableaux, mais votre joie pourrait être de courte durée et devenir rapidement déception si votre sincérité n'est pas réelle. Veillez à ne pas contrarier les efforts de votre partenaire.

VERSEAU ♒ DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

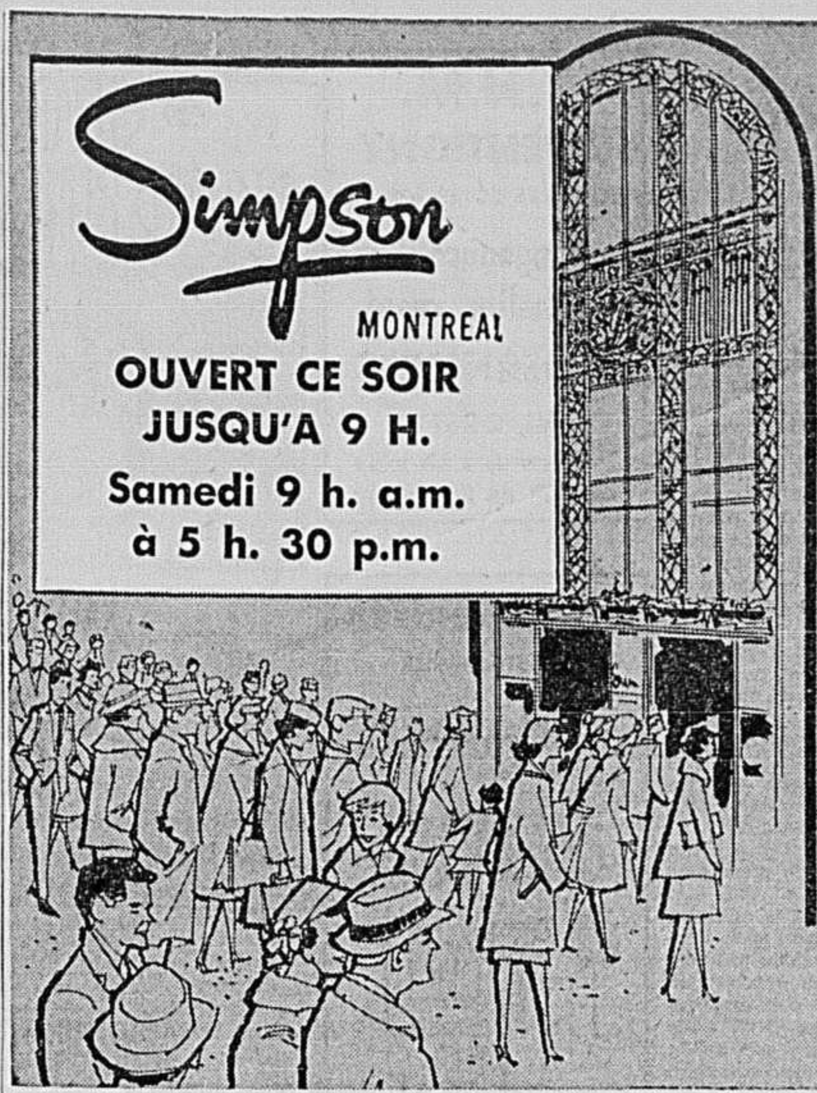
Dépensez-vous sans compter si la cause en vaut la peine. L'agitation des esprits ne pourra que nuire à la bonne réalisation de vos projets sentimentaux, mais vous aurez tout de même la possibilité de vous isoler.

POISSONS ♓ DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

On fera certainement l'impossible afin de vous être agréable. Ne fermez pas les yeux devant tant de bonne volonté et acceptez le rapprochement que l'on vous proposera gentiment. Votre bonheur sera à ce prix.

Bicyclette

Les règlements et les signaux de la circulation s'appliquent tout aussi bien au garçon qui conduit une bicyclette qu'à l'automobiliste. Il est toujours imprudent de s'accrocher à un véhicule en marche ou de conduire à deux bicyclettes de front. La bicyclette est un véhicule destiné à un seul passager. Le cycliste doit donner les signaux nécessaires et munir son véhicule de phares tout comme le fait l'automobiliste.



Simpson
MONTREAL
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.
Samedi 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

SPÉCIAUX 9H A.M.

EN VENTE SAMEDI À 9h A.M. JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

VENEZ DES 9 H. A.M. POUR CES SPECIAUX

Les quantiés sont limitées en ce qui concerne certains articles, aussi nous vous suggérons de venir tôt pour avoir la primeur du choix parmi ces spéciaux . . . Des achats "du tonnerre" pour vous, votre famille, votre foyer.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX

VEUILLEZ NOTER : Nous nous réservons le droit de limiter les quantités pour chaque client

POUR DAMES

Solde ! Chandails pour dames

Choisissez maintenant et épargnez en achetant un de vos modèles préférés. Marques renommés de fibres variées : laine mélange fourrure Banlon. Noir, bleu, beige, dans le groupe. Tailles 34 à 40 dans le groupe.

Rég. 6.98 à 15.98 3^{49} à 7^{99} ch.

SIMPSON — VETEMENTS DE SPORT POUR DAMES (736), AU TROISIEME

MANTEAUX D'HIVER ENTREDOUBLES POUR DAMES. 60 seulement — Réelle aubaine à un si bas prix. Solde de manteaux tout laine d'excellente qualité entièrement doublés pour plus de confort. Variété de couleurs et de modèles. Tailles 6 à 12 dans le groupe. **Orig. 69.98 à 79.98 — Ch.** 39^{98}

SIMPSON — MANTEAUX POUR DAMES (778), AU SOUS-SOL

Solde ! Gaines pour dames

Marques fameuses de gaines et gaines - culottes spéciales pour contrôle parfait des hanches . . . Panneaux avant et arrière en satin lastex. Blanc ou noir dans le groupe.

SPECIAL 5^{99} et 6^{99}

A. Gaines 5.99 **B. Gaines-culottes 6.99**

SIMPSON — CORSETS (785), AU REZ-DE-CHAUSSEE

BLOUSES TAILLES FORTES. Tissus d'entretien facile uni ou imprimé. Blanc, bleu, tan. Tailles 38 à 44 dans le groupe. **Rég. 4.99 à 7.98 — Ch.** 2^{99}

SIMPSON — BLOUSES POUR DAMES (709), REZ-DE-CHAUSSEE

RABAIS ⅓ à ½ ! EAUX DE COLOGNE ET DE TOILETTE. Marques fameuses aussi huiles et poudres de bain. **Rég. $2 à 7.50. Ch.** 99^{c} à 3^{95}

SIMPSON — PARFUMERIE (701), REZ-DE-CHAUSSEE

RABAIS DE NOTRE STOCK REGULIER ! Vente d'articles de toilette ainsi que produits pharmaceutiques tels que rubans adhésifs, bandages, diachylons, savons et autres. **Rég. 29¢ à 1.99 — Ch.** 15^{c} à 99^{c}

SIMPSON — ARTICLES D'HYGIENE (701), REZ-DE-CHAUSSEE

CEINTURES POUR DAMES. ½ prix. Ceintures en cuir idéales pour la saison automnale. Brun seulement. Largeur 1¼ et 2". Tailles 24 à 28. Modèles classiques avec boucle. **Rég. 3.59 et 3.98 — Ch.** 1^{79} et 1^{99}

SIMPSON — ARTICLES DE CUIR (702), REZ-DE-CHAUSSEE

SPECIAL ! CHAPEAUX POUR DAMES. Ajoutez à votre toilette ce cachet d'automne. Chapeau en velours d'excellente qualité. Choix de turbans, cloche, ou tambourins dans le groupe. Tous en couleurs d'automne. Quantité limitée. **Spécial** 3^{99}

SIMPSON — SALON DE CHAPEAUX (730), AU TROISIEME

SOLDE DE SOUTIENS-GORGE COURTS. 250 en tout. Réduits de notre stock avec grands rabais. Marques fameuses, modèles variés. Tailles 32 à 34 dans le groupe. (Bonnets A, B, C) dans le groupe. Venez tôt pour le meilleur choix. **Rég. $3 et $3.50 — Ch.** 1^{50}

SIMPSON — CORSETS 785), AU SOUS-SOL

PORTE-JARRETELLES A PRIX REDUIT. Porte-jarretelle en coutil satiné parfait pour l'étudiante. Tailles petites, moyennes et grandes. Blanc seulement. **Rég. 2 pour 1.79 — Ch.** 79^{c}

SIMPSON — CORSETS 785), AU SOUS-SOL

BAS DE NYLON SANS COUTURE INDEMAILLABLES. Talons et pointes renforcés, haut solide. Beige moyen. Pointures 8½ et 9 seulement. **Pai.** 43^{c}

SIMPSON — BAS (776), AU SOUS-SOL

Solde ! Manteaux laine demi-saison pour dames

Orig. 39.98 à 49.98 19^{99}

POUR DAMES ! Manteaux demi-saison, très légers à un prix inespéré. Lainages bouclés et lainages à texture entrecroisée. Tailles 6 à 14 dans le groupe. Coloris variés.

SIMPSON — MANTEAUX ET COSTUMES POUR DAMES (731), AU TROISIEME

½ PRIX ! SACS A MAIN EN CUIR. Jolis sacs à mains de modèles en vogue, création canadienne ou anglaise. Modèle à rabat, fermeture-éclair à l'intérieur avec nombreux compartiments. Tous parfaits pour l'automne. Taupe ou noir. **Rég. 29.98 — Ch.** 14^{99}

SIMPSON — SACS A MAIN (702), REZ-DE-CHAUSSEE

SOLDE ! VETEMENTS SPORT POUR TAILLES "JUNIOR". Shorts, pantalons corsaires, bermudas, en coton ou Térylène* et coton. Noir, blanc, bleu ou jaune dans le groupe. Tailles 7 à 15. **Orig. 1.98 à 8.98 — Ch.** 99^{c}

SIMPSON — "LE COIN JUNIOR" (735), AU TROISIEME

CHEMISES DE NUIT LONGUES EN COTON. 100 seulement. Broderie décorative sur le devant. Sans manches. Encolure ronde. Imprimé de rose sur fonds rose, bleu ou blanc. Tailles petites, moyennes. **Rég. 2.79 — Ch.** 1^{79}

SIMPSON — LINGERIE (742), AU QUATRIEME

BAS DE NYLONS BLANCS. 1ère QUALITE. FILET MICRO, SANS COUTURE. 15 deniers, 400 aiguilles. Haut extensible. Talons et pointes renforcés. Pointures 8½ à 9. **Pai.** 29^{c}

SOMPSON — BAS (707), REZ-DE-CHAUSSEE

NYLON IMPRIME IMPORTE ET AUTRES TISSUS FANTAISIE. Largeur 45 po. Dessins géométriques sur fond pâle. Lavable. **Orig. la ver. 99¢ — Ver.** 39^{c}

SIMPSON — PATRONS (727), AU QUATRIEME

SOLDE ! GRANDES VARIETES DE ROBES ! En laine, crêpe, jersey, quelques robes avec veste et jupes droites dans le groupe. Coloris d'hiver dans le groupe. Tailles 10 à 18. **Orig. 6.99 à 12.99 — Ch.** 2^{99}

SIMPSON — ROBES POUR DAMES (780), AU SOUS-SOL

SOLDE FINAL DE ROBES D'ETE. Réelles aubaines ! Choix de jersey, toile, coton, etc. Tailles moyennes et demi-tailles dans le groupe. **Orig. 10.98 à 16.98 — Ch.** 3^{98}

SIMPSON — ETAGE DES MODES (734), AU TROISIEME

PORTEFEUILLES IMPARFAITS. Portefeuilles en cuir de vache. Comprend compartiments pour billets, cartes, cartes de crédit et aussi avec porte-monnaie. Fermeture à pression. Ivoire seulement avec décor de petites perles sur le dessus. Imparfaits de qualité. **Rég. 2.09 — Ch.** 99^{c}

SIMPSON — ARTICLES DE CUIR (702), REZ-DE-CHAUSSEE

POUR HOMMES

MOUCHOIRS AVEC INITIALES POUR HOMMES. 200 seulement. Coton blanc avec initiales tons variés. Certaines initiales seulement. Ensemble 3 mouchoirs. **Rég. $1 — Ens.** 25^{c}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789), AU SOUS-SOL

PANTALONS FLANELLE POUR HOMMES ET JEUNES GENS. 150 seulement. Pantalons élégants, se portent bien avec tout veston sport. Gris moyen, fusain, brun. Tailles 30 à 42 dans le groupe. **Rég. 4.99 à 7.99 — Ch.** 1^{99}

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790), AU SOUS-SOL

CHEMISES HABILLEES POUR HOMMES. 150 seulement. Manches courtes ou longues, col souple ou "fused". Sanforized. Tons unis ou rayures dans le groupe. Encolures 14 à 17 dans le groupe. Chemises imparfaites et légèrement défraîchies dans le groupe. **Qual. rég. 2.99 à $5 — Ch.** 1^{99}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789), AU SOUS-SOL

SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES. 200 seulement. Caleçons coton taille élasticisée, petites tailles seulement. Autres sous-vêtements légèrement défraîchis choisis dans notre stock régulier. Blanc. Tailles P.M.G. dans le groupe. **Rég. 50¢ à $1 — Ch.** 25^{c}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789), AU SOUS-SOL

CRAYONS AUTOMATIQUES "WATERMAN". 150 seulement. Modèles pour hommes et dames. Mines fine. Bague-agrafe. Différents coloris. **Orig. 1.89 — Ch.** 50^{c}

SIMPSON — PAPETERIE (768), AU REZ-DE-CHAUSSEE

POUR ENFANTS

PANTALONS FUSEAUX EXTENSIBLES POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES. En nylon-viscose bonne qualité. Lavables. Courroie réglable sous le pied. Noir, fauve, vert dans le groupe. Tailles 8 à 5 et 10 à 14x. **rég. 5.98 à 6.98 ch.** 3^{98} à 4^{98}

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES (745), AU DEUXIEME

MANTEAUX SPORT POUR FILLETTES. 137 seulement. Coton cordé Bedford rebelle à l'eau. Entièrement doublés. Devant boutonné, 2 poches. Bleu et vert dans le groupe. Tailles 7 à 10. **Orig. 4.98 ch.** 2^{49}

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES (782), AU SOUS-SOL

Coupe-vent pour garçons

½ Prix

Rég. 3.98 à 15.98 1^{99} à 7^{99} ch.

85 seulement. Coupe-vent pratiques avec col tricot ou tenant et poignets tricot ou uni. Glissière robuste. Bleu, gris, vert, noir, beige, dans le groupe. Tailles 8 à 18.

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (714), AU DEUXIEME

"BLOOMERS" POUR FILLETTES. 240 seulement. En coton à côtes, excellente qualité. Tour de jambe élasticisé. L'idéal pour l'hiver. En blanc. Tailles 8-10-12 **rég. 2/1.50** $2/^{\$}1$

SIMPSON — LINGERIE (784), AU SOUS-SOL

SALOPETTES EN VELOURS CORDE POUR BAMBINS 100 seulement. Avec boutons-pression. Lavables. Rouge, rose, bleu. Tailles M.G.TG. **Rég. 1.29 ch.** 64^{c}

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786), AU SOUS-SOL

COUPE-VENT POUR GARÇONS 40 seulement. Coton suédine entièrement doublé, lavable. Col tenant. Taille élasticisée. Rouille, Loden, gris ou noir. Tailles 8 à 16. **rég. 3.99 ch.** 1^{99}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (788), AU SOUS-SOL

PANTALONS FLANELLE POUR GARÇONS 75 seulement. ½ prix ! Pratiques ! Genoux et siège doubles. Ceinture tenante. En gris. Tailles 4 à 14. **rég. 3.99 ch.** 1^{99}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (788), AU SOUS-SOL

CHAUSSETTES NYLON EXTENSIBLE POUR HOMME. ½ Prix ! Tricot à côtes 6 x 3. Hauts élasticisés. Tons unis. Marine, brun, blanc, vin, gris, vert, fusain. Une seule grandeur pour pointures 10 à 12. **Imp. de qual. rég. $1 — Pai.** 47^{c}

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789), AU SOUS-SOL

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS. 150 seulement. Coton Sanforized, coloris inaltérables. Manches longues et col 2 façons. Quadrillés bleu, rouge, vert, brun dans le groupe. Tailles 8 à 16. **Rég. 1.99 — Ch.** $^{\$}1$

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (715), AU DEUXIEME

POUR LE FOYER

NAPPES. 60 seulement. Importées d'Hollande. Excellente qualité. Assortiment de motifs et coloris. 52 x 52 po. et 52 x 70 po. **Rég. 4.98 à 6.98—Ch.** 2^{99}

SIMPSON — TOILE ET LITERIE (751), AU QUATRIEME

CADRANS IMPORTES. 32 seulement. Avec sonnerie. Choix de bleu, jaune, vert, rouge ou gris. **Rég. 5.98 — Ch.** 3^{19}

SIMPSON — MONTRES (703), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Meubles pour chambres de bambins

2 seulement. Lit pour enfant. Naturel. 2 côtés abattants. **Rég. 39.98 — Ch.**	24^{88}
2 seulement. Lit pour enfant. Blanc. 2 côtés abattants. **Rég. 39.98 — Ch.**	24^{88}
1 seulement. Commode, 3 tiroirs. Blanc et noyer. **Rég. 53.66 — Ch.**	29^{99}
1 seulement. Lit pour enfant. Erable, blanc. 2 côtés abattants. **Rég. 53.66. Ch.**	39^{99}
2 seulement. Commode 3 tiroirs. Blanc. **Rég. 53.66 — Ch.**	29^{99}
1 seulement. Garde-robe. Naturel. **Rég. 44.98 — Ch.**	34^{98}
1 seulement. Landeau anglais. **Rég. $179 — Ch.**	$^{\$}129$
2 seulement. Carrosses 2 façons. **Rég. 29.99 — Ch.**	21^{88}

SIMPSON — JOUETS (759), AU CINQUIEME

TAIES D'OREILLER BRODEES. 92 pai. seulement. Broderie coloris différents sur coton blanc. Lavables. 42 po. x 33 po. **Rég. 1.39 — Pai.** 79^{c}

SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792), AU SOUS-SOL

TENTURES PRETES A POSER. 50 seulement. Fins de séries. Choix de motifs fleuris, unis, abstraits, 3 largeurs. **Rég. 8.88 à 119.98 — Ch.** 4^{44} à 59^{99}

SIMPSON — TENTURES (753), AU QUATRIEME

BALAI A FRANGE. 48 seulement. L'idéal pour épousseter le plancher. Très robuste. Lavable. **Rég. 2.99 — Ch.** 1^{49}

SIMPSON — APPAREILS MENAGERS (755), AU CINQUIEME

GYMNASES — ½ PRIX !

24 seulement—2 balançoires et 1 glissoire. **Rég. 19.98 — Ch.**	9^{99}
17 seulement—3 balançoires et 1 glissoire. **Rég. 34.98 — Ch.**	17^{49}
21 seulement—2 balançoires et 1 glissoire "Whirly Glide". **Rég. 39.98 — Ch.**	19^{99}

SIMPSON — JOUETS (759), AU CINQUIEME

Simpson présente

"Elégance automnale '63"

mettant en vedette des modèles importés

Salon Vendôme, Etage des Modes,
au troisième

Lundi, mardi et mercredi les 9, 10 et 11 septembre à 8 h. 30 p.m.

Commentatrice : Mme Michèle Tisseyre
Musique par le Trio Miriam Simon

PRIX DE PRESENCE

Billets : $1

en vente au Bureau des renseignements du rez-de-chaussée

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANÇAIS

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. AM. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 HEURES A.M. — VI. 2-7221

LES ARTS

Hier

OUVERTURE du Club Métropole et concert de l'orchestre de Slide Hampton : voir le compte rendu de Gil Courtemanche.

AUJOURD'HUI

A 9 h., ce soir, au 1200 de la rue Sainte-Catherine est, inauguration officielle du cinéma Festival et première canadienne de "L'Ile nue", du réalisateur japonais Kaneto Shindo.

Prennent l'affiche aujourd'hui, au cinéma Capitol, "Flipper", interprété par Chuck Connors, qui nous conte l'amitié d'un dauphin et d'un jeune garçon, et au Palace, "The Thrill of It All", avec Doris Day et James Garner, spirituelle comédie satirique de Norman Jewison. "Free White and Twenty One" prend également l'affiche aux cinémas Château, Rialto, Rosemont, Savoy et Strand.

ENTRE PARENTHÈSES

COMME par les années passées, l'Orchestre Symphonique de Montréal présentera cette saison quatre concerts publics au Forum, sous les auspices du "Star". En voici les dates, ainsi que le nom des chefs et des solistes : 14 octobre : Zubin Mehta et Yehudi Menuhin, violoniste; 25 novembre : Seiji Ozawa et Claudio Arrau, pianiste; 24 janvier : Zubin Mehta et Igor Oistrakh, violoniste; 9 mars : John Pritchard et Renato Cioni, ténor.

Pour sa part, l'Orchestre de chambre McGill et son chef, Alexander Brott, présenteront six concerts à la salle Redpath. Contrairement aux saisons passées, presque tous ces concerts auront lieu le mercredi. Voici les dates et le nom des solistes : 16 octobre : concert Mozart avec Lili Kraus, pianiste; 30 octobre : concert Vivaldi, comportant entre autres les célèbres "Saisons" jouées par Liliane Garnier, violoniste; 27 novembre : Jean-Pierre Rampal, flûtiste; 15 janvier : Elisabeth Benson-Guy, soprano; 11 février : Jiri Tancibudek, hautboïste; 25 mars : Gary Karr, contrebassiste. De plus, l'Orchestre McGill présentera six concerts **gratuits** au Musée des Beaux-Arts.

AU JOUR LE JOUR

MUSIQUE

Avec Slide Hampton : une pure joie de vivre...

AU CLUB METROPOLE
L'orchestre de Slide Hampton, jusqu'au 12 septembre inclusivement.

par **Gil Courtemanche**

Hier soir, inauguration officielle d'un nouveau club de jazz à Montréal : le club Métropole qui fonctionnera en collaboration avec "La Société de Jazz de Montréal". L'endroit est curieux et surprendra certainement l'amateur de jazz. Immense, tout simplement. C'est fait sur une grande échelle ; on voit grand et on espère énormément. Les chandelles traditionnelles sont remplacées par des lustres et les barbus par des maîtres d'hôtel. Ça fait aristocratique et on est en droit de se demander avec anxiété ce que ressentent les musiciens dans un pareil endroit. Chose certaine, il y a de la place.

Plus important est le choix des musiciens. On annonce le classique Woody Herman, cette semaine, le jeune, le très jeune Slide Hampton avec son nouvel orchestre. Dix musiciens et qui plus est, dix musiciens de jazz. On a entendu Slide Hampton à Montréal il y a quelque temps ; le tromboniste était seul mais déjà on avait pu sentir la puissance qu'il recelait. Hampton au trombone, instrument déjà limité, indiquait par la façon dont il s'en servait, une plus grande envergure harmonique et musicale. La formation orchestrale lui rend éminemment plus justice.

Car Slide Hampton voit en grand. Ses soli annonçaient déjà un univers polyphonique qu'il ne pouvait atteindre. Il désirait plusieurs voix et ne disposait que d'une seule. Pouvant maintenant travailler sur une matière plus vaste et plus riche, Slide Hampton peut laisser libre cours à son instinct d'organisateur et de penseur de musique.

L'arrangement de Slide Hampton est un phénomène organique, une chose vivante et pleine aux ramifications multiples. On pense à Ellington, à Gil Evans. Du premier, il possède la facilité pour construire un arrangement en fonction du soliste, autour de lui, utilisant avec autant de souplesse que de force les caractéristiques de l'instrument de celui-ci aussi bien que sa personnalité. D'Evans, il conserve le sens du chant entier, la malléabilité de l'orchestre, les dialogues entre un soliste et une section particulière de l'orchestre, tout particulièrement la section des trombones durant ses propres soli. Il faut aussi mentionner la massivité, l'unité de l'orchestre, mais aussi le beauté polie, toute d'une pièce, des cuivres et enfin l'utilisation intelligente et très particulière des changements de tempos à l'intérieur d'une même pièce. Naturellement, Slide Hampton n'échappe pas à l'écueil majeur de toutes les grandes formations; le choix souvent difficile entre la pureté, la valeur des intentions et les concessions qu'il faut souvent faire, aussi bien que les limites propres d'une telle formation. La grandeur a des inconvénients...

L'orchestre de Hampton n'est pas une réunion prestigieuse de grandes vedettes individuelles. Au contraire, pas d'étoiles, si ce n'est le meneur, mais neuf bons techniciens et musiciens qui réussissent à jouer ensemble. La qualité des soli s'en ressent. Si on fait exception du saxophoniste ténor dont les improvisations courtes et bien structurées dépassent celles de ses compagnons, il y a là un manque évident de profondeur et d'invention. Les soli sont souvent trop longs, le musicien court désespérément après l'inspiration et ne semble pas vouloir profiter des opportunités que lui offrent des arrangements bien faits. Bref, Slide Hampton demeure son soliste privilégié aussi bien que celui qui a le plus de classe. Il est un de ces rares musiciens qui parviennent à nous faire oublier que le trombone est un instrument, du moins en jazz, qui offre très peu de possibilités.

Tout compte fait : une très bonne formation, jeune, rythmée, puissante, riche et inventive. Un répertoire varié et bien choisi. On sent là une joie de vivre, une pure joie de vivre. C'est frais et chantant.

horaires

ALOUETTE : "Cleopatra" : Matinées : 2:00. Soirées : 8:00. Dimanche : Matinées : 2:00. Soirées : 7:30.

AVENUE : "This Sporting Life" : 12:40, 2:45, 4:55, 7:00, 9:25.

BEAUBIEN : "Les monstres de la nuit" : 12:00, 2:49, 5:38, 8:27. "Six chevaux dans la plaine" : 1:25, 4:14, 7:03, 9:52.

BIJOU : "La douceur de vivre" : 12:00, 4:07, 8:24. "Vaisseau spatial sur Vénus" : 2:20, 6:37, 10.54.

CANADIEN, PLAZA : "Adieu ma belle Lola" : 12:00, 3:20, 6:40, 10:05. "Mon oncle du Texas" : 1:40, 5:05, 8:30.

CAPITOL : "Flipper" : 10:00, 11:55, 2:00, 4:20, 7:05, 9:40.

CHAMPLAIN : "El Cid" : 1:30, 8:30. Dim. : 1:00, 4:30, 8:00.

CHATEAU, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "Free white and twenty one" : 1:00, 4:25, 7:50. "Erik the conqueror" : 2:55, 6:20, 9:45.

CINERAMA IMPERIAL : "How the West was Won" : 8:30, tous les soirs; mat.: mardi, merc, jeudi : 2:00. Samedi et dimanche : 1.00, 4:45.

COMEDIE CANADIENNE : "Zazie dans le métro" : Dimanche : 5, 7:00, 9:00. Semaine : 7, 9:00. Samedi : 5:00, 7:00, 9:00.

DORVAL THEATRES : Salle Rouge" : "Billy Budd" : 9:15. "The inquisitive medic" : 7:40. Matinées : merc. sam. dim. : 1:00. Salle Dorée : "Spartacus" : 8:00. Matinées : merc. sam. dim : 1:00.

ELECTRA : "Les monstres de la nuit" : 12:00, 2:49, 5:38, 8:27. "Six chevaux dans la plaine" : 1:25, 4:14, 7:03, 9:52.

ELYSEE : **Salle Alain Resnais** : "Harakiri" : 7:30, 10:00. Samedi : 5:00, 7:30, 10:00. Dimanche, 3:00, 5:00, 10:00.

Salle Eisenstein : "Harakiri" : 7:30, 10:00. Samedi : 5:00, 7:30, 10:00. Dimanche : 3:00, 5:00, 7:30, 10:00.

FRANÇAIS : "La dernière attaque : 2:50, 6:20, 9:45. "Le bal des sirènes" : 1:00, 4:25, 7:45.

GRANADA : "La dernière attaque : 1:00, 4:25, 7:50. "Le bal des sirènes" : 2:35, 6:00, 9:30.

KENT : "Mondo Cane" : 1:10, 3:10, 5:15, 7:15, 9:20.

LA SCALA : "Quatre jours à Paris". "Entrée de service". "Tarzan l'homme-singe".

LAVAL : "La novice confesse" : 12:25, 3:40, 6:50, 10:10. "Ma soeur et moi" : 2:00, 5:15, 8:30.

LOEW'S "Come Blow your Horn" : 10:25, 12:35, 2:50, 5:05, 7:15, 9:25.

MERCIER : "Les monstres de la nuit" : 1:25, 4:14, 7:03, 9:52. "Six chevaux dans la plaine" : 12:00, 2:49, 5:38, 8:27.

MONKLAND : "Madame" : 12:45, 4:15, 8:00. "The wrong arm of the law" : 2:25, 6:00, 9:45. "Wedding of the year".

NATIONAL : "La foire aux femmes" : 12:30, 3:50, 7:00, 10:10. "La Vierge des bois" : 2:00, 5:10, 8:20.

OUTREMONT : "Mondo Cane" : 1:10, 3:10, 5:15, 7:15, 9:20.

PALACE : "The thrill of it all" : 10:20, 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30.

PAPINEAU : "Une grosse tête" : 1:05, 4:35, 8:00. "Goliath contre les géants" : 2:45, 6:10, 9:35.

PARISIEN : "L'Avventura" : 12:40, 3:25, 6:15, 9:05.

PASSE-TEMPS : "Les comancheros" : 4:30, 8:10. "L'amour c'est mon métier" : 3:00, 8:10. "L'amour c'est mon métier" : 1:05, 6:15.

RITZ "La vengeance d'Hercule". "Le pavé de Paris". "L'Héritier d'Al Capone" : Du lundi au vendredi : 5:45. Samedi et dimanche : 12:45.

RIVOLI : "La dernière attaque" : 2:55, 6:20, 9:45. "Le bal des sirènes" : 1:05, 4:30, 8:00.

SEVILLE : "Lawrence of Arabia" : 8:15. Samedi : 2:15 et 8:15. Dimanche : 2:15, 7:45.

SNOWDON : "The Balcony", 8:30. Merc., sam. et dim. : 2:00, 8:30.

STRAND : "Free white and 21" : 11:30, 2:50, 6:15, 9:40. "Erik the conqueror" : 10:00, 1:25, 4:40, 8:10.

VILLERAY : "Six chevaux dans la plaine" : 12:00, 2:49, 5:38, 8:27. "Les monstres de la nuit" : 1:25, 4:14, 7:03, 9:52.

WESTMOUNT : "In the cool of the day" : 1:20, 3:25, 7:35, 9:45.

T.N.M.
REPENTIGNY
TOUS LES SOIRS à 9 H.
La Vengeance d'une orpheline russe
3 DERNIERES
MI. 2-2611
route no 2, à un mille du pont de Repentigny

LA POUDRIERE
ILE STE-HELENE
ROMANOFF ET JULIETTE
Comédie de Peter Ustinov
Dès mardi 10 sept.
Billets : LA. 6-0821

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON / REX HARRISON
JOSEPH L. MANKIEWICZ'
CLEOPATRA
TODD-AO
PAMELA BROWN / GEORGE COLE / HUME CRONYN / CESARE DANOVA / KENNETH HAIGH / RODDY McDOWALL
WALTER WANGER JOSEPH L. MANKIEWICZ JOSEPH L. MANKIEWICZ RANALD MacDOUGALL SIDNEY BUCHMAN ALEX NORTH DE LUXE
BILLETS PRESENTEMENT EN VENTE — COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
MATINEES — Lun. à jeu., à 2 h. — $2.00
Vend., sam., dim. et fêtes, à 2 h. — $2.50
SOIREES — Lundi à jeudi à 8 h. — $3.00
Vendredi, samedi et fêtes, à 8 h. — $3.50
Dimanche, à 7 h. 30 — $3.50
AUJOURD'HUI à 2 et 8 p.m.
DIMANCHE à 2 et 7.30 p.m.
SALLE CLIMATISEE
SOCIETES ET GROUPES D'AMIS S.V.P. SIGNALER 932-1510
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

EST-CE QUE J'EMBRASSE AUSSI BIEN QUE MAMAN?
"La novice" confesse...
Jean-Paul BELMONDO
PASCALE PETIT
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
2e Film "MA SOEUR ET MOI"
Dernière représentation complète tous les soirs à 8.30 p.m.
Cinéma LAVAL

CENTRE D'ART de L'ESTEREL
THEATRE D'ETE
LE COCOTIER
de Jean Guitton
4 dernières : 7-14-21-28 sept. à 9 heures
CHEZ TEMPOREL
Ven. - Sam.
On danse et chante au son de l'accordéon musette
SUZANNE VALERY anime
Samedi 11.30
récital
JACQUES BLANCHET
La semaine prochaine
sam. 10.30 et minuit
CLAUDE GAUTHIER
Ste-Marguerite
CA.8-2160

★ COMMENÇANT DEMAIN ★
SOPHIA LOREN
"DEUX FEMMES"
LA MEILLEURE INTERPRETATION DE L'ANNEE! ★★★★★
LE DRAME DECHIRANT D'UNE MERE QUI VOIT SA FILLE VIOLEE SOUS SES YEUX
Jean Paul Belmondo
Raf Vallone
LE SUSPENSE DE L'ANNEE
LES DIABOLIQUES
Simone SIGNORET
VERA CLOUSOT
PAUL MEURISSE
CHARLES VANEL
FRANÇAIS ★ RIVOLI ★ GRANADA ★ PAPINEAU
AV. 8-5513 CLIMATISE 271-2210. CLIMATISE CL. 5-2428 LA. 1-6853

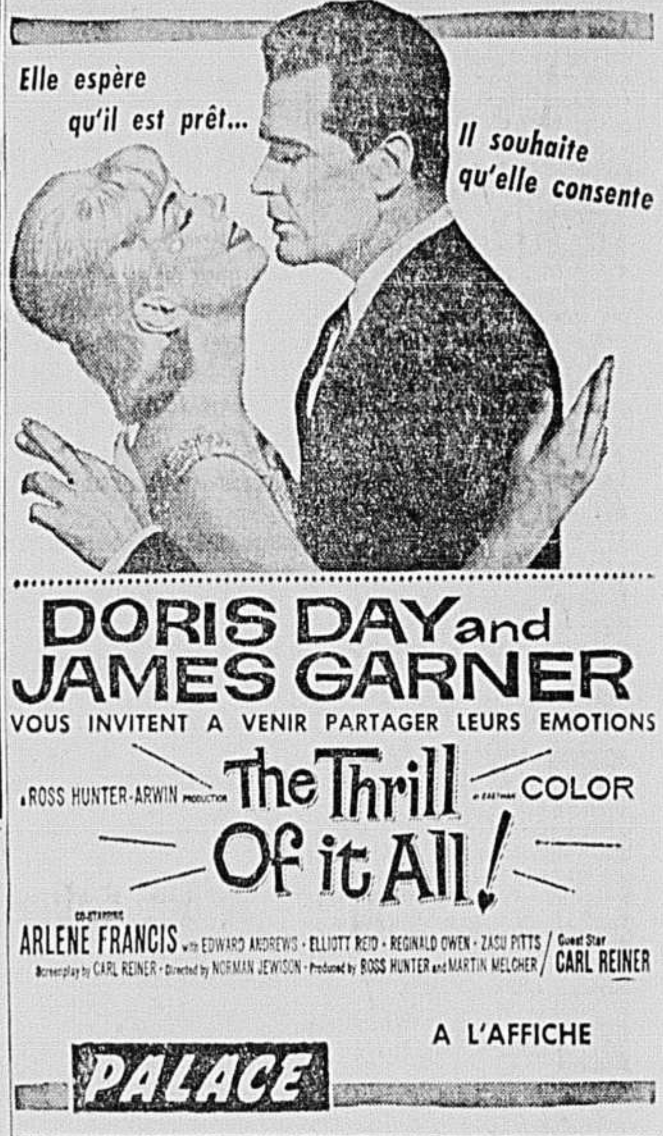
CE SOIR 8 h. 30
EN CINERAMA ET TECHNICOLOR
24e SEMAINE
"HOW THE WEST WAS WON"
Un film à la fois d'amour... de suspense et spectaculaire
- Une présentation Metro-Goldwyn-Mayer et Cinerama Inc.
- Enfants de 10 ans admis aux matinées mercredi, 2 heures.
MAT. MER. 2 h. SAM. et DIM. 1 h. DIM. 4 h. 45
8 h. 30 tous les soirs, dimanche compris
TOUTE LA DIFFERENCE EST LA... AU CINEMA VOUS ASSISTEZ MAIS A CINERAMA VOUS PARTICIPEZ
Réserv. : AV. 8-5603
Guichet ouvert 10 a.m. à 9 p.m. LE DIMANCHE midi à 9 p.m.
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — Inf. AV. 8-7102
PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE, ALLEZ A CINERAMA

Il s'agit de filles... Et ce n'est surtout pas sérieux !
Je me mets en frais d'initier mon frérot aux faits de la vie de célibataire et la mère n'aime pas ça et le paternel me traite de chenapan...
C'est tordant !
PARAMOUNT PICTURES presents
FRANK SINATRA
COME BLOW YOUR HORN
LEE J. COBB · MOLLY PICON · BARBARA RUSH · JILL ST. JOHN
Les filles se tordent aussi !
TECHNICOLOR
4e SEMAINE !
LOEW'S

Cinema PLACE VILLE MARIE
Un film qui dépasse la pensée des hommes... parce qu'aucun homme n'y a jamais songé sous cet angle.
FEDERICO FELLINI'S 8½
MARCELLO MASTROIANNI · CLAUDIA CARDINALE · ROSSELLA FALK · BARBARA STEELE · ANOUK AIMEE · SANDRA MILO
6e SEMAINE
HORAIRE : 12 h., 2.20, 4.35 7 h., 9.10
Informations 866-2644
Little Cinema PLACE VILLE MARIE
bell' Antonio
Marcello Mastroianni
Claudia Cardinale

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851
FEMMES COUPABLES
Jean Simmons et Paul Newman
LA BOULE DE CRISTAL
Ray Milland — Paulette Goddard
LE DERNIER TRAIN DE GUNHILL
Kirk Douglas — Anthony Quinn

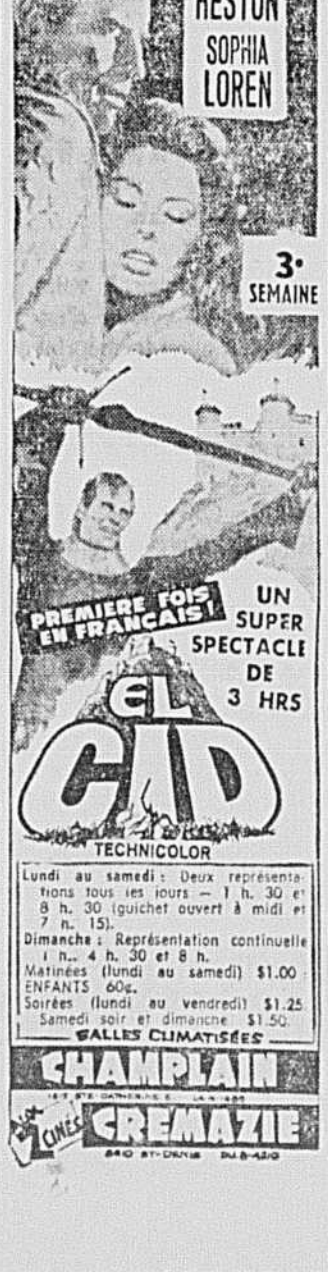
PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette — LA. 1-7870
— CLIMATISE PAR REFRIGERATION —
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
"LES COMANCHEROS", CinémaScope, couleurs, John Wayne, Ina Balin. "LE SOLDAT RECALCITRANT", Dean Martin, Jerry Lewis. "L'AMOUR C'EST MON METIER", Belinda Lee.


Elle espère qu'il est prêt...
Il souhaite qu'elle consente
DORIS DAY and JAMES GARNER
VOUS INVITENT A VENIR PARTAGER LEURS EMOTIONS
A ROSS HUNTER-ARWIN PRODUCTION
The Thrill Of it All!
COLOR
ARLENE FRANCIS with EDWARD ANDREWS · ELLIOTT REID · REGINALD OWEN · ZASU PITTS / Guest Star CARL REINER
Screenplay by CARL REINER · Directed by NORMAN JEWISON · Produced by ROSS HUNTER and MARTIN MELCHER
A L'AFFICHE
PALACE

VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX
METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
"flipper"
Le dauphin fabuleux
L'histoire d'un petit garçon et de son poisson-ami.
Les enfants de 10 ans et plus sont admis tous les jours jusqu'à 4 h. 20.
in METROCOLOR MGM
A l'affiche
SALLE CLIMATISEE
CAPITOL

IL SERVAIT DEUX DIEUX : la GUERRE et L'AMOUR
DU NORD VINT UNE HORDE DE GEANTS BLONDS QUI PILLAIENT TOUT SUR LEUR PASSAGE.
Une seule tentation se dressait sur le chemin de ses conquêtes : Rama, reine des Vestales.
ERIK THE CONQUEROR
starring CAMERON MITCHELL · ALICE and ELLEN THE KESSLER TWINS
AUJOURD'HUI
in COLORSCOPE
STRAND UN. 6-2774 · CHATEAU CR. 1-4400 · RIALTO CR. 7-3700 · ROSEMOUNT RA. 1-8930 · SAVOY PO. 9-7372

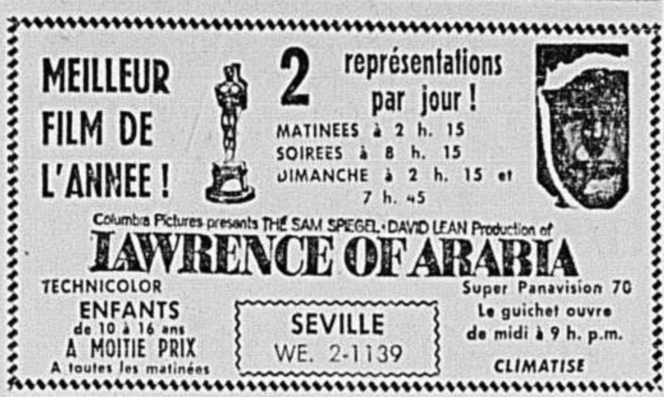
COUPABLE ou innocent VOUS êtes le jury
"FREE, WHITE and 21"
Afin de rendre un verdict équitable, vous devez être témoin de tous les faits révoltants et intimes depuis le début.
Au théâtre même, le greffier distribuera les bulletins de vote aux jurés qui seront présents au début de chaque représentation.


CHARLTON HESTON
SOPHIA LOREN
3e SEMAINE
PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS !
UN SUPER SPECTACLE DE 3 HRS
EL CID
TECHNICOLOR
Lundi au samedi : Deux représentations tous les jours — 1 h. 30 et 8 h. 30 (guichet ouvert à midi et 7 h. 15).
Dimanche : Représentation continuelle 1 h., 4 h. 30 et 8 h.
Matinées (lundi au samedi) $1.00
ENFANTS 60¢.
Soirées (lundi au vendredi) $1.25
Samedi soir et dimanche $1.50
SALLES CLIMATISÉES
CHAMPLAIN
CREMAZIE
840 ST-DENIS

POUR ADULTES
Un film de prestige
3 fois primé au FESTIVAL DE CANNES
Le meilleur film d'ANTONIONI
L'AVVENTURA
VERSION FRANÇAISE
Spécial "PAUL-EMILE BORDUAS" en couleur
PRODUCTION DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM
Le Parisien
2e SEMAINE
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE
AIR CLIMATISE

COMMENÇANT DEMAIN AU BIJOU, DIMANCHE AU SAINT-DENIS
ST-DENIS et BIJOU
UN FILM QUI DYNAMITE L'ÉCRAN !
Dominique WILMS
Raymond SOUPLEX
Robert BERRI
CHAQUE MINUTE COMPTE...
ROGER PIERRE et JEAN-MARC THIBAULT
les Héritiers
avec JAQUELINE MAILLAN
DERNIER JOUR AU BIJOU
LA DOUCEUR DE VIVRE
VAISSEAU SPATIAL SUR VENUS

APRÈS SON TRIOMPHE "COMME DIEU M'A FAITE"
Sara MONTIEL
ADIEU ma belle Lola
EN COULEURS
aussi au programme:
VOUS RIREZ AUX LARMES DES AVENTURES de HENRI TISSOT dans MON ONCLE DU TEXAS
CANADIEN PLAZA
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"


MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !
2 représentations par jour !
MATINEES à 2 h. 15
SOIREES à 8 h. 15
DIMANCHE à 2 h. 15 et 7 h. 45
Columbia Pictures presents THE SAM SPIEGEL - DAVID LEAN Production of
LAWRENCE OF ARABIA
TECHNICOLOR
Super Panavision 70
ENFANTS de 10 à 16 ans A MOITIE PRIX A toutes les matinées
SEVILLE WE. 2-1139
Le guichet ouvre de midi à 9 h. p.m.
CLIMATISE

AUJOURD'HUI AUX CINES UNITED
AHUNTSIC Salle climatisée ! "FREUD" (Secret Passion) Montgomery Clift, Susannah York. "Waltz of the Toreadors" en couleurs, Peter Sellers, Dany Robin.
LUCERNE Salle climatisée ! "ISLAND OF LOVE", PanaVision et Technicolor, Robert Preston, Tony Randall. "Miracle of the White Stallions" en Technicolor, Robert Taylor, Lilli Palmer. Lundi à vendredi, premier spectacle à 5.15 p.m.
SNOWDON Salle climatisée ! "THE BALCONY", Shelley Winters, Peter Falk. Soirées à 8 h. 30. Matinées : sam., dim. et merc. à 2 h.
YORK SALLES CLIMATISEES **VAN HORNE**
"MADAME", Technirama & Technicolor, Sophia Loren, Robert Hossein. "GIRLS, GIRLS, GIRLS" en Technicolor, avec Elvis Presley. Dernier spectacle complet à 8.00 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Grarage Mansion. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement

VOUS NE POURREZ VOIR CE FILM SANS EN PARLER !
MONDO CANE
TECHNICOLOR
KENT HU. 6-2271
AUJOURD'HUI, à 1.10, 3.10, 5.15, 7.15, 9.20
Dernière représentation complète à 9 p.m.
OUTREMONT CR. 7-3233

A L'AFFICHE DEMAIN !
L'ILE NUE
Grand Prix–Festival de Moscou
Prix Selznick–Festival de Berlin
Prix de la Victoire.
UN DES CHEFS-D'OEUVRE DU CINÉMA MONDIAL
LA PRESSE ET L'ILE NUE
L'irremplaçable prestige du vrai cinéma — *CHAUVET FIGARO* L'Ile Nue est un film d'une beauté saisissante — *BARONCELLI LE MONDE.* Une œuvre inoubliable par un des meilleurs cinéastes de notre temps — *SADOUL-LETTRES FRANÇAISES.* Du cinéma pur. Du grand cinéma, du meilleur, du vrai. Un chef-d'œuvre — *DURAN-CANARD ENCHAINE.*
Scénario et Mise-en-Scène —KANETO SHINDO
2 projections par soir, 7 h. 30 et 9 h. 40
LES FILMS PROJETÉS ICI NE SERONT PAS PRÉSENTÉS AILLEURS À MONTRÉAL
1206 EST, RUE STE-CATHERINE 525-8600 CINEMA FESTIVAL

IL FAUT VOIR LE CHEF-D'OEUVRE DE KOBAYASHI
HARAKIRI
SALLE RESNAIS sous-titres anglais
SALLE EISENSTEIN sous-titres français
3e SEMAINE de succès
"UN DES 20 MEILLEURS FILMS AU MONDE" —*L'Express*
ÉLYSÉE CINÉMA DESSAI 35 o MILTON W MTL. VI2-6053

Venise : Berlanga et Alain Resnais

VENISE. (AFP) — Au Festival de Venise, deux films très attendus : "Muriel" de Resnais (France) et "Le bourreau", de Berlanga (Espagne), n'ont pas déçu la critique. Bien au contraire.

Luis Berlanga Marti, qui fut l'heureux auteur de "Bienvenue Monsieur Marshall" et de "Placido", a réalisé avec un humour noir et corrosif une satire de la peine de mort, non pas comme Cayatte, à travers la personne de l'exécuté, mais à travers celle de l'exécuteur.

Un vieux bourreau va prendre sa retraite. Il propose son poste à son gendre, lequel n'a que répulsion pour ce métier qu'il qualifie d'assassinat. Pour des raisons sociales (appartement, argent, etc . . .), il acceptera finalement, mais le jour de sa première exécution (au garrot), il voudra reculer. Trop tard. Tandis qu'un groupe de gardiens porte le condamné vers le poteau d'exécution, un autre groupe porte le bourreau qui ne songe qu'à fuir. L'incident est authentique et a eu lieu il y a neuf ans à Valence. C'est en l'apprenant que Berlanga a formé le projet du film.

Ce pourrait être une oeuvre extrêmement dramatique. Berlanga a préféré en faire alterner, comme dans la vie, les sourires et les pensées sombres. L'oeuvre a une portée universelle, mais c'est avant tout la critique de la société espagnole ; extrêmes différences sociales, pudibonderie, etc... Le public a haché la projection de ses rires.

La présentation de "Muriel ou le Temps d'un retour", d'Alain Resnais, a été, elle, suivie religieusement. Comme les précédents films de Resnais, "Hiroshima mon amour" et "L'année dernière à Marienbad", c'est un film sur le passé, où la mémoire joue un grand rôle. Le thème est fourni par le roman "Hôtel Folkestone" de Jean Cayrol, qui avait collaboré avec Resnais pour "Nuit et Brouillard".

"Muriel" est d'un abord beaucoup moins difficile. C'est l'histoire de deux êtres qui se sont aimés en 1939, qui ont été alors séparés et qui, en 1962, se revoient. Ils tentent de retrouver leur amour, leur passé. Cela dure le temps d'un retour et se termine sur un échec. Une autre histoire est racontée parallèlement : celle d'un jeune homme qui ne peut oublier Muriel, une jeune fille qu'il a vu torturée jusqu'à la mort en Algérie. Il tuera le tortionnaire de la jeune fille.

La critique discute, sans se mettre d'accord, pour savoir si "Muriel" est du niveau des deux films précédents "Hiroshima mon amour" et "L'Année dernière à Marienbad". Sur un dialogue serré et d'une rare qualité, Resnais a réussi à rendre l'atmosphère impossible de cet amour de retour. Ce film, dont les images sont en couleur, est émaillé, très souvent, par des chants désuets du passé. Resnais a permis à Delphine Seyrig, l'interprète principale, un certain style théâtral qui avait été admis dans Marienbad, mais qui est plus discuté aujourd'hui. Il n'empêche que tous les cinéphiles sont persuadés d'avoir vu une oeuvre très importante.

2e semaine de ZIZANIE ! ! !
un film explosif de Louis Malle
en couleurs délirantes
d'après le roman de Raymond Queneau
ZAZIE DANS LE MÉTRO
A LA COMEDIE-CANADIENNE – UN. 1-3339

Les directeurs de théâtres étudient la convention collective votée par l'Union des Artistes

par Claude GINGRAS

Ce n'est un secret pour personne, maintenant, que les directeurs de troupes et de théâtres de la métropole tiennent de nombreuses réunions, ces jours-ci.

Pourquoi ?

Pour se former en association (car ceci n'existe pas encore) et pour discuter la convention collective récemment votée par l'Union des Artistes lyriques et dramatiques.

Cette convention — en fait, il s'agit d'un document d'une quinzaine de pages — concerne les conditions de travail et de cachet des membres de l'Union. L'Union des Artistes, on le sait, groupe environ 1,100 membres (surtout des comédiens, mais aussi des chanteurs et un bon nombre de danseurs).

L'Union estime que les théâtres de Montréal sont assez mal administrés et que les directeurs consacrent un budget trop considérable à la publicité et aux décors et costumes, et que le comédien est souvent traité comme matière négligeable, tant au point de vue des conditions de travail qu'au point de vue des cachets.

En plus de clauses très précises concernant les règles de scène, le nombre de répétitions, bref les conditions de travail des comédiens, cette convention demande que les comédiens reçoivent tous un cachet minimum, c'est-à-dire qu'aucun comédien, même le dernier rôle, ne reçoive **moins** d'un certain montant. Ce cachet minimum, ajoute l'Union, devra être en proportion du nombre de sièges de la salle. Elle veut en outre qu'un comédien appelé à jouer deux ou même plus de deux rôles dans un même spectacle soit payé en conséquence et qu'il ne soit plus payé comme s'il ne jouait qu'un rôle.

majeure partie sur les cachets

Bref, la convention porte en des comédiens, et c'est ce côté "tarif" qui semble davantage inquiéter les directeurs de troupes et de théâtres. Certains, en effet, ont laissé entendre que, devant l'obligation de doubler et même de tripler chaque cachet, ils seraient forcés de fermer leurs portes, car il est difficile de demander $5 ou $6 pour un billet de théâtre. Mais pour l'Union, la situation est loin d'être aussi alarmante. Elle refuse de parler de "crise du théâtre", de "querelle" et même de "différend".

"Il n'y a rien de tout cela, déclarait hier un porte-parole de l'Union. Cette convention est basée sur les règlements syndicaux qui régissent les unions d'artistes dans les principaux pays du monde. Pour nous, elle existe depuis plusieurs années, en fait, mais pour diverses raisons (nombreuses occupations des directeurs et des comédiens, etc.) elle n'avait pas encore été mise en vigueur. Elle **est** en vigueur, maintenant, depuis le 1er septembre, et nous sommes certains que les directeurs de théâtres et de troupes l'auront adoptée lorsqu'ils commenceront leurs spectacles, dans un mois. Nous sommes prêts à faire certains ajustements, mais pour cela, il faut que les directeurs nous rencontrent en tant que **groupe** et que les modifications demandées représentent le point de vue de l'ensemble des directeurs et non d'un ou de deux seulement. Voilà pourquoi il importe que les directeurs se forment immédiatement en association."

Beaucoup d'étrangers apprennent l'allemand

BONN — Le 3 juillet 1963, la plus récente succursale de l'Institut Goethe de Munich a ouvert ses portes à Passau pour un premier cours d'allemand. 32 étudiants, originaires de toutes les parties du monde y sont inscrits. Dix ans après l'inauguration de son premier centre d'instruction linguistique à Bad Reichenhall (juin 1953) l'Institut Goethe compte maintenant en République fédérale et à Berlin-Ouest 19 établissements de ce genre. Durant les 10 dernières années (jusqu'au 31 mars 1963 exactement) ils ont accueilli 40,567 personnes venues de 111 pays.

Quelques chiffres démontreront la rapidité avec laquelle s'est étendu le champ d'action de cet institut. Alors qu'en 1953 on n'avait enregistré que 122 étrangers au centre de Bad Reichenhall, dès l'année suivante, ils furent 402 (pour deux établissements). Le nombre de filiales étant passé à quatre en 1955, on dénombra 967 visiteurs, et, un an plus tard, ce furent 2,134 étudiants qui fréquentèrent les sept centres créés entretemps. La courbe ne cessa depuis d'être ascendante :

Année	Instituts	Inscrits
1957	9	3,540
1958	11	4,578
1959	14	5,122
1960	16	6,318
1961	18	7,045

1962 fut l'année d'un record : 8,059 élèves. Au premier trimestre de 1963, 2,281 ont été dénombrés.

Avec l'ouverture du centre de Passau, les dirigeants de l'Institut Goethe espèrent pouvoir mieux répondre à la demande accrue qui se manifeste régulièrement durant les mois d'été. Néanmoins de nombreuses candidatures n'ont pu être satisfaites (elles doivent être présentées au moins deux mois à l'avance) et les travaux de construction d'un vingtième établissement viennent de commencer à Boppard, en Rhénanie.

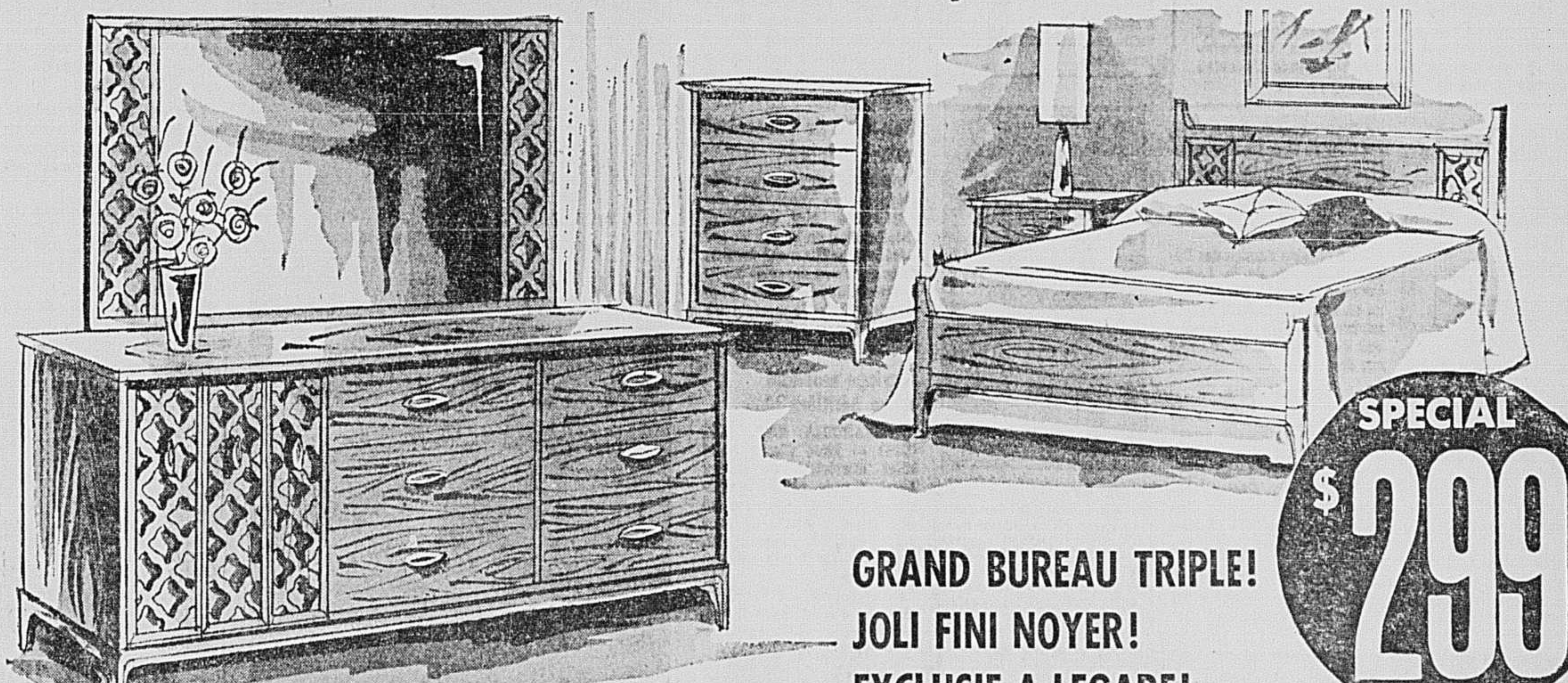
Il est vrai que l'affluence enregistée résulte, pour beaucoup, du fait que ces instituts participent à l'action d'aide à la formation que la République fédérale accorde aux pays en voie de développement.

OSEREZ-VOUS REGARDER...
Les Monstres de la Nuit FACE A FACE
dans
LE FASCINANT CAPT. CLEGG
PETER CUSHING - YVONNE ROMAIN
PATRICK ALLEN - OLIVER REED
DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
'6 CHEVAUX DANS la PLAINE'
AUDIE MURPHY JOAN O'BRIEN DAN DURYEA
SALLES CLIMATISÉES
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY - BEAUBIEN

2e SEMAINE !
En français!
"LA NUIT"
Le film le plus important de Michelangelo Antonioni
avec JEANNE MOREAU et M. MASTROIANNI
AU MEME PROGRAMME :
"LE FARCEUR"
L'incomparable comédie de Philippe de Broca
Le film de la joie de vivre !
Un film à voir et à revoir
EMPIRE CINEMA D'ESSAI
Deux rues à l'ouest de l'avenue du Parc et une au nord de Jean-Talon, angle Durocher et Ogilvy.
274-4521

Aqua-Follies
1er GALA AQUATIQUE
DEPUIS 16 ANS
- COMEDIE
- PLONGEONS
- BALLET AQUATIQUE
SAMEDI et DIMANCHE
7-8 SEPT. — 2.30 et 8.30
SAMEDI MATINEE $1.50
ENFANTS .75
SAMEDI SOIR et DIMANCHE
$1.50 $2.00 $2.50
CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ
BEAUBIEN et PIE IX 725-3656

CLUB METROPOLE
présente
SLIDE HAMPTON
ET SON ORCHESTRE
Du 5 au 12 septembre
Le magazine Downbeat dit : "La musique de ce tromboniste finit toujours par être plus effrénée et plus magnifique qu'on peut se l'imaginer."
●
Dansez au son du quartet BOB ROLLINS mettant en vedette JOAN EDEN
●
PROCHAIN INVITE WOODY HERMAN
2 jours seulement
13 - 14 sept
CLUB METROPOLE
400 ouest, rue Sherbrooke
Pour réservations : 842-8262
FACILITES DE STATIONNEMENT EN FACE



ECONOMISEZ CHEZ LEGARE
MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx
Beautility MEUBLES DE QUALITE
SPECIAL $299
GRAND BUREAU TRIPLE!
JOLI FINI NOYER!
EXCLUSIF A LEGARE!
Donnez à votre chambre à coucher une apparence de grand luxe à un prix des plus raisonnables ! Ce mobilier exclusif comprend un immense bureau triple avec un miroir encadré et ajustable ; une commode spacieuse à 4 tiroirs et un lit à panneaux de 4'6". Le bureau triple possède 9 tiroirs, dont 3 sont dissimulés derrière une porte décorative. Tous les tiroirs sont finis en queue d'aronde et glissent sur des guides centraux en nylon. Les poignées sont en cuivre antique. Joli fini noyer.
MATELAS "PLAZA"
Un produit "Serta" construit de 252 ressorts spiraux. Coutil damassé de rayonne. Bordure pré-fabriquée. Sommier-boîte au même bas prix.
49.95 50¢ par sem.
AUCUN DEPOT REQUIS
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
(Taxe de vente payable à l'achat) "Nous finançons notre crédit"
Légaré
10,672, Blvd PIE IX Tel. 322-2741
1200, rue AMHERST Tel. VI. 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE Tel. VI. 4-2861
6960, rue ST-HUBERT Tel. CR. 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tel. WE. 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE Tel. CL. 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME Tel. 637-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON Tel. 768-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tel. WE. 5-7813
3250, rue MASSON Tel. RA. 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL Tel. LA. 1-5373
3730 est, rue ONTARIO Tel. LA. 6-1667
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.
DEMAIN JUSQU'A 6 H. P.M.

Le monde féminin

Le règne de l'hôtesse de l'air ne dure en moyenne que deux ans

Hôtesse de l'air... Le rêve de toutes les jeunes filles, un peu comme le petit garçon veut devenir aviateur.

Mlle Lois McDonald a dépassé ce rêve et c'est d'un ton serein qu'elle nous parle de ses nouvelles responsabilités à titre d'hôtesse de l'air en chef au réseau aérien du Canadien Pacifique. Mlle McDonald occupe ce poste au siège social de la compagnie à Vancouver. Elle était de passage à Montréal cette semaine pour rencontrer les quelque cinquante hôtesses canadienne-françaises. Après trois années de vol qui l'a menée aux quatre coins du monde, Mlle McDonald est chargée maintenant de la formation des hôtesses de l'air.

"Nous sommes très rigides quant aux qualifications requises des candidates. Il n'est pas tout d'être âgée de 20 à 27 ans, d'avoir une bonne santé, une belle apparence, un poids normal, bonne vue et bonne ouïe. Il faut de plus posséder une personnalité chaleureuse, saine, qui respire la sérénité et la joie de vivre, souligne Mlle McDonald. Et elle enchaîne : "Sur 25 candidates nous n'en retenons quatre ou cinq seulement."

Nous nous étonnons que notre interlocutrice ne parle pas français. Elle nous apprend que ce n'est pas essentiel pour les Anglaises mais que les Canadienne françaises doivent parler l'anglais ! Pour Mlle McDonald le bilinguisme ne signifie pas nécessairement parler le français et l'anglais. Ce peut aussi bien être l'anglais et l'allemand, l'anglais et l'espagnol, l'anglais et l'italien.

Cette opinion est d'ailleurs corroborée par Mlle Francyne LaBranche, hôtesse de l'air invitée à l'entrevue pour servir d'interprète.

Qu'à cela ne tienne ! La vie d'hôtesse de l'air est captivante, bien rémunérée, trépidante. Il y a l'envoûtement des voyages, des horizons neufs, du mariage avec un pilote ou un voyageur. Cette euphorie ne dure en moyenne que de 18 mois à deux ans. Car la plupart des belles de l'air trouvent leur "destinée" au milieu des péripéties de leur travail.

Le rêve est fini. On se retrouve sur terre. Le mariage met fin aux vols fantastiques. A moins que l'on décide de demeurer dans les cadres cléricaux des réseaux aériens. Le cas de Mlle McDonald est un peu différent. Elle continue de voyager à travers le Canada pour mousser la profession et remplir les vides que laissent celles qui partent.

Mlle Lois McDonald (assise), hôtesse de l'air en chef, et Mlle Francyne LaBranche, toutes deux du réseau aérien du Canadian Pacific.

photos LA PRESSE

La décision Pearson réjouit la VDF

A la suite de la décision de M. Pearson d'offrir aux Nations unies un plus fort contingent canadien pour les missions de paix de l'ONU dans le monde, la VOIX DES FEMMES a fait la déclaration suivante :

"La Voix des femmes se réjouit de la décision de M. Pearson d'offrir aux Nations Unies un plus fort contingent canadien pour les missions de paix de l'ONU. Par cette même occasion qu'il nous soit permis de rappeler que tous les pays membres de cette mission ont condamné l'usage des armes nucléaires.

"Il serait donc de mise que notre pays, en plus de cet effort, proclame son désir de trouver de nouveaux moyens de régler les problèmes internationaux et montre sa sincérité en changeant ses prises de position futures dans les affaires internationales. Le Canada deviendrait ainsi "gardien de la paix" plutôt qu'une force nucléaire."

Mme Kathleen MacPherson, présidente nationale de la VDF a signé cette déclaration et la communiquait à Mme Thérèse Casgrain, aussitôt après avoir pris connaissance de cette heureuse nouvelle.

sur votre bloc notes

Partie de cartes

Une partie de cartes donnée au profit d'oeuvres de charité aura lieu le mercredi 11 septembre prochain, à 2 heures, au sous-sol de l'église Marie-Reine-des-Coeurs, située au 3215 est, rue Ste-Catherine.

A Verdun

Des cours de confection de chapeaux seront donnés à Verdun à partir du mardi 10 septembre prochain. Les inscriptions pour ces cours auront lieu le lundi soir 9 septembre, à 8 h., au Centre municipal situé 475, rue Church. Tous les renseignements concernant les heures et les jours de cours seront donnés ce soir-là.

Légion canadienne

La prochaine réunion des Dames auxiliaires de la Légion canadienne, section Mont-Royal, no 65, aura lieu le jeudi 12 septembre prochain, à 8 heures, aux Fusiliers Mont-Royal, avenue des Pins.

Cours de danse

Des cours de danse et de mouvements expressifs seront donnés à partir du vendredi 4 octobre prochain à "La porte ouverte", centre d'art et maternelle. Ces cours seront donnés par la comédienne Marthe Mercure à l'intention des enfants de 4 ans et plus et des adultes. Pour tous renseignements, composer MO. 9-4290 (Mme Colette Charbonneau).

Sur notre photo, les nouveaux diplômés : de gauche à droite, Mlles Elsie Garrett, Rita Caron et Thérèse Morneau, Mme Louise Hamer-McComber, Mlles Ida Maurin, Constance Brosseau et Mme A. M. Bherer-Cantin, ainsi que M. Wally Bellemare.

Une Montréalaise rêve de voir l'ouest bilingue!

Mme Philippe Crevier, autrefois de Lachine, maintenant établie à Moose Jaw, en Saskatchewan, est bien décidée à ce que ses nouveaux concitoyens soient bilingues. C'est ainsi qu'elle a institué des cours de français depuis deux ans et qu'elle compte ouvrir une troisième classe en septembre.

Mme Crevier a pris cette initiative en voyant la facilité avec laquelle ses propres enfants ont appris l'anglais, après seulement six mois de séjour dans cette ville. "Si mes enfants ont appris l'anglais aussi facilement, confiait Mme Crevier à une journaliste de sa ville d'adoption, je ne vois vraiment pas pourquoi les petits Anglais n'apprendraient pas aussi facilement le français."

Elle commença par donner des cours chez elle, puis à l'école Ste-Agnès. Elle accepte des élèves aussi jeunes que possible, mais ne refuse pas pour autant les adultes. Elle rêve de rendre tous les gens de Moose Jaw parfaitement bilingues.

La famille Crevier a quitté Montréal en 1956 pour s'établir à Moose Jaw. M. Crevier est le surintendant d'une compagnie dans cette ville. Les trois enfants Crevier sont un exemple de bilinguisme. A la maison ils parlent français entre eux.

Mme Crevier se décrit elle-même comme étant le prototype de la Québécoise. Elle aime tricoter, crocheter, lire et faire de la musique.

Selon ce professeur improvisé, l'enseignement du français comprend trois phases principales : le vocabulaire, la lecture et la conversation.

Mme Crevier espère pouvoir poursuivre son expérience et voir un jour tous les habitants de cette ville de la Saskatchewan de bons bilingues . . . sinon de parfaits !

Mme Philippe CREVIER

nouvelles brèves

Plus d'unité dans la formation médicale

TORONTO (PC) — Une fin à la départementalisation dans la formation médicale serait urgente d'après le Dr John F. McCready, doyen de la faculté de médecine à l'université de Colombie britannique.

— Nous nous sommes occupés du malade en ce sens que nous avons voulu lui sauver la vie et l'empêcher d'être absolument inconfortable, mais nous n'avons pas pris au sérieux ce qui est au-delà de la maladie.

Le Dr McCready s'adressait mercredi à une classe de 52 infirmières nouvellement diplômées, à un hôpital pour enfants de Toronto.

— De plus en plus nous nous rendons compte que nous avons fait seulement une partie de notre travail.

Il ajouta que si l'on devait continuer à faire appel aux thérapeutes d'occupation, aux travailleurs sociaux, aux psychologues et aux sociologues, il faudrait reviser le système d'éducation afin que toutes les personnes appelées à avoir affaire aux patients puissent former une équipe.

L'ex-reine de Yougoslavie quitte l'hôpital

VENISE (AFP) — L'ex-reine Alexandra de Yougoslavie devait quitter hier après-midi l'hôpital civil de Venise où elle a été admise dimanche dernier. Cette décision a été prise par le directeur de l'hôpital qui l'a annoncée après avoir constaté une amélioration très sensible dans l'état de l'ex-souveraine.

Mariage mondain d'une héritière

ALEXANDRIA BAY, N.Y. (UPI) — Mme Clover Boldt Miles Morrissett, de Delray Beach, Floride, petite-fille célèbre et riche du fondateur du vieil hôtel Waldorf, de New York, épousait mercredi M. Alexander D.D.G. Baird, de Toronto, Ont.

La cérémonie eut lieu à sa résidence d'été d'Hopewell Hall, sur l'île Wellesley dans le fleuve St-Laurent. Le Révérend Nathaniel Taylor, pasteur de l'église congrégationnaliste de Morrisburg, Ont., était l'officiant.

Philosophie japonaise

TOKYO. (Reuter) — Une jeune Japonaise s'est brûlée vive aujourd'hui en s'arrosant le corps de pétrole parce qu'elle ne s'entendait pas avec sa belle-famille.

Mariages sur commande

MEXICO (PA) — Devant leurs 610 enfants, 210 couples se mariaient récemment au cours d'une cérémonie peu banale, à l'endroit où d'habitude les spectateurs assistent à des matches de boxe ou à des fêtes foraines. Le gouvernement mexicain avait arrangé cette cérémonie dans le cadre d'une campagne entreprise contre la popularité grandissante de la vie de couples vivant ensemble en dehors du mariage.

Joie transformée en deuil

HUMLIKON (Suisse) (AFP) — La catastrophe aérienne du Zurich-Rome aurait fait une cinquantaine d'orphelins.

En effet, la modeste bourgade de Humlikon qui, il y a quelques heures encore comptait deux cents âmes, n'en compte plus maintenant que 156, à la suite de la mort de vingt-deux couples qui avaient pris place dans l'avion.

Ils appartenaient tous à la coopérative agricole qui avait organisé le voyage collectif à Rome, dont on parlait depuis des mois.

Parmi les disparus, le syndic, le greffier municipal, l'administrateur des biens communaux, la plupart des notables, tous avec leurs épouses.

REINE DES INDIENS — Sarah Kay Burns, de Caruthersville, vient d'être choisie reine des Indiens, parmi 41 candidates à ce titre. En 1961, la jeune fille gagna le titre de Miss Missouri. Le concours s'est déroulé à Cape Cod sous les auspices du club Rotary.

MISS GRANDE-BRETAGNE, Mlle Gillian Taylor, arbore un joli sourire malgré la pluie londonienne alors qu'elle arrive de Glasgow. La reine de beauté est originaire de Stockport, Cheshire.

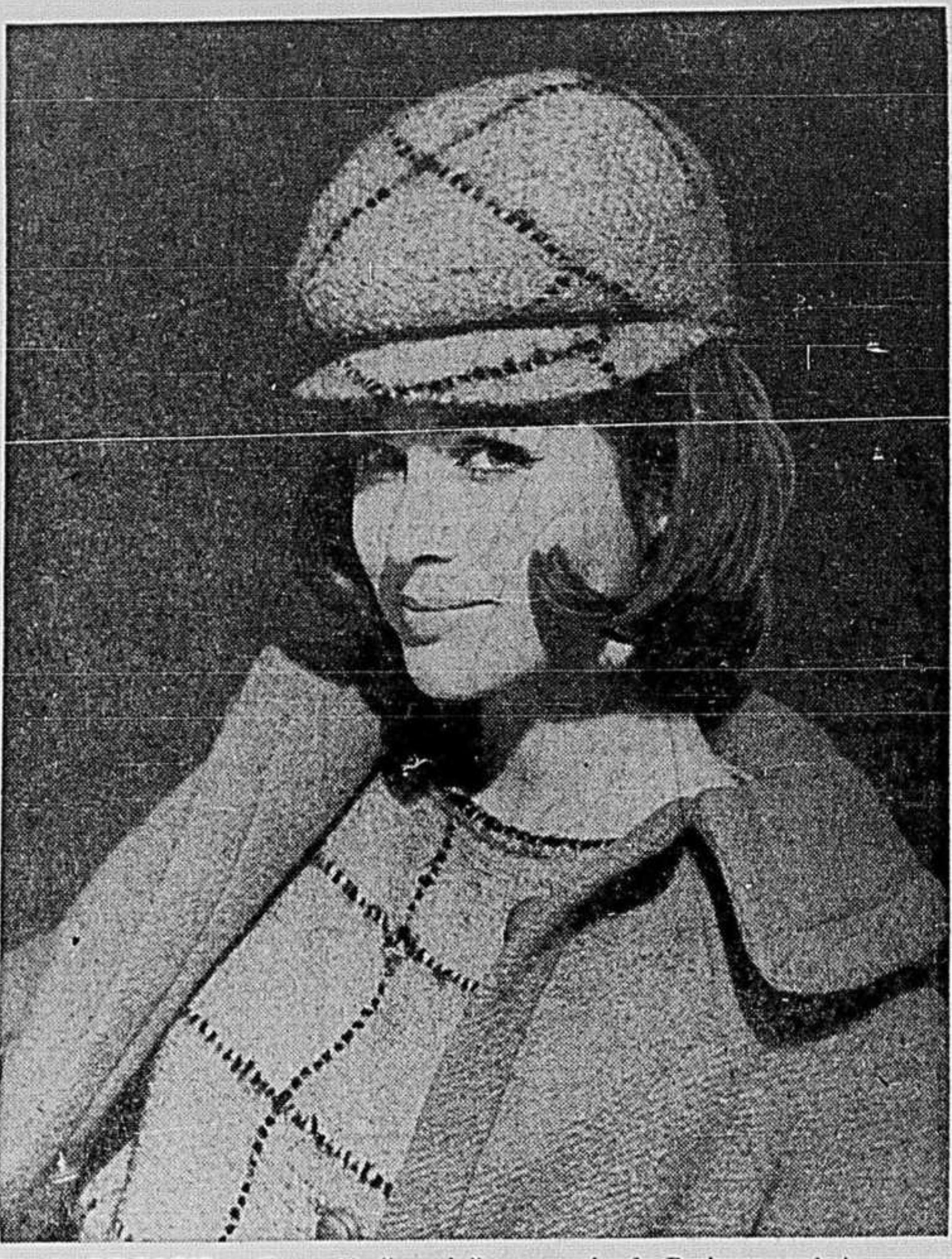
photo Keystone

À l'Institut Albert-Prévost

"Le but primordial d'une école d'infirmières doit être l'éducation ; le service est secondaire." C'est ce que déclarait Mlle Alice Girard, doyenne de la faculté de nursing de l'Université de Montréal, à l'occasion de la collation des grades de huit infirmières et d'un infirmier spécialisés en psychiatrie, à l'Institut Albert-Prévost.

Citant en exemple l'Institut Albert-Prévost, Mlle Girard s'est félicitée de ce que de plus en plus les écoles d'infirmières ne considèrent plus les étudiantes infirmières comme des apprenties à qui l'on fournit une éducation en retour de "services rendus".

Assistaient à la remise des diplômes : M. T. H. Pogany, administrateur de l'hôpital ; le Dr C. Laurin, directeur scientifique ; le Dr Roger Lemieux, directeur de l'enseignement et le Dr Pierre Lefebvre, président du bureau médical. Ce dernier a déploré que "les ressources en personnel psychiatrique demeurent insuffisantes", mais s'est réjouit de ce que "chaque année les promotions se font plus nombreuses. En octobre prochain, ce seront 17 candidates qui entreprendront ce cours". Le Dr Denis Lazure, assistant-directeur des services psychiatriques au ministère de la Santé, a prononcé une brève allocution.


GAMIN DE PARIS — Casquette "copain" ou gamin de Paris en mohair orange et marron de Jacques HEIM. La robe est aussi en mohair de même teinte.

Le soulier d'automne conserve le bout ovalisé

Un nouveau salon d'exposition a été inauguré officiellement cette semaine à la compagnie de souliers Slater, sur la rue de Normanville. C'est vers 1920 que les usines déménagèrent à cet endroit. Durant ses 94 années d'existence, plusieurs transformations se sont imposées, tant au point de vue manufacturier qu'au point de vue politique générale, par la force de l'évolution de toute entreprise.

C'est ainsi qu'en 1950, la compagnie décidait de délaisser la fabrication du soulier de femme pour se consacrer uniquement à la production du soulier d'homme. En 1958, grâce au perfectionnement des méthodes de travail, elle revenait à la fabrication des souliers de femme.

Depuis deux ans, la compagnie fabrique et vend en plus du soulier Slater, le fameux soulier Golden Pheasant.

Trois paires par année

Rappelons ici que la Canadienne achète en moyenne trois trois paires de souliers par année. Pour 100 paires de chaussures vendues, 30 sont des chaussures d'enfants, 20 d'hommes et 50 de dames.

La collection d'automne-hiver pour les souliers de femmes se compose d'un très grand nombre de modèles, parmi lesquels on mentionne:

Heavenly: l'escarpin pour toutes occasions en veau velours ou suède avec bande élastique assurant un ajustement parfait.

Trinidad : l'escarpin pour après cinq heures en suède ou veau velours, cannage triangulaire doublé en nylon très fin donnant un effet aéré.

Ethan : l'escarpin du soir en suède et nylon, décoré de broderies avec empeigne ajourée dégageant le coup du pied.

C'est vrai : l'escarpin côté ouvert en verni et veau taupe, empeigne aérée, talon Jourdan.

Floris : le trotteur couleur olive en veau à l'analine, détails de piqûres et effet de finition ombragée.

Porto : la sandale décolletée en poult-de-soie, empeigne ajourée.

Botillon : pour le soir, botillon bordé de vison.

Demi-botte : la botte pour toutes circonstances en suède et veau, doublée de mouton.

Botte haute : la botte haute aux tons classiques, noir ou tabac brun, retour des reptiles ou des peausseries de style reptile, doublure de mouton.

Il est à noter que le bout des souliers est ovalisé.

Les manufacturiers canadiens préparent leur congrès annuel qui aura lieu au mois d'octobre à l'hôtel Mont-Royal. Ils seront alors en mesure de donner les nouvelles tendances de la chaussure pour le printemps 1964.

Souliers d'homme

Pour les hommes, les chaussures classiques restent favorites : silhouette plus allongée afin de pouvoir s'adapter aux pantalons plus étroits.

Les formes sont confortables et chaussantes mais la tendance est toujours vers un affinement de la forme avec un léger allongement dans le style habillé. Pour le sportif, la forme reste large mais sans exagération.

En ce qui concerne les styles et les patrons, il y a de nouveaux motifs décoratifs, de nouvelles lignes de quartiers, de nouvelles perforations plus petites, plus élégantes.

Il y a aussi les chaussures d'été où l'on doit sérieusement prendre en considération les styles avec cuir tressé combiné avec cuir uni et les chaussures à deux tons.

PLACE VILLE-MARIE

Défilé dans la Galerie de boutiques

Ce soir, à sept h. dans la Galerie de boutiques de la Place Ville-Marie, les marchands de La Galerie présenteront un défilé de modes élégantes et pratiques destinées à tous les membres de la famille : vêtements de sport, robes du soir, choix pour enfants, dernières lignes de la mode-gentleman, demi-tailles, vêtements pour les jeunes. Ces modes venues de tous les coins du monde seront illustrées par des mannequins qu'on pourra admirer sur une dizaine de podiums dispersés dans la galerie. Les accessoires : bijoux, chapeaux, coiffures, fleurs et souliers ne seront pas oubliés. Il y aura même des jouets et des cameras.

Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. **De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-⅓%.** Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

SERVICE DE FINITION
de FILMS en 8 heures
50% sur rouleau BLANC et NOIR
ROUL. de 8 poses 3½ x 5 .35
ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ .60
ROUL. de 20 poses 3¼ x 4½ 1.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢
30% sur rouleau KODACOLOR
ROUL. de 8 poses 3½ x 5 3.00
ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ 4.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢
EKTACHROME ET ANSCOCHROME
rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures 1.15

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis. S.V.P. Pas de commande C.O.D.

Envoyez toujours vos photos à:
PHOTO POSTE INC.
C.P. 1153, QUÉBEC

UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

GALA DE MODES — Un défilé de modes, présenté par les dames du Club Cy-Met, aura lieu le mercredi soir, 11 septembre, au profit de l'Association contre la fibrokistique du pancréas, et pour le fonds de construction de l'église de la paroisse catholique slovaque Saints-Cyrille-et-Méthode de Montréal. Voici quelques membres du comité de cette organisation. Assises, de gauche à droite : Mmes M. Jurkanin, organisatrice, H. Sinchak, secrétaire. Debout : Mmes O. Slodichak, publicité et A. Micak, trésorière. Mme F. Skoda, co-organisatrice, n'apparait pas sur cette photo.

Margaret à Nauplie

NAUPLIE. (Sud de la Grèce) — La princesse Margaret et son mari, Lord Snowdon ont visité hier la ville de Nauplie puis se sont rendus à Epidaure et à Mycenes.

Le couple, qui passe en ce moment ses vacances en Grèce, a regagné dans la soirée Lilot de Spetsopoula où il séjourne.

A Lourdes couple discret

LOURDES (Reuter) — La reine Fabiola et le roi Baudouin, qui visitaient tous deux Lourdes mercredi, venant d'Espagne, ont utilisé des voitures différentes.

Ils n'ont pas été vus ensemble au cours de la visite et sont également repartis dans des voitures différentes.

Savoir-vivre

Comment manger les fruits

Une pomme, une poire

On coupe le fruit en quatre, en le maintenant sur l'assiette avec la fourchette. Avant de la porter à la bouche, on piqué chaque morceau avec la fourchette et on enlève la peau avec le couteau.

Un abricot, une prune

On peut très bien les manger avec les doigts.

Une orange

La meilleure façon parce que la moins compliquée : on fait des incisions (4 ou 6) dans l'écorce, on dégage l'orange que l'on mange quartier par quartier.

Des groseilles, des raisins

On égrène les grappes de groseilles avec la fourchette. On mange grain par grain la grappe de raisin.

Que faire des noyaux, des pépins ?

Les noyaux de cerise, les pépins de pomme, d'orange, se rejettent dans la main repliée, puis sont posés dans l'assiette. Quant aux noyaux de pêche, d'abricot, de prune, on les dépose sur sa fourchette ou dans sa cuiller.

Comment manger une pêche

Tenez le fruit en y enfonçant fermement les dents de la fourchette, entamez la peau avec la pointe du couteau et continuez à peler avec ce dernier. Découpez la pêche en morceaux comme vous le feriez pour une pomme. Tenez-la toujours avec la fourchette afin qu'elle ne glisse pas. Lorsque vous approchez du noyau, faites les morceaux de plus en plus petits, en maintenant toujours le fruit par le côté. S'il s'agit d'une sorte de pêche qu'on peut ouvrir d'un seul coup de couteau, après l'avoir épluchée, enlevez le noyau avant de couper le fruit en morceaux.

MME RAYMOND BOUSQUET faisait récemment un séjour au Manoir Richelieu, à Pointe-au-Pic. Mme Bousquet est l'épouse de l'ambassadeur de France au Canada.

à Noter ***

AU PROFIT DES MISSIONS — Un comité féminin, présidé par Mme Antonio Vermette, organise un défilé de modes au bénéfice des oeuvres éducatrices du R.P. Jean Desautels, s.j., pour sa mission de Maille, aux Philippines. Mme Claire Kirkland-Casgrain et Mme J.-B. Crépeau ont accepté conjointement la présidence de cette manifestation qui se déroulera à l'hôtel Ritz-Carlton, le lundi 16 septembre, à 8 h. 30 p.m. L'artiste invitée sera Mme Paule Valin, accompagnée au piano par Mme M. Bourbonnais.

Le comité d'honneur se compose de Mmes Eugène Lefrançois, Sarto Marchand, Fernand Leblanc, Raphael Ruffo et T.-A. Fontaine. Mmes Bernard Bourbonnais, Roland Drouin, Jean-Marc Nantel, Robert Blanchette, Bernard Boisvert font partie du comité de réception. Pour renseignements, on peut communiquer par téléphone à VI. 5-4256 ou à LA. 3-8806.

LA MOISSON POUR LES PETITS — Le comité féminin du Club Richelieu-Verdun, sous la présidence de Mme Aline Daignault, organise un gala artistique : cocktail, diner, violons - promenade, spectacle, chant et danse au bénéfice de leurs protégés. Cette manifestation qui aura lieu, le jeudi 26 septembre, au grand salon de l'hôtel Reine-Elisabeth, a été placée sous le haut patronage de l'hon. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur du Québec, et de Mme Comtois. Le comité féminin se compose, outre de la présidente, de deux vice-présidentes : Mmes Gertrude Lacroix et Charlotte Tousignant ; la trésorière est Mme Jeannine Séguin ; la secrétaire, Mme Jeanne Guay ; la coordonnatrice, Mme Monique Gauthier. Les personnes responsables des divers sous-comités sont : Mmes Cécile Bélanger et Lucille Lalonde, billets ; Mme Lucille Mackay, publicité ; Mme Madeleine Lachaine, réception ; Mme Jeannine Brunet, relations extérieures.

THE-RECRUTEMENT — Les dames auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont annoncent qu'il y aura un thé-recrutement, le mardi 17 septembre. Cette réception se tiendra dans les salons de l'hôpital, entre 3 h. et 5 h. p.m. Le but de cette réunion est de mieux faire connaitre le travail de l'association et lui permettre d'élargir ses cadres. Les dames membres peuvent venir accompagnées d'amies qui aimeraient se joindre aux dames auxiliaires.

Mlle Hélène Saint-Aubin, fille de M. et de Mme Adrien Saint-Aubin, de Côte-des-Neiges, et M. Bertrand Lafontaine, fils de M. et de Mme Jules Lafontaine, également de Côte-des-Neiges, dont le mariage sera célébré le samedi 28 septembre, à 10 h., à l'église Notre-Dame-des-Neiges.

Mariage Lavoie-Hermeston

A l'église Saint-Joseph de Bourlamaque était récemment célébré le mariage de Mlle Laurette Lavoie, fille de Mme Lucien Lavoie, de Bourlamaque, avec M. Paul Hermeston, fils de M. et Mme A.W. Hermeston, de Val D'Or. Mgr Alphonse Lafrenière, p.a., directeur des Recherches à la faculté des Arts de l'Université Laval, oncle du marié, a béni leur union. M. Paul Lavoie conduisait sa soeur à l'autel et M. A.W. Hermeston servait de témoin à son fils. Le nouveau couple élira domicile à Ottawa où M. Hermeston est à l'emploi de la Marine royale du Canada.

Exposition des bijoux BRAQUE en Amérique

NEW YORK. (AFP) — Une trentaine de joyaux de la collection Braque qui fut exposée au printemps dernier au Musée des arts décoratifs de Paris sont arrivés à New York mercredi matin à bord du paquebot "France" et ont été montrés à la presse avant d'être envoyés à Dallas, dans le Texas, où sont déjà arrivées, directement de Zurich où elles avaient été exposées, les autres pièces de la colection et où l'ensemble de ces chefs-d'oeuvre de l'art lipidaire sera présenté pour la première fois en Amérique par les grands magasins Neiman Marcus dont on connait l'intérêt pour la culture française.

M. Heger de Lowenfeld, réalisateur des joyaux dessinés par Braque, était à bord du paquebot lorsque est survenue samedi la mort du maitre. A l'arrivée du "France" à New York, M. Stanley Marcus, président de Neiman Marcus, a confirmé la décision dont il avait fait part dès samedi à l'AFP de maintenir la date de l'exposition "selon les désirs certains du grand artiste disparu". La maison Neiman Marcus remettra dimanche à M. Lowenfeld, en présence de M. Edouards Morot-Sir, attaché cuturel près l'ambassade de France, et de M. Yves Rodrigues, consul général de France à Houston, l'une des cinq médailles pour service exceptionnel à la mode décernée à titre posthume à George Braque.

L'exposition de Dallas s'ouvrira le lundi 9 septembre. Les joyaux seront ensuite exposés à San Francisco au Musée de Young, puis à Pittsburgh au Carnegie Museum, à Palm Beach et finalement à New York en avril.

La collection, évaluée aux Etats-Unis à deux millions de dollars, sera accompagnée à tous moments par un garde armé. Par contre, les bijoux ont été expédiés de Paris au Havre dans de simples sacs confiés à une camionnette des grands magasins du "bon marché", comme "colis importants à ne pas perdre des yeux". C'est à la consigne du Havre que M. Lowenfeld en a pris livraison.

MME J.M. McDOUGALL, présidente du comité des billets de la visite des maisons et jardins qui aura lieu, le mardi, 1er octobre, à Saint-Sauveur et à Sainte-Marguerite, Qué. Les bénéfices recueillis à la suite de cette journée seront versés aux oeuvres des dames auxiliaires de l'hôpital Royal Edward Laurentien.

JOURNEE DE LA SYMPHONIE — Une visite de la Place des Arts est organisée par le comité féminin de l'Orchestre symphonique de Montréal, pour le lundi 7 octobre. Cette manifestation qui se déroulera de 10 h. du matin à 10 h. du soir offrira aux visiteurs l'opportunité d'assister à une répétition de l'OSM. Sur la photo, dans l'ordre habituel, trois membres du comité : Mmes Guy Hudon, Donald Clogg et Emile Gauvin.

photo Studia Marc

Voyages

M. et Mme Ovide Thiboutot, leurs enfants, de Montréal, ainsi que M. et Mme Gérard Beaulieu et leurs enfants, de Drummondville, étaient en visite chez M. Philippe Charette, de Lemieux, récemment.

* * *

MM. Rob Laurin, Roland De Seve, Jules Groleau, K. E. Cole et W. D. MacFarlane, tous de Montréal, étaient de passage à Toronto récemment.

* * *

Mme Philias Leblanc, de Ste-Gertrude, est de retour d'une promenade de quinze jours à Montréal.

* * *

M. et Mme Gaston Gaudet, de Montréal, étaient les hôtes de MM. et Mmes Armand et Henri Gaudet, de Ste-Gertrude.

* * *

Mme Alexis Pontbriand, M. Armand Nault, et Mlle Claudette Pontbriand, de Lemieux, étaient récemment à Montréal, où ils ont visité des parents.

* * *

M. et Mme Roger Thibeault, de Montréal, étaient de passage chez Mme Antonio Clermont, de St-Narcisse.

* * *

M. et Mme Fidèle St-Louis, de Ste-Gertrude, étaient de passage à Montréal, récemment, où ils ont rendu visite à des parents et amis.

Leurs Excellences le gouverneur général et Mme Vanier sont arrivés à Québec, de Tadoussac, mercredi après-midi et demeureront à la Citadelle jusqu'au 26 septembre.

M. Aimé Gélinas, de Montréal, M. Gustave Duchesne et Mlle Imelda Duchesne étaient en visite chez M. et Mme Richard Lacroix, de St-Luc-de-Vincennes, dernièrement.

M. GILLES MICHAUD, b.sc. (pol.) et MME MICHAUD (Ginette Vanier) dont le mariage a été béni récemment par M. l'abbé Laurent Roy, cousin du marié, à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. La mariée est la fille de M. et de Mme Edouard Vanier, de Montréal, et le marié est le fils de M. et de Mme Cyrille Michaud, également de Montréal.

BIRKS

LES DIAMANTS BIRKS

a b c d

La magnificence des diamants est mise en relief par des montures d'une exquise simplicité en platine précieux . . . Chaque création porte cette marque suprême d'élégance qu'est la signature Birks. De nos propres ateliers.

A. Marquise : 1,300
B. Taillé émeraude : 3,300
C. Diamant poire : 2,050
D. Brillant : 3,900

BIRKS JOAILLIERS

Bijoutiers enregistrés American Gem Society

CARRE PHILLIPS • DORVAL • ROCKLAND

PIANO HANDEL

DE WILLIS

EN SPECIAL

Prix régulier : $765.00
Prix spécial :
Seulement! $595.
Banc en plus

Vous pouvez acheter un piano Willis à paiements budgétaires.

Le modèle HANDEL est un des modèles à bon marché de Willis, digne néanmoins de la grande renommée de cette maison quant à la qualité de la main-d'oeuvre et des matériaux. C'est l'instrument idéal pour le débutant. Ce sera pour les jeunes et les parents une source inépuisable de joie tout au long des années.

Nos magasins sont ouverts le vendredi soir

Willis & Co. Limited

1430 OUEST, RUE STE-CATHERINE UN. 6-6801
6260, RUE SAINT-HUBERT 272-7142

Le courrier de Pauline Lamy

Pour ou contre le trousseau de mariage?

Que pensez-vous des jeunes filles qui se préparent au mariage en accumulant pendant des années entières, dans un coffre de cèdre, linge de maison, bibelots, trousseau complet — et cela sans savoir qui elles épouseront, et sans même savoir si elles se marieront?

Je trouve quant à moi cette coutume révolue. Mes amies ne sont pas de mon avis. Et vous?

— "JEUNE FILLE MODERNE"

La coutume pour les jeunes filles de se préparer lentement un trousseau complet est en effet moins courante qu'elle ne l'était.

Mais je me demande s'il n'y aurait pas avantage à la conserver. Cela est une question et non une affirmation. J'aimerais connaitre les arguments des jeunes filles de 1963 là-dessus, autant de celles qui sont POUR que de celles qui sont CONTRE la préparation du trousseau. Et, quant à y être, pourquoi n'essaierions-nous pas de connaitre aussi l'avis des jeunes garçons là-dessus. Indirectement, cette question les concerne aussi...

Estimant au départ que la plupart des jeunes filles travaillent et par conséquent gagnent de l'argent, il y a lieu de se demander si elles voient à faire des économies... Remplir, morceau par morceau, le coffre de cèdre, c'est une façon d'économiser. La jeune fille qui estime révolue cette coutume, prend-elle la peine de déposer à la banque, régulièrement, quelques dollars?

Vous êtes contre cette coutume. Vous ne vous étendez pas beaucoup sur les raisons qui vous poussent à adopter cette attitude. Vous écrivez toutefois: "Sans savoir qui elles épouseront"...

J'avoue ne pas saisir très bien en quoi le fait d'ignorer qui sera l'élu de son coeur peut jouer contre la préparation d'un trousseau de mariage. Evidemment, ce n'est pas du fait d'ignorer son nom que vous parlez, mais du fait d'ignorer son métier ou sa profession, son revenu, son genre de vie, de ne pas savoir si le jeune couple voyagera, vivra dans une, deux ou dix pièces, de ne savoir quel train de vie, quel statut sera le leur. Mais même ainsi exprimé, l'argument me parait extrêmement faible. Quel que soit le genre de vie que mènera le couple, il faudra de toutes façons de la literie, de la lingerie de maison, des casseroles, de la coutellerie, etc.

Si le revenu des fiancés — et du jeune couple — est modeste, plus il posséderont de biens au départ, mieux cela vaudra. Et si mademoiselle épouse un monsieur fortuné, eh bien, ils n'auront qu'à compléter, qu'à ajouter; cela n'est jamais difficile!

Et si la jeune fille doit demeurer célibataire? Les articles contenus dans le coffre de cèdre en deviennent-ils pour autant parfaitement inutiles? Il me semble que non. D'une manière ou d'une autre, ces choses pourront toujours lui servir.

Lui serviront-elles autant que lui servirait leur valeur en argent et à la banque? C'est ce point, je crois, qui peut être le plus discutable. Quoique, encore une fois, il ramène la question: la jeune fille qui ne prépare aucun trousseau prend-elle la peine d'économiser, de prévoir d'une autre manière?

C'est à vous toutes, lectrices célibataires de tout âge, que je pose ces diverses questions.

* * *

"ESPRIT CRITIQUE" — Je suis tout à fait d'accord avec vous et votre critique ne me blesse nullement. D'abord, elle est formulée d'une manière très civile, avec un souci d'objectivité qui vous honore. Comme vous le dites, un courrier quotidien ne peut intéresser également chaque jour tous les lecteurs. Les sujets qui vous ennuient, vous, peuvent en passionner d'autres... et certainement en tout cas au moins la personne qui m'a écrit!

Le jour où ces colonnes vous intéresseront le plus sera sûrement celui où vous y trouverez votre propre lettre, que vous y abordiez un sujet très personnel ou, comme la correspondante ci-dessus, un sujet qui concerne un grand nombre d'individus.

Je vous invite donc à proposer le sujet de votre choix, vous-même ainsi que tous les lecteurs. C'est vous tous qui alimentez ce courrier et qui donc, en grande partie, en maintenez l'intérêt et la variété.

Pauline

Cuisine santé beauté

Le poulet est en abondance

Poulet à la crème de tomate

1 poulet de 3 à 3½ livres	¼ t. d'oignon vert haché
1 boite de soupe condensée aux tomates (10 onces)	¼ t. de céleri haché
¼ t. de piment vert haché	⅛ c. à thé de poudre d'ail
	¼ t. de crème légère

Essuyer l'intérieur et l'extérieur du poulet avec un linge humide. Le découper en quartiers, les saler et les poivrer légèrement. D'autre part, mélanger la soupe, la crème, le piment vert, l'oignon, le céleri haché et la poudre d'ail (que l'on peut remplacer par une petite gousse d'ail émincée). Disposer le poulet, sur un seul rang, dans un plat allant au four, la peau sur le dessus. Arroser uniformément avec le mélange de tomate. Couvrir et faire cuire à four moyen (350° F.) pendant environ 60 minutes. Servir avec des nouilles, du riz ou du spaghetti.

* * *

Poulet à la crème

3 à 3½ livres de poulet entier ou en morceaux	⅛ c. à thé de romarin
¼ t. de beurre	½ c. à thé de sel
1 c. à thé de farine	1 pincée de poivre
1 oignon vert, haché	1 t. de crème légère

Essuyer le poulet à l'intérieur et à l'extérieur avec un linge humide et flamber si nécessaire. Si le poulet est entier le découper en portions. Faire fondre le beurre sur feu doux et ajouter la farine, l'oignon haché, le romarin, le sel et le poivre. Ajouter graduellement la crème et remuer jusqu'à consistance lisse.

Disposer le poulet dans un plat allant au four. Verser la sauce, recouvrir et cuire dans un four préchauffé à 350° pendant 1 heure environ. Si la sauce réduit trop, l'allonger avec du bouillon de poulet (cubes dissous dans de l'eau). Servir sur des nouilles cuites à l'eau ou sur du riz chaud.

* * *

Poulet au piment

2 poulets (2½ livres chacun)	3 à 4 c. à thé de graisse
1 t. de farine	8 piments en conserve
2 c. à thé de sel	1 t. d'oignon haché fin
4 c. à thé de paprika	2 gousses d'ail hachées
1 c. à thé de poudre chili	2 t. d'eau
½ c. à thé de poivre	4 c. à table de farine

Dans un sac en papier, mêler la farine, le sel, le paprika, la poudre chili et le poivre. D'autre part, découper le poulet, essuyer chaque morceau avec un linge humide et les mettre successivement dans le sac pour bien les enrober de farine. Faire fondre et chauffer la graisse et y faire revenir la volaille. D'autre part, égoutter les piments et les écraser dans un tamis à l'aide d'une cuillère de bois. Ajouter l'eau pour délayer puis l'oignon et l'ail finement hachés. Verser cette sauce sur le poulet légèrement doré, couvrir et laisser mijoter jusqu'à ce que le poulet soit tendre (1½ heure environ). Dresser les morceaux de volaille sur un plat de service chaud et réserver. Epaissir le bouillon avec la farine délayée dans un peu d'eau et laisser mijoter jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse. Verser sur le poulet.

THE DAIRY QUEEN

LA REINE DES LAITIERES — Mlle Rosemary Manister, reine de l'Industrie laitière d'Angleterre et du Pays de Galles, sera à Montréal les 8 et 9 septembre. Cette jeune technicienne des laboratoires laitiers du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation d'Angleterre assistera, en compagnie de Monique Giroux, Reine des produits laitiers du Québec, à plusieurs réceptions officielles. Au cours de cette tournée canadienne elle visitera notamment St-Hyacinthe, Granby et Québec.

ici on vous renseigne

"Les sept" — La disposition des places à une table d'honneur pour une réception de noces d'or est la même que pour un mariage. Votre lettre mentionnant que vous avez un traiteur, je vous suggère de lui poser toutes les questions au sujet des place des autres invités. Il saura mieux que moi vous répondre, connaissant la disposition des tables dans la salle. Il vous aidera également à choisir un trio de musiciens qui formeront un ensemble complet. Si vos moyens ne vous ne le permettent pas, vous pourriez louer un phonographe et utiliser les disques de votre choix pour la soirée.

"Solitaire" — Il existe à Montréal et en banlieue plusieurs foyers pour dames âgées. En vous adressant au Conseil des Oeuvres, 3414 avenue du Parc, Montréal 18 (tél: 842-9752) vous obtiendrez tous les renseignements à ce sujet.

"En peine" — Pour la réception de fiançailles de votre fils à la mi-octobre, vous pouvez porter une robe de soie, de shantung de soie ou de velours. Un chapeau de feutre, de velours ou de plume siérait. Vous pouvez sûrement porter votre étole de fourrure. Il n'est pas nécessaire d'offrir un cadeau à la fiancée lors d'une réception de fiançailles; toutefois, les parents des fiancés et les intimes aiment le faire et c'est souvent pour eux l'occasion de commencer un ensemble qui sera complété par le cadeau de noces, comme par exemple des pièces d'argenterie, de vaisselle, de verrerie, etc.

"Victoire" — Dans certains salons de coiffure, il arrive que même si vous vous êtes lavé la tête chez vous, on vous compte quand même le shampooing. C'est une coutume établie depuis quelques années seulement. Dans d'autres salons, on accepte que les clientes ne demandent pas le shampooing afin d'en épargner le coût. Si vous êtes mal à l'aise vis-à-vis de votre coiffeuse, expliquez-lui tout simplement pourquoi vous agissez ainsi; elle devrait comprendre. Pour ce qui est du pourboire, au salon de coiffure comme ailleurs, on doit donner de 12 à 15% du montant de la facture.

"Bientôt maman" — Les tissus imprimés foncé peuvent se porter au début de l'automne. Si vous vous confectionnez une robe-maternité de shantung de soie d'une couleur unie, gris, brun, beige ou noir, vous pourrez la porter en toute saison.

Juin n'est plus le mois des mariés

MONTREAL (PC) — Une enquête menée par tout le Canada nous apprend que le mois de juin n'est plus le mois où se contracte le plus de mariages. Les mois de juillet et août sont les mois préférés pour les épousailles.

Ne vous inquiétez pas. Les préparatifs vont vraiment bon train pour le

GALA de MODES

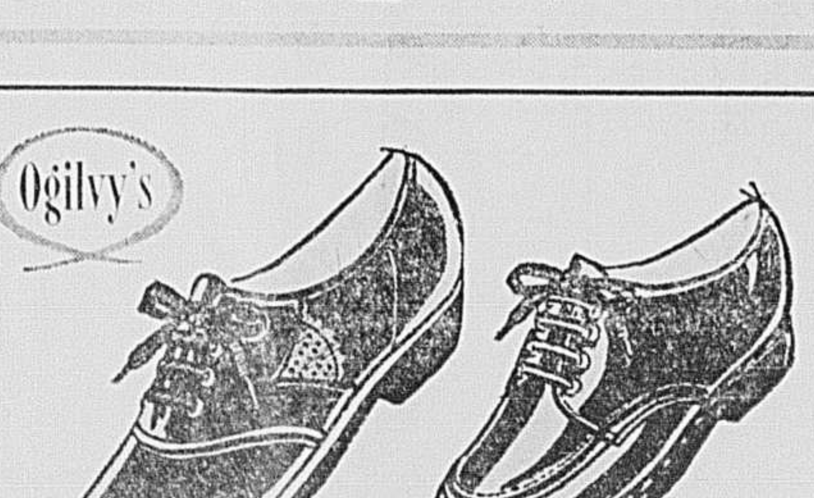
d'automne '63 au

Cinéma Place Ville-Marie

Demandez ou venez chercher des billets les 10, 11 et 12 septembre de 12.15 à 12.45 p.m.

Bessie's

1263 ouest, STE-CATHERINE
1173 ouest, STE-CATHERINE
PLACE VILLE-MARIE


OGILVY'S 97e ANNIVERSAIRE

GAGNEZ

UN VOYAGE EN AVION A REACTION A LONDRES OU PARIS POUR 2 PERSONNES

Chaque achat vous donne une nouvelle chance de gagner. Renseignez-vous auprès de nos vendeurs.

Ogilvy's

SOULIERS BUSTER BROWN POUR ENFANTS

Oxford noir ou brun avec semelle "Wear-Flex". Point. 8½ à 3, largeurs C et D. Peau de porc suédé brun moyen, semelle mousse, point. 8½ à 3. Souliers de loisir pour enfants et adolescentes, cuir noir, semelle mousse. Point. 8½ à 3, 4 à 9. Souliers cuir verni noir pour fillettes, point. 8½ à 2, largeurs C et D.

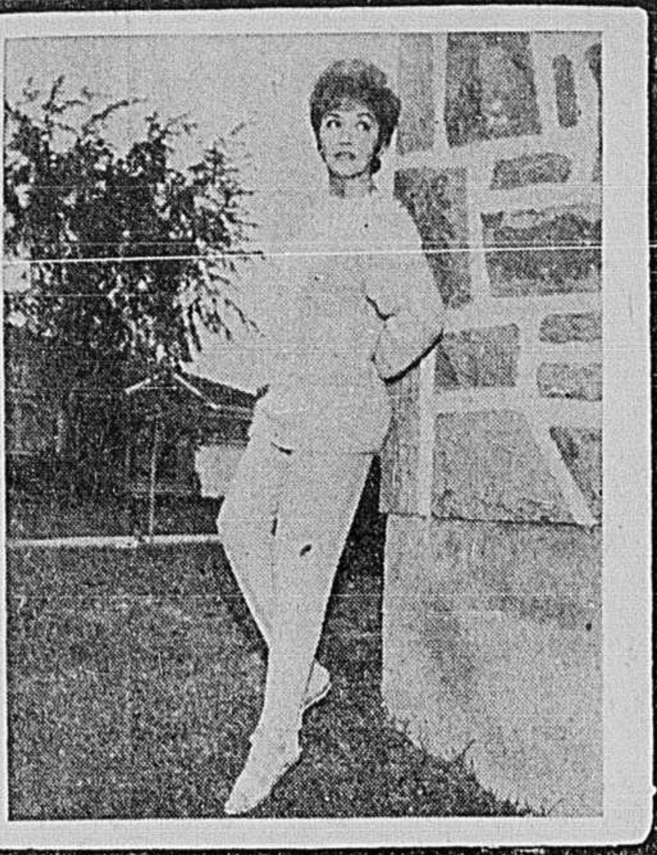
Rég. 7.99 à 8.99

5.95

Ecrivez ou téléphonez OGILVY'S — VI. 2-7711 jusqu'à épuisement du stock.

OGILVY'S — Chaussures pour enfants, au deuxième

OGILVY'S


LUCILLE DUMONT

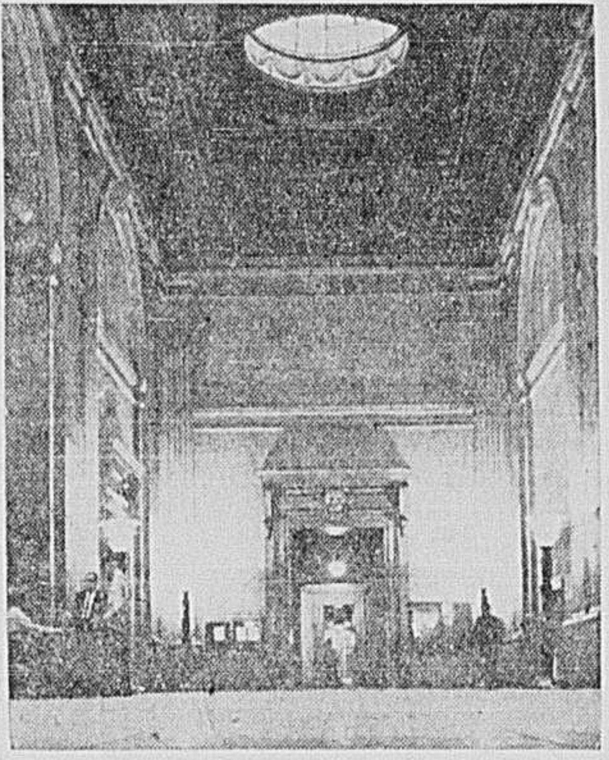
chante "la nouvelle vague"

par Pierre Luc

Montréal

repaire des trafiquants de la drogue

Nos reporters ouvrent le dossier du trafic des stupéfiants


NOS TRIBUNAUX

entravent-ils la Justice?

par Jean Desraspes et Pierre Chaloult

Au MARATHON

de St-Hyacinthe avec Gérard Côté

Reportage de Bert Soulière

Qu'est-ce qui fait TOUISTER MOMO?

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

Le "double billet" d'autobus

Nouvelle requête de St-Michel à la CTM

(par **T. D.**) — Le conseiller Léopold Lavoie, qui considère le "double billet" d'autobus comme un "élément d'exploitation et d'instabilité économique", a proposé hier soir que le conseil municipal de Saint-Michel réclame une rencontre dans le plus bref délai avec la Commission de transport de Montréal afin d'en venir à une entente.

Mardi, la CTM avait convoqué 17 municipalités de banlieue à une rencontre afin d'étudier la requête de la ville de Saint-Michel. Cette réunion, qui devait avoir lieu hier matin, a été contremandée par la suite à la demande même des procureurs de cette municipalité, selon une déclaration de Me Yvon Clermont, secrétaire de la CTM.

Corroborant une déclaration subséquente du maire Maurice Bergeron, le secrétaire-trésorier, M. Jean-Marc Goulet, a affirmé à son tour qu'aucun procureur de la ville de St-Michel n'avait reçu l'autorisation de faire contremander la réunion convoquée par la CTM. Il a avoué, en même temps, qu'il avait reçu la lettre de convocation adressée par la CTM à toutes les municipalités concernées.

Par ailleurs, lui-même ainsi que la plupart des échevins, y compris le maire Bergeron, ont appris en lisant une nouvelle parue dans LA PRESSE, que la réunion de la CTM avait été contremandée à la dernière minute, selon ce qu'ils ont mentionné hier soir.

Faisant suite à l'intervention du conseiller Lavoie, le secrétaire-trésorier a expliqué que la ville de St-Michel a depuis longtemps demandé à la CTM d'entendre sa requête au sujet de l'abolition du "double billet" d'autobus, et que, dans le cas d'un refus, ses procureurs seraient alors chargés de porter cette demande devant la Régie provinciale des transports.

Les débardeurs n'ont plus d'aumônier...

par **Denis MASSE**

"Je regrette, mais il n'y a pas de service au numéro que vous avez composé..." Et la voix anonyme, au bout du fil, reprend la même phrase laconique en anglais.

Ce numéro, c'est en vain que les débardeurs le composent. Il n'y a plus de service. Il n'y a plus d'aumônier du port. Pourtant les travailleurs du port s'étaient habitués à ce numéro. L'abbé Claude Desrochers y répondait presque toujours. Sinon, c'est que l'abbé se trouvait sur les quais, au milieu des siens.

Mais il manque de prêtres. Une vingtaine seulement ont été ordonnés en mai dernier et le diocèse est grand. (Par comparaison seulement, le diocèse de Nicolet, qui est beaucoup plus petit, a eu 17 nouveaux prêtres cette année).

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger n'a pas été capable d'affecter l'un de ses prêtres, de façon permanente, au service exclusif des débardeurs. L'abbé Desrochers a exercé son ministère chez les débardeurs durant trois mois. Dans l'esprit du chef spirituel du diocèse, c'était un ministère d'été.

Septembre a sonné la reprise des activités paroissiales. Et l'abbé Desrochers a été nommé vicaire à la cathédrale.

Les débardeurs se sentent un peu frustrés tout de même. "Les chauffeurs de taxi ont un aumônier, les pompiers ont un aumônier, pourquoi pas nous ?" avancent-ils. C'est un fait que les débardeurs affectionnaient déjà leur aumônier; ils allaient lui acheter une automobile pour lui permettre de mieux se déplacer dans le port long d'une douzaine de milles.

Mais ce sera partie remise. Un jour, peut-être, les séminaristes seront-ils assez nombreux pour que le cardinal consacre l'un de ses prêtres à l'apostolat des quais.

"FICHE"

SUITE DE LA PAGE 3

mais peut-être pas au point de tromper sur l'importance numérique relative qu'elle révèle — pour Montréal : Librairie A la page, Librairie Déom, Librairie Liaisons (Verdun, Librairies des Livres, Librairie La Québecoise, Librairie Ménard, Librairie de la Paix, Librairie Raffin, Librairie Rosemont, Librairie Tranquille, Librairie Universelle.

CALENDRIER

Le commissaire Maurice Bouchard ira discuter avec des spécialistes du livre à Paris, en Belgique et en Suisse, d'où le Québec importe ses livres français étrangers, durant la quinzaine de la fin de septembre et du début d'octobre.

Il n'y aura plus d'audiences publiques, à moins qu'il n'en soit réclamé pour des raisons urgentes. De toute façon, ces demandes ne seront plus recevables après la première semaine de novembre. M. Bouchard, qui a déjà commencé à esquisser certaines parties de son rapport, a l'intention de se consacrer entièrement, à partir de ce moment, à la rédaction de ses recommandations de façon à les soumettre au gouvernement de Québec avant la fin de 1963. "Etant donné l'urgence du problème..."

GROSSISTES

SUITE DE LA PAGE 3

vieilles structures et les remplacer par des nouvelles peut-être très valable au niveau d'un mémoire ou d'une étude, dans l'immédiat, à court terme. Mais cela devient quelquefois imprudent, si l'on considère le sort réservé aux belles et ronflantes panacées..."

C'est ici que le commissaire Bouchard mit lui-même M. Constantin en garde contre des craintes prématurées — et un optimisme démesuré.

Sergeant's.
FLEA and TICK SPRAY
KILLS FLEAS and TICKS on DOGS and CATS
CONTROLS FLEAS IN HOME
CHECKS SCRATCHING
LANOLIZES PET'S COAT
REPELS FLIES, MOSQUITOES and GNATS
Net Weight 8 Ounces

Tuez
les puces
de votre chien
facilement

EXIGEZ LA
BOMBE ANTI-PUCES ET TIQUES
Sergeant's
$1.59 dans les pharmacies, magasins spécialisés ou à rayons

VENDEURS

SUITE DE LA PAGE 3

une taxe municipale qui n'excède pas un maximum de $15 lorsqu'ils s'agit de municipalités dont la population dépasse 50,000 âmes, de $5 à $10 lorsque la population municipale est inférieure à 50,000 âmes".

* * *

La discussion a permis d'évoquer d'autres cas que ceux des maisons représentées par Me Martel : ceux, nommément, de Larousse et Quillet.

—Est-il rien de plus ridicule, de plus révoltant que le fait que les librairies canadiennes-françaises ne puissent actuellement se procurer et mettre en vente les grands dictionnaires et encyclopédies de Larousse et de Quillet ? s'est exclamé M. Tranquille, de la Librairie Tranquille de Montréal.

Larousse et Quillet refusent, en effet, de se servir des libraires comme intermédiaires, bien qu'ils le fassent en France, et préfèrent maintenir leurs propres services de démarcheurs et de vendeurs. Ces maisons accordent, cependant, la commission de vendeur au libraire qui leur transmet une commande.

Encore une fois, M. Bouchard convint qu'il était fort singulier que les libraires ne puissent obtenir **tous** les livres qu'il leur plait de vendre.

Il est apparu que Larousse et Quillet craignent que leurs coûteux services de vente particulière ne puissent subir la concurrence des libraires.

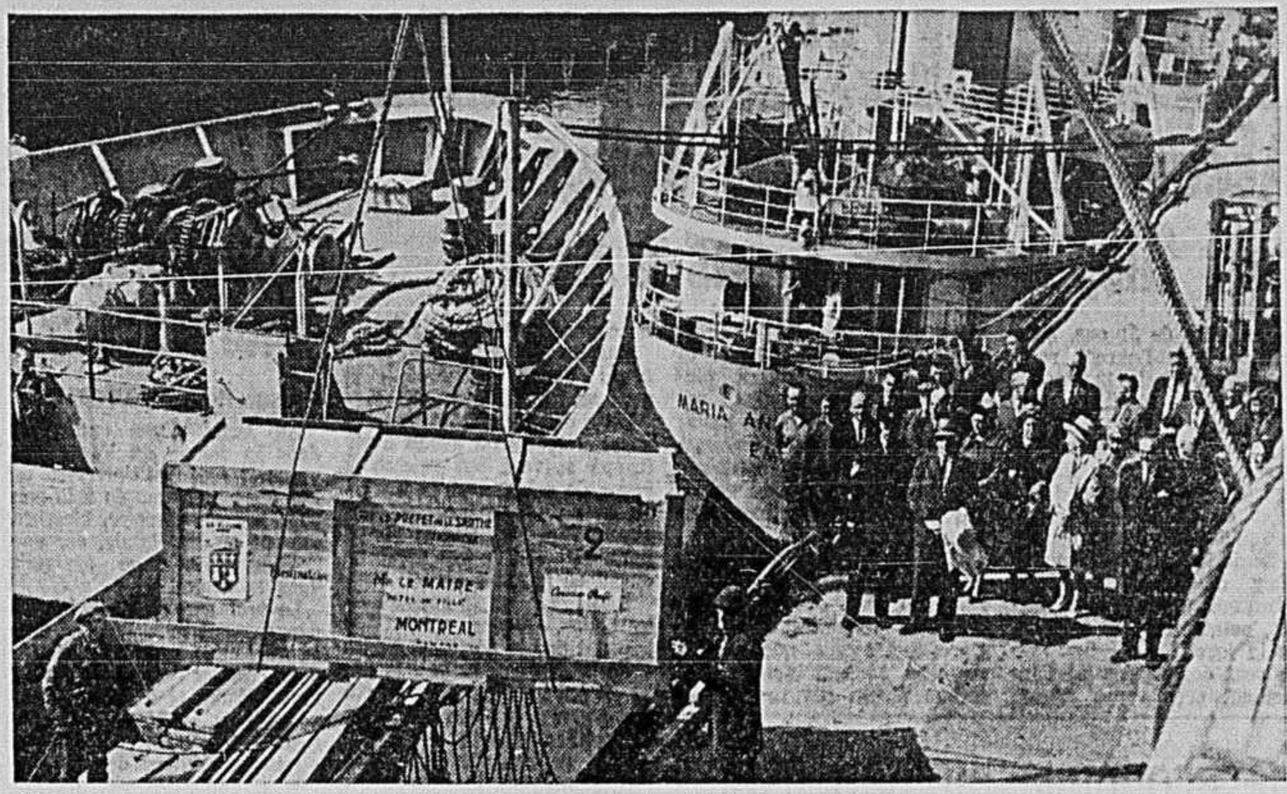
— Parbleu ! a déclaré l'un de ces derniers. Ils vendent $40 des livres que nous pouvons avoir pour $26...

Lorsque des prix fixes pourront être établis, grâce à la réforme du commerce du livre, ce genre de concurrence sera aboli et les libraires pourront vraisemblablement obtenir les ouvrages que leur refusent actuellement Larousse et Quillet, lesquels maintiendront, en outre, leurs services de vente.

Un autre libraire indépendant de Montréal, M. P.-A. Ménard, de la Librairie Ménard, se gendarma, hier matin, lorsqu'un représentant des "Presses universitaires Laval", de Québec, parut vouloir faire du franc jeu de la concurrence la règle suprême du commerce de la librairie et minimiser le rôle culturel des petits libraires.

— Il est plaisant, a dit M. Ménard d'un ton sarcastique, de voir les Presses universitaires Laval admettre les subventions provinciales pour l'édition, puis se révéler d'un farouche libéralisme économique pour le reste du commerce du livre.

Le fait est, commenta M. Bouchard, qu'il ne semble guère possible ni souhaitable du point de vue de l'intérêt commun, étant donné l'état de désordre où se trouve actuellement ce commerce, d'y laisser immédiatement jouer à fond les lois de la concurrence avant qu'un assainissement et une restructuration aient été réalisés.



ARRIVEE D'UN ESCALIER HISTORIQUE — C'est en présence de nombreux invités que la Ville de Montréal recevait hier matin un escalier donné par les autorités départementales de la Sarthe, en France. L'escalier, qui est arrivé à Montréal à bord du navire "Bonita", provient de l'ancien Prieuré de St-Thomas de Laflèche, dans l'ancienne province d'Anjou, et sa construction remonte au 12e siècle. Fait de chêne sculpté, il pèse près de six tonnes. C'est dans le Prieuré de St-Thomas que Jérôme LeRoyer de la Dauversière établissait, en 1636, les plans d'un Hôtel-Dieu à Montréal, ville qui n'existait alors qu'à l'état de projet dans son esprit. Le précieux vestige sera exposé en octobre à la Place Ville-Marie, où on rendra hommage aux fondateurs de Ville-Marie et aux pionniers de la Nouvelle-France.

photo LA PRESSE

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

a été heurtée par un convoi des Chemins de fer nationaux, à l'angle du boul. Henri-Bourassa et de la voie ferrée, à Montréal-Nord.

Le pont Mercier fermé pendant 2 heures et demie

Le pont Mercier a été fermé à la circulation pendant une période de deux heures et demie, à compter de 9 h. 30, hier soir, à la suite de deux appels téléphoniques qui ont été reçus au quartier général de la Sûreté provinciale.

Au cours des deux appels anonymes, les interlocuteurs, tous deux de langue anglaise, disaient qu'une bombe se trouvait au centre du pont Mercier. Les appels ont été enregistrés à 9 h. 15, et vers 9 h. 30, la police commençait ses recherches et détournait la circulation vers les autres ponts.

Cependant, après plus de deux heures d'investigations, on n'avait réussi à trouver sur le pont que deux objets dont on n'a pas dévoilé la nature. Un expert en dynamite, M. Claude Lavallée, ingénieur de St-Eustache, a été descendu à l'aide d'un câble pour inspecter la structure du pont. Il n'y trouva toutefois qu'une boite à marteau et un bidon de cinq gallons.

Un sergent de la Sûreté provinciale, qui dirigeait l'équipe de 20 hommes chargée des recherches, a dévoilé qu'on n'avait découvert aucune note ou sigle sur les objets trouvés, ni autour de ces objets.

La circulation a pu reprendre son cours normal vers minuit, soit après que l'on se fut assuré qu'il ne s'agissait que d'une mauvaise plaisanterie.

Morte dans un incendie

RICHMOND. (PCF) — Mme Léo Leclerc, mère de deux enfants, est morte asphyxiée par la fumée, hier, quand un incendie a détruit un immeuble de deux étages à Richmond, à 80 milles au sud-est de Montréal.

Mme Leclerc, qui avait travaillé toute la nuit, dormait au-dessus du restaurant de son mari quand l'incendie a éclaté, vers midi.

L'incendie a détruit le restaurant et considérablement endommagé une épicerie et un salon de barbier.

Mort dans son auto

Un citoyen de Pierrefonds, M. William McDonnell, âgé de 43 ans, du 4120 rue St-André a été trouvé mort dans son automobile, tôt hier matin.

Il appert que McDonnell ait succombé à l'asphyxie par le monoxyde de carbone. Lorsqu'on découvrit la victime, son automobile était en stationnement près de la rue St-Jean, à Pierrefonds.

Tué dans un accident d'auto

QUEBEC. (PCF) — M. André DeRouin, âgé de 35 ans, de Charlesbourg, est mort à l'hôpital, peu après un accident d'auto, alors qu'il rentrait de son travail au moulin de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper.

La victime est le beau-frère de M. Denis Drouin, de Montréal, artiste bien connu de la télévision.

Heurtée à mort par une auto

JOLIETTE. (DNC) — Une femme de 37 ans est morte mercredi soir, à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, quelques minutes après avoir été heurtée à mort par une automobile à l'intersection des rues St-Pierre et Manseau.

Il s'agit de Mme Maurice Viens, de la rue Marguerite-Bourgeoys, à Joliette, qui roulait à bicyclette lorsque l'accident s'est produit.

Sous l'effet du choc, la victime a été projetée sur une distance d'environ soixante pieds.

Suspect détenu pour un appel FLQ

CAMPBELL'S BAY. (PC) — Un homme est détenu comme suspect à la suite d'un appel téléphonique anonyme annonçant l'explosion d'une bombe.

La police a refusé d'identifier le détenu.

L'homme a été arrêté à Pembroke, Ontario, à 40 milles au nord-est de Campbell's Bay.

Un appel téléphonique fait au poste radiophonique CHOV le 25 août dernier annonçait que le Front de Libération Québecois (FLQ) allait faire sauter à la bombe des édifices de Bryson, Shawville, Chapeau, Fort Coulonge et Des Joachims, dans le comté voisin de Pontiac. Les actes terroristes devaient se produire le 4 septembre. Rien ne se produisit.

Campbell's Bay est situé à 65 milles à l'ouest d'Ottawa.

Appréhendé après un "hit and run"

Un suspect de 26 ans a été appréhendé vers 11 h. 15 hier soir après avoir négligé de s'arrêter à la suite d'un accident. Il venait tout juste de heurter quatre voitures stationnées à l'intersection des rues Notre-Dame et Davidson quand il a été aperçu par des policiers.

Après avoir parcouru une distance d'environ 300 pieds, il abandonna sa voiture pour fuir à pied. Il fut toutefois rejoint pes les agents Fernand Tanguay, (matricule 1068) et Lucien Caron (1530), tous deux de l'auto-radio 61.

Capture rapide

Un homme dans la vingtaine a enfilé hier soir deux verres de bière, coup sur coup, alors qu'il venait de s'asseoir à une table de la taverne Champ de Mars, 297 est, rue Craig, puis, hélant le garçon de table, lui a soudainement pointé un revolver dans les côtes quand ce dernier s'est approché.

Il l'a menacé de le descendre, lui et le barman, s'ils ne lui remettaient pas le contenu de la caisse. On lui a donné $130. Puis il a filé. Quelques minutes plus tard toutefois, il était capturé dans une cour à l'arrière du no 287, rue Vitré, par des policiers alertés par les victimes. Le détenu, âgé de 23 ans, a été remis à la Sûreté pour interrogatoire.

Cambriolage

Des voleurs ont enlevé la serrure de la porte avant de Mac Soble, 6323, rue St-Hubert, et raflé $4,500 de complets.

Vols dans des autos

Dans des autos immobilisées dans le centre et le nord de la ville, des cambrioleurs ont raflé divers articles d'une valeur de plus de $3,800. Dans celle de la Walker Furs, 3600, rue Linton, immobilisée à l'angle des rues Ontario et Bleury : $1,340 de fourrures ; dans celle de M. Romuald Bastien, de Ste-Rosalie, immobilisée à l'angle de Sherbrooke et Papineau : $1,200 de cigarettes ; et dans celle de M. Francesco Mazzelli, 7015, rue Casgrain, immobilisée en face du no 8240, rue Marquette : $1,250 de boites de conserve.

Vol sur messager

Un jeune messager à l'emploi de la pharmacie Lalonde, sise au 1819, boul. Rosemont, a été dépouillé d'une somme de $5 par un individu qui brandissait un couteau. La victime, Raymond Castonguay, domiciliée au 5950 de la rue Bordeaux allait livrer une commande quand elle fut arrêtée en face du 6230, rue Cartier.

L'épidémie de polio en récession dans les Cantons de l'Est

SHERBROOKE. (PCf) — L'épidémie de polio paralysante dans les Cantons de l'Est "semble en récession", a déclaré hier le Dr Emile Poisson, directeur de la santé publique.

Il a précisé que le dernier cas avait été enregistré le 2 septembre, ce qui en faisait 13 cette saison.

L'unité sanitaire a administré le vaccin buccal et le vaccin Salk à 10,000 enfants et adultes durant l'été.

Un programme d'immunisation est envisagé dans les écoles.

CERTIORARI

SUITE DE LA PAGE 3

quelqu'un qui incline au délit, et qui, par conséquent, a besoin d'aide, de direction, et d'une bonne surveillance.

Alors, la loi doit être interprétée libéralement afin que le délinquant soit l'objet de soins et d'une surveillance autant que possible semblables à ceux dont il serait l'objet auprès de ses père et mère.

Toujours selon la loi, affirme le procureur de la défense, ce délinquant ne doit pas être détenu dans une prison de comté ou autre, et surtout avec des adultes. Et, s'il est déclaré coupable, il ne peut être condamné à la prison proprement dite.

La procédure allègue ensuite que le requérant se réserve même le droit de contester, s'il y a lieu, l'exactitude des procès verbaux de la Cour du bien-être social, et d'y introduire, si besoin est, ce qui leur manque.

Devant le juge Redmond Roche, toujours en Correctionnelle, les enquêtes que devaient également subir, hier, les prévenus Bros et De Grasse, relativement aux mêmes délits, ont été reportés à mardi prochain, à la requête conjointe de Me Laganière et du procureur des inculpés, Me Gilles Duguay.

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux... Ils suppriment la souffrance en un instant... Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.
La marque la plus vendue au monde
Dr Scholl's Zino-pads

Terrain d'entente entre Longueuil et Jacques-Cartier ?

par **Jacques FILTEAU**

Il semble qu'après plusieurs années de relations plutôt tièdes entre les municipalités de Longueuil et Jacques-Cartier, refroidies récemment à la suite d'un règlement municipal proposé par Longueuil, visant à fusionner les services de police et d'incendie des deux villes, on en vienne à trouver un terrain d'entente.

Ainsi, les membres du conseil municipal de Jacques-Cartier recevaient, hier soir, leurs collègues de Longueuil. Le but de cette première assemblée était plutôt une occasion de briser la glace, mais des décisions importantes, au point de vue relations intermunicipales, ont tout de même été prises. Les citoyens des deux villes pourront bénéficier de ces mesures, une fois que les conseils respectifs les auront ratifiées.

Au nombre des huit articles inscrits à l'ordre du jour, hier soir, un point en particulier a retenu l'attention des représentants. Il s'agit du prolongement du Chemin Gentilly qui séparera, s'il y a entente, les parcs industriels des deux villes.

On a donc décidé que les ingénieurs municipaux rencontreraient sous peu leurs collègues à la Voirie provinciale, en vue de modifier cette section de la route no 3, où viendra aboutir le prolongement du Chemin Gentilly. Il serait question de construire un peu plus à l'est de l'emplacement prévu le trêfle qui orientera la circulation soit vers Longueuil et Montréal, via la route no 3, soit vers Jacques-Cartier et la route no 9, via le futur Chemin Gentilly.

Ces travaux auraient pour effet principal, tout en desservant les parcs industriels, de décongestionner la partie nord de Longueuil qui souffre actuellement des pires problèmes de circulation de son existence. A cet effet, le conseil municipal a adopté, lors de sa dernière assemblée, une résolution demandant à Québec de donner priorité, dans la construction de la route no 3, à la section qui passe en bordure du fleuve à Longueuil.

On a aussi discuté l'entretien des rues mitoyennes, l'éclairage, l'installation de feux de circulation, les ouvertures de rues communes aux deux municipalités, l'enlèvement de "barricades" à certains endroits, ainsi que l'uniformisation des noms de rues, le tout entrelardé de remarques piquantes, mais généralement à propos...

Canadair prêt à livrer 200 CF-104

OTTAWA. (PCf) — La compagnie Canadair de Montréal a terminé la production de 200 bombardiers à réaction CF-104, pour la division aérienne de l'ARC en Europe. Ces bombardiers à basse altitude peuvent porter des ogives nucléaires.

Canadair a aussi commencé l'assemblage d'environ 130 appareils CF-104 pour le compte des Etats-Unis dans le cadre du programme d'aide mutuelle.

Le premier avion de la nouvelle série sortira de l'usine d'assemblage la semaine prochaine. Ces appareils sont vraisemblablement destinés à la Grèce et à la Turquie.

Ce programme d'aide est réalisé au coût de $200,000,000 et le Canada y contribuera une part de $50,000,000.

3 arrestations à Buckingham

Un journaliste de 22 ans et deux jeunes de 18 et de 19 ans ont été appréhendés, dans la nuit de mercredi, par la sûreté de Buckingham, après que des pancartes et des barbouillages à la mode du FLQ eurent été découverts près de l'église irlandaise catholique de l'endroit, Our Lady of Victory.

Deux des suspects, les deux cadets, ont été arrêtés sur le fait. L'inspecteur Gérard Morel, et le sous-inspecteur Léonard Melanson, de la PP, ont révélé que les détenus se nomment : Claude Mallette, 19 ans et François Martineau, 18 ans, tous deux de Buckingham.

En les interrogeant, la police a su le nom d'un présumé complice, M. René Danjou, 22 ans, rédacteur de l'hebdomadaire local, le Bulletin de Buckingham. Elle a effectué des fouilles chez lui et a découvert des pancartes pouvant servir à des opérations semblables à celles qui furent découvertes.

D'ici leur comparution devant les cours, la PP veut les interroger sur les mobiles du méfait des deux premiers, sur leurs liens possibles à d'autres cellules, sur l'existence de ces dernières dans le comté ou ailleurs dans la province, bref, elle tient un fil d'Ariane lequel, espère-t-elle, pourrait la conduire vers des dirigeants encore inconnus.

Des incidents à St-Léonard contre les classes anglaises?

"Il s'agit de classes bilingues, qui sont la meilleure solution!

– La Commission scolaire

par **André LUCHAIRE**

"Je n'ai pas connaissance de manifestations devant l'école Leroyer mais j'ai discuté avec quatre représentants d'un groupe de jeunes qui sont venus avec des pancartes devant les bureaux de la Commission scolaire, mardi soir, entre 8 h. et 9 h.", a déclaré M. Antoine Mathieu, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de St-Léonard. "Ils devaient être environ quarante, ils ont défilé devant nos bureaux, puis ils ont disparu et c'est possible qu'ils aient manifesté devant l'école Leroyer, dans le sud de notre municipalité."

M. Mathieu se référait à une nouvelle parue dans un journal montréalais du matin, et selon laquelle des jeunes Canadiens français auraient manifesté contre la "création de classes d'anglais pour immigrants" dans cette école.

M. Mathieu a alors précisé ce qui suit : les deux districts du nord de notre municipalité sont presque exclusivement habités par des Canadiens français. Mais, dans les deux districts du sud, on trouve des Néo-canadiens qui constituent environ 40% du total, tandis que les Canadiens anglais comprennent 10% du total.

"C'est un fait que les parents néo-canadiens (Italiens, mais aussi Polonais, Ukrainiens, etc.) ont déclaré vouloir de l'anglais — mais pas nécessairement des écoles entièrement anglaises."

"Après étude de la situation, les commissaires ont décidé d'appliquer à l'école Leroyer les dispositions du Département de l'Instruction Publique sur l'enseignement bilingue" (telles que la CECM a essayé en vain, se souvient-on, l'année dernière, de généraliser dans Montréal.)

"C'est cet enseignement bilingue, affirme avec force M. Mathieu, qui se trouve désormais introduit dans cette école (4 classes sur 22), et c'est évidemment la meilleure solution, parce qu'au moins elle assure une certaine francisation d'éléments qui sans cela iraient dans des écoles ou classes anglaises".

"J'ignore qui a bien pu lancer ces jeunes hommes à manifester contre les classes bilingues, — peut-être des éléments de la SSJB, peut-être des séparatistes de M. Chaput ? a ajouté M. Mathieu, mais c'est bien à tort puisqu'elles vont remplacer petit à petit les classes entièrement anglaises".

"Ce n'est peut-être pas une solution qu'on puisse généraliser, ne serait-ce que parce qu'on ne pourrait jamais avoir le nombre d'enseignants bilingues nécessaires; mais dans un cas comme le nôtre, c'était la meilleure solution", a conclu le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de St-Léonard.

A St-Michel

Protestations contre la procédure suivie à une assemblée d'électeurs

par **Thomas DUHAIME**

Tout le monde tombait d'accord, hier soir, pour reconnaître le bien-fondé d'une dépense de $800,000 consacrée à l'aménagement de parcs et à l'amélioration des terrains de jeux.

Il s'agissait alors d'approuver l'assemblée des électeurs-propriétaires, tenue le 29 août, alors que 87 contribuables, officiellement, avaient enregistré leur vote pour demander la tenue d'un référendum. Il en fallait 100 d'après la loi. Le règlement d'emprunt, par le fait même, était donc ratifié.

Toutefois, une lettre de l'Association des propriétaires, adressée aux autorités municipales et exhibée par le conseiller Roland Larivière, a provoqué une longue discussion. Et c'est là que les choses ne tournèrent plus rond.

Il n'y a pas eu que des mots acerbes, venant de la salle ou de la tribune des conseillers municipaux; il a même été question de menaces, de discrimination, de prison, d'illégalité de procédures en ce qui concerne la tenue de cette désormais célèbre assemblée d'électeurs-propriétaires.

Le conseiller Larivière, qui recevait à ce moment-là l'approbation de ses collègues Jean Lagassé et Léopold Lavoie, a réclamé que les contribuables présents aient le droit de s'exprimer, séance tenante, pour donner leur opinion et dire "s'ils sont satisfaits des procédures qui ont été suivies à cette assemblée". Le conseiller Gérard Caron s'est violemment objecté parce que la lettre de l'Association des proprios n'était pas signée.

Le maire Maurice Bergeron a alors déclaré que la loi avait été observée à la lettre, bien que "des engueulades se soient produites entre des contribuables et un conseiller".

Rien à y faire, les choses ont même empiré. Le président de l'association, M. Réjean Deguise, a alors déclaré : "La salle a été séparée en deux groupes et 128 électeurs ont enregistré leur vote. Un conseiller les a attaqués et ceux qui sont sortis de la salle n'ont pas voulu revenir. Si vous aviez entendu ce que l'échevin leur a dit... je n'ose pas le répéter ici". Un contribuable, M. Henri Murray, a prétendu à son tour que "42 noms n'étaient plus sur la liste des voteurs"; un autre, M. Saverio Forcione, déclare que : "l'échevin Caron a dit qu'il fallait contrôler s'il y avait des dénaturalisés". Riposte du conseiller Caron : "Vous nous dynamitez dans ce coin-là; vous allez vous faire dynamiter tantôt, vous autres".

Protestations du conseiller Lavoie, et d'un groupe de contribuables, nouvelle sortie du conseiller Caron et de ses partisans dans la salle, interpellations incohérentes, etc.

L'ordre est alors rétabli par le maire Bergeron, qui demande le vote : l'assemblée des électeurs du 29 août est approuvée à 4 voix contre 2... et on passe aux affaires nouvelles !

Pour ne pas défranchiser les Italiens

(par T.D.) — Se fondant sur le fait que l'élément italien à Saint-Michel représente 33% de la population, et au regard des événements qui se sont produits lors d'une assemblée des électeurs-propriétaires, le 29 août, le conseiller Léopold Lavoie a proposé, hier soir, que le conseil municipal de Saint-Michel fasse parvenir au congrès de l'Union des municipalités du Québec une résolution qui se lit comme suit :

"Que tout payeur de taxe ait le droit de vote lors d'une élection municipale et que des pressions soient exercées auprès des autorités fédérales pour que la loi soit amendée en ce sens".

M. Lavoie a déclaré qu'une telle mesure empêcherait également de "défranchiser des Italiens, comme dans le passé, voire tout groupe de Néo-Canadiens".

ANNONCE

La meilleure ordonnance que je connaisse

Vous avez *tout* essayé, dites-vous, pour triompher d'un problème pénible... mais sans y arriver? "N'essayez plus", conseille un psychiatre dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre, et il vous dit comment, en puisant dans le merveilleux réservoir d'énergie et de bon sens que la Providence a mis en chacun de nous, vous pourrez triompher de difficultés que vous croyiez insurmontables. Achetez Sélection aujourd'hui!

UNE CARRIÈRE DANS LE DESSIN INDUSTRIEL

COURS DE DESSINATEUR SPÉCIALISÉ
JOUR • SOIR
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL

Messieurs : Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre prospectus illustré "Une carrière d'avenir".
Nom ____________ âge ______
adresse ____________
ville ____________ tél.: ______
L.P.
degré d'instruction ____________

INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE
5930 RUE PAPINEAU — MONTREAL — TÉL.: 271-2581

VERIFIEZ
IMMEDIATEMENT

si vos fenêtres et contre-portes sont en parfait état pour l'hiver qui s'en vient...

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER

Nous vous donnerons
- PRIX RAISONNABLE
- QUALITE SUPERBE
- SATISFACTION ENTIERE

ALSCO
1530 est, rue BEAUBIEN
Demandez un de nos représentants pour un estimé gratuit.

CONDITIONS DE PAIEMENTS TRES FACILES

N'ATTENDEZ PAS APPELEZ MAINTENANT
CR.9-8551
24 HEURES PAR JOUR

Peine de 10 ans réclamée contre un tout jeune professionnel du hold-up

Une peine de dix ans de pénitencier a été réclamée par la Couronne, hier après-midi, contre un jeune homme de 18 ans, Pierre Daignault, accusé de huit vols à main armée, cependant que son procureur réclamait pour lui la plus grande clémence; en l'occurrence: la réhabilitation ou la liberté surveillée.

Devant ces deux requêtes tout à fait contraires, le juge Armand Cloutier reporta sa sentence au 20, en soulignant que le rôle de la Cour n'était que d'appliquer la loi, et qu'il étudierait attentivement les observations des deux parties.

Au nom de la Couronne, Me Gabriel Lapointe avait réclamé une sentence sévère, en dépit du fait que l'inculpé n'avait aucun dossier judiciaire.

"Un jeune homme qui commet huit vols à main armée, avec un complice, se comporte comme un véritable professionnel du crime, et doit être puni comme tel", a-t-il dit. Et il ajouta :

— Les huit vols ont été commis dans la brève période de vingt et un jours. On peut donc dire que ce garçon faisait très vite son apprentissage !

Le procureur du jeune Daignault, Me Jacques Bélanger, mit en avant l'enfance malheureuse de son client, en soulignant que celui-ci avait été jeté à la rue par ses parents, dès l'âge de seize ans.

"Par la suite, ajouta-t-il, il a dû vivre en chambre, et c'est là qu'il s'est fait de mauvais amis.

"Je considère donc qut, tout autant que la société, il a le droit d'être protégé par la Cour, et que celle-ci doit tenter de le réhabiliter."

ANNONCE

7 pas à faire pour trouver un emploi

C'est facile de décrocher la situation dont vous rêvez...si vous savez faire valoir vos capacités. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre, un conseiller spécialisé vous indique, en sept points, la meilleure manière de vous y prendre.

GASTON DE LAGRANGE
V.S.O.P.
V.S.O.P.
COGNAC
Fine Champagne
Choisissez Gaston de Lagrange V.S.O.P.
No 131-1

Qui s'y connait bien...

choisit bien!

Femme de 72 ans coupable de vol à l'étalage

Une vieille femme de 72 ans a été condamnée par le juge Emile Trottier à devoir garder la paix pendant deux ans, après qu'elle se fut reconnue coupable d'avoir volé pour $6.98 de denrées diverses, dans une épicerie de la chaîne Steinberg.

Au procureur de l'inculpée, qui soulignait surtout l'âge de la prévenue, le juge Trottier rétorqua :

Sans doute elle est âgée, mais elle semble avoir la main encore jeune.

A la prévenue elle-même il fit remarquer qu'elle ne pourrait certainement pas invoquer de nouveau son âge, si elle récidivait.

ANNONCE

NE NEGLIGEZ PAS LES **FAUSSES DENTS** QUI GLISSENT

Est-ce que vos fausses dents tombent, glissent ou se déplacent quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez ? Ne supportez plus d'être gêné et embarrassé par de tels ennuis. Il suffit de saupoudrer les dentiers de FASTEETH, une poudre alcaline (non acide), pour les faire tenir fermement en place. Vous vous sentirez confortable et n'aurez plus de crainte au sujet de vos dents. Pas de sensation ni de goût âcre, gommeux ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques.

les tribunaux

Accusé d'avoir voulu défigurer son fils, âgé de 2 ans à peine

Un individu de 31 ans, Jean Séguin, de Saint-Laurent, recevra sa sentence le 13, devant le juge Emile Trottier, pour s'être porté à des voies de fait graves et répétées sur la personne de son jeune fils de 2 ans, et d'avoir tenté de le mutiler ou de le défigurer.

Lorsqu'il a été retrouvé dans une garderie de Saint-Léonard, l'enfant avait, en effet, de nombreuses marques de violence et, notamment, un trou... dans la joue.

Ce sont des voisins de l'appartement occupé par Séguin et sa concubine, au 1530 de la rue Dutrisac, qui ont alerté la police de Saint-Laurent plusieurs fois ces dernières semaines, après s'être rendu compte que l'enfant se faisait cruellement battre par son père.

Mais quand la police venait faire enquête sur les lieux, personne n'y était.

L'un de ceux qui avaient eu connaissance, grâce à la sonorité d'un mur, des sévices infligés au garçonnet, avait déclaré, aux agents, que le père semblait souvent donner des ordres à son fils sur le ton du commandement militaire.

Ensuite on entendait des coups quand, semble-t-il, le petit ne pouvait obtempérer.

Lors de son arrestation, le prévenu lui-même avoua avoir frappé souvent son rejeton à coups de poing dans la figure. Et sa concubine confirma ses aveux. Une fois, Séguin aurait battu son fils si fort qu'il en aurait eu la main enflée.

Toujours selon le rapport de la police, déposé devant le tribunal par le détective Mario Gosselin, de St-Laurent, le petit garçon aurait également été laissé seul à la maison pendant des soirées entières.

Père de cinq enfants naturels, semble-t-il, l'inculpé avait recours au Bien-Etre social, pour faire vivre sa première famille, pendant qu'il était en train d'en former une autre.

Devant ces aveux, le juge Trottier a déclaré vouloir prendre connaissance de tous les faits avant de prononcer sa sentence.

"D'ici là, ajouta-t-il, le prévenu restera incarcéré. Car la seule accusation portée contre lui en dit long sur sa nature et, parmi les circonstances atténuantes qu'il pourra invoquer, il n'y aura certainement pas place pour les mots provocation ou légitime défense."

Des économies aux dépens de la Cie de téléphone Bell

SUDBURY. (PC) — Un homme d'affaires de Sudbury, M. Ronald Demise, qui loue des automobiles et des camions, à Sudbury ainsi qu'à North Bay, a été trouvé coupable d'avoir fraudé la Compagnie de téléphone Bell et il a été condamné à une amende de $100.

La police a dit que Demise avait inventé un code secret qui permettait à ses employés de réduire les dépenses consacrées aux appels interurbains.

On a expliqué au tribunal que si le bureau de Sudbury de l'entreprise de M. Demise avait besoin d'une voiture, un employé appelait le bureau de North Bay et il demandait à parler à M. Car. Puisqu'il s'agissait d'un nom fictif, l'appel était annulé mais celui qui avait reçu l'appel avait saisi le message. S'agissait-il d'envoyer une camionnette, l'employé plaçait un appel interurbain mais il demandait cette fois à parler à M. Truck. Désirait-on un camion plus gros, il suffisait de dire à l'opératrice que l'appel était destiné à M. Trucker et le truc était joué. L'appel ne coûtait pas un cent et le message était quand même transmis.

Les autorités de la compagnie Bell ont déclaré qu'une vérification des appels faite au siège social de la compagnie, à Toronto, a démontré que 21 appels interurbains ont été faits du bureau de M. Demise, à Sudbury, et 30 ont été faits du bureau de North Bay. Dans chaque cas, on avait fait usage du code.

L'avocat de M. Demise a déclaré au magistrat W. F. Woodliffe qu'il en appellerait de la condamnation.

De la bière à ...la bière!

Il y a bière et... bière.

Et l'une peut, parfois, et plus ou moins rapidement, selon les abus qu'on en fait, vous conduire à l'autre.

C'est ce qu'a rappelé le juge Armand Cloutier à un globe-trotter de 33 ans, Michel Demers, qui comparaissait devant lui sous une accusation de vol d'auto, hier après-midi.

Déjà condamné treize fois à l'amende ou à la prison pour ivresse, le prévenu affirma que s'il avait cette fois, volé une auto, on avait certainement dû mettre quelque chose dans sa bière.

D'ailleurs, ajouta-t-il, dans mes pérégrinations à travers l'Amérique, cela m'est arrivé souvent.

Maintenant, le prévenu avait été impliqué dans un accident fort sérieux, avec ladite auto, où il avait failli laisser sa peau.

C'est à ce point de la relations des faits que le juge Cloutier lui fit remarquer qu'à boire tant de bière, et apparemment en si grande quantité, il finirait par aboutir, prématurément à la... bière.

Celle dont on ne se dégrise pas.

Le prévenu avait précédemment été condamné dans douze Etats américains, pour ses "brosses", mais lors d'un premier rapport du F.B.I. à son sujet, on avait cru bon de nier cela.

Sans doute que, chez nos voisins, l'ivresse n'est pas considérée comme un véritable délit.

Représentants du "Droit" condamnés à $100 d'amende

OTTAWA. (PC) — L'administrateur général du journal Le Droit d'Ottawa, M. Aurèle Gratton, ainsi que le chroniqueur parlementaire de ce journal, Gérard Morin, ont tous deux été condamnés à une amende de $100 et aux frais par le magistrat L. A. Sherwood.

Celui-ci a trouvé l'homme d'affaire et le journaliste d'Ottawa coupables d'avoir illégalement publié les résultats d'un scrutin anticipé en prévision des élections générales du 8 avril 1962.

Il s'agissait d'une accusation portée en vertu de l'article 106 de la Loi sur les élections. L'article en question interdit la publication prématurément des résultats des scrutins anticipés.

Dans le cas du Droit, le journal avait publié dans son édition du 1er avril les résultats de deux scrutins anticipés, l'un dans la Gatineau et l'autre dans le comté de Terrebonne.

Par ignorance des règlements, les responsables de ces deux bureaux de scrutin ont procédé au décompte. Les présidents d'élections et les scrutateurs de ces deux polls ont été congédiés sans solde par le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay.

La technique ne rejoint plus la recherche

GUELPH. (PC) — M. JoJhn Ruptash, doyen de la faculté de génie à l'Université Carleton d'Ottawa, a déclaré mardi à Guelph, en Ontario, que les réalisations techniques des recherches scientifiques devenaient de plus en plus rares.

S'adressant aux membres de la Fédération nationale des universités canadiennes, réunis pour leur septième conférence annuelle au Collège de l'Agriculture de l'Ontario, M. Ruptash a ajouté qu'aujourd'hui l'homme de science devait poursuivre ses recherches sans savoir si sa découverte pourra être utile.

Un ingénieur, toutefois, doit accepter la responsabilité de perfectionner les découvertes de la science dans les meilleurs intérêts de la société.

SCIENCES

A la poursuite de la faune tropicale

Un biologiste canadien se fait mordre par un vampire, au Venezuela

par **Roland PREVOST**

Au cours d'une expédition dans la jungle du Venezuela, un professeur de l'Université de Montréal a été mordu à la poitrine par un vampire, blessure qui eût pu être fatale, car une épidémie de rage sévissait dans la région.

Le professeur Paul Pirlot, du département de biologie, a passé trois mois, avec un étudiant, pour récolter des spécimens de mammifères et d'oiseaux dans ce pays à la faune extrêmement abondante et variée; c'est en recueillant des chauves-souris, capturées par des filets tendus au bout de longues perches, qu'il fut victime de cet accident.

Cette nuit-là, M. Pirlot avait descendu le filet et exécuté plusieurs chauves-souris en leur brisant les vertèbres. Il allait saisir la dernière victime lorsqu'il sentit une brûlure à la poitrine : arrachant l'animal, il s'aperçut avec horreur qu'il s'agissait d'un vampire dont les deux incisives en couteaux avaient arraché un morceau de chair.

On sait que les vampires sont des mammifères volants, — semblables aux chauves-souris, — qui ne se nourrissent que de sang. La morsure n'est pas mortelle, mais M. Pirlot fut prix de panique car un professeur de médecine tropicale lui avait appris que la rage — qui se propage par les animaux — avait déjà causé dans les alentours la mort de plusieurs personnes.

La mésaventure se termina sans plus d'inconvénients qu'un séjour à l'hôpital et une série impressionnantee de piqûres. Inconvénients que M. Pirlot subit d'ailleurs en même temps que son compagnon, M. Raymond McNeil qui, lui, avait été mordu au pouce par une chauve-souris.

Le professeur Pirlot connait les risques que coure le biologiste à la poursuite de la faune tropicale, ayant passé des années dans les forêts congolaises. "N'empêche, dit-il, que j'ai trouvé très pénibles ces trois mois sur le versant de la sierra de Perija, au Venezuela. La chaleur était convenable — 85-90 degrés le jour, tombant à 75 la nuit — mais quelle humidité ! Presque chaque nuit, des orages terribles. Si on n'y prend garde, tout pourrit dans les bagages. Ces montagnes sont entièrement recouvertes d'une végétation très dense, où la clarté solaire pénètre à peine."

Faune abondante

Par contre, pour le scientifique, quel plaisir ! A tous les étages de la flore et sur le sol, une vie exubérante qui s'agite sans répit, cruelle et insatiable. Usant de filets et de pièges, jouant du bâton et du fusil, les deux Canadiens n'avaient qu'à choisir parmi cette population nombreuse.

Ils ont rapporté plus de 35 espèces de mammifères : singes, marsupiaux, fourmiliers, etc. 12 espèces de chauves-souris qui, contrairement à celle du Canada, se nourrissent de fruits, surtout de bananes et de mangues. Et des serpents, dont cinq espèces très venimeuses ; les serpents sont partout, là-bas, pas agressifs mais parfois dangereux. Certains atteignent six pieds de longueur.

M. McNeil s'occupait surtout des oiseaux. Il a récolté des perroquets multicolores de toutes tailles, des colibris, des échassiers (y compris des ibis d'une envergure de six pieds), des aigrettes et des spécimens du jacana, cet oiseau unique au monde, qui porte sur chaque aile un ongle qui serait le souvenir laissé par un ancêtre reptile.

LE PROFESSEUR PIRLOT tenant un fourmilier vivant, mammifère étrange, dépourvu de dents mais doté d'une langue démesurément longue avec laquelle il capture les insectes.

En somme, expédition très fructueuse, si fructueuse que M. McNeil, qui prépare actuellement une maîtrise en science, a décidé de consacrer plusieurs années à l'étude de la faune du Venezuela.

Echanges utiles

M. Pirlot devait participer à la fondation d'une station biologique à Kasmera, mais le projet est retardé. Pour le voyage et pour l'expédition, il reçut une généreuse subvention de l'Université de Montréal et de l'Université de Maracaïbo, et la collaboration, non moins précieuse, de l'ambassadeur du Venezuela au Canada, M. Engana. Il espère y retourner l'an prochain, ayant été invité à donner des cours au second semestre, soit de juillet à novembre.

— Belle occasion, observe M. Pirlot, d'amorcer une collaboration entre nos universités et celles du Venezuela. Non seulement par les biologistes, mais aussi par d'autres scientifiques. Par exemple· dans l'Etat de Zulia où nous étions, la flore est un sujet inépuisable, et les populations offrent également un vaste sujet d'intérêt.

"Nous étions en contact avec deux tribus indiennes, a mentionné le biologiste. Celle des Yupas, chasseurs et pêcheurs qui occupent les contreforts de la chaîne montagneuse, et celle des fameux Motilones qui habitent à haute altitude, en pleine forêt; groupes très primitifs, d'une habileté prodigieuse au maniement de l'arc pour la chasse et la pêche.

"Au Venezuela, a ajouté M. Pirlot, il ne semble pas y avoir de problèmes raciaux. Les Indiens — où l'on rencontre toutes les nuances de couleur — entretiennent avec les Blancs des rapports cordiaux. Région d'élevage, l'Etat de Zulia produit plus de la moitié du lait de tout le pays : 800,000 litres par jour, dans des conditions sanitaires vraiment remarquables. Pays aux contrastes frappant, le Venezuela s'accommode de la rencontre quotidienne d'un modernisme très nord-américain et de civilisations à l'état complet de nature".

La FSQ-7 : le cerveau électronique de la défense de l'Amérique du Nord

Le seul système de défense antiaérienne SAGE, — ou liaison semi-automatique des installations terrestres d'information et de commandement, — que possède le Canada, commencera à fonctionner vers la fin de cette année. Il participera ainsi à la défense de l'Amérique du Nord avec les 17 centres de direction similaires des Etats-Unis.

Ce centre de direction souterrain SAGE, installé près de North Bay (Ont.), assurera la défense aérienne de la Région nord du NORAD, savoir une partie de l'Ontario, le Québec, les provinces Maritimes, les Etats de la Nouvelle-Angleterre, ainsi que la vaste région qui entoure la baie d'Hudson et les Territoires du Nord-Ouest.

Le cerveau du système SAGE est la calculatrice électronique FSQ-7 : elle recueille les premières données en provenance des radars, les analyse et les reproduit sur les écrans radar de contrôle, et aide ainsi les commandes d'armes à guider les appareils d'interception, — avions pilotés ou engins téléguidés, — vers tout aéronef ennemi.

La calculatrice FSQ-7 a été mise au point durant les années '50 au **Cambridge Research Centre** et au **Massachusetts Institute of Technology;** en 1958, elle était installée à la **McGuire Air Force Base,** au New Jersey, en tant que moyen de défense antiaérienne. D'autres calculatrices électroniques furent installées peu après dans les centres de direction SAGE, situés à différents emplacements stratégiques aux Etats-Unis. Le réseau des centres de direction SAGE en Amérique du Nord sera terminé et prêt à fonctionner dès la mise en service des calculatrices à North Bay.

La calculatrice électronique géante du SAGE, — elle pèse 275 tonnes, — est munie de 58,000 tubes à vide, de 170,000 diodes, de 600,000 résistances et de plusieurs milles de circuits électriques. Elle reçoit toutes les données, en emmagasine un certain nombre dans sa "mémoire", et transmet les renseignements requis à des vitesses prodigieuses, — certaines transmissions sont terminées en 6/1,000,000e de seconde !

Le fonctionnement

Comment fonctionnent des calculatrices électroniques ? Disons d'abord qu'elles utilisent le système de numération binaire au lieu du système à base décimale. Dans la numération binaire, tous les nombres sont exprimés en puissance de **deux** et elle n'a, par conséquent, que deux symboles, 0 et 1; elle convient donc très bien au matériel électronique décimal du type FSQ-7, puisque plusieurs dispositifs dans les circuits électroniques ont deux modes opératoires d'une différence très prononcée.

Par exemple, un commutateur de relais peut être en marche ou en arrêt; un tube à vide ou transistor peut être conducteur ou non conducteur de courant; un diode à cristal est très bon conducteur quand le courant passe en une direction, et offre une haute résistance quand il passe en direction contraire.

Par ce système de commutations marche-arrêt, etc., les calculatrices électroniques convertissent toute combinaison de 1 et de 0 en ses nombres correspondants utilisés dans le système décimal. Ainsi, dans le système binaire, 101 équivaut au chiffre 5, et le symbole 111 au chiffre 7, du système décimal.

Une seule opération : l'addition

La calculatrice électronique FSQ-7 ne peut ni multiplier, ni diviser ni soustraire, mais elle exécute, de fait, toutes ces opérations mathématiques en se servant de variantes de l'addition rapide. Elle peut donc donner aux commandes d'armes des renseignements sur le nombre d'appareils en vol dans le secteur balayé par le radar de surveillance, leur vitesse, direction et altitude, ainsi que sur le type d'armes qu'il convient d'employer contre l'une ou l'autre de ces cibles. En outre, la calculatrice peut renseigner le personnel qui se trouve dans l'abri du SAGE sur le nombre de moyens d'interception qui sont disponibles, sur le nombre de fusées que chacun de ces moyens peut porter, sur la quantité d'essence qui reste dans les réservoirs de chaque avion, et lui donner une foule d'autres renseignements précieux. Il est évident que ces innombrables données simplifieront dans une très grande mesure la tâche que les membres de l'ARC et de l'Aviation américaine accomplissent dans le centre de direction du SAGE, et qui consiste principalement à assurer la défense aérienne de la Région nord du NORAD.

Afin d'assurer le bon fonctionnement de ces machines vingt-quatre heures par jour, le centre SAGE de North Bay est muni de deux FSQ-7. Advenant un arrêt accidentel de la calculatrice en service, elle est immédiatement remplacée par l'autre; entre-temps, les experts s'empressent de dépanner la première.

La détection d'un élément qui fonctionne mal dans une machine où se trouvent à peu près 900,000 tubes et résistances, ainsi que plus de 1,000 milles de fils, peut sembler extrêmement difficile. A vrai dire, cette recherche n'est pas aussi malaisée qu'on pourrait le croire. Les calculatrices FSQ-7 corrigent elles-mêmes les erreurs d'importance secondaire, en réacheminant le courant électrique sur un autre circuit. Cette dérivation permet de contourner la difficulté. Et lorsque la panne est plus grave, les calculatrices en informent le personnel de service par un son de cloche et en transcrivant une note explicative sur un appareil télétype. Les techniciens découvrent alors rapidement la défectuosité et effectuent les réparations ou remplacements qui s'imposent.

Et puisque les tubes à vide ont une tolérance de température critique, il est nécessaire de maintenir une température constante en tout temps; à cette fin, un système de climatisation autonome a été installé dans le bâtiment du SAGE à North Bay. La température dans les environs immédiats de la calculatrice est donc maintenue à 61 degrés durant toute l'année.

Ainsi, la mise en service des calculatrices FSQ-7 dans le seul centre de direction SAGE au Canada permettra de résoudre les problèmes très compliqués de la défense aérienne. Ces réponses infailliblement précises, et la description fidèle et immédiate de la situation, permettront au vice-maréchal de l'Air J. B. Harvey, commandant de la Région du NORAD, de faire son appréciation et de prendre ses décisions tactiques.

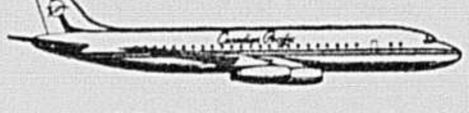
Prenez part au grand concours du Gaz Naturel offert par les MARCHANDS AUTORISÉS D'APPAREILS À GAZ

GAGNEZ UN MERVEILLEUX

VOYAGE POUR DEUX

EN Espagne OU AU Mexique!

ALLER-RETOUR EN JET Canadien Pacifique



Pensez donc! En écrivant tout au plus trente mots, vous pouvez gagner un magnifique voyage, pour deux personnes, en Espagne ou au Mexique ... *plus $500.00 en argent pour vos dépenses!* Aller-retour en jet Canadien Pacifique. Ce concours, ouvert à tous les résidents de la région de Montréal, est très facile et n'exige aucun achat. Lisez soigneusement les conditions puis remplissez la formule d'inscription et allez la déposer chez l'un des marchands autorisés indiqués ci-dessous.

PREMIER PRIX — UN MERVEILLEUX VOYAGE POUR DEUX, EN ESPAGNE

DEUXIÈME PRIX — UN MAGNIFIQUE VOYAGE POUR DEUX, AU MEXIQUE

GAZ clé du confort NATUREL

SEMAINE DU GAZ - du 7 au 14 septembre

CONDITIONS DU CONCOURS

1. Toute personne habitant Montréal ou la région peut participer au concours.
2. Le personnel de la Corporation de Gaz Naturel du Québec, de Canadian Pacific Airlines et des Manufacturiers d'appareils à gaz, les marchands participants et leur personnel, les membres du jury, le personnel de notre agence de publicité ainsi que les membres de leurs familles respectives sont exclus du concours.
3. Les envois et les textes deviendront la propriété de la Corporation de Gaz Naturel du Québec.
4. Les envois seront jugés selon leur propreté, style et originalité par des juges indépendants.
5. Les gagnants choisis seront avisés par lettre.
6. Le concours se terminera le 25 octobre 1963; les noms des gagnants seront publiés dans ce journal vers le 1er novembre 1963.
7. La décision des juges sera finale et les prix devront être acceptés tels qu'offerts.
8. Toutes questions concernant les gagnants du concours devront nous parvenir avec une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.

Dire en 30 mots ou moins: P

POURQUOI VOUS PRÉFÉREZ LE CHAUFFAGE AU GAZ NATUREL

Je préfère le gaz naturel pour le chauffage parce que ...

Nom ____________ Tél: ____________

Adresse ____________

DÉPOSEZ CE COUPON CHEZ L'UN DES MARCHANDS CI-DESSOUS

MARCHANDS PARTICIPANTS

C. CADET & FILS	[illegible]
BRUNO COUSINEAU LTÉE	6725, boul. Monk
J. VERRETTE REG'D	[illegible]
CHARLES AUGER	[illegible], St-Hubert
MARCEL LEROUX LTÉE	7545, St-Hubert
SAM WISEMAN PLUMBING	3912, St-Dominique
DOMON LIMITÉE	1306, Notre-Dame, Lachine
HEATMASTER REG'D	370-13e Ave. Lachine
LAMARRE & FRÈRES INC.	2273 ouest, Notre-Dame
MAGASIN WELLINGTON	2144 ouest, Notre-Dame
MAISON MONT-ROYAL	4622 ouest, Notre-Dame

PLOMBERIE F. DUSSAULT INC.	3790, Beaudry
D. HOMIER ENRG.	1141 est, Bélanger
LÉO POULIOT LTÉE	1337 est, Ontario
PLOMBERIE LAFONTAINE	[illegible]
PLOMBERIE GAULIN ENR'G	2450 est, Bélanger
ANTONIO PATENAUDE	4305 ouest, Notre-Dame
GAL-ROY LTÉE	1333 est, Ontario
DUPUIS FRÈRES LTÉE	865 est, Ste-Catherine
PAUL COULOMBE INC.	[illegible]
LA PLOMBERIE NATIONALE INC.	7550, St-Dominique
JEAN SERVAIS INC.	1145 est, Mont-Royal
FOUCHER ÉLECTRIQUE LTÉE	251-61 est, Beaubien
PLOMBERIE G. DELCOURT	4449, Mentana
R. NANTEL ENRG.	4736 est, Ste-Catherine
LES 3 MAGASINS GAGNON FRÈRES LTÉE	Montréal
R. EMOND ENRG.	2210, Delorimier
GEORGES CONGRÉ ENRG.	2234 est, Mont-Royal
LUCIEN CHARBONNEAU LTÉE	[illegible]
PIERRE L'HEUREUX	210 est, [illegible]
MAGASIN LÉGER INC.	7212, St-Hubert
J. A. ST-AMOUR LTÉE	6375, St-Denis
SINGER SHOP ON WHEELS	7032, Côte des Neiges
NATURAL GAS CENTER	5111, Wellington, Verdun
QUALITY NATURAL GAS	17, Rielle, Verdun
VIEN & BERGERON	175-5e Ave., Lachine

GAUTHIER & FRÈRE INC.	6577, St-Denis
CHARLES BÉLANGER & FILS LTÉE	1264, Bélanger
LA CIE J. & C. BRUNET LTÉE	1095, boul. St-Laurent
ARTHUR BLAIS ENRG.	4521 ouest, St-Jacques
P. A. BOILEAU	3038, boul. Lasalle, Verdun
PLOMBERIE G. BEAUCHAMP	6412, St-Dominique
B & N SERVICES INC.	5157 ouest, Notre-Dame
LUCIEN BAILLARGEON INC.	2650 est, St-Zotique
CHARLES ROTH INC.	5757, Ave. Monkland
RENÉ BINETTE LTÉE	5022, Lejeune
PLOMBERIE L. DUMONTET	3848, Adam
LES FRÈRES DUVAL	2149, Frontenac
GROVER'S CHAIN STORES	3979, Wellington, Verdun
PLOMBERIE ÉDOUARD BOLDUC	1365, Logan
MAGASIN BEAUCOURT	1018 est, Ste-Catherine
P. BROUSSEAU & FILS	6303-24e Ave., Rosemont
A. R. LUSSIER LTÉE	806 est, Rachel
M. ABER INC.	3611 ouest, Notre-Dame
NORTH END NATURAL GAS	9369, Lajeunesse
JACQUES GAGNON	2733, Bernardin, V. St-Michel
LÉO FALARDEAU	3855 ouest, St-Jacques
LES 12 MAGASINS LÉGARÉ	Montréal
WEST END NATURAL GAS	3718, Wellington
J. P. BELLEMARRE	1990 Wellington, Verdun
BROPHYS LIMITED	1957, Church, Verdun

MONTREAL NATURAL GAS HEATING	4543, Ave. du Parc
AMEUBLEMENT CHARLES DE GAGNÉ	3450 est, Ste-Catherine
WELLINGTON NATURAL GAS	3947, Ave. Verdun, Verdun
AVON FURNITURE & NATURAL GAS	355, Church, Verdun
REGINA PLUMBING REG'D	3650, Ave. Verdun, Verdun
PERMA NATURAL GAS APPLIANCES REG'D	2460 est, Bélanger
GAS INSTALLATION & SERVICE CORP.	4522, St-Denis
CHAMPLAIN GAS APPLIANCES INC.	6084, Laurendeau
METRO NATURAL GAS APPLIANCES INC.	5653, Verdun, Verdun
DOMINION OIL & GAS HEATING LTD.	9257, Lajeunesse
LOUIS BILODEAU FURNITURE REG'D	1840 est, Beaubien
E & M NATURAL GAS APPLIANCES CO.	6666, Papineau
LES 4 MAGASINS A. BÉLANGER (DÉTAIL) LTÉE	Montréal
AMEUBLEMENT ST. CATHERINE INC.	3743 est, Ste-Catherine
WOODHOUSE COMPANY LIMITED	105 ouest, Ste-Catherine
LES AMEUBLEMENTS CLERMONT ENRG.	7195, St-Hubert
MOUNT ROYAL FURNITURE & T.V. INC.	3 mag. à Montréal
CAPITOL PLUMBING & HEATING INC.	5345, Western
ALLIES FURNITURE STORES	4409, Wellington, Verdun
CITY GENERAL HEATING	1080, Notre-Dame, Lachine
COMFORT HEATING & APPLIANCES CO.	3830, Masson
J. R. BROUILLETTE	6200, boul. Monk
PLOMBERIE ST-LAURENT ENRG.	430, boul. Ste-Croix
A. B. CYR ENRG.	2686 est, Beaubien

MANUFACTURIERS PARTICIPANTS

- JOHN WOOD COMPANY LIMITED
- GAS MACHINERY CO. (CANADA) LIMITED
- B. D. WAIT COMPANY LIMITED
- LAMOUREUX CHEMINÉE & VENT À GAZ CIE LTÉE
- BESCOM CORPORATION
- FLEUR DE LYS GAS APPLIANCES
- ATLAS WEBSTER INDUSTRIES LIMITED - SUTHERNAIRE LIMITED
- TAPPAN-GURNEY LIMITED
- SIEGLER CORPORATION OF CANADA
- RUUD MANUFACTURING COMPANY
- ROBERTS GORDON APPLIANCES CORP. LIMITED
- RODWICK INC.
- G. MITCHELL & COMPANY LIMITED
- ENTERPRISE FOUNDRY LIMITED
- ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITED
- CLARE BROTHERS
- A. BÉLANGER LIMITÉE
- BEACH FOUNDRY LIMITED
- BOUSQUET BROS. LIMITED HEATING
- VOLCANO LIMITÉE
- WARDEN KING DIVISION OF CRANE PIPING LTD.
- THE CANADIAN COLEMAN CO. LTD.
- FINDLAYS LTD. CARLETON PLACE

LA CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

Près de 200 candidats réussissent l'examen final des comptables agréés

Joseph-Claude-**REYNOLD TREMBLAY**, reçu premier pour tout le Canada, premier pour la province à l'examen final de l'Institut des Comptables Agréés, et premier de la province en vérification.

Un Canadien français obtient le meilleur classement au Canada

Joseph Claude Reynold Tremblay, de Montréal, s'est mérité la médaille d'or du Gouverneur Général et le prix Edmond Gunn pour avoir obtenu le meilleur classement pour le Canada à l'examen final pour 1963, selon les résultats qui en ont été publiés aujourd'hui (6 septembre) ; il s'est également valu la médaille d'or de l'Institut des Comptables Agréés de Québec et le prix commémoratif de la guerre pour avoir obtenu le meilleur classement au Québec. De plus, M. Tremblay s'est mérité le prix de l'Association des étudiants pour s'être classé le premier de la province en vérification.

Ce brillant candidat est né à Godbout, comté du Saguenay, le 24 septembre 1931. En 1949, il obtenait son diplôme de l'Ecole de Commerce de Rimouski, et prit un emploi dans l'industrie privée ; en 1958, il s'inscrit comme étudiant à l'Institut des Comptables Agréés de Québec et entre au service de Maheu, Noël & Cie, comptables agréés de Montréal, emploi qu'il conserve encore actuellement. Il a suivi les cours du soir à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

En 1961, il avait obtenu la médaille d'argent de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, le prix des Fondateurs et le prix de l'Institut Canadien des Comptables Agréés pour s'être classé premier au Canada à l'examen intermédiaire. Il s'était de plus mérité la médaille d'argent et le prix de l'Institut de Québec pour avoir obtenu le meilleur classement de la province, et le prix de l'Association des étudiants pour le meilleur classement de la province en vérification. M. Tremblay, dont l'épouse est née Madeleine Bournival, vient en tête des 1260 candidats du Canada. Il est également le premier des 198 candidats de la province de Québec qui ont été reçus à l'examen final. 84 autres candidats ont obtenu le droit de reprise.

Graeme Kent Rutledge, 22 ans, un diplômé de la Montreal High School qui a suivi les cours du soir à l'université McGill, s'est classé deuxième pour la province et sixième pour le Canada. Il a reçu le prix des Fondateurs de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, la médaille d'argent du Lieutenant-Gouverneur et le prix de l'Institut des Comptables Agréés de Québec.

Jacques Léonard, de St-Jovite, s'est mérité le prix de l'Association des étudiants pour avoir obtenu le meilleur classement de la province en comptabilité. Il est diplômé en commerce de l'université Laval.

A l'examen intermédiaire, Arnold Michael Shostak a gagné le prix des Fondateurs pour s'être classé deuxième du Canada, la médaille d'argent et le prix de l'Institut des Comptables Agréés de Québec pour avoir obtenu la première place dans la province, et le prix de l'Association des étudiants pour le meilleur classement de la province en vérification. M. Shostak a 20 ans; il est diplômé de la Mount Royal High School; il suit les cours du soir de l'Université McGill.

Au deuxième rang de l'examen intermédiaire, Hubert Jordens s'est mérité la médaille de bronze du lieutenant-gouverneur et le prix de l'Institut de Québec. Originaire de Belgique où il a fait ses premières études, il suit les cours du soir de l'Ecole des Etudes Commerciales de Montréal.

Jacques **LEONARD**, reçu premier de la province en comptabilité.

Voici la liste complète des candidats reçus aux examens final et intermédiaire de l'Institut des Comptables agréés du Québec, examens qui ont eu lieu du 18 au 24 juin 1963.

Etudiants des cours du soir

HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE MONTREAL

BEGIN, Robert
BELISLE, Jules
BERTRAND, Jean-Claude
BERUBE, Jean-Marie
BODNAR, Georges Jr.
BOISVERT, Jules
BOURDELAIS, René
BOYER, Gilles
CARON, Jean-Luc
CASSIVI, Robert
DESJARDINS, Yvon
DORAY, Jean-Guy
DUMITRESCU, Dumitru
FILION, Gilles R.
GAGNON, Claude
GAUVIN, Normand A.
GAUVREAU, Pierre
GERMAIN, Claude
GOSSELIN, Clément
GRAVEL, Claude
GUERIN, André Michel
HETU, Fernand
JACQUES, Raynald
LAGARDE, Denis
LALIBERTE, Jean
LAPLANTE, J.V. Lucien
LECOURT, Marcel
LECUYER, Albert
LEFEBVRE, Jean-Pierre
MARINEAU, Jean-Guy
MASSE, André
MESSIER, Ronald
MEUNIER, Claude
MOONEY, Duncan John
NADEAU, Gilles
NOLET, Louis-Paul
POUPART, Gaetan
ST-LAURENT, Richard
TETREAULT, André
TREMBLAY, Reynold
TRUDEAU, Marcel E.
VERMETTE, Pierre

A L'UNIVERSITE McGILL

AKHTAR, (S. M.) Sultan
ARONAHO, Kauko Olavi
BEASLEY, William Grant
BELLMAN, Maurice
BELLMAN, Seymour
BENTLEY, Lorne Kenneth
BRANCHAUD, Louis G.
BRIDGER, David Geoffrey
BROWN, Robert Alan
CAMPBELL, Melvin James
CARON, Maurice
CARON, Trevor Harding
CHAN, Howard
CLAMEN, Stanley
CLOUTIER, Amable G.
CLOUTIER, Stephen Walter
DAWBER, Mark Eric
DOWNING, Peter Raymond
FARRAR, John Piercy
GOSSELIN, Jacques J. Edwin
GRIGNON, J. Michel Pierre
GUERIN, Camille André
GURALYNIK, Thomas Sandor
GURUNLIAN, Carlo
HABERMAN, Peter
HALL, Brian John
HARROWER, Walter Tait
HARVEY, Howard Leonard
HEBERT, Jacques Maurice
HEFT, Edward
HENRY, Donald Ross
JANKO, Stephen
JELEDI, Tibor
KEMPE, Charles Winston
KRISTOF, Michael
LEIBOVICH, Myer
LITWIN, Michael
LUKOFSKY, Herbert
MacPHERSON, Neil Cameron
MANN, Anthony Cedric Hugh
McCOLM, William Ronald
McCONIGAL, Garth Ross
McGURK, John
McKNIGHT, Robert
McRAE, Donald
McVICAR, John Norman
MEEK, John Huffman
MIHALCSICS, George Frank
MILCH, James Irving
MORRISON, Ward Bennett
MURPHY, Brian Charles
MUSTARD, John Caven
NADLER, Martin
PICKWOAD, Christopher Howell
PRICE, William Robert
REQUADT, Dieter Bernd
REZIN, Edwin Douglas
RUTLEDGE, Graeme Kent
RYALL, John David
SCHNARCH, Robert Reubin
SCHWARTZ, Irvin Leonard
SHAW, James Hassett
SHUSTER, Kenneth
SICARD, Pierre P.
SOROKA, Stephen
STEVENSON, Frank John
SULLIVAN, Roger Patrick
SUTTON, Nelson Eric
TODD, W. David
TOMS, Brian Francis Anthony
VANDEWATER, Frank
VEZINA, Douglas Addison
WHEATLEY, John Andrew
WHEATLEY, Robert Larke Andrew
WHITSUN-JONES, Peter
WITTET, Alistair William

A L'UNIVERSITE LAVAL

AUBIN, Jacques
MILLER, Jacques

Etudiants réguliers à l'Université de Sherbrooke

BLAIS, Gilles
CHARPENTIER, J. Alphonse Yvan
DESLAURIERS, Gérard
FABI, Richard
HAMEL, Gilles
LEMAY, Benoit
LUSSIER, Conrad Robert

Autres candidats de l'Institut :

DUFRESNE, Jean-Claude
FINE, Edward
MOUSSEAU, Fernand
PLET, Carl Erik
SEVIGNY, Léo
SUREAU, Réal
VANNIER, Louis R.

Candidats à la licence

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal :

BARTOLINI, Paul V.
BERUBE, André
CAILLEE, Françoise
CHAUVETTE, Raymond Claude
HENAULT, André
LEFEBVRE, Guy
McDUFF, Fernand
MOUTON, Lucien
NADON, Robert
OUELLETTE, Léo-Paul
TOUPIN, André

Université McGill :

ANDRE, Leslie Steve
BUTT, Albert Christopher C.P.
CAPLAN, Lazarus David
CLENDINNING, William James
COHEN, Howard Thomas
COX, William Alexander
CUNDILL, F. Peter
FRIEDMAN, Norman
HALPERT, Leslie
SCAPIRA, Frank Victor
SILVER, Stephen David
SUPERSTEIN, Howard Ronold
TARAN, Seymour
TAUB, Michael Irvin
VASILKIOTI, Alexander
VICTOR, Edward
ZLOTNIK, Israel

Université Laval :

BARRETTE, Lorrain
BEGIN, Clément
BELIVEAU, Donald R.M.J.
BERGERON, Jacques
BERNATCHEZ, Guy
BOILY, Marc
BOIVIN, Rosaire
BOUCHARD, Armel
CHEVALIER, Gilles
DESROSIERS, Roger
DUCHESNE, Clément
GARANT, Jean-Pierre
GIRARD, Roch
GOYETTE, Claude
GUAY, Denis
HENRY, Claude D.
HOUDE, Jean Guy
HOUDE, Jean Roger
KIROUAC, Pierre
LACROIX, Claude
LANDRY, Jean-Pierre
LAROCHE, Maurice
LEGER, Jaquelin
LEONARD, Jacques
MASSE, Normand
MORIN, Gilles
NADEAU, Rino
PARE, André
POULIN, Jean-Luc
RACINE, Edmour
RICARD, Clément
SYLVAIN, Antoine
TALBOT, Robert
TURCOTTE, René Gilles
VEZINA, Yves

Ont obtenu un droit de reprise

CANDIDATS DE L'INSTITUT :

BEDARD, Joseph
BERNARD, Samuel Irving
BIBEAU, Jacques
BILODEAU, Gaston
BLACK, Ronald Owen
BLOOM, Harold Paul
BOUDREAU, Gilles
BOYER, Roméo
BRODEUR, J. Doniat Guy
BRUNETTA, Jacques Réjean
BURSHTEIN, S. Murray
CARRIERE, Raymond
CHASSE, Jean
DeCHAMPLAIN, Gaetan
DENIS, Jean-Guy
DE RUEDA MARQUEZ, Jose
DOMBROWER, Denny
DURAND, Gabriel
EISNER, Harry
FALLENBAUM, Sam Leon
FARAH, Jean-Guy
FAVREAU, Jean
FECTEAU, Paul-Emile
FLEURY, Bernard
GAGNON, Régent
GAMELIN, Bertrand
GANLEY, F. John
GECHTIN, William
GRATTON, Raoul Jr.
HEROUX, Viateur
HUPPE, Claude
JACKSON, John
JAMES, Roy Norman
JOYAL, J. Jean Pierre
KHAN, Ahmed Mohiuddin
LABELLE, Jean-Pierre
LAURIAULT, Jean
LAURIN, Monique
LAVIOLETTE, Wilfrid
LAVOIE, Roméo
LAWAND, John
LYON, William A.
MAINVILLE, Réal
MERCIER, Gaetan Arthur
MONTPETIT, Robert
PEPIN, Adrien
PROULX, Joseph Roger
PROWSE, Edward Charles
RACINE, Yves
RANDOLPH, Morton
RICHER, Jean-Marc
ROBICHAUD, Pierre-Paul
ROUBEN, Maurice
ROUX, Guy
ROY, Gérard
SAUVAGEAU, Paul-Emile Roland
SINGER, Zenith Alexander
SMITH, Nichol Argo
SYDOR, Daniel J.
SYLVAIN, Jean-Guy
TREMBLAY, H. Denis
VERRONNEAU, André H.
VEZINA, Robert
WEINSTEIN, Philip
WINEBERG, Sam
WISEMAN, Irving
YAMAMOTO, Hiroyasu

HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE MONTREAL

DUCHESNE, Jean-Michel
HEPPELL, Arthur

UNIVERSITE McGILL

MUKASIE, Léonard Harry
ROSS, Donald Alexander
STROMBERG, David
TRAINOR, John David

UNIVERSITE LAVAL :

BARIBEAU, Laurent
BEAULIEU, Gonzague
BOILY, Aurèle
COULOMBE, Paul Aimé
CUMMINGS, John
GAGNON, André
LABBE, Jacques
LAVIGNE, Gabriel
L'HEUREUX, Benoit
NADEAU, Jacques
ST-HILAIRE, Alexandre

Graeme Kent **RUTLEDGE**, reçu deuxième de la province et sixième de tout le Canada à l'examen final de l'Institut des Comptables Agréés.

Arnold Michael **SHOSTAK**, reçu premier de la province et deuxième pour tout le Canada à l'examen intermédiaire de l'Institut des comptables agréés ; il est de plus premier de la province en vérification, à l'examen intermédiaire.

Hubert **JORDENS**, reçu deuxième de la province à l'examen intermédiaire de l'Institut des Comptables Agréés.

Les candidats qui ont réussi à l'examen intermédiaire

Voici la liste des candidats qui ont réussi à l'examen intermédiaire de l'Institut des comptables agréés du Québec :

HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE MONTREAL

AUBAIN, Jules
AUTHIER, Jean-Maurice
BELANGER, Paul
BERGERON, Gilles
BERNARD, Madeleine
BOUDREAU, René
BRODEUR, Yvan
CARMEL, André
CARRIERE, Denis
CHABOT, Guy
CHAPDELAINE, Germain
CHARBONNEAU, Robert
CLOUTIER, Claude
COTE ,Serge
DAVID, Gilles
DEMERS, Yves
DEMEULE, Georges
DESLANDES, Yvon
DESPRES, Yves
DION, Roland-Lucien
DORVAL, Pierre
DREW, Donald
DUMONT, André
FORGET, Gérard
GAUTHIER, André
GERMAIN, F.-Denis
GOULET, Jos.-Willie-Yvon
GOUPIL, Paul
GROULX, Gabriel
GUENETTE, Jean
HACHE, Freddy
HOUDE, Robert
HUARD, Donat
HUOT, Robert
JANELLE, Clément
JORDENS, Hubert
JUDD, Jean-Guy
LARIN, Michel
LAROSE, Yvon
LAVIGNE, Jean-Pierre
LECOMPTE, Normand
LEFAIVRE, Jacques
LEGARE, Jacques
LEGAULT, Gilles
LEGER, Jacques
MONTPETIT, Gilles
MOUTON, Rolland
OUELLETTE, Jacques
PAQUETTE, André
PELLETIER, Jacques
PELLETIER, Marcel Roger
PILON, Joseph-Laurier-Patrick-Jean
PROULX, Jacques
RAJOTTE, Jacques-Armand-Denis-Joseph
RENAUD, Raymond-Evariste
ST-AMOUR, Jean
SEGUIN, Joseph-Hebert Yvon
THOMAS, Pierre
TOUCHETTE, Alin
TRUDEAU, Gérard
WEISS, Charles

A L'UNIVERSITE McGILL

BERNSTEIN, Gerald Joseph
BUTLER, Frederick Allan
CAMPBELL, Athol
CHIN, Clinton Patrick
COUTU, André
DALLISON, Frank Keith
DENT, Bruce Thomas
DINSMORE, Beverley Hazen
GRAY, Franklin George
GREENHALGH, Ant. John
HAMMELBECK, Heinrich
HARMAN, John
HEBERT, Jacques-François-Joseph
HILTON, Robert Francis
HUME, Gerald Clark
HUSAIN, Syed Ali
KERTZMAN, Arthur
LOHNER, Edward Nathan
MacDONALD, H. Wayne
MAHAFFY, Paul Douglas
MEACHER, Robert Patrick
MILLER, Bonnie Patricia
MURRAY, Anthony James
NEWMAN, John Edward
RAYMOND, Alphonse Dwane
RICHARDSON, Gordon David
RUBINS, Robert Leon
RUSSELL, James Sutherland
SHOSTAK, Arnold Michael
SIMPSON, Ronald Philip
SIWIEC, Edward Stanley
SMITH, Gerald Charles
SONNENBERG, Lutz Bernd
TAGIEFF, David Frederick
TAYLOR, Douglas Arthur
VANCE, Keith Sydney
WARD, David Graeme
WITTMAN, Otmar

A L'UNIVERSITE LAVAL

BEDARD, Marcel
DUCHESNEAU, Michel
LAVOIE, Gamelin
SANFAÇON, Fernand
VIGNEAULT, Roland

AUTRES CANDIDATS DE L'INSTITUT

BERUBE, Denis
CHEVRIER, Marc
DAIGNEAULT, Jean
DUBE, Jean-Eudes
MONASTESSE, Rémi
STEVENSON, Kenneth Roger
TRUDEL, Joseph-Denis

LE MONDE SYNDICAL

Il faut au Québec une véritable loi sociale

—Charles Renaud

(J. L.) — Pour donner la sécurité sociale à laquelle doit s'attendre la population, il faudrait tout d'abord refondre toutes les lois d'assistance publique et faire une "loi sociale" qui permettrait d'aider ceux qui ont des revenus insuffisants, a déclaré le directeur général du service du bien-être de la ville de Montréal, M. Charles Renaud.

M. Renaud était le premier invité du Conseil du Travail de Montréal, hier soir, dans le cadre d'une série de conférences sur des questions d'actualité et d'intérêt général. Le mois prochain, on s'attend que le conférencier sera le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

M. Renaud a tout d'abord passé en revue l'activité de son service qui administre annuellement un budget variant entre $18 et $20 millions. Son service apportait de l'aide à 1,811 "chômeurs employables", à la fin du mois d'août, et à 9,303 "chômeurs non-employables" (les vieillards et les handicapés physiquement et intellectuellement).

M. Renaud s'est apitoyé particulièrement sur le sort des personnes âgées. Il a prédit que si d'ici quelques années on ne trouve pas de solution pour rendre ces personnes productives, un tiers de la société devra faire vivre les deux autres tiers.

Le sort des économiquement faibles n'est pas moins pénible. Nombre de travailleurs ne gagnent pas les revenus suffisants pour faire vivre décemment leurs familles. Ils doivent faire appel au service du bien-être.

Parlant des caisses de retraite, M. Renaud a dit que ces régimes lui enlevaient la moitié de sa clientèle...

Il a finalement terminé son exposé en soulignant que si le gouvernement provincial accepte les recommandations du rapport Boucher sur l'assistance publique, ce sera une grande amélioration dont bénéficiera toute la population.

Vers la semaine de travail de 28 heures

TORONTO. (PCf) — Les Canadiens ne travailleront que 28 heures par semaine vers l'an 1990, a déclaré le ministre du Travail de l'Ontario, M. Rowntree.

"La semaine ouvrable sera réduite au moins du tiers avant votre retraite," a affirmé le ministre devant les membres du Club Kiwanis.

M. Rowntree a fait cette remarque lorsqu'il a expliqué pourquoi les enfants doivent fréquenter l'école le plus longtemps possible s'ils veulent être en mesure de faire face aux problèmes posés par les progrès technologiques.

Une politique de plein emploi

Le gouvernement fédéral devrait donner l'exemple aux employeurs

— Les employés des postes

"Si le gouvernement canadien, le plus gros employeur du pays, a réellement l'intention de régler le problème du chômage, il devra commencer par donner l'exemple aux autres employeurs et pratiquer une politique de plein emploi au sein de ses ministères", au lieu de pratiquer "une politique de travail à rabais (cheap labour)."

C'est là une déclaration de l'Association des employés des postes du Canada (CTC) qu'a fait sienne hier soir le Conseil du travail de Montréal.

Les délégués de l'Association précitée ont fait tenir à leurs collègues du conseil un memorandum rappelant que le ministre des Postes embauche plus de 1,200 employés à temps partiel à Montréal seulement.

Ils ont soutenu que le gouvernement profitait ainsi d'un surplus de main-d'oeuvre sur le marché du travail de la région métropolitaine. Par une réorganisation plus pratique et plus économique du personnel au bureau de Montréal, il y aurait au minimum 300 positions régulières qui pourraient être confiées de façon permanente à des chômeurs.

Les employés des postes soutiennent que présentement un grand nombre des employés surnuméraires viennent travailler au bureau de poste de Montréal dans le seul but de grossir leurs salaires, alors qu'il se trouve des chômeurs miséreux en quantité dans la région de Montréal.

Ils ajoutent que l'utilisation d'une main-d'oeuvre inexpérimentée comme c'est le cas actuellement, provoque une baisse de la qualité du service offert au grand public. "Le ministère des Postes a des revenus considérables ($200 millions en 1961-62) et est en mesure de combler ses cadres par des employés réguliers jouissant de tous les avantages des fonctionnaires de l'Etat", ont-ils déclaré.

Ils craignent que cette situation introduise de nouveau le patronage dans la fonction publique, un mal qui avait pu être évité depuis 1921 grâce à l'établissement de la Commission du service civil. Car les employés surnuméraires seraient embauchés de façon discrétionnaire bien souvent.

INSTITUT ALIE
COURS du SOIR

JEAN ST-PIERRE, directeur des études de **L'INSTITUT ALIE**, reçoit du lundi au vendredi, de 10 h. 30 a.m. à 1 h. p.m., de 3 h. p.m. à 5 h. 30 p.m. et le soir de 7 h. à 9 h. 30 les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur les cours du soir. **L'INSTITUT ALIE** dispense des cours général, commercial et scientifique.

2850 est, rue Sherbrooke — 527-3631

ASTILBE (Hoteia du Japon - Reine des Prés)
Très vivace, 2-3', (rose, rouge, saumon, blanc). **Fort apprécié** des fleuristes et pour plates-bandes. Préfère terre humide et un peu d'ombre. **Fleurit** en été, se force facilement en hiver. **Plantez** en avril-mai ou août-sept. Ch. $0.65; douz. $6.50; le 100, $45.00. Port payé.
W. H. PERRON & Cie Ltée (58)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. TÉL. 681-1615

Les repas sont inclus dans le tarif tous-frais-compris

LA FAÇON IDÉALE DE VOYAGER PAR TRAIN: PRENDRE UN BILLET À PRIX RÉDUIT TOUS-FRAIS-COMPRIS

Quand vous voyagez avec un billet tous-frais-compris du Canadien Pacifique, vous n'avez aucun souci. Le tarif comprend le trajet, le lit, les repas et même les pourboires.

Vous profitez de tous les avantages que vous offre un voyage à bord du "Canadien", le train à voitures-dôme: détente, musique, cuisine exquise, service de premier ordre. *Tout* est compris dans le prix du billet.

Une autre raison pour laquelle vous devriez prendre un billet tous-frais-compris: vous épargnez de l'argent.

MONTRÉAL-WINNIPEG Tarif de première classe tous-frais-compris: lit du bas, tous repas et pourboires. Vous pouvez aussi obtenir un billet tous-frais-compris en classe touriste ou en "coach". $83
Renseignements et réservations—861-6811

VOYAGEZ Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle des membres de l'Association libérale du Comté de Deux-Montagnes.
LE CONSEIL EXECUTIF DONNE AVIS à tous les libéraux militants du Comté de Deux-Montagnes, que l'assemblée générale annuelle des membres de l'association libérale du Comté de Deux-Montagnes aura lieu le 2 octobre 1963 à 8 h. 30 p.m., dans la salle de l'école Sauvé, située sur la 9ème avenue, dans la Cité de Deux-Montagnes (St-Eustache-sur-le-Lac).
G.-H. Durocher,
Secrétaire général adjoint.

YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.
Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX
Chez votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"
OF-19

Rôle délicat du gouvernement

Laurent Lauzier

Le Conseil Canadien de la Chambre de commerce internationale vient de formuler d'importantes suggestions concernant le développement de notre commerce extérieur et l'augmentation de la productivité dans les principales branches de l'industrie manufacturière canadienne.

L'organisme, qui groupe un nombre élevé de représentants engagés directement dans la production, est d'avis que notre pays devrait profiter des négociations qui sont actuellement conduites par les membres du G.A.T.T. pour obtenir des concessions spéciales qui favoriseraient l'accroissement de nos ventes à l'étranger. Il partage surtout les demandes du gouvernement américain relatives à l'abaissement général des tarifs au niveau des échanges internationaux.

•

Nous avons signalé hier que notre commerce extérieur enregistre de vifs progrès depuis le début de l'année, pour donner un surplus de $138,100,000 de janvier à la fin de juillet. Le Conseil canadien est d'avis qu'une balance commerciale beaucoup plus favorable pourrait être obtenue, si les autorités canadiennes recherchaient surtout l'ouverture à l'étranger de nouveaux débouchés pour les produits que nous pouvons fabriquer à meilleur coût, à cause de l'abondance de nos ressources naturelles.

Le Conseil explique que le marché intérieur demeure toujours insuffisant pour permettre un accroissement de la productivité dans plusieurs secteurs de l'activité manufacturière canadienne. En conséquence, il estime que le seul moyen véritablement efficace d'aider ces secteurs est de leur procurer de nouveaux débouchés à l'extérieur. Il souligne que le gouvernement canadien pourrait vraisemblablement obtenir de certains pays des réductions de tarifs, du moins temporaires, qui pourraient permettre à nos manufacturiers de pénétrer sur de nouveaux marchés et d'établir ainsi leur position de concurrents.

•

Point important du programme de développement de notre commerce, le Conseil indique que nous ne savons pas encore utiliser suffisamment nos propres ressources naturelles pour fabriquer des produits qui s'imposent à la demande extérieure par leur qualité et leur originalité. Il recommande une accélération de la recherche en vue de diversifier davantage la production que nous destinons aux pays où les autorités canadiennes tenteront d'obtenir des concessions spéciales.

•

Les recommandations du Conseil canadien, qui s'inspirent de la politique générale de la Chambre de commerce internationale, ont sans doute été transmises aux autorités fédérales, qui étudieront dans quelle mesure elles peuvent être mises en vigueur sans nuire à nos manufacturiers. Il est évident, en effet, que si notre pays cherche à obtenir des concessions spéciales sur certains marchés étrangers, d'autres pays demanderont au gouvernement canadien un traitement spécial pour leurs ventes au Canada. Le point d'équilibre rentable pour nous dans ce jeu des concessions tarifaires peut être difficile à déterminer. Le Conseil canadien l'admet lui-même puisqu'il précise que les autorités fédérales devront étudier soigneusement la position réelle de concurrence des industries visées par les réductions canadiennes de tarifs avant de faciliter l'entrée des marchandises étrangères à la frontière.

•

Sans l'affirmer catégoriquement, le Conseil canadien reconnaît que le rôle du gouvernement en matière de développement de notre commerce extérieur est délicat et exige une appréciation constante de la véritable force de concurrence de l'industrie manufacturière canadienne. Possède-t-il actuellement les instruments nécessaires pour juger de notre vitalité dans ce domaine ?

Une hausse de 8.2 p.c. sur 1962

Les exportations canadiennes se sont chiffrées par $607,400,000 en juillet

Les exportations globales du Canada en juillet ont été estimées à $607,400,000, hausse de 8.2 p. 100 sur un an plus tôt ($561,200,000), tandis que les importations ont augmenté de 5 p. 100, soit $586,800,000 contre 559 millions, selon des chiffres provisoires du B. F. S. Le solde exportateur de juillet a atteint $20,600,000, comparativement à un solde exportateur de $2,200,000 l'an dernier.

Au cours de janvier-juillet, les exportations ont augmenté de 7.5 p. 100 à $3,841,500,000 ($3,574,300,000); tandis que les importations ont diminué de 0.1 p. 100 à $3,703,300,000 (3,706 millions). Le solde exportateur qui en résulte a donc été de $138,100,000, au regard d'un excédent importateur de $131,600,000 un an plus tôt.

La valeur de toutes les exportations aux Etats-Unis a augmenté de 4.6 p. 100 en juillet ($354,400,000 contre $338,900,000) et de 4.4 p. 100 au cours de janvier-juillet ($2,238,600,000 contre $2,144,800,000). D'autre part, les importations ont grossi de 1.4 p. 100 durant le mois ($392,700,000 au regard de $387,300,000), mais ont fléchi de 0.8 p. 100 au cours des sept mois ($2,586,600,000 contre $2,606,400,000). L'excédent habituel des importations dans le commerce avec les Etats-Unis a diminué au cours de juillet ($38,300,000 contre $48,400,000), ainsi qu'au cours des sept mois (348 millions contre $461,600,000).

Les expéditions au Royaume-Uni ont augmenté brusquement (35.5 p. 100) en juillet pour atteindre $100,200,000, au regard de 74 millions un an plus tôt; l'avance a été moins sensible (15.1) au cours de janvier-juillet ($576,100,000 contre $500,400,000). Les arrivages ont augmenté de 1.7 p. 100 durant le mois ($50,800,000 contre 50 millions) et ont diminué de 12.4 p. 100 au cours de la période de cumul ($297,900,000 contre 340 millions). L'excédent exportateur habituel a plus que doublé en juillet ($49,500,000 contre $24,100,000) et a été considérablement plus élevé au cours de la période cumulative ($278,100,000 contre $160,400,000).

Les exportations aux pays du Commonwealth et aux pays jouissant de tarifs préférentiels ont grossi de 11.1 p. 100 en juillet ($35,100,000 contre $31,600,000) et de 27.4 p. 100 au cours des sept mois ($229,300,000 contre 180 millions); les importations ont augmenté de 15.3 p. 100 ($33,300,000 contre $28,900,000) en juillet et de 12.8 p. 100 ($192,400,000 contre $179,500,000) durant les sept mois. Il y a eu excédent exportateur pour les deux périodes : de $1,800,000 ($2,700,000) en juillet et de $36,900,000 ($9,500,000) au cours des sept mois.

Les exportations à tous les autres pays pris en groupe ont augmenté de 3 p. 100 en juillet $117,600,000 contre $116,700,000) et de 6.4 p. 100 durant janvier-juillet ($797,500,000 contre $749,200,000). Les importations ont augmenté de 18.4 p. 100 ($109,900,000 contre $92,900,000) et de 6.3 p. 100 ($626,400,000 contre $589,100,000) respectivement durant les deux périodes. L'excédent des exportations a diminué en juillet ($7,600,000 contre $23,800,000), mais a augmenté durant les sept mois ($171,100,000 contre $160,100,000).

	Exportations 1962	Exportations 1963	Importations 1962	Importations 1963
	Millions de dollars			
Juillet				
Royaume-Uni	74.0	100.3	50.0	50.8
Autre pays du Commonwealth et pays bénéficiant d'un tarif préférentiel	31.6	35.1	28.9	33.3
Etats-Unis	338.9	354.4	387.3	392.7
Autres	116.7	117.6	92.9	109.9
Total, Commonwealth et pays à tarif préférentiel	105.6	135.4	78.3	84.1
Total, autres	455.6	472.0	480.2	502.7
Total général	561.2	607.4	559.0	586.8
Janvier-juillet				
Royaume-Uni	500.4	576.1	340.0	297.9
Autre pays du Commonwealth et pays bénéficiant d'un tarif préférentiel	180.0	229.3	170.5	192.4
Etats-Unis	2,144.8	2,238.6	2,606.4	2,586.6
Autres	749.2	797.5	589.1	626.4
Total, Commonwealth et pays à tarif préférentiel	680.4	805.4	510.5	490.3
Total, autres	2,894.0	3,036.1	3,195.5	3,213.0
Total général	3,574.3	3,841.5	3,706.0	3,703.3

Notas : 1) Les valeurs des exportations sont définitives, tandis que celles des importations de 1963 ne sont que des estimations. 2) Les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres à cause de l'arrondissement. Le total cumulatif des exportations a été majoré de quelque 22 millions à la suite du transfert à la statistique de juin de certaines expéditions d'exportation dont les chiffres n'ont été disponibles qu'en juillet. La majeure partie de ce total représente des expéditions de minerai de fer.

Change étranger

Nouveau fléchissement d'environ $30,000,000

Les réserves de devises étrangères détenues par le gouvernement canadien ont à nouveau fléchi au cours du mois dernier mais d'une façon beaucoup plus restreinte qu'au cours du mois précédent.

Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, vient en effet de communiquer que le recul pendant août a été de $30,500,000 comparativement à $190,600,000 pendant juillet. Au 31 août dernier, les réserves totales s'élevaient à $2,470,500,000. Elles avaient touché leur plus bas niveau, soit $1,100,000,000 au milieu de la crise de l'an dernier. Elles avaient marqué un sommet de $2,712,000,000 à la fin de mai dernier.

M. Gordon n'a donné aucune explication concernant cette nouvelle réduction de $30,000,000. Il n'a pas indiqué non plus quelles étaient ses prévisions pour les prochains mois alors que les mesures de restrictions demandées par le président Kennedy sur les achats de valeurs canadiennes continueront vraisemblablement de restreindre l'entrée des capitaux américains au pays.

Le gouvernement donne chaque mois le solde qui apparait au compte du Fonds du change étranger. Il ne fournit aucune précision sur les principales écritures passées à ce compte.

Valeurs canadiennes

Que signifie la cote en Bourse de Londres ?

Les valeurs canadiennes transigées en Bourse de Londres sont-elles réellement libellées en dollars canadiens ? Les milieux financiers parlent de valeurs ainsi désignées mais la cote officielle commande une interprétation toute différente.

Au fait, la cote est exprimée en dollars mais selon une valeur qui n'a aucun rapport avec la valeur réelle du dollar canadien. Elle exprime le coût de deux actions non d'une parce que le cours de la livre correspond à plus du double de la valeur de notre devise. Ainsi, une valeur canadienne transigée à $42 à Toronto l'est habituellement à Londres dans le voisinage de $74.

Plusieurs systèmes ont déjà été proposés aux autorités de la Bourse de Londres en vue de corriger cette anomalie qui déplait à la clientèle boursière mais aucun n'a encore été accepté. Le système actuel remonte aux beaux moments de la livre sterling alors que celle-ci valait environ cinq fois la devise canadienne. La cote en bourse, alors exprimée en dollar, représentait le cours des transactions sur les blocs de cinq unités.

Plusieurs maisons de courtage anglaises ont abandonné le système actuellement suivi à la Bourse de Londres. Dans leurs relations d'affaires avec la clientèle, elles cotent les valeurs canadiennes en livre sterling seulement afin de faciliter les transactions.

Les investisseurs de Grande-Bretagne qui veulent se porter acquéreurs de valeurs canadiennes sont toutefois obligé de verser une prime de 8 pour cent environ au fonds de dollars disponibles pour le placement à l'étranger.

Globe Envelopes acquiert Dickinson

Globe Envelopes Ltd. vient de compléter des négociations relatives à l'acquisition de John Dickinson (Canada) Ltd. La transaction prévoit un versement comptant aux actionnaires et l'émission de 59,000 actions de classe A.

John Dickinson (Canada) Ltd. possède trois usines dans l'Ouest du pays. Cette entreprise est affiliée à John Dickinson Co., de Grande-Bretagne, le plus important manufacturier d'enveloppes. Comme l'entreprise anglaise deviendra maintenant actionnaire de Globe Envelopes Ltd., elle sera représentée au conseil d'administration de cette dernière entreprise.

Notre industrie de l'automobile progresse constamment tandis que les achats aux E.-U. diminuent

Des chiffres compilés par la Canadian Automobile Chamber of Commerce laissent prévoir que la production canadienne d'automobiles sera cette semaine de 5,677 unités approximativement, alors que la semaine dernière le total avait été de 3,561 unités.

Cette semaine, 4,211 automobiles sortiront des chaines de montage canadiennes, et la production de camions s'élèvera à 1,466 unités, comparativement à 2,491 et 1,070 respectivement pour la semaine précédente.

Depuis le début de l'année, on estime que les usines canadiennes ont produit approximativement 393,855 véhicules-automobiles, contre 324,604 en 1962. Ce total comprend 330,521 automobiles, contre 272,454 et 63,334 camions, contre 52,150.

Voici maintenant les chiffres prévus de la production d'automobiles pour cette semaine, et ceux depuis le début de l'année, avec, entre parenthèses, ceux de la semaine dernière et de la période correspondante de 1962 :

American Motors 384 (300) ; 18,774 (12,906) ; Chrysler 1,070 (1,404); 49,407 (24,993); Ford 650 (489); 88,558 (81,291); General Motors 1,983 (261); 169,271 (148,542); Studebaker 124 (37); 4,511 (4,722).

Voici, compilés de la même manière, les chiffres relatifs à la production de camions :

Chrysler 160 (200); 5,848 (3,657); Ford 536 (623); 20,745 (16,528); General Motors 540 (32); 28,067 (24,490); International Harvester 230 (215); 8,674 (7,475).

Les expéditions de véhicules-automobiles fabriqués au Canada ont grossi de 14.5 p. 100 en juillet sur un an plus tôt (40,556 contre 35,434) et de 21.3 p. 100 pour la période janvier-juillet (389,775 contre 321,415). Les expéditions de véhicules importés des Etats-Unis ont augmenté durant le mois (410 contre 331), mais ont diminué brusquement au cours des sept mois (3,447 contre 14,549).

Les expéditions de voitures particulières fabriquées au pays ont augmenté à 33,754 (29,163 un an plus tôt), dont 28,175 (33,067) pour la vente au Canada et 687 (988) pour l'exportation. Les expéditions de véhicules commerciaux ont augmenté à 6,802 (6,271), dont 6,728 (5,921) pour la vente au pays et 74 (350) pour l'exportation.

Les expéditions de voitures particulières fabriquées au pays ont augmenté à 328,949 (270,475), dont 320,174 (262,373) pour la vente au Canada et 8,775 (8,102) pour l'exportation. Les expéditions de véhicules commerciaux ont grossi à 60,826 (50,940), dont 58,210 (48,798) pour la vente au pays et 2,616 (2,142) pour l'exportation.

L'industrie sidérurgique du Canada continue de damer le pion à celle des Etats-Unis

Même si l'ouverture récente d'une nouvelle usine a augmenté la capacité de production de l'industrie canadienne de l'acier, celle-ci n'en continue pas moins de fonctionner à plein rendement par suite du volume de la demande dont la vigueur ne se dément pas de semaine en semaine.

Ainsi, durant la semaine prenant fin le 31 août, la production totale des aciéries canadiennes s'est élevée à 156,430 tonnes, ce qui représente une hausse de 1,080 tonnes ou de 0.7 pour cent sur la production de la semaine précédente, qui s'était établie à 155,350 tonnes, et un gain de 10.1 pour cent ou de 14,344 tonnes sur la semaine correspondante de l'année dernière.

Selon des chiffres compilés par l'agence d'informations financières Financial Counsel, il ressort que les aciéries canadiennes ont fonctionné à 101.0 pour cent de leur capacité au cours de la semaine sous revue. La semaine précédente, le taux avait été de 100.3 p.c. et de 94.7 durant la semaine correspondante de l'année dernière.

Fait à signaler, et qui constitue une performance remarquable en comparaison avec la situation qui a prévalu chez les sidérurgies américaines, l'industrie canadienne de l'acier a maintenu un taux d'opération élevé pendant tout l'été, et sur les neufs semaines s'échelonnant dans la période allant du mois de juillet au mois d'août, cinq au moins ont vu nos aciéries fonctionner à plus de 100 pour cent de leur capacité.

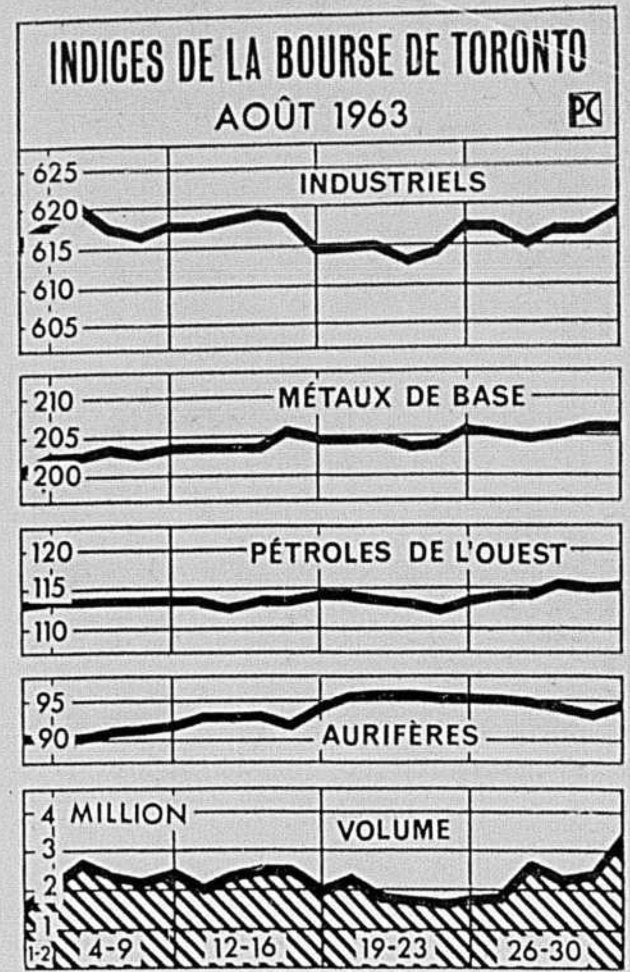
Le total cumulatif de la production depuis le début de l'année en cours atteint 5,225,707 tonnes, soit une augmentation de 750,448 tonnes ou de 16.1 pour cent sur la période correspondante de 1962, où les hauts-fourneaux du pays avaient produit 4,661,689 tonnes de métal.

La nouvelle usine dont l'industrie canadienne de l'acier vient de s'enrichir a été construite par Algoma Steel Corporation à Sault Ste-Marie. Ce nouveau laminoir est déjà entré en activité, mais de façon réduite, et l'on prévoit qu'un peu plus tard, à l'automne, l'usine fonctionnera à pleine capacité.

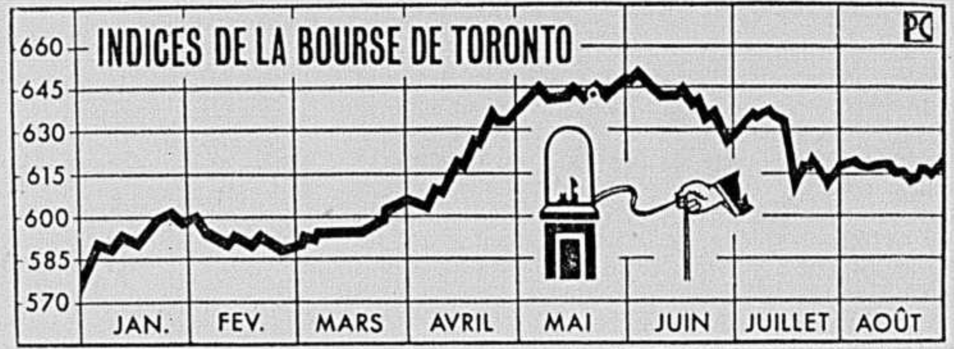
Pendant ce temps, le rendement des sidérurgies américaines inquiète quelque peu ceux qui espéraient qu'après le ralentissement normal de l'été celles-ci effectueraient une reprise rapide à la fin d'août et au cours des premières semaines de septembre.

Mais les gains enregistrés jusqu'ici n'ont rien d'enthousiasmant. Durant la semaine prenant fin le 31 août, les aciéries ont produit 1,765,000 tonnes de métal, contre 1,761,000 tonnes la semaine précédente, soit un gain de 0.2 pour cent ou de 4,000 tonnes.

Selon Financial Counsel, le taux de rendement des sidérurgies américaines a donc été de 57.2 pour cent de leur capacité, comparativement à 57 pour cent la semaine précédente et 56.4 pour cent deux semaines auparavant.



FERMETE DE L'INDICE — L'indice industriel à la bourse de Toronto a fait preuve de fermeté en août. Il était de 616.32 au commencement du mois et de 619.29 le 30 août. Ce graphique représente le comportement des aurifères, des métaux et des pétroles ainsi que le virement.



VARIATIONS DE L'INDICE — Ce graphique fait voir les fluctuations de l'indice industriel à la bourse de Toronto depuis le commencement de l'année jusqu'à la fermeture, vendredi 30 août. Les sommets et les bas comprennent un record à la hausse de 648. 71 au commencement de juin et un plongeon à la mi-juillet, par suite de la réaction du marché au projet de taxe américaine sur les investissements étrangers. En août, l'indice fluctua dans une marge étroite, clôturant le mois à 619.29.

L'économie française se porte bien, mais le danger d'inflation demeure

PARIS. (Reuter) — Les affaires marchent bien en France, et le fait même de cette prospérité pose et au premier ministre, M. Georges Pompidou.

Premier problème

La hausse continuelle des prix, et en particulier des denrées alimentaires. Le coût de la vie s'est élevé de six pour cent au cours des 12 derniers mois et le prix des fruits et légumes, par exemple, a monté de 10 pour cent.

Problème numéro deux

Les vacances étant finies et le français moyen se retrouvant plutôt démuni, les syndicats se préparent à demander une hausse des salaires.

Problème numéro trois

Danger d'inflation si le cercle vicieux "hausse du coût de la vie-hausse des salaires" ne peut être contrôlé.

Remède

Un plan visant à remédier à cette situation sera soumis au conseil des ministres le onze septembre prochain. Ce plan prévoit en particulier des mesures de restriction du crédit. Le ministre des Finances compte aussi sur l'appui des commerçants pour maintenir dans la mesure du possible la stabilité des prix au cours de l'automne prochain.

La situation, malgré les problèmes économiques et financiers, n'est pas toutefois aussi sombre que voudraient le faire croire les adversaires du gouvernement. Il est vrai que M. Jacques Rueff, le célèbre économiste, compare la France en ce moment à un homme qui tombe du huitième étage, et, passant au cinquième, déclare : "tout va bien". Mais au ministère des Finances, on se montre moins pessimiste.

Inflation normale

On fait en effet remarquer dans les milieux autorisés du ministère des Finances que lorsqu'il n'y a pas de chômage, il est normal de voir se dessiner une légère tendance à l'inflation. Or l'embauche en ce moment de 100,000 étrangers en France ne risquerait pas de faire perdre son emploi à un seul Français.

Dans les mêmes milieux, on souligne également que l'expansion de la production continue. Le mois d'août, qui est traditionnellement calme, a fait mentir sa réputation cette année et les entreprises se félicitent des ventes actives et de l'afflux des commandes.

Commerce étranger

Enfin les exportations et les importations continuent à croître. Le commerce avec l'étranger notamment a doublé de volume depuis la venue au pouvoir du général de Gaulle en 1958, et le taux de développement pour chaque mois, au cours des deux ans et demi passés, a été constant.

Comparaisons

Selon les économistes indépendants, la situation économique de la France n'est en fait pas alarmante. En deux ans les prix ont augmenté de 13 pour cent, mais, en Italie, ils ont augmenté de 16 à 17 pour cent, de huit pour cent en Allemagne fédérale et en Grande-Bretagne.

En Belgique et aux Etats-Unis, les prix n'ont augmenté que de trois et deux pour cent respectivement, mais les investissements de la Belgique sont relativement restreints et, aux Etats-Unis, le chômage est considérable, ce qui freine naturellement les salaires et les prix.

Le taux de développement de la production française, dans son ensemble, est de huit pour cent. C'est là le taux le plus élevé du Marché commun, et il est nettement supérieur à ceux des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

Sherbrooke Paper acquiert Commercial Corrugated Ltd.

Sherbrooke Paper Products Limited, fabricant de boites en carton ondulé dont le siège social est à Montréal, vient de faire l'acquisition des immobilisations de Commercial Corrugated Limited, également de Montréal, pour une somme dont le montant n'a pas été révélé.

Commercial Corrugated Limited, qui possède un seul établissement à Montréal et dessert des clients dans toute la Province de Québec, est une société associée de Globe Paper Box Company Limited. M. Benjamin Weinberg, président de Globe Paper Box, a déclaré que sa société a décidé de se retirer du secteur des boites en carton ondulé afin de concentrer ses efforts dans son domaine principal d'activité — la fabrication des boites pliantes et des emballages transparents.

M. John T. Dodds, premier vice-président de The Kruger Organization Ltd, société mère qui contrôle la Sherbrooke Paper Products, a déclaré que l'outillage, l'équipement et la plus grande partie du personnel de Commercial Corrugated seront intégrés aux opérations de Sherbrooke Paper Products au cours des mois à venir. "Nous continuerons de desservir le marché de Commercial Corrugated, dont les clients bénéficieront de facilités plus vastes et entièrement intégrées," a ajouté M. Dodds.

GERANT DE SUCCURSALE
ASSURANCE-VIE

Le Travail . . .

Pour diriger, dans les Cantons de l'Est, la succursale d'une Compagnie d'Assurance-Vie fondée depuis 75 ans, qui jouit d'une excellente réputation et d'une bonne clientèle dans ce district. Pour recruter et entrainer le personnel, et aider les hommes à réussir dans ce commerce. Au salaire seront ajoutés des bonis d'encouragement, et le candidat choisi recevra également l'aide généreuse d'une des plus importantes Compagnies Canadiennes.

L'Homme . . .

Devra être âgé de 28 à 40 ans, et posséder au moins trois ans d'expérience dans la vente de l'assurance-vie. Il devra être familier avec les Cantons de l'Est, et aimer à diriger les hommes vers le succès. Il fera bon accueil au défi de la gérance et à l'occasion de participer aux progrès futurs d'une excellente Compagnie possédant un vaste programme d'expansion.

Veuillez répondre en toute confiance, en donnant tous les détails de votre expérience et de vos aptitudes, à Case 9122, La Presse.

Vous êtes cordialement invités à visiter notre

NOUVEAU LOCAL

situé angle

ST-JACQUES et McGILL
(610 Ouest, Rue St-Jacques)

lequel ouvrira

LUNDI, LE 9 SEPTEMBRE

D'ici quelques jours, nous nous retrouverons chez-nous à l'angle sud-ouest des rues St. Jacques et McGill. Ce nouveau bureau moderne offrira tout ce qu'il y a de mieux au point de vue confort et commodités. Vous recevrez un accueil chaleureux de la part de notre personnel toujours aussi rapide, courtois et efficace. Notre service bancaire complet comprend de spacieuses chambres fortes pour la garde de valeurs tant pour les courtiers que pour les simples particuliers.

B. H. Myers — Gérant

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE
LA BANQUE QUI BATIT L'AVENIR

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

annonce que

son SIEGE SOCIAL

sera transféré

612, RUE ST-JACQUES Ouest
MONTREAL 3, P.Q.

à compter du 7 septembre 1963

Le nouveau Numéro de Téléphone sera 845-7111

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
450	Abitibi	44¾	44½	44¾
200	Abitibi pr	24⅞	24⅞	24⅞
400	Algoma	53⅞	53⅞	53⅞
820	Alumin	26¾	26¼	26⅜
	Alum 1 Pr	21½	21½	—
	Alum 2 Pr	46½	46½	—
	Ang T 4½ P	43¾	45	—
	An T 2.90 P	54	54	—
	Argus	13	13	—
	Arg 2.50 P	51½	51½	—
	Arg 2.60 Pr	52¼	51½	—
200	Alum 4¼ P	39½	39½	39½
	Ang 2.65 Pr	51¾	51¾	—
100	Argus 2.70 P	52	52	52
100	Argus C Pr	8¾	8¾	8¾
600	Asbestos	24⅛	24	24
	Atl Sug	16½	16½	—
200	Ball S 5¾ P	25½	25½	25½
15	Banq CN	75	75	75
325	Banq Imp	62½	62½	62½
715	Banq Mont	63¾	63½	63½
50	Banq N-E	71½	71½	71½
150	Banq P C	50½	50½	50½
3160	Banq Roy	73½	73¼	73½
	Banq Tor-D	61½	61½	—
	Bath Pow	17	17	—
100	Bath P 'A'	51½	51½	51½
1485	Bell Phone	54¾	54⅝	54½
	Bow C 5 Pr	52	52	—
	B Mercy Pr	52¼	52¼	—
200	Bow Paper	6½	6⅜	6½
100	Brazil	290	290	290
100	BA OIL	27¾	27¾	27¾
450	BC Forest	20	20	20
1265	BC Power	24¾	24¾	24¾
200	BC Phone	55⅛	55⅛	55⅛
250	BC Pho 4¾	90	90	90
	BC Pho 4½	92	92	—
	BC Pho 5¾	107½	107½	—
	Brockvl Pr	7½	7½	—
	Brown	14⅞	14⅞	—
	Bruck "A"	21	21	—
100	Bruck "B"	5¾	5¾	5¾
	Build Prod	25¾	25¾	—
	CDN Found	375	375	—
370	Cal Pow	21¼	21¼	21¼
425	Can Cem	35¼	35¼	35¼
	Can Cem Pr	28½	28½	—
	C Dom Sug	26½	26½	—
	CI Fndry	22½	22½	—
	Can Malt	23½	23½	—
50	C S L	51	51	51
5000	C S L Pr	12⅛	12⅛	12⅛
	Cn Wire 'B'	13	13	—
	CDN PP	13	13	—
100	C Aviation	10½	10⅜	10⅜
2665	C Brew	10⅛	10	10
	C Br Pr 'A'	51	51	—
	C Br Pr 'B'	52½	52½	—
	C Br Alum	8¾	8¾	—
25	C Bronze Pr	94¼	94¼	94¼
	Cdn Celan	63	63	—
	id 1.75 Pr	36½	36½	—
525	C Chemical	10½	10¼	10¼
	C Conv "B"	5	5	—
100	C I L	16	16	16
	C I L Pr	83½	83½	—
25	C Int Pow	15⅝	15⅝	15⅝
	C Int Pow P	47½	47½	—
	C Marconi	410	410	—
4025	C P R	32¾	32¼	32¾
40	C Pet Pr	10⅞	10⅞	10⅞
200	C Vickers	20⅛	20⅛	20⅛
1600	C Del Rio	755	750	750
1070	Cons MS	27¾	27¼	27¾
	Cons Text	6	6	—
	Con Glass N	10⅝	10⅝	—
	Corby "A"	17¾	17½	—
100	Cor Crédit	6	6	6
	Crédit Fonc	76¼	76	—
25	Cr Zell "A"	25	25	25
	Denison	10½	10½	—
50	Dist Seag	50¾	50¾	50¾
150	D Bridge	18¼	18¼	18¼
	D Coal Pr	13	13	—
50	D Fndry	63	62¾	63
200	D Glass	17½	17½	17½
	D Glass Pr	19½	19½	—
	D Lime	6	6	—
200	D Steel	12⅛	12⅛	12⅛
2000	D Stores	15¾	15⅝	15⅝
1950	D Tar	17⅜	17⅜	17⅜
1500	D Text	19	19	19
	Donohue	24½	24½	—
25	Du Pont	35¾	35¾	35¾
102	Du Pont Pr	84	84	84
610	Dupuis "A"	10⅛	10⅛	10⅛
	Eddy Match	34	34	—
2680	Falcon	54	53½	54
	Fam Play	19⅛	19	—
	Fleetwood	20	19½	—
100	Foundation	7	7	7
25	Fraser	30⅛	30⅛	30⅛
50	Fr Pete Pr	290	290	290
	Gat 5 Pr	99¼	99¼	—
	Gen Dynam	28½	28½	—
	Gen Motors	81½	81½	—
	Gr Br Inv	47½	47½	—
	Gr Br C Inv	11½	11½	—
300	G L Paper	20½	20½	20½
	Handy Andy	14	14	—
z25	H Andy W	450	450	450
	Hardee	230	225	—
1600	Hawk Sidd	6⅛	5¾	6⅛
180	Hollinger	26¾	26½	26¾
240	Home O 'A'	11¼	11⅛	11¼
	Home O "B"	12	12	—
	Horne Pf	195	193	—
25	H Smith Pr	42¾	42¾	42¾
200	Hud Bay MS	55	54¾	55
150	Hud Bay Co	13¾	13¾	13¾
100	Husky Oil	6½	6½	6½
	Inland	6¼	6	—
1572	Imp Oil	42½	42	42½
325	Imp Tob	14⅛	13¾	14
	Imp Tob Pr	6⅛	6⅛	—
23250	Ind Accep	23¾	23	23¾
	Inland C Pr	17¼	17¼	—
	Int Bronze	20	20	—
1000	Int Nickel	67⅞	67⅜	67¾
1764	Int Pap	35½	35	35½
850	Int Util	24½	24¼	24½
	Int Util Pr	50¼	50¼	—
175	Interpr. P L	81¼	80¾	81¼
700	Iro Glass Pr	10¼	10	10¼
	Jamaica PS	10	10	—
240	Labatt	17	17	17
	Laura Sec	16½	16½	—
1055	Laur F "A"	13¼	13⅛	13⅛
35	Laur F 1.40	25	25	25
	Laur F 6¼	20½	20½	—
	Laur F 1.25	20½	20½	—
	Laur F 2.00	37	37	—
	Lewis Bros	7¼	7¼	—
	Loblaw "A"	7¼	7¼	—
1600	Loblaw "B"	7½	7½	7½
	McLar. "A"	21¾	21¾	—
	McLar. "B"	23½	23½	—
2060	McMill-Pow	23⅜	23⅛	23¼
	Mail Pr	96	96	—
305	Maritime Tl	20⅝	20½	20⅝
4805	Mass F	14⅛	14	14⅛
10	M. F. 5½ P	108	108	108
	Met Stores	8⅝	8⅝	—
152	Miron Pr	11⅞	11⅞	11⅞
162	Mitch JS	19	19	19
252	Mitch R 'A'	7½	7½	7½
50	Molson "A"	28¼	28	28
50	Molson "B"	28¾	28¾	28¾
230	Mtl Loco	12¼	12⅛	12⅛
25	Mtl Trust	93	93	93
530	Moore Corp	50½	50	50½
150	Morse R 'A'	9½	9¼	9½
	Morse "B"	5⅛	5⅛	—
	Nat Contain	5½	5½	—
1163	Noranda	38¾	38	38¼
275	N S Light	25	25	25
	N. Ont. Gas	19½	19½	—
210	NFLD Light	12⅝	12½	12⅝
800	Ogilvie	12⅞	12⅞	12⅞
	Ont Steel	22¼	22¼	—
900	Pac Pete	12¾	12⅝	12¾
425	Page-Hers	20⅝	20	20⅝
152	Penmans	29	29	29
	Placer	24⅛	24⅛	—
1195	Power Corp	9¼	9⅛	9¼
1825	Price Br	34¼	33⅞	34¼
1550	QN Gas	7½	7¼	7½
	QN G Wts	340	340	—
65	QN Gas Pr	100	100	100
60	Que Phone	43½	43½	43½
	Que P 61 Pr	20	20	20
150	Reitman's	10¾	10¾	10¾
	Reitman's 'A'	9	9	—
600	Rio Algom	13⅞	13¾	13⅞
1210	Rolland "A"	9½	9¼	9½
200	Rolland "B"	12	12	12
52	Rolland Pr	90¼	90¼	90¼
	Rothmans	7⅞	7⅞	—
	Royalite	14	14	—
152	St L C "A"	16	16	16
	St L C 'A'	150	150	—
200	Salada F	9¾	9¾	9¾
	Scott LaS	7	7	—
	Shawin Ind	490	490	—
100	Shell I Pr	26¾	26¾	26¾
	Shell I Wts	600	600	—
1542	Shell Oil	16⅝	16⅜	16⅝
	Sher W Pr	132½	132½	—
445	Shop & Saue	8¾	8⅝	8¾
1200	Sicard	8⅞	8⅞	8⅞
	Sicard Pr	21	21	—
	Simpsons	31⅞	31⅞	—
	Southam	31¼	31	—
	Std S Steel	11¼	11¼	—
8375	Steel Can	20½	20⅜	20½
450	Steinbg 'A'	22⅞	22	22⅞
	Texaco Pr	87	87	—
400	Texaco Can	49½	49½	49½
325	T Fin "A"	12½	12	12⅛
250	Tr-Can Corp	13⅛	13	13⅛
430	Tr-Can Pl	29	29	29
2105	Tr Mt Pl	15⅛	15⅛	15⅛
	Turnbull El	12	12	—
	Union Oil C	10⅞	10⅞	—
	Un Steel	475	475	—
	Viau	12¼	12¼	—
220	Walk G W	56½	56	56½
	W & Knapp	80	80	—
252	WCoast Tr	14½	14⅛	14½
252	WCoast T V	13¾	13¾	13¾
100	Weston "A"	17¾	17¾	17¾
	Weston "B"	18	18	—
52	Zeller's	37½	37½	37½
25	Zeller's Pr	49¼	49¼	49¼

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
	Agnico	74¼	74¼	—
5000	Ajax	18½	18	18
	Alpha	300	300	—
	Alpha A	$ 5½	5½	—
3000	Alscope	63	63	63
500	Alsof	16	16	16
	AMg Beau B	71	4½	—
3000	Ameranium	6	6	6
1200	A A Molyb	213	210	213
	Ang C P	$ 35	35	—
	Anglo-N	$ 8¾	8⅝	—
165000	Anthonian	15	11	13
500	Arno	6	6	6
5700	Atlas Tel	290	285	285
166	Augustus	27	20	27
2000	Autofab B	$ 52	52	52
	Baker Talc	9	9	—
	Band-Ore	6	6	—
	Barvalee	3	3	—
500	Bateman	4	4	4
	Beau Placer	15	15	—
	Beld-C Pr	$ 12	12	—
1000	Bellechasse	12	12	12
	Black River	7½	7½	—
1050	Blue Bon	350	340	340
	Bluewater	13	13	—
	Bornite	12	12	—
	Bouzan	62	62	—
3500	Bruneau	19	18	18
	Brunswick	430	410	—
	Calumet	3	3	—
200	Camp Chib	405	405	405
350	C-Collie	$ 10¾	10¾	10¾
500	C Delhi	380	380	380
	Cdn Dev	460	460	—
300	C Dredge	475	470	470
	CG Inv	$ 42½	42½	—
	CI Inv Tr	$ 26½	26½	—
	Cdn LI Pete	90	90	—
	Canorama	10	10	—
	Cantexas	165	165	—
	Canuba	2½	2	—
	Capital B	290	290	—
200	Casavant	460	460	460
	Carbec	6	6	—
	Cartier-Que	5	5	—
	Cassiar	$ 11⅛	11	—
	Catelli A	$ 30	30	—
	Cent Man	4	4	—
	Chemalloy	70	70	—
	Cessland	150	150	—
	Chib Copper	8	8	—
	Chipman	3½	3½	—
	Cleveland C	3½	3½	—
275	C Business	415	410	415
	Com Bus	100	100	—
500	Com O & G	75	75	75
	C Bellekeno	11	10	—
	C C Cad	4	4	—
	C Div	$ 25⅛	24	—
	C Mogador	19	18½	—
34500	C New Pac	20	19	20
2360	Cons P	$ 38¾	38½	38½
	C Que Yell	4½	4	—
	Copstream	11	11	—
50	Couvrette	$ 9½	9½	9½
	Credit MG	11	11	—
	Crusade	8	8	—
500	Delta Elect	190	190	190
200	Denault A	$ 17	17	17
19500	Dolsan	6	5½	6
	Dome	$ 32¼	32½	—
2000	D Explorers	31½	31	31½
16000	D Leaseholds	28	25½	25½
625	D Oilcloth	$ 26½	26	26
	Drum W	$ 8½	8½	—
2500	Dumagami	130	127	128
	Dumont	19	18½	—
1200	East Sull	225	270	275
200	Elder	90	90	90
	Emp Oil	3	3	—
40500	Equity Expl	7½	6½	7¼
	Electrolier	10½	10	—
7000	Fab Met	15	12	15
3000	Fano	2½	2¼	2½
	Flint Rock	15	15	—
2500	Fontana	3½	3½	3½
500	F Reliance	19	19	19
35000	Fox Lake	24	21	22
2000	Fundy	5	5	5
	Futurity	13	13	—
	Frigistors	110	105	—
100	G Autotron	405	405	405
1800	Glen Lake	150	140	150
	Gold Age	24	24	—
	Grissol	125	125	—
500	Hastings	105	105	105
	Hubbard	$ 25¼	25¼	—
	Inland C	300	300	—
320	Inspiration	250	240	240
	Int Ceram	6	6	—
3916	Int Helium	145	130	139
	Int Paints	$115	115	—
500	Int Atlas	125	125	125
	Intp Dredg	11	11	—
	Inv Found	$ 51¼	51¼	—
	Inv FD	$ 52¾	52¾	—
1300	Jubilee	260	235	235
100	Kenting A	450	450	450
9400	Kiena	515	505	515
1500	Kodiak P	115	115	115
	Kontiki	4	4	—
25	Lab Accept	7¾	7¾	7¾
100	Labrador	30	30	30
5500	Laduro	120	116	120
	L Dufault	825	810	—
	Lambt A	19	18½	—
	Lamontag A	10	9½	—
	Leland P	460	460	—
107300	Lingside	6½	5	6
500	Majortrans	4	4	4
	Malartic HY	40	35	—
	Massval	7	6	—
	Matachewan	15½	15½	—
	McIntyre	47¼	47¼	—
	McKinney	15	13	—
	Melchers	7⅝	7⅝	—
	Melchers Pr	5½	5½	—
	Merc Chip	13½	13	—
11200	Merrill	77	70	74
2000	Mid-Chib	26	25	26
3200	Midepsa	165	155	157
500	Mi nCorp	19¼	19¼	19¼
4500	Mistango	22	19	20
	Molyb	44	44	—
	Monpre	7½	7	—
7450	Mt Pleasant	94	88	90
	M R Daries	6⅝	6⅝	—
	M R Rice	11¾	11¾	—
	Mussens	9½	9½	—
	Native Min	8	8	—
5000	N Formaque	4½	4	4½
14250	Newrich	17½	16½	17
12500	N W Amul	11	10½	10½
	Nocana	2	2	—
	N A Asbest	7	7	—
	N A Rare M	25	25	—
	N Canalask	14	14	—
2000	Northern	81	78	78
1500	Opemisc Ex	14½	14½	14½
300	Opemisca C	760	760	760
	PA Inv	300	300	—
	Paton	10¼	10¼	—
	Pat Silver	16	15	—
	Paudash	4	3	—
	Paul Serv	12	12	—
	Peace Riv	320	365	—
2000	Pennbec	5	5	54
1067	Phoenix O	72	61	72
	Pitt Gold	5½	5	—
11000	Porcupine	4½	4½	4½
	Power C 1 P	46¾	46¾	—
	Power C 2 P	9⅞	9⅞	—
	Que Chib	16	16	—
	Que Cobalt	200	200	—
18800	Que Smelt	14½	9	13
	R M Bear A	16¼	16⅛	—
	Red Crest	3½	3½	—
100	Ruby Foo	275	275	275
9	Ruby F Wts	30	30	30
100	St L Colu	300	300	300
400	St La Divers	95	95	95
8450	Saucon D	35	30	31½
3200	Silver Reg	39	36	37
3300	Silver Summ	61	59	60
4000	Silver T	27	26	26
	Sobey's	14¾	14¾	—
3200	S Dufault	18	17	17½
	SC Po 6 Pr	115¼	115¼	—
900	Spartan Air	46	46	46
825	Stairs Ex	245	237	239
	Stand Gold	7½	7½	—
	Super Pack	7	6½	—
1000	Sullivan	170	166	166
100	Suptest Ord	16½	16½	16½
15000	Tache	11	10½	10½
3100	Talisman	78	74	75
	Tazin	7	6½	—
	Teck-H	177	177	—
	Tib Expl	5½	5½	—
	U Asbestos	305	305	—
50	U Corp B	25	25	25
820	Un Obalski	56	50	56
100	U Principal	31	31	31
400	U Towns El	17½	17½	17½
200	Val-Mar	5	5	5
	Vander Ho	110	100	—
2500	Vanguard	7	7	7
	Viola	220	220	—
	Virginia	3	3	—
	Westburne	85	85	—
	West Heliu	26	26	—
	Westeel	10¾	10¾	—
	Westville	3½	3½	—
	York Spec	5⅛	5⅛	—

Industrielles : 102,400
Mines et pétroles : 670,900
Total : 783,300

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOUVERNEMENT DU CANADA

			Achat	Vente
4	15 déc.	1963	99¾	100¼
3½	1er sept.	1965	98¼	99
4½	15 déc.	1966	99	100
2¾	15 juin	1968	92	93
5½	1er juil.	1969	102¾	103½
4½	1er sept	1972	94	95
5½	1er oct.	1975	100¼	101¼
3¾	1er juin	1976	81½	82½
4½	1er sept.	1983	90¼	91¼
3	Perpetuels			
CNR 5½	15 déc.	1964	102	103
CNR 4½	1er av.	1967	99	100
CNR 5¾	1er jan.	1985	104	105
CNR 5	1er août	1987	84¼	85¼
CNR 5	1er août	1987	95¼	96¼

		Achat	Vente
Mtl 5½, 1er déc.	1981	94½	95½
T. Met. 5½, 15	1982	97	98
Ott. 5½, 2 juil.	1980	97¾	98¾
Van 6, 15 juin	1980	101¾	102¾

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Alta Mu Fin 5½	1983	98	100
BC Electric 5⅛	1988	92¾	93¾
BC Electric 3¾	1969	92	93
BC Electric 3¾	1968	93	94
BC Electric 5¾	1977	99¾	100¾
BC Po 5 15 sept.	1962	92	93
Manit 5¾, 15 jan.	1981	99	100
NB 3½, 15 sept.	1965	96½	97½
NB 5¼, 15 déc.	1986	94	95
Newfnd 6, 1er fv.	1981	99	101
N Sco 5½, 1 sept.	1982	96	97
N Sc 3¼, 15 juin	1965	96½	97½
Onta 3, 15 avril	1965	96	97
On Hyd 5¼, nov.	1983	96¼	98
Ont Hyd, 4 mars	1966	96	97
Ont 5¼, 1 oct.	1983	96½	97½
Que 4¾, 15 jan.	1977	91½	92½
Q. 5¼, 1er août	1985	94	95
Q. 5½, 1 juin	1980	97	98
Que. 5¾, 1 fév.	1986	99½	100½
Quebec 6, 1 août	1972	102	103
Que 6 1er août	1982	102	103
Q Hy 3½ 1 mars	1975	83½	84½
Q Hd 5½, 1 nov	1985	97½	98½
Sask 5½, 10 mars	1982	98½	99½
Shaw WP 3½	1970	89	90½
Shaw W P 4¾	1976	89	91
Shaw W P 5½	1972	98	99

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P&P 4½	1966	99	101
Brazilian T. 4½	1971	69	73
Can Delhi 5½	1973	93	95
Cdn Petro 4	1972	86	88
Cdn Utilities 5¾	1977	132	—
Gryhnd Lines 5½	1978	191	—
Home Oil 5¾	1971	100	—
Home Oil 6	1976	109	111
Inla Cement 4½	1976	91	—
Inland N Gas 5½	1977	96	98
Loblaw 4¾	1976	125	—
Pac Pete 5	1977	108	111
Simpson's 5	1976	125	—
Simpson's 5½	1979	104	106
T.C.P. 5	1988	123	125
TCP In Not 5½	1987	190	—
Triad Oil 4¾	1971	88½	89½
Utd Town E6¼	1981	126	—
Westcoast 5½	1988	104	106

MUNICIPALITES

Mtl. 3, 1er nov.	1973	77½	79½

INDUSTRIES

Alb. Gas Tr. 5¼	1981	96½	97½
Abit P P 6¼	1977	103	105
Algoma Steel 5¼	1978	96	97
Alum of Can 4½	1973	93	94
BA Oil 5⅛	1977	96	97
C.B. Alum 5¾	1980	99½	100½
Cdn Brews 5	1983	94	95
Cdn Brews 5½	1986	96	97
Can. Chem 5¼	1971	99	100
Can Cement 5¼	1976	97	98
CIL 5¼	1977	100	101
CPR 3¾	1972	88	89
C. P. R. 5	1983	93	94
Crédit Fonc 5½	1974	98	99
Dom Tar 5¼	1978	95½	96½
Dom Stores 5½	1976	97¾	98¾
Dom Textile 4	1966	96½	97½
GM Accept 4¾	1966	96	97
Imperial Oil 3	1969	90	92
Indus Accept 5¾	1982	99	100
Loblaw Groc 6	1977	100	102
Massey Ferg 4½	1976	94	95
Reynolds Al 5¾	1976	99½	100½
Shell Oil 4¼	1976	90½	100½
Shell Oil 5¾	1976	100	102
St Law Corp 5	1978	94	95
Simpson's 4¾	1973	96	98
Steinbergh 5¼	1972	98	99
T.C.P. 5.85	1987	99	100½
Traders Fin 5¾	1974	99½	100½
Weston Geo 4¾	1971	94½	95½

SERVICES PUBLICS

Anglo Teleph 6	1963	100	—
Avalon Tel 3½	1966	92½	—
Bell Teleph 3¾	1979	83	84
Bell Teleph 5½	1984	98	99
Bell Teleph 6¼	1978	103½	105
Bowat Pow 3¾	1980	82	—
Brazil Trac 4¾	1970	69	74
BC Telepho 5¼	1983	94	96
Calg Power 3¼	1972	84½	—
Cadn Electric 4	1968	90½	—
Cdn W Nat 5¾	1982	99	—
Consum Gas 5¾	1977	98½	—
East Lt & P 4	1969	89	—
Gt Lt & Pwr 5¾	1977	99	101
Marit Electric 4	1975	83	—
Nfld Lt & P 4½	1974	88½	—
Nfld Lt & P 5½	1979	95½	—
N On N Gas 5½	1982	98½	—
N Telephone 6	1981	100	—
Power Corp. 5½	1977	97½	98½
Q Nat Gas 5¾	1985	90	92
Que Tel 5	1977	100½	—
Union Gas 5	1977	94	96
Union Gas 5¾	1981	99	101

IMMEUBLES

Brant Cr Real 5	1978	94	—
Eaton's Real 3½	1968	93	94
Eaton's Realty 5	1978	94	96
Lob. Leased 5½	1983	98½	100
Steinberg's P. 6	1982	100	—

rendement des valeurs

		Taux $	Prix Approx.	Rend. %
Abitibi	•	2.00	44	4.54
Algoma Steel		1.40	52	2.69
Aluminium		.60	26	2.30
Argus Corp	•	.30	13	2.30
Bell Tel	•	2.20	54	4.07
B A Oil	•	1.00	27	3.70
B. C. Forest		.60	20	3.00
Bldg Prod.		.90	26	3.46
C & D Sugar	•	1.00	29	3.44
boni incl.		1.20	29	4.13
Can Cement	•	1.20	35	3.42
Can Iron Ddy	•	1.00	22	4.54
Can Malting	•	2.00	88	2.27
boni incl.		2.50	88	2.84
Can. Steam		1.80	51	3.52
Can Brew	•	.40	10	4.00
C. Celanese	•	1.80	63	2.85
C I L	•	.60	16	3.75
CPR	•	1.50	32	4.68
Cons Glass		.60	44	1.80
Cons Paper	•	2.00	39	5.12
boni incl.		2.80	39	7.17
Crown Zell A		1.00	25	4.00
Dist. Seag.	•	1.80	51	3.52
Dom Bridge	•	.40	18	2.22
D Fdry& S	•	1.60	63	2.53
Dom Glass		.60	18	3.33
Dom Stores	•	.40	16	2.50
Dom Oilcloth		1.20	27	4.44
boni incl.		1.30	27	4.81
Dom. Tar	•	.80	17	4.70
Dom Textile	•	.80	19	4.21
boni incl		1.00	19	5.26
Donohue		1.00	24	4.16
Dow Brew		1.50	50	3.00
boni incl.		.80	39	2.05
Du Pont	•	.75	38	1.97
Foundation	•	.50	7	7.14
Fraser		1.20	29	4.13
boni incl.		1.40	29	4.82
Frosst "A"		.60	18	3.33
boni incl.		.65	18	3.60
Grat Lakes p	•	.80	20	4.00
Imp Oil	•	1.20	42	2.85
boni incl		1.40	42	3.33
Imp Tobacco		.60	14	4.28
boni incl.		.75	14	5.35
Ind Accept	•	1.00	23	4.34
INtl Paper		1.05x	34	3.08
Interp Pine	•	3.00	82	3.65
boni incl.		3.10	82	3.78
Intl Util		1.60	24	6.66
Labatt	•	.55	17	2.94
Laura Secord		.70	16	4.37
MacLaren P & P		1.00	23	4.34
boni incl		1.10	23	4.78
MacMilln B&P	•	1.00	23	4.34
Massey-Ferg	•	.50	14	3.56
Molson "A"		1.00	29	3.44
Molson B		1.00	29	3.45
Moore Corp		1.00x	50	2.00
Ogilvie Flour	•	.60	13	4.61
Nat Drug	•	.80	16	5.00
Page-Hersey	•	.90	20	4.50
Penmans		1.80	29	6.20
Power Corp	•	.25	10	2.50
Price Bros.	•	2.00	34	5.55
Roland Paper A		.30	9	3.33
Salada Foods		.24	10	2.40
boni incl.		.30	10	3.00
Simpsons	•	.90	32	2.81
Southam		1.20	31	3.87
Steel of C	•	.70	21	3.33
St. Lawr Corp	•	1.00	22	4.54
Texaco	•	1.60	49	3.25
Traders Fin A	•	.80	13	6.15
Viau Ltée		.70	12	5.83
Walk-G & W	•	1.60	56	2.85
boni incl.		2.00	56	3.57
Zellers		1.40	38	3.67
BANQUES				
Can Imp	•	2.00	62	3.22
boni incl.		2.25	62	3.62
Can Nat	•	2.00	75	2.66
boni incl.		2.40	75	3.20
Montréal	•	1.90	64	2.96
boni incl.		2.17½	64	3.39
Nouv.-Ecosse	•	2.20	70	3.14
boni incl.		2.45	71	3.45
Provinciale	•	1.20	50	2.40
boni incl.		1.45	50	2.90
Royale	•	2.40	73	3.28
boni incl.		2.65	73	3.63
Tor-Dom	•	2.05	62	3.30
boni inc.		2.05	62	3.30
PRIVILEGIEES				
Abitibi	•	1.12½	25	4.50
BC Tel 4½%	•	4.50	92	4.89
Celanese $1.75	•	1.75	38	4.64
Can Cement	•	1.30	35	3.71
Dom Glass	•	.70	18	3.88
Dom Textile	•	7.00	20	3.50
Du Pont	•	1.75	84	4.46
Ogilvie flr	•	1.75	28	6.25
Power C 4½%	•	2.25	46	4.89
Weston 4½%	•	4.50	99	4.54
MINES				
Asbestos	•	1.20	24	5.00
boni incl		1.60	26	6.15
Cons Smelt	•	.80	26	3.07
boni incl		1.00	26	3.84
Dome		.80	33	2.42
Falconbridge		*2.00	54	3.70
boni inc.		2.50	54	4.63
Hollinger	•	.60	26	2.30
Hudson Bay		3.00	55	5.45
Int Nicel	•	2.00x	63½	3.17
boni incl.		2.20	63½	3.17
Kerr-Addison	•	.80	63	3.49
Noranda	•	1.20	38	3.15
Quemont	•	.90	10	9.00

*Placement éligible pour les compagnies d'assurance Canadiennes. (l'éligibilité requiert le paiement d'un dividende depuis au moins les sept dernières années consécutives.)

xEn devises américaines.

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire transmis par le ministère de l'Agriculture du Canada.

Les prix sont demeurés stables cette semaine sur les marchés aux bestiaux de la métropole, les hausses étant demeurées presque imperceptibles.

Une bonne demande a stimulé lesc transactions.

Les arrivages de la semaine s'établissaient comme suit : 1,269 bovins, 1,476 veaux, 896 porcs et 335 agneaux et moutons

Les bouvillons de choix ont rapporté de $25.75 à $27.50; les bons, de $24.75 à $25.50; les moyens, de $22.50 à $24.50 et les communs, de $14 à $22.25.

Les bonnes génisses se sont vendues de $19 à $21; les moyennes, de $17.50 à $19; les communes, de $10 à $18.25.

Les bonnes vaches ont rapporté de $18 à $18.75, les meilleures allant jusqu'à $20; les moyennes, de $16 à $18; les communes, de $15 à $16.50 et les sujets destinés à la mise en conserve, de $8 à $15.

Les bons taureaux se sont vendus de $19 à $21: les communs et les moyens, de $12 à $19.

Les bons veaux ont rapporté de $27 à $32; les moyens, de $20 à $27; les communs, de $12 à $21 et les veaux d'herbe, de $14 à $18.50.

Les porcs de qualité ont rapporté de $26 à $26.75; les truies se sont vendues $18.

Les bons agneaux se sont vendus de $22 à $25 et les communs $17. Les bons moutons ont rapporté de $4 à $7.50.

COURS DU DOLLAR

NEW YORK — A la clôture des cours, le dollar canadien cotait en devises américaines, 92 13/32, inchangé.

La livre sterling était en hausse de 1/32 à $2.79 51/64.

MONTREAL — Le dollar américain, cotait en devises canadiennes, $1.08 7/32, une hausse de 1/32.

La livre sterling cotait $3.02 13/16, en hausse de 1/8.

Indice record établi à New York

Après une ouverture assez calme hier aux deux bourses de **MONTREAL**, les cours ont marqué une nette tendance à la hausse jusqu'à la fermeture. Les transactions étaient généralement actives.

Le secteur des papeteries a enregistré de forts gains. International a monté de 1½, MacMillan-Bloedel de ½, Price Bros. de ¼ et Fraser, Great Lakes, Rolland A, Bowater et B.C. Forest ont tous monté de ⅛.

Les banques étaient à la hausse. Montréal et Impérial ont monté de ½ et Royal a monté de ⅜.

Parmi les industrielles, Industrial Acceptance a monté de ¾, Hawker Siddley et Du Pont ont monté de ¼ tandis que Dominion Tar and Chemical et Imperial Tobacco gagnaient ⅛.

Noranda a perdu ½ et Hudson Bay Mining, International Nickel, Aluminium et Asbestos baissaient tous de ¼.

Algoma a monté d'un point et Dominion Foundries de ⅞. Page-Hersey a monté de ⅜ et Dominion Steel de ⅛.

Dans les mines, Lingside et Consolidated New Pacific ont monté d'un cent, South Dufault et Anthonian demeurent inchangées.

Les industrielles ont été en vedette hier à **TORONTO**. Leur indice a monté de 4.53 et à la fermeture, leur moyenne s'établissait à 626.08. Toutefois, le volume des transactions dans le secteur des industrielles n'a pas été très considérable.

Les gains qu'ont accusés hier les valeurs industrielles étaient les plus forts depuis le 22 juillet dernier.

Dans d'autres secteurs, il y a eu peu de changements, les aurifères étant seuls à accuser une baisse.

du parquet de la bourse

Au nombre des industrielles gagnantes, Algoma et Canada Packers ont augmenté chacune d'un point à 54½ et à 60 respectivement ; par contre B.C. Téléphone a baissé de ½ et Dominion Sugar, de ⅜.

Dans le secteur des métaux communs, International Nickel et Noranda ont perdu chacun ¼. Lake Dufault a baissé de 10 cents à $7.85.

Dans le domaine des mines, Preston a augmenté de 45 cents à $9.10, Kirkland Townsite de quatre cents à 36 cents, et Advocate de 20 cents à $6.80. Leitch et Highland Bell ont baissé de 25 cents à $3.36 et à $2.08 respectivement.

WALL STREET dépasse dans une grande envolée le niveau record atteint à la fin de 1961: l'indice Dow Jones des valeurs industrielles excède en effet de 3.12 points le maximum absolu qui datait du 13 décembre 1961.

Le doublage de ce cap se produit en fin de séance et stimule une telle activité que la bande enregistreuse des cours se trouve, peu avant la clôture, en retard de cinq minutes sur les transactions.

Ce record constitue sur le plan psychologique un événement d'importance étant donné que le 13 décembre 1961 avait marqué un tournant décisif pour Wall Street : la baisse avait été pratiquement ininterrompue depuis lors et avait abouti sur l'effondrement de la fin mai 1962. Le public des petits épargnants en avait été tellement affecté que sa participation aux opérations boursières n'a jamais retrouvé son importance d'alors.

On estime parmi les brokers que l'ascension du marché — qui fut quelque peu laborieuse ces derniers jours — vers de nouvelles altitudes inégalées, est susceptible de ramener le grand public à Wall Street.

Les chemins de fer, qui "digèrent" leurs récentes hausses spectaculaires, constituent la seule exception notable à la hausse d'aujourd'hui.

En clôture l'indice des industrielles s'inscrit à 737.98 en hausse de 5.06 points ; celui des chemins de fer à 174.87 en baisse de 0.60 ; celui des services publics à 144.23 en hausse de 0.55.

cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE				
Oct.	78½	—	—	78½
Déc.	77½	77¾	77½	77½
Mai	79	79¼	79	78⅞
ORGE				
Oct.	1.09½	1.09¾	1.09½	1.09¾
Déc.	1.08	1.08	1.07½	1.07¼
Mai	1.09	1.09	1.08⅞	1.08⅞
LIN				
Oct.	3.11⅝	3.11⅝	3.10⅞	3.10⅞
Déc.	3.09½	3.09⅞	3.09⅛	3.09⅛
Mai	3.14⅜	3.14⅜	3.14⅛	3.14⅛
SEIGLE				
Oct.	1.45¾	1.46⅛	1.43	1.43⅛
Déc.	1.41¾	1.42	1.40	1.40
Mai	1.44⅞	1.47⅛	1.43	1.43

Marché au comptant

AVOINE — 2 cw 77¾ ; ex 3 cw 75¼ ; ex 1 fourragère 75¼ ; 1 fourragère 74½ ; 2 fourragère 71¼ ; 3 fourragère 68¼ ; fourragère mélangée 59.

ORGE — 1 et 2 cw 6-rang 1.13¾ ; 1 et 2 cw 2-rang 1.09¾ ; 3 cw 6-rang 1.09¾ ; 3 cw 2-rang 1.05¾ ; 1 fourragère 1.05¾ ; 2 fourragère 1.04 ; 3 fourragère 1.01.

SEIGLE — 1 et 2 cw 1.41⅞ ; 3 cw 1.38⅝ ; 4 cw 1.23¼ ; ergoté 1.22 ⅛ ; sur voie 1.41⅞.

LIN — 1 cw 3.10¾ ; 2 cw 3.04⅞ ; 3 cw 2.75½ ; sur voie 3.09⅛.

Marché du lin

Prix au comptant, 14 cents de moins que l'option d'octobre.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Sept.	1.81¾	1.82½	1.81½	1.92
Déc.	1.87½	1.88¼	1.87¼	1.88⅛
Mars	1.90⅝	1.91	1.90¼	1.91
Mai	1.86⅞	1.87¼	1.86⅛	1.87⅛
Juil.	1.58½	1.59	1.58⅜	1.58½
1964				
Sept.	1.60½	1.61	1.60½	1.60¾
MAIS				
Sept.	1.27	1.27¼	1.25⅝	1.25⅝
Déc.	1.13½	1.13¾	1.13	1.13
Mars	1.16¼	1.16⅜	1.15⅞	1.15⅞
Mai	1.18⅜	1.18⅜	1.17⅝	1.17⅝
Juil.	1.20¼	1.20½	1.19¾	1.19¾
AVOINE				
Sept.	65¼	66¼	65¼	65½
Déc.	68¾	68⅞	68⅛	68⅝
Mars	70¾	70⅞	70½	70½
Mai	70¾	70¾	70¼	70½
SEIGLE				
Sept.	1.29¾	1.30½	1.29¼	1.29½
Déc.	1.36	1.36¼	1.34½	1.34¾
Mars	1.38⅛	1.38⅛	1.36½	1.36¾
Mai	1.37¾	1.37¾	1.35⅞	1.36¼
Juil.	1.32¼	1.32¼	1.31¼	1.31¼
FEVE SOYA				
Sept.	2.56⅝	2.56¾	2.55¼	2.55⅝
Nov.	2.54	2.54	2.52⅝	2.52⅝
Jan.	2.57⅝	2.57⅝	2.56½	2.56⅝
Mars	2.60⅝	2.60⅝	2.59⅝	2.59⅞
Mai	2.63	2.63	2.62	2.62¼
Juil.	2.64¼	2.64¼	2.63⅛	2.63⅛
Août	2.62¼	2.62⅞	2.61⅞	2.62

fonds mutuels

Compilés par Francis I. Dupont & Co.

	Achats	Ventes
xAff Fund Inc.	8.47	9.16
xAm Bus Shares	4.25	4.59
All Can. Com.	4.86	5.32
All Can. Div.	6.71	7.33
American Growth	9.24	10.10
Beaubran Corp.	33.33	36.20
xBoston Fund	9.92	10.84
xBullock Fund	14.01	15.25
Canada Growth	5.19	5.67
Can. aGs & En Pfd	7.02	7.67
Can. Invest.	10.49	11.51
Can. Trust Inc.	4.65	5.08
Canafund Co. Ltd	42.95	45.10
Champ Mut of Can.	5.90	6.48
Collect Mut.	4.69	5.10
Commonwealth Intl.	9.14	10.01
C. I. Leverage	7.61	8.34
Corporate Invest.	10.33	11.29
Div. Shares Ser A	21.85	—
Div. Shares Ser B	4.46	4.90
Dividend Shares	3.55	3.90
Dominion Div.	3.06	3.29
Dominion Equity	19.30	19.73
Dom. Compound	3.64	3.91
Dreyfus Fund Inc.	18.82	19.91
Dom. Compound	3.55	3.82
European Growth	6.89	7.53
Federated Growth	4.85	5.32
First Oil & Gas	4.61	5.04
Fond Collectif A	6.36	6.91
Id B	5.49	5.84
Id C	6.59	7.16
Group Inc.	3.70	4.04
Growth Oil & Gas	9.33	9.80
xIncorp. Invest.	7.35	8.03
Invest Growth	6.90	7.50
Invest Intl M	4.75	5.16
Invest M of C	12.74	13.85
xKeyst Cust B-3	16.75	18.27
x id B-4	10.15	11.08
x id K-1	9.26	10.11
x id K-2	5.45	5.95
xMass Inv Trust	15.553	16.97
xMass Inv Growth	8.59	9.39
Mut Accum	3.89	4.25
Mutual Income	5.45	5.96
North A F of C	11.21	12.25
One William Street	14.65	16.02
Prêt & Rev Mut	6.16	6.73
Provident Mutual	4.99	5.43
Putnam Growth	9.16	10.01
Radisson R. I.	4.60	5.05
Regtent Fund Ltd	5.57	6.08
Resetarch Invest	10.80	11.80
Sav Inv Mut of C	6.16	6.73
Securities Fund Inc.	—	—
1962 Exec F of C	5.44	5.69
T.V. Electronics	7.68	8.37
Timed Investment	6.25	6.86
United Accum	6.22	6.80
xWellington Fund	14.86	16.20
Western Gr Fund	4.56	4.95

x—En devises américaines

améri CAINE

	Haut	Bas	Clôt.
Bell Ph xd	49⅛	49⅛	49⅛
BA Oil	25⅜	25⅜	25⅜
Br Am Tb	9⅛	9⅛	9⅛
Bunk Hill	20	19⅝	19⅝
CS Pete	4	3 13/16	3⅞
C Javelin	13⅛	12⅞	12⅞
Cdn Marc	3⅝	3⅝	3⅝
Creole	43⅝	43	43⅛
Dev-Pal	⅝	9/16	9/16
Dome Pet	12⅞	12⅛	12⅛
Ford Can	170½	169	169
Goldfield	1⅛	1⅛	1⅛
Imp Oil	39⅛	38⅞	39⅛
Imp Tob C	12⅞	12⅞	12⅞
Ins N Am	95⅞	95½	95½
Jupiter	3⅛	3⅛	3⅛
L Shore	2⅛	2⅛	2⅛
Massey F	13⅞	13⅞	13⅞
Mead J	26⅞	26⅞	26⅞
Min Corp	17⅛	17⅛	17⅛
Molyb C	7/16	⅜	7/16
Nat Pet	2⅛	2	2⅛
Nat Rub	21⅛	21⅛	21⅛
NJ Zinc	37⅛	36⅛	36⅛
Pac Pete	6⅛	6⅛	6⅛
Pow Corp	8⅛	8⅛	8⅛
Pratt-L	32⅛	32⅛	32⅛
Preston	8⅛	8	8
Scurry R	18⅞	18⅛	18⅛
Sher Wms	86	85⅛	86
Téchnclr	18⅞	17⅞	18⅛
Trns Lux	13	13	13
Tr-Cont wt	40⅛	40⅛	40⅛
Un Gas	19⅛	19⅛	19⅛
Utah Id S	14⅛	13⅞	13⅞
Wr Harg	⅝	⅝	⅝

Virement total : 1,540,000.

NEW york

	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	104¼	102½	103
Address	53¾	52¾	53¼
Allegany	10⅝	10½	10½
Allis Ch	17⅝	17¼	17¼
Amerada	81¼	78⅞	81
Am Can	47¼	46⅝	47¼
Am Cyan	62¼	60⅞	62¼
Am Mot	19⅝	19⅜	19⅝
Am Smelt	87½	85⅝	87½
Am Std	18⅝	18¼	18⅝
Am Sugar	26	25	26
Am Tel	123¾	123¼	123¼
Am Tob	28⅝	28⅜	28½
Amsted	38½	38⅛	38¼
Ancnda	51¼	50½	51¼
Armco Stl	63⅞	62½	63⅞
Armstg Ck	98½	96⅝	98¼
Babcock xd	54¼	53	54¼
Balt Ohio	37½	37¼	37¼
Beth Steel	32⅜	31⅞	32½
Boeing	36¼	34⅞	36
Borden	64½	64	64⅜
Borg War	47⅜	47⅛	47⅜
Bos Edison	43¼	42¾	42¾
Brunswk	13⅝	12½	13⅜
Bucy E xd	17	16½	16⅞
Budd Co.	165	14⅞	15
Burl Ind	37⅝	37⅛	37⅝
Burrghs	29⅛	28⅝	28⅞
Calumet	14⅝	14½	14⅝
Camp Soup	101½	100½	101
Can Dry	25½	25¼	25⅛
Cdn Brew	9¼	9⅛	9¼
CPR	30	29⅞	29⅞
Case JI	10⅝	10	10⅜
Cater Tr	44⅞	44¼	44½
Celanese xd	53⅞	53⅛	53½
Ches Ohio	64⅞	64	64¼
Chrysler	74½	70⅞	74½
Cities Sv	67¼	66⅞	67⅛
Clevite	40¼	39⅞	39½
Coca Cola	103	102¼	102⅞
CBS	72	70⅞	71½
Coml Solv	28	27⅞	28
Con Edis	89	88½	88⅝
Container	29¾	29¼	29⅝
Con Can	46⅝	46¼	46¼
Con Oil	65⅞	65½	65¾
Copw Stl	39	38⅝	39
Corn Prod •	59⅞	59	59¾
Crane Co xd	54⅛	54⅛	54⅛
Cr Zell xd	51¼	50⅞	51¼
Curtiss Wr	22½	22	22⅜
Deere	67¼	66⅞	67
Dist Seag	47	46⅞	46⅞
Dome M	31½	31⅛	31⅛
Douglas	23⅝	23⅛	23¼
Dom Chem	60½	60	60⅜
Du Pont	247	243⅛	246¼
East Kod	112⅜	111	112¼
Eaton Mfg	37¼	36½	36½
El Paso	19	18⅝	18⅝
Firestn	36	35¼	36
Ford	54½	53⅝	54¼
Frueh Tra	30½	30¼	30¼
Gen Dyn	26⅜	25⅝	25⅝
Gen Elec	81¾	80⅝	81⅝
Gen Fds	86½	85⅜	86⅞
Gen Mills	38	37⅜	37⅞
GMC	76¾	76	76⅝
Gen Tire	24½	24⅜	24⅜
Ga Pac C	55½	54½	55½
Glidden	44	43½	43¾
Goodrich	53⅞	52⅞	53
Goodyr	38¼	37⅝	38¼
Grand Un	18⅛	17⅞	18
Gt A P	47⅛	46⅞	46⅞
Gt Nor By	53¾	53⅛	53⅜
Gulf Oil	49⅜	49⅛	49⅛
Homstk	51⅞	51	51
Hud B M	51	50⅜	50¾
Interlake	26¼	26	26¼
Int Bus	452	447	450½
Int Harv	58⅞	57¾	58⅛
Int Nick	64¾	63⅞	64¾
Int Pap	33	32¼	32⅞
Int Tel	53⅜	52⅞	53⅛
Johns M	49⅝	48¾	49¼
Kellogg	74	73¼	74
Kennecot	74¼	73½	74⅛
Korvette	34⅛	32¾	32¾
Kresge	22⅞	22¼	22⅜
Kroehler	16⅛	16⅛	16⅛
Lib McN L	14	13⅞	13⅞
Litton	80⅛	78⅞	80⅛
Loew's	17⅝	17⅜	17⅜
Mad S Gar	2	2	2
Marath Oil	58⅛	56⅝	58
Marsh Fld	34⅝	34⅜	34⅜
Martin	20⅛	19⅞	19⅞
McKee	16⅛	16	16
Merk	105⅛	103½	104¾
Mnls Hon	120	117	119½
Minn MM	63	62	63
Minn Ont	23⅛	22¾	23⅛
Mohasco	10⅛	10	10⅛
Monsanto	40⅝	39⅞	39⅞
Nat Aviat	28⅞	28⅜	28⅜
Nat Cash	71⅛	70⅜	71⅛
Nat Dist	27⅛	26⅞	27⅛
Nat Gyps	46⅜	46⅜	46⅜
NY Cent	23¼	22⅞	23¼
Nor Pac	48⅛	47⅞	47⅞
Outb Mar	11⅝	11⅝	11⅝
Parke Da	33⅜	32½	32⅞
Penn RR	21⅛	20½	20⅞
Pepsi Cola	57⅝	57	57
Pfizer	53⅞	53⅛	53⅞
Phelps D	62⅛	61⅞	62⅛
Phillip Mor	78¼	78⅛	78¼
Pit Plate	57⅜	57⅜	57⅜
Pro Gam	80	79⅛	80
Pullman	28⅞	28⅛	28⅝
RCA	74⅞	73⅜	74⅝
Ralston	35	34⅞	34⅞
Repub Stl	41⅛	40⅞	41⅛
Rey Tob	41⅛	40⅜	41⅛
Rich Mer	59⅛	57⅞	57⅞
Royal Dut	47⅛	47⅛	47⅛
Sears R	97⅛	95⅞	97⅛
Shell Oil	47⅛	47	47⅛
Sheraton	9⅛	8⅞	8⅞
Sinclair	49¼	48⅛	48⅞
Socony	73	72⅛	73
South Pac	36	35½	35¾
Sperry R	16	15⅜	15⅝
Std Brand	73⅛	73⅜	73⅛
Std Cal	68⅛	67⅞	68⅛
Std Ind	65⅛	65	65⅛
Std NJ	71⅝	71	71⅝
Stud Pack	7⅛	7⅛	7⅛
Sun Oil	52⅛	52	52⅛
Swift	40⅜	39⅞	40
Texaco	73⅛	72⅞	73⅛
Tex G Sul	16	15⅞	16
Textron	39⅛	39	39⅛
Thickol	23	22⅛	22⅛
Tidewt	26	25⅝	26
Timken	67⅛	66⅛	66⅛
Twent C	32⅛	31⅜	31⅜
Un Carb	108⅜	108⅛	108⅜
Utd Airc	45⅛	45⅛	45⅛
Utd Corp	8⅜	8⅜	8⅜
Un Fruit	25	24⅞	24⅞
US Gyps	89⅛	88	88
US Rubb	49⅛	48⅞	49⅛
US Steel	54⅛	52⅞	54⅛
Vanad Acp	15	14⅛	14⅞
Walkers	52	52	52
W Un Tel	30⅝	29⅞	30⅛
Wesths El	37⅛	37⅛	37⅝
Woolwth	73⅛	72⅞	73⅛
Xerox Cp	290½	184¼	187½

Virement total : 5,730,000.

denrées AGRICOLES

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministre fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, caegots de bois : extra-gros 63; A-gros 61 à 62; A-moyen 53 à 54; A-petits 35 à 36; B 38; C 32.

Beurre : arrivages courants, admissible 50¾, non admissible 50¼ et 50½.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, en gros québécois blanc 35¼, coloré 35⅜.

Pommes de terre : nouvelles du Québec en gros $1.35 à $1.40 les 75 livres, .90 à $1 les 50 livres, N.B. $1.10 les 50 livres, .27 à .28 les 10 livres.

titres au comptoir

Cours fournis par G. E. LESLIE & Co.

	Achat	Vente
Aconic	3	6
Aconic vtc	2	5
Advance RL	9	11
Alsab	—	5
Amal Mng	10	20
Amer Chib	8	11
Americ	—	25
Arnora	½	1½
Ass. Dev	4	7
Atlas Chib	1	3
Bald Mountain	3½	5
Beauport	15	18
Black Hawk	73	76
Brace Mac	5	7
Burnt Hill	30	33
Cdn Javelin	12¾	13¼
Coastal Mng.	10	15
Cuvier Mines	—	35
East Ventures	97	100
Elmac	7	9
Galloway	—	52
Garney	25	30
Gaspe Copper	31	33
Grt North Dev	29	36
Gibson	2	4
Glencona Ex.	3	4
Hucamp	60	70
Hull Iron	45	55
Imperial Minerals	2	4
Independence	3	5
Juma	22	25
Kenmac	1	3
Kewagama	10	12
Kakatush	6½	7
Lun Echo	42	45
Lake Chib	—	10
Main Oka	10	20
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	15
Milado	—	20
National Mal.	12	15
Nemrod Mining	32	37
New Assoc Devp	20	25
New Insco	17	21
New Lorie	13	15
New Miller Copper	6½	8½
New Pascalsis	65	75
Nipiron	5	7
Norque	10	12
Oklend	1	3
Olympia	—	10
Pine Point	15½	16
Quejo	3	5
Rand Mal	7	9
Rusty Lake	—	50
St. Jude	—	5
St. Helen	3	6
Scott Chib	1	3
Seaway	5	7
Spring Pole	—	10
Starlight	½	1½
Sullico	2.40	2.75
Valmont	3	6
William Leys	2	3
Young Dave	15	18

Section Industrielle et financière

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Aggrite	200	225
Anglo Tel A	—	53
Banque d'Economie	80	—
Banque d'Epargne	155	160
Brinco	4.85	5.00
Can Sup Oil	11	11¾
CPR 4% pr	2.10	2.15
Charter Credit	4½	5¼
Cons. Thea.	6½	—
Credit Alliance	8	8½
Credit St-Laurent	12	13
Crown Life	240	260
Dupuis priv.	21	—
Eastern Trust	56	—
Five Wheels	6½	7½
GIC	8¼	9
Great West Life	760	780
Industrial Life nouv.	—	225
La Prévoyance	—	25½
London Life	330	355
Les Prévoyants	—	90
La Solidarité	65	—
Nat Bowling	1	1¾
NB Tel.	13¼	14
Pac Gas	17¾	18¼
Permeator	14	15
Shoppers City	2¾	3¼
Soc d'Administration	38	39
Soucy Inc.	$5	5¼
Trizac	—	1.00
Trust General, priv.	37¼	37¾
Universal Factors	2	3
Un Amus A	17	—
Un Amus B	16	—

fruits et LEGUMES

Voici telle que publiée par le ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes, au marché central de Montréal.

Pommes : rouges hâtives $5, jaunes transparentes $1.50 - $2.00 le minot, melba $2.50-$3.50, duchesse $1.25.

Bluets : 8.50-9.00 le 24 pintes, 3.25-3.50 le panier de 11 pintes.

Aubergines : 2.50-2.75 le minot.

Betteraves : .40 à .50 la douzaine de paquets, $1.25 les 50 livres.

Brocoli : 1.75-2.00 la douzaine.

Maïs : .25 à .30 la douzaine d'épis.

Carottes : .35 - .40 la douzaine de paquets, 1.00 - 1.25 les 50 livres.

Céleri : .75 à $1, gros $1.25 la douzaine, 1.75-2.25 le cageot.

Choux : .75-.90 les 50 lbs.

Choux de Bruxelles : 4.00 les 16 pintes.

Choux chinois : 1.50 le minot.

Choux-fleurs : 2.00-2.50 la douzaine.

Concombres : 1.00-1.75 le minot, petits dill $3.00-5.00 le minot.

Courges : 1.00 le minot.

Epinards : 1.50 - 1.75 le minot; $1.50 les 12 cellos de 10 onces.

Fèves : vertes ou jaunes 2.00-2.25 les 20 livres.

Laitue : en feuilles $1 à $1.50 les deux douzaines, Boston 1.25, Iceberg 1.00-1.25. Chicorée, escarole ou romaine $1.00-1.25 le cageot.

Navets : .40 à .50 le paquet de six, no 1, $1.25-$1.50 les 50 livres.

Oignons : du printemps .40 la douzaine de paquets, 2.50 les 50 livres, gros type espagnol-planté .75 la douzaine.

Panais : 2.50-3.50 le minot, 2.50 à $3 les 24 cellos.

Pommes de terre : nouvelles .90-1.00 les 50 livres, 1.35-1.40 les 75 livres, de terre noire, .90 à $1 les 50 livres.

Persil : .40 à .50 la douzaine de paquets.

Piments verts : doux 1.00-1.25 la boîte, $3 le minot.

Poireaux : .40 à .50, gros .75 la douzaine.

Radis : .35-.40 la douzaine de paquets, $2 les 30 cellos.

Tomates : .75-1.25 la boîte, .50-.60 le panier de 11 pintes, roses 1.25-1.75 la boîte.

MARCHE ETRANGER

Alumini	200	$ 26¼	26⅛	26¼
Bulolo	300	$ 6	6	6
Int Stl pr	300	340	340	340
Moore	890	$ 51⅛	50⅞	51⅛
Seven Arts	500	$ 8⅜	8⅜	8⅜
Anacon	500	26	26	26
C Delhi	200	410	405	410
C Halli	2500	17	17	17
C Discov	500	83	83	83
Deer Horn	500	69	69	69
Kerr Add	100	630	630	630
Medal	1200	450	445	445
Nickel MS	1000	25	25	25
N Mylama	1000	16	16	16
Provo Gas	1700	150	149	149
Siscoe	200	200	200	200
Sil Miller	1000	27	25	25
Steep Rock	200	430	430	430
Upp Can	200	170	170	170

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	300	$ 45	44¾	45
Ackind	z30	335	335	335
Alta Dist	360	290	290	290
Alta Dis vt	1100	255	250	255
Alta Dis w	z25	82	82	82
Alta Gas	877	$ 27¼	27	27⅛
AltaGas pr	25	$110	109¾	110
Alt Gas Bpr	15	$107½	107½	107½
Alta Gas w	159	760	760	760
Algoma	613	$ 54¾	53⅝	54½
Alumini	1772	$ 26½	26⅜	26½
Alum 4¼ pr	644	$ 39½	39⅛	39½
Argus	463	$ 11	10⅞	11
Arb Bpr	60	$ 52½	52½	52½
Arg CP pr	1397	$ 8⅞	8⅝	8⅞
Arg 250 pr	z1	$ 52	52	52
Arg 260 pr	25	$ 52½	52½	52½
Ash Temple	z1	$ 17	17	17
Ash Tem B	15	$ 11	11	11
Ashdown B	z25	$ 7½	7½	7½
Atl Sugar	1150	$ 16½	16½	16½
AutofabB	13000	51	43	46
Atlan 2pr	50	$ 25	25	25
Bank Mont	969	$ 63¾	63½	64
Bank NS	636	$ 71½	71¼	71½
Bath P	z25	$ 17	17	17
Beav Lum	100	$ 37¾	37¾	37¾
Bell Phon	2523	$ 54½	54⅜	54⅜
Biltmore	100	$ 9⅞	9⅞	9⅞
Bow Valley	z12	450	450	450
Brazil	538	290	290	290
BA Oil	2199	$ 27⅞	27¾	27⅞
BC Forest	1395	$ 20¼	20	20¼
BC Pack B	100	$ 17¼	17⅛	17⅛
BC Pow	6871	$ 24¾	24½	24¾
BC Sugar	200	$ 38	38	38
BC Phone	406	$ 55¼	54½	54½
BCPh 4¾ pr	z10	$ 97½	97	97½
BCPh 5¾ pr	25	$107⅛	107⅛	107⅛
Brooke pr	z50	$ 20½	20½	20½
Brown	z60	$ 14½	14½	14½
Build Prod	50	$ 25½	25½	25½
Burns	351	$ 8⅝	8½	8⅝
Burrard A	z25	$ 8	8	8
Bulolo	100	575	575	575
Cabol	520	50	50	50
Cal Pow	975	$ 21½	21¼	21½
Can Bread	z34	$ 5½	5½	5½
Can Cem	957	$ 35⅜	35	35½
Can Cem pr	50	$ 28½	28½	28½
C Fndry	200	$ 17	17	17
CI Fndry	100	$ 22¼	22¼	22¼
Can Malt	150	$ 22¼	22	22¼
C Pack A	25	$ 60	60	60
C Pack B	50	$ 60	60	60
Can Perm	z20	$ 75½	75½	75½
CSL	225	$ 51	50¼	51
Can WireB	z50	$ 13¼	13¼	13¼
CAE	z100	$ 10¾	10¾	10¾
C Brew	4290	$ 10⅛	10	10⅛
C Brew Apr	325	$ 51	51	51
C Brew Bpr	35	$ 52½	52½	52½
CBr Alm A	175	$ 8¾	8¾	8¾
CBal A w	110	180	175	180
C Chem	2645	$ 10⅜	10¼	10⅜
C Chem w	1750	440	440	440
C Collieries	660	$ 11¼	10¾	10¾
C Colli pr	325	$ 18¼	18	18¼
C Curt w	500	70	70	70
C Drege	1100	470	450	455
CGE pr	35	$ 38	38	38
C Hydro	z80	$ 17¼	17¼	17¼
C Imp BkC	1070	$ 62½	62	62½
Cin dGas	250	$ 9¼	9¼	9¼
CInd G pr	1815	$ 12	12	12
CIL	165	$ 16	16	16
C Marc	50	410	410	410
CPR	2931	$ 32¾	32¼	32¾
Cdn Pet pr	140	$ 10⅞	10⅞	10⅞
Cdn Tire	z30	$ 34	33½	34
C Tire A	z21	$ 25½	25½	25½
C Util pr	20	$100	100	100
CWN Gas	300	$ 18	18	18
CWN Gpr	175	$ 16	16	16
Cap Bldg	100	270	270	270
Chrysler	98	$ 78½	78½	78½
Clairtone	445	$ 7½	7⅜	7½
Clairton w	100	310	310	310
Col Cell	110	$ 7¼	7¼	7¼
Con Baks	135	$ 7⅝	7⅝	7⅝
Con Bldg	100	$ 9¼	9¼	9¼
Co Bldg pr	175	$ 9½	9½	9½
Con M S	3145	$ 27¾	27¼	27⅜
Con Paper	1150	$ 38¾	38½	38½
Con Gas	4205	$ 12⅛	12	12⅛
Corby vt	50	$ 18	18	18
Coronation	300	$ 6¼	6	6
Coron 2pr	z50	$ 8¼	8¼	8¼
Cosmos	300	$ 10¼	10¼	10¼
Cran RL	100	$ 14⅛	14⅛	14⅛
Crestbrk	100	135	135	135
Crown Tr	27	$ 60	60	60
Crush Int	930	$ 14	13¾	14
Dalex pr	z25	$ 90	88	90
D Bridge	460	$ 18⅜	18¼	18⅜
Dom Elect	655	$ 12¼	11⅞	12¼
Dofasco	200	$ 63¾	62⅞	62⅞
D Magnes	475	$ 8	7¾	7¾
Dosco	100	$ 12¼	12¼	12¼
Dom Stor	1500	$ 15½	15½	15½
Dom Tar	2939	$ 17¼	17⅛	17¼
Dom Text	320	$ 19	19	19
D Text pr	50	$147	147	147
Dover pr	z57	$ 10	10	10
Du Pont	450	$ 35¾	35½	35½
Easy W pr	100	$ 20	20	20
Econ Inv	500	$ 10¼	10¼	10¼
Exquisite	125	$ 7¼	7¼	7¼
Exquisi pr	100	$ 10	10	10
Falcon	4361	$ 54	53¾	54
Fam Play	225	$ 19	19	19
Fanny Fxd	825	$ 35¾	35⅜	35⅜
Fed Farms	900	405	400	400
Ford US	75	$ 57¾	57¾	57¾
Ford Cda	55	$185	184	185
Fndtn	350	$ 7	7	7
Fraser	116	$ 30¼	30¼	30¼
Freiman	300	$ 6⅞	6⅞	6⅞
Fruehauf	z63	$ 6⅞	6⅞	6⅞
Gen Bake	1100	$ 15	15	15
GMC	256	$ 83	82	83
GS Wares	z50	$ 12	12	12
Globe A	200	$ 11¼	11¼	11¼
Goodyear	20	$132	132	132
Goodyr pr	z10	$ 46¼	46¼	46¼
G Mack A	200	$ 6½	6½	6½
GL Paper	3850	$ 20½	20	20½
GL Power	300	$ 22¼	22¼	22¼
GL Pow w	200	$ 10¾	10¾	10¾
GN Cap	300	$ 9	9	9
GNCap w	1100	60	55	60
GNCap Bw	400	150	150	150
GNGas Cw	100	240	240	240
GW Coal A	500	$ 5¾	5¾	5¾
GW Coal B	100	325	325	325
Gr West	1800	63	60	60
Gr Wpg G	z85	$ 17¾	17¾	17¾
Gr Wpg vt	538	$ 17½	17⅜	17⅜
GrWpg 56w	200	125	125	125
Greyhnd	745	$ 13¾	13⅝	13¾
Guar Tr	102	$ 58	58	58
Hardee	2215	230	225	225
Hawker-S	2600	$ 6⅛	5¾	6⅛
Hawker pr	75	$ 96½	96½	96½
Hayes Stl	750	$ 12⅝	11¾	12⅝
Hees	600	85	80	80
Holden A	200	$ 11	11	11
Horne Pf	3400	190	185	190
H Smith pr	50	$ 42¾	42¾	42¾
HBC	400	$ 13⅞	13¾	13¾
Hughes OA	z50	$ 13½	13½	13½
Husky	3325	$ 6½	6⅜	6⅜
Imp Life	10	$175	175	175
Imp Oil	1569	$ 42½	42	42¼
Imp Tob	919	$ 13¾	13¾	13¾
Ind Accep	1595	$ 23⅞	22¾	23¾
Inland Gas	2040	$ 6	6	6
Inl G pr	z100	$ 18	18	18
Inland Gw	100	58	58	58
Int Bronze	600	$ 22	22	22
IMC	z10	$ 66	66	66
Int Nickel	988	$ 67¾	67½	67½
Int Util	369	$ 24½	24	24¼
Intpr Dis	200	425	415	415
Inter PL	770	$ 81¾	80½	81¼
Int Stl P	1600	340	335	335
Inv Syn	z5	$ 59¾	59¾	59¾
Inv Syn A	200	$ 53	53	53
Jefferson	100	$ 6½	6½	6½
Jeff Bw	400	240	240	240
Jockey C	1988	325	315	325
Jock wts	5000	57	56	56
Kelly D A	200	$ 6¼	6¼	6¼
Kelvinator	z20	$ 9	9	9
Labatt	558	$ 17	16⅞	17
Lafarge	z25	$ 6⅞	6⅞	6⅞
Lafarge A	180	$ 7¼	7¼	7¼
Lakeland	1600	410	405	410
Lakeld pr	50	$ 22⅞	22⅞	22⅞
LOnt Cem	250	250	245	245
L O Cem w	z50	42	42	42
Lau F xd	1650	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Leland	1300	460	450	450
Levy	712	$ 18¼	18⅛	18¼
Levy 2pr	z50	$ 12⅞	12⅞	12⅞
LobCo A	600	$ 7⅞	7½	7⅞
LobCo B	5270	$ 7⅞	7½	7⅞
LobCo pr	75	$ 48	47¾	47¾
LobG 1pr	385	$ 32	32	32
Lob Inc	300	$ 8¼	8¼	8¼
Loeb M	z90	$ 18	18	18
Maclarn B	z50	$ 24	24	24
Mb & Pr	4862	$ 23¾	23	23¾
M Leaf Mll	225	$ 11¼	10¾	10¾
Mass-F	2913	$ 15	14⅞	15
Mass-F 5½	35	$108	108	108
Met Stores	290	$ 8⅝	8⅝	8⅝
Met Storep	z25	$ 22	22	22
Mid-West	4200	205	205	205
Milt Brick	874	295	290	295
Molson A	25	$ 28	28	28
Molson B	78	$ 28½	28½	28½
Mon Foods	275	$ 8	8	8
Mon Knit	300	$ 12	12	12
Mont Loco	z80	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Moore	375	$ 50¼	49⅞	50¼
Nat Contn	200	$ 5½	5½	5½
Nat Drug	260	$ 15⅝	15⅝	15⅝
Nat Dr pr	z30	$ 15½	15½	15½
Nia Wire B	z85	$ 14	14	14
Noranda	4921	$ 38½	38⅛	38¼
NO N Gas	150	$ 19½	19½	19½
Nor Phone	400	$ 8⅝	8⅝	8⅝
NS LP	100	$ 25¼	25¼	25¼
Ogilvie	230	$ 12⅞	12⅞	12⅞
Ocean Cem	100	$ 12	12	12
Ont Loan	z20	$ 53¾	53¾	53¾
Ont Steel	300	$ 22	22	22
Oshawa A	645	$ 33¼	32¾	33
Overland	z10	$ 5	5	5
Overlnd pr	z50	$ 9	9	9
Pac Pete	1730	$ 12¾	12½	12¾
Page-Hers	850	$ 20⅛	20	20⅛
Parker	250	340	335	340
Pbina	$ 20	$ 7⅞	7⅞	7⅞
Penmans	50	$ 28½	28½	28½
Phantom	300	225	215	250
Pow Corp	2900	$ 9¼	9⅛	9¼
Premium	200	140	140	140
Price Br	1105	$ 34¼	33⅞	34¼
QN Gas	620	$ 7⅝	7½	7½
QN Gas pr	303	$101½	100	101½
QN Gas 63	120	335	335	335
Reichhold	2150	$ 16	14¾	16
Revelstoke	200	$ 6½	6½	6½
Rob A pr	z75	$ 20½	20½	20½
Rothman	200	$ 7⅝	7⅝	7⅝
Royal Bk	560	$ 73½	73¼	73½
Royalite	290	$ 14⅜	14⅜	14⅜
St Maurice	200	45	44	44
Salada	1395	$ 9¾	9⅝	9⅝
Sayvette	800	360	360	360
Shell Oil	2109	$ 16⅝	16¼	16⅝
Shell I pr	400	$ 27	27	27
Shll I wts	4250	600	585	595
Shully's	220	480	480	480
Silverwd A	150	$ 14⅞	14⅞	14⅞
Simpsons	750	$ 31¾	31¾	31¾
SKD Mfg	z25	295	295	295
Slat Steel	300	$ 9⅞	9⅞	9⅞
Slat Stl pr	z10	$ 19¾	19¾	19¾
Southam	380	$ 31	30½	31
Stafford	150	395	395	395
St Pav	325	$ 9¼	9¼	9¼
St Radio	125	$ 9⅞	9⅞	9⅞
Stedman	1000	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Steel Can	8581	$ 20⅝	20⅜	20⅝
Steinbg A	300	$ 22¾	22¾	22¾
Ster Tr	55	$ 55	54½	55
Suptst ord	105	$ 16½	16½	16½
Switson	700	130	130	130
Tamblyn	150	$ 20½	20½	20½
Tancord	579	305	295	305
Texaco	685	$ 49¾	49	49¾
Thd CG I	7141	$ 7⅞	7¾	7⅞
Tor-Dm B	416	$ 61¾	61½	61¾
Tor Str pr	180	$ 57½	57	57
Tower	1000	70	60	60
Towr wts	1000	9	9	9
T Fin A	2485	$ 12¼	12	12⅛
T Fin 4½	25	$ 94¼	94¼	94¼
Tr C Fund	z50	$ 10½	10½	10½
Tr Cn PL	1217	$ 29¼	29	29
Trans-Mt	3195	$ 15⅛	15⅛	15⅛
Trns PPL	1525	$ 8	7¾	7⅞
Union Acc	z10	$ 8	8	8
Un Ac 2pr	400	$ 10	10	10
Un Gas	1310	$ 21¾	21½	21⅝
Un Steel	200	475	475	475
Vendomat	825	320	310	310
Venez pr	100	41	41	41
Vic G Tr	400	$ 15	14⅜	14⅜
V Dare pr	100	$ 14	14	14
Walk GW	365	$ 56½	56⅛	56½
Wat Equip	380	$ 5¾	5½	5½
Westcoast	612	$ 14⅜	14⅜	14⅜
Wcoast vt	1440	$ 13¾	13½	13¾
Westeel	100	$ 10¼	10¼	10¼
W Supp A	100	$ 12	12	12
W Cop wts	200	23	23	23
W Pacific	2815	$ 18¼	17½	17½
W Ind A	200	100	100	100
Weston A	325	$ 17¼	17¼	17¼
Weston B	z50	$ 18½	18½	18½
Wstn 6 pr	20	$107¾	107¾	107¾
West A wt	561	900	880	900
White Pas	100	$ 7⅞	7⅞	7⅞
Woodwd A	260	$ 19½	19⅛	19½
Zellers	105	$ 36⅞	36⅞	36⅞
Zenith	400	$ 5	495	495

PETROLES

Acme Gas	1000	9½	9½	9½
AP Cons	500	61	61	61
Alminex	1600	255	253	253
Am Leduc	1000	4½	4½	4½
Ang U D	1900	28	27½	27½
Asamera	1112	110	109	110
Bail 5¾ pr	z35	$ 25	25	25
Banff	1000	120	111	111
Bata	2000	4	4	4
Cal Ed	1250	$ 19	18⅝	19⅛
CS Pete	3175	425	420	425
C Delhi	930	385	380	385
Cdn Dev	1600	465	455	465
C Ex Gas	1000	99	99	99
C Homestd	666	94	94	94
C LI Pete	3037	16	16	16
C Willist	1000	37	37	37
Cent Del	1465	755	750	750
C Dragon	6086	10	9	9
Dev-Pal	2000	62	62	62
Dome Pet	z125	$ 32¼	32¼	32¼
Dynamic	3000	19	18	18
Fargo	775	254	245	245
Fr Pet pr	3100	300	300	300
Glacier	5000	9½	9½	9½
Gr Plains	1050	$ 13⅛	12⅞	13⅛
Gridoil	7000	34	31½	31½
Home A	1019	$ 12	11⅞	11⅞
Home B	548	$ 12¼	12¼	12¼
H B Oil G	375	$ 14½	14⅜	14⅜
Landa	200	400	400	400
Long Pnt	2000	12	11	12
Medal	30257	450	430	430
Midcon	1500	29	29	29
Nat Pete	200	217	217	217
N Cont	1000	25	25	25
N Davies	5000	21	19	19
NC Oils	300	150	150	150
NCO pr	110	$ 33½	33½	33½
Northcal	11125	39½	38	39½
Northld	5000	12	12	12
Peruv O	1000	65	65	65
Petrol	3200	56	56	56
Place	1200	46	46	46
Provo G	3133	150	148	148
Quonto	14375	23	21	22½
Ranger	300	132	130	130
Sarcee	16500	113	109	113
Spooner	2000	11	11	11
Stanwell	900	34½	33	34½
Triad Oil	2500	156	156	156
Union O	1275	$ 10½	10⅜	10½
Unispher	40599	40	36	40
Un Oils	7516	128	124	127
Un Reef P	1000	11½	11½	11½
Waburne	1100	87	87	87
W Decalta	2000	121	117	117
Wilshire	300	220	218	220
Windfall	2800	34	32½	32½
Yan Can	1000	5½	5½	5½

MINES

Acad Ur	4062	5	5	5
Accra	26075	60	45	45
Advocate	5000	685	665	680
Agnico	1900	58	58	58
Akaitcho	4900	88	85	85
All Pitch	3000	24	23	24
Amal Rar	2148	12½	12	12½
Anacon	1000	25	25	25
Ansil	5142	9	9	9
Area	1600	110	105	105
Arjon	20000	18	18	17
A Arcadia	6050	44	42	44
Aunor	100	405	405	405
Bankeno	2833	45	45	45
Bankfiel	2000	16½	15	16½
Barnat	1200	97	97	97
Baska	8000	6½	6½	6½
B-Duq	241000	30	28	30
Belcher	1800	41	41	41
Beleterre	5300	19	18	19
Bethlm	3000	465	445	465
Bevcon	2500	8	8	8
Bibis	10000	20	19	20
Black B	5500	15	14	15
Bouzan	2300	60	59	60
Bralorne	1430	495	490	490
Broul Re	1142	21	21	21
Brunswk	2200	465	460	460
Buff RL	23000	9	8½	8½
Camflo	4100	90	85	89
Camp Ch	2850	415	405	405
C Tung	2000	50	50	50
C Malart	520	41½	41½	41½
Cdn NW	5000	5	4½	4½
C Silica	1000	100	99	99
Candore	2000	9	9	9
Can-Erin	500	8	8	8
Captain	52300	11	8½	8½
Cassiar	500	$ 11½	11½	11½
Cent Pat	900	112	110	112
Cheskirk	5000	6	5½	5½
Chib-Kay	2000	11½	11	11
Chrom	1200	150	150	150
Coch Wil	1200	490	480	485
Coin Lake	2000	25	24	25
Comb M	1500	22	22	22
Coniagas	1650	56	55	55
Con Sha	54333	48	45	45½
C Bellek	2500	10	9	9
C Discov	1200	79	79	79
Con Gilli	1700	6	6	6
C Halli	8400	17	16	16
C Marben	500	36	36	36
C Marcus	6001	142	138	142
C Mogul	16500	112	108	110
C Morris	1000	38½	38½	38½
C Mosher	1900	209	205	205
Con Nicho	1000	4½	4	4½
C North	8100	25	23	25
C Ramblr	1800	120	119	120
Conwest	250	425	420	420
Cop Man	6000	12½	12	12
Coulee	5000	27	26½	27
Courvan	2000	18	18	18
Cowich	2200	100	93	93
Craigmt	1260	$ 17¼	16⅞	16⅞
Croinor	3000	10	10	10
Crowpat	2000	10	9½	9½
Cusco	11500	18½	16½	17
Daering	1500	14	10	10½
D'Aragon	2000	17	17	17
De Cour	500	8	8	8
Deer Horn	6200	66	64	65
D'Eldona	2500	8½	8	8½
Delhi Pac	625	21	21	21
Delnite	1283	65	65	65
Denison	4030	$ 11	10⅞	11
Dicknsn	1775	640	630	630
Dome	z40	$ 32¼	32¼	32¼
Duraine	12000	20	18½	20
E Amphi	1000	6½	6½	6½
East Mal	200	220	220	220
East Sull	2800	275	265	268
Elder	500	85	85	85
El Sol	4500	6½	6½	6½
Eureka	3125	31	30	31
F'West T	2000	15	15	15
Frncoeur	1500	10	10	10
Geco Min	563	$ 28¼	27½	28¼
Genex	1000	9	9	9
Giant YK	105	$ 12¼	12¼	12¼
GF Mining	1000	16	16	16
Grandroy	1000	15½	15½	15½
Granduc	3050	405	350	380
Gulch	2000	5	5	5
Gulf Lead	8500	7	7	7
Gunnar	1711	920	915	915
Har Min	3000	10½	10	10
H of Lake	2500	15	15	15
Headway	36500	24	23	23
Heath	1000	5½	5	5½
High Bell	7750	355	335	335
Hollinger	2265	$ 26¾	26½	26¾
Howey	465	495	495	495
Hud Bay	222	$ 55¼	52⅛	55¼
Hu Pam	500	10	10	10
Iso	1220	84	82	84
J Waite	1000	12	12	12
Jacobus	3000	13	12½	12½
Jaye Expl	500	11½	11½	11½
Jellicoe	2000	4½	4½	4½
Joliet	3500	24½	24	24
Jonsmith	2000	14	13	14
Joutel	3000	144	140	143
Jowsey	1133	26½	26½	26½
Keeley F	9000	25	22	22
Kenville	7000	10	8½	8½
Kerr Add	1100	630	625	630
Kirk Min	2772	18½	18	18½
Kirk Twn	236600	36	31	36
Lab Min	1675	$ 30¼	30	30¼
L Dufault	6102	795	780	785
L Shore	z15	210	210	210
Lamaque	100	325	325	325
Langis	3000	31	30½	31
Latin Am	2000	29	28	28
Leitch	69150	228	201	208
Lencourt	3500	9½	9	9½
Liberian	z65	$ 14	14	14
LL Lac	1450	174	165	165
Lorado	7500	141	135	141
Louvict	1000	8	8	8
Lyndhst	600	9	9	9
Lynx	4500	7½	6½	7½
Macassa	1035	310	305	305
Macdon	1000	17½	17½	17½
MacLeod	1000	92	92	92
Madsen	1700	248	240	240
Majtrans	25000	4	3½	4
Malartic	1100	78	75	78
Marboy	500	14	14	14
Marchant	2500	102	100	100
Marcon	3050	3½	7	8½
Maritime	18990	45	42½	42½
Martin	10900	68	67	68
Matatch	2000	8½	8½	8½
Mattgmi	4325	830	820	830
Maybrun	3500	8	8	8
McIntyre	301	$ 47	47	47
McKen	7000	30½	30½	30½
McMar	13000	9	8	8
McWat	4000	20½	20	20
Mentor	500	23	23	23
Merrill	53100	77	69	71
Met Uran	1200	7½	7½	7½
Min Crp	6925	$ 19¼	19	19¼
Mt Wright	1531	41	39	39
Multi-M	12000	25	23½	25
Murray M	300	113	113	113
Nama Cr	6000	16	15½	15½
Nealon	65100	16	14	14½
N Alger	121300	11	9½	11
New Ath	4500	28½	27½	28
New Bid	500	5	5	5
New Cal	9500	24	19½	19½
N Goldvue	3500	4½	4½	4½
Nw Hosco	10200	172	166	168
New Jason	1000	6	6	6
N Kelore	8500	8	28	8
Newlund	9200	16½	16	16½
N Mylama	3500	15	13½	15
Newnor	13000	14	13	14
N Senator	26500	24½	23	23
Nickel MS	3354	24½	24	24
Nor Acme	1000	14½	14½	14½
Norbeau	700	40	40	40
Norlex	19700	42	39½	40
Normetal	891	315	310	315
N Bordu	2500	33	32	32
N Coldsm	8000	60	59	60
N Goldert	8000	20	18½	19
N Rank	14500	26	24½	25
N Rock	1000	28	27	28
Nth Can	100	165	165	165
Northgate	5400	345	335	345
Norvalie	1000	8½	8½	8½
Nudul	1000	12	12	12
O'Leary	1000	11	11	11
Opemiska	2410	765	755	760
Orchan	5210	291	289	290
Ormsby	1000	30	30	30
Pamour	100	120	120	120
Parmaq	3000	13	12½	13
Patino	820	645	630	645
Pax Int	7000	19	19	19
Paymast	12000	15	14½	14½
Peerless	4000	23	23	23
Perron	18500	17½	17	17½
Pk Crow	1434	58	58	58
Placer	190	$ 24⅛	24⅛	24⅛
Preston	1950	910	875	910
Pros Air	5500	59	58	59
Purdex	7000	9	8½	9
Qunston	500	13	13	13
Quemont	560	$ 11½	11½	11½
Radiore	13900	50	45	49
Raglan	5000	56	54	56
Rayrock	500	82	82	82
Realm	2500	9	9	9
Rexspar	600	19½	19½	19½
R Algom	1648	$ 13⅞	13¾	13⅞
Rockwin	2000	18	18	18
Ryanor	2000	11	11	11
Salem	62965	52	48	50
San Ant	1300	29	29	29
Sand Riv	14000	7	5	5½
Satellite	15500	15	13½	14
Sherritt	3275	280	277	280
Sigma	200	540	540	540
Silmaq	1500	20	20	20
Sil Miller	2400	24½	24½	24½
Siscoe	1200	193	193	193
Starratt	8500	10	9½	10
Steeloy	4000	5	4½	5
Steep R	1382	430	420	425
Sturgeon	2000	23	22	23
Sud Cont	5000	8½	8	8
Sullivan	600	170	165	165
Teck-H	5500	183	180	182
Territory	2000	12½	12½	12½
Tombill	500	63	63	63
Tormont	70070	29	26½	28
Trans Res	10000	10	9½	10
Tribag	39600	179	166	177
Trin Chib	1000	12	12	12
U Mining	3000	20	20	20
Un Buffad	4200	63	61	63
Un Keno	700	575	570	575
Un Macfie	20500	39½	37½	39
Un Fort	2200	11	11	11
Upp Can	275	155	152	155
Urban Q	1443	21	21	21
Vauze	700	54	54	54
Vespar	1000	16	16	16
Violam	4400	224	218	218
Werner	1000	9	9	9
W Malar	8000	6	6	6
Wst Mines	1600	360	355	355
W Beaver	3000	14	13½	14
Willroy	2100	152	150	150
Wiltsey	16700	17	16½	16½
Winch	5400	6½	6½	6½
Wr Harg	z20	75	75	75
Yale Lead	2000	9	8½	9
Yk Bear	2000	110	110	110
Young HG	500	8	8	8
Yukeno	1000	4	4	4
Zenmac	600	21½	21½	21½
Zulapa	34500	29	28	28

Virement total : 2,399,000.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

	Achat	Vente
Alaska Pipe	—	60
Alaska Fin prf.	—	1.00
Anaconda	7½	9½
Bashaw	1¼	1½
Blue Crown	17	21
Canadian Fortune	1¼	2½
Castle	12	16
Claybar	13	15
Edoran	1½	1¾
Gateway	1½	2¼
Kenare	2½	3
Leduc Calmar	2¼	3
Merit Oil	22	32
Mill Creek	5	7
Monterey	16	18
New Richfield	2	2½
New Ridgeway	4	10
North Continental	⅞	1¼
Nuco	3	4
Ranchmens	5	8½
Sage	25	35
Sastex	4	5
Share	2¼	3
Silver City	1½	4½
Turner Valley	12	20
Western Warner	4	4½

DEVISES ETRANGERES

Source
Banque Canadienne Nationale

Afrique du Sud, Rand	1.52
Allemagne, Deutsche Mark	.2720
Angleterre, Livre	3.02⅞
Argentine, Peso	.0083
Australie, Livre	2.42½
Autriche, Schilling	.0420
Belgique, Franc	.0217
Brésil, Cruzeiro	.0019
Chili, Escudo	.3680
Danemark, Couronne	.1568
Espagne, Peseta	.0182
France, Franc	.2210
Hollande, Florin	.2997
Italie, Lire	.001744
Japon, Yen	.0030
Mexique, Peso	.0873
New York, Dollar	1.08¼
Norvège Couronne	.1513
Nouvelle-Zélande, Livre	3.02
Pérou, Sol	.0407
Suède, Couronne	.2085
Suisse, Franc	.2509
Thechoslovaquie, Couronne	.1519
Vénézuela, Bolivar	.2391

Bons du Trésor

Le taux d'intérêt hausse à 3.75 p.c.

OTTAWA — (PCf) — La tranche de $100,000,000 de bons du Trésor échéant dans 91 jours se sont vendus cette semaine à un prix moyen de $99.075 avec un rendement moyen de 3.75 pour cent en regard de $99.082 et 3.71 pour cent la semaine dernière.

Des bons échéant dans 182 jours, $30,000,000, se sont vendus à un prix moyen de $98.056 avec un rendement moyen de 3.98 pour cent en regard de $98.068 et 3.95 pour cent la semaine dernière.

Pièces d'or anciennes

Dans l'épave d'un navire, les archéologues de la marine turque ont trouvé des pièces d'or datant du 7e siècle.

dividendes

		Taux	Paiement	Enrg	Ex-div
Anglo Cdn. Tel Co	(4½% priv)	$0.56¼tr.	1-11	10-10	8-10
id.	($2.90 pr.)	$0.72 tr.	1-11	10-10	8-10
id.	($2.65 pr.)	$0.66¼tr.	1-11	10-10	8-10
Bowater Cp of N.A. Ltd	(5% priv)	$0.62½tr.	1-10	10-9	6-9
id.	(5½% priv)	$0.68¾tr.	1-10	10-9	6-9
Consumer's Gas Co Ltd	(ord)	$0.08	1-10	13-9	—
id.	("A&B", chacun)	$1.37½tr.	1-10	13-9	—
Inter-Prov. Comm. Disc. Corp Ltd		$0.05 tr.	20-9	19-9	17-9
John Wood Co Ltd	(w)	$0.15	1-10	16-9	—
Monarch Investments Ltd		$0.50 tr.	27-9	13-9	11-9
Ontario Store Fixture Co Ltd		$0.05 tr.	30-9	16-9	12-9
R & M Bearings Can. Ltd "A"		$0.27 tr.	1-10	13-9	11-9
id.	(boni)	$0.10	1-10	13-9	11-9
Somerville Industries Ltd	(priv)	$0.70½	1-10	15-9	—
Sherwin Williams C of Cn	(ord)	$0.25 tr.	1-11	10-10	8-10
id.	(7% priv)	$1.75 tr.	1-10	13-9	11-9
Sterling Trust Corp	(ord)	$0.40	1-10	13-9	—
Toronto Iron Works Ltd "A"		$0.15	1-10	17-9	13-9
Toronto Star	(priv)	$0.75 tr.	30-9	13-9	11-9
Zenith Elec Supply Co Ltd	(ord)	$0.06	30-9	16-9	—

(w) Payable en devises américaines

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLEGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Et le poivre?

Dr Lorraine TREMPE, M.D.

Pour bien connaître le poivre qui est la principale des épices, il me faudrait en faire toute l'histoire en remontant jusqu'aux temps immémoriaux de l'Inde. J'en surprendrais plusieurs si je disais que, sur le continent européen, il était au Moyen Age le symbole du commerce des épices et que les marchands qui en faisaient le trafic portaient le nom de poivriers. Ils étaient même groupés en corporation et on peut même dire que ce fut un élément de relations civilisatrices entre les nations. Du reste, il coûtait fort cher et les Portugais comme les Vénitiens en tiraient beaucoup d'argent.

Le poivre provient donc d'une plante grimpante dont les épis portent des baies vertes au nombre de 20 à 30 par épi, qui rougissent puis jaunissent en mûrissant. Si on récolte ces baies avant leur mûrissement, elles se dessèchent, se rident et prennent une teinte grise ou brune puis noirâtre. Ce sont les grains de poivre à l'odeur si particulière et à la saveur piquante, brûlante si l'on veut.

D'où deux sortes de poivre : le noir et le blanc. Le premier provient de la baie alors qu'elle est rouge et qu'on la fait sécher au soleil; l'autre, de la baie complètement noire, débarrassée par un frottage énergique entre les mains plongées dans l'eau de sa pulpe molle externe. Le poivre blanc est surtout apprécié dans les pays orientaux; nous nous contentons, de même qu'en Europe, du poivre noir, qui coûte moins cher.

Il semble que nous en importons 1,500 tonnes par années contre 18,000 aux Etats-Unis, et 6,000 en Russie, et chacun de nous consomme 82 grammes (un peu moins de trois onces) par année. C'est en somme l'épice la plus employée dans le monde entier. Pas de cuisine convenable sans elle, qui donne aux aliments si bon arôme et si agréable saveur.

Le poivre est-il nuisible à la santé? C'est pourquoi j'en parle aujourd'hui. En principe, non. Son usage modéré ne fait que stimuler les fonctions gastriques et donner un certain tonus à l'organisme tout entier. Il faut en mettre quand on fait cuire un bon plat, mais son abus peut amener quelques troubles. D'estomac, tout d'abord, puis de la bouche et de la langue. Autrefois on l'employait souvent en thérapeutique. On l'a mis au rancart, sauf dans le cas de sinapsismes ou de mouches de moutarde, inventés par nos grand'mères; mêlé à la moutarde, il donnait des brûlures désagréables. Les Français s'en sont servis un certain temps pour rehausser le pouvoir sternutatoire (éternuement) de leur tabac, dont ils faisaient dans le grand siècle, un usage immodéré. Quant aux Arabes et aux Chinois, eux, s'ils mangeaient beaucoup de poivre, c'est pour éveiller leur capacité sexuelle.

Il y a aussi d'autres poivres avec des qualités aussi excitantes que celles du vrai poivre, mais ils n'ont pas sa finesse culinaire. Je veux parler du poivre de Cayenne et du "poivre rouge". Quant au faux poivre de Guinée, il a un goût aromatique, piquant, musqué, qui rappelle à la fois le poivre et le gingembre et fort employé chez les nègres comme condiment et stimulant.

Voila tout un long papier sur le poivre pour dire à la fois que le poivre est utile à l'organisme, et fort apprécié dans la cuisine. Inutile d'ajouter que les ulcéreux de l'estomac le supportent mal.

Les inscriptions à la 42e foire de Milan sont ouvertes

MILAN — D'après le bilan de la 41e Foire internationale de Milan, on constate que cette importante exposition a abrité 14,066 exposants, dont 3,651 étrangers représentants 84 pays. Quarante-neuf pays, dont 25 européens, 13 africains, 4 américains, 5 asiatiques et 2 de l'Océanie, ont été officiellement présents à l'aide de leurs bureaux commerciaux et touristiques au Centre international des échanges. La Foire de Milan a reçu 4,150,000 visiteurs, tandis que les hommes d'affaires enregistrés au service "Réception" étaient au nombre de 85,878 et venaient de 129 pays et territoires, dont 78.3 pour 100 européens et 21.97 pour 100 extra-européens.

L'Office de la Foire, prenant acte des nombreuses demandes de participation à la Foire de Milan 1964 qui sont déjà parvenues, même de l'étranger — et en premier de Hong-Kong — a officiellement annoncé l'ouverture des inscriptions à la 42e manifestation, qui aura lieu du 12 au 25 avril 1964, et a approuvé le programme des expositions spécialisées qui s'ouvriront dans le cadre de la Foire de Milan : citons, entre autres, la 8e exposition européenne de la "Machine-Outil", qui aura lieu du 4 au 13 octobre et qui occupera plus de 70,000 mètres carrés de l'emplacement de la foire milanaise, en battant ainsi le record mondial de cet important secteur.

C'est l'époque de la moisson chez EATON

PROFITEZ-EN

CAR, LE CHOIX EST PLUS GRAND DANS LE PLUS GRAND MAGASIN DE LA PLUS GRANDE VILLE DU CANADA

Parez-vous d'une étole en vison

Pour toutes les manifestations mondaines auxquelles vous serez conviées, en profitant de cette offre exceptionnelle EATON. Choisissez votre étole parmi 5 modèles et teintes de vison, dont les peaux sont entières ou allongées : Visons Pastel, "Dawn", "Pearl", Saphir "Gunmetal", sauvage ou d'élevage foncé.

Ordinairement ~~399.00~~

Spécial SAMEDI 299^{00}

14.55 par MOIS (24 mensualités)

EATON, SALON DE LA FOURRURE (RAYON 248), TROISIEME ETAGE

Démonstrations de quilles haute fantaisie

Samedi 7 septembre à 11.30 a.m. et 1.30 p.m.

GABY BOLDUC ET JOS DELIBERO

de l'émission Télé-Quilles du canal 10 nous feront part de leur dextérité aux quilles.

Samedi à 3.30 p.m. François Lavigne et Hélène Caron, Maurice Boyer et Ann Bennett, Gerry Grundman et Shirley Gordon se disputeront leur dernier match.

Cette exhibition est possible grâce à la coopération de Brunswick du Canada Ltée.

DEMONSTRATIONS ET ATTRACTIONS
5e ETAGE, CHEZ EATON

Vente de 7 jours de machines à écrire chez Eaton

SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET EATON

A. Nettoyage de portatives ou de machines de bureau : Eaton vient chercher la machine, la nettoie par brossage, la règle et pose un ruban neuf. Pièces détachées non comprises. Spécial 8.50

B. Nettoyage chimique complet : Eaton la nettoie entièrement, la règle, pose un nouveau ruban. Portative et modèle de bureau. Spécial 16.75

C. Remise en état complète : portative Spécial 21.00
Modèle standard, chariot jusqu'à 15". Spécial 30.00

D. Remise : une remise de 15.00 sera faite sur toute machine portative dont le clavier à 4 rangées est en bon état. Quant aux modèles de bureaux, une remise sera aussi faite, après entente.

E. Service régulier de réparation aussi bien pour les machines à additionner que pour les machines à écrire portatives ou de bureau.

F. Garantie de 90 jours sur toute réparation effectuée par la compagnie Eaton.

Commençant samedi le 7 septembre, jusqu'à samedi, le 14 septembre. — Machines à écrire reconstruites, pour le bureau, portatives neuves, et machines additionneuses.

Samedi seulement! Offres spéciales de modèles portatifs

Il s'agit de reliquats de ventes précédentes, de modèles démonstrateurs et de nouveaux modèles dont les mallettes ont été légèrement défraîchies. Venez tôt, samedi matin, pour profiter d'un meilleur choix !

25 seulement !	Portatives Prestige Eaton, avec mallette.	107^{50}
7 seulement !	Portatives Deluxe Eaton, avec mallette.	89^{50}
5 seulement !	Portatives Custom Eaton, avec mallette.	79^{50}
20 seulement !	Portatives Patria, avec mallette.	39^{95}
2 seulement !	Portative Smith Corona Coronet avec mallette.	159^{50}

Aussi disponibles, autres machines à écrire de marques variées :

SPECIAL SAMEDI, de 29^{95} à 117^{50}

Pas de commandes téléphoniques ou postales, svp

QU'EST-CE QU'UNE MACHINE REMISE A NEUF PAR EATON ?

La remise à neuf des machines à écrire est effectuée par des mécaniciens entraînés à l'usine, avec des outils modernes, selon les méthodes les plus récentes. Voici une description de ce travail :

- Toutes les machines à écrire sont entièrement démontées.
- Les pièces sont nettoyées chimiquement.
- Remplacement des pièces usées par des pièces neuves.
- Pose d'un nouveau clavier à touches rationnelles.
- Pose d'un rouleau neuf.
- Application d'un nouveau fini craquelé très moderne.
- La machine est remontée, huilée, et réglée pour qu'elle fonctionne comme une machine neuve.
- Garantie de 30 jours.

COMPOSEZ VI. 2-9331, postes 481, 482, 483, 484, pour tous renseignements ou services de remise à neuf.

Underwood modèle "Sx100"
- Chariot de 11"
- Clavier français ou anglais

modèle reconstruit Spécial 109.50
modèle remis à neuf Spécial 94.50

D'autres modèles Underwood sont aussi disponibles, à partir de 79.50 10.00 de surplus pour modèles avec chariot de 14".

Underwood modèle 150
- Reconstruite
- Chariot de 11"
- Clavier français ou anglais

modèle reconstruit Spécial 129^{50}
modèle remis à neuf Spécial 109^{50}

Underwood "18" portative
- Avec les caractéristiques que l'on retrouve seulement sur les modèles de prix plus élevés :
- Clavier de 84 caractères
- Ruban 2-couleurs — levier de stencil
- Bouton de blocage du chariot
- Clavier anglais ou bilingue
- Mallette solide, lavable, avec glissière

Spécial 69.95

Smith-Corona électrique
- Machine à écrire compacte entièrement électrique de prix moins élevés que les nouveaux modèles manuels
- Grand clavier anglais ou bilingue
- Retour automatique du chariot
- Chariot géant pour papier de 12½"
- Peut donner jusqu'à 12 copies à la fois
- Tabulateur et touche électrique
- Caractère Pica ou Elite

Spécial 227.50

I.B.M. électrique
- Reconstruite d'après les spécifications du fabricant
- Chariot de 11"
- Clavier français ou anglais
- Garantie de service d'un an

Modèle reconstruit Spécial 269^{50}

Aussi disponible, modèle électrique Remington à partir de 189.50

Underwood électrique reconditionné
- Chariot de 12"

Frappes souples et précises

Spécial 189^{50}

Remington "Superiter"
- Modèle reconstruit
- Idéal pour travail de copie avec stencil ou carbone
- Chariot de 12"

Modèle reconstruit Spécial 115.00

D'autres modèles avec chariot plus large sont aussi disponibles pour des prix légèrement plus élevés.

D'autres modèles Remington sont aussi disponibles à partir de 99.50

Underwood Sundstrand
- Modèle 10 clés
- Grande vitesse, grande capacité
- Addition et soustraction
- Crédit et balance

Spécial, modèle manuel à partir de 99.50
Spécial modèle électrique à partir de 139.50

Calculatrice Remington Rand
- Modèle électrique reconstruit
- Additionne, soustrait, multiplie et divise

Modèle reconstruit Spécial 199^{50}

Royal K.M.G.
- Modèle avec chariot de 11" reconstruit

Spéc. 109^{50}

- Modèle reconditionné, avec chariot de 11"

Spécial 99^{50}

Smith Corona modèle 7A
- Modèle reconstruit
- Avec chariot de 11"
- Le modèle idéal pour l'étudiant, ou la famille, modèle reconstruit

Spécial 99.50

- D'autres modèles Smith Corona sont aussi disponibles à partir de 69.50

Additionneuse Burroughs
- Grande capacité
- Clavier complet
- Addition et soustraction
- Crédit et balance

Modèle électrique Spécial 139.50

Calculatrice Marchant
- Modèle reconstruit
- Grande vitesse

Spécial à partir de 165^{00}

Royal K.M.G.

Avec chariot de 14" 10.00 de surplus.
- Reconstruite
- Chariot de 11"
- Clavier français ou anglais

Modèle reconditionné Spécial 109^{00}
Modèle reconstruit Spécial 125^{00}

RAYON 408, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

EATON EST OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. SAMEDI, DE 9 H. 30 A 6 H.

MAGASIN DU SOUS-SOL CLIMATISÉ EATON

GROS RABAIS SAMEDI

Magasinez en personne ou COMPOSEZ VI. 2-9211

Imperméables pour hommes

SPECIAL CHACUN 9^{99}

Achetez dès maintenant et épargnez ! Douce popeline de coton en beige et marine toujours populaire et pratique. Confection soignée, quelques-uns avec manches raglan et semi-raglan dans le lot, poches biaisées, doublure de coton. Tailles 36 à 44 dans le lot.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929)

Gants en coton pour dames

SPECIAL la paire 1^{39}

Gants en coton double qui se porteront maintenant et plus tard cet automne. Longueurs 6 et 8 boutons dans le lot. Noir, brun, blanc, dans les pointures 6½ à 8.

COMPOSEZ VI. 2-9211

GANTS ET BAS (RAYON 902)

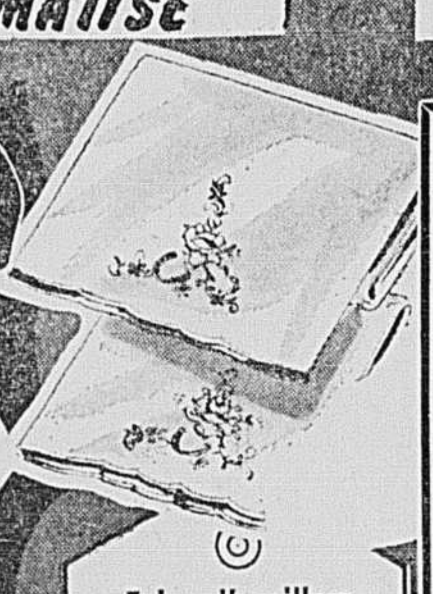
Manteaux d'hiver pour fillettes

SPECIAL chacun 14^{14}

Chauds manteaux de lainage, à doublure matelassée. Quelques-uns avec col de mouton (rasé et teint). Grand choix de coloris nouveaux et seyants. Tailles 7, 8, 10 et 12 dans le lot.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 911)



Taies d'oreillers brodées

SPECIAL la paire 1^{47}

Achetez-les dès maintenant pour les offrir en cadeaux plus tard et profitez de ce rabais spécial. Broderie délicate ajourée ; ourlet festonné. Dimensions approximatives : 32" x 42". Broderies en vert, bleu, rose ou jaune sur blanc. Aussi tout blanc. Dans un sac de plastique pour cadeau.

COMPOSEZ VI. 2-9211

LINGE DE MAISON (RAYON 936)

Chaussures tout-aller en daim

Pour hommes et jeunes gens

SPECIAL VEDETTE LA PAIRE 4.27

Deux modèles populaires en daim souple de bonne qualité. Confortables grâce aux semelles de caoutchouc-mousse. Intérieur partiellement doublé. Pour le sport, la ville, l'école, 6 à 11, pas de demi-pointures. Largeur moyenne.

A. GENRE "LOAFER" en noir, vert loden ou beige.

B. LAÇAGE A 2 OEILLETS en noir, vert loden ou brun

COMPOSEZ VI. 2-9211

MAGASIN DU SOUS-SOL CHAUSSURES (RAYON 937)

En toute connaissance de cause, EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI. THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

CAHIER No 2 / PAGES 21-42

LA PRESSE

SPORT / RADIO ET TV / ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1963 — 79e ANNEE — No 273

le carnet

DE RAYMOND GUERIN

UNE AUBAINE AU SOUS-SOL

Si vous bâtissiez une maison, et que la cave était plus coûteuse, à elle seule, que tout le reste de l'édifice, que diraient les voisins ?

Les voisins diraient : "Ce monsieur a une très belle cave".

La Place des Arts de Montréal, elle aussi, a une très belle cave !

Je pense bien !

Il parait que la salle coûtera, en définitive, quelque chose comme dix millions de dollars.

Une m... belle cave ! Si vous me permettez ce langage.

Enfin, les autorités du lieu ne s'abaisseront pas jusqu'à qualifier cela de "garage". Car, outre l'espace réservé au stationnement des voitures, il y a aussi la chaufferie. Et autres commodités du genre. Employons donc un mot noble, et disons que la "sous-structure" de la Place des Arts aura coûté beaucoup plus cher que le reste de l'édifice.

On devrait donc, normalement, présenter les spectacles dans le garage, et garer les autos dans la salle.

Tout cela est en béton. Excusez le lapsus: je veux dire : tout cela est embêtant...

• • •

Moi, je vais vous dire une chose : au cas où la ville refusait d'endosser le nouvel emprunt que veut faire la Corporation sir Georges-Etienne Cartier, et au cas où la Place des Arts tombait e nfaillite, il serait temps, déjà, de songer à quel usage on pourrait la convertir.

A quoi pourrait servir la Place des Arts — hors du domaine artistique ?

De quelle façon peut-on la récupérer ?

Voilà un bel édifice tout blanc, à la toiture élégamment fuyante, qu'on ne peut se permettre de gaspiller.

Jusqu'à présent, la Place des Arts a servi de salle d'attente; et aussi de centre d'accueil pour les immigrants.

Mais il doit bien avoir moyen d'utiliser autrement cette symphonie inachevée.

Une salle de danse ?

Trop grand.

Une piste pour les courses de six jours ?

Peut-être.

Mais il faut penser à autre chose. Je suis sûr que les usages ne manquent pas.

Il suffirait de se creuser quelque peu la tête, et de gratter le moindrement l'occiput, pour qu'on puisse trouver un emploi à la Place des Arts.

J'y vais, pour ma part, de quelques modestes suggestions (n'oubliez pas d'envoyer les vôtres à l'hôtel-de-ville) :

1) on peut faire de la Place des Arts une sorte d'école pour ingénieurs — des ingénieurs se spécialisant dans l'utilisation du béton (encore ce fichu mot);

2) on peut en faire un entrepôt géant; pour les vieux costumes du Covent Garden;

3) on peut en faire un édifice à bureaux, dont le loyer serait payé conjointement par l'Actors' Equity et l'Union des Artistes de Montréal;

4) on pourrait en utiliser le parquet, pour y étaler une maquette de l'exposition universelle de 1967.

5) le Crédit social pourrait y tenir ses congrès.

6) on pourrait en faire une église dédiée à Saint-Jude — patron des causes désespérées.

Toutes ces choses ne constituent évidemment que de très modestes recommandations.

Car me semble qu'on pourrait faire bien mieux encore. Allons, faites un effort !

Et qui sait ?

Peut-être qu'avec les années, avec la sagesse, et l'expérience aidant — qui sait si on ne parviendra pas d'aventure à en faire une salle de concerts ?

Entre l'Association nationale et le Ralliement des créditistes

La rupture est consommée

OTTAWA. (PC) — Le président national de l'Association du crédit social du Canada, M. Martin Kelln, a déclaré hier dans un communiqué qu'il est évident que le Ralliement des créditistes, dirigé par M. Réal Caouette, ne désire plus continuer son affiliation à l'organisation nationale et qu'en conséquence le parti national accepte "le voeu de M. Caouette et de ses partisans" de se retirer du parti.

M. Kelln a toutefois lancé un appel aux créditistes du Québec de continuer leur affiliation au parti national, de pair avec les députés québécois qui ont manifesté leur intention de continuer à appuyer M. Thompson et de se désolidariser des décisions du congrès de Granby.

M. Kelln a ajouté que la rupture et le départ du Ralliement des créditistes sera d'autant moins douloureux pour l'association nationale, que le Ralliement, contrairement aux autres associations provinciales, ne s'est jamais soucié de payer sa part de cotisations à l'association nationale.

Manning : une bonne chose pour le parti

A Edmonton, le premier ministre créditiste de l'Alberta, M. E. C. Manning, a exprimé l'opinion que le départ de Réal Caouette et de 12 des 22 députés créditistes "est dans l'intérêt du mouvement créditiste".

Il a dit au cours d'une interview que le nouveau parti national fondé par M. Caouette, le Ralliement des créditistes, est "purement local" et que ce parti est voué à un échec certain.

Bennett : un présage

De son côté, le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W.A.C. Bennett, a déclaré à Victoria, que la scission survenue dans le parti créditiste fédéral indique que d'autres incidents semblables vont se produire dans d'autres partis fédéraux.

"Tous les partis politiques auront à faire face à des situations semblables", a déclaré le premier ministre de la Colombie Britannique. "Il faudra que tous les Canadiens fassent preuve de tolérance s'ils veulent que le Canada reste uni", a-t-il ajouté.

Thompson : pas de séparatistes

Quant à M. Robert Thompson, chef national du Crédit social, il a déclaré pour sa part que les créditistes du Québec qui accusent des tendances séparatistes ne sont pas représentatifs du Crédit social au Canada.

L'Association nationale du Crédit social et toutes les organisations créditistes provinciales, autres que celle de Québec, l'ont confirmé dans son poste de chef du parti, a souligné M. Thompson.

Les partis néo-démocrate et progressiste-conservateur tenteront chacun, selon lui, de renverser le gouvernement libéral durant la session fédérale d'automne.

"Nous devons nous attendre à des éclats dans les premiers jours de la nouvelle session", a dit M. Thompson à un diner organisé par' la Chambre de commerce de Vernon·

Caouette va bien

Enfin M. Réal Caouette, lui, a déclaré hier au cours d'une interview téléphonique qu'il accordait d'un lit d'hôpital qu'il est "très satisfait" des résultats d'un caucus tenu mercredi par des députés créditistes du Québec.

A l'issue de la réunion, M. Caouette affirmait que le nouveau parti politique qu'il dirige obtiendrait le concours de la majorité des 24 députés élus sous la bannière créditiste le 8 avril dernier.

Il a été admis à l'hôpital du Saint-Sacrement, dans la Vieille capitale, hier, pour y subir un examen usuel. M. Caouette espère en sortir dimanche

Les populations agricoles du Québec

Le paupérisme sévit

— III —

par **Pierre O'NEIL**

QUEBEC. — Le paupérisme sévit à l'état chronique dans plusieurs régions du Québec. C'est ce que mentionne un récent rapport de spécialistes au ministre de l'Agriculture du Québec.

On s'en doutait un peu depuis assez longtemps.

Mais voilà, c'est ce qu'il y a de neuf au pays de Québec en matière d'agriculture; ce que tout le monde savait sans le dire, on commence à en faire état dans des documents officiels qui sont connus du public aussi bien que de l'Etat.

C'est tout récent. Même de grands travaux comme la Commission Héon et la Commission Tremblay ont décrit la situation des populations agricoles dans les termes les plus modérés. Ainsi dans l'annexe au rapport Tremblay on peut lire des paragraphes comme celui-ci :

"L'économie de la Gaspésie repose sur la pêche, le bois, l'agriculture, le tourisme et les mines. Avec des ressources aussi nombreuses et variées, la péninsule devrait connaître la prospérité et être en mesure d'établir ses surplus de population..."

Bien sûr, l'auteur de ce document fait quelques concessions à la réalité. Il cite en effet qu'un M. A. Gagnon a déjà écrit "qu'en 1938 il a manqué $60,000,000 aux revenus de nos agriculteurs pour assurer une pitance de $1 par jour à chaque personne occupée à l'agriculture". (On n'a qu'à se souvenir que les revenus agricoles n'ont cessé de décroître depuis pour se faire une idée de l'état actuel des choses)

Mais ce n'est là qu'une échappée et à vrai dire jusqu'à récemment la population du Québec n'a pas eu la chance de se familiariser avec les conditions de vie des familles paysannes.

Aujourd'hui, l'UCC parle de misère imméritée en relatant que 40% des fermes du Québec sont marginales et sous-marginales. Même des politiques dynamiques comme la centralisation des écoles créent des malaises. Ainsi un cultivateur raconte qu'il a dû modifier largement les normes vestimentaires des enfants depuis qu'ils vont à l'école au village. "On ne peut plus leur fabriquer des sacs de classe à même les salopettes usées ; il leur faut des sacs en cuir. Même chose pour les souliers ; autrefois on s'accommodait des "bottines de feutre" mais on ne peut plus le faire aujourd'hui si on veut éviter aux enfants d'être mis à la gêne par des compagnons".

De nombreux documents publics et revues spécialisées ont fait le portrait de la misère qui sévit en campagne.

L'enquête faite par les Caisses populaires sur les conditions de vie des familles a révélé des chiffres éloquents sur le sujet mais la description la plus dramatique des conditions de vie des paysans est sans conteste celle qui suit et qui est tirée d'un mémoire que des agences de bien-être du Bas du Fleuve ont présenté au comité d'étude sur l'assistance publique.

On a peu de chances de se tromper en disant que la situation qui y est décrite est typique de celle qu'on trouve en Abitibi et même au Lac St-Jean, au delà de cette zone prospère qui encercle immédiatement le lac.

Le mémoire divise la population en cultivateurs moyens, petits cultivateurs, journaliers demeurant sur d'anciennes fermes, colons et forestiers ; le premier réussissant à vivre avec $2,000, qu'en est-il des autres ?

Autopsie de la misère

Voici un exemple tiré d'un cas de l'agence :
Famille : 2 adultes, 9 enfants.
Animaux : 1 vache, 1 taure, 1 cheval, 30 poules, 2 porcs.

REVENUS : (annuels)	
Allocations familiales	$648
Assurance-chômage	336
Salaire annuel	900
Vente bois chauffage	30
Vente bois pulpe	360
Vente animaux	300
Autres produits	200
Prime	8
TOTAL	2782

DEPENSES (mensuelles)	
Nourriture	$85
Terme	92
Electricité et téléphone	6
Vêtements	34
Médecin	12
Capitation	3
Taxes	4
Dépenses auto	8
Frais scolaires	4
Divers	6
Dépenses de ferme	400
TOTAL ANNUEL	3448

DETTES :	
Epicerie	$790
Vêtements	97
Engrais	165
Divers	150
TOTAL	1202

"Ce petit cultivateur est nettement incapable de boucler son budget et s'endettera à chaque année jusqu'à ce qu'il soit obligé de vendre sa ferme."

"Voici l'exemple d'un budget de journalier vivant sur une ancienne ferme. Il a un petit jardin et 4 vaches. FAMILLE : 2 adultes et 4 enfants."

REVENUS (annuels)		DEPENSES	(mens.)
Voirie	$1206.15		
Alloc. familiales	288.00	Nourriture	$135.00
Beurrerie	195.00	Chauffage	8.00
Vente pulpe	140.00	Elect. et tél.	6.60
Vente annimaux	35.00	Vêtements	25.00
		Eglise	3.00
TOTAL	1864.15	Médicaments	10.00
DETTES		Taxes	17.00
Nourriture	267.00	Ass.-vie	2.00
Vêtements	65.00		
		Total annuel	2562.20
TOTAL	332.00		

"Cette famille, poursuit le rapport s'endette à chaque année. Elle a certaines facilités de vivre (!) parce qu'elle est établie sur une ancienne ferme mais ne peut boucler son budget".

"Enfin, il existe plusieurs territoires de colonisation (comprenant plusieurs lots incultes) où les individus sont plus ou moins capables physiquement, matériellement ou intellectuellement de mettre à profit leur lot susceptible d'être défriché. Un bon nombre étaient des pilleurs de lots à bois".

Voici un budget type pour cette catégorie : famille de 2 adultes et 9 enfants, milieu retiré, très pauvre, ni électricité ni téléphone.

REVENUS (annuels)		DEPENSES (mens.)	
		Nourriture	$130
Alloc. familiales	$648	Terme	45
Salaire	700	Chauffage	10
		Transport	8
TOTAL	1348	Vêtements	22
		Médicaments	8
DETTES		Capitation	4
Epicerie	$350	Taxes	3
Frais médicaux	232	Frais scolaires	6
		Divers	7
TOTAL	582		
		TOTAL ANNUEL	2916

On voudra bien noter le revenu. On notera aussi que s'il était entièrement consacré à fournir trois repas par jour à la famille chacun de ses membres ne pourrait manger pour plus que la valeur de 30 cents par jour. Malheureusement, les revenus ne peuvent être entièrement consacrés à manger ! Il faut bien se chauffer, s'habiller, payer des taxes, envoyer les enfants à l'école. Il semble superflu de tirer des conclusions sur ce cas en particulier....

La sous-alimentation au Québec

Sur l'ensemble de la situation, les agences sociales de la région tirent les conclusions que voici.

"Dans notre région, exception faite du cultivateur moyen qui aurait un revenu de $2,000 par année, les autres catégories décrites plus haut peuvent difficilement combler le déficit budgétaire.

"...dans ces territoires isolés, **le taux de mortalité infantile est très élevé** du fait que ces gens n'ont pas la possibilité de se faire traiter médicalement au moment opportun. **La misère physiologique (sous-alimentation) crée des problèmes** qui nécessitent très souvent l'hospitalisation des parents dans les hôpitaux généraux ou spécialisés.

"Une certaine catégorie de gens a presque toujours été exploitée par le patronage. Le régime de distribution de vêtements, nourriture, pensions gouvernementales, à l'approche d'élections ont rendu les individus dépendants, revendicateurs.

"Un grand nombre de chefs de famille âgés de quarante ans et plus, qui demeurent sur des fermes non exploitées ne peuvent plus faire un travail de bûcheron. Très jeunes ils ont commencé à travailler avec des "sciotes" dans la forêt, dans des conditions de travail et de logement quasi inhumaines. **L'abus de boisson aidant, ces travailleurs non instruits sont incapables d'entrer sur le marché du travail comme bûcheron en raison de leur santé.** Ils ne peuvent pas accomplir d'autre emploi que celui de journalier.

"De nouvelles directives du bureau de l'Assurance-chômage laissent le cultivateur et le colon non-éligibles aux prestations d'assurance-chômage".

"D'autres directives venant de Québec en 1962 ont pour leur part établi que "même si de nombreux cultivateurs éprouvent beaucoup de difficultés à subvenir à leurs besoins à même les ressources de la ferme, ils demeurent non admissibles à des prestations d'assistance publique à domicile.

"Les gens, concluent les agences sociales, ne pouvant plus vivre sans revenu, devront se rendre éligibles en quittant leur petite terre pour s'installer dans les centres et villages. Ainsi, au lieu d'avoir droit normalement à $60 ou $80 par mois selon le besoin, il faudra les assister au maximum."

C'est à ces conditions dramatiques que réfère le comité d'étude sur l'assistance publique lorsqu'il écrit que l'assistance-chômage "a trouvé chez les cultivateurs une "clientèle" toute préparée à recevoir des secours financiers. "Ils en sont venus, dit-il, à concevoir leur "vie agricole", non pas en fonction de la productivité de la terre, mais plutôt en regard de leur admissibilité à l'assistance. Comme la condition essentielle à cette admissibilité se résumait à l'impossibilité de vivre du produit de la terre, ils ont réduit leur cheptel et même laissé leur ferme en friche. **D'autres ont perdu intérêt à la culture, car les faibles gains provenant de leurs efforts demeuraient inférieurs au montant possible d'assistance.** D'autres aussi, qui auraient pu affermer leur terre ou la vendre à un voisin pour s'établir ailleurs, se sont abstenus de le faire, car la vie sur une ferme non rentable leur apparaissait comme la condition d'un revenu faible, mais au moins régulier, de la part de l'Etat.

Marqués par la misère

Nos populations agricoles ont été marquées par la misère, dans le sens que nous décrit une travailleuse sociale en milieu rural, Yolande Boissinot :

"L'isolement relatif dans lequel ont vécu les gens de la campagne les a en quelque sorte endurcis devant les inconvénients de leur vie".

"Ils sont lents à réagir devant leur misère et quelque peu pessimistes ou défaitistes devant une situation personnelle, familiale ou sociale plus ou moins favorable. Habituellement, ils ne font appel à une aide extérieure que le jour où, à bout de moyens et de nerfs, ils ont besoin d'une assistance matérielle ou d'un secours tangible et immédiat".

"Ils acceptent encore assez volontiers que leurs enfants cessent trop tôt de fréquenter l'école et qu'ils demeurent sans métier ou sans profession ; ils se sentent encore désemparés devant des enfants arriérés mentalement ou handicapés physiquement, ne voyant pas d'autre solution que de les garder au foyer".

"S'il leur arrive d'entretenir certaines ambitions pour eux ou pour les leurs, ils parviennent rarement à les satisfaire, soit à cause d'un manque d'argent, soit à cause de l'inertie du milieu..."

La situation économique des populations agricoles est la même depuis longtemps. Les gouvernements la soupçonnaient mais ils ne la connaissaient pas.

Lorsque celui de M. Jean Lesage en prit connaissance, ce fut comme une sorte de panique.

DEMAIN : Les populations agricoles ont la misère, mais c'est le gouvernement qui a la panique.

On parlera séparatisme au congrès du Jeune Commerce

SAINT-JEROME. (DNC) — Il semble que le 27e congrès de la Fédération des Jeunes Chambres de commerce du Québec se tiendra sur la note du séparatisme. Deux résolutions, entre autres, attirent l'attention. La première vient du Jeune Commerce de la ville de Québec et demande la tenue d'un référendum sur l'autodétermination des Québécois. La seconde demande le retrait de la Fédération provinciale de la Jeune Chambre de commerce du Canada et elle vient de Montmorency.

Ceux qui préconisent cette dernière résolution soutiennent que le Jeune Commerce du Canada rapporte beaucoup moins à la Fédération qu'il ne lui coûte : $2,000 par année en plus de l'adhésion de 9,000 membres (contre 6,000 anglais). Et ceci ne donne pas droit à un seul mot de français dans le journal Canadian Jaycee, organe du Jeune Commerce.

Quelque 600 délégués se sont rendus à St-Jérôme où commence le congrès aujourd'hui. Un seul désagrément à l'arrivée, M. Gérin-Lajoie, qui devait prendre la parole au banquet de clôture samedi, vient de partir pour les Bermudes où il compte prendre du repos. On devait annoncer ultérieurement que le ministre du Tourisme et de la Chasse et de la Pêche, M. Lionel Bertrand, prendrait sa place.

Diefenbaker au Caire

LE CAIRE. (Reuters) — Le chef de l'Opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, a été reçu hier par le ministre des Affaires étrangères d'Egypte, Mahmoud Fawzy, au cours d'un diner officiel.

M. Diefenbaker effectue un voyage de sept jours dans ce pays, à la suite d'une invitation du ministre.

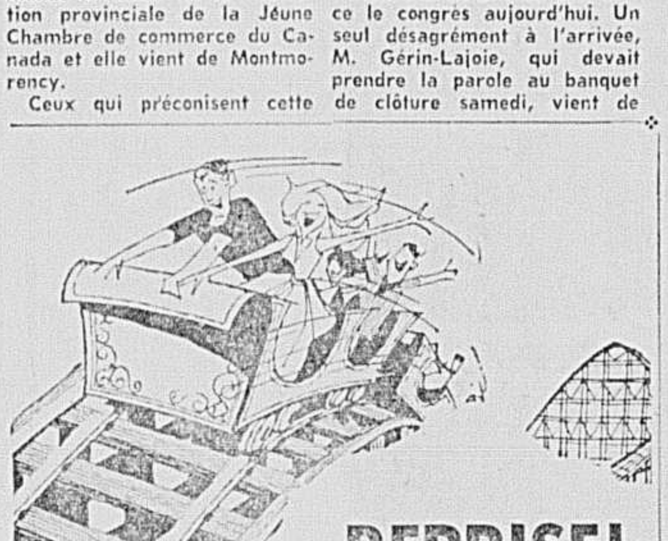
Plusieurs personnalités participaient à la réception dont le Dr Abdelmoneim El Kaissouny, ministre responsable des négociations et des projets, et Salah Hedayat, ministre de la Recherche scientifique.

Avant le diner, M. Diefenbaker a discuté pendant plus d'une heure avec Fawzy. Il a ensuite visité les édifices célèbres du Caire.

Assemblée contradictoire dans N.-D.-G.

Le Community Council de Notre-Dame-de-Grâce annonce une assemblée contradictoire dans ce comté. S'y affronteront MM. Eric Kierans, ministre du Revenu dans le cabinet de M. Lesage et candidat libéral dans le comté, et M. John P. Boyle, candidat indépendant et jadis partisan de l'Union nationale.

Cette assemblée se tient en vue de l'élection complémentaire nécessitée par la mort de l'ancien ministre du Revenu, M. Paul Earl. L'assemblée se tiendra le 16 septembre, à 8 h. 30 p.m. au YMCA de la rue Hampton.



REPRISE!

Pour satisfaire à la demande populaire, le Parc Belmont sera ouvert demain et dimanche, pour deux JOURS D'AUBAINES. Demain et dimanche, les 7 et 8 septembre, vous pourrez donc venir vous amuser au joli Parc Belmont.

TOUS LES MANEGES SERONT A 10c

ET LE ROYAUME DES PETITS A 5¢

Cuisine de choix au restaurant (licence complète)

Y'A DE LA JOIE AU JOLI PARC BELMONT

LESAGE CHEZ LE GOUVERNEUR GENERAL — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a rendu visite hier au gouverneur général, le major général Georges Vanier, qui réside actuellement à la Citadelle de Québec, où il est en vacances.

Répondant aux craintes de Johnson

Le gouvernement établira une "planification démocratique"

— Gérard Lévesque

POINTE-AU-PIC. (DNC) — A M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, qui venait d'exprimer des craintes au sujet de la planification économique gouvernementale "en vase clos", le ministre de l'Industrie, M. Gérard-D. Lévesque, a déclaré hier que le Conseil d'orientation économique se propose d'élaborer une planification démocratique par un dialogue avec les corps intermédiaires.

MM. Johnson et Lévesque ont pris la parole à l'ouverture du congrès annuel de la Chambre de commerce de la province de Québec, à La Malbaie.

Pour M. Lévesque, le rôle du gouvernement consiste à créer un climat propice, à seconder les efforts et non à se substituer aux agents de la vie économique.

Pour M. Johnson, l'un des grands dangers de la planification étatique, c'est d'accumuler sans cesse sur les épaules des entreprises industrielles et commerciales des charges qui n'ont aucunement pour effet d'augmenter la productivité et qui ne peuvent se traduire que par de nouvelles augmentations de coût.

M. Johnson s'est déclaré en faveur d'une planification démocratique et s'est opposé à une planification étatique.

"Plus le rôle de l'Etat s'accroît, plus il devient important de gouverner avec le peuple. Des politiques élaborées en vase clos, par des techniciens sans contacts directs avec les milieux commerciaux et industriels, ne peuvent être appliquées que par la coercition sans compter qu'elles risquent d'être complètement irréalistes", a-t-il dit.

De son côté, M. Lévesque a loué l'objectivité et le dévouement que démontre le mouvement des Chambres de commerce dans la province. Au sujet du complexe sidérurgique projeté par le gouvernement, le ministre de l'Industrie et du Commerce a dit que l'expertise de rentabilité sera soumise au gouvernement dès cet automne et le ministre espère que le rapport sera favorable à l'établissement de ce complexe destiné à favoriser l'épanouissement de l'industrie secondaire.

Le Canada doit retrouver confiance et dynamisme !

— Pearson

OTTAWA (PC-UPI) — Le premier ministre Lester Pearson, parlant hier soir devant les membres de l'Institut d'administration publique du Canada, actuellement en congrès à Ottawa, a déclaré que le Canada doit retrouver la confiance et le dynamisme qui ont caractérisé la période de croissance qui a marqué le passage du Canada du statut de colonie à celui de nation indépendante.

"Nous ne pourrons atteindre cet objectif, a-t-il dit, tant que nous n'aurons pas acquis la conviction qu'il y a des objectifs qui sont communs à toute la nation et qui doivent être atteints et des valeurs nationales qu'il importe non seulement de conserver mais de renforcer."

M. Pearson a ajouté que les Canadiens doivent être prêts à faire les efforts et sacrifices nécessaires à la réalisation de ces objectifs et qu'ils doivent manifester le même esprit que lorsque la survie du Canada fut menacée durant la première et la deuxième guerre mondiale.

M. Pearson n'a pas fait directement allusion aux difficultés entre les groupes ethniques du Canada, mais il s'est servi des mêmes termes que durant deux récents discours.

Le rapport Glassco vivement critiqué

L'Institut commençait hier un congrès de quatre jours.

Un ancien président de l'organisme a passé au crible le rapport de la Commission Glassco sur l'administration des affaires canadiennes, insistant sur les faiblesses de ce rapport.

M. Thomas McLeod, doyen de la faculté de Commerce de l'Université de la Saskatchewan, a dit du rapport, qui comprend cinq volumes, qu'il est "illogique, mal conçu, confus, partial, inadéquat".

Des fonctionnaires supérieurs de l'administration canadienne ont applaudi avec enthousiasme les critiques de M. McLeod.

M. McLeod a déclaré que le rapport de la Commission Glassco avait quelque valeur positive, ajoutant que cette valeur était le fruit d'accidents plutôt que le résultat d'intentions bien conduites.

M. McLeod, ancien ministre

voir CANADA en page 26

Fonctionnarisme fédéral

Un secteur unilingue français

— prof. Lalande

OTTAWA. (PC) — Le professeur Gilles Lalande, du département des Sciences politiques de l'Université de Montréal, a proposé hier devant l'Institut d'administration publique, l'instauration d'un fonctionnarisme fédéral unilingue, de langue française, où des fonctionnaires canadiens-français pourraient s'épanouir et travailler dans leur propre langue, parallèlement à un autre secteur unilingue de langue anglaise, plus large.

Le professeur Lalande croit que l'établissement d'un tel secteur aurait pour résultat de favoriser un meilleur recrutement des Canadiens français dans l'administration fédérale.

Elle aurait pour résultat de leur donner l'opportunité de faire une "carrière décente" en travaillant surtout dans leur langue maternelle, selon leur culture, côte à côte avec leurs collègues du secteur anglophone.

Il a ajouté que selon lui le bilinguisme tel qu'on le conçoit aujourd'hui, en encourageant le plus de fonctionnaires possibles à pouvoir travailler couramment dans les deux langues est irréalisable et ne constitue pas un objectif nécessaire.

J'étais tanné de ma timidité...! (1)

J'avais 43 ans. J'étais en affaires et je réussissais bien. J'étais échevin de ma petite ville et j'étais estimé de mes électeurs.

Mais malgré cela, j'étais encore timide. J'aimais mieux écrire à quelqu'un que de lui parler. Assis, je pouvais donner mon idée; une fois debout, je n'avais plus rien à dire. Dans un milieu social, j'étais mal à l'aise et je rendais les autres mal à l'aise.

J'ai alors décidé de suivre le cours de perfectionnement de L'Institut de Personnalité au Palais du commerce. Ce fut merveilleux ! Je me suis vraiment débarrassé de ma timidité. Je parle facilement, naturellement. Je suis moi-même. Je peux maintenant exprimer mon opinion, réaliser mes ambitions.

Le fait d'avoir suivi ce cours constitue le meilleur placement de ma vie. Ça paie réellement, en bonheur et en prospérité.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume : "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au Succès", en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuasion par la parole.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 5,000 gradués distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, vendredi le 6, ou lundi, le 9 septembre à 8 hres à l'Institut de Personnalité, au Palais du Commerce, suite 222; (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit: Signalez 842-8186.

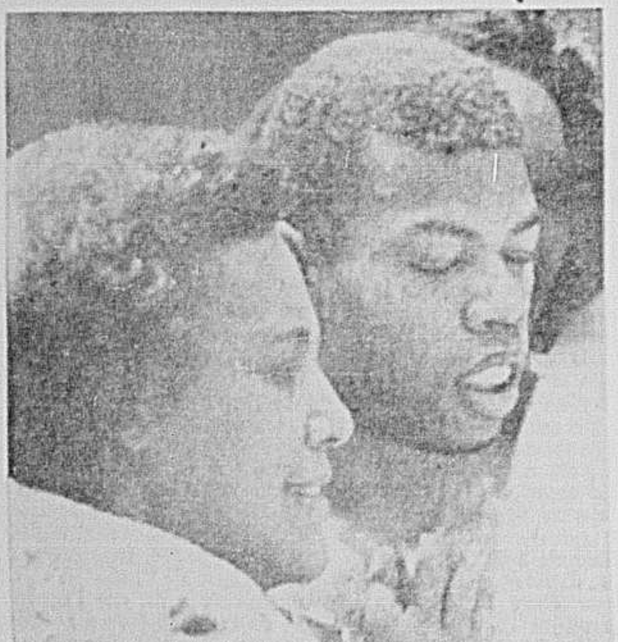
(1) C. F. Dictionnaire Belisle, page 1053

L'arbitre arrête le match au 10e round

Greaves donne une leçon de boxe à Ronald Jones

Son fils vient de concéder la victoire.

La mère et la tante de Ronald au moment de la chute au plancher.



Enfin, le combat est terminé.

Lors d'une formidable attaque de Jones.

photos Michel Giroux, LA PRESSE

par **Gérard CHAMPAGNE**

L'étoile de nos vedettes du pugilat pâlit. Au mois de mars, les poings de Zora Folley ont fait perdre le goût de la boxe à Robert Cléroux.

Hier soir, dans la même arène, celle du Centre Paul-Sauvé, les poings de Wilf Greaves ont fait tomber comme un château de cartes le beau rêve caressé par Ronald Jones, le sympathique athlète de St-Henri qui se moquait de la fable : "La grenouille qui voulait se faire aussi grosse que le boeuf".

Dans les deux cas (Cléroux et Jones) on ne peut s'empêcher de remarquer une certaine similitude. Ce fut à chaque occasion un boxeur chevronné, marqué sous le feu de plus d'une soixantaine de combats dans les grands centres de boxe aux Etats-Unis qui sont venus à de boxe aux Etats-Unis, qui est venu à Montréal y donner une exhibition de son savoir-faire.

L'arbitre arrête le match

Ronald Jones, qui a voulu brûler les étapes en montant dans le ring avec un gaillard beaucoup plus expérimenté que lui, a montré un courage remarquable. Il a tenu bon pendant neuf rondes. La dixième ronde, à notre avis, n'aurait jamais dû commencer.

Lorsqu'il s'est levé pour répondre au son de la cloche au dixième round, Jones ne savait plus dans quelle ville il se trouvait. Le pauvre Jones a attrapé trop de coups inutilement. L'arbitre Rosario Baillargeon, qui avait accompli un très beau travail jusque là, a arrêté les hostilités à la 48e seconde. Le gérant de Jones était d'ailleurs monté dans le ring pour demander l'arrêt des hostilités.

A la toute première ronde, Ronald Jones devait visiter le plancher. Il s'est relevé au compte de huit, pour essuyer une pluie de coups. Greaves, qui frappait à volonté, a même lancé des droites et des gauches après le son de la cloche, qu'il n'a pas pu entendre tinter à cause des cris de la foule.

Jones est retourné péniblement dans son coin. Au début du deuxième round, le pugiliste de couleur fut atteint par une droite foudroyante que Greaves avait lancée en se baissant.

Complètement étourdi, Jones s'est battu par instinct par la suite. Dans son vestiaire, Jones devait avouer franchement : "Quand j'ai été atteint par cette droite, j'ai entendu chanter les petits oiseaux. Mes jambes ne me supportaient plus. Mon gérant Jimmy Caruso me criait : "Accroche-toi !" Je ne pensais qu'à m'accrocher et à me reposer sur les câbles. Mes coups n'avaient pas beaucoup de force."

Assis, dans une chaise de repos, où il pouvait s'allonger à son aise, un Jones souriant a ensuite dit : "Ce Greaves n'est pas tellement bon. Il rencontrait un boxeur de sept combats et il m'a laissé me battre jusqu'à la toute dernière ronde." C'est à ce moment que son gérant Jimmy Caruso a chassé tous les journalistes du vestiaire.

Une scène pathétique

Le combat a été spectaculaire au possible et valait le prix d'admission. La soirée ne fut cependant pas un succès financier pour le promoteur Régis Lévesque, qui se débat afin de faire ressusciter la boxe dans l'Etat du Québec.

Alors que Greaves contrôlait le match et que Jones se débattait comme un beau diable pour éviter l'humiliation, on voyait comme attraction supplémentaire sa bonne maman et sa tante circuler dans tous les coins du ring, afin d'encourager Ronald. Comique au début, la scène devait rapidement s'avérer pathétique même pour des journalistes endurcis.

Une défaite aux mains d'un boxeur plus lourd et aussi expérimenté que Greaves ne devrait pas inciter Jones à abandonner la boxe. Jones a un bel avenir devant lui, mais à condition qu'il s'avère plus judicieux dans le choix de ses adversaires. Il a probablement lu quelque part que l'ambition fait périr son maître.

Le clan des Jones avait tout misé sur Ronald

La majorité des spectateurs, au match d'hier soir entre Ronald Jones et Wilf Greaves, étaient des partisans du boxeur local.

Mais les deux personnes qui encourageaient le plus Jones étaient, sans aucun doute, la mère de Ronald et sa tante.

Ces deux spectatrices ont encouragé le jeune pugiliste de la métropole à tous les instants du match, faisant le tour de l'arène afin d'être plus près de leur favori et le poussant à vaincre son rival.

"Vas-y Ronald, continue, harcèle-le", criaient les deux femmes alors que Ronald réussissait à placer quelques bons coups.

Et lorsque Greaves martelait son neveu de coups, la tante de Ronald criait à ce dernier : "Reviens à la charge, Ron. Tu es capable d'absorber ses durs coups. Fonce vers lui et couche-le au tapis".

A l'instar de Ronald, qui avait parié les $1,000 de sa bourse sur l'issue de la rencontre, sa tante avait à son tour misé son salaire de la dernière semaine sur les chances de succès de son neveu.

Certes, ces deux spectatrices ont eu le coeur déchiré lorsque, au dixième round, l'arbitre Rosario Baillargeon a mis fin aux hostilités, accordant la victoire à Greaves.

Et les deux femmes, fières de leur protégé même dans la défaite, ne cessaient de répéter : "Notre Ronald a fait bonne figure et il se reprendra".

Elles avaient raison. Ronald s'est attaqué à un rival plus expérimenté que lui, mais ce premier échec n'aura pas été vain. Du moins on l'espère. Cette défaite a donné à Jones une expérience qui lui sera profitable dans ses matches à venir.

Football juvénile

Pointe - St-Charles triomphe par 15-7

Les équipiers de l'équipe juvénile de Pointe-St-Charles ont remporté une victoire de 15-7, hier soir, sur les Larks de l'Est lors de la joute d'ouverture de la section juvénile de l'Union de Rugby Football du Québec, disputée devant 1,500 spectateurs.

Walter Strapps et John Salmela ont réussi un touché chacun pour les vainqueurs tandis que Pete St-Amour a botté un placement.

Ron Orrell a enregistré l'unique touché des Larks tandis que Jack Cunningham a réussi un converti au sol.

Les deux équipes ont brillé à la défensive, surtout à leur ligne des buts.

Le touché de Strapps a été réussi par suite d'une course de 85 verges alors que Strapps effectuait un retour de botté après le touché des Larks.

Voici le sommaire :

PREMIER QUART

Aucun pointage

DEUXIEME QUART

1 Pte-St-Charles : Placement (St-Amour)

TROISIEME QUART

2 Pte-St-Charles : Touché (Samela)

QUATRIEME QUART

3 Larks : (Touché (Orrell)
4 Larks : Converti (Cunningham)
5 Pte-St-Charles : Touché (Strapps)
Compte final : Pte-St-Charles 15, Larks 7

Les préliminaires

Un match enlevant et un beau plongeon

Des cinq matches préliminaires de la finale d'hier soir entre Wilf Greaves et Ronald Jones, celui qui a opposé Jack Clements, de Montréal, à Fernand Simard, de Québec, a été le plus apprécié des spectateurs.

Ce match de six rounds s'est scellé par une victoire de Clements sur une décision unanime des juges.

Toutefois, Simard a lutté farouchement jusqu'au dernier round, mais Clement, qui a paru en meilleure condition physique, a triomphé.

Gain de Durelle

L'aspirant au championnat canadien des mi-moyens, Joey Durelle, a remporté une victoire facile par mise hors de combat au deuxième round, lorsque son rival, Juan Sheridan, de Toronto, a exécuté un plongeon quasi-parfait.

Sheridan a visité le plancher deux fois durant le deuxième engagement, et à sa deuxième visite, il a attendu calmement que l'arbitre compte jusqu'à 10 avant de se relever.

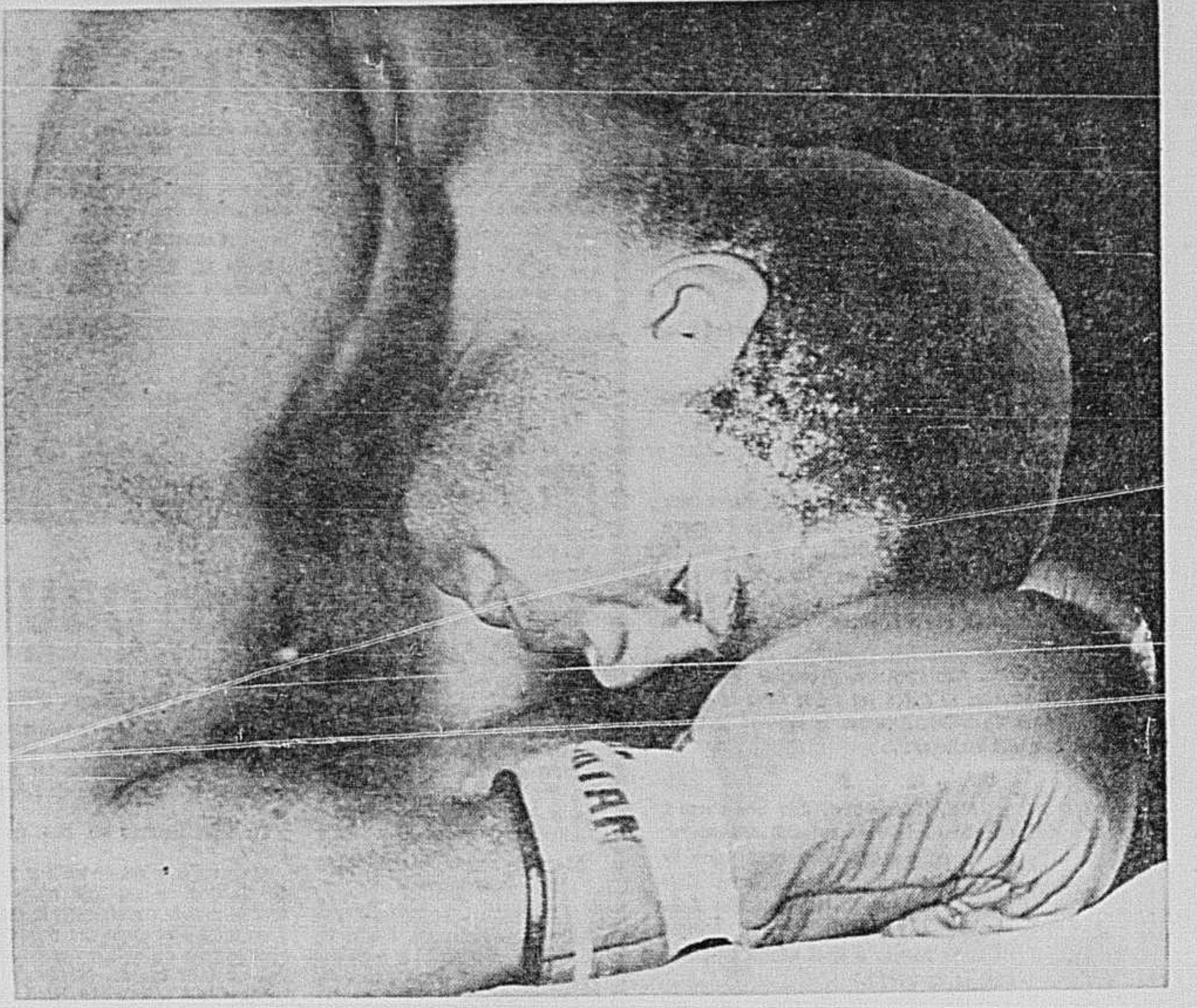
Toutefois, il a réussi à couper Durelle au-dessus de l'oeil et cette blessure n'aidera sûrement pas Durelle, qui doit affronter Peter Schmidt, de Toronto, dans un match de champion canadien le mois prochain.

Dans un autre match, le mi-moyen Raoul Sarrazin, visiblement pas au meilleur de sa condition, a triomphé de Réjean Robert, de Trois-Rivières, par mise hors de combat technique. Robert ne s'est pas présenté pour le quatrième round d'un match qui devait en durer 10.

Gaby Marcini, poids léger de la métropole a eu un gain facile contre Dennis Wilson, de Toronto. Mancini, ancien champion poids plume et poids léger amateur du Canada qui en était à son premier match professionnel après une absence d'environ un an, l'a emporté par mise hors de combat au quatrième et dernier round.

Mancini devait rencontrer Dennis Bacon, de Trois-Rivières, mais ce dernier s'est blessé à une main et n'a pu livrer son combat.

Le premier match de la soirée s'est terminé par un verdict nul entre Clément Sarrazin, de Montréal et Noël D'Allaire, de Québec.



RONALD JONES AU TAPIS POUR LA PREMIERE FOIS.
(photo Réal St-Jean, LA PRESSE)

"Le talent, c'est bien... l'expérience, c'est mieux"

— Greaves

par **Jacques DOUCET**

"L'expérience ne s'achète pas, elle s'acquiert".

Ces quelques mots résument bien les commentaires de Wilf Greaves, vainqueur de Ronald Jones en 10 rounds, sur son rival.

L'oeil gauche boursouflé, Greaves a déclaré aux journalistes que tout ce qu'il désirait, maintenant que le combat était terminé, c'était de se rendre à Edmonton, dans sa famille, pour s'y reposer avant de monter dans l'arène à nouveau, probablement en novembre, contre Joey Giardello.

Lorsqu'on lui a demandé s'il avait tenté de mettre une fin rapide au match lorsqu'à la première ronde il a expédié Jones au tapis pour huit secondes, Greaves a répondu qu'il voulait simplement mettre son adversaire à l'épreuve.

Cependant, il est d'avis que c'est au deuxième round qu'il a porté le coup le mieux appliqué, une droite décochée de haut, qui a ébranlé Jones.

"Jones est un solide gaillard, mais il manque visiblement d'expérience. Dire qu'il m'a fait mal serait mentir. Ses meilleurs coups, il les a portés durant les corps-à-corps, alors qu'il laissait partir de courtes droites.

"Dès le quatrième ou cinquième round, j'étais assuré du triomphe" a-t-il dit.

Prédit-il un brillant avenir à Jones dans les rangs pugilistiques ?

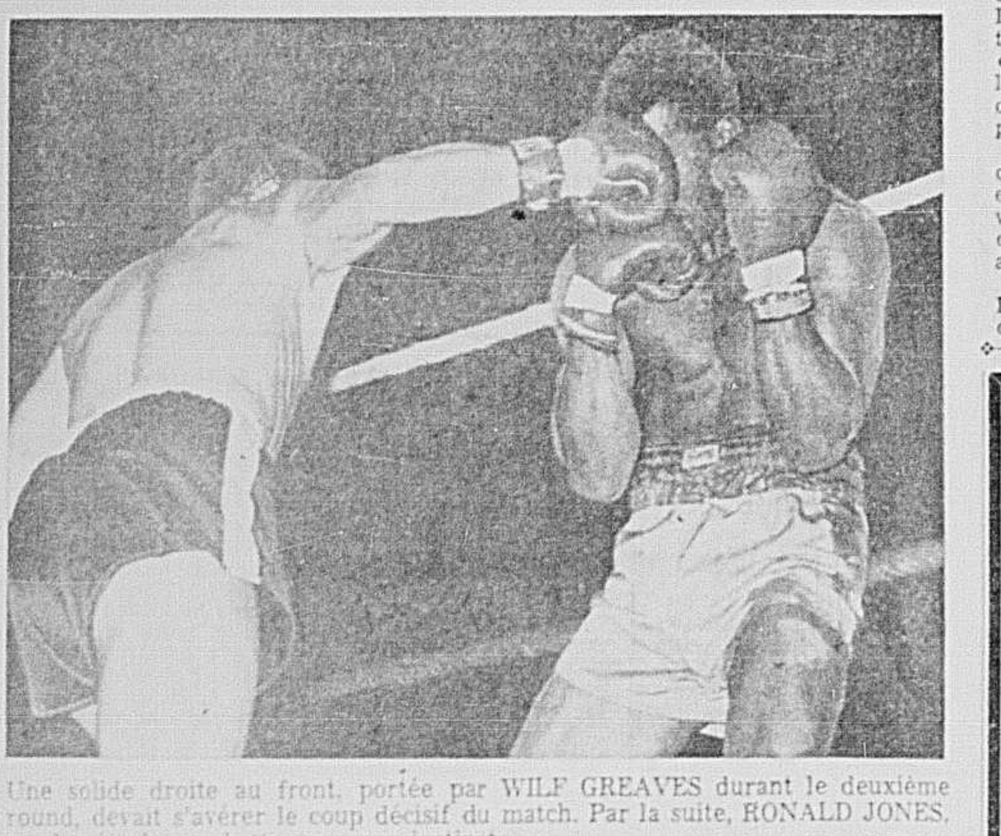
"Jones a du talent. Mais il faut plus que cela pour réussir. C'est un dur boxeur et il a autant de chances que n'importe quel autre pugiliste de se tailler une carrière dans ce sport. Cependant, il lui faudra gravir les échelons un à un, c'est-à-dire rencontrer des adversaires de taille, mais pas trop puissants.

"Je reconnais cependant que pour un boxeur qui n'a livré que quelques combats chez les professionnels, il a fait belle figure" a-t-il dit.

Greaves a ensuite déclaré qu'il aimerait bien avoir l'occasion de remonter dans l'arène contre Dick Tiger, de la Nigeria, le détenteur actuel du championnat mondial des poids moyens. On sait que Greaves est le seul boxeur à avoir vaincu Tiger, soit dans un match de championnat moyen de l'Empire Britannique.

Toutefois, Tiger a pris sa revanche en le battant en neuf rounds dans un match subséquent.

Greaves a également révélé qu'il aimerait bien affronter Blair Richardson, le champion moyen du Canada.



Une solide droite au front, portée par WILF GREAVES durant le deuxième round, devait s'avérer le coup décisif du match. Par la suite, RONALD JONES, ne devait plus se battre que par instinct.
(photo Réal St-Jean, LA PRESSE)

L'affaire Vada Pinson ajournée au 9 octobre

CINCINNATI. (PA) — L'enquête de la Cour de police sur la présumée escarmouche entre le rédacteur sportif Earl Lawson et le voltigeur Vada Pinson, des Reds de Cincinnati, a été ajournée jusqu'au 9 octobre.

La décision a été prise sur la recommandation de l'avocat de Pinson, Robert Watchler qui a expliqué qu'il serait préférable d'attendre que la saison des ligues majeures soit terminée.

Les Reds disputeront leur dernière joute le 29 septembre à St-Louis.

Pinson était présent en compagnie de son coéquipier Frank Robinson et du gérant d'affaires des Reds, John Nurdough.

Pinson devait répondre à des accusations de voies de fait portées contre lui par Lawson, un vétéran journaliste du "Cincinnati Post and Times-Star".

Lawson prétend que Pinson l'a attaqué et l'a acculé au mur dans le corridor près du vestiaire des Reds, mercredi dernier, en marge d'un article qu'il a signé qui disait que Pinson gagnerait le championnat des frappeurs de la Ligue Nationale s'il effectuait plus souvent des coups retenus.

Trois golfeurs sont en tête

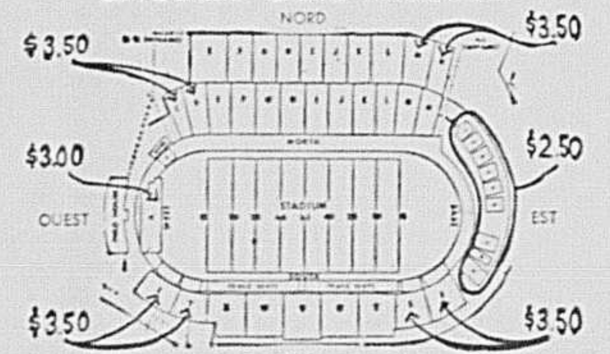
SALT LAKE CITY. (PA) — Trois joueurs sont sur un pied d'égalité avec des 66, quatre sous la normale, après la première ronde de l'omnium d'Utah, d'un enjeu de $40,000, disputé sur le parcours du Salt Lake City Country Club.

Il s'agit de Billy Maxwell, Don January et du favori Gary Player.

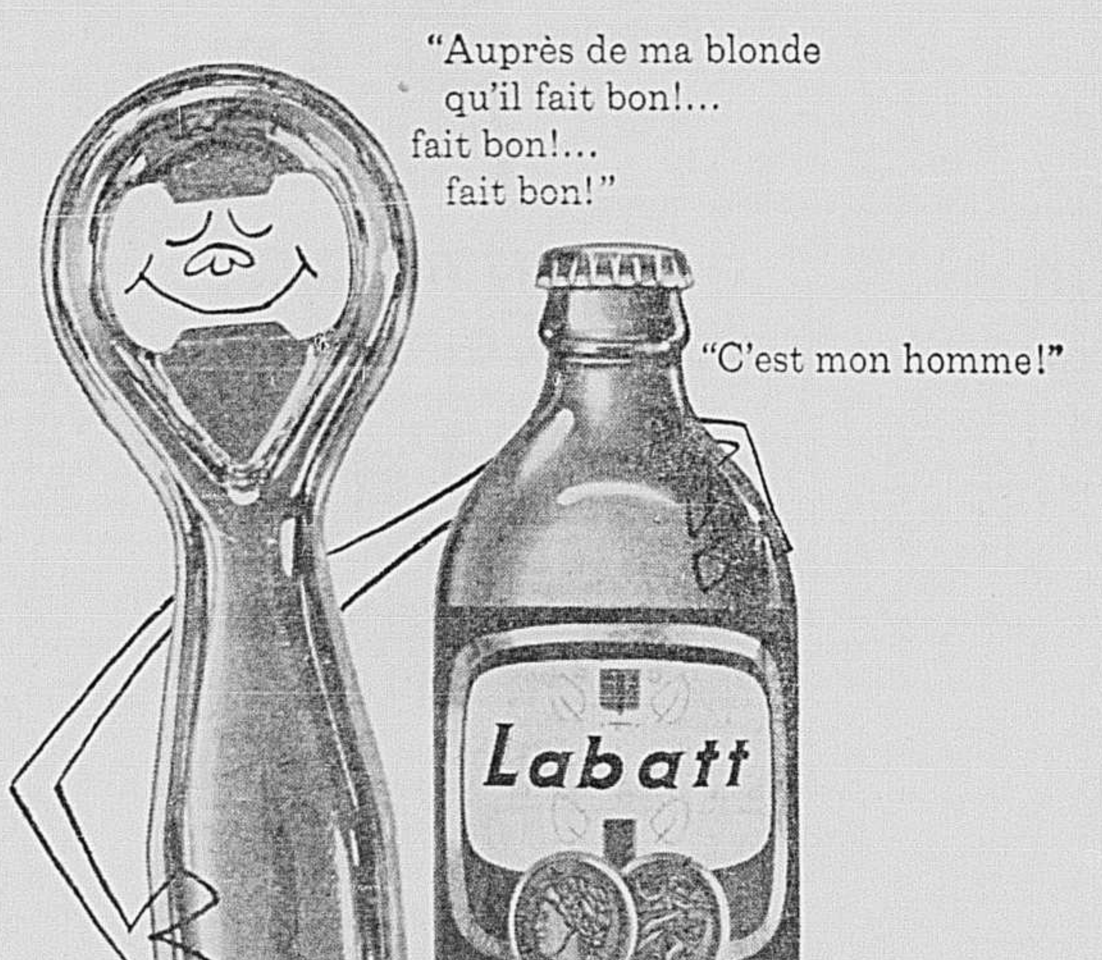
Trois autres golfeurs suivent les meneurs avec 67, soit Jerry Steelsmith, Tommy Wulf et Phil Rodgers.

George Knudson, de Toronto, Gordon Jones et Mason Rudolph, fils, suivent à 68.

Choix de billets de saison ou pour chaque partie
ENCORE DISPONIBLES



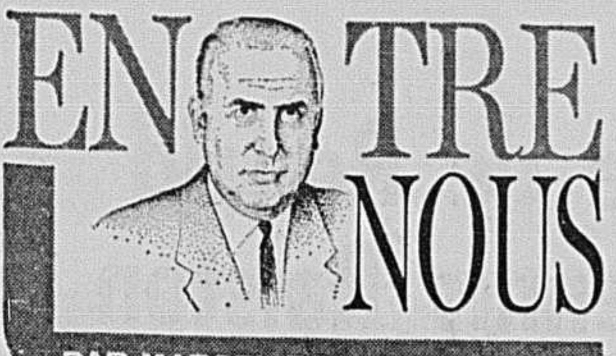
EN VENTE A
Lord's Sports Shop, 1300 ouest, Ste-Catherine
Bob Lunny, 5804, Chemin Côte St-Luc
Café Régent, 5116, avenue du Parc
McNiece's Ltd., 1441, avenue McGill College
Shiner's Lounge, 1241, rue Guy
Hôtel Berkeley, 1188 ouest, rue Sherbrooke
Variétés Cherrier, 6706, Christophe-Colomb (Paul Fortier)
Joey Richman, articles de sport, 1487, rue McDonald
Restaurant Bruno, 15555 est, rue Sherbrooke
Lowby's Ltd., 1223 square Phillips
Holiday Inn, 6036 chemin Côte-de-Liesse
Paul DeSerres Sports, 1249 ouest, Bernard
Laurentian Lanes, 222, chemin Montée de Liesse
PROCHAINE PARTIE
WINNIPEG vs ALOUETTES
DIMANCHE, LE 8 SEPTEMBRE, A 2.05 P.M.
Téléphonez à notre bureau des billets ou rendez-vous à
2155, de la Montagne, 2e étage
Dimanche, ouvert de 8 h. 30 a.m. à midi, et au Stade McGill de midi à 2 h. p.m.
VI. 4-2577
LE CLUB DE FOOTBALL LES ALOUETTES DE MONTREAL INC.



"Auprès de ma blonde qu'il fait bon!... fait bon!... fait bon!"
"C'est mon homme!"
Labatt
PILSENER

Oui qu'il fait bon d'être en compagnie
d'une Pilsener. PIL* est la préférée
des hommes qui apprécient une *bonne* bière.
"C'est la blonde que l'on préfère!"

*PIL est le nom familier de PILSENER
la bière blonde brassée dans le Québec par Labatt



ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

L'importance du rôle des joueurs canadiens

RED O'QUINN

Le nom de John W. "Red" O'Quinn évoque l'une des plus belles époques du football à Montréal. Le temps alors que la tâche des grandes vedettes des Alouettes ne consistait pas exclusivement à fournir d'étincelantes performances et de s'efforcer de conduire leur équipe à la victoire mais celle beaucoup plus délicate, difficile d'intéresser l'élément canadien français à un jeu, qui l'avait laissé généralement indifférent jusque là. Le club local avait heureusement alors la direction, le style de jeu et le personnel de joueurs pour remplir cette mission et assurer ainsi l'avenir de cette discipline sportive chez nous.

O'Quinn était du nombre de ces joueurs qui, par leur personnalité, leur compréhension du problème, leur dévotion pour le football amenèrent une multitude de gens à abandonner cette conception qu'ils avaient que le football n'était qu'un sport brutal joué par des mastodontes, des brutes et à le considérer d'un tout autre oeil.

Jamais on ne dira trop ce que les O'Quinn, les Virgil Wagner, les Alex Webster, les Herb Trawick, les Sam Etcheverry, les Hal Patterson, les Tex Coulter et quelques autres encore ont fait pour le football au Québec.

A l'occasion de la récente visite à Montréal des Rough Riders d'Ottawa dont il est devenu le gérant général, O'Quinn causait de l'évolution au pays du football. La scène a bien changé, admettait-il. Ce sport s'est développé de façon formidable, a pris des proportions gigantesques. Mais personnellement, il considère que le changement majeur a été l'entrée en scène des joueurs canadiens.

"Avant 1952, le talent canadien, j'entends par là le joueur canadien de grande valeur, n'existait pour ainsi dire pas", d'expliquer le gérant des Rough Riders. "Mais aujourd'hui vous avez non seulement quantité d'excellents joueurs canadiens mais j'ajouterai qu'ils sont d'un enthousiasme qu'il fait bon de voir chez des athlètes. Ils aiment le football, ils désirent apprendre, ils veulent réussir, ils affichent beaucoup de détermination et jouent un rôle d'importance."

L'ancien porte-couleurs des Alouettes remarque que la valeur d'une équipe dans la Ligue Canadienne de football aujourd'hui dépend beaucoup de ses joueurs canadiens et de ceux de double citoyenneté, c'est-à-dire ceux qui sont nés au pays puis y ont émigré avec leurs parents aux E.-U. "Je vous dirai que le club possédant le meilleur contingent de joueurs canadiens est celui qui est le plus susceptible de bien figurer dans la lutte au championnat et de remporter la coupe Grey," nous dit-il.

Cette entrée en scène des joueurs canadiens dans le football professionnel a été amenée par l'engagement d'instructeurs plus capables, plus expérimentés, plus compétents par nos collèges, nos universités et toutes les organisations qui s'occupent de ce sport dans les rangs amateurs. Elle a eu comme résultat de permettre aux instructeurs des clubs de la Ligue anadienne de "spécialiser" les joueurs américains.

Autrefois, ces derniers jouaient aussi bien défensivement qu'offensivement. Il était difficile de développer ainsi les qualités particulières de chacun à cause de la trop forte dépense d'énergie. Mais celle-ci est conservée aujourd'hui pour certains rôles très spécifiques ce qui fait que le public d'aujourd'hui voit un calibre de jeu bien supérieur à celui qui lui était présenté il y a plusieurs années.

Le style de jeu a aussi changé au cours des années. Il y a eu une période alors que l'offensive aérienne était particulièrement à l'honneur. Puis les succès de l'attaque au sol des Eskimos d'Edmonton influencèrent les instructeurs. Mais aujourd'hui on en est venu à un mélange des deux. Les meneurs des clubs recherchent naturellement la victoire et utiliseront le style le plus efficace de leurs équipes pour arriver à leur but. Mais tout de même parce qu'ils ont tous compris que le football est un spectacle, ils s'efforcent d'adopter un style agréable pour les témoins de leurs rencontres.

De ses Rough Riders d'Ottawa, O'Quinn nous dit qu'il aligne plusieurs nouvelles figures. "Nous nous attendons à des erreurs, des faiblesses, mais nous calculons qu'elles deviendront de plus en plus rares à mesure que la saison progressera. Si nous pouvons tenir le coup assez bien au début, j'estime que nous aurons l'une des meilleures équipes vers la fin de la saison, affirme-t-il.

Interrogé au sujet de Ron Lancaster et de sa vente aux Rough Riders de Regina, O'Quinn a expliqué que tous les clubs y compris les Alouettes voulaient ses services mais qu'aucun d'eux à l'exception du Regina n'a fait d'offre. Ils attendaient tous dans l'espoir de l'obtenir sans faire aucun déboursé et sans donner qui que ce soit en retour.

Le meilleur club défensif canadien ?

Les Lions de Vancouver.

La meilleure équipe offensive ?

O'Quinn hésite à répondre. Puis il déclare que lorsque Bernie Faloney est en grande forme, les Tiger-Cats de Hamilton doivent être considérés comme le club offensif par excellence. Ce Faloney !

C'est ce Faloney qui fera face à ses Rough Riders, demain après-midi, à Ottawa.

Une grande épreuve que l'on fera revivre dimanche

Parmi les événements propres à Montréal, il y en a un, qui a eu lieu tous les automnes, mais qui depuis deux ans avait été abandonné. Cette année, le club Bout-de-l'Ile a décidé de le ressusciter. Il s'agit de la course de cent milles en hydroplanes, qui était autrefois disputée sous les auspices de la Commodore Boating and Racing Association au Commodore Yacht Club de Pont-Viau. Elle était organisée par quelques sportsmen dont MM. Guy Moreau, Léon Lebrun, Léo Michel.

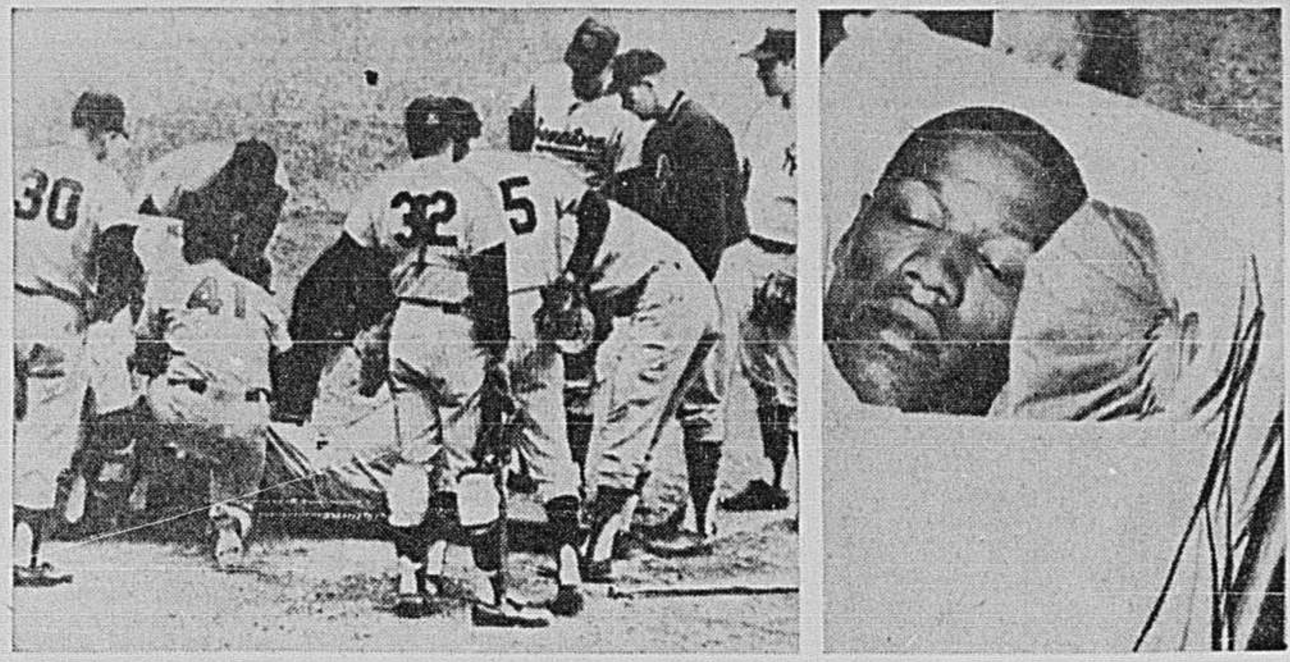
Cette grande épreuve aura lieu dimanche prochain à la Pointe-aux-Trembles, plus précisément à l'extrémité sud de la rue de la Chapelle de la Réparation.

Remportée les premières années par des concurrents du Québec tels que Jean-Paul Clermont, de Montréal, Gérard Patry, également de Montréal, Rolland Leblond, de Thetford Mines, la course a été enlevée plus tard par des Ontariens ou des Américains comme Harold Buckholtz et Bob Schroeder des Etats-Unis et Art Ashbury de Toronto.

Jean-Paul Clermont l'a gagnée trois fois, une première fois à bord de son Jay Pee I et les deux autres fois au volant de son Jay Pee II. L'une des victoires avait été remportée après un inoubliable duel contre le Thetford Star à M. Leblond.

Pendant la majeure partie de l'épreuve, le Thetford Star avait mené par une marge tellement confortable qu'à un certain moment M. Leblond jugea à propos de prier le pilote Bob Langlois de son embarcation de réduire l'allure de celle-ci. Par ailleurs, Clermont, à bord de son Jay Pee, commença vers le même moment à accélérer la vitesse du sien. En voyant le Jay Pee gagner du terrain sur son Thetford Star, Leblond fit signe à Langlois de filer plus rapidement mais avant l'épreuve il avait installé un mécanisme pour prévenir une trop grande rapidité de crainte de "brûler" son moteur. Malgré tous ses efforts, Langlois ne pouvait amener son embarcation à avancer plus rapidement et voyait avec consternation celui de Clermont le ratrapper graduellement. Alors qu'il restait à peine un tour avant la fin de la course, Clermont réussit à enlever le premier rang au Thetford Star pour l'emporter par quelque chose comme un demi-tour.

La température n'a guère été favorable au cours des années pour cette course. L'une d'elles a été disputée sous une pluie battante qui aveuglait les conducteurs et les fouettait parfois violemment au visage.



ATTEINT PAR UN LANCER — Les joueurs des deux équipes entourent **Chuck Hinton**, des Sénateurs de Washington, atteint à la tête par une balle rapide de **Ralph Terry** des Yankees de New-York. A droite, **Hinton** qui repose dans un état satisfaisant à l'hôpital.

Simmons et les Cardinaux à la poursuite des Dodgers

La seule question qu'on se pose dans la course au championnat de la Ligue Nationale présentement consiste à savoir si Curt Simmons et les Cardinaux de St-Louis peuvent devancer l'aiguille du temps.

En fait, d'une certaine façon, tant les Cardinaux que Simmons, ils ont fait reculer l'horloge. Simmons lance présentement avec autant de brio qu'au cours des années '50, tandis que les Cardinaux terminent à une allure qui rappelle celle qui leur avait permis de gagner le titre mondial au temps de la célèbre "Gashouse Gang".

Reste à savoir maintenant si les Cardinaux parviendront à rejoindre les Dodgers de Los Angeles.

Il s'agit en fait d'un problème qui se renouvelle à chaque jour. Tout ce que peuvent faire les Cardinaux, c'est de gagner et d'espérer. Gagner toutes leurs joutes et espérer que les Dodgers en perdront au moins six.

De toute façon, une victoire de 9-0 des Cardinaux sur les Mets hier était leur 8e de suite, leur plus longue série de succès depuis 1957.

Victoire des Dodgers

Les Dodgers sont déterminés à ne pas céder trop de terrain aux Cardinaux. Pete Richert et Larry Sherry ont distribué cinq coups sûrs aux Cubs de Chicago et les Dodgers ont décroché une victoire de 4-0.

Les joueurs de Walter Alston ont ainsi gardé leur priorité de cinq parties au sommet.

En 7⅓ manches, Richert a accordé cinq coups sûrs et retiré sept frappeurs au bâton. Appelé au monticule avec deux coureurs sur les buts après un retrait à la huitième manche, Sherry n'a permis à aucun joueur des Cubs d'atteindre le premier but.

A la suite d'une défaite de 5-2 aux mains des Colts de Houston, les Giants de San Francisco ont glissé à 9½ parties des meneurs. Bob Aspromonte a scellé l'issue du match avec un circuit de trois points à la 10e manche.

Les Braves de Milwaukee ont blanchi les Pirates de Pittsburgh, 8-0. Bob Sadowski a remporté le premier blanchissage de sa carrière dans les majeures.

Lopez opportuniste

Il est un joueur dans l'alignement des Yankees de New York qui ne reçoit pas tout le crédit qui lui revient. Parce qu'il n'est pas un cogneur de coups de circuit comme les Mantle, Maris, Blanchard, Tresh, on néglige de mentionner le nom de Hector Lopez.

Le vétéran voltigeur, qui s'est habitué à jouer dans l'ombre des grandes vedettes de l'équipe, n'en demeure pas moins l'un des joueurs les plus utiles.

Il l'a prouvé une autre fois, hier, alors que son simple dans le rôle de frappeur d'urgence à la 12e manche, a scellé l'issue d'une victoire de 3-2 des Yankees aux dépens des Sénateurs de Washington.

C'était la sixième fois cette saison qu'il faisait compter le point victorieux à la dernière manche.

Pour la première fois depuis le 5 juin dernier, Mickey Mantle et Roger Maris étaient dans l'alignement du début de la joute. Mantle a reçu deux buts sur balles et a été retiré au bâton une fois avant qu'un malaise à la jambe gauche le force à quitter le jeu à la 7e manche. Maris a réussi un coup sûr en quatre présences au bâton.

Ralph Terry a décroché sa 16e victoire et Ronnie Kline a subi sa 7e défaite. Dick Phillips a fait compter les deux points des Sénateurs avec un circuit.

Dans les autres joutes, la recrue Gary Peters a décroché sa 17e victoire et les White Sox de Chicago ont vaincu Kansas City, 4-1 ; les Tigers de Détroit ont eu raison des Red Sox de Boston, 5-2 et les Angels de Los Angeles ont battu les Twins du Minnesota, 8-5.

La coupe Amérique

Légère avance des E.-U. sur le Canada

DES MOINES, Iowa. (PA) — Les golfeurs amateurs des Etats-Unis ont pris une légère avance d'un point et demi sur ceux du Canada dans la première moitié de la compétition en vue de la coupe Amérique, hier, grâce à Charles Coe et Labron Harris, fils.

Les Américains, invaincus au cours de six rencontres précédentes avec leurs voisins du nord, possédaient une avance de deux points après les matches à six golfeurs de la matinée et semblaient en voie de s'assurer une avance confortable au début des matches de simples dans l'après-midi.

Toutefois, ils demeurèrent en avant au terme de la première journée seulement parce que Charles Coe a mis fin à la série de gains consécutifs de Gary Cowan, de Kitchener.

Coe a infligé la première défaite à Cowan en 13 matches de la coupe par 4 et 2. Plus tard, Cowan subissait son deuxième revers successif aux mains du Mexicain Juan Estrada par un trou.

A la fin de neuf matches de la journée, les Etats-Unis avaient amassé 12½ points, le Canada, 11, et le Mexique, 3½.

La lutte reprendra aujourd'hui sur le parcours du club Wakonda, site de la 63e reprise des championnats amateurs américains la semaine prochaine.

Pour sa part, Harris, le champion amateur américain, a divisé son simple avec Nick Weslock, champion canadien, et a défait le Mexicain Luis Brauer.

Bert Ticehurst, de Vancouver, a triomphé de Deane Beman, des E.-U., par 3 et 2. Ce dernier l'a toutefois emporté sur le Mexicain Tomas Lehman par 2 et 1, tandis que Ticehurst disposait de celui-ci par 6 et 5.

NDG en finale une 2e année

Le club N.D.G. a atteint la finale pour la 2e année de suite dans la section aux éliminatoires de tennis des Loisirs du diocèse de Montréal. Le N.D.G. rencontrera cette année le club Visitation, champion de la section B dans la fin du 14e tournoi interparoissial de tennis sous les auspices du Service des Loisirs de Montréal.

La finale aura lieu à Verdun, sur les courts du club Notre-Dame Auxiliatrice, rue Galt, entre Bannantyne et Champlain, mercredi, le 11 septembre, à 8 h. p.m.

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR

Ausable Chasm

À 90 MINUTES SEULEMENT DE MONTRÉAL

PAR LA NOUVELLE AUTOROUTE DES ADIRONDACKS À PARTIR DE CHAMPLAIN, SORTIE 9N.

Une journée entière de plaisir pour toute la famille! L'un des spectacles les plus grandioses de l'est du continent! Venez explorer les gorges sculptées au coeur de la pierre, admirer l'arc-en-ciel des chutes Rainbow et sauter les rapides à bord d'une grande embarcation confortable!

- NOUVEAU MUSEE AUTOMOBILE
  Très anciennes voitures magnifiquement restaurées — Collection Walter Church.
- PISTE DE "KARTING" EN U
  Passionnantes petites autos de course sur vraie piste miniature!
- CAFÉTERIA MODERNE
- BOUTIQUE DE CADEAUX-SOUVENIRS
- TERRAIN DE PIQUE-NIQUES
- STATIONNEMENT GRATUIT

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

HIER

Ligue Montréal jr

St-Jean-de-M.	001 400 000—5	7 1
Longueuil	000 000 000—0	4 1

Placins et Dubois; Gross et Roy. (St-Jean-de-Matha mène 3-2, semi-finale 4 de 7)

Laval	000 102 000—3	8 3
Kinsmen	005 000 00x—5	6 3

J. Ouellette, Lafond (3) et Larivière; Loiseau et Frenette. P. Ouellette. Circuit : Kinsmen, Emond. (Kinsmen gagne la semi-finale, 3-0)

Ligue Nationale jr

St-Jérôme	000 004 000—4	6 4
Sorel	001 004 01x—6	9 1

Vanier, Cloutier (6) et Larouche; Pinard et Cartier. P. Cloutier. Circuit : Sorel, Beaudry. (Sorel mène 2-0, finale 5 de 9)

Gerry James ira en Suisse

WINNIPEG. (PC) — L'ex-joueur étoile Gerry James, récemment congédié par les Blue Bombers de Winnipeg, a déclaré hier qu'il avait accepté un poste d'instructeur à Davos, Suisse. Il devra être sur les lieux le premier octobre prochain.

Le centre-arrière âgé de 28 ans, un vétéran de 10 ans dans la Conférence de l'Ouest, a expliqué qu'il devra organiser le hockey des rangs pee-wee à senior.

James, on se le rappelle, a déjà porté l'uniforme des Maple Leafs de Toronto et il était reconnu comme un joueur qui ne craignait pas le jeu rude.

Cette année, les Bombers ont tenté de lui imposer une diminution de salaire, et quand James a refusé de l'accepter, Winnipeg l'a congédié. Il a par la suite tenté sa chance avec les Roughriders de Regina, mais sans succès.

Au cours de sa carrière, "Kid Dynamite" a remporté le championnat des compteurs à deux reprises, il a fois, et à deux reprises, il a été choisi sur l'équipe d'étoiles.

Au tournoi d'invitation de l'Heure des Quilles

Voici la liste des 192 quilleurs qui ont été invités à prendre part au tournoi d'invitation de Radio-Canada au Salon de quilles Laurentien, les 7 et 8 septembre :

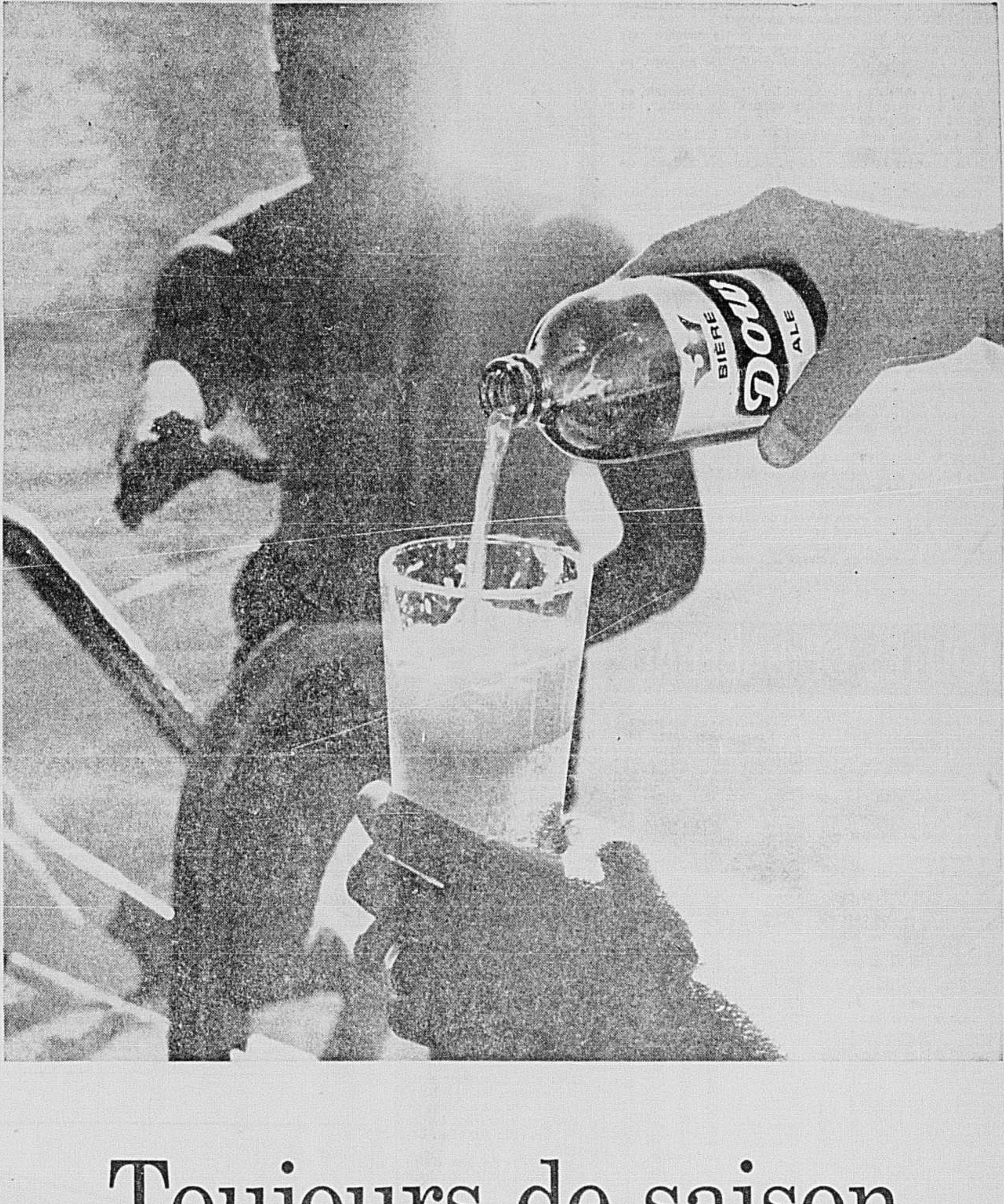
J. Bernard, E. Hamel, G. Lalonde, G. Novak, P.-H. Paré, L. Plante, G. Golduc, C. Bisson, P. Bouchard, J. Filion, F. Lavigne, M. Tremblay, M. Boyer, O. Coutu, G. Lapierre, F. Marion, P. Métivier, J. Penn, N. Beaulne, T. Brault, R. Cassidy, H. Matheny, E. Sabourin, P. Sarrazin, C. Ault, A. Belle, J.-P. Degré, R. Dufour, A. Omelusk, P. [illegible], D. Doolittle, J. Jeffries, D. Leclerc, L. Murray, H. Squires, N. Turcotte, R. Davis, C. Gervais, J.-M. Gobeil, G. Miron, M. Thuna, Amb. Whitton, R. Alguire, W. Bock, G. Duranceau, G. Jubinville, J. Martin, G. Riel, A. Besner, A. Carson, B. Carter, B. Cartman, P. Claude, J. Colivas, D. Corrigan, J. Coward, A. DeNunzio, J. Dionne, K. Damaratski, J. Paquin, N. Hayes, B. Jackson, A. Jordon, J. Kravitz, P. Lachance, R. Normandin, J. Ehret, R. Evans, J. Gagnon, R. Gauthier, R. Grundy, C. Laws, R. Lewis, J. Levingston, H. Lobe, J. Madden, J. Mailhot, J. Marciniuk, R. Bisaillon, N. Kikos, R. Mayor, E. McLeod, S. Oppenheim, J. Poliseno, S. Rabow, B. Reiter, A. Rothpan, R. Sarroino, B. Sasso, S. Schaer, T. A. Hendrickson, R. Schiffer, J. Scott, G. Scully, S. Sketchley, G. Smith, E. Shaw, M. Staviss, H. Stone, N. Stoss, A. Thuna, P. Tudor, L. Baillargeon, L. Dufour, L. Gauvin, J. VanMorhem, M. Watt, D. Wing, Y. Lebel, R. Leclerc, P.-E. Richard, J.-P. Paré, Alb. Whitton, J. Whitton, R. Beaumont, C. Bouchard, Y. Denis, R. Joncas, C. Massé, G. Péloquin, G. Desnoyers, J. Fillion, M. Jarry, A. Marinello, J.-L. Paquet, R. Poulin, J.-L. Coutu, L. Finnigan, C. Fortin, A. Lebeau, J.-C. Lefebvre, D. Roy, R. deBellefeuille, R. Dumas, E. Montpetit, R. Robinault, C. Soucy, S. Szerentsits, J. Lafrenière, J. Lespérance, J.-L. Robineau, R. Smith, W. Smith, R. Vinet, T. Desjardins, M. Germain, A. Lamoureux, R. Leboeuf, J.-M. Trudel, V. Trudel, A. Crispo, G. Crispo, G. Danis, R. Harvey, E. Northon, F. St-Michel, C. Cardinal, L. Deschênes, P.-E. Desharnais, E. Larouche, E. Raymond, J. Thériault, P. Boyer, M. Brière, P. Lapointe, R. Montgrain, J.-G. Pelosse, R. Perron, H. Jamieson, J. Lamoureux, C. Noreau, G. Secours, D. Thompson, R. Turcotte, R. Cloutier, J.-P. Desnoyers, R. Dupont, A. Lafrenière, J. Lauzier, A. Paulin, C. Bachand, G. Dupré, A. Goyette, A. Hétu, V. Ostrowski, J. Tétreault, A. Bazinet, G. Brault, M. Desnoyers, N. Dextradeur, R. Mills, B. Trahan.

LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS

LUCAS BOLS A° 1575

Distillé au Canada.



Toujours de saison...

toujours à votre goût. Embouteillée à pleine saveur, la Dow est brassée au goût de ceux qui s'y connaissent. Si vous aimez une bière *qui a du caractère*, si vous "connaissez ça". vous trouverez certainement la Dow à *votre* goût!

Dow

prix d'honneur, cologne, 1963 *la bière couronnée de succès*

BILLET SPORTIF

HOURRA! CENTRE FOOTBALL Nautisme, Boxe 00 LUTTE 1963 BALLON PANIER 000 Piste et pelouse Baseball, Hockey LA PRESSE, MONTREAL

PAR GUY PINARD

Le séminaire de l'Assomption prend une décision historique

La Ligue Intercollégiale de football écrit présentement une page d'histoire du sport collégial.

Mardi soir, en acceptant comme 11e et 12e membres de son circuit le collège St-Viateur et le Séminaire de l'Assomption, non seulement le circuit présidé par Pierre Proulx parvenait-il à étendre ses cadres pour la deuxième fois depuis la fin du calendrier régulier 1962, mais encore aidait-il à l'émancipation et à la refonte des règlements au séminaire de l'Assomption.

Car pour la première fois de l'histoire de cette vieille maison d'enseignement, les autorités permettront à une équipe portant les couleurs du collège d'aller les défendre en "terre étrangère".

Aujourd'hui, il faut bien l'avouer, nous vivons dans ce qu'il serait convenu d'appeler "l'ère des voyages". Même dans nos maisons d'enseignement.

Le sport intercollégial ne peut s'organiser sur des "bases solides" sans la collaboration de chacun. Et par "bases solides", nous entendons un calendrier régulier, où chacun fait sa part de sorties ; en somme, aucun passe-droit qu'on accepte parfois avec sympathie mais qui ne manque pas à la longue de semer la discorde au sein d'un circuit.

D'ailleurs, la Ligue Intercollégiale de football du Québec (car c'est ainsi que s'appellera désormais la Ligue Intercollégiale de Montréal) a déjà expérimenté les nombreuses complications que peuvent entrainer ces exceptions.

Au cours des premières années du collège Bourget de Rigaud dans le circuit, les élèves de cette institution n'avaient pas la permission d'aller jouer à l'étranger, de sorte que chacune des équipes acceptait d'aller visiter les Voltigeurs chez eux dans le comté de Bourget.

A la longue toutefois, ce "oui" amical a pris l'aspect d'une routine, et tout ce qui devient routinier entraine souvent un laisser-aller.

Et les exagérations suivent rapidement.

A tout événement, il a été décidé à la suite de l'expérience "Bourget" de ne jamais plus accepter comme membre un collège dont le règlement ne permet pas les sorties à l'extérieur.

Même si cette décision doit empêcher, comme ce fut le cas mardi soir, 30 élèves de participer aux activités de la Ligue Intercollégiale.

En effet, afin de ne pas débalancer les deux sections du circuit, on a dû accepter seulement deux des trois institutions qui avaient demandé leur adhésion au circuit.

St-Viateur est tout d'abord devenu le 11e membre sans discussion aucune puisqu'il avait déjà été victime d'un retard, suite de l'admission du Valleyfield comme 10e membre, en juin dernier.

Puis, à la suite d'un vote parmi les directeurs présents, on décidait d'accepter l'Assomption comme 12e membre, au détriment du collège de Cornwall.

Bien sûr, cette décision n'a pas été prise à la légère, car le but de la Ligue veut qu'on accorde au plus grand nombre d'élèves possibles la chance de participer aux activités du circuit.

Présentement, il appert que le séminaire de St-Hyacinthe compte sur une équipe assez puissante pour joindre les cadres immédiatement.

Mais, comme c'était le cas au séminaire de l'Assomption l'an dernier, les élèves du séminaire de St-Hyacinthe n'ont pas encore obtenu la permission des autorités d'aller jouer à l'extérieur de St-Hyacinthe, et c'est là le seul handicap qui peut empêcher cette institution de devenir 14e membre du circuit. Car, dans une telle alternative, il n'y aurait plus d'arguments possibles pour en empêcher l'accès au collège de Cornwall.

En somme, la Ligue Intercollégiale de football du Québec semble au seuil d'une saison exceptionnelle. A l'heure actuelle, les joueurs de 12 clubs se disputeront les différents honneurs, et ils sont aussi nombreux qu'alléchants.

Cinq bourses totalisant plus de $1,000, une équipe d'étoiles tant à l'offensive qu'à la défensive, la chance d'assister à la série finale de l'Est du pays, voilà autant d'attraits qui ne manquent pas de susciter un immense intérêt auprès des amateurs de football de nos collèges.

En fait, une seule ombre au tableau de la Ligue Intercollégiale de football du Québec : le coût difficile à rencontrer des voyages de plus en plus longs.

Voilà le problème qu'un mécène pourrait rapidement solutionner, et c'est le seul qui peut refroidir l'enthousiasme des dirigeants du circuit, car ces derniers voient constamment se rapprocher la nécessité de rediviser la Ligue Intercollégiale du Québec.

Mais qui accepterait de débourser $2,000 sans en attendre aucun profit ?

JOUTES DE BASEBALL

— AUJOURD'HUI —

Ligue Nationale

St-Louis à Pittsburgh (2).
Gibson (15-8) et Taylor (9-6) vs Cardwell (13-12) et Veale (1-1) soir.
Milwaukee à Philadelphie.
Cloninger (9-9) vs McLish (13-9) soir.
Los Angeles à San Francisco.
Koufax (21-5) vs O'Dell (12-6) soir.
Chicago à Houston.
Hobbie (6-9) vs Brown (5-9) soir.
New York à Cincinnati.
Jackson (9-16) vs Tsitouris (8-7), soir.

Ligue Américaine

Boston à Baltimore (2).
Monbouquette (19-8) et Heffner (4-5) vs Pappas (13-9) et McCormick (3-7) soir.
Détroit à New York
Aguirre (14-11) vs Ford (20-7) soir
Kansas City à Los Angeles.
Wickersham (10-13) vs McBride (13-10) soir.
Cleveland à Washington.
Donnovan (11-11) vs Daniels (4-9) soir.
Minnesota à Chicago.
Kaat (10-10) vs Fisher (7-8) soir.

—HIER—

LIGUE NATIONALE

Houston 000 000 001 4—5 7 1
S. Francisco 000 010 000 1—2 5 1
Nottebart (9-6) et Baeman; Bolin, Larsen (10) et Haller. P—Bolin (8-5). Cir.: Haller (14e), Aspromonte (7e), McCovey (36e).

Pittsburgh 000 000 000—0 8 2
Milwaukee 003 041 00x—8 8 1
Parsons, Francis (5), Schwall (8) et Burgess; Sadowski (4-5) et Torre. P—Parsons (0-1). Cir.: Mathews (21e)

New York 000 000 000—0 6 3
St-Louis 111 000 24x—9 14 0
Powell, Bauta (3), Craig (6), Dillon (6), Anderson (8), Hook (8) et Cannizzaro; Simmons (13-7 et McCarver. P—Powell (1-1).

Chicago 000 000 000—0 5 1
Los Angeles 011 100 01x—4 10 2
Buhl, Toth (5) et Schaffer; Richert, Sherry (8) et Roseboro. G—Richert (3-1). P—Buhl (9-13). Cir.: Gilliam (5e).
(seules joutes au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

Joute de 12 manches entre :
Washington 000 020 000 000—2 9 2
New York 000 002 000 001—3 5 1
Ridzik, Roebuck (6), Kline (10) et Retzer; Terry (16-13) et Howard. P—Kline (2-7). Cir.: Phillips (8e), Kubek (6e).

Détroit 400 001 000—5 3 1
Boston 000 000 002—2 8 0
Anderson, Gladding (9) et Triandos; Wilson, Wood (1), Nichols (7), Farley (9) et Nixon. G—Anderson (3-1). P—Wilson (9-16). Cir.: McAuliffe (10e).

Kansas City 000 000 001—1 5 0
Chicago 100 021 00x—4 5 0
Rakow, Monteagudo (6), Lovrich (8) et Edwards; Peters (17-6) et Martin. P—Rakow (9-9).

Los Angeles 010 003 013—8 11 0
Minnesota 013 001 000—5 8 0
Chance, Osinski (6), Fowler (8) et Rodgers; Siebler, Dailey (8), Pleis (9), Perry (9) et Battey. G—Fowler (5-3). P—Pleis (4-2). Cir.: Moran (6e), Hall (29e), Killebrew (36e), Torres (4e), Allen (8e), Foiles (3e).
(seules joutes au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	92	49	.652	—
Chicago	79	62	.560	13
Minnesota	78	62	.557	13½
Baltimore	75	66	.532	17
Détroit	69	70	.496	22
Cleveland	68	75	.476	25
Boston	67	74	.475	25
Kansas City	63	77	.450	28½
Los Angeles	63	79	.444	29½
Washington	50	90	.357	41½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	85	55	.607	—
St-Louis	80	60	.571	5
San Francisco	76	65	.539	9½
Philadelphie	75	65	.536	10
Milwaukee	75	65	.536	10
Cincinnati	75	68	.524	11½
Chicago	73	67	.521	12
Pittsburgh	68	71	.489	16½
Houston	51	90	.362	34½
New York	44	96	.314	41

Dans l'uniforme des Argonauts

Stephens impressionne à sa première pratique

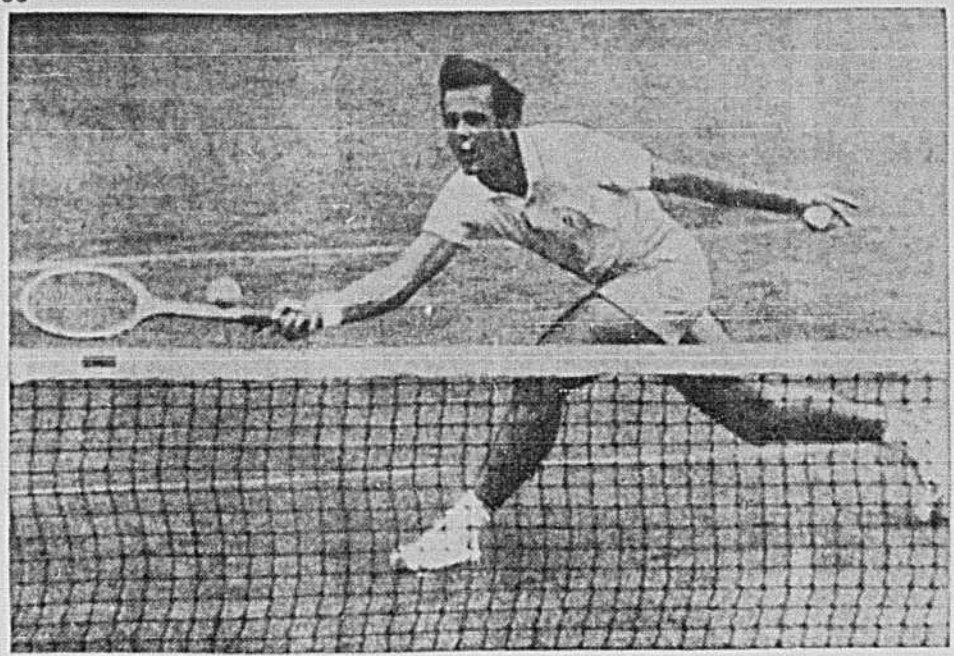
TORONTO. (UPI) — Le quart-arrière Sandy Stephens a pratiqué avec les Argonauts de Toronto pour la première fois mercredi soir, et s'il faut s'en tenir aux déclarations de l'instructeur Nobby Wirkowski, Sandy est à Toronto pour y rester.

Au cours de la pratique, Stephens a été utilisé comme demi, puis après la pratique régulière, il a lancé 60 passes sous l'oeil observateur de Wirkowski.

"J'ai beaucoup apprécié sa docilité au cours de cette pratique," a déclaré Wirkowski.

Stephens, limogé récemment par les Alouettes, a été très bien reçu par les rédacteurs et commentateurs sportifs, tandis que plus de 500 amateurs de football assistaient à la pratique, une foule relativement dense.

Après la pratique, fatigué par l'effort exigé par Wirkowski, Stephens a déclaré : "Mon séjour à Montréal représente un mauvais souvenir que je voudrais oublier au plus tôt !"



RETOUR FOUDROYANT DE BARNES — Le Brésilien **Ronald Barnes** effectue un foudroyant retour sur un coup de **Dennis Ralston** qu'il devait finalement éliminer en l'emportant par 6-4, 7-5, 6-3, en quart-de-finale pour causer la surprise du tournoi américain jusqu'à date.

(Téléphoto PA)

Au baseball junior

Kinsmen passe en finale et Sorel bat St-Jérôme

Pendant que dans la Ligue Nationale junior, les Athlétiques de Sorel sont en voie de se mériter une place dans la petite série mondiale, dans la Ligue Montréal junior, le Kinsmen a éliminé le Laval en trois joutes consécutives et le St-Jean-de-Matha s'est approché à une victoire de la série finale.

Gilles Pinard, l'homme de confiance du Sorel, a une fois de plus connu une excellente soirée au monticule et son équipe a vaincu les Cardinaux de St-Jérôme, 6-4, prenant ainsi une avance de 2-0 dans la finale 5 de 9.

ANDRE EMOND

Pinard a distribué six coups sûrs et retiré 12 frappeurs au bâton.

Les Athlétiques ont surmonté un déficit de 4-1 à la sixième manche en croisant le marbre quatre fois.

Circuit de Beaudry

Michel Beaudry a ouvert la manche en claquant un coup de circuit. Un double de Réal Lemieux a fait compter un point et un simple de Maurice Laperrière, deux autres.

Le lanceur débutant Alain Vanier a fait compter deux des quatre points du St-Jérôme. Ghislain Cloutier a été le lanceur perdant.

La troisième joute sera disputée demain soir à St-Jérôme.

Kinsmen en finale

Les Alouettes du Kinsmen ont atteint la finale de la Ligue Montréal en éliminant le Laval en trois joutes consécutives. Hier, Pierre Loiseau a bien espacé huit coups sûrs et les Alouettes ont décroché une victoire de 5-3, devant au-delà de 2,500 spectateurs au parc Lafontaine.

André Emond a canonné son deuxième circuit de quatre points depuis le début du détail à la troisième manche alors que les vainqueurs ont compté cinq points.

Loiseau a aussi brillé au bâton avec un double et un simple. Le lanceur perdant Julien Ouellette, Serge Trudeau et Claude Mailloux ont cogné chacun deux coups sûrs pour le Laval.

Le Kinsmen affrontera le vainqueur de la série Longueuil-St-Jean-de-Matha pour déterminer le club qui se mesurera au champion de l'autre circuit.

A Longueuil, Rickey Placins a lancé une partie de quatre coups sûrs et conduit le St-Jean-de-Matha à une victoire de 5-0. Les Royaux mènent par 3-2 dans cette série 4 de 7 qui se poursuivra au parc Gadbois demain soir.

Vic Carter a fait compter deux points avec un double et un simple. André Dubois a également frappé deux simples pour les vainqueurs.

Johnny Gross a subi la défaite.

Chance invitante pour cinq boxeurs

Cinq des boxeurs qui participeront à la soirée de boxe présentée par le promoteur Roger Larivée, le 12 septembre prochain, participeront aux championnats canadiens, à la fin du mois. C'est ce qu'on a appris hier.

Ces cinq représentants du Québec seront choisis parmi les 18 boxeurs qui feront les frais de quatre rencontres de trois rondes, puis de cinq combats de cinq rondes.

La soirée, qui commencera à 8 h., au centre sportif Paul-Sauvé, permettra aux boxeurs de la Palestre Nationale, et des clubs de boxe de Valleyfield et White Owl, du gymnase Drouin de Québec et de l'Ecole de boxe Reggie Chartrand de tenter de se mériter cet insigne honneur et de se rendre à Edmonton, les 20 et 21 septembre.

La soirée de boxe est évidemment sanctionnée par le Comité de boxe de l'AAU du Canada, section du Québec.

La guigne s'acharne sur les Blue Bombers

Les Alouettes toujours en quête d'un premier gain sur Winnipeg

(par **G. P.**) — Au cours des cinq dernières a ées, l'instructeur Bud Grant, des Blue Bombers de Winnipeg, n'a jamais eu trop à se plaindre de la malchance. Les nombreux championnats, les triomphes répétés dans le match de la Coupe Grey ont souvent fait disparaitre les multiples soucis qui accablent un instructeur.

Il faut bien l'avouer toutefois : les Blue Bombers n'ont pas été trop chanceux jusqu'à date, et quelques heures avant leurs deux matches, à Toronto et au stade Molson, il est permis de se demander quel est le prochain mauvais sort qui viendra choir sur la tête de Grant et de ses protégés.

Tout d'abord, le calendrier en avait décidé ainsi, les Blue Bombers devaient affronter dans leurs deux premiers matches, le même adversaire et par malheur, celui-là même qui est sensé leur ravir leur championnat : les Stampeders de Calgary.

Et en plus d'encaisser deux cinglants revers, les Blue Bombers ont perdu les services de plusieurs vétérans, dont l'ailier Ernie Pitts et le demi Ron Latourelle.

Après trois victoires d'affilée qui arrivaient tel un baume qui vient cicatriser les blessures, on croyait que les champions de la Coupe Grey en avaient fini avec la malchance, mais non.

Lundi, c'est tout d'abord une défaite de 15-9 encaissée à Regina, un revers encore plus difficile à accepter parce que l'équipe se préparait à quitter l'Ouest du pays en direction de Toronto et Montréal.

Terrain en mauvais état

Enfin, hier, en arrivant dans la Ville-Reine, les Blue Bombers ont vigoureusement protesté devant l'état lamentable du terrain au stade de l'Exposition canadienne.

Il faut dire que le gérant-général Jim Ausley a certes raison de protester. L'an dernier, les Alouettes avaient joué à Toronto à peu près à la même époque.

On sait que durant l'exposition, on fait rouler au centre du terrain l'estrade gigantesque afin d'y présenter le spectacle. Une fois l'exposition terminée, on retire l'estrade, mais celle-ci laisse le terrain en un piteux état.

Tant bien que mal, les employés tentent alors de remettre le terrain en état en remplaçant le gazon disparu par de la tourbe. Mais comme celle-ci tient très mal en place, on peut s'imaginer le danger permanent que cela représente pour les joueurs.

Un premier gain contre Winnipeg

Entre-temps, à Montréal, les vétérans du club attendent de pied ferme la venue des Blue Bombers, car depuis l'introduction du calendrier mixte au football canadien, les Alouettes n'ont jamais pu vaincre les Bombers.

En 1961, au stade Molson, Grant et ses hommes avaient remporté les honneurs du match, 21-15, puis l'an dernier, dans l'Ouest du pays, ils l'avaient à nouveau remporté, 31-23.

Toutefois, il faut avouer que jamais l'équipe montréalaise n'aura été en aussi bonne posture pour triompher des Bombers. Tout d'abord, l'instructeur Jim Trimble n'apportera aucun changement à son alignement, et c'est là la raison du séjour prolongé de Warren Rabb outre-frontière : ses chances de jouer étaient nulles, pour le moment, car Trimble ne veut pas briser une combinaison gagnante.

Par contre, si les Bombers parvenaient à l'emporter ce soir à Toronto, la tâche des Alouettes serait d'autant plus compliquée, car Grant n'a pas encore renoncé au championnat.

Grant compte d'ailleurs sur une équipe spectaculaire et solide malgré les blessures qui accablent son alignement, et ses hommes n'ont pas encore oublié l'échec de 53-0 encaissé lors d'un match hors-concours, l'été dernier.

Les Leo Lewis, Steve Patrick, Ken Ploen, Dick Thornton, Roger Hagberg et Farrell Funston seront tous sur les lieux, tandis qu'on fera certainement appel à Hal Ledyard si la défensive des Argonauts parvient à enrayer l'offensive dirigée par Ploen.

A Forest Hills

Victoire facile de Ronald Barnes sur Dennis Ralston

FOREST HILLS (New York). (AFP) — Le tournoi national de simples messieurs s'est poursuivi hier alors que le jeune Brésilien Ronald Barnes, surnommé ... le petit tueur de géants du Brésil, a battu l'Américain Dennis Ralston, classé troisième, et l'Américain Frank Froehling. Il a vaincu en un match étincelant de cinq sets l'Anglais Bobby Wilson, classé quatrième.

Barnes rencontrera Froehling samedi en demi-finale; hier il a donné une exhibition du jeu le plus brillant qu'on ait vu cette saison à Forest Hills et il s'est débarrassé de Ralston en trois sets, 6-4, 7-5, 6-3.

Ses superbes volées lui ont assuré dès le début du match une supériorité marquée sur son adversaire, bien qu'à un moment au cours du deuxième set, on ait pu penser que Ralston prendrait le dessus. Toutefois l'Américain ne put se montrer à la hauteur des volées et des retours du Brésilien qui plus d'une fois fit voler la poussière blanche des lignes sous ses balles drues et d'une précision extraordinaire.

Barnes avait cependant joué deux durs matches de cinq sets chacun contre l'Australien Ken Fletcher et contre l'Anglais Roger Taylor, mais après ses trois sets contre Ralston, il paraissait aussi frais que s'il venait d'arriver sur le court, alors que son adversaire semblait épuisé, physiquement et mentalement.

Le match Froehling - Wilson maintint d'un bout à l'autre le public en état d'haleine. Wilson remporta les deux premiers sets relativement facile, 8-6 et 6-4. Il domina deux fois le service de Froehling et ses balles drues comme des obus de canon ainsi que ses volées parfaites annihilèrent le jeu puissant de son adversaire. Froehling ne retrouvait pas son service et ses smashes qui la veille avaient vaincu Roy Emerson et provoqué la plus grande surprise de la journée.

Cependant l'Américain reprit le dessus dès le troisième set et continua à malmener Wilson dans le quatrième set. Dans chacun de ces deux sets il rompit le service de l'Anglais et retrouva facilement l'égalité avec deux sets pour chacun des joueurs.

Set enlevant

Le cinquième set fut un extraordinaire spectacle que les 4,000 spectateurs de Forest Hills ne quittèrent pas un instant des yeux. Chacun des joueurs maintint son service jusqu'à ce que Froehling, avec deux formidables smashes, vint à bout de Wilson au 16e jeu; le score final était 6-8, 4-6, 6-3, 6-3, 9-7.

Froehling, qui n'était pas classé pour ce tournoi bien qu'en 1962 il fut le joueur numéro 2 des Etats-Unis, fait aujourd'hui figure de "Cendrillon", et on croit savoir qu'il sera adjoint à l'équipe américaine de la Coupe Davis pour les matches contre la Grande-Bretagne si, comme on l'espère, les Etats-Unis battent le Venezuela dans le cours du mois actuel.

Un seul match des quarts-de-finale pour dames fut disputé hier parce que la Mexicaine Yola Ramirez Ochoa s'était foulé le poignet le matin en s'entrainant; elle fut obligée de s'incliner in abstentia devant l'Anglaise Deidre Catt. Déjà, mercredi, Mme Ochoa avait souffert du même poignet au cours de son match contre l'Australienne Robyn Ebbern, et sa souffrance ne fit qu'augmenter hier matin lorsqu'elle joua pour s'entrainer contre l'Anglaise Rita Bentley.

Le seul match de la journée fut donc celui que la championne Australienne Margaret Smith remporta contre l'Anglaise Christine Truman, classée septième, par 3-6, 6-3, 6-3. Au début du match, Miss Smith ne semblait pas très sûr d'elle mais elle retrouva vite son jeu subtil et sa précision pour venir facilement à bout de son adversaire.

Aujourd'hui, les deux matches de quarts de finale seront présentés entre la Brésilienne Maria Bueno et l'Américaine Nancy Richet et entre l'Américaine Darlene Hard et l'Anglaise Haydon Jones.

Chez les messieurs, les matches de quarts de finale seront entre le Brésilien Thomas Koch et l'Américain Chuck McKinley qui est een tête dee liste, et entre le Mexicain Rafael Osuna, classé quatrième et l'Américain Martin Riessen, non classé.

Un secret très bien gardé

Le commissaire Sydney Halter avoue son erreur dans l'affaire Cloutier

TORONTO. (UPI) — L'admission par l'ailier Tom Cloutier, des Argonaute de Toronto, du fait que "ses anciens patrons des Alouettes de Montréal" l'avaient aidé à obtenir un certificat de citoyenneté canadienne faussement certifié a incité les dirigeants gouvernementaux à instituer une enquête dans cette affaire.

Un porte-parole du ministère de la Citoyenneté a expliqué qu'au départ, Cloutier avait donné Albany, Californie, comme lieu de naissance, et que par la suite, il avait dit être né à St-Gabriel de Brandon, une petite municipalité sise à quelque 20 milles de Joliette, où les Alouettes s'entrainent depuis deux ans.

Le porte-parole, K. C. Foster, a dit qu'en effectuant l'échange, Cloutier avait dit s'être trompé et avait inscrit Albany en ayant dans l'esprit le fait qu'on voulait son lieu de résidence à ce moment là.

L'automne dernier, Cloutier obtenait finalement son certificat, et ce dernier était accepté par le commissaire G. Sydney Halter. A la suite de cette décision de Halter, Cloutier était considéré comme un Canadien, du moins dans les câdres de la Ligue Canadienne de football.

TOM CLOUTIER

Explications de Workman

Le propriétaire Ted Workman, des Alouettes, a précisé qu'il avait pris connaissance du subterfuge après avoir congédié son instructeur Perry Moss. Workman avait ensuite expliqué toute la situation à Halter d'abord, puis aux dirigeants du circuit lors de la réunion qui a eu lieu à Hamilton.

Halter et les autres avaient alors pris comme résolution de laisser à Cloutier son status de Canadien, mais les Alouettes devaient s'en défaire et l'offrir au repêchage. On avait également décidé de ne rien dévoiler de "l'affaire Cloutier".

Rejoint à Winnipeg, Halter a blâmé ses propres employés et lui-même, pour cette erreur.

Démenti de Moss

Moss, un fermier de la région de Platsburgh depuis son congédiement par les Alouettes, a formellement nié avoir participé d'une façon quelconque au subterfuge. Il aurait même tenté d'accuser son directeur du personnel du temps, J. I. Albrecht, et Danny Picket, le directeur des promotions des Alouettes l'an dernier.

Picket, par la suite, a déclaré : "C'est la première fois que j'entends parler de cette affaire, et bien sûr que je nie toute participation à ces manigances."

Cloutier, dont le père est né à Nanaimo Beach, C.-B., a été engagé par Albrecht au printemps 1962. Or, quand les Alouettes ont placé le nom de Cloutier sur la liste du repêchage, les Argonauts l'ont réclamé.

"Nous avons engagé Cloutier à titre de Canadien, et il continuera à jouer pour nous à titre de Canadien", a déclaré le gérant général Lew Hayman. "Son certificat ne porte-t-il pas le sceau du commissaire ?"

Du football au ministère fédéral

Quand on a demandé à Halter si l'intervention du gouvernement fédéral dans l'affaire allait l'amener à modifier son jugement, Halter a répondu : "Pas de commentaires".

Foster a déclaré que Cloutier, comme tous les autres qui désirent obtenir leur certificat de citoyenneté, avait signé une formule assermentée, où toutes les explications apportées devaient être véridiques.

Foster a également expliqué que si réellement Cloutier a menti dans ses affirmations, alors le ministère de la Citoyenneté devra ouvrir une enquête fédérale.

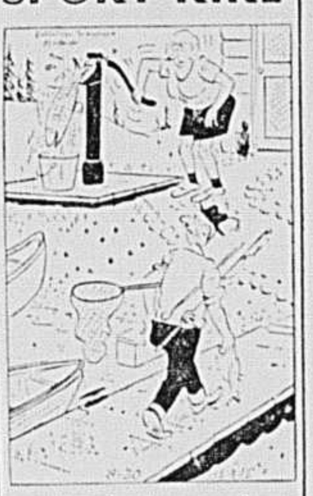
A Montréal, un porte-parole du consulat américain a dit que même si Cloutier perdait son certificat de citoyenneté canadienne il n'en conserverait pas moins sa citoyenneté américaine.

Le président Workman a d'autre part déclaré qu'il ne savait pas si certaines irrégularités s'étaient glissées dans la demande de certificat de Cloutier.

"Tout semble en ordre auprès du département de l'Immigration", a-t-il expliqué.

Avant 1962, la Ligue Canadienne considérait comme joueur canadien tout joueur dont les parents avaient vu le jour au Canada, mais avant le calendrier de l'an dernier, on avait décidé que pour être considéré comme Canadien, un joueur devait être né lui-même au Canada.

SPORT-RIRE



Ah ! la chanceuse !

(tous droits réservés, Publishers' Syndicate)

FOOTBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI
Winnipeg à Toronto

DEMAIN
Hamilton à Ottawa
Regina à Edmonton
Calgary à Vancouver

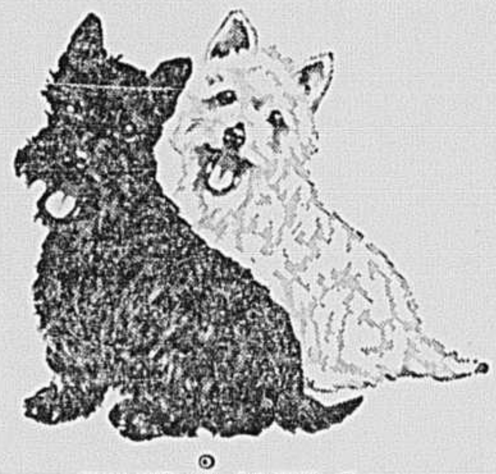
DIMANCHE
Winnipeg à Montréal

CONFERENCE DE L'EST

	J	G	P	Pp	Pc	Pts
Hamilton	5	3	2	91	64	6
ALOUETTES	4	2	2	73	84	4
Ottawa	4	1	3	67	79	2
Toronto	5	1	4	47	66	2

CONFERENCE DE L'OUEST

	J	G	P	Pp	Pc	Pts
Calgary	6	5	1	144	115	10
Vancouver	5	4	1	106	68	8
Winnipeg	6	3	3	112	98	6
Regina	6	3	3	63	77	6
Edmonton	5	1	4	63	115	2



unique

un qualificatif tout indiqué pour le whisky écossais, et qui s'applique *exactement* au 'Black and White', le whisky écossais qui doit sa réputation mondiale à une saveur constante et à un goût vraiment unique. *Le secret de sa qualité réside dans le mélange.* 'Black and White' résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskys écossais, judicieusement dosé pour produire cet arôme particulier qui lui vaut la faveur universelle des connaisseurs. 'Black and White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"
B-4359

5 STATESMEN
SIMON'S SINCE 1875
SIMON'S STATESMEN

Le gentleman fume toujours un cigare de choix

Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris.

SIMON

LES "ROYAL CORONAS" 33¢ LES "STATESMEN" 22¢ LES "PETITS CORONAS" 22¢
LES "DELMONICOS" 17¢ LES "PANETELAS" 17¢ LES "CIGARILLOS" 5¢

CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

Questionnaire de la Fédération (Suite)

Hier, dans cette chronique, je vous engageais à faire un effort sérieux et attentif pour répondre aux 20 premières questions posées par le Comité du poisson sportif de la **Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec.** Je disais même que pour tout pêcheur digne de ce nom, une réponse au questionnaire était une "obligation morale". Je me permets d'insister **vivement** pour que vous fassiez parvenir **au plus tôt** vos réponses à l'adresse suivante: Fédération de C & P du Québec, **1600 rue Berri,** suite 210, Montréal, P. Q.

Avis à tous les fauconniers !

Amis lecteurs, je tiens à vous avertir que si vous vous êtes intéressés à l'Association des Fauconniers (à laquelle j'avais donné beaucoup de publicité le printemps dernier), vous aurez de mauvaises surprises d'ici peu . . . DE GRAVES IRREGULARITES furent commises. M. THOMAS PALMER, qui en était le secrétaire-trésorier ne fait plus partie de l'Association pour des raisons que le président, M. DESIRE AERTS, directeur du Jardin des Merveilles du parc Lafontaine, vous expliquera dès que vous serez entré en contact avec lui. Veuillez le joindre au plus tôt en téléphonant à UN. 1-3811, poste 2558. Ou en écrivant au Service des Parcs, Ville de Montréal.

Le timbre de quatre ou de cinq cents (sans parler du temps que vous allez passer pour réfléchir sur les questions posées) est un "investissement" de la plus haute importance et du plus grand intérêt pour mieux connaître ce que le grand public pense vraiment des questions halieutiques.

Si le gouvernement provincial n'ose pas légiférer **rapidement** en matière cynégétique ou halieutique, c'est qu'il ignore l'opinion, donc les **réactions** que le grand public pourrait avoir à la suite d'une législation neuve. L'exemple de la **"Loi de la .22"** est assez connu et flagrant pour que je m'abstienne de commenter plus profondément cette question.

Nous allons donc, sans plus tarder, passer au questionnaire qui se terminait, hier, par la question numéro 20.

21—Croyez-vous que l'attitude du public démontre une compréhension pour la nécessité de conserver ou est-ce qu'il demeure indifférent au programme de survivance et de conservation du poisson sportif ?

22—Est-ce que cette attitude (dont il vient d'être question) s'est améliorée au cours des récentes années ?

23—Etes-vous en faveur des règlements actuels concernant le méné ?

24—Est-ce que ceux-ci (lois et règlements) devraient être confinés seulement aux eaux poissonneuses impliquant les salmonidés — donc, les truites ?

25—Est-ce que l'augmentation du poisson "indésirable" (i.e., pas considéré comme appartenant à l'ordre dit **sportif)** devient un problème dans votre district ou votre région ?

26—Est-ce que la présence de ces espèces "indésirables" dans les eaux de votre région a eu un effet nuisible sur la population de poisson d'ordre sportif ?

27—Croyez-vous que les pisciculteurs (plus souvent des **"piscifactures")** devraient être opérées par le gouvernement provincial ou l'entreprise privée ?

28—Est-ce que la production de ces stations ou lieux d'élevage (les piscicultures) devrait être augmentée ?

29—Etes-vous d'accord sur le fait que l'on offre de la **truite** dans les restaurants, hôtels, auberges, ainsi que chez les poissonniers et autres établissements où l'on vend du poisson ? os commentaires, s.v.p.

30—Enfin, toutes autres suggestions relatives aux questions halieutiques seraient apréciées par les analystes du Comité du poisson d'ordre sportif.

Des réponses brèves et précises !

La Fédération ne vous demande pas d'écrire un "roman" sur les problèmes auxquels vous faites face dans la région que vous habitez ou que vous fréquentez lors de vos expéditions de pêche ! Il s'agit simplement de compiler des statistiques en se basant sur les réponses reçues. Donc, tâchez d'être **bref** et **précis.** Il est bien entendu qu'on ne tiendra compte que des lettre **signées** par leur auteur et que toute communication anonyme suivra le chemin qui lui est destiné : le panier à ordures.

On vous demande également de ne pas oublier de préciser à quel **club** ou **association** vous appartenez ainsi que le nom du lac, territoire ou région que vous fréquentez lors de vos déplacements halieutiques.

Le directeur du **Comité pour le poisson d'ordre sportif** de la Fédération est **M. Stanislas Jean,** un nemrod bien connu dans la région métropolitaine. En son nom, et au nom de la Fédération qui vous représente (ou tente de le faire) auprès du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche : MERCI ! Je suis persuadé que le ministre, **M. Lionel Bertrand,** sera très intéressé par ce sondage de l'opinion publique et qu'il sera sensible aux suggestions que vous ferez afin d'améliorer une situation qui en a besoin . . . ça, vous le savez aussi bien que moi !

M. Bertrand le sait aussi, remarquez, mais entre "savoir" et "agir dans le bon sens", il y a tout un monde auquel seuls les ministres ont accès . . .

Demain, ouverture du canard dans la zone nord !

Mais oui, déjà ! Quand je dis "canards", j'inclus évidemment TOUS les oiseaux migrateurs permis par les règlements **fédéraux** (le Québec a peu de chose à dire dans ces règlements . . .) qui ont été publiés ici même, dans cette chronique, il y a quelques jours. A ce sujet, j'aimerais à faire les commentaires suivants :

Je trouve **invraisemblable** et **illogique** que la société **"Ducks Unlimited** (Canada)", filiale de la société américaine du même nom ne dépense pas la moindre "cènne" noire dans la province de Québec alors que son budget pour l'ensemble du territoire de l'Amérique du Nord se situe dans les $300,000 par an ! Inutile d'ajouter que cette auguste société a une influence sur toute législation concernant les oiseaux migrateurs selon l'entente conclue entre **"Her Majesty's Government"** (Ottawa) et le gouvernement des Etats-Unis tel qu'indiqué dans le **"Migratory Birds Convention Act"** (Chapter 179) qui décide de ce que l'on a le droit de chasser en cette province . . .

TOUTES les provinces des Prairies bénéficient de cette aide **généreuse,** j'en conviens, mais pas le Québec. POURQUOI ? A ce que je sache, presque tous les oiseaux migrateurs du **" Couloir aérien de l'Atlantique "** viennent nicher CHEZ-NOUS. Il me semble que nous avons quelque chose à dire sur les lois qui régissent la chasse de cet important cheptel sauvage ! ! ! Mais non, amis lecteurs . . . le gouvernement de "L'Etat du Québec" (entre guillemets à cause du contexte) est si "impuissant" ou indifférent en cette matière que, pour la première fois depuis de nombreuses années, les Règlements de la Chasse aux Oiseaux Migrateurs ne sont même pas imprimés dans notre livre du **Résumé des Lois de la Chasse !** Je termine cette chronique tout de suite car je sens que je vais me fâcher. Mon patron (**Gérard Champagne,** un homme calme) me comprendra !

A DEMAIN !

Dans son kiosque du parc Richelieu, FERNAND ROUSSIN répond à toutes les questions. L'une de ses principales tâches consiste à enseigner au public comment lire le programme.

Au kiosque de Fernand Roussin

Les questions que posent les sportifs aux courses

par **Gilles TERROUX**

"Où dois-je me rendre pour parier mon $2. ?

"Vous n'auriez pas un "tuyau" dans la cinquième ?"

"J'ai parié 2-4 dans la quinella. Est-ce que je gagne même si la course s'est terminée 4-2 ?".

'Que signifient les astérisques, les croix, les double-croix, les "x" et toutes ces légendes au bas de la page ?"

Quelle serait votre attitude si vous aviez à affronter un tel barrage de questions six fois la semaine ? Je comprends parfaitement que vous parviendriez à vous en fatiguer.

Mais pour Fernand Roussin, cela fait partie de la vie de tous les jours, excepté le jeudi soir alors qu'il profite d'un congé bien mérité.

Si vous êtes un mordu des courses sous harnais, vous avez sans doute remarqué une innovation au parc Richelieu depuis la fin juillet.

C'est ce monsieur Roussin qui est là, derrière le comptoir de ce nouveau kiosque avec l'indication **"INFORMATION",** fidèle au rendez-vous chaque fois que les trotteurs et ambleurs font leur possible pour garnir votre porte-feuille. Malheureusement, il arrive qu'ils n'y parviennent pas et c'est la mine abattue que vous quittez le terrain du Bout de l'Ile . . .

Toujours des questions

Le travail de Roussin n'est pas de tout repos. Tout au cours de la soirée, et toujours avec le sourire aux lèvres, il renseigne le public. Il renseigne le public sur mille et une choses. Bien souvent, il s'agit d'une question qui n'a lien avec les courses.

Par exemple, on veut savoir où se trouvent le restaurant, la salle de repos, le chemin le plus court pour atteindre la sortie . . . quand la soirée s'avère désastreuse.

Comme le fait remarquer Roussin: "Toute question, aussi insignifiante soit-elle, mérite une réponse. Souvent, la réponse se signifie beaucoup pour l'individu qui veut savoir."

La nouvelle classification

Le préposé au kiosque de l'information explique le pourquoi de ce service. "Ce genre de kiosque existait il y a deux ans. Il a été abandonné devant le peu d'intérêt du public. Mais cette année, il est devenu une nécessité à cause de la nouvelle classification des chevaux. Plusieurs n'y comprennent presque rien. La ligne : non-gagnants de $2,000 en 1963 — par exemple, représente un gros point d'interrogation. Nous sommes là pour expliquer qu'au moment de la course, les chevaux inscrits n'avaient pas rapporté $2,000 en bourses. C'est simple mais il faut le savoir."

"Je dirais que 50% des amateurs de courses ne comprennent pas tout ce qui est écrit dans le programme. Il est malheureux que seulement 50 ou 60 personnes se rendent au kiosque demander l'information. Plusieurs s'imaginent que nous sommes ici comme décor."

Règle générale, autant d'hommes que de femmes ont recours aux services de Roussin. "L'homme s'y connait plus en matière de courses que la femme. Cette dernière pose surtout des questions qui se rattachent à l'édifice, un peu comme un bureau d'information touristique ! Les hommes qui nous interrogent sont en majeure partie des types qui viennent aux courses pour la première fois ou des gens d'autres pays."

Le travail de Roussin a aussi son côté amusant. Mais il ne faut pas que cela paraisse.

"Un Américain se présente au kiosque. Il voulait parier dans une course quelconque mais il ignorait s'il avait affaire à des ambleurs ou des trotteurs. Le mot "amble" lui était complètement étranger," raconte-t-il.

"Plusieurs me demandent de leur fournir des "tuyaux".

Si j'avais le don de sélectionner infailliblement le vainqueur de la course, je pense que je passerais ma veillée au guichet du $50 et non derrière ce comptoir. D'autres veulent savoir s'ils peuvent se porter acquéreurs d'un cheval dans telle course à réclamer, sans savoir que pour être éligible, il faut être propriétaire d'au moins un cheval depuis le début du meeting."

A votre prochaine visite au Richelieu, si quelque chose vous intrigue, si vous ne comprenez pas une indication au programme, rendez-vous au guichet de l'information et Fernand Roussin se fera un plaisir de vous aider.

TROT NOTES . . . On a procédé au tirage des positions en vue de la finale du Circuit Juvénile qui sera présenté samedi soir pour une bourse de $7,430 . . . **Senator Burton** (Keith Waples) et **Monsieur Richelieu** (Benoit Côté) qui avaient gagné chacun une course éliminatoire samedi dernier, ont tiré pour les positions 1 et 2 et c'est **Senator Burton** qui a été favorisé . . . Les autres positions de départ seront les suivantes : 3. **Cloverland Direct;** 4. **Billy Bayama ;** 5. **Wil Diamond ;** 6. **Eagle Armbro** 7. **Timely Knight ;** 8. **Lady's Adios ;** 9. **Gilbert Mir ;** 10. **Coeur de Lion . . . Timely Knight** et **Coeur de Lion** porteront les numéros 1 et 1A et constitueront l'"entrée" Allen Leblanc . . . Dans l'épreuve principale, ce soir, un amble de $1,600, c'est **Lint,** âgé de 14 ans, qui a hérité de la plus basse cote soit de 3 contre 1 . . . **Benoît Côté,** ébranlé mercredi soir à la suite de la chute de sa pouliche **South Shore,** a obtenu la permission de ses médecins et retournera dans le sulky ce soir . . . le meneur chez les conducteurs au Richelieu pilotera **Sir Cyr, Wishful, Fascination Time** et **Paceaway.**

Nos choix au Richelieu

(Nombre de gagnants : 141 sur 430)

Gagnants de mercredi: Archie Mon, ($5.10); Gunner Axworthy, ($4.40); Superior Richard, ($3.90) et Barny Diplomat, (7.50).

1 — Jamie's Rose, Sisiter Song, Zorro Hanover
2 — Just Rice, Maid Drummond, Lady Direct C.
3 — Social Time, Judith Remus, Elk Slater
4 — Misty Hayes, Miss Lorene Scott, Darn You
5 — Great Adios, Warfare, Counsel Judd
6 — Meadow Dale, Runnymede Barnes, Mr Waters
7 — Moot Mite, Whisful, Sue Express
8 — P.R.L., Marv Hanover, Colonel C. Volo
9 — Speedway Flashy, Fascination Time, White Flame
10 — Paceaway, Red Mile, Count Down C.

Le meilleur : Just Rice, (2e).

Les inscrits

1ère COURSE — TROT COND. $1,000

5	Sister Song,	R. Babbin	5-2
3	Jamie's Rose,	G. Boyce	3-1
1	Graceful Duke,		9-2
4	Grand Blaze,	N. Bardier	6-1
8	Zorro Hanover,	A. Hanna	6-1
6	Miss Poka Bout,	G. Platford	8-1
7	Pinky Jamie,	R. Bardier	8-1
2	Devotion Boy,	A. Tremblay	10-1

2e COURSE — AMBLE COND. $800

6	Sir Cyr,	B. Côté	3-1
1	Just Rice,	G. Brosseau	7-2
3	Adios Todd,	R. Savignac	4-1
4	Maid Drummond,	R. Paradis	5-1
7	Lady Direct C,	M. Hébert	6-1
5	High Gay,	D. MacTavish	8-1
8	Fiery Jamie,	P. Robillard	8-1
2	Dress Parade,	Gil. Lachance	10-1
	Eligible : Hal Spirits,	R. Habkirk	

3e COURSE — AMBLE COND. $1,000

1	Social Time,	R. Paradis	3-1
5	Judith Remus,	M. Dostie	4-1
6	Success Brook,	R. Bardier	9-2
2	Elk Slater,	J. Giguère	6-1
7	Juliana Herbert,	R. Habkirk	6-1
3	Northwood C.,	H. Gallagher	8-1
4	W. C. Scott,	R. Savignac	10-1

4e COURSE — AMBLE A RECLAMER — $800

1	Misty Hayes,	L. Pelletier ($1,500)	3-1
7	Delayed Action,	Gil. Lachance ($1,500)	4-1
8	Goose Ali,	A. Hanna ($1,500)	9-2
2	Miss Lorene Scott,	J. Wiener ($1,500)	6-1
4	Darn You,	P. Robillard ($1,500)	6-1
3	Tom Elkington,	($1,500)	8-1
6	Ring A Ling,	Ged. Lachance ($1,500)	8-1
5	Jerry Patchen,	($1,500)	10-1
	Eligible : Joanna H,	B. Côté ($1,500)	

5e COURSE — AMBLE COND. $1,000

3	Great Adios,	J. Giguère	2-1
4	Bim Bom Bay,	P. Caldwell	4-1
6	Counsel Judd,	J. Sheldon	4-1
2	Warfare,	F. Baise	6-1
7	Goss Hanover,	N. Bardier	6-1
1	Peter Humes,	P. Robillard	8-1
5	Addie's Girl,	A. Deguise	8-1
8	Duchess Day C,	R. Curran	10-1

6e COURSE — AMBLE COND. $1,000

1	Meadow Dale,	J. Jodoin	5-2
3	Mr. Waters,	H. Lamarre	4-1
2	Lucky Seven,	R. Michelin	4-1
5	Meadow Wave,	M. Hébert	6-1
8	Runnymede Barnes,	R. Bérard	6-1
4	Royal Brook,	P. Caldwell	8-1
7	Dawn's Early L.,	S. Séguin	8-1
6	Valleyfield Star,	P. Sauvé	10-1
	Eligible : Wilson Frost,	R. Gagné	

7e COURSE — TROT COND. $1,200

8	Wishful,	B. Côté	8-1
5	Duchess Song,	P. Caldwell	7-2
1	Moot Mite		4-1
7	Reese Hanover,	M. Gingras	5-1
3	Colby Joe,	N. Bardier	6-1
2	Sue Express,	Her. Filion	8-1
6	Riddellworth,	W. Hicks	8-1
4	Sunset Lee,	T. Horton	10-1

8e COURSE — AMBLE COND. $1,400

6	P. R. L.,		3-1
2	Marty Hano.,	R. Grandmaison	7-2
5	Colonel C. Volo,	J. Gordon	4-1
3	Gee Gee Frisco,	R. Babbin	6-1
4	Breeze Abbe,	L. Bourgon	6-1
1	Lady Lucky,	R. Rivard	8-1
7	Punch Herbert,	B. Hughes	8-1

9e COURSE — AMBLE COND. $1,600

3	Lint,	J. Gordon	3-1
8	Fascination Time,	B. Côté	7-2
4	Fleet Hal,	A. Rogers	4-1
2	Speedway Flashy,	R. Caldwell	6-1
6	Indian Prince,	L. Pelletier	6-1
1	Major's Fairy,		8-1
5	Time To Go,	J. Doherty	8-1
7	White Flame,	G. Raymond	10-1
	Eligible : Snipe Reward,	T. Horton	

10e COURSE — AMBLE COND. $1,000

4	Paceaway,	B. Côté	3-1
7	Red Mile,	M. Gingras	7-2
5	Germika,	D. MacTavish	4-1
1	Count Down C,	R. Gemmill	6-1
2	Pat's Gem,	R. Bouthillier	6-1
3	Danny's Ben,	A. Rogers	8-1
8	Key Song,	R. White	8-1
6	Katie Dares,	C. Paradis	8-1
	Eligible : Michael Mite,	J. Doherty	

Démonstrations d'as quilleurs

Des exhibitions de quilles et cela avec la coopération des meilleurs quilleurs du pays seront présentées au magasin Eaton, aujourd'hui et samedi au 5e étage. Maurice Boyer, François Lavigne, Ann Bennett, Gerry Grundman, Hélène Caron et Shirley Gordon se disputeront des matches amicaux par équipes.

Les matches auront lieu à 11 h. 30 a.m., 3 h. 30 p.m., 7 h. 30 p.m., pour jeudi et vendredi à 3 h. 30 pour samedi.

Les résultats seront calculés après chaque compétition.

Samedi seulement et grâce à la coopération de "Télé-Quilles du canal 10 à 11 h. 30 et 1 h. 30 auront lieu des démonstrations de quilles haute-fantaisie par Gaby Bolduc et Jos Delikero.

Cette exhibition de petites et de grosses quilles est possible grâce à l'installation des allées par Brunswick du Canada Ltée.

Arnold Palmer souffre d'un malaise à l'épaule droite

AKRON, Ohio. (PA) — Arnold Palmer souffrait d'une douloureuse bursite à l'épaule droite hier, soit quelque 48 heures avant d'affronter Jack Nicklaus, Julius Boros et Bob Charles dans la série mondiale du golf, d'un enjeu de $75,000.

"Je ressens du mal chaque fois que je frappe la balle," a révélé Palmer lors d'une ronde d'entrainement en compagnie de ses trois rivaux sur le parcours du Firestone Country Club, où sera disputée la série samedi et dimanche en vue d'une première bourse de $50,000.

"J'ai subi un examen aux rayons X qui n'ont décelé aucun mal grave," a révélé Palmer. "Je prends des médicaments prescrits par le médecin, mais je ressens présentement plus de mal qu'au début de la journée. Toutefois, ce n'est pas la douleur qui m'inquiète, mais le fait que je ne peux frapper la balle correctement, notamment mes coups de départ, qui convergent tous vers la droite."

Palmer, le meilleur boursier du golf avec un total de $101,555 et le premier professionnel à dépasser les $100,000 en une seule année, a déclaré que l'épaule avait commencé à le faire souffrir en Californie la semaine dernière. En effet, il a commencé à ressentir des douleurs alors qu'il jouait un match hors concours avec Nicklaus et Gary Player.

"En premier, le mal ne m'a guère incommodé, mais il s'est aggravé depuis," a révélé Palmer

Lorsqu'on lui a demandé si la pratique l'aiderait à se débarrasser de son mal, Palmer a répliqué qu'il ne le croyait pas, et qu'au contraire, le jeu semblait l'empirer. Il a toutefois ajouté qu'il n'avait pas l'intention de se retirer de la compétition.

Le comité des Loisirs de
l'Association des propriétaires du
LAC SWELL
tient à aviser le public que la SOUSCRIPTION
pour le chalet d'été se terminera le 19 octobre.

RICARDO
RICARDO

avec FUME-CIGARE ou à BOUT UNI
à vous de choisir!
SEULEMENT 5 CENTS
...et vous aimerez son fin goût de havane!
DÉCOUVREZ le plaisir de fumer le *doux* cigarillo Ricardo
CIGARILLOS RICARDO
5¢ CHACUN • 25¢ LE COMMODE ÉTUI DE 5

CHÉRIE
N'oublie pas
de commander
la bière pour
la fin de semaine!
xxx
MOLSON
CANADIAN
lager beer
La Bière Douce
LAURENTIDE
MOLSON
LIGHT ALE
MOLSON
BIÈRE EXPORT
ALE

La bière MOLSON de votre choix, bien entendu!
Faites-en une bonne provision

LA BIÈRE LAGER À LA SAVEUR FRANCHE ET FRAÎCHE

LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE

LA BONNE BIÈRE DE CHEZ NOUS

QUEL QUE SOIT VOTRE GOÛT, IL Y A UNE BIÈRE MOLSON POUR VOUS

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8, 13 CJOH Ottawa
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
3—Secret Storm
5—Match Game
6—Scarlett Hill
8,13—Garden Show
10—Ma carrière

4:30
3—Hornpopper Presents
5—Jane Wyman présente
6—Vacation Time
10—Chasse au Crime
12—Sir Lancelot

4:45
3—Bozo

5:00
2,4,7—Les Croquignoles
3—Life of Riley
5—Fainer knows best
7—Ivanhoé
8,13—Ask Us
10—Zoo du Capitaine Bonhomme
12—Surprise Party

5:30
2—La p'tite semaine
3—I led 3 lives
4—Dessins animés
5—Party Time
6—Web of Life
7—Plus on est de fous
8,13—Cartoon Party

6:00
2,4—L'Aventurier des mers
3—World of sports
5—Rocky and his friends
6—Broadway Goes Latin
7—Melody Ranch
10—Télé-Métro
12—Johnny Jelly Bean Show

6:15
3—Weatherwise
5—News — Bill Hunter

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
4—Prends la route — Nouvelles
5—Sports — Weather
6—Métro
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Edition Métropolitaine
3—Walter Cronkite — News
5—Huntley Brinkley Report
6—CBC News — Sports
7—Météo — Sports
8,13—Cheyenne

6:50
10—Sport-image

7:00
2—Aujourd'hui
3—Silents Please
4—Panorama
5—Wagon Train
6—Seven-O-One
7—Bonsoir Copain
10—Nouvelles
12—Leave It To Beaver

7:15
10—Télé-chansons

7:30
3—Rawhide
4—Police des plaines
6—Dickens and Fenster
7—Tout connaître
8,13—News & Weather
10—Alors Raconte
12—Sport profile

7:45
12—Football Forecast

8:00
2,4,7—Conférence de Presse
5—Trails west
6—Temps présent
8,13—Canadian Pro-Football
12—Football

8:30
2,4,7—Cinéma International "La Millième fenêtre"
3—Route 66
5—Mitch Miller
6—True

9:00
6—Music Stand

9:30
3—Alfred Hitchcock
5—The Price is right
6—Empire

10:00
2,4,7—Téléjournal
5—Jack Paar Show

10:15
2—Commentaires
4—Nouv. sportives
7—Dernière Edition

10:20
2—Edition métropolitaine

10:30
2—"La ville écartelée"
3—Portrait
4—Siège réservé
6—Candid Camera
7—Théâtre d'été "Anges aux figures sales"
8,13—The Story of a Fireman
10—L'été des Artistes
12—McHale's Navy

10:45
10—Nouvelles

11:00
3,5,6—News
8,13—News

11:10
10—"Signe illisible"

11:15
3—Weather
6—Viewpoint
8,13—Night Beat
12—Pulse

11:20
3—"Summer Stock"
6—Final Edition

11:30
5—Tonight Show
8,13—Big Movie: "Unchained"
12—"China Gate"

radio télévision

JACQUES KEABLE

UNE "Conférence de presse" sur laquelle point n'est besoin d'insister, aura lieu, ce soir, à huit heures, au Canal 2. L'invité sera M. Réal Caouette, dont la vie politique tourmentée connaît actuellement des moments de crise.

M. Caouette sera interrogé par les journalistes Germain Tremblay, Pierre Chaloult, Pierre-Paul Blais, Cyrille Felteau et Lorenzo Paré. L'animateur sera M. Raymond Charette,

●

DEUX séries d'émissions à signaler au cours de la saison prochaine. Il s'agit, d'une part, au cours de l'automne, de treize programmes consacrés à la présentation de l'enquête, réalisée par la Faculté des Sciences Sociales de Laval, sur les conditions de vie, les besoins et les aspirations de la famille salariée canadienne-française du Québec.

Au cours de cette enquête, des centaines de personnes ont été interrogées. Dans le cadre de la série de treize émissions qui débutera en octobre, certaines interviews seront reprises, au profit du public.

A compter de janvier, cette série se transformera en un ensemble de treize reportages traitant de la faim dans le monde. L'animateur sera M. Jean-Paul Lefebvre qui doit d'ailleurs quitter bientôt le pays pour un voyage qui le conduira dans plusieurs pays où il retracera tous les aspects de ce problème premier de notre époque.

C'est M. Roger Nadeau qui réalisera la série en question, que l'on nous annonce complète, présentant un tableau complet du problème.

11:33
6—"Hallyday Brand"

DEMAIN MATIN

9:00
3—Captain Kangaroo

9:15
5—Salvation Army

9:30
5—Ruff and Reddy Show

10:00
3—The Alvin Show
5—Shari Lewis Show

10:30
3—Mighty Mouse Playhouse
4—Mire
5—King Leonardo

11:00
3—Rin-Tin-Tin
5—Fury

11:30
3—Roy Rogers Show
4—Mire et musique
5—Make room for daddy

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
3—Sky King
4—Horaire commenté — De tout de tous
5—Lazy L. Ranch
7—12 O'Clock jubilee
10—Coquetel musical

12:30
3—Mike Wallace and News
4—Mire et Musique
5—This is the life
7—Première Edition

12:45
7—Midi-Sport

1:00
3—Phil Silvers
5—Navy Film of the week
6—Cuisine 30
7—Autour du monde

1:30
2,4—Musique
5—Cartoons
6—Amateur Sports Magazine
7—Colt 45
10—Nouvelles de Chez-Nous

1:45
3—Baseball with Dizzy Dean
12—News room

2:00
2,4,7—Football canadien
3—Baseball
5—Shirley Temple
6—Football
10—"Les trois lanciers du Bengale"
12—"Blood and Sand"

2:45
8,13—Topic

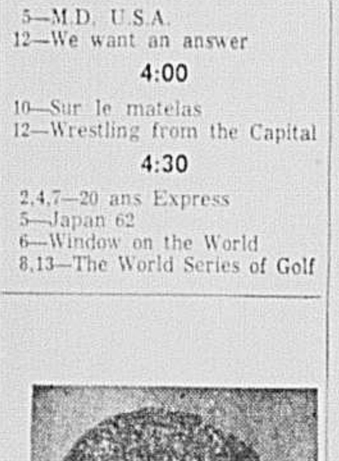
3:00
8,13—"Saturday Date"

3:15
5—Country Style

3:30
5—M.D. U.S.A.
12—We want an answer

4:00
10—Sur le matelas
12—Wrestling from the Capital

4:30
2,4,7—20 ans Express
5—Japan 62
6—Window on the World
8,13—The World Series of Golf



DEMAIN A CKAC — L'émission "Ton amie Jeannot" présentée tous les samedis, en matinée, de 10 h. 05 à 11 hres, à l'antenne de CKAC, a pour animatrice JEANNETTE BIONDI. Celle-ci présente des disques choisis spécialement pour les jeunes auditeurs et auditrices du poste de LA PRESSE, ainsi qu'un conte en musique.

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

1.45 p.m. — Canal 10 : "Les nouveaux riches" (Français, 1938). Comédie avec Raimu et Michel Simon. — L'histoire de deux anciens ouvriers devenus riches, l'un honnête et l'autre, un financier sans scrupule.

2.00 p.m. — Canal 2 : "La mome aux boutons" (Français, 1958). Comédie avec Lucette Raillat et Serge Davri. — Aidé de sa soeur, un jeune homme réussit à épouser celle qu'il aime.

2.00 p.m. — Canal 7 : "Quatre jours à Paris" (Français, 1955). — Comédie musicale avec Luis Mariano et Geneviève Kervine. — Un séduisant coiffeur pour dames s'en va vivre à la campagne et est pourchassé par ses admiratrices.

3.30 p.m. — Canal 2 : "L'évadé de l'enfer" (Polonais, 1960). Film de guerre avec Maria Ciesilska et Joseph Novak. — Un soldat polonais qui a fui l'armée allemande se cache dans une galerie désaffectée d'une mine de charbon.

8.30 p.m. — Canal 2 : "La millième fenêtre" (Français, 1960). — Comédie satirique avec Pierre Fresnay et Jean-Louis Trintignant. — Un rentier ne veut pas se laisser exproprier.

10.30 p.m. — Canal 2 : "La ville écartelée" (Américain, 1950). Documentaire avec Paul Douglas et Montgomery Clift. — A Berlin, en 1949, une Berlinoise veut épouser un Américain pour rejoindre son amant.

10.30 p.m. — Canal 7 : "Les anges aux figures sales" (Américain, 1939). Drame social avec James Gagney et Pat O'Brien. — Un jeune vicaire tente de contrebalancer l'influence exercée sur ses ouailles par un gangster du quartier.

11.10 p.m. — Canal 10 : "Signe illisible" (Français, 1942). — Comédie policière avec Gaby Silvia et André Luguet. — Dans une petite ville, on recherche les auteurs d'une série de vols et d'enlèvements.

11.20 p.m. — Canal 3 : "Summer Stock" (1950) avec Judy Garland, Gene Kelly et Phil Silvers. — Des artistes, pour avoir le droit de se servir d'une grange comme théâtre d'été doivent aider aux travaux de la ferme.

11.30 p.m. — Canal 12 : "China Gate" (1957) avec Nat King Cole, Gene Barry et Angle Disckenson. — Briser la barrière de Chine ou mourir !

11.33 p.m. — Canal 6 : "Halliday Brand", western, avec Joseph Cotten et Betsy Blair.

Cotes morales des films à la TV

Voici les cotes morales des films présentés à la télévision, telles que préparées par l'Office Catholique National des techniques de diffusion.

CANAL 2
(vendredi)
2.00 p.m. — "La mome aux boutons". Adultes, des réserves.
3.30 p.m. — "L'évadé de l'enfer". Adultes et adolescents.
8.30 p.m. — "La millième fenêtre". Adultes, des réserves.
10.30 p.m. — "La ville écartelée". Adultes.

CANAL 7
2.00 p.m. — "Quatre jours à Paris". Adultes.
10.30 p.m. — "Les anges aux figures sales". Adultes.

CANAL 10
1.45 p.m. — "Les nouveaux riches". Adultes.
11.10 p.m. — "Signe illisible". Adultes.

"Je me sens si bien" en tête du Palmarès de CKAC

A l'émission du "Palmarès" de CKAC, demain après-midi de 2 h. 05 à 3 heures, c'est le refrain des populaires diseuses Danièle et Michèle "Je me sens si bien" qui paraît en première place" suivi de la chanson de Serge Laprade "Tout le monde en route".

Ce programme hebdomadaire préparé par Gérald Vallée, discothécaire adjoint, au poste de La Presse, nous fait entendre chaque semaine, les 20 mélodies jugées les plus populaires d'après les ventes dans les grands magasins de musique de la métropole. Voici d'ailleurs la liste complète des pièces au Palmarès.

Cette semaine		semaine dernière
1 — Je me sens si bien	Danièle & Michèle	1
2 — Tout le monde en route	Serge Laprade	2
3 — Je me sens très seul	Alain Robert	11
4 — Bambina Bambina	Tony Massarelli	9
5 — Donne-moi ma chance	Rosita Salvador	3
6 — Salvame Dios	Guylaine Guy	6
7 — Maman éteins les lumières	Gaby Laplante	4
8 — Chance	Lucille Bastien	14
9 — Vive les Filles	P. Lalonde & D. Lautrec	5
10 — Belles, belles, belles	Pierre Perreault	10
11 — Une glace au soleil	Gaby Laplante	8
12 — Le Cha Cha Cha	Paul Garceau	12
13 — Copain copain	I. Robin & J. Denis	13
14 — Le soleil dans les yeux	Pierret Beauchamp	19
15 — Sous une pluie d'étoiles	Claude Valade	17
16 — J'ai juré	Fernand Gignac	15
17 — Ne raccroche pas	Norman Knight	18
18 — J'aime toutes les filles	Marc Gélinas	20
19 — Un soir d'été	Joel Denis	16
20 — Au revoir	Guylaine Guy	7

RADIO AM

CKAC 730 o CBF 690 o CBM 940 o CFCF 600 o CJAD 800
CKVL 850 o CKGM 980 o CJMS 1280 o CKLM 1570

CE SOIR

4:45
CBF—D'un disque à l'autre

5:00
CKAC—Nouv. — Salut les copains
CBF—Métro magazine
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CKLM—Nouvelles — gardez la droite
CFMB—Musical Express

5:30
CJMS—Succès américains
CFMB—Teen's Open Mike

5:45
CBF—Entracte

5:57
CKAC—Charade musicale
CBF—Nouvelles sportives

6:00
CKAC—Manchettes, Météo
CBF—Nouv.
CKVL—Hit Parade
CJMS—Angélus
CKLM—Nouvelles du Sport
CFMB—Spectacle italien

6:10
CKAC—Revue sportive
CKLM—Autour de la table

6:15
CBF—Dansons la capucine
CKVL—Sports en revue — Hit Parade
CJMS—Editorial

6:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Les jeux de l'été
CJMS—Nouv., météo
CKLM—Montréal chante

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Musique en dînant

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Coquelicot
CJMS—Succès américains
CKLM—Album d'Italie
CKVL—Pianorama avec Roger Baulu

7:15
CKAC—Coeur à coeur
CKVL—Hit parade

7:30
CKAC—Paris-Rome
CKVL—Paris-Montréal avec Jacques DesBaillets
CJMS—Club des loisirs
CKLM—Album d'Italie

8:00
CKAC—Nouvelles — Mélodies canadiennes
CBF—Nouv. — Arts et Science
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Studio 1280
CKLM—Bleu, Blanc, Rouge
CFMB—Programme polonais

8:30
CBF—Récital d'orgue
CJMS—Nouvelles — Club des loisirs
CKLM—Bonne soirée
CFMB—Spectacle hongrois

9:00
CKAC—Albums populaires
CBF—Orchestre de Chambre de Vancouver
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Rendez-vous CJMS
CKLM—Bleu — Blanc — Rouge
CFMB—Spectacle grec

9:30
CKAC—Félicitations
CKLM—Choc
CJMS—Nouv. — Rendez-vous CJMS

9:45
CKVL—Nouvelles

10:00
CKAC—Nouvelles — Du pain sur la planche
CBF—30 minutes d'information
CJMS—Nouv. — Rendez-vous CJMS
CFMB—Corral Round-up

10:30
CBF—Adagio
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Nouv. — Rendez-vous CJMS
CBF—Fête du Sacré-Coeur

10:45
CKAC—Actualités La Presse
CKVL—Sports en revue
CJMS—Sports

11:00
CKAC—Sports
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Nos vedettes canadiennes
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Café Provincial
CKLM—Rythmes et chansons
CFMB—La grande musique

11:10
CKAC—Du pain sur la planche

11:30
CKAC—Tempo '73
CBF—Sports — Aux portes de la nuit
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Nouv., Météo

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles — Du pain sur la planche
CBF—Nouv. — Jazz-Sortilège
CKVL—All Night Music Man
CJMS—Jusqu'à l'aube
CKLM—Sous les étoiles
CFMB—Musical Magic

1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir
CBF—Radio-journal — Fin des émissions

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Lever du jour — Relaxez-vous
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CJMS—La vie en pyjama
CKVL—Téléphonez-moi
CKLM—Nouv. — Messe des franciscains
CFMB—Bob Holiday

6:15
CJMS—Prière
CKLM—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CKVL—Le Sourire du matin avec Gilles Pellerin
CJMS—Nouv. — Météo — Message spirituel
CKLM—Les lève-tôt

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CBF—Nouvelles — Prière

7:15
CBF—Nouvelles — Musique légère

7:30
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles — Météo
CKLM—Les lève-tôt

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CBF—Nouvelles
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouv. et météo
CBF—Jardin d'été
CKLM—Nouvelles locales — Le joyeux samedi matin

8:15
CKAC—Relaxez-vous
CJMS—Prière de l'automobiliste

8:25
CKAC—Ce que sera la température

8:30
CKAC—Relaxez-vous
CJMS—Nouvelles, météo
CKLM—Les Belles contre LeBel

8:55
CKAC—Opinions québecoises

9:00
CKAC—Bon Week-End
CBF—Nouv., Objectif 12-63
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles
CKLM—Tango et chachacha

9:30
CBF—Coquillage
CJMS—Nouvelles — Club des ménagères
CKLM—Palmarès de la chansonnette française
CFMB—Spectacle grec

10:00
CKAC—Nouv. — Ton ami Jeannot
CBF—Micro-Variétés
CKVL—Chansonnettes
CKLM—Les pianistes de l'heure

10:15
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Message spirituel

10:30
CBF—Université Radiophonique Internationale
CKVL—Chansonnettes
CJMS—La ménagère en vacances
CKLM—Ne l'oubliez pas

10:45
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Petite clinique

11:00
CKAC—Nouv. — Grand prix du disque canadien
CKVL—Vive la vie
CKLM—Jeunesse '63
CJMS—Normand Fréchette
CFMB—Spectacle allemand

11:30
CKAC—Le Magasin de l'habitation
CBF—Divertissement
CJMS—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Airs d'accordéon

11:45
CJMS—Hit Parade

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus, Nouv., Midi qui chante
CBF—Nouv. — Images du Canada
CJMS—Hit Parade
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Bonne fin de semaine

12:30
CBF—Fête au village
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles, météo

12:45
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL—Chansonnettes

1:00
CKAC—Nouvelles
CBF—Signal horaire—Sports
CKVL—Rufi sur l'onde
CKLM—Bonne fin de semaine
CFMB—Spectacle ukrainien

1:15
CKAC—Discorama
CBF—Poésie et musique
CKVL—Disques canadiens
CJMS—Editorial

1:30
CBF—De l'Olympia à Carnegie Hall
CJMS—Nouv. — Météo — Sports
CKLM—Bonne fin de semaine
CKVL—Club du disque

2:00
CKAC—Manchettes — Palmarès
CBF—Concert pour le Centenaire de la Croix-Rouge
CJMS—Palmarès français et canadien
CKLM—Sur les grandes scènes
CFMB—L'heure polonaise

2:30
CKAC—Chansons Canadiennes

2:45
CBF—Fantaisies du samedi

RECIT DRAMATIQUE — Au théâtre radiophonique de dimanche à midi trente, à CKAC, l'artiste montréalais BERTRAND GAGNON tiendra l'un des rôles principaux, aux côtés de Luc Durand, de Roger Sinclair et de Christian Delmas. Le drame s'intitule "Ce que vous faites pour l'un des miens". La réalisation du programme est confiée à François Lavigne.

Le Barreau refuse une motion libéralisant les lois sur l'avortement

BANFF, Alberta. (PC) — Une résolution destinée à libéraliser les lois qui régissent les avortements dans le pays a été repoussée hier par le comité de la justice pénale de l'Association canadienne du barreau à l'issue d'un débat acerbe de trois heures, durant lequel des objections d'ordre religieux et moral ont été soulevées.

La décision de rejeter la résolution a été approuvée par 27 voix contre 11 après que M. Harvey E. McCullough, de Hamilton, eut déclaré qu'il fallait encore du temps aux sous-comités provinciaux pour étudier tous les aspects de la question des avortements.

Au nombre des témoignages qui ont été rendus contre l'adoption de la résolution, on a remarqué celui de M. Bruce E. Emerson, de Vancouver, président de la guilde des avocats catholiques de la Colombie Britannique, qui a présenté une argumentation où les émotions avaient une bonne part.

Il a déclaré que les implications de cette résolution touchaient aux domaines social, moral et religieux et qu'elles dépassaient les limites de la loi.

La résolution prévoyait l'institution des commissions provinciales composées de six membres nantis du pouvoir d'autoriser des avortements dans le cas de mères qui risqueraient leur santé physique ou mentale en accouchant, dans le cas également de conceptions résultant d'actes criminels et, enfin, dans le cas où il y aurait risque grave que l'enfant à naître vienne au monde dans un état d'infirmité.

Il est actuellement permis par la loi de pratiquer l'avortement dans le seul cas où la vie d'une mère est mise en danger par l'évolution normale d'un foetus.

20e anniversaire

Evocation de la campagne d'Italie au canal 2, mardi

Des invités de marque seront réunis dans le décor d'un mess d'officiers en compagnie de vétérans du dernier conflit mondial qui ont vécu la campagne d'Italie; l'animateur de la réunion sera Marcel Ouimet, correspondant spécial pour Radio-Canada au cours de la dernière guerre mondiale.

Il s'agira alors de la réalisation d'un reportage spécial d'une demi-heure que le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera mardi soir, à 10 h. 30, à l'occasion du 20e anniversaire de la campagne d'Italie.

Parmi les invités de marque, il y aura le brigadier Paul Triquet qui a remporté la Croix Victoria pour son exploit durant la campagne d'Italie.

Chaque fait d'armes de la campagne d'Italie rappelé par les invités, soit la bataille de Sicile, soit celle de Léonforte, de Casa Bérardi ou d'Ortona sera évoqué par Marcel Ouimet qui mettra sur le tourne-disque un des reportages qu'il a enregistrés sur les lieux. Il fera également tourner quelques séquences filmées par les cameramen de l'armée canadienne. Ce reportage sur la Campagne d'Italie sera réalisé par Georges Francon.

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

4:00—CJFM: Music in the Air
6:30—CKVL: Grands Concerts
7:00—CKVL: Radio-Concert
7:30—CKVL: Compositeurs célèbres
8:00—CKVL: Concerto
CJFM: Showcase
8:30—CKVL: Orchestre Symphonique de Boston
9:00—CKVL: Orchestre Philharmonie
10:00—CKVL : Les voix célèbres
CJFM: Concert Hall
10:30—CKVL: Festival de musique d'Allemagne
11:30—CKVL : Concert de Jazz

DEMAIN MATIN

9:00—CJFM: Say it with music
10:00—CKVL: Concert pour la jeunesse
11:30—CKVL: Récital de concert

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00—CBM: Programme — Tourbillon
CJFM: A la carte
12:30—CKVL: En rappel au Concert
CKVL : Musique russe
1:00—CBM: Nouveaux disques
2:00—CBM : Centenaire de la Croix-Rouge
CJFM: Album
2:30—CKVL: Concert Reader's Digest, ect.
2:45—CBM : Fantaisies en musique
3:00—CKVL: Tour de valse
3:30—CKVL: Extraits d'Opéra
4:00—CJFM: Music in the Air
CBM: Sonates
4:30—CBM: Les Classiques français
5:00—CKVL: Maîtres du clavier
CBM: L'heure du thé

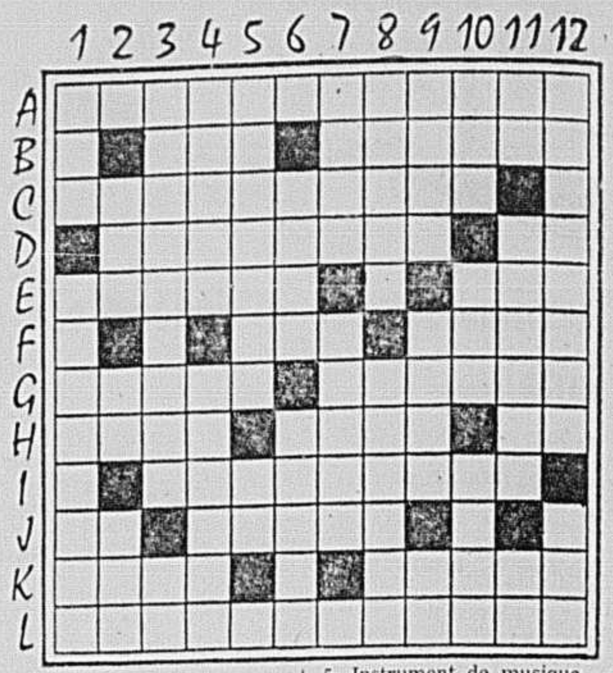
Auprès de l'Expo

Henri Parizeau, agent de liaison de Radio-Canada

OTTAWA. (PC) — M. Henri Parizeau, superviseur des reportages au réseau français de télévision, agira comme agent de liaison de Radio-Canada auprès de la Compagnie de l'Exposition universelle canadienne de Montréal. La nouvelle a été annoncée au siège social de Radio-Canada à Ottawa.

M. Parizeau représentera à la fois les réseaux français et anglais de la société. Il sera chargé, pour le moment, d'établir et de maintenir, avec la direction de l'Exposition, des rapports sur toutes les questions de radiodiffusion qui peuvent intéresser la Société. Son travail prendra de l'ampleur à mesure qu'approchera l'année 1967, date de l'exposition.

MOTS CROISÉS



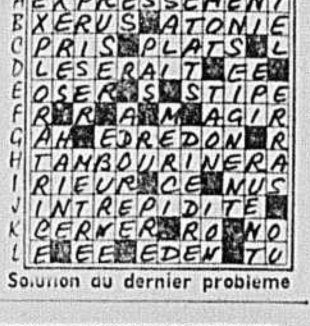
Horizontalement :

A.—Vont à la découverte dans un pays.
B.—Etendue d'eau — Trompée.
C.—Où l'on remarque le son, le travail.
D.—Sans commencement ni fin (masc. pl.) — Note.
E.—Fruit de la vigne — Durillon.
F.—Venus au monde — Femelle du rat.
G.—Divisa avec un instrument tranchant — Système ou projet qui paraît irréalisable.
H.—Eau — Disposé, en état. —Arête.
I.—Conversation suivie.
J.—Interjection qui marque la surprise — Ce qui vient après.
K.—Mer de la Méditerranée—Désigner au suffrage universel.
L.—Frapperas de terreur.

Verticalement :

1—Point cardinal — Bond fait par un projectile qui a rencontré un obstacle.
2—Roue à gorge — Pronom indéfini — Durée de la vie.
3—Défaut de ce qui est plat—Infinitif.
4—Nettoyés — Songer.
5—Instrument de musique — Pronom personnel.
6—Apporté en naissant — Implorer.
7—Nom donné à plusieurs poissons d'eau douce : ablette, chevesne, etc. — Un peu acide.
8—Pareille—Repas pour bébés.
9—Epoques — Viande rôtie — Article.
10—Pronom indéfini — Pointe de terre élevée qui s'avance dans la mer — Titre des descendants de Mahomet.
11—Note — Action de répandre un liquide sur une partie du corps — Dieu solaire des Egyptiens.
12—Eloignées les unes des autres — Adjectif possessif.

Solution demain



Solution du dernier probleme

Ces personnages célèbres du téléroman de Claude-Henri Grignon **Les Belles Histoires des pays d'en-haut** reviendront lundi soir, à 8 h. au canal 2 et au réseau français de télévision de Radio-Canada. Quelles aventures l'auteur réserve-t-il à Séraphin et à Donalda, rôles interprétés par Jean-Pierre Masson et Andrée Champagne ?

CANADA

SUITE DE LA PAGE 21

des Finances de la Saskatchewan, qui préside actuellement la Commission royale d'enquête de cette province sur la fiscalité, a mis en doute la question de savoir "si le système d'inquisition" d'une commission royale d'enquête représente le meilleur moyen d'étudier l'efficacité du système administratif du gouvernement.

Citant le dernier volume du rapport, M. McLeod poursuit que les commissaires ont découvert que l'administration du gouvernement constituait "un organisme en bon état malgré sa malpropreté apparente, et qu'il fonctionnait de manière relativement efficace".

M. McLeod a déclaré que cette affirmation surprend le lecteur qui a "lu quatre volumes dans lesquels il est dit que le système actuel d'administration est coûteux, frustrant et ne produit rien".

"A ce stade-ci, a commenté M. McLeod, il est impossible de savoir si la Commission cherche à excuser le gouvernement ou à s'excuser elle-même."

Le biberon

Il est imprudent de placer le biberon d'un bébé sur un objet quelconque pour laisser le bébé boire seul. Si l'enfant est trop petit pour se tourner la tête, le liquide peut s'introduire dans ses poumons et le noyer. On doit prendre le bébé dans ses bras pendant qu'il prend son biberon ou, du moins, le surveiller continuellement et de près.

PHOTOGRAPHE CELEBRE — A l'âge de seulement 36 ans, Gabriel Desmarais — mieux connu sous le nom de Gaby — est déjà un photographe mondialement connu et l'un des plus recherchés. Ses débuts dans l'art du portrait photographique datent de 20 ans déjà, alors que, pour 25 cents, il photographiait ses collègues, à la banque où il travaillait. On le voit ici dans son jardin, à son domicile de Montréal.

(photo PC)

LOUEZ UN PHILIPS "63"
TV PORTATIF 19"
$9 PAR MOIS
minimum de 3 mois ou $11 PAR MOIS
Consolidated Radio Ltd.
1130 BERNARD O. — TEL. CR. 3-7261

1 PROPRIETES A VENDRE

REDPATH OFFRE

SECTEUR RESIDENTIEL DE MONTREAL

TRIPLEX DE LUXE

AHUNTSIC OUEST, 7½-4-3

Terrain de 7,500 pieds carrés, triplex détaché en pierre et brique, grandes pièces claires, cuisine ultra-moderne, laveuse de vaisselle, beaucoup d'extras, 2 petites salles de toilette et une autre familiale, escalier en fer forgé en courbe au sous-sol, salle de télévision finie avec art, bar, chambre de domestique, garage. Système Intercom dans toute la maison. Une vraie maison de rêve qui vaut la peine d'être vue. Information Mme Sole, 937-8501 ou DU. 9-9091.

BUREAU DE ROSEMERE 133, GRANDE COTE

PROPRIETE AU BORD DE L'EAU

Bungalow ranch en stuc et pierre, 6 pièces comprenant: salon, salle à manger, cuisine, deux chambres de 12 x 12 chacune, grande salle de bain. Le sous-sol comprend: salle de jeu avec foyer en pierre, sortie sur le jardin, buanderie, demi-salle de bain, garage, atelier, système de chauffage à eau chaude. Terrain 100 x 197, élevé, gazonné, paysager. On demande $26,000 ou $28,000 avec ameublement. S'il vous plaît demander Mme Cécile Côté, 689-1996 ou 625-2464.

STE-ROSE

Près nouvelle école régionale, située sur le magnifique boulevard Roi-du-Nord, nous sommes fiers de vous offrir une belle propriété de six pièces comprenant grand salon bien éclairé, salle à manger et cuisine invitantes, trois grandes chambres, sous-sol facilement converti en salle de jeu, garage, terrain gazonné, arbustes et fleurs. Tout est fait, rien de plus à ajouter et tout ceci pour seulement $14,250. Comptant demandé $2,000. Hypothèque à 5½%. Taxes très raisonnables. Photo MLS. Pourquoi ne pas m'appeler ? Gaston Desnoyers, 625-2464 ou 625-4195.

STE-THERESE

POUR $500 COMPTANT

Vous achetez une maison mi-familiale de quatre pièces comprenant salon, cuisine, 2 chambres, salle de bain, sur boulevard Labelle, près des écoles, église, magasins et autobus. Règlement de succession. Cette propriété avec garage quoique de belle valeur est offerte pour seulement $6,250. Paiements faciles pour la balance. Photo MLS. Appelez Gaston Desnoyers, 625-2464 ou 625-4195.

ROSEMONT BUNGALOW

Occupation octobre, site résidentiel, 5½ pièces, plus salle au sous-sol, 220, fenêtres et portes aluminium, garage, terrain 60 x 88, gazon, arbustes et plantes vivaces, $22,500. Pas d'agents. Tél.: FE. 4-4509.

ADAM 2 x 5, un magasin. Desautels. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ADAM - Sicard, 3-8, bains, $17,560. Revenu $2,340., comptant $4,000. 352-5866.

AHUNTSIC-OUEST
BUNGALOW DETACHE, JEANNE-MANCE, 6 PIECES, SOUS-SOL FINI, $18,500. COMPTANT $6000. LUCIEN RICHER IMMEUBLES, FE. 1-0014.

AHUNTSIC, 10661 Chambord, 2-5 neufs, modernes. RA. 2-5413.

AHUNTSIC, duplex de luxe entièrement détaché, 2-5½ fermés, écoles, sous-sol fini, 10790 Verville, entre 5 et 7 p.m.

AHUNTSIC OUEST, duplex luxueux neuf, semi-détaché, sous-sol fini, prix $47,000. Pour autres détails, FE. 4-9893.

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, semi-détaché, 10,333 Rancourt. DU. 1-2064; MO. 3-3245.

AHUNTSIC, face parc O'Brien, duplex neufs de prestige, style colonial, Marsan, rue sans issue, près Salaberry Autoroute, 5 toilettes, 3 thermostats, intercom, constructeur DU. 8-8000.

AHUNTSIC OUEST

Duplex, 32½ x 47, extra luxueux, 7½ - 6½. Salon, salle à dîner, cuisine, dinette, 4 chambres, 3 salles de bain, salle de jeux, garage double, poêle fourneau encastré. Système silencieux, deux zones. Comptant $8,000. 11,675 Joseph Casavant. Superbe Construction Inc., FE. 4-1410.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa et André-Jobin, triplex semi-détaché, pierre et brique, 1-7, 2-4, garage double, 4 chambres, chauffage central, revenu $1920, comptant $6,000. S'adresser à 10615 André-Jobin. 381-4851; 322-2250.

AHUNTSIC-OUEST, 18 logis ultra-modernes, $140,000. Comptant à discuter. 10290 Terrasse Fleury, appt 2. DU. 7-2488, 331-3232.

AHUNTSIC, 30', moderne, finition frêne, $24,000, comptant $3,500. J. Adrien Bastien 273-7569.

AHUNTSIC OUEST, cottage neuf, 9 pièces, 3 chambres de bain, $29,500. FE. 4-5226.

AHUNTSIC est, boul. Gouin, duplex neuf, 6½-6½, salle de jeu, haut loué, $3000. Aubaine. DA. 2-8583, RE. 7-4684.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, coin, 2-5½, sous-sol fini, autres avantages, comptant discutable, prix $27,500. 10482 Place Taché, DU. 1-2295.

AHUNTSIC, 10131 St-Hubert, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage. RA. 7-3070.

AHUNTSIC OUEST, cottage 6 pièces fermées, chauffage eau chaude, garage, comptant $2,000.
IMMEUBLE UNIC, 388-4896, 388-5994

AHUNTSIC, 10635-10637 Waverley, duplex semi détaché, 2-5 pièces, sous-sol fini, chauffage central, bâti 30 x 32, terrain 50 x 100. Stationnement d'autos, LA. 1-0880.

AHUNTSIC, 2-5½ pièces, chauffé, garage, sous-sol fini, près école et église. 10265 de Martigny.

AHUNTSIC, St-Joseph, Bordeaux, face Boul. L'Acadie, cuisine moderne, plusieurs arbres, paysager. 60' x 200', libre propriétaire, 12210 Pasteur. 334-0530.

AHUNTSIC, duplex, bon revenu. DU. 7-7062.

AHUNTSIC, 1-4, 1-3, 7 ans, revenu $1,500. Prix $12,800. OR. 7-3031, 272-1452; 697-2140.

AHUNTSIC, 9892 Grande Allée, triplex, $36,000. DU. 8-7251.

AHUNTSIC, près St-Hubert, cottage très moderne, détaché, 8 pièces, garage, grand terrain. Comptant $5,000. Imm. Dubuc, FE. 4-0648.

AHUNTSIC, beau cottage moderne, 6 grandes pièces, garage. Comptant, $6,000. FE. 4-6162.

AHUNTSIC ouest, 11,808 Joseph-Casavant, duplex, sous-sol fini, poêle encastré, chauffage zoné. RA. 2-5804.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 2-6 pièces, moderne, 10745 Lille. DU. 9-7468.

AHUNTSIC, 2-4, neufs, semi-détachée, chauffage central, garage double, particulier. $19,500. DU. 7-6635.

AHUNTSIC, 10682 Rancourt, près Henri-Bourassa, triplex, 2-5, 1-4, chauffage central, bon revenu. DU. 7-5006.

AHUNTSIC, cottage 12 pièces, 40 x 40, 5,000 pieds de plancher. Idéal pour hôpital ou école, terrain 100 x 90, $45,000. Conditions faciles, M. Paquette, DU. 8-8040.

AHUNTSIC, 10,680 St-Charles, maison moderne, pierre, complètement détachée, 5½ pièces, garage, sous-sol, gazon, clôture, fleurs, près église, écoles, possession immédiate. DU. 8-6203.

AHUNTSIC, duplex 5 appts, système, cave finie, $19,500. Comptant $4,000. 2415 Sauvé.

1 PROPRIETES A VENDRE

1 PROPRIETES A VENDRE

Pour une construction de qualité
confiez-vous à

Parc Salaberry Châteauguay

Le meilleur endroit de Châteauguay

Choix de 5 modèles

N'attendez pas la hausse des prix
achetez votre maison maintenant

DIRECTION: A LA SORTIE DU PONT MERCIER SUIVRE LA ROUTE No 3, TRAVERSEZ LE PONT CHATEAUGUAY, TOURNEZ A DROITE IMMEDIATEMENT ET VOYEZ L'ENSEIGNE PARC SALABERRY.

Brochure postée sur demande, écrire à
Case postale 36, Châteauguay Centre

OX. 2-9341 -- M. MALLETTE

MONTREAL-NORD

$3,000 COMPTANT
BALANCE $75 PAR MOIS

Duplex neuf, 2-5½, système, garage, salle de jeux, près écoles, église, centre d'achats, autobus. Ouvert pour inspection. 10595 Balzac près Amiens.

DA. 1-3208 DA. 2-2307

200 ARBRES 26,000 PIEDS CARRES

Split bungalow, 8½, 2 ans d'âge, tous les extras, terrassement professionnel, un rêve de tranquillité, sur flanc montagne St-Bruno, 20 minutes Montréal, pas d'agents. $35,000. 653-4330.

APPARTEMENTS

16 x 3½ pces, 4 magasins loués pour 5 ans, 8 places de garage. Construction neuve, le plus bel endroit de la rue Bélanger. J. Campeau. 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

AHUNTSIC
BUNGALOW DETACHE

6 pièces sur grand terrain paysager. Salle de jeux. Près de toutes commodités. Prix demandé $17,500. Comptant à discuter.
C. SENECAL 331-1988
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
M. de la Ch. d'Immeubles de Mtl.

AHUNTSIC

Cottage détaché, grand terrain, près de toutes commodités. Six grandes pièces. Garage adjacent. Ne coûtera que $88.75 par mois, incluant les taxes. Demandez: Marcel Robitaille DU. 7-1910
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
M. de la Ch. d'Immeubles de Mtl.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, Jeanne-Mancee particulier. DU. 1-2665.

AHUNTSIC, triplex comme neuf, semi-détaché, grand 6 libre, système central. Comptant $7,000, $27,000. Imm. Dubuc, FE. 4-0648.

AHUNTSIC, cottage 6 appts, 2 chambres de bain. DU. 8-6151.

AHUNTSIC, cottage, 9 pièces, aubaine, succession, boulevard Gouin est St-Hubert. DU. 8-1935 669-9683.

AHUNTSIC OUEST, duplex, 2-4, semi-détaché, 10,270 Tolhurst. Pas d'agents. Tél.: 387-5091.

AHUNTSIC

Place Prieur: Très beau triplex détaché, 1-5, 2-3, garage, salle de jeux, tapis mur à mur, très beau terrain paysager. Ne perdez pas de vue que cette magnifique propriété est située dans le meilleur district d'Ahuntsic et entourée de propriétés de valeur égal ou supérieure. Pour renseignements appeler Pierre Lepicq.
849-4741 - Soir: 676-4784
THE ROYAL TRUST COMPANY

AHUNTSIC, 2-4, neuf, semi-détaché, pierre-brique, système, garage. Haut loué $70. Bas libre à l'acheteur. Comptant $5,000. Prix $19,500. DU. 8-6463.

AHUNTSIC, Boulevard L'Acadie, split-level détaché, 5 pièces, foyer naturel, garage, $5,000 comptant. $19,500. Imm. Dubuc, FE. 4-0648.

AHUNTSIC OUEST, split-level détaché, 7 pièces, garage, grand terrain. Comptant $6,000. Aubaine, $18,000. Imm. Dubuc, FE. 4-6162.

AHUNTSIC Ouest, cottage 6 pièces, sous-sol fini, chauffage, $17,900. Comptant $4,000. 279-6893.

AHUNTSIC, cottage 7 pces, prix et comptant à discuter. E. Bourdeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

AHUNTSIC — DUVERNAY

Avons choix tous genres de propriétés.
CONSULTEZ
IMMEUBLES J. RENE MARCOUX
669-0733
Membre de la Chambre d'Immeubles de Montréal.

ALEXIS-CONTANT 6500, luxueux duplex, 2-5, neuf, semi-détaché, eau chaude, salle de jeux. CL. 6-6922.

ANJOU, 2-5½ de luxe, garage, salle jeux, comptant $3,000 et plus. 352-5474.

A PIERREFONDS

Aubaine, 7½ pièces, split-level, salle jeu complétée, tapis, comptant minime. MU. 4-6173.

ARCAND-Sherbrooke, neuf. Aubaine. Desautels. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ASH, 3-7, près rue Centre, système, cave. Prix $18,500. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

A TETREAULTVILLE, duplex deluxe, 2-5½, maison modèle, 2912 Bilaudeau. Faut voir pour le croire. CL. 4-0613.

AUDOIN, duplex détaché. Prix $14,000 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AVENUE Papineau, près Mont-Royal, 6 logis en bon ordre, propriétaire; LA. 3-4574.

2e Avenue, $26,500. Revenu $4,920. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AYLWIN-Hochelaga, 5 logements, garage, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AYLWIN, près Sherbrooke, 8 logements 3 pièces, non chauffés, revenus $5,500, hypothèque fixe $20,000. Comptant $10,000. Prix $43,000. Paul Zappa, courtier, 722-1465.

AYLWIN 2408, 6 logements. S'adresser LA. 5-3426.

Azilda, duplex 2x5, prix $9,000. 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

DUPLEX 5½ - 5½

PETIT COMPTANT

Suffit pour acquérir magnifique duplex moderne, Laval-des-Rapides. Pièces spacieuses, garage indépendant. Haut loué. Chauffage central huile automatique. Flambant neuf. Ecoles, églises, magasins, piscine. Voisin Pont-Viau. Aubaine exceptionnelle.
RENFREW REALTIES - VI. 2-5853

6637 LACORDAIRE

DUPLEX 2-5½ PIECES
COMPTANT $4,000 ET PLUS
CL. 4-3456 — CL. 5-7526

BALZAC, Mtl-Nord, 3 logements, revenu $2,040. Prix $19,000, comptant $5,000. RA. 2-1662.

BASILE-ROUTHIER, Sauvé, coin rue, duplex entièrement détaché, cave finie, garage brique, taxes $445, bas 2 toilettes. DU. 9-4998.

BEAUDRY, 8 logements très propres, bon revenu. Prix $18,500. Comptant $5,000. Console Realties, 631-8178.

2292 BELANGER, propriété à vendre avec 2 magasins, libre mai, RA. 1-3055.

Bellechasse, triplex 1-8, 1-3, 1-4. 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BELLEVILLE-Fleury, triplex, détaché, très moderne, système central, avec grande salle de jeux, garage, RA. 1-6498, 322-7318.

BERRI, Mont-Royal, 3-7, revenu $2,000, prix $16,000, comptant $5,000. DU. 7-0653.

Bilodeau, duplex direct constructeur. Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BISHOP entre Burnside-Sherbrooke, 16 appts, commerciale et chambres, CL. 9-4386.

BLONDIN 7125, Rosemont, 45 Bélanger, 2 rues nord, 2 rues est, duplex et triplex de luxe, bas, 6, salle à manger. Sous-sol, garage double, chambre, salle et foyer. Racine Construction INC., RA. 1-8137.

BOIS DES FILION, bungalow neuf, 5½ pièces, cave, système, terrain 62 x 117, près église, écoles. 625-0310.

BOIS-DE-BOULOGNE, 2-5, système chauffage. Près école, église, centre d'achats. $21,000. FE. 1-3429.

BORDEAUX, près boul. Rosemont, 4 logis 4 pièces, 220, 40' façade. CR. 9-9421.

BOSSUET 5725, 2-4, 2-5, appartements neufs, eau chaude, garage, $20,000, $23,000. CL. 6-8411.

Bossuet, triplex 4 logements détachés 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BOUCHERVILLE
A QUI LA CHANCE? POUR OCCUPATION IMMEDIATE SI DESIRE, 3 MAGNIFIQUES BUNGALOWS, 5½ ET 6½ PIECES, PRIX $13,500. A $16,500 PRES CENTRE D'ACHATS ET ECOLES. DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. 655-5691, 655-5782.

BOUCHERVILLE joli bungalow moderne 6½, tout 1ère qualité, garage chauffé, terrain 11,000 paysager pour ceux qui recherchent la qualité, $4,000 comptant terme facile.
IMMEUBLES VALVER, OR. 6-6029

BOUCHERVILLE, bungalow de 6 pièces, dont 4 chambres à coucher. Terrain de 11,200 pi. carrés, soit l'équivalent de 2 terrains. Entrée en asphalte. Près église et écoles, seulement $14,300. Tél. OL. 5-1286.

BOUCHERVILLE, bungalow très moderne, pierre-brique, 6 grandes pièces, foyer, 2 salles de bain, beau terrain, $15,700. Comptant $1,500. 316 Thomas-Pépin. Tél. 655-1367.

BOUCHERVILLE, bungalow moderne 5½, près écoles, centre d'achats, Boul. Marie Victorin, grand terrain fini clôturé, tapis inclus, $2,000 comptant balance facile.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

BOUL. BERNARD 3340, duplex neuf, semi-détaché, près école. Comptant $4,000. CL. 9-5088.

BOULEVARD ST-JOSEPH près Berri, 6-4, plus sous-sol, système de chauffage central, eau chaude, incinérateur, 3 garages, propriété en parfaite condition. Revenu environ $7,500. Comptant à discuter, genre de propriété qui conviendrait tout spécialement à un médecin, avocat ou notaire. 276-8965.

BOULEVARD Gouin 3200 ouest, magnifique split-level, 4 chambres à coucher, salle jeu, bar, tapis mur à mur, fenêtres aluminium, 4 salles de bain, garage double, poêle-fourneau encastrés, piscine 18 x 36. 331-4011.

BOUL. GOUIN, nouveaux duplex, 6½, 6½, salle de jeu, garage, dépense froide, $2000. Aubaine. RE. 7-4634, DA. 2-8583.

BOUL. PIE IX et Fleury, face au terrain stationnement, magasins A-P, duplex, triplex, 4 logements, terrain 42 x 80, près magasins, école, autobus, pour ceux qui recherchent le confort avec revenu, visitez notre maison modèle, ouvert 1.30 p.m. à 9 p.m. tous les jours. Les Habitations Brandon Inc., 4063 rue Dénommé, tél. 323-1344.

BOULEVARD Roi-René, 7021, duplex neuf, habitable immédiatement, 5 pièces, grande cuisine, salle de jeux, garage, système, etc. Vraie aubaine $21,900. Comptant $4,000. Ouvert aux visiteurs tous les soirs. Turcotte Constructeur. Informations, soir 352-1300. Résidence 526-9672.

BOULEVARD Rosemont, semi-détachée, grands 5 fermées, terrain 50 x 105, sous-sol fini, salle de jeux, bar, grande buanderie, 3 garages, chauffage central, eau chaude, idéal pour professionnel, RA. 1-8032.

BOURBONNIERE et Boul St-Joseph et Iberville près Sherbroke, 3 étages, 6, 4 appts modernes. Libres, CL. 9-2203.

BOYCE 6064, 2-5 neufs, pierre, brique, fenêtres panoramiques, escaliers terrazzo, toilette tuile, chauffage au gaz. Aubaine, $19,800. DU. 7-7895.

BOYCE près Cadillac, triplex 3-5, salle jeux finie, garage, finition de luxe, revenu $3,150 par année. Prix $29,000, RA. 2-5981.

1 PROPRIETES A VENDRE

1 PROPRIETES A VENDRE

EN PRIMEUR

EN FIN DE SEMAINE

LA MAISON QUI FERA SENSATION EN 1964

TERRASSE D'ANJOU

MAISONS DE 2 ETAGES, MODERNES ET CONTINENTALES, 3 ET 4 CHAMBRES A COUCHER, SITUEES A ANJOU, LA VILLE BELLE COMME UN LIVRE D'IMAGES...

AUSSI PEU QUE

$437.00

COMPRENANT ASSURANCE HYPOTHECAIRE, FRAIS D'ARPENTAGE ET DE NOTAIRE.

NOUVEAUX MODELES, NOUVELLE DISPOSITION... C'EST COMME RESTER DANS UN PARC BIEN ENTRETENU

LE PAVILLON DE VENTE OUVRIRA EN FIN DE SEMAINE DE 10 A.M. A 9 P.M. ET EN SEMAINE DE 2 A 9 P.M.

CHEMIN A SUIVRE: A PARTIR DU BOUL. METROPOLITAIN, VIREZ AU SUD A LA MONTEE DE LA LOIRE (JUSTE A L'EST DE LA MONTEE ST-LEONARD), PAR SHERBROOKE, TOURNEZ AU NORD A LA MONTEE ST-LEONARD JUSQU'AU BOUL. METROPOLITAIN PUIS SUIVEZ NOS PANNEAUX.

BROCHURE GRATUITE — TEL. 352-3131

Terrasse d'Anjou... prévue pour vous!

NOUVEAU BORDEAUX

James-Morrice, côté centre d'achats Normandie. Location idéale. Près écoles, église, transport, 5½-5½, duplex, garage double, 1½ salle de bain. Four encastré. Fenêtres aluminium. Disponible immédiatement. Appeler Phil LaFerrière, 631-9831, ou 331-2288.

STE-DOROTHEE

MAGNIFIQUE DOMAINE
(au bord de l'eau)

6 acres, maison de pierre, 8 pièces, chauffage central, de plus maison pour les invités. $55,000. Fixez rendez-vous avec G. Fehr. OL. 3-4241.

BOYCE, 4 logements, $19,500. Dusseault. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Boyce, triplex détaché. Aubaine, Desautels, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

7930 BOYER, duplex, bas 5 pièces, haut 4 pièces, système chauffage bas seulement, solarium, garage 2 places, DU. 9-2476.

BOYER, cottage, prix $11,000. Dusseault. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

7850 BOYER, luxueux triplex, 2-4, 1-2, garage, cour asphaltée, près église; logement libre à l'acheteur. 277-1293.

BOYER 8045, duplex neuf, 25 x 45, près école, église, prix raisonnable. 387-3442.

Bruxelles, bungalow, grand terrain. Dusseault. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CADILLAC, terrain, garage, $7,500. Hamel — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CARTIER et Bellechasse, 3 logements 4 pièces fermées, neuf, 1 libre. LA. 7-0369.

CARTIER près Sherbrooke, 3-7, revenu $2,300. Prix $18,500. Immeubles Loyer, RA. 8-0633.

Cartier, 3-7. Comptant $6,000. Gagnon. 256-1631.
IMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CARTIERVILLE, cottage 10 pces, 2 garages, terrain 120 x 200, propriété de grand luxe, accepterait duplex ou triplex en échange. P. Carrier, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

Casgrain, 4x4. Revenu $2,580. Aubaine 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CARIGNAN 5835, duplex, 2-5 chauffés, face pépinière Montréal, 30 x 42, avec sous-sol fini et garage. Après 6 p.m.

CARTIER-LAURIER, 2-4, système, garage, $14,000. Comptant $9,000. Pas d'agents. LA. 4-7186.

CARTIERVILLE, 12130 Boul. O'Brien, split-level, neuf, 5 appts, garage, $17,000. DU. 9-9935.

CARTIERVILLE, cottage 6 pièces, salle de jeu, près CNR, lessiveuse, sécheuse. $16,000. FE. 4-2336.

CARTIERVILLE, rue Cousineau, cottage détaché, 8 pièces près station, prix très réduit, $11,200.00. M. L. S. Ernest Pitt & Son Inc. 935-5401. Mme S. LeBlanc, 481-6922.

CARTIERVILLE 12033 Cousineau duplex neuf, 2-5½ pièces, sous-sol fini. $21,000. 331-1373, RI. 4-5317.

CHAMBLY, cottage 3 ans, 7 pièces, terrain 84 x 100, garage 24 x 24, cave, fenêtres aluminum, bien situé, tranquille, $11,000, balance au choix. Immeubles Valver, OR. 6-6029.

A CHAMBLY, bungalow 5 pièces à vendre, libre immédiatement. OR. 6-3111, 647 ave Bouthillier.

Chambord, triplex 5 logements, Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CHABOT, Paroisse St-Barthelemy, 2 x 4, 10 ans, très en ordre. Comptant $6,000, Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. M. Cardinal.

CHAMPLAIN - Ste-Catherine. 15 logements. Terrain 90 x 120. Revenu $6,500., comptant $8,000. Accepterais échange, balance de vente, comme comptant. 352-5866.

Chapleau, 3 x 5. Comptant $3,500. Coupal — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CHAPLEAU 2328, 2-6, 2-3, garage, portes, châssis aluminium, cuisine moderne, 220, revenu $2,400. Prix $20,200. Pas d'agents. 681-9476.

9381 CHARTON, maison 1 étage, terrain 50 x 80. Pas d'agents, 279-8034.

7833 CHATEAUBRIAND, 2-5 attachés, près Villeray, 39 ans, parfait état, modernisé, ménage fait. Système central, 220, réservoir thermos, bain tombeau, châssis, auvents aluminium, balcon neuf, bas libre, haut loué $70. Aubaine $15,500. Comptant $4,000, Propriétaire 381-3146.

CHATEAUBRIAND prsè Villeray, 2 x 6, prix d'occasion. P.P. Laferrière, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

CHATEAUGUAY CENTRE, bungalow 8 pièces; fenêtres et portes aluminium, garage, terrain 75 x 185; près église, écoles et autobus; bon marché; comptant et conditions discutables. 692-8662.

CHATEAUGUAY, Pointe St-Charles, coin, 94 x 60, 10 logements, Revenu $5,000. Prix $30,000. B. Bélanger Immeubles. LA. 4-6221.

CHATHAM, 3 logements pierre et brique, prix $9,000, Console Realties, 631-8178.

3116 CHEMIN STE-THERESE, Fort Chambly. Cour matériaux construction établie 1945. Terrain 175' frontage sur rivière avec plage. Bureau neuf incombustible, 28 x 33 avec cave, résidence. Entrepôt, aubaine, $18,000. Inventaire optionelle. OL. 8-2151.

CHOMEDEY, bungalow 5½ pièces, garage. Vends cause séparation de biens. CR. 1-1983, LA. 1-5124.

3116 CHEMIN STE-THERESE, Fort Chambly. Duplex 5 pièces, propre, chauffé, eau chaude. Services municipaux. Taxes $20. $12,500. Termes. OL. 8-2151.

CHOMEDEY EST

A qui la chance? Bungalow 1 an, libre, proximité de tout, 5½ pièces, 88 x 90, faut vendre, particulier, MO. 5-2304, PO. 6-7402.

CHRISTOPHE-COLOMB, 6217, 6-7 pièces chauffage individuel, revenu $5,000. Prix $44,000. Informations RA. 7-2171.

IBERVILLE, PRES SHERBROOKE

4 LOGIS, 2-5, 2-3, CONSTRUCTION 12 ANS, PLANCHER DUR, CAVE, EXCELLENTE OCCASION. COMPTANT $7,000.
ROBERT BERUBE COURTIER, 526-0404

VENTE FORCEE

CHATEAUGUAY, BUNGALOW 6½ PIECES AVEC GARAGE, COMPTANT $350. TELEPHONEZ APRES 3.30 P.M. OX. 2-8941.

CHOMEDEY, duplex détaché, 3 chambres coucher, salon-salle à manger, cuisine, sous-sol fini avec 3 chambres coucher, salle bain, chambre lavage. Haut loué $75. Payable $130, capital, intérêts, taxes. $22,500. Comptant à discuter. 688-2790.

CITE LAFLECHE propriété commerciale, magasin 30 x 50, logement 7 pièces modernes, plus bungalow 4 pièces, grand garage, système loué $65 par mois le tout sur un terrain de 80 x 100, $23,000, aucune offre raisonnable refusée.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

CITE LAFLECHE duplex moderne, 2 grands 5½, Boul. Marie et Grande-Allée, terrain 9,000 pieds endroit idéal, comptant $4,000 termes faciles.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

COTE-DES-NEIGES, maison appts, revenu $9500, excellente hypothèque, $10,000 comptant. 526-4941.

COTE-STE-CATHERINE, bungalow 6 pièces, $1,500 comptant. 632-0832.

COTE-ST-PAUL, 12 logements, bon revenu, $33,500, conditions, Egan Realties, PO. 6-3586.

COUSINEAU 529, Pont-Viau, duplex détaché pierre, brique, garage, près église, écoles. 669-2883.

DARLING 2100, 3 logements, 5 appts. S'adresser LA. 5-3426.

5654 DE LA ROCHE, maison 5 appartements, valeur industrielle et résidentielle, $8,000; moitié comptant.

DE LAROCHE près Mont-Royal 50 x 80, cause mortalité, pas d'agents. 625-7737.

DELAROCHE, près St-Zotique 7-6-4-4 pas chauffé, revenue $3,060 par année. M.L.S. Ernest Pitt & Son Inc. 935-5401. Mme S. LeBlanc, 481-6922.

DeLasalle, duplex près église, Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

DE LA SALLE, triplex avec garage, cave, système, 1-6, 2-3, en bon état. 334-4977.

DE LORIMIER, magnifique propriété, 4 logis, garage. Bon revenu. 276-6633.

DELORIMIER - Sherbrooke, 2-7, 1-6, $19,500, revenu $2,364. Monsieur Henri, DU. 9-7081.

DELORIMIER entre Sauriol et Sauvé, 2-4 fermés, très moderne, avec cave et garage, RA. 1-6498, 322-7318.

DELORIMIER, près Henri-Bourassa, triplex ultra-moderne, détaché, 32' façade, système, garage, bas libre. Imm. Bertrand Enrg., CR. 9-9519.

Des Epinettes, cottage 13 pièces, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

DES ERABLES, près Jarry, 12 logements, 3 pièces, non chauffés, revenus $7,200, hypothèque fixe $20,000. Comptant requis $15,000. Prix $59,000. Paul Zappa, courtier, 722-1465.

DES ERABLES 4594, duplex semi-détaché, 5 pièces, système, grande cour, parfait ordre, 525-3571.

DES ERABLES - Rachel, 3-5, $13,000. Revenu $1,680., comptant $3,000. Propriétaire, 352-5866.

DES ERABLES - Sherbrooke, 3-4½, revenu $1,560. Prix $13,800, comptant $4,000. Propriétaire 352-2245.

Dorion 9 logements. Revenu $4,116. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

DEZERY, nord Sherbrooke, près Rachel, duplex semi-détaché, 2 grands 6 pièces. Très propre, en parfait ordre. Cave 6 pieds, cimentée, garage. Haut loué $60. Bas libre à l'acheteur. Prix $14,800, clair d'hypothèque. (Mettez l'hypothèque qui vous conviendra). Propriétaire 352-0100.

DORION, propriété bord de l'eau, maison de modèle luxueux, 12 pièces. WE. 2-1966; HUdson 236-4596.

DORION, près Dorchester, 6 logements, revenu $3,600. Prix $24,800. Console Realties, 631-8178.

DORION, près Dorchester, 6 logements, revenu: $3,600. Prix: $24,800. Console Realties, 631-8178.

DORVAL, rue Martin, 2 logements, terrain 50 x 140, prix $16,800. Comptant $3,500. Console Realties, 631-8178.

DRAPER SOMERLED, duplex, 5 et 6 pièces, garage double, comptant $2,500. Voir propriétaire, 4598 Draper, 482-2737, 482-5600, Napoli.

DROLET, boul. St-Joseph, 3-4, 3-5, revenu $3,600. Prix $26,000. Comptant $10,000. DU. 7-0653.

DROLET St-Zotique, duplex 2-4, comptant $900., prix $9,900., 482-2737, 482-5600, Napoli Realties.

DUMAIL, Ville d'Anjou, Bungalow, garage. 256-1631.
IMMEUBLE GOULET
4009 HOCHELAGA

Duquesne, luxueux bungalow. Aubaine Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

DUQUESNE près Notre-Dame, maison neuve, directement du constructeur, 3-5 pièces, système air chaud, garage double, bon prix, pas d'agents. RA. 8-3148.

DUQUESNE 5774, voisin Cadillac, 1-6, 2-4, neuf, semi-détachée, 31 x 48, salle jeux garage, chambre lavage, balcon pierre, RA. 2-6456.

DUVERNAY, maison 4 chambre, garage, sous-sol fini, bar, salle à lessive, cabinet de toilette, clôture Frost, patio, gicleur d'eau, tapis mur à mur. Pour mars ou avril. MO. 9-7922.

DUVERNAY, split-level, 5 pièces, garage. Réduit à $1000. départ campagne, 669-2248, après 6 h.

DUVERNAY, 1260 Croissant-Champigny, bungalow brique, 5 pièces, près écoles, église, magasins. Chauffage central, allée d'entrée, terrain 65 x 85. $14,500. comptant $1,500, solde par mensualités. A louer ou à vendre. 824-8505, soir: 768-8875.

DUVERNAY, 6 pièces modernes, prix intéressant, aussi terrain 80 x 85, près de l'hôtel de ville. 669-8470.

DUVERNAY, bungalow, valeur $18,950 sacrifierais $17,500., grand 5½, foyer, 661-2362, 661-3646, 663-3208.

1 PROPRIETES A VENDRE

1 PROPRIETES A VENDRE

UN REVE POSSIBLE

A CAUSE DE B-7 CONSTRUCTION INC.
LE ROI DES BAS PRIX A

DECARIE PLAZA

Réservation avant augmentation d'hiver

COMET $10,600 MONCLAIR $11,000
VALIANT $10,800 NORMAND $11,300

Comptant aussi peu que $600

Mensualité $65.48 moins rabais provincial $12

AVEC UN SALAIRE DE $4000 VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE

DIRECTIONS:

TRAVERSEZ LES PONTS JACQUES-CARTIER, VICTORIA OU CHAMPLAIN ET PRENEZ LE BOUL. TASCHEREAU JUSQU'A LA RUE HOLMES EN FACE DU STEINBERG'S MIRACLE MART. SUIVEZ NOS ENSEIGNES JUSQU'A NOS MAISONS MODELES.

VOIR C'EST ACHETER

A BELOEIL, BORD DU RICHELIEU

Propriété 12 pièces, 2½ salles de bain, tout en excellente condition, terrain 30,000 pieds avec gros arbres, approuvée par bureau d'hygiène pour clinique et hôpital privé. Possibilité illimitée. Faut voir, facilité d'achat et de paiements.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

TETREAULTVILLE

Duplex moderne, près rue Sherbrooke, centre d'achats, écoles, églises, prix raisonnable, conditions faciles. 8479 Forbin-Janson. Tél. 352-4610.

DUVERNAY, bungalow luxueux, 5 pièces, garage chauffé. 1240 Lévis; 663-2166.

DUVERNAY, LUXUEUX COTTAGE COLONIAL, 8 GRANDES PIECES, 3 SALLES BAIN, TAPIS, DRAPERIES MUR A MUR, POELE, FRIGIDAIRE, LAVEUSE, SECHEUSE, TERRAIN 8,000 PI. CA. ARBUSTES, $20,000. 1715 VANIER. MO. 9-2935.

Duvernay, bungalow 6 appartements. Hamel — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

FABRE, Parc Lafontaine, 5 logis, $21,900. Léger comptant. Imm. Adam, 525-9084.

FABREVILLE

Bungalows neufs, 5 pièces, garage, terrassement complété, libre immédiatement, $13,700. 625-6222.

FABREVILLE, cottage 6 grandes pièces, 220, avec système, grand terrain, garage double, prix $14,000, hypothèque $7,000. 625-0465.

FABREVILLE, bungalow 6½ pièces, très modernes, aubaine. Cause transfert. 625-2723.

Fletcher, duplex, direct constructeur. Coupal 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Fletcher, cottage, prix $13,000. Gagnon, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

FLEURY, triplex, Prix $21,000 Hamel — 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

FLEURY près Boulevard St-Michel, duplex 2-5 fermés, semi-détaché, garage double, finition de luxe, prix $23,000. RA. 2-5981.

FOUCHER près de Louvain, 2 étages, système chauffage, pas d'agents. 725-2845.

Fullum, 8 logements. Prix $17,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Fullum, 18 logements. Aubaine. Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

GARNIER, 4 logements. Revenu $5,880. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

GOIN, bungalow, bord de l'eau. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

GOULET, près Papineau et Ontario, 4 logis, rapportent $1464; demandons $8,800. LA. 6-8901; RE. 1-9615.

GREENFIELD PARK, rue Gregory, bungalow 6 pièces et salle de jeu, grand garage, $2,000 comptant. Occupation immédiate, 676-1812.

HAYS 1990, duplex neuf, 2-5½, garage, terrassement, $20,000, comptant $4,000. DU. 7-6843, FE. 4-3254.

HEBERT, 10281, duplex semi-détaché, garage double, prix et comptant discutables. DA. 1-4507.

HENRI-JULIEN, près Avenue des Pins, triplex en brique, facile à louer, revenu $2,472. Bonnes conditions, cause de départ, M.L.S., information: René Bisson, DU. 1-2821 ou 674-8506, Immeubles Faust Cie Ltée.

Hochelaga, 1x6, 2x4, détachés, Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Hochelaga, 4 logements, 2 magasins, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Hochelaga, 18 logements, revenu $16,500, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

HOGAN 2551, 8-3½ pièces, neuf, bon revenu, comptant à discuter. RA. 8-3148.

HUTCHISON, COIN LABADIE, DUPLEX 6 - 6½ PIECES. LEGER COMPTANT. OCCUPATION IMMEDIATE. WE. 7-0421.

Iberville, cottage. Prix $10,500. Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

IBERVILLE près 39e rue, duplex 2-5 fermés, salle de jeux finie, chauffage eau chaude, garage double, prix $22,500. RA. 2-5981.

JACQUES-CARTIER, 471-473 Barthélemy, 5½ pièces, logis du haut loué $70. Les plus récentes commodités, proximité écoles, église, magasins. $18,500, comptant $2,500, solde par mensualités. 842-8505, soir: 768-8875, 256-4041.

JACQUES-CARTIER, bungalow avec abri d'auto, 6½ pièces, 3 chambres à coucher, cuisine moderne. Occasion unique. $650. comptant. Demander M. Masson. OR. 7-6812.

JACQUES-CARTIER, lot 37½ x 100, maison 3 appartements, hangar, le tout $900, 2289 Lafayette, soir LA. 3-5851.

JACQUES-CARTIER, bungalow 5 pièces, $8,800., semi-fini, comptant $800, 1347 Brébeuf, ou 1087 Emma, OR. 4-4304.

JARRY, St-Michel, propriété chauffée, bon site commercial, $8,500 annuel, seulement $52,000. RA. 9-3658.

JARRY EST, magasin du coin, avec 4 logis, haut 6 pièces, 2 garages, bon revenu, près Métro. 633 est, Jarry

JEAN-MEUNIER près Henri-Bourassa, duplex neuf, 2-5½, sous-sol fini, système, garage. Près autobus $21,500. Comptant $3,000. CL. 9-2757.

Jeanne D'Arc, 5 logements, $28,000 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LAC CHARTRAND, 8 milles de Montréal, terrain $600, $10 comptant. 666-8722; 666-3597.

LACHINE, Duff Court, 24 logements chauffés. Revenu $23,100. Prix $160,000. Comptant $42,000. Echange considéré. Immeubles Claremont, CR. 1-1423.

LACORDAIRE 2335, coin Toulouse, 2-5, semi-détachés, comptoir, garage, chauffé, neuf. Tél. 274-4298.

Lacordaire, duplex, près Sherbrooke, église — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LaSALLE

RUE MAGOG

2 duplexes, sous-sol fini, offre raisonnable acceptée. Hâtez-vous, se sont les deux derniers. Faut vendre. DO. 6-4874. Après 7 hrs p.m. RE. 1-2131.

LACORDAIRE, DUPLEX, 2-5½ PIECES
COMPTANT $4,000 ET PLUS
CL. 4-3456 — CL. 5-7526

LAFONTAINE, triplex bien situé. Aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LAJEUNESSE 9998, maison 2 étages avec cave cimentée, magasin lingerie, le haut libre, 6 appts, avec hangar, garage double. DU. 7-4241.

LAJEUNESSE, duplex 2-6, DU. 7-5988, après 5 hres.

LANGELIER-Sherbrooke, luxueux bungallow. Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Langelier, 6x4, revenu $5,040. Aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LASALLE, Senécal,bungalow, détaché, 6 pièces, grand terrain, arbustes, garage, faut voir. Comptant $8,000 Verdun Realties, PO. 6-3541.

LAURIER, 3 logements, revenu $1350. Faut vendre $1000 comptant. 526-4941.

LAURIER, 4e ave, triplex, très propre, faut vendre .Sous-sol fini. Garage. LA. 2-7874.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow six pièces ,terrassement. 681-9727.

LAVAL-DES-RAPIDES, 43 Ouimet, bungalow brique et pierre, 5 pièces, nouvellement décoré. Occupation immédiate. Proximité écoles, église, magasins. Chauffage central, terrain 60 x 95. $13,500, comptant, $1,500, solde par mensualités. A louer ou à vendre. 842-8505, soir: 768-8875.

LAVAL-DES-RAPIDES, cause départ, bungalow, 6½ pièces, $13,000. Pas d'agent, 681-8325, 681-8343.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow détaché, abri d'auto, livraison immédiate, prix $13,000., comptant $500. 681-8711, 681-4800.

LAVAL-DES-RAPIDES, directement du constructeur, bungalow, $12,950 et plus, 663-3726.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex détaché 1 an, 2-5½; prix $20,500; comptant à discuter; NA. 5-9337, après 5 p.m.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, 5 pièces, construction 3 ans, mortalité, valeur $15,500, prix $12,500. Comptant $1,500. 721-7850.

LAVAL-DES-RAPIDES, face rivière, bungalow, 6 pièces; chauffage eau chaude; bureau sous-sol, salle de jeux, buanderie, 2 salles bain; terrain 73 x 100. 425 Boulevard des Prairies.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow modèle, 5½ pièces, près école, église, piscine; $13,500. 669-9067.

LAVAL-DES-RAPIDES, 13, Montée du Moulin, bungalow moderne, neuf, fini brique et marbre, sous-sol fini, avec foyer naturel. $27,000. Comptant à discuter, 681-0494.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, 4 pièces. Après 8 heures p.m. 681-9104.

LAVAL-OUEST, 3289 boul. Ste-Rose, split-level 6 pièces, nouvellement décoré, abri auto, quartier commercial, terrain 4,960 pi. carrés. Occupation immédiate. $15,000, comptant $1,500, solde par mensualités. 842-8505, soir: 768-8875, 256-4041.

Lemay, triplex luxueux. Comptant $7,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

10721 LEBLANC, 6 appts, 3 fermés, système eau, près des écoles, 2 chambres louées. Revenu $80. Terrain 50 x 100.

2642 LECLAIRE, triplex 3-5, sous-sol fini, système. 254-2294.

LOGAN 2-7. Bien située. Aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LONGUE-POINTE, près hôpital Maisonneuve et rue Sherbrooke, duplex, 2-5, sous-sol, construit il y a 18 ans. Prix $16,000. Moitié comptant. Propriétaire: 254-5403.

LONGUEUIL, duplex semi-détaché, garage, au sous-sol, salle de jeu finie, 5 ou 6 pièces, 171 Chemin Gentilly, OR. 4-3123.

LONGUEUIL, bien situé, triplex 4 et 3 pièces, très propre, revenu $2,100., prix $14,500. Imm. Gueymard, OR. 7-2930.

LONGUEUIL, 7½ pièces, garage double, jardin, libre, cause mortalité, visite 2 à 5, 219 St-Thomas.

LONGUEUIL, Domaine Normandie, duplex moderne, détaché, salle de jeux, garage, excellente construction. Comptant $10,000. Imm. Gueymard, OR. 7-2930.

LONGUE-POINTE, split-level, 6 pièces, sous-sol fini, jardin, comptant à discuter, Visible 6370 Dyonnet, près Centre d'Achats Notre-Dame. CL. 9-0715.

LONGUE-POINTE, quittant à regret duplex semi-détaché, 2 ans, bien bâti, situé, bons voisins. Minimum à acheteur sérieux, 2003 Place Arthur Bules.

Louis-Hébert, 1x6, 2x4, $25,000, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LOUIS VEUILLOT, triplex détaché. Occasion. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Louis-Veuillot, duplex détaché. Coupal — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LOUIS-VEUILLOT, 3025, duplex, 2-5 pièces $21,500. Comptant $5,000 et plus. Imm. Notre-Dame Garden, CL. 4-6036.

Lusignan, triplex bien situé. Desautels, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LYALL, 14 pièces. Terrain 80 x 100. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MARQUETTE - BEAUBIEN, bungalow 25 x 48, 6 pièces, cave, système, terrain 25 x 100. Règlement succession $12,500. Société Montclair, 389-1378. Z. J. Paradis, RE. 8-5029.

MARQUETTE 4599, règlements de succession, cottage 10 pièces, 2 chambres bain, garage, chauffage central, idéal pour famille nombreuse, maison chambres, LA. 4-2872 ou 4597 Marquette.

DE MARSEILLE, triplex moderne, garage, bien situé, $25,000. Revenu $2880. CL. 6-9694.

1 PROPRIETES A VENDRE

WILDER BERMINGHAM

"Discutons-en"

PLACEMENT

RUE LAURIER

1 propriété — 8 logements — non chauffés. Revenu $6420.

2 propriétés — chacune de 8 logements. Revenu $6000 chacune.

BOUL. LANGELIER

7 logements non-chauffés. Revenu $5676.

BOURBONNIERE

8 logements non-chauffés. Revenu $5352.

PAPINEAU

12 logements chauffés. Revenu $9,420.

VAUT LA PEINE DE S'INFORMER. TOUS LES DETAILS DE CES PROPRIETES MALLES SUR DEMANDE.

L. P. CHARETTE
AV. 8-8114 (JOUR) — 331-5888 (SOIR)

WILDER BERMINGHAM REALTY COMPANY
1465 RUE BLEURY
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

MARSEILLE, revenu $6,600. Comptant $10,000 — 256-1631
IMMEUBLES GOULET,
4009 HOCHELAGA

MARSEILLE, 4 logements. Comptant $10,000 — 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MOUSSEAU. Revenu $3480. Prix $19,500. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MONSABRE, 2 x 4 près école, église, transport, comptant $2,000. Prix raisonnable. Y. Lefebvre, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

MONTREAL-EST, rue française, aubaine, triplex 2-2½, 1-4½, $15,000. 669-3248 après 6 h.

MONTREAL-NORD, 4620 Amiens, nouveaux duplex modernes, 5½ grandes pièces distinctes, garage 2 autos. Jour 748-7083; soir, RE. 3-8967, HU. 8-3855.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, semi-détaché, façade 31 pieds. 10756 Ethier. DU. 9-1485.

MTL-NORD, 11517 des Récollets, 4 duplex neufs, possession immédiate. DA. 1-1927.

MTL-NORD, duplex fermé, garage, possibilité bureau sous-sol, 4619 Forest. 322-8691.

MONTREAL-NORD, 10,595 RUE BALZAC. DUPLEX NEUF, 2-5, GARAGES. COMPTANT $3,000. BALANCE $75 PAR MOIS. OUVERT POUR INSCRIPTION. DA. 1-3208, DA. 2-2307

Montréal-Nord, luxueux split-level 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MONTREAL-NORD, 2-5½, neufs, semi-détaché, grande salle jeux finie, balcon ciment, quartier neuf, près écoles, église. DA. 2-7643.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 10,795 Brunet, haut loué, $80, prix $21,500. CR. 7-0414.

MONTREAL-NORD, duplex neuf détaché, 4½, école, église. 11977 Georges-Pichet. $18,500. 665-3116.

MONTREAL-NORD, 11218 L'Archevêque, duplex neuf semi-détaché, chauffage, salle jeu, garage. DU. 7-8995.

MONTREAL-NORD, 10742 Laurentides près Monselet, 4 logements, 2-4, 1-3, 1-6, salle de jeux, buanderie, pièces fermées, modernes, façade pierre naturelle et brique, entièrement détaché, terrasse 75 x 90, près école, chauffage central, $32,000. Comptant à discuter. 642-2456, 322-5180.

A Mtl-Nord, 1-4, 2-2, $8000. Revenu $1060. DA. 2-5467. CR. 9-8719.

MONTREAL - NORD, 10803 Drapeau, duplex neuf, 5½, très luxueux, prêt à habiter. 727-0575.

MONTREAL-NORD, 10751 Rome, direct du constructeur, neuf, 2-5½ pièces, fermées, garage, chauffage central eau chaude, fenêtres panoramiques. Hypothèque C.M.H.C. à 6½%, DA. 1-6698, DU. 8-1825.

MONTREAL-NORD, 10635 Hébert, 6 logements, 4½ appts fermés modernes. Passages et escaliers en terrazzo. Façade pierre et brique. Cause maladie. Fernand Duchesne Actonvale. Tél. 546-2517.

MONTREAL-NORD, 10516 Balzac, duplex 6 ans, système, garage, $17,500. Propriétaire 669-0429.

MONTREAL-NORD, 10,581 rue Balzac, duplex neuf, semi-détaché, 2-5, garage. Comptant $3,000, Balance $75 par mois. DA. 1-3208.

MONTREAL-NORD, duplex et triplex neufs, 322-2802.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 2-5½, plusieurs extras. Ecole face bientôt, près église, autobus. 11052 Bruxelles. DA. 1-3207.

MONTREAL-NORD, 6 pièces, murs en plâtre, grande cave, portique, près église, écoles. DA. 2-8806.

MONTREAL-NORD, 11517 Des Récollets, près Boul. Gouin, duplex semi-isolé, 4½-4½ pièces, garage à 2 places, comptant $4,500; ouvert pour inspection samedis et dimanches. DU. 9-1529.

MONTREAL-NORD, Pigeon près Henri-Bourassa, duplex moderne détaché, 30' façade, système, 3 pièces sous-sol, grand terrain. Prix $23,500. Imm. Bertrand Enrg., CR. 9-9519.

MOREAU, duplex, 2-5, parfait ordre. $11,500. CL. 5-3205.

N.D.G., duplex, 6½-7, parfaite condition, léger comptant. 2261 Marcil.

N.D.G. DUPLEX seulement $2,500 comptant. 4598 Draper, 482-5600, Napoli Realties.

Notre-Dame, 3x4, prix $16,500. 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

9114 NOTRE-DAME est, après 7 p.m., propriété 3 ans, revenu $4,530.

NOTRE-DAME-DE-GRACES, avenue Terrebonne, près Melrose, 6 et 7 pièces modernes, chauffage central, $33,000, comptant requis $15,000. Bon revenu. 769-3253.

ORLEANS 4517, 1-6, libre, 2-3, renovés au complet, site merveilleux, prix $16,500; comptant $3,500. RA. 8-2685.

ORLEANS triplex, parfaite condition. Prix $18,000, comptant discuter. Immeubles Impérial. RA. 2-7605.

OUTREMONT

PAROISSE ST-VIATEUR, près des écoles, cottage de 9 pièces, 5 chambres, 2 salles de bain, jardin, propriété complètement rénovée. Prix $24,000.

HARTLAND, petit cottage de 6 pièces avec beau jardin en arrière, 3 chambres à coucher, entrée de garage privée. Prix $27,000.

PRES DU PARC JOYCE, paroisse St-Germain, cottage en pierre "style canadien" détaché, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain plus 2 "powder room", boudoir, salle de jeux, garage sur façade avec porte automatique. Jardin avec arbres fruitiers. Boiseries chêne et acajou. Prix $55,000.
C. Gouban - HU. 8-7444 - VI. 5-1144
ARMAND DES ROSIERS INC.

OUTREMONT, ave de l'Epée, cottage 10 pièces dont 2 au sous-sol, rafraîchi, toilettes, cuisine, refait à neuf, OL. 3-2267, OL. 3-6271.

1 PROPRIETES A VENDRE

PLACEMENT SUR

RUE ST-LAURENT

Près Place Crémazie. 36 logements pour aussi peu que $20,000 comptant. Balance facile. Information G. Nantel, RE. 1-1101.

RUE EVERETT

Près Christophe-Colomb. Au prix de l'évaluation. 22 logements. Très petit comptant accepté. Echange pourrait être considéré. Information G. Nantel, RE. 1-1101.

FAUST

FABREVILLE

MAGNIFIQUES BUNGALOWS DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 6 ET 6½ PICES, A PARTIR DE
$12,300
POUR INFORMATIONS
MU. 1-9562 — 625-0911

SUD DE VILLE D'ANJOU

DUPLEX TYPE BUNGALOW

Salle de jeux finie, garage double, rue finie, cour gazonnée et clôturée, 8220 Tellier - CL. 4-9141.

L'ESPERANCE CONSTRUCTION
CL. 6-4781 - CL. 4-9141

VOTRE PLAN SUR VOTRE TERRAIN

Nous pouvons vous construire votre plan sur votre terrain et nous vous finançons pour une période, allant jusqu'à 15 ans.

MAISON "TRADITION" LTEE

TEL. 861-1018

OUTREMONT, duplex, 5½ pièces, semi-détaché, occupation immédiate, bas libre: comptant $8,000.
IMMEUBLE UNIC, 388-4896, 388-5994

OUTREMONT, Chemin Ste-Catherine - Rockland, cottage 14 pièces, 30 x 58, terrain 63 x 106, transformable en duplex. Offre raisonnable acceptée pour régler succession. Société Montclair, 389-1378, Z. J. Paradis, RE. 8-5029.

OUTREMONT, cottage semi-détaché, 25 x 40, 9 pièces, sous-sol, garage, terrain 30 x 80. Prix $28,000. Société Montclair, 389-1378, Z. J. Paradis, RE. 8-5029.

PAROISSE ST-BARTHELEMY, bungalow, petit comptant. Pas d'agents. 666-4665.

PAROISSE St-Alphonse duplex $22,000, comptant $4,000. Aubaine. J. Adrien Bastien, 273-7569.

PARTIE EST de Montréal, maison genre ranch, construction hors série, 62 x 42, sur terrain 150 x 150. Immense cheminée, garage chauffé, nombreuses particularités et encastrements. 7 pièces. $19,000. 665-2307.

PIE IX, 6 logements, revenu $6,204. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

PIE-IX, luxueux duplex, garage, sous-sol fini. 2-5. 322-3879.

PIERREFONDS EST

Split-level $15,850. 4 chambres à coucher, garage, salle jeu, près train, autobus, école. Possession immédiate. MU. 4-3994.

Place DesMeaux, duplex détaché 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

PTE-AUX-TREMBLES, triplex brique et pierre, moderne, petit comptant, 272-7343.

PTE-AUX-TREMBLES, duplex à vendre, 2-5, 220, eau chaude, fenêtres aluminium, balcon, beau terrain clôturé, $10,500., bas à louer, $65., libre 1er octobre. Tél. 645-9027.

POINTE - AUX - TREMBLES, Domaine Brandon; bungalow, split-level; pierre et brique; 5½ pièces; garage; sous-sol; gazon; trottoir, patio, clôture; à voir pour vente rapide: $15,000; hypothèque $11,200. 642-2683.

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex neuf, garage, salle de jeux, 702, 1ère avenue, prix $18,500. CR. 7-0414.

POINTE ST-CHARLES, 9 logements brique, prix: $16,000. Comptant: $3,000. Console Realties, 631-8178.

PONT-VIAU, maison 9 appts, 2 toilettes, système eau chaude, garage, prix $16,500. S'adresser: 192 Cousineau. MO. 9-4652.

PONT-VIAU, Split-level, 5 pièces, garage, près commodités. Réduit. $13,500. 669-4002.

PONT-VIAU, 570 St-Hubert, 2-4, revenu annuel $1,000. Cause maladie. Longue Distance: GR. 3-5006.

PONT-VIAU, duplex pierre-brique, 2 grands 6, système et garage double, $23,500. 669-6858.

Radisson, cottage. Comptant $1,000. Aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

REPENTIGNY, bungalow, 5½ pièces; transfert; terrain 74 x 100; près école, église, parc, piscine, centre d'achats; prix $13,500. 33 De Bretagne.

RIGAUD

Commerce, restaurant, 10 rue St-Jean-Baptiste, coin, grand stationnement, très bon revenu. Bonnes conditions. Faut vendre. Tél. longue distance 238-4217.

Rosemont, triplex près église, école. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ROSEMONT, 7025 Chabot, 1-5, 2-3, neuf, RA. 2-5413.

7840, 7e AVE, ROSEMONT, triplex détaché, 1-6, 2-3 fermés, système central, salle de jeux, face écoles, église.

ROSEMONT, 12e Avenue 6662, 7 pièces, maison détachée. DO. 6-7988.

ROSEMONT, duplex 2-5, prix $21,000. Comptant $10,000. RA. 2-5273, 661-2340.

6440, 13e ave, Rosemont, 5 logements, 12 ans, 1-6, libre, face église, portes, fenêtres aluminium, sous-sol fini appartement, revenu $3700. Pas d'agents.

ROSEMONT, 6800, 6e, cottage 6 pièces, occupation immédiate. $12,500, comptant $1,250, solde à discuter. 842-8505, soir: 768-8875.

ROSEMONT, duplex, sous-sol, parfait ordre, $27,000. Comptant $5,000 ou plus. 6937 rue Lemay. Imm. Notre-Dame Garden. CL. 4-6036.

ROSEMONT, cottage, 7 grandes pièces rue St-Zotique. Imm. Notre-Dame Garden, CL. 4-6036.

ROSEMONT, 1 étage, 5 pièces, 7125 Louis-Hémon coin Jean-Talon.

ROSEMONT, boulevard l'Assomption et 45e avenue, triplex moderne, luxueux, terrain spacieux, grandes fenêtres thermos, aluminium, beaucoup d'extras inclus. Bien situé pour professionnel. Bergeron, CL. 6-4781.

A ROSEMONT, près église et écoles, 2-4; prix $11,000. S'adresser 6544, 27e Ave, RA. 1-4228.

ROSEMONT, 6720, 6e; magnifique triplex, très moderne, semi-détaché, 1-7, 1-3, 1-4; garage.

ROSEMONT, rue Holt, 2-6, cave ciment, garage, prix: $14,800. Console Realties, 631-8178.

ROSEMONT, Triplex semi-détaché, près Bellechasse, 44e, hypothèque $123 mois, revenu $230. CL. 5-2477.

ROSEMONT, duplex, 1-6, 1-7, comptant $3,000. Particulier, pas d'agents, 688-1859.

ROSEMONT, 41ième - Bellechasse, duplex luxueux, semi-détaché, sous-sol aménagé. $26,000. Comptant $7,000, Immeuble Claremont, CR. 1-1423.

ROSEMONT

Bourbonnière, près boulevard Rosemont, cottage 6 pièces, chauffage eau chaude, cause départ, prix intéressant, M.L.S. René Bisson, 674-8506.
IMMEUBLES FAUST LTEE
DU. 1-1821
M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl.

ROSEMONT, bungalow, 6 ans, 6 pièces. 6591 Lemay. Prix $23,900. Imm. Notre-Dame Garden, CL. 4-6036.

ROSEMONT, placement, 7-3 pièces, Revenu $5,000. Prix $38,000. Comptant $7,000. 3815 Beaubien. Imm. Notre-Dame Garden, CL. 4-6036.

INDEX
DES RUBRIQUES

LES ANNONCES CLASSEES
LA PRESSE
COMPOSEZ
VI. 4-3711

Accessoires d'autos, de camions	244
Accessoires de ferme, de jardin	71A
Achat de créances	17
Administration de propriétés	1A
Agences demandées	100
Agents vendeurs	114
A louer — Divers	66
Ameublements	80
Animaux de ferme	71
Animaux domestiques	72
Appartements à louer	52
Appartements demandés	53
Appartements meublés dem...	55
Appartements meublés à louer	54
Appartements à vendre	5
Argent demandé	23
Argent à prêter	22
Articles de ménage	81
Articles de sport	157
Associés demandés	99
Assurances	249
Autobus	241A
Autos, camions à louer	245
Autos à vendre	240
Autos, camions demandés	242
A vendre ou à échanger	13
A vendre ou à louer	14
A vendre — Divers	82
Avis de responsabilité	138
Avions	246A
Avocats	252
Bateaux — Moteurs — Yachts	69
Bicyclettes — Motocyclettes	251
Blanchissage — Tapissage	166
Bois — Charbon — Huile	84
Brevets — Patentes	103
Brûleurs à l'huile	170
Bureaux à louer	47
Bureaux demandés	48
Camions à vendre	241
Camionnage — Transport	239
Camping	134
Cartes professionnelles	252
Chalets préfabriqués à vendre	64
Chambres à louer	123
Chambres demandées	124
Chambres et pension	125
Chambres et pension dem.	126
Chapeaux	176
Chevaux — Voitures	70
Chauffage — Plomberie	224
Coiffeuses	111
Collection	19A
Commerces à louer	96A
Commerves à vendre	96
Commerces demandés	97
Comptabilité	181
Cottages à louer	61
Cottages à vendre	2A
Cours femmes, filles	119
Couturières	118A
Décoration intérieure	194
Divers	102
Education	108
Ecoles de métiers	113
Effets bureau, magasin, rest.	88
Electriciens et couvreurs	191
Emplois demandés, femmes	118
Emplois demandés, hommes	116
Entreposage d'autos, meubles	248
Entrepôts à louer	33
Entrepôts à vendre	33A
Entrepôts demandés	34
Entrepreneurs	195
Equipement à neige	243
Espace de manufacture à louer	42
Espace de manufacture dem.	43
Extermination vermine	196
Femmes, filles demandées	117
Fermes à vendre	6
Fermes à louer	7
Fermes demandées	8
Fermes avicoles	9
Finance	21
Foin — Fumier	70A
Fourrures	86
Fourrures entreposées	193
Garages à louer	67
Garages demandés	68
Gardes-malades	203
Garderies	129A
Haute-fidélité, stéréophonie	78
Hommes demandés	115
Hôpitaux privés	204
Hypothèques	15
Imprimerie	206
Instruments de musique	75
Locaux commerciaux à louer	28
Locaux commerciaux demandés	29
Logements à louer	57
Logements à partager	56A
Logements chauffés à louer	56
Logements chauffés demandés	55A
Log. chauffés, meublés à louer	59A
Logements demandés	58
Logements à échanger	57A
Logements meublés à louer	59
Logements meublés demandés	60
Machinerie	149
Machines à coudre	144
Magasins à louer	25
Magasins demandés	26
Maisons de campagne à louer	62
Maisons de camp. demandées	63
Manufactures à louer	35
Manufactures demandées	36
Manufactures à vendre	37
Matériaux de construction	5A
Médecins	252
Médicaments	214
Menuiserie — Ebénisterie	215
Monnaies — Timbres	91
Objets perdus	139
Objets trouvés	140
Occasions d'affaires	98
Occasions d'affaires demandées	98A
Oeufs — Volailles	73
On demande à acheter	93
Peinture	221
Pensions de campagne	131
Pension de camp. demandées	132
Personnel	105
Photographie — Ciné	92
Planchers	223
Prêts sur hypothèque	18
Prêts bancaires	24
Propriétés à vendre	1
Propriétés campagne à vendre	3
Propriétés campagne demand.	4
Propriétés commerc. à louer	30
Propriétés comm. demandées	31
Propriétés commerc. à vendre	32
Propriétés demandées	2
Propriétés hors de Montréal	3A
Radios — Accessoires	76
Radios et T.V. à louer	76A
Réfrigérateurs électriques	79
Règlement de dettes	19
Rembourrage	228
Remorques — Roulottes	246
Réparations de montres	229A
Réparations diverses	229
Réparations portes, châssis	230
Réparations d'automobile	244A
Rideaux - Couvre-lits - Drap.	119A
Salles — Studios	45
Service d'affaires	121
Service domestique	120
Studios de danse	107
Suggestions pour cadeaux	82A
Tapis	222
Télévision	77
Terre à jardinage	232
Terrains à louer	12
Terrains à vendre	10
Terrains demandés	11
Tracteurs et Machinerie lourde	240A
Traitements de beauté	112
Tuile	216
Vêtements à vendre	86A
Villégiature — Hôtels	133
Voyages — Transports	250

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.25 ou 2 lignes (12 mots). Plus de 12 mots — 1 insertion 50¢ la ligne. Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 25¢.

TARIF SPECIAL

PLUS DE 12 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 42¢ LA LIGNE — 6 insertions consécutives et plus 40¢ la ligne, au mois 38¢ la ligne — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM: 5¢ par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 5 h. P.M. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. A.M. à 5 h. P.M., excepté le samedi de 9 h. A.M. à midi.

1 PROPRIETES A VENDRE

ROSEMONT, face hôpital Maisonneuve, split-level, 11 pièces, 2 salles bain, salle jeu, garage double, $40,000. Pour visites, CL. 6-2435.

ROSEMONT, 1-6, 2-5, neuf, 5711 14e avenue. RA. 2-5008.

RUE LAPORTE, cottage 10 pièces, système huile, prix $8,500. Comacle Realties. [illegible]

RUE ST-GERARD, propriété 2 étages, bon revenu, avec un commerce [illegible] et restaurant, 4 appts arrière. Cause maladie. [illegible] St-Gérard près Jarry.

SEIGNEURIE de Boucherville, [illegible] Père Marquette, 1er étage, 4 pièces. Après 5 heures: DU. 6-3641.

SHEPPARD 2345, 1-6, 4-2, chassis aluminium, cuisine moderne, revenu $2,400. Prix $26,500. Pas d'agent. [illegible]

ST-BRUNO, bungalow 6 pièces, brique et pierre, garage, grand terrain boisé environ 20,000' carrés. Téléphone OL. [illegible]

ST-BRUNO, cottage 7 pièces, 1½ an, sur terrain 15,000 pieds carrés, tout paysager, plusieurs arbres. Hypothèque $11,000, 6¼%. Prix $24,500. Soir [illegible]

St-Denis, bon revenu. Prix $25,000. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ST-DENIS près Mt-Royal, 14 pièces, commerce chambres, chauffage automatique, revenu environ $2,000. Prix $22,000. Comptant exigé: $12,000. AV. 8-2854.

ST-DENIS, 13 appartements, revenu $4,385. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

8060 ST-DENIS, cottage semi-détaché, 6½ pièces, chauffage central, etc. Pas d'agents.

ST-DENIS, magasin, logements, chambres, etc., garage, systèmes. $25,500. Comptant: $3,000. Offre. VI. 8-5025.

ST-DENIS entre Rachel et Marie-Anne, maison de rapport, en très bonne condition. Revenu $6,300. Pas d'agents. S'adresser 3134 Beaubien est.

St-Denis, 4x7. Revenu $4,632. Aubaine. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ST-DONAT, triplex neuf, $19,500. Hamel. 256-1621.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ST-EMILE. Triplex luxueux. Bien situé. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, bungalow 4 pièces, 2 verandas, chauffage air chaud, eau et égouts, près écoles, églises, train. 473-2024, interurbain.

ST-FELIX-DE-VALOIS, comté Joliette, maison moderne, construction neuve, toilette, chambre bain, chauffage eau chaude, vendre ou échanger pour propriété à Joliette ou Montréal. Bonnes conditions, cause maladie. S'adresser Emilien Ducharme, rang Castel, D'Autray, St-Félix-de-Valois, comté Joliette. Tél. 889-5736, longue distance.

ST-FRANCOIS, boulevard Levesque, bungalow avec garage attenant, autobus à la porte. Bonnes conditions. [illegible]

ST-JEAN, coin St-Georges, 2 logements, St-Pierre, grand terrain, cause départ. FI. 6-4657, St-Jean.

ST-HENRI, St-Jacques près Lenoir, 2 x 5, bâtie 12 ans, cave cimentée, sacrifierais $10,000. Albert Rolland et Fils. PO. 6-4551, soir M. Brunet. PO. 7-6084.

ST-HENRI, 3 logements, comptant demandé $2,000. Termes faciles. [illegible] Realties. [illegible]

ST-HUBERT, près Ontario, maison de chambres, inclus la propriété, gros revenu, occasion. 276-6628.

ST-HUBERT-Jarry, site commercial d'avenir, duplex 5, 6 pièces, terrain 30 x 75, bureau Monclair 389-1378. Z. J. Paradis. RE. 8-5029.

RUE ST-HUBERT, 2 x 6, endroit idéal pour commerce, peu de comptant. H. Jeannotte. 276-6414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

St-Hubert, 3 logements, bien situés. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ST-LAURENT Boulevard Alexis-Nihon, luxueux duplex détaché, grande terrasse. Faut voir. Raison transfert. Pas d'agents. Propriétaire 747-6294.

ST-LEONARD, 5490 rue Viel, près Viau, duplex neuf, très moderne, chauffage central, sous-sol fini, constructeur CL. 5-5412.

ST-LEONARD, duplex, 2-5½, ultra-moderne. S'adresser 5647 Dollier, téléphone [illegible]

ST-LEONARD, Bélanger près 40e ave, duplex d'un an, 2-5½, garage pour 2 autos, salle de jeu et buanderie. Soir [illegible]

ST-MICHEL, duplex, 5½ fermés, neufs, garage, chauffage, 7447, 5e Ave. RA. 7-8514.

ST-MICHEL, 2-5½, neuf, salle jeux, garage, directement constructeur. $18,500. Comptant $2,000. Maisons modèles, 8616, 8654, 15e avenue [illegible]

ST-MICHEL, duplex, 2-5, face école, système eau chaude, $158, 1e avenue. DU. 7-2601.

ST-MICHEL, 25e avenue, 8239 Duplex moderne, plancher fait contre le bruit, salle jeu finie, 5 appts, fermés. $20,500. DA. 1-8050.

STE-ROSE
Aubaine. Bungalow 6 pièces, moderne, garage, foyer naturel, beau terrain. Termes raisonnables. Jour AV. 8-6074, soir 625-5315.

STE-ROSE, split level 6½ pièces, garage, près écoles, hypothèque 5¾%. Doit vendre. 625-1860.

STE-ROSE, terrain du coin, 120x70, entièrement paysager, site idéal, Mille Iles. Ecole Supérieure régionale, 6½ pièces, 1½ salle de bain, abri d'auto, fenêtres aluminium, combinaisons pour lessiveuse et sécheuse, prix $16,750. Hypothèque 5¾%, occupation immédiate. [illegible]

STE-THERESE, bungalow neuf, à louer, échanger ou à vendre, avec 16 arpents de terre, contre propriété à Montréal. LA. 6-2764. Soir: DU. 6-4667.

ST-VINCENT-DE-PAUL, propriété à vendre, parfaite condition, 5½ pièces, terrain paysager, termes faciles, pas d'agents. 661-2240.

ST-VINCENT-DE-PAUL, split level de luxe, 7 pces, sous-sol fini, garage, comptant minime. Prix d'occasion. L. Bourassa [illegible]
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow, 5 appts, aubaine, terrain 61 x 85, [illegible] soir NO. [illegible]

SHERBROOKE, 4 x 4, détaché, 42' façade. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Sherbrooke, triplex pour professionnel. Unique. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

TAILLON - Boyce, cottage 5½ pièces, détaché. Terrain 50 x 100. $12,000. Comptant $4,000. Immeuble Claremont. CR. 1-1423.

TERREBONNE VILLAS
Bungalows 5 pièces et 6 pièces. Semi-fini et complètement fini à partir de $90 par mois, capital et intérêt. Si votre crédit est bon, aucun comptant. Inf. Levesque. [illegible]

TETREAULTVILLE, 2156 Mercier, 2 grands 6, haut $75. Garage. $14,000. Particulier. CL. [illegible]

TETREAULTVILLE, 566 Hector, 2-7, 220, $13,500. Revenu $1,620. Pas d'agents. LA. [illegible]

TETREAULTVILLE, duplex 3 ans, 6960 Mercier. $16,000. Pas d'agents.

TETREAULTVILLE, Taillon 402, duplex neuf, garage, chauffage, bas libre. Comptant $4000. Inf. CL. [illegible]

TETREAULTVILLE, 2 logements. Bon revenu. Prix $18,000. 2302 Mercier. CL. [illegible]

TETREAULTVILLE, bungalow 5 pièces, grand terrain, [illegible] $21,200, comptant $1,500. [illegible]

TETREAULTVILLE, triplex 5½ neufs, nord Sherbrooke, $24,000, comptant environ $5,000. 2340 Paul-Pau.

Valois, 4 logements. Revenu [illegible] 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

VERDUN, aubaine, 3 logis, bas 4 pièces, grand terrain, couverture et balcons neufs. $14,500. Verdun Realties. PO. 6-3541.

VERDUN, rue Moffat, près Lasalle, 2-6 pièces, cave, système eau chaude, garage, $20,000. Verdun Realties. PO. 6-3541.

VERDUN, avenue Egan, 3 et 4 pièces, triplex modernes en construction. Comptant à débattre. RA. [illegible]

VERDUN Ouest, 1-7, 2-4, système huile, garage, salle de jeux, comptant $15,000. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN, triplex, garage, bon revenu, prix $15,300, conditions. Egan Realties. PO. 6-2586.

VERDUN, Valiquette près Montcalm, 2 x 4, 2 x 5, revenu $1,480. Albert Rolland et Fils. PO. 6-4551, soir M. Riendeau. PO. 8-6402.

VERDUN, duplex 1x4 et 1x5. Garage, cave cimentée 6'. Comptant $6,500. Mme LePage. PO. 7-7685. Ernest Pitt & Son Inc. 935-5401.

VIAU duplex neuf, détaché. Compt. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

VILLE BROSSARD, bungalow 3 ans, 6 pièces, cave, système, terrain 80 x 90, près boulevard Taschereau, église, écoles. $1100.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

VILLE DE LERY, 2 maisons, revenu $1,620, annuellement. 725-1492.

VILLE D'ANJOU, 3e rue nord Sherbrooke, par St-Donat, 7351 à 7321 Boul. Roi René. 2-5½, fermés, très modernes. Bureau 8311 Roi-René.

VILLE D'ANJOU. MAISON A VENDRE 6 PIECES, LIBRE MI-OCTOBRE OU DEBUT NOVEMBRE. ENDROIT PAISIBLE. VOISINS AGREABLES. 352-2225. 8238 DE LA SEINE.

VILLE D'ANJOU — A PRIX REDUIT De $8,400 à $21,400, duplexes neufs, $1000 comptant, 6½, 6½, salle de jeu, chambre froide. Louez. 352-3058.

VILLE D'ANJOU, duplex 4½ pièces, salle de jeu, garage, toutes fenêtres aluminium. Possession immédiate. 352-2726.

VILLE D'ANJOU, duplex, 5½ appts, coin de rue et sous-sol fini. Canadian Industrial Realties Inc. CR. 6-1802.

VILLE-EMARD, 5900 block, 4 pièces, grand étage. Prix $16,500. Egan Realties. PO. 6-2586.

VILLE EMARD, duplex moderne, neuf, 2-5, façade pierre et brique, semi détaché, système. J. C. Carrier, Immeubles. DO. 6-3712.

VILLE-EMARD, Hurteau près Jacques-Hertel, 2 x 5, bâtie 6 ans, système, faut voir. Albert Rolland et Fils. PO. 6-4551, soir M. Brunet. PO. 7-6084.

VILLE-EMARD rue de Mentz, 1 étage, 6 pièces, système, 220. Tél.: [illegible]

VILLE-EMARD, Hurteau, près Jolicoeur, 6 pièces, 1 étage, grande cuisine, cave, système. J. C. Carrier Immeubles. DO. 6-3712.

VILLE-EMARD, magasin et logement, magasin libre pour nouveau propriétaire. RE. 1-3424. [illegible]

VILLE-EMARD, triplex, grand 1 fermées, 2-2, salle jeux, 4 ans. PO. [illegible]

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow 4 appts, cave, comptant $1,800. Balance facile. 2081 Delorimier [illegible]

VILLE JACQUES-CARTIER, cottage semi-détaché, 5 pièces, 1025 Victoria, chauffage central, chambre bain et toile, 220, terrain 37½ x 95, sacrifierais $9,500. Jour OR. 4-6526, après 6 p.m. RA. 6-4746.

VILLE Jacques-Cartier bungalow 2 ans, 6 pièces brique, terrain 88 x 110, système, cave, 1½ salle de bain, $1,500 comptant $1,300, balance termes.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow neuf, 5 appts, cave. Comptant $2,000. Balance à discuter. M. Alvarez [illegible]

VILLE JACQUES-CARTIER, split-level 9 pièces, 4 grandes chambres à coucher. Salle de jeux finie, salle de TV, cuisine moderne, garage chauffé, grand terrain gazonné. Aubaine, $800 comptant. Masson. OR. 7-9652.

VILLE JACQUES-CARTIER, boulevard Curé Poirier, 6 logements, revenu annuel $4,200, petit comptant. CL. 4-5344.

VILLE Jacques-Cartier, maison neuve, 3 logements de 4 appartements, revenu annuel $2,307, prix $17,000, comptant à discuter. OR. 7-0642, 1336 [illegible]

VILLE Jacques-Cartier, triplex neuf, 2-5½, 1-3½, salle lavage, salle jeu. Prix $21,000, revenu $2760. Comptant $5000. Aussi duplex 2-5½ avec garage, 2 pièces finies sous-sol. Prix $22,000 [illegible]

VILLE JACQUES-CARTIER, 2-5 pièces, 2 garages. $15,000. Pour information, Lionel Paquette, [illegible]

VILLE LaSALLE, Riverside Park, joli bungalow split level, emplacement idéal, près de toutes commodités. J. C. Carrier Immeubles. DO. 6-3712.

VILLE La Salle, Riverside Park, à vendre ou à louer, bungalow 6 pièces, 1er Octobre. DO. 6-6100.

VILLERAY, coin Chambord, 10 logements, 2 commerces, chauffé, revenu $11,546, propriétaire. CR. 6-7712.

VILLE MONT ROYAL, voisinage centre d'achats, bungalow, split-level luxe, 7½ pièces, 2 salles de bain, plus sous-sol fini, avec bar, évier et garage, fenêtres [illegible], réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, laveuse de vaisselle, broyeur [illegible], tapis mur à mur, belles garnitures électriques, et plusieurs autres extras compris; propriété clôturée et paysagée avec hypothèque seulement 5¾% intérêt. Propriétaire: le jour, 849-7850, le soir 731-4355. Forcé de vendre, considérera toute offre raisonnable.

VILLE MT-ROYAL, 68 Melbourne, cottage moderne, 7 pièces, près de toutes commodités. Appeler RI. 6-9339 ou St-Sauveur CA. 7-2272.

VILLE ST-HUBERT, bungalow 5½ moderne, cave, système, grand terrain fini, centre de la ville, à ne pas manquer. $200 comptant, balance facile.
IMMEUBLES VALVER. OR. 6-6029

VILLE ST-HUBERT, bungalow 4 ans, moderne 5½, cave, système, terrain fini, très beau placement prix $10,800, bons termes.
IMMEUBLES VALVER OR. 6-6029

VILLE ST-LAURENT, split-level 8 pièces, salle de jeu, garage, magnifique terrain, quartier choisi. Rond-point Gray, paroisse St-Sixte. St-Laurent Realties 331-0439.

VILLE St-Laurent, beau duplex moderne, bas libre. Pas d'agents, vendre ou louer. FE. 4-7309.

VILLE ST-MICHEL, luxueux duplex, salle de jeux, garage, prêt à habiter. 9360 - 13e avenue 322-2857.

VILLE ST-MICHEL, luxueux triplex 3 étages, 3-5½, 1 logement dans sous-sol, garage, chambre froide, système chauffage. Prêt octobre. 8851, 10e Ave. 323-2857.

VILLE ST-MICHEL, duplex, 2-5, $22,000, 1e avenue et 3e rue, loyer 1er étage $85, 2e étage $75: garage double au sous-sol, fournaise automatique. CR. 3-8601.

ATTENTION, triplex neuf, système, garage, tout loués, revenu $2,280. Appelez soir: 388-4565.

AUBAINE ST-MARTIN
Bungalow 4 pièces près Mont-Martin, très bien fini, bien situé, prix exceptionnel, départ Europe. Bona Realties Ltd. 866-0782.

AUBAINE
Bungalow 5 pièces, Ste-Dorothée, cause maladie. Direct d'acheteur, comptant raisonnable. Construit depuis 1 an. 689-1211.

AUBAINE, Marquette, Jarry, 4 logements, rapportant $300 par mois. $26,000. Soir: FE. 4-2138.

AUBAINE, Rachel, 2874, 2-5 modernes. $16,500. $1,500 comptant. S'adresser LA. 1-2874.

AUBAINE duplex Montréal-Nord, complètement détaché, terrain 50 x 100. 322-7354.

AUBAINE, St-Constant, cottage $4,500, comptant $1,000, balance comme loyer. 276-7227.

AUBAINE
St-Vincent-de-Paul, bungalow moderne, 3 chambres coucher, garage, grand terrain, libre $16,500. Comptant à discuter. NO. 1-1569.

AUBAINE
De [illegible]. 5 grandes pièces, système, garage, magnifique terrain, 20 minutes centre de la ville. Offre exceptionnelle. Comptant minime. Informations Bona Realties Ltd. 866-0782.

AUBAINE, Ste-Dorothée, grand bungalow 6½ pièces, garage, terrassement avant et arrière, rock garden, pavage. Occupation immédiate. Aucune offre raisonnable refusée. Pas d'agents. 689-5948.

AUBAINE, duplex neuf, 4 pièces, $16,000, garage. 259-4322 après 6 heures.

A VENDRE 1½ étage, 5 pièces, terrain 100 x 100, près école, église, autobus, Pointe-aux-Trembles. 642-2789.

A VENDRE ou à louer, maison 2 logis de 4½ pièces, 220, eau chaude, fraîchement peinturée, sur le boulevard, coin 15e avenue. S'adresser à 380 Principale, [illegible] Tél. longue distance. 288-3596, soir LA. [illegible]

A VENDRE à Repentigny, chic bungalow, de pierres et briques, idéal pour grande famille, 8 appts modernes, 2 toilettes, sous-sol, garage, système chauffage, joli terrassement de fleurs et arbustes, patio fini de verre. Construction 4 ans, près école, particulier, sacrifiera pour $4,800 comptant, balance $96 par mois. Pas d'agents. Tél. 581-0482, interurbain.

BAS 5 pièces, libre, Rosemont, haut 2-3 semi-détaché, garage. Propriété soignée, comptant raisonnable. Propriétaire. RA. [illegible]

BEAU triplex neuf, moderne, détaché, 12e ave, Ville St-Michel, près Boul. Métropolitain, cour gazonnée, système chauffage, bas, garage. Prix raisonnable. Visite sur rendez-vous. RA. 2-1121.

BEAU SPLIT-LEVEL 5 appts, sous-sol fini, tapis mur à mur, $17,500. Pas d'agents. $7,300 comptant. 665-4223.

BIEN SITUE, duplex commercial, 2-5, 1-4 pièces, au sous-sol. Revenu $2,640. Tour 8450 Sherbrooke Est. Téléphone [illegible]

BUNGALOW 6 pièces, 3440 Boul. Toupin, Ville St-Laurent. FE. 4-7443. Pas d'agents.

BUNGALOW 5 pièces, garage, bonne condition, petit comptant. [illegible]

BUNGALOW détaché, 5 pièces fermées, grand terrain, 11e Avenue, près Jean-Talon, $14,000. Imm. Notre-Dame Garden. CL. 4-6036.

BUNGALOW en brique, pas d'acompte, 5 pièces, système chauffage, occupation immédiate, 232 Redmond, Châteauguay. Payable $65 par mois seulement, prix $9,190. AV. 8-1202.

BUNGALOWS (2), pierre et brique, 5½ pièces, grands terrains, à Lanoraie, route 2, 25 milles à l'est de Montréal, en face du St-Laurent. A vendre, échanger, louer. WE. 2-6129; soir, HU. 1-7845.

BUNGALOW, 5½ pièces, à Pierrefonds, terrain 60 x 120. 684-4271.

BUNGALOW 5 appts, ou échangerais contre restaurant. Pas d'agents. A St-François-de-Sales. 666-6422.

BUNGALOW, prix $12,500. Comptant $1,300. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BUNGALOW 5 pièces, système de chauffage. S'adresser à 7680 Sagard. 729-6582.

BUNGALOWS neufs, 5 pièces, Ville Jacques-Cartier. Prix $11,000. Comptant $2,000. OR. 7-5828.

BUNGALOW, valeur $14,000, prix $12,800, comptant $2,250, mensualité $78.04. MU. 9-5835, ou MU. 9-1229.

BUNGALOW, Montréal-Nord, pierre et brique, 5 pièces, près écoles, église. DA. 2-0771.

BUNGALOW 6 pièces. Prix $14,900, grand terrain. M. [illegible] 1765 [illegible]

BUNGALOW semi détaché 5 pièces, sous-sol fini, bar, salle lavage, garage, comptant discutable, particulier. $16,500. 662-1226, après 6.

BUNGALOW
6 pièces. St-Vincent-de-Paul, grand terrain, $12,200, hypothèque 5¾%. NO. [illegible]

2 BUNGALOWS voisins, 2 lots, un libre. Aubaine. S'adresser à 3825 boul. Taschereau, Cité Jacques-Cartier.

BUNGALOW 6 pièces, très bien fini, bien situé. [illegible]

BUNGALOW, 5 grandes pièces modernes, éclairées, détaché, pas d'agents. 2341 [illegible]

BUNGALOW moderne, 1, garage, salle jeux, conditions faciles. 136 [illegible], Laval-des-Rapides.

BUNGALOW: occupation octobre, site résidentiel à Rosemont. 5½ pièces plus salle au sous-sol. 220, fenêtres et portes aluminium, garage, terrain 40 x 88, pavé, arbustes et plantes vivaces. $22,500. Pas d'agents. Tél. FE. 4-4506.

JOLI bungalow 5½ pièces, fini pierre, brique, chauffage central. Prix partir de $11,300. Comptant partir de $300. [illegible]

BUNGALOW moderne, brique, 6 pièces, chauffage air chaud, près église, école, $12,300. 960 Duvernay, St-Hubert. OR. 6-7626.

CAUSE départ, 2-5 fermés, modernes. Cave 8 pds cimentée, garage. Comptant: $6,000. Tél. [illegible]

$200 COMPTANT
Auteuil ou Vimont, bungalows 5 pièces, garage, terrain clôturé. Libres immédiatement. 625-6222.

$1,500 COMPTANT
Henri-Bourassa - St-Michel, duplex 1-5½, 1-6, triplex: 2-6½, 2-4½ ($3,300 comptant). Neufs, détachés, façade pierre, garage, gazon devant, arrière 381-5007, 388-9822.

CONTRAT, promoteur d'industrie, valeur de $1,700, vendrais pour $1,400. Idéal pour construction de maisons sans intérêts. Tél. 259-0804.

COTTAGE 8 pièces, habitable l'hiver, à vendre avec 1 acre de terrain, 14 milles de Montréal, près école. $14,500. DU. 8-2544.

COTTAGE, 8 pièces tout près de la nouvelle construction de l'hôpital Fleury. Terrain magnifiquement paysagé. Conditions faciles. Mme LePage. PO. 7-7685. Ernest Pitt & Son Inc. 935-5401.

DOMAINE De Normandie, 134 De Touraine, duplex, sous-sol, salle jeu, système eau chaude, garage.

DUPLEX, 2-4, neuf, semi-détaché, près piscine Taillon, façade 50', 375 [illegible], LA. 6-0011, après 2 heures p.m.

DUPLEX TRES MODERNE
Finition frêne, cuisine dînette, sous-sol fini au complet avec chambre et toilette. Garage. Pourquoi payer loyer? Devenez propriétaire avec $1500 à $2000 comptant. Votre duplex $28,500. Pour renseignements, 352-2980, 352-2980.

DUPLEX NON FINI COIN RUE, 2 TERRAINS. PRIX $7,000. CR. 1-6435.

DUPLEX semi-détaché, 4½, neuf, façade 25', $18,800. 3270 Fletcher, Tétreaultville. 254-4496.

DUPLEX $18,000
Aubaine, Chemin Chambly, rue Desmarchais, 2-5, modernes, fermés, cave, près Centre d'achats. Comptant minime. Bona Realties Ltd. 866-0782.

DUPLEX neuf, bas, 4 grandes pièces, haut 5 pièces, $75 loué. Très moderne, air chaud, garage 2 autos, près église, école, bien construit. 2675 Lacordaire, 256-8738. Propriétaire.

DUPLEX 4½ neuf, semi-détaché, taxes $250. Aubaine $16,000. 11,231 Cadieux. 254-4496.

DUPLEX A ROSEMONT
Cinq grandes pièces, maison de 42 pieds de long par 25 de large. Excellent état avec garage à l'arrière. Demander M. N. [illegible] RA. 2-8127, 6641, 1ère avenue, Rosemont.

DUPLEX, ST-ALPHONSE-D'YOUVILLE 1-4, 1-5, logement libre. Bas prix $18,500. Bonnes conditions. 625-6222.

DUPLEX semi-détaché, 2-5½ fermés, garage 2 autos, près écoles, autobus. Comptant $3,000. Prix $23,000. Voir à 2210-12 Fletcher, entre Hochelaga et Sherbrooke. WE. 7-0789.

DUPLEX et triplex neufs à vendre directement du contracteur. Tétreaultville. 322-6000.

DUPLEX chauffage central, garage, terrain bien situé, accepterais bungalow ou autres. DA. 2-3916.

DUPLEX moderne à vendre, chauffage central, 5 pièces, garage 2 autos, près Jardin Botanique, centre d'achats, école, église. Téléphone 7 à 11 à LA. 6-5177. 3503 [illegible]

DUPLEX, 10425 [illegible], Mtl-Nord, $20,000. Comptant $5,000. 5½ pièces. Construction 6 ans. Tél. 321-0486.

DUPLEX 12 pièces, coin de rue, construit sur 2 terrains, chauffé, garage, toutes commodités. 2351 Bon Air. RA. 7-3652.

DUPLEX, rue St-Urbain, près Liège. DU. 7-6580.

DUPLEX 2-5, 7977 Ontario, bas libre à l'acheteur, $19,000. RA. 9-1338.

DUPLEX de haute qualité, partie est de la ville. Venez visiter. E. Bourdeau. 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

DUPLEX de luxe, complètement détachés, dans Ahuntsic et Parc Extension. Téléphonez entre 5 et 7 p.m. 332-3509, 334-8302.

DUPLEX neuf, 2-5½, semi-détaché, garage, bas prix, aubaine. Près Pie-IX. 661-1049.

FAUT VENDRE LUXUEUX DUPLEXES
Ville d'Anjou ou boul. Gouin. $1000 comptant 6½, 6½, salle de jeu, garage double, chambre froide, 352-3058, RE. 7-4684.

Jolie triplex détaché, propriété luxueuse. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LIBRE IMMEDIATEMENT
Bungalow neuf, 5 pièces, face Parc [illegible], Vimont. Bonnes conditions. 625-6222.

4 LOGEMENTS, 4 appts fermés, 2 ans, bon revenu, pas d'agents. RA. 7-5324.

3 LOGEMENTS, 2-6, 1-3 modernes, 43e Rosemont, près Boulevard. Bonne aubaine pour gros comptant. [illegible]

16 LOGEMENTS, revenu $11,280 année, $42,000, comptant $15,000. J. Adrien Bastien. 273-7569.

MAISON DE CHAMBRES
St-Hubert, près de Montigny, 10 appts. Gros revenu. Belle aubaine. Campeau & Denis. 276-6638.

MAISON DE RAPPORT
Immeuble de 2 ans, construction solide par propriétaire. 4 magasins, 12 - 4 pièces fermées. Véritable aubaine si bon comptant. Prix $96,500. 254 - 5403.

MAISON à vendre, 30, 88ème Ave, Pointe-aux-Trembles. [illegible]

MAISON à revenus, bas, 8 appts, bureau d'affaires, 4-4½ pièces, chauffage central, thermostat, sous-sol fini. 4661 Charleroi. DA. [illegible]

MAISON et terrain à vendre, grandeur 80 x 80, 10471 Paris, Montréal-Nord. Téléphone DU. 7-3476.

MAISON à vendre, 2-7, 1-3, 220, réservoir électrique. 5281 Des Erables. Pas d'agents.

MAISON à vendre, 533 Congrégation, $4,700, comptant $700. PO. [illegible]

MAISON 2 étages, $300, pour être transportée. 1569 St-Georges, Ville Lemoyne. OR. [illegible]

OCCASIONS A VERDUN-LA SALLE
Av. BEURLING, 2-5 pièces, système moderne, bien situé.
Boulevard BROWN, aubaine, beau duplex, 4-5, garage, propriété en bon état. Prix $16,300.
6e AVENUE, 6 logements de 4 et 5 pièces, revenu $2,672. Prix $22,000.
Av. MANNING, beau duplex, 2-4, grandes sous-sol, salles de bain carrelées, 2 garages, occupation du bas si désiré. Aubaine $17,400.
VALIQUETTE, propriété semi-détachée de 4 logements, 4-5 pièces, sous-sol, garage, prix $21,000.
REED'S REAL ESTATE INC.
4834, av. Verdun - PO. 9-2718
Soir: PO. 8-6764

PARTICULIER, Pointe-St-Charles, 2-4, brique, chambres de bain. Prix $7500. Tél. [illegible]

PARTICULIER, 2-5 pièces, en bon ordre, rue Bordeaux près Beaubien. RA. [illegible]

27,500 pieds carrés à 20 le pied carré, plus propriété, site commercial et industriel, revenu $2,400 par année. Offre raisonnable acceptée. Ville St-Laurent. RI. 7-3920.

PLACEMENT, près Sauvé-St-Hubert, 12 appts, 4½ et 5½. Revenu $10,240. Comptant $15,000. Prix $65,500. S'adresser B. Bélanger Immeubles. LA. 4-6221.

PLACEMENT, près Beaubien, neuf, 1-4, 3-3, revenu $3,000, comptant $10,000. CL. 5-2477.

PETITE maison, terrain 25 x 86, cave cimentée, peut faire logement au garage. 728-6022.

PLACEMENT, bonne vieille propriété, 4 logements, rapporte $1,800. $27,500. LA. 2-6295.

PLACEMENT 14-4½, chauffés, des Erables, Sherbrooke, revenu $11,745, pas d'agents. [illegible]

PLACEMENT. Bon près St-Denis. 10 bachelors toujours loués, logement concierge 4 pièces, revenu $6,000. Prix $43,000. Comptant $15,000. Paul [illegible], courtier. 722-1468.

PLACEMENT 2240 à 3270 Des Carrières, 28 logements modernes 4½ et 3½, 14 garages, revenu $28,300, propriétaire RE. [illegible]

PLACEMENTS, 8 logis, central, 3 ans. Revenu $5,040. Prix: $35,000. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233. M. Cardinal.

PLACEMENT, bowling, 16 logements de 5 pièces, chauffés. MU. 1-2874, HU. 6-2106.

PLACEMENT
28 logis modernes, Rosemont, détaché. Revenu $34,000. Piscine intérieure, comptant $20,000, accepterais échange.

IMM. LOCAL LTEE

PLACEMENT
18 logis chauffés, revenu $18,700, âge 6 ans, très bien placé, propre. Comptant $23,000, échange considéré.

IMM. LOCAL LTEE, 276-3411

PLACEMENT, 12 logements 4-5½, 6-4½, détachés, beau site, cave avec lockers, revenu: $18,000. Comptant $22,000. Règlement succession. OS. 7-4260.

PLACEMENT INTERESSANT
Pouvons vous offrir plusieurs propriétés à revenus, composées de 15 à 25 appts avec ascenseur, piscine intérieure, à un prix très raisonnable. Y. Goulet, 279-3414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

PLACEMENT
5 LOGIS REVENU $4,068
PRIX $26,500. COMPTANT $5,000
ROGER DESMARAIS DU. 1-2216
Société de Placements Immobiliers

Placement. Revenu $2,680. Prix $18,750. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BON PLACEMENT, Ontario 2166, 8 logis, maison neuve, 220, revenu $3,262. CL. 5-2501.

PLACEMENT, St-Zotique - 11e avenue, 24 logements 4-5½, 11-4½, 9-3½, chauffés, revenu $21,700, comptant $41,000. Grand terrain, bonne construction. Les Immeubles Populaires Inc., Raoul Gauthier, VI. 2-5460.

PLACEMENT
20 logements 4½, 3½ pièces, revenu $27,000, accepterais $15,000, comptant, balance facile. M. Lamarche, courtier. 255-5811.

PLACEMENT, vendrais 3-5, rapportant $2,772. Prix $22,000. 631-1110.

PROJET AVE MONTPETIT
Duplex, semi-détaché, 2-5½ pièces fermées, chauffées, avec garage. Prix $25,500. Hypothèque $17,000. Comptant $3,000. Balance facile. 7305 Montpetit, une rue à l'est de Viau, au nord de Jean-Talon.
DA. 2-5475 RA. 2-4924

PROPRIETE A REVENU
Près Côte-des-Neiges, moderne, 34 logis, revenu plus $42,000. Comptant $25,000 plus échange.

IMM. LOCAL LTEE 276-3411

PROPRIETE rue Hochelaga, comprenant un Car-Wash, un restaurant, 2 logements, 5 et 4 pièces fermées. RA. [illegible]

2 PROPRIETES, duplex 2-4, modernes, avec grand terrain. Aussi cottage moderne, 7 appts, grand terrain. Peu de comptant, paiements très raisonnables. Particulier. LA. [illegible]

2 PROPRIETES, St-Christophe, de Montigny, (maisons de chambres), 1-12 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser 819 de Montigny est.

REVENU $2,808
PRIX SPECIAL $15,100
COMPTANT $2,800. BALANCE 6% SEPT LOGIS PAS CHAUFFES PAS DE BAIN BOIS MOU. EVALUATION MUNICIPAL $13,200. 2948 DU HAVRE PRES ONTARIO, FACE AU PARC. DU. 1-2216
Société de Placements Immobiliers

• SPECIAL •
DUPLEX $22,000
TRIPLEX AUBAINE
6½-5½-3½
SECTEUR TETREAULTVILLE
Proximité écoles, piscine, terrain de jeu, magasins et moyens de transport. Choix de 10 modèles. Comportent cuisine provinciale française, salle de jeu acajou, garage double, chauffé, sous-sol entièrement fini, chauffage central, 2225 Desmarteau, angle Sherbrooke.
SACO DEVELOPMENT INC.
M. COHEN OU GROSSMAN
UN. 1-2056
TEL. AU CHANTIER 256-1414
ON PEUT VISITER LE SOIR

SPLIT-LEVEL 5 pièces, bonne condition. 669-9363 après 7 heures.

SPLIT-LEVEL, partie nord Montréal, 9 pièces, près église et école. 323-3706.

TRES AVANTAGEUX. CONVENTION PLEINE VALEUR POUR L'ACHAT IMMEDIAT D'UNE PROPRIETE SI VOUS AVEZ $4,500 COMPTANT, OU 3 ANS D'ECHEANCE SI SEULEMENT $2,500 COMPTANT. 484-8728.

TRIPLEX détaché, sous-sol loué, revenu $3,260. Comptant $5,000. Hypothèque 6%. Occasion $26,500. Secteur Molson-Bélanger. Particulier 722-1989.

TRIPLEX, site commercial, 1-6, 2-3. S'adresser sur les lieux, 6321 Papineau.

TRIPLEX, 1-6, 2-4, $2,520 revenu, $23,000. RA. 7-3326.

VENTE de clôture, dernier duplex, la meilleure offre obtient la meilleure aubaine. 5½ et 5½ pièces. RE. 9-1761, soir RE. 9-0804.

1A ADMINISTRATION DE PROPRIETES

CONFIEZ l'administration de vos propriétés à revenus à des experts. 861-4454.

2 PROPRIETES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin dans quartier Italien, duplex, triplex, maison revenus. Immeubles Cerri. CR. 4-6614.

ABSOLUMENT besoin comptant propriété Montréal. 256-1621
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AI CLIENT sérieux pour bungalow 4 pièces, dans Rosemont ou Ahuntsic. Courtiers. CL. 4-6036, ou CL. 5-7778.

AVONS acheteur pour 6 logis de 4 pièces, paierons comptant. Campeau et Denis. 276-6638.

AVONS besoin propriétés commerces, terrains pour vendre. Immeubles Adam Enr'g. 525-9064.

AVONS clients avec comptant pour tous genres de propriété dans Verdun, LaSalle, Côte St-Paul. Pour des résultats rapides, appeler Reed's Real Estate Inc., PO. 9-2718, 4834 ave Verdun.

BESOIN vieilles maisons dans bas de la ville. A Castel, courtier. LA. [illegible]

ECHANGERAI terrains à Chambly contre maison, logements non chauffés ou immeuble d'appartements. RE. 3-3424.

MAISON hors Montréal demandée, aimerais maison ancienne, bien bâtie, grand terrain, rayon 20 milles Montréal-Nord; après 6 hres p.m. 276-5838.

NOUS voulons directement du propriétaire un duplex ou triplex (pas du neuf), Rosemont, Villeray, Plateau Mont-Royal. Particulier. [illegible]

PROPRIETES DEMANDEES
Désirez-vous vendre votre propriété. Si oui, adressez-vous à la plus grosse compagnie d'immeuble au Canada. Nous vous offrons un service complet d'un océan à l'autre. Pour renseignements, appelez sans obligation de votre part Pierre Lepice.
849-4741 - Soir: 676-4784
THE ROYAL TRUST COMPANY

QUARTIER Montcalm, acheteur sérieux, duplex et triplex, bon comptant. Alberti Enrg. 727-3888.

2A COTTAGES A VENDRE

AHUNTSIC, cottage semi-détaché, Fabre, Fleury, 2 étages, 6 pièces, 2 chambres bain, spacieux sous-sol, garage, belle terrasse, faut voir pour apprécier, propriétaire. DU. 1-2090.

BOULEVARD GOUIN OUEST, 15643 Ville Ste-Geneviève, cottage 8 appts, terrain 50,000 pieds carrés, bord de l'eau. 626-5443.

CHATEAUBRIAND - Crémazie, cottage 8 pièces. Libre. Sous-sol fini. Terrain 50 x 104. Particulier. Petit comptant. DU. 7-0657.

DUROCHER, Outremont, près écoles, 10 pièces, 4 chambres, 3 salles bain. Particulier. CR. 4-0780.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5e ave, 6 appts, 2 terrains, $8,300. RA. 8-1261.

ST-MICHEL, cottage détaché, 6 pièces, condition excellente, fenêtres et chassis aluminium, devant en pierre, sous-sol fini. Occupation immédiate. Près du centre d'achats Boulevard. RA. [illegible]

8 APPTS. 5½ en haut, se louerait facilement. 2 toilettes, garage. Terrain: 75 x 100. DU. 7-1357.

COTTAGE, 8 pièces, cause maladie, pas d'agents. FE. 4-6606.

COTTAGE 7 pièces, neuf, 1½ chambre de bain, salle à dîner, grande salle familiale 11 x 25. Valeur $19,900, pour $17,500. Comptant $500. 669-5700.

COTTAGE, est de la ville, 8 pièces, sous-sol fini, garage, $24,500, sur rendez-vous. Jour: 366-8235. Soir: TA. 3-2666. E. Hamel.

COTTAGE en pierres, 7 appts, terrain de 100 x 100, à vendre sur bord de l'eau. S'adresser aux Cèdres, [illegible]

COTTAGE moderne, détaché, 1961, brique, 6 appts, 4 chambres fermées, 2 toilettes, chauffage air chaud, moderne, électricité 220 médaillon, terrain 50' x 100', fenêtres aluminium, 4 milles nord Montréal, transport facile. Valeur $14,500, aubaine $12,700. Comptant discutable. Balance, mensualités: $71.42, capital et intérêt. 34 Mgr-Laval, Vimont. Tél. [illegible]

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

ATTENTION, ATTENTION
Holiday Ranch Inc., vous offre chalets d'été ou d'hiver, de différents modèles. Terrains disponibles dans un magnifique territoire de pêche et chasse, du comté de Labelle, termes faciles. 322-2543, 255-5528.

AUBREY, maison brique solide, 3 pièces, fournaise huile, salle de bain, garage et atelier, 48 x 26, $7,000 comptant, solde à conditions faciles. Aussi 6 arpents sur Rivière Noire, $1,000. Normand Simms, Howick, [illegible]

A VAL DAVID, 2 chalets pour ski, près Mont Plante, $6,000. LA. [illegible]

BAIE MISSISQUOI, 186 Chemin Venise, fini hiver-été, bord Lac Champlain.

BEAULAC Lake Development: cottages 4 pièces, $895, $20 par mois, 5 pièces, $1,295. Six modèles. Dans les Laurentides, près grand lac naturel, plage sablonneuse. RE. 1-3295.

ILE BIZARD, chalet 5 appts, terrain boisé, rue asphalte, grève. LA. 4-2262.

LAC DES FOURCHES
Ste-Julienne, grand spécial pour fin saison, pour camp et terrain. Informations: DA. 2-9182.

LAKEFIELD, chalet neuf, 5 appts, bord eau, $2,395, mensuellement $25. RE. 8-8261, RI. 7-1134.

LANORAIE, 12 appts, valeur $25,000, comptant $5,000 et plus. 2, rue Marion.

LAVAL OUEST, maisons modernes, neuves et usagées, 4, 5, 6 pièces, chauffage central, cave, près d'écoles, église, centre d'achats, conditions faciles. Téléphone: 627-3718.

NOYAN, prix total $1,695: chalets neufs, grands terrains, 3 grève sablonneuse. RI. 7-1134.

SABREVOIS, 30 milles de Montréal, 3 appartements, bord du Richelieu, idéal pour pêche et chasse. Meilleure offre. M. [illegible], UN. 6-9471.

STE-ADELE-EN-HAUT
Magnifique propriété, 8 appts, en parfaite condition, terrain paysager. Grand living-room, foyer, solarium. Faut vendre. Visible en tout temps. 50 rue Grignon.

STE-ADELE-EN-HAUT, bord lac, cottage, vendrais ou louerais. Monsieur E. Thibault, 2272 boul. Labelle, [illegible], Québec. Tél.: GE. 8-2215.

STE-ADELE-EN-HAUT, face Chantecler, accès au lac, bungalow 2 logements. Foyers naturels. Revenu $2,900. Aubaine $17,000. 342, Morin. Informations, 331-5582.

ST-ADOLPHE D'HOWARD
Log Cabin, chalets neufs. Plusieurs modèles prêts pour occupation. Terrains pour construction. Toutes commodités. Pour s'y rendre, prendre route 30 à Piedmont, arrêter à l'enseigne Log Cabin, lac Long, 2 milles avant village. Tél. code 819-226-0436.

STE-ANNE-DES-PLAINES, 108 Rang Mascouche-Lepage, 33 x 30, 2 étages, propriété hiver-été, 6 grandes pièces, grand terrain. Longue distance: 822-2603 ou DA. 2-6840.

ST-BARTHELEMY, maison hiver, été, 7 pièces, toutes commodités. Vraie aubaine. 366-3877. M. Vincent.

ST-CALIXTE, grande maison, hiver, moderne, lac, terrain 150 x 125, prix d'aubaine. DU. 8-6623.

ST-CALIXTE, maison de campagne été-hiver, 5 appts, électricité 220, eau, toilette, cave 6 pieds, sur grande route. Grand terrain paysager. Prix $3,000, comptant $1,500. Immeubles Laver, RA. 8-0633.

ST-CALIXTE maison 6 pièces, centre village, libre acheteur, $3,500. Appeler 223-2647, RA. 2-0633.

ST-COME, camp neuf, semi-fini, 5 appts, bord de l'eau. Prix $2,200. Comptant $190, balance $30 par mois. RA. 8-0633.

ST-DONAT, maison moderne, grande véranda, 3 chambres, près montagne, lac, $4,000. Comptant $1,800. Balance en prenant possession. [illegible]

STE-GENEVIEVE 16391 Barbeau, bord de l'eau, plage, 3 chalets, terrain 80 x 175. E. Rose. [illegible]

STE-MARTINE, 4 chalets, 19 x 12, tout de 1ère classe fini brique, douche toilette, vraie aubaine, $225, chacun, déménagés par acheteur. 457-5007, longue distance.

STE-ROSE, 2 chalets en parfait ordre, à sacrifier, $3,000, 14, rue Giguère.

STE-ROSE, maison 2 étages, intérieur rénové moderne, 8 appts, terrain paysager avec maison d'été meublée à l'arrière. Près écoles, autobus. 625-9449.

STE-SOPHIE, 3 milles St-Jérôme, chalet meublé, près lac privé, prix $3,500. [illegible]

A QUI LA CHANCE? 2 camps, Lac Blanc. Bons arrangements. NE. 2-6996.

AUBAINE, chalet 5 pièces, bord eau, $1,950. Aucun comptant. 5 ans pour payer. DA. 2-9831.

CAMPS, et terrains, bord lac des Iles. MU. 8-3421, CR. 2-6559.

CAMP D'ETE, terrain boisé, 250 x 300, pointe sur lac. DU. 9-6416.

CAMP d'été à vendre, 3 appts meublés, eau, électricité, grande véranda, bon pour pêche, chasse, belle plage, chaloupe, vraie aubaine, dans les Laurentides, situé au Lac Gagnon. LA. 6-3913.

CHALET SUISSE
Lac Long, St-Adolphe, cottage habitable à l'année, en bordure de magnifique lac, près monte-pente, à 52 milles de Montréal. Cheminée pierre des champs, vivoir 22 pieds, cuisine fonctionnelle, poêle électrique, réfrigérateur, 2 chambres, entièrement meublé et aménagé, galerie 27 pieds. A vendre, louer ou échanger contre propriété de ville. WE. 2-5939, le soir.

CHALET sur bord du lac Duffy, à St-Calixte, nord au Domaine du lac Duffy, magnifique lac pour yacht. Roch L'Archevêque. CL. 5-7022.

CHALET neuf, hiver-été, 5 appts, foyer naturel, toutes commodités, près de St-Donat. 825-5292.

DOMAINE 30 arpents, 600 largeur, vue panoramique, environ 800' bordure rivière et chutes, maison hiver été, meublée, bâtiments avec outils pour l'entretien. Le tout $15,000. Sur semaine, LA. 2-7497. Visible sur place le samedi et le dimanche jusqu'à 2 p.m. S'adresser M. Vary, Rang St-André, St-Cuthbert, Co. Berthier.

GRAND Lac Long, Lanthier près Ste-Agathe, chalet 6 pièces, toutes commodités, plage sablonneuse, très beau site, terrain 160 x 150, comptant $1,500, balance facile. Jean Roy, 733-0857, RA. 9-1501.

LAC BLEU, 4 pièces finies, modernes, 35 milles de Montréal, grand terrain fini, près du lac, faut voir. — Comptant ou termes. Appeler soir: RA. 8-3154. Pas d'agents.

LAC LAPIERRE, beau terrain, 50 x100, 4 appts meublés; $1,790. 666-3780.

LAC ROUGE, St-Alphonse, magnifique chalet sur terrain, 85,000 pieds carrés, 731-8716.

MAISON d'été 5 pièces, près plage, voisinage Oka. HU. 1-6655, HU. [illegible]

MAISON d'été, $1,800. Près Trois-Rivières. Appelez après 6 heures LA. [illegible]

OCCASION UNIQUE
Beau cottage d'été, face lac
60' x 100' directement sur lac, seulement 48 milles, nord Montréal, cottage, style Danemark, plusieurs arbres, grand Living-Room, avec calorifère, chambre à coucher, salle d'invités, chambre individuelle, cuisine, véranda, garage. Quittons Montréal. Prix: $3,850. Termes faciles. Tél. 366-9743, soir.

PETITE maison de 5 pièces, avec grand terrain, située à St-Joseph-du-lac, $2,500. Maurice Griffiths, Oka.

RAWDON, genre split-level, 6 pièces meublées, 40 pieds façade, cave, 220, terrain 100 x 200, hiver - été, construction 2 ans, aubaine $4,000. [illegible]

3A PROPRIETES HORS DE MONTREAL

A Ste-Thérèse, centre ville, près de tout, triplex, 2-3 pièces, 1-4½, frais fini, système eau chaude, terrain approximatif 20,800 pds carrés, arbres, haie, revenu $3,210. Vendrais $3,000 comptant, balance facile. NA. 5-2770.

BELOEIL, bungalow, 6 appts, garage double chauffé, grand terrain 100 x 144. PO. 7-3835, OR. 4-1365.

CLARENCEVILLE, 8 pièces, fournaise huile, cheminée, centre de la ville. Farnham, rue Principale, 5 pièces, fournaise huile, garage, vaste jardin. Henryville, 2 lots, brique, terrain de 5 acres dans village. Gilman Realties Inc., CH. 8-2341, interurbain. Bedford.

CROYDON près Pont Champlain, 6 pièces, libre immédiatement à l'acheteur. [illegible]

FABREVILLE, bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, prix $12,500, termes faciles. Photo MLS. Appeler Jerry Kunzli, 625-3425. Rosemère Realties Ltd.

ILE PERROT, BUNGALOW MODERNE, 5 PIECES. SYSTEME CHAUFFAGE. GARAGE. PETIT COMPTANT. BALANCE FACILE. 388-8504.

LAC DES ECORES, bungalow 5 appts, avec garage, mécanique générale, situé route 11, à l'entrée du village. Prix pour les 2 bâtiments $12,500. Termes faciles. Inf. J. Rousseau, PO. 7-6118, CA. 7-3594.

ROSEMERE, bungalow 4½ pièces, $7,000. Comptant $1,500, $40 par mois. 2196 Girouard.

RICHELIEU, maison 4 appts, système de chauffage, cave 7 pieds, terrain 120 x 78. 2181 Bord de l'Eau, Richelieu. 658-2364.

ST-EUSTACHE, 20 minutes par autoroute, grand terrain, après 7 p.m. NA. 7-3223.

THURSO, P.Q., superbe résidence, coin de rues principales, 11 appts, sous-sol fini avec bar, salle de jeux, salle de lessive, garage chauffé, 2 salles de bain, entièrement meublée. Terrasse paysagée. Prix $25,000. Paiement initial $5,000. Inf. M. J. Rousseau. PO. 7-6118, CA. 7-3594.

TROIS-RIVIERES, bungalow 7 pièces, foyer, boulevard résidentiel, terrain ombragé. [illegible]

VILLE ST-HUBERT, bungalow neuf, 5 pièces, brique, 220, système, eau, égouts, rue asphalte, valeur $12,500, pour $10,500. RA. 2-4672.

BUNGALOW 5 pièces, fenêtres "Ruscos", paysager, près écoles, église. Taxes minimes. 661-3021.

BUNGALOW 5 pièces, pierre, brique, système, tapis, $12,500. NO. 1-2181.

SPECIAL
Madame, êtes-vous reine du foyer, ou simplement reine du loyer? seulement $100 comptant réservent votre maison 4 à 6 pièces, ville de Terrebonne, école, église, autobus. Informations, M. Bélanger, 666-9471.

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée

COMME NEUF

5/16 — 4 x 8 $3.50 la feuille; ⅜ — 4 x 8 $2.95; ½ — 4 x 8, $5.35; ⅝ — 4 x 8 $6.40; 2 millions de pieds de bois de construction tel que planches embouvetées, aussi 2 x 3, 2 x 4, solives de toutes sortes, 6 réservoirs 13,000 gallons, aubaine, chalet d'été 20' x 24' construit sur votre terrain $895. Aucun comptant, $30 par mois. Matériaux complets pour chalet 16' x 20' $695 construit sur votre terrain, chambre de bain complète $99.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
LAFOREST & FRERES — ML. 5-8849
LAFOREST & ROY — ME. 1-9922

NOUS FINANÇONS TOUS VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION POUR UNE PERIODE ALLANT JUSQU'A 12 ANS

MAISONS "TRADITION" LTEE

TEL.: [illegible]

ACIER, brique, solives, bois franc, carrés 2" et 3", portes, châssis, tôle, clous, bains, lavabos, fournaises, tuyaux, escalier fer, clôture de broche, portes de garage. 1582 Delorimier. LA. 3-2766.

CONTRE-plaqué acajou et chêne blanc, moitié prix. Matin: 625-9564, soir: RE. 3-3474.

DEMOLITION, matériaux, brique, portes, madriers, soliveaux, etc. Bon marché. DA. 3-5716 ou sur les lieux, 10850 St-Hubert.

MALAXEUR POUR PLATRIER, CAPACITE 3 SACS. RI. 8-9186 APRES 6 HRES SEULEMENT.

MATERIAUX de construction, démolition, système chauffage à l'eau chaude. S'adresser 10148 Peloquin.

PIERRE 1" d'épaisseur, s'applique sur toute surface, ne nécessite pas de fondation, facile à poser, coûte moins cher que la brique posée. CR. 3-6666.

PLYWOOD PRE-FINI
De toutes sortes pour finition de sous-sol, camps, bureaux, etc. Au prix du gros. CL. 4-6012.

PLYWOOD PRE-FINI
Pour finition de sous-sols, camps, bureaux, etc. Plus bas prix. Tél. 254-7447.

POTEAUX installés, piquets, clôtures préfabriquées, peintures verte, bas, [illegible], $1.50 pied longueur. 725-2424.

6 FERMES A VENDRE

HUBERDEAU, 100 acres de terre boisée, avec accès au lac, chemin privé, s'adresser Roger Brosseau, 687-2980.

DOMAINE Lavaltrie, 30 arpents, propriété, piscine, $55,000, ou offre. Informations: 722-9669.

LAURENTIDES
Lac privé avec 300 acres de terre, aubaine. RI. 7-2022.

STE-JULIENNE, 7 arpents, maison hiver été, près village, aubaine, $6,500. 722-9669.

ST-PHILIPPE de Laprairie, ferme, 5 milles de Candiac, belle maison brique, échangerais pour maison revenus. OR. 7-2139.

250 ACRES de terre boisée, sur Rivière Rouge, à un mille du village d'Huberdeau. S'adresser Roger Brosseau, 687-2980.

300 ARPENTS, terre faite et bois, chasse et pêche, belle rivière sablonneuse, pour développement touristique, ruisseau pour lac artificiel, maison de ferme meublée. 669-3922.

FERME cultivable, 70 arpents, avec érablière, bons bâtiments. A St-Augustin, (22 milles de Montréal). Règlement de succession. Véritable aubaine.
PIUZE & HARVEY INC., 321-3970

FERMES 84 arpents de long par 2½ arpents de large. Ste-Françoise, comté Lotbinière, rang 10. Maison 2 étages, hangar à bois, camp, grange, écuries. Toute offre raisonnable acceptée. Ecrire 5645, 1e avenue Rosemont, appt 6. Mme H. Giguère.

MAGNIFIQUE lac, 100 acres de terre boisée, 1 mille du village, chemin ouvert à l'année, électricité, pêche, chasse, $3,000. M. Trudel, RA. 2-3535, 728-8857.

28 MILLES nord Montréal, ferme laitière, 608 acres environ, 170 cultivables, complètement drainé, bornée par rivière, machinerie ultra-moderne, pipe-line, bulk-tank, lait nature vendu Montréal, bâtiment neufs. 100 têtes Holstein enregistrées. Lauréat médaille argent 1960. S'adresser A. Théoret, GE. 8-2286, longue distance New Glasgow, Co. Terrebonne.

PLACEMENT
Pourquoi chercher? Aucuns frais, fermes de 100 à 500 arpents, avec ou sans roulant. Comté Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier, 10 milles à 50 milles de Montréal. S'adresser M. Lamarche, courtier. 58 Plateau Vincent, Repentigny. tél. 581-0034.

SUR LES BORDS de la rivière St-François, à Pierreville, ferme avec tout le roulant à vendre ou sans roulant, cause de santé, conditions. $9,000. Tél. RE. 514-568-2440, 6 a.m. à 10 p.m.

TERRE 50 arpents, idéal pour jardinier, avec ou sans roulant. A. Goyer, St-Rémi, comté Napierville.

VENDRAIS 1 ARPENT SUR MA TERRE, FARNHAM. 866-9471.

7 FERMES A LOUER

10 ARPENTS, excellent pour maraîcher, avec logement dans la ville Valleyfield, le tout $50 par mois. 32 St-Laurent, Valleyfield.

8 FERMES DEMANDEES

100 ARPENTS et plus pour culture, avec bons bâtiments. Donner détails et prix. J. M. Aube, case postale 280, St-Sauveur-des-Monts. Pas d'agents.

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC OUEST, près Dudemaine, 14 terrains, duplex, triplex, petit comptant. DU. 8-3092.

AHUNTSIC, terrain 25 x 102, avec petite propriété. DU. 7-0950.

AHUNTSIC OUEST, à côté de 12,450 Place St-Castin, une rue à l'ouest de l'Acadie, 2 lots 65' front chacun, superficie de 8,113 et de 7,462 à $1.75 le pi. FE. 4-4982.

APPLE HILL
48 MILLES MONTREAL
1 acre de terre, 100 x 300, paysagé de montagnes, sapins, etc.
$450
TERMES SI DESIRE
UN. 6-9471

BOIS-DES-FILION, Pont-David, 19 terrains, eau égout, façade sur 2 rues, commercial. Bona Realties Ltd., 866-0782.

BORDEAUX
4 terrains, 40 x 96, pour duplex ou triplex, paroisse Ste-Odile, près école, centre d'achats, rue Daigle, arrière 4101 de Salaberry, $6,800. 331-3340, MU. [illegible]

BORDEAUX sud Jean-Talon 50 x 92, pour bachelor, immeuble Moskato. DU. [illegible]

BOUL. GOUIN près Papineau, environ 13,000 pieds carrés, $15,000. Boucherville, 150,000 pieds carrés, $45,000. Tél. [illegible]

BOUL. Gouin, face l'Académie, terrain environ 55 x 80, situé à côté belles constructions unifamiliales, $8,000. Pas d'agents. FE. 4-2706.

BORD DU LAC CHAMPLAIN

Sur la rive ouest, Isle La Motte, Vermont, non loin du célèbre oratoire de Ste-Anne, un magnifique prolongement du bord du lac, avec rivage bas et belle plage. Beaucoup d'arbres pour ombrage, sur route ouverte à l'année. Vieux cottage compris pour seulement $25,000 en tout. Une chance rare d'acheter une grande partie du bord du lac Champlain. Un bon placement, avec prix courants de $35-$40 le pied de front et ILS MONTENT ENCORE. Aussi cottages, fermes, maisons de montagne, magasins, restaurants, etc.

WALTER C. MUNSON,
AGENT D'IMMEUBLE.
COLCHESTER, VT., TR. 8-4225

BOUL. Henri-Bourassa, près St-Hubert, 50 pieds façade, zoné, 4½ étages, commercial.
IMMEUBLES UNIC. 388-4896, 388-5994

BOULEVARD DES LAURENTIDES, Ville D'Auteuil, terrain commercial, 60 x 150, $1 le pied carré, services, termes faciles. M. Lamoureux. DU. 1-3022.

CARTIERVILLE, cottage, 7 pièces, terrain 100 x 125. Idéal constructeur. Prix $21,000. Comptant à discuter. 12410 Notre-Dame Des Anges. Imm. Notre-Dame Garden. CL. 4-6036.

CARTIERVILLE Gouin ouest, Reed commercial 4½ étages, 48 x 92, chance unique constructeur. FE. 4-7624.

CHAMBLY-OUEST, terrains. Spécial du mois. Offre de cadeau: machine à coudre électrique portative, polisseuse de parquet 2 façons ou aspirateur. Terrains enregistrés, plan d'urbanisme approuvé par le gouvernement. Seulement six cents le pied carré, 36 mensualités, pas d'intérêt ni taxes. Acte notarié garanti. Tout près de la nouvelle autoroute. Obtenez votre cadeau maintenant. Téléphonez en tout temps. RE. 3-3424.

CHATEAUGUAY, 50 terrains de 70 x 144, beau site résidentiel. $10 comptant, $10 par mois. S'adresser: 12 Woodland Park, Ville de Léry. Bertrand Gagnon. 692-4836.

CITE JACQUES-CARTIER, rue Brault, grand terrain. Aubaine. J.-Adrien BASTIEN. 273-7569.

DUVERNAY
Terrain 5 arpents, 20 lots 60 x 100. $15,000 en 7½ ans, vous triplez votre placement. RE. 8-4294.

FABREVILLE, 25 terrains dotés de tous les services, approuvé par la SCHL. On peut construire immédiatement. Rivash Enterprises. 735-2277, 738-4850.

JARRY 4275 près Pie-IX, commercial, 100 x 306, avec maison, $1.60 le pied. DU. 8-7236.

JEAN-TALON, terrain commercial pour appartements, à l'est de Viau, 320 front, petit comptant, termes 4 ans. Jacques 482-1252.

LAC CHARTRAND, 8 milles de Montréal, terrain $800; $10 comptant. 663-8722; 668-3597.

LAC DUFFY, ST-CALIXTE
Terrains bord de l'eau, sur le lac de 2 milles de long, terrains à partir de $125, $10 comptant, $10 par mois. Aussi nous avons camps, demandez dépliants. RA. 8-0633.

LAC DUFFY, ST-CALIXTE
Terrain commercial 350', bord de l'eau sur pointe. Environ 350 propriétaires construits. Pour plus de renseignements. App. RA. 8-0632.

LAC BLEU, nord de Lachute, route 31, dans le village de Lost River. Terrains bord du lac $700 à $1,200, terrains avec droits sur lac, plage 20,000 pieds carrés, $300. 735-4237.

LAC CONNELLY nord, 100 x 100 boisé, $500, 39 milles Montréal. Termes faciles. DU. 7-6044.

LAPRAIRIE
Terrains enregistrés 60 x 100, résidentiel, commercial, façade sur route nationale, $12 par mois. Aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt.
Les Jardins St-Joseph — VI. 2-5853

LAVAL OUEST - Boul. Ste-Rose, 15,000 pieds carrés. Services [illegible] Mme LePage, PO. 7-7685. Ernest Pitt & Son Inc. 935-5401.

LAVAL-DES-RAPIDES
35 terrains prêts à bâtir pour bungalow, duplex, triplex, ou commerces, près écoles, églises, centre d'achats, 10 p. c. comptant.
RENFREW REALTIES — VI. 2-5853

LAVAL-DES-RAPIDES, rue Desrochers, 55 x 100, prêt à bâtir, $3,500. 661-7553.

LAVALTRIE, près de l'eau, $25 comptant, balance $10 par mois. 722-9669.

MONTREAL-NORD, terrains 15,570 pi., avec bâtisse 40 x 50, coin rue commerciale. LA. 2-8597.

MONTREAL-NORD, coin nord-est, boul. Industriel et Lamoureux, 95 x 72. Idéal station gazoline, ou tout autre usage. DA. 2-2779.

MONTREAL-NORD, BOUL. TAYLOR 19 terrains enregistrés, 50 x 90, près de nouveau projet. Prix 80¢ pds car. Termes faciles. 277-3111.

MONTREAL-NORD, terrain commercial environ 4,700" carrés. Boul. Gouin près Henault. DA. 2-0426.

MONTREAL-NORD, 50' x 79', rue Georges-Pichet, $3,900. Pour duplex. DU. 9-8269.

MONTREAL, RIVIERE-DES-PRAIRIES Beaux terrains, près Boul. Gouin, avec tous services. 10% comptant, balance 36 mois, sans intérêt. Contrat chez notaire, immédiat. 277-3111.

NOUVEAU-ROSEMONT, terrains à duplexes, rues et trottoirs terminés. Sur Boul. Langelier, près boul. Rosemont. CL. 6-2864.

NOYAN, Domaine Lac Champlain. Terrains, maisons neuves hiverisées, idéal pour retraite; 41 milles; route asphaltée, électricité, téléphone, grève sablonneuse, pêche, chasse. Décarie Realties. RI. 7-1134.

OMER-HEROUX, Jean Meunier, 32 terrains, à vendre séparément ou en bloc. Tous services. Près autobus. CL. 9-2757.

POINTE-AUX-TREMBLES, 50 x 100, 31ème avenue et Ste-Catherine, aubaine, 288-8612.

PTE-AUX-TREMBLES, 16 TERRAINS 25 x 89. PRIX SPECIAL POUR FERMER DOSSIERS. $700 CHACUN. FACILITES DE PAIEMENT. FERNAND POIRIER, NOTAIRE. 527-1526.

PTE-AUX-TREMBLES, Henri-Bourassa et 40e, 8 lots 25 x 80, industriel, résidentiel. 669-7610.

POINTE-DU-DOMAINE, Ile Perrot, accès lac, grand terrain boisé, $10 mensuellement, offre considérée. 4 Boulevard du Domaine.

REPENTIGNY, centre de construction, 1,400,000', 10¢ le pied. 581-0034. 58 Plateau Vincent, Repentigny. M. Lamarche, courtier.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 75 x 107, près église, écoles, services. $2500 comptant. 665-6843.

ENTRE SHERBROOKE ET BOYCE
Près centre d'achats Domaine, terrains bien situés, pour appts, duplex maisons collées. Prêts à bâtir. Termes faciles.
RENFREW REALTIES — VI. 2-5853

STE-AGATHE
Terrains sur bord de l'eau et flanc de colline, services. Prix de $300, à $1,300. 625-5475.

STE-BEATRIX DOMAINE CHUTE ST-LAURENT
Rivière l'Assomption, terrain boisé, bord de l'eau. Terrains à partir de $75, $5 comptant, $5 par mois. RA. 8-0633.

ST-BRUNO route 9 boul. Laurier cottage, moderne, 7 pièces, 250,000 de terrain commercial, endroit unique pour Motel, Hôtel, Restaurant, Driving Range, toutes possibilités. Comptant $10,000., balance termes.
IMMEUBLES VALVER — OR. 6-6029

ST-CALIXTE, 32 milles de Montréal, terrains à vendre, 50 x 100, pt. $10 comptant, 150 pieds du lac. Aussi beaux chalets, termes faciles. 381-7944.

ST-COME, DOMAINE DU NORD
Rivière l'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Aussi camps, demander dépliants. Terrains à partir de $75, $5 comptant, $5 par mois. RA. 8-0633.

STE-DOROTHEE, terrain 6500', 22¢ le pied. Tél. 387-6628.

STE-DOROTHEE
Idéal développement, ou ferme chevaux course, 213,000 pieds carrés, magnifique bord eau, 2 chalets été, piste course, écurie, 20 stalls, garage, 4 logements, etc. Aubaine, acheteur sérieux. Informations: MU. 9-1735, 234-3461.

ST-FRANCOIS-DE-SALES, rue Vendome, terrain prêt à bâtir, tous services, environ 6,000', Sacrifiera, $1,500. 669-2595.

ST-LEONARD, 43' x 87'. Prix $5,650. Comptant $1,000. Imm. Notre-Dame Garden. CL. 4-6036.

ST-SAUVEUR, site hiver été, magnifiques terrains vue village, monte pentes, projet avec piscine, ou près lac [illegible], 75 x 100, $1000, $100 comptant, termes faciles, particulier. 669-8710.

ST-VINCENT-DE-PAUL
Près Pont Pie-IX, 4 derniers terrains, 58 x 90, trottoirs, rues pavées. Termes.
RENFREW REALTIES — 842-5853

TETREAULTVILLE terrain 75 x 100, prêt à construire. 721-7850.

VILLE ST-MICHEL, 4 terrains commerciaux prêts à bâtir, près école, église. Bonnes conditions. CR. 4-5727.

VILLE D'AUTEUIL, 100' x 125'. LA. 1-1948.

VILLE DE VIMONT, coin, 60 x 109. Téléphone: GE. 5-3136. St-Jérôme.

VILLE ST-LAURENT, 485,000', $1 du pied. M. Lamarche, courtier, 255-5911.

VIMONT, rue Nantel, 70 x 150, $1,800. Auteuil, Blvd Mille-Iles, 86 x 173, 50 x 108, $1,200. St-Roch L'Achigan, village, bord de l'eau, 75 x 100, $750. MO. 9-1950.

LAC LUCERNE

VAL DAVID

Suivez nos affiches rouges en partant du village de Val David.

TERRAINS EN BORDURE DU LAC ET A L'INTERIEUR

Plus de renseignements en appelant: Arab Realties Investment Estate Services Inc. DA. 1-9864.

A L A MACAZA
Sur le lac Chaud, beaux terrains, grève privée sablonneuse, grand lac naturel. Territoire pêche et chasse. Constructions chalets. Conditions 5 ans de paiement. CL. 6-0525.

A LA MINERVE, 100 acres de terre, avec 800 pieds de belle grève sur lac naturel, place idéale pour développement ou lieux de repos. Joseph Labonté, St-Jovite. Tél. 425-3103.

AUBAINE
2 terrains, 100 x 150, $450, pour les deux, 45 milles de Montréal. M. René. 866-9472.

AUBAINE — TERRAIN AU BORD DE LAC — PARTICULIER

AUBAINE: TERRAIN PRIVE PRES LAC
Au bord d'un grand lac, à seulement 54 milles de Montréal. Valant $4,000, prix d'aubaine $3,200. HU. 8-1687.

A VENDRE, 8 terrains, 31.25 x 82.5, sur Bossuet, au nord de Pierre-Bédard. 271-4739.

BEAU terrain 90 x 100, sapin, pin, érable, Ste-Sophie, lac Breene. Après 8 heures. DU. 8-5890.

BEAU TERRAIN à Montréal-Nord, industriel, résidentiel, commercial. Services, rue pavée. Depuis 29¢. Pas de comptant, longs termes. 276-1718.

80,000' CARRES, industriel, commercial. Ecrire: 1582 Delorimier, Montréal. LA. 3-2766.

CAUSE DEPART, céderais 6 terrains dans Chomedey, 50 x 90. Prix intéressant. Soir après 6.30 heures. DA. 2-3858.

CE MAGNIFIQUE TERRAIN SERA VENDU
Avant samedi le 7 sept.
POUR LA MEILLEURE OFFRE
Environs 250,000 ou 500,000 pieds pour bloc appartements. Ceci est une occasion exceptionnelle soit pour développement immédiat ou placement. Directement du propriétaire. Pour détails, VI. 9-0243. Soir: 334-8932.

CETTE chance est unique. Vous pouvez acheter un terrain au Lac Beauchemin, 12 milles de Montréal. Magnifique plage. $50. comptant, balance facile. Eau, égouts. 663-4270.

CHERCHEZ un merveilleux terrain résidentiel? Voyez le formidable développement Sommet Trinité sur le Mont-Bruno. DU. 7-2700 pour dépliant.

CHERCHEZ-VOUS un beau terrain? Pour $1,200, au bord de l'eau; termes 60 mois. Appeler Guyot, RE. 8-8261, RI. 7-1134.

CONSTRUCTEURS SEULEMENT
Terrain bien situé dans Montréal, près Miracle Mart, peut être zoné en appts, duplex ou bungalows. RE. 9-5561, soir RE. 8-6328.

CONSTRUCTEURS. Construisez dans un développement exclusif, réalisez des profits exceptionnellement intéressants. DU. 7-2700.

GRAND TERRAIN commercial sur route 30, ainsi que bord de lac. S'adresser à Léo Vendette, Petit Lac Long. Tél.: Ste-Agathe, 326-3629.

GRAND LAC LONG, Lanthier près Ste-Agathe, beaux terrains bord du lac, avec grève, quelques-uns formant pointes, de différentes grandeurs, électricité, termes. Jean Roy, 733-0857. RA. 9-1501.

INDUSTRIEL, rue Masson, 17,000 pi. carrés, façade sur 3 rues, excellent emplacement. Raisonnable, facilités de paiement. Rivash Enterprises. 735-2277, 738-4850.

INDUSTRIEL, Jacques-Cartier, 9,300 pds, 25 sous pied. Jour 272-5938. Soir 381-1280.

MAGNIFIQUES terrains 75 x 100, sablonneux, beaux sapins, érables, cèdres, route asphalte ouverte à l'année, termes faciles. Mme Métivier. 524-9907.

OCCASION
Vendrais 3 terrains de 100 x 100, ombragés, de pins et sapins, aussi eau de source, prix $450, pour les 3. M. Rezzi, UN. 6-9471. 45 minutes de Montréal.

SITE formidable, merveilleux, exceptionnel, pour motel, hôtel, etc... 250,000 pieds carrés. DU. 7-2700.

TERRAIN à vendre, St-Adolphe de Howard, 100 à 143. Après 6 p.m. RA. 1-3126.

TERRAINS 50 x 100, prix $3,000. 59ème avenue et Blvd Des Prairies. Laval-des-Rapides. 663-4594, 669-8365.

TERRAINS 50 arpents complets ou divisés, avec maison à Daveluyville, sur la Trans-Canada. Inf. LA. 2-5438.

TERRAIN EN BORDURE DE LAC
Près Ste-Agathe, vastes et magnifiques terrains, au bord de lac à eau très limpide, près routes pavées. Tous les terrains libres d'hypothèque et prêts à construire. Venez visiter et comparer. Entreprise Lac de la Montagne, à 4½ milles de Ste-Agathe, vers St-Adolphe-de-Howard. DA. 1-3812.

TERRAIN commercial, 28 pieds façade, idéal pour 2 magasins dans le bas et 6 logements au-dessus, rue Victoria entre 5e et 6e ave, $2 le pied. RA. 2-4709.

TERRE à vendre Boucherville Rive Sud, pas d'agents. CL. 4-9203.

VISITEZ Beaulac Lake Development. Terrains au bord de l'eau, en forêt, à seulement 45 milles de Montréal. Grand lac. Depuis $249. Aucun comptant, $7 par mois, sans intérêt. RE. 1-3295.

11 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS terrains dans Montréal-Nord, immédiatement, paiera comptant. DA. 2-4746.

COMPTANT pour terrains sur l'Ile de Montréal. CR. 4-5463.

12 TERRAINS DE CONSTRUCTION

TERRAIN à louer ou à vendre coin Masson-Bourbonnière sud-est, 100 x 85, pour information, 5385 ou 5387 Bourbonnière.

12A SITE — COMMERCIAL

TERRAIN industriel de 600,000 pieds, adjacent à Voie maritime, 350 pieds en façade sur route 9, à 2 milles du pont Mercier. A vendre ou à louer, en totalité ou en partie. Propriétaire construira selon vos exigences sur garantie de bail. WE. 2-6655. Soir: HU. 8-7584.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

AHUNTSIC-OUEST, conciergerie neuve, 18 - 4½. Revenus $23,000. Echange B. Bélanger Immeubles. LA. 4-6221.

LAC EVANS, maison été hiver, bord de l'eau, garage, foyer naturel, douche, meublé rustique. Après 6 heures: 274-1757.

NOUVEAU-MTL, 1 terrain 30 x 100, $1,800, accepterait auto, camion pick-up, ½ tonne. 665-2747.

REPENTIGNY, bord de l'eau, maison 7 pièces, 220, grand terrain, haie, garage, près église, centre d'achats, école, échangerais pour propriété, qu'avez-vous à offrir. RA. 2-8526.

ST-DOMINIQUE, 5-5, rapportent $2,772, prix $22,000. 631-1110.

VILLE Jacques-Cartier, 44 Poincaré, 2-3, détaché, clair d'hypothèque. Bas libre. Echangerais. DA. 2-6602.

STE-JULIENNE, maison 7 pièces, grange, camp 4 pièces, plus 6 arpents, échangerais commerce Montréal. Immeuble Claremont. CR. 1-1423.

A QUI LA CHANCE? Boucherie, épicerie, restaurant. Cause de mortalité. Adresse: 87e Avenue, No 9614 Rivière-des-Prairies. Pas d'agents. Dimanche seulement, le propriétaire y sera.

AVONS en main toutes sortes d'échange commerce, propriété. J.-Adrien Bastien. 273-7569.

BUNGALOWS (2), pierre et brique, 5½ pièces, grands terrains, à Lanoraie, route 2, 25 milles à l'est de Montréal, en face du St-Laurent. A vendre, échanger, louer. WE. 2-6129; soir, HU. 1-7845.

BUNGALOW 5 appts et commerce, bon chiffre d'affaires, coin de rue, qu'avez-vous à offrir? 721-6687.

BUNGALOW, 4½ pièces, commerce d'huile à chauffage à Montréal, 1 camion citerne, pick-up GMC. 4010 Gaston, St-Hubert.

CHANGERAIS POUR AUTRE PROPRIETES
Propriété, comprenant un car-wash, un restaurant, 2 logements 4 et 5 pièces fermées.
IMMEUBLES DUCHESNE — 722-7939

CHALET bord Lac des Sables à Labelle, plus comptant, échangerais pour maison 4 ou 6 logements. Tél. 321-2435.

COMMERCE d'alignement de roues, de ressorts et de freins, équipement ultra-moderne. Vendrais bas prix ou échangerais pour n'importe quoi. S'adresser NA. 7-0250.

DUPLEXES neufs, luxueux, du constructeur, Ville d'Anjou, boul. Gouin. Aubaine. Terrains approuvés par Montréal. 352-3058. RE. 7-4684.

DUPLEX semi-détaché, rue Lacordaire, près Beaubien. Valeur $26,800. CL. 4-3456. CL. 5-7526.

ECHANGERAIS bungalow à Berthier pour propriété à Montréal. Tél. 661-3628.

ECHANGERAIS 500,000 pieds terrain pour propriété.
IMMEUBLE UNIC. 388-4896, 322-5626

ECHANGERAIS TV combinée pour TV portative. 6397 des Erables après 6 p.m.

HOTEL licencié, St-Jovite, bord lac, terrain 550x1000. Intéressés seulement. 321-8272.

24 LOGEMENTS, échangerais pour motel bien situé. Asselin, Immeuble Claremont. 271-1423.

MAISON commerciale, 1ère classe, bien louée; 25 milles de Montréal; vendrais moitié prix ou échangerais. 728-9178.

MAISON été-hiver, valeur assurance $4,000, sur propriété ou vieille maison pierre. 387-7537.

MAISON CHAMBRES, 12 appts, bien située, revenu $5,600, prendrais échange soit hypothèque ou balance prix vente. 721-7850.

MAISON moderne 5 appts à vendre ou à louer directement du constructeur. S'adresser à T. Hamon, téléphone 666-4255.

MANUFACTURE de fenêtres et portes en vinyle, échangerais pour terrain commercial, de préférence sur le bord du St-Laurent. Tél. 937-9441.

MOTEL FLORIDA
Centre d'affaires, 50 lits, air conditionné. Système central & individuel, T.V. Appartement. Echange accepté, qu'avez-vous à offrir?
FLORIDAN MOTEL
1512, 4th ST. SOUTH
ST. PETERSBURG 1
896-4706

NASH 1956, vendrais ou échangerais pour stéréo. Ford 1962, financé, échangerais. 665-3308.

16 PIECES, permis chambres, loyer $135. Revenu $800. Cause maladie. Prendrais char ou camp. 844-7026.

POELE 220, 4 ronds, à vendre ou échanger pour Stéréo. 7063, 18e Avenue, St-Michel. 721-6351.

PROPRIETE avec commerce restaurant, pour taxi Montréal St-Michel. Imm. Adam 525-9064.

PROPRIETE moderne, confortable, beau site, grand terrain, garage, 35 milles Montréal, à vendre ou échanger, contre restaurant. Ecrire Case 6822 La Presse.

PROPRIETE 6 logis, 3 et 4 pièces. Revenu: $5,400. Echange pour propriété plus importante ou taverne. SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE. AV. 8-1233. M. Cardinal.

$18,000
Hypothéquée et petites propriétés à échanger contre immeubles à revenu. Après 7 P.M. RE. 7-9886.

RENAULT-DAUPHINE 59, échangerais, donnerais en acompte sur terre, terrain, etc. 389-7500.

RESTAURANT, épicerie, smallware, prendrais maison de campagne ou terre. CL. 4-2249, 254-0091.

SNACK BAR à vendre ou échanger. S'adresser VI. 9-9045.

SPLIT-LEVEL 6 pièces, $12,000. Prendrais épicerie, small-ware. J.-Adrien Bastien, 273-7569.

TERRAIN bord de l'eau, St-Canut, à vendre ou acompte sur propriété, rive sud. DU. 1-5485.

33 TERRAINS pas de service, place d'avenir, valeur $10,000, qu'avez-vous à offrir. OR. 4-2250.

TRAILER Park, commerce roulotte 20 T.H. Pyramid General Agent, Motel, revenu $20,000 St-Hyacinthe, C.P. 45. Téléphone Province 3-1551.

TRIPLEX, Drolet, revenu $1,440, comptant $1,500. Immeubles J.-E. Gagnon Enrg. 524-9082.

YACHT à vendre ou échanger camion pick up ou autres. Appeler 658-8343, 321-2311.

14 A VENDRE OU A LOUER

A STE-PHILOMENE, comté Châteauguay, 6 pièces, au bord de l'eau, avec système de chauffage, draperies fournies. 922-3407.

CARTIERVILLE duplex, 5½ appts, bas, louer ou vendre, 12033 Cousineau. Tél. 331-1373.

LAC DES ECORES, garage équipé pour réparations générales, ainsi que pompe à gazoline, propriété voisine de 5½ pièces, entrée village. Prix $15,000. Montant initial $3,000. M. J. Rousseau, CA. 7-3594, PO. 7-6119.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, duplex vendre ou louer. Directement du constructeur. NA. 5-1459.

TERREBONNE, propriété de 10 pièces bien située, imitation de pierre, système de chauffage, peut servir de maison de convalescence ou autre. RA. 9-3751.

CONSTRUCTION neuve, magasin moderne, 27 x 55, chauffé, prêt 1er octobre, avec logement 5 pièces, 3720 Jean-Talon. RA. 7-9470.

GARAGE neuf 60 x 30 de profondeur, 2 portes vitrées, magasin 20 x 20, tout équipé à neuf, chauffage central, 2 pompes à gaz, terrain 150 x 165 de profondeur sur route 63, 13 milles du Pont-Viau. NA. 5-0122.

MAISON, hiver-été, 5½ appts, garage, terrain 100'x100', libre immédiatement. 2035 boul. des Mille Iles, Ville St-François. Tél. 666-8075.

MAISON hiver et été dans le village de St-Hippolyte, 7 appts meublés, grand terrain avec cours d'eau pour faire une piscine, maison peinturée en neuf. S'adresser L. Labelle, St-Hippolyte. CA. 4-2020.

MAISON 2 étages, restaurée à neuf, à louer ou à vendre. 1 mille en face de l'église St-Polycarpe. Site de l'Ecole Régionale est à 15 arpents M. Philias E. Beriault, St-Polycarpe R.R. No 1, Rang Ste-Catherine, Comté Soulanges, P.Q. Tél. 5-4315.

2 TERRAINS à vendre ou à louer, centre commercial, cité St-Jérôme, très bien situés. Dimensions, 1er: 60 x 120, 2ième: 60 x 180. S'adresser St-Jérôme. Téléphone GE. 8-1553.

15 HYPOTHEQUES

SERVICE DE PRETS HYPOTHECAIRES

- Prêtons en 1ère hypothèque
- $1,000 à $200,000
- Amortissement de 5 à 20 ans
- Prêtons en 2e hypothèque
- Parcourons toute la province.

ECRIVEZ A
MORTGAGE SERVICE & INV. CO. INC.
8909 boul. Pie-IX
MONTREAL — TEL. 322-8040

FERNAND GIGUERE
2IEME HYPOTHEQUE
7¼%
TEL. 274-2991 — SOIR DU. 8-5639

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS 1ère, 2e, 6%, 6½%, 7%, 20 ans. M. Brien, Jour: HU. 6-5024, soir DU. 7-1696.

ACCEPTONS hypothèques, Montréal, Laurentides, Ile Jésus, 1re, 7%; 2e, 8%. Confidentiel. 625-6300.

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

AVONS PETITS OU GROS MONTANTS 1ère, 2e HYPOTHEQUE, BALANCE DE VENTE, RAPIDE, CONFIDENTIEL. ACME MORTGAGE LOAN CO. RA. 2-3555

1ère et 2e HYPOTHEQUE, argent obtenu rapidement. CR. 9-8414.

1ère HYPOTHEQUE, 6% à 6½% bancaire, aussi 2e hypothèque. Jour: 731-9474. Après 6 heures: 777-0692.

NOTAIRE à plusieurs clients privés désirant investir 1re, 2e hypothèque, balance prix de vente. Service rapide. OR. 7-3637. 488-2262.

PARTICULIER a argent en main pour prêt temporaire, 1ère ou 2ème. RA. 1-2111.

PARTICULIER, AUCUNE COMMISSION, 1ère, 2e HYPOTHEQUE, RAPIDE. 481-6054, 9 a.m. - 9 p.m.

UN APPEL SUFFIT
Service rapide et discret, aucun dépôt. $1,000 à $5 millions. Résidentiel et commercial, 1ère et 2e. A partir de 6½%. Achat balance de vente. Consultation gratuite. Paul Bergevin, 20 ans d'expérience. Bell Entreprises Enrg., 8855 Henri-Julien, Montréal. 387-7329, 9 a.m. à 9 p.m.

UN APPEL SUFFIT
Notaire, particuliers ou compagnies. Première, deuxième, troisième ou prêts personnels, prêts temporaires, pour constructeurs. Bon prix, balance de vente Gingras & Frère, courtiers. RA. 1-3255, RA. 9-8562.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

CENTRAL LOAN & MORTGAGE
1ère - 6½% — 2ème - 8%
400 ONTARIO OUEST — AV. 8-1202

• AGENTS — • COURTIERS
• NOTAIRES

INFORMEZ-VOUS EN CE QUI CONCERNE LES 1ères ET 2es HYPOTHEQUES.

SOLDES DE VENTES, SERVICE RAPIDE, COMMISSION PROTEGEE

HOME MORTGAGE
400 OUEST, RUE ST-JACQUES
842-8505

ACCEPTE 1ère ET 2e
6%, 6½%, 7%, payable 20 ans. M. Brien, Jour HU. 6-5024, soir DU. 7-1696.

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

ARGENT SUR IMMEUBLES
NOTAIRE 844-1188

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

2ème HYPOTHEQUE

Remboursement complet par versements mensuels sur une période allant jusqu'à 15 ans.

Aucune commission ou frais d'inspection.

Aucune clause d'indemnité pour remboursement anticipé.

Remboursable en entier en tout temps. Vous ne payez que pour le temps couru.

Pour tous renseignements relatifs, sans obligation

TEL. 735-1371
3703, AVENUE DUPUIS
MONTREAL

CORONATION
CREDIT CORP. LTD

PRETS HYPOTHECAIRES

- AUCUN BONUS
- AUCUNS FRAIS CACHES
- JUSQU'A 8 ANS POUR REMBOURSER. SANS MINIMUM DE TEMPS OU D'INTERET
- TAUX RAISONNABLES

ASSOCIATES
REALTY CREDIT LTD.
3414 AVENUE DU PARC
844-4491

PRETS IMMOBILIERS

★ AUX PROPRIETAIRES DE MAISONS
★ CONSTRUCTEURS
★ FINANCEMENT DE TOUT GENRE COMMERCIAL, INDUSTRIEL
★ ACHAT DE BALANCE DE PRIX DE VENTE

METROPOLITAN LOAN CORP.
2157 MACKAY — VI. 2-8384

Vos aiements sont-ils trop élevés? Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir.
M. P. MARTEL — RA. 9-6311
Après 6 p.m. — 663-1350

PRETS PARTICULIERS
1ère ET 2ème HYPOTHEQUES
NOTAIRE
JOUR : VI. 9-1982. SOIR : 659-5535.

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4333.

PROPRIETAIRES ! SERVICE
BAS INTERET : 60 MOIS
$1,000 repayable $19.75 par mois
$2,000 repayable $39.45 par mois
Maximum $10,000 — Minimum $1,600
Canadian Consumers Loan & Finance
VI. 2-4371 — RE. 9-3070

AI $1000 à $500,000, 1ère, 2e hypothèque, 500 milles banlieue de Montréal, confidentiel. Pas d'agents, taux raisonnable. 663-3918.

$5,000, $10,000, $25,000, autres montants, 1ères, 2es. Mlle Leona Laberge, 486-1106, jour, soir.

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%. Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour RE. 1-7929. Soir, FE. 4-3467.

AUCUNE COMMISSION
PARTICULIER, SERVICE RAPIDE; SPECIALITE DEUXIEME. DU. 9-5931, 9-5 P.M.

A VOTRE SERVICE
ARGENT DISPONIBLE
1ère — 2e hypothèque intérêt normal. Réparations propriétés, achat balance vente.
MONTREAL BANLIEUE OU EXTERIEUR
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE DU. 1-0029

AVEC PARTICULIER aucun dépôt, commission ou frais d'inspection, 2e hypothèque, Godin 768-5634.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES
6½%, 1ère hypothèque, intérêt seulement; 2e hypothèque, achat balance de vente, prt de construction. Service rapide partout en province. 744-2323.

HYPOTHEQUES
A TAUX RAISONNABLES
1ère, 2e, BALANCE DE VENTE
Service le même jour, ville et banlieue.
M. Pierre, 861-6591 9 a.m.-9 p.m.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES
DIRECTEMENT DU PRETEUR
TOUJOURS SERVICE DE 24 HEURES
875-5100 ou 482-4304

PARTICULIER prêterait $8,000, 1ère hypothèque, LA. 4-3001 ou CL. 4-2408.

PARTICULIER, 1ère et 2e hypothèque, téléphone 722-6416.

$1,200 à $600,000 ABSOLUMENT confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾. Mlle Leona Laberge, 486-1106, jour, soir.

PRETS hypothécaires, balances vente, notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, 842-2742.

19 REGLEMENT DE DETTES

PAYEZ MOINS CHER
Vos dettes à un seul endroit. Jour, soir. 1135 Boul. St-Joseph. 274-8371.
CONFIDENTIAL CREDIT CO.

22 ARGENT A PRETER

PRETS
par
TELEPHONE
$50 A $5,000
RA. 1-4919
COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

$1,500 à $10,000 pour 2e hypothèque. LA. 4-3001 ou CL. 4-2408.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère, 2e. RA. 9-4332.

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque à Montréal, à 7% notaire. WE. 2-7077.

CENTURY CREDIT CORP
Vous avez besoin d'argent pour l'entrée des classes, consultez nous, service rapide. 180 Est Dorchester suite 118. Tél. 866-8004.

PROPRIETAIRES SEULEMENT
BAS INTERET, 60 MOIS
$1,000 repayable — $20 mois
$2,000 repayable — $40 mois
$10,000 minimum $1,600
UNITED STATE GENERAL FINANCE
1945 DE LORIMIER 522-1188
APRES 5.30 — 523-2141
CHARTE DU GOUVERNEMENT

22 ARGENT A PRETER

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

23 ARGENT DEMANDE

AHUNTSIC, $18,000, 1ère hypothèque, 7%. OR. 7-3637.

CARTIERVILLE, $11,000., 6½%, split-level neuf, 5 pièces, 12130 boul. O'Brien. DU. 9-9935.

RIVE-SUD, $8,000, 1ère hypothèque, 7%. OR. 7-3637.

ST-GERMAIN 2345, 1ère hypothèque, $8,000 fixe 5 ans, 6½%. OR. 7-1798.

VILLE JACQUES-CARTIER, 1ère hypothèque, $15,000. 7½%. OR. 7-3637.

A VENDRE

2ième hypothèque 1 an 8% sur maison appartement, Sherbrooke est. Après 7 P.M. RE. 7-9886.

BON PLACEMENT, 1ère hypothèque 8%. Banlieue de Montréal. Votre notaire. Immeubles Bell Entreprises. Bergevin. 387-7329.

2ième HYPOTHEQUE
$50,000 intérêt seulement sur immeuble à revenu. Sherbrooke est. Après 7 P.M. RE. 7-9886.

1ère HYPOTHEQUE, Ahuntsic, triplex neuf, deluxe, 6½-5½, valant $38,000 733-7573.

PARTICULIER désire 1ère hypothèque, $10,000., 8%, 2 propriétés, hiver-été, Laurentides, construction neuve, valeur $22,000., références. 842-3681, HU. 8-1039.

TRIPLEX, $15,000 en 1ère hypothèque. 352-6000.

25 MAGASINS A LOUER

PLACE CREMAZIE
PLAZA COMMERCIALE
CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE FACILITES POUR LES EMPLETTES
ADJACENT AU BOULEVARD METROPOLITAIN ET AU TERMINUS DU FUTUR METRO.
3 DERNIERS MAGASINS
Idéaux pour quincaillerie, jouets et équipement de bureau, draperies et marchandises à la verge, articles de sport, chapeaux, agence de voyage, etc.
Appelez R. Abish
389-1373

A NOTRE-DAME OUEST, 4771, LOCATION EXCELLENTE, 15 x 60, FIXTURES FLORESCENTES INCLUSES, RAISONNABLE. RE. 1-0792.

AHUNTSIC, 1463 Fleury Est. 12 x 35, libre, bureau, atelier, petit magasin, $75. MO. 9-3887.

BEAUBIEN face théâtre Beaubien, magasin moderne, chauffé. RE. 7-9725. Soir : RE. 7-4270.

BELANGER 2319, grand magasin moderne, avec entrepôt à l'arrière. 274-6511. RI. 4-6660.

BELANGER EST 2624, MODERNE, CHAUFFE, RA. 9-9744.

BOULEVARD St-Laurent, 5602, coiffure, mercerie, barbier, magasin fruits, lingerie, télévision, buanderie, etc. DU. 7-5766.

5091 CHARLEROI, 12 magasins chauffés, à louer avec cave. DU. 8-7948.

CHOMEDEY
Bon pour restaurant, salon de beauté, de barbier, quincaillerie, etc. Inf.: 681-5818.

COIN RUE, 25 x 54, neuf, plancher terrazzo, avec cave, tous genres commerces. DU. 7-5078.

COIN, 1390 Henri-Bourassa, Christophe-Colomb, 2 magasins neufs, 700, 800 pds car. DU. 9-9951.

2481 JEAN-TALON EST près d'Iberville, neuf et chauffé. AV. 8-1202.

MASSON 3957A, près Charlemagne, magasin 25 x 10, occupation immédiate, vitrine. RA. 7-6023.

MAISONNEUVE 1192, chauffé. 20 x 40. Georges Paquin. CL. 5-4249.

ROSEMONT, 3573 Beaubien, coin 15e, 13 x 42, neuf, près église, $85. RA. 2-1659, 727-0130.

ST-DENIS 4255, 20 x 95, grossiste, pâtisserie, salon beauté, lingerie. RE. 3-2151.

ST-DENIS près Duluth. Local 5,000 pi. car., plus sous-sol. Subdiviserait. 932-6322.

CENTRE D'ACHATS DE SALABERRY
15 x 65, chauffé, bon pour plusieurs commerces, achalandage continuel, loyer raisonnable, considérerais location de la moitié. FE. 4-7837, soir HU. 1-4034.

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
Magasin 540 pieds, situé dans l'Arcade, idéal pour magasin spécialités. Renseignements VI. 5-6141.

BEAU local, à louer, petit centre commercial, chauffé, Fabreville. Tel. 625-4975, 625-6752.

DEVANTURE moderne, artère principale, métro, populeux; 1,250'; idéal pharmacie, mercerie, chaussures, restaurant. 388-5320, 334-1705. 8753 Lajeunesse.

MAGASIN ET APPARTEMENTS, LOYER AUSSI REDUIT QUE $75 MOIS, COIN OTTAWA-MURRAY. APPELER M. ROSSI, 931-1821.

MAGASIN 15 x 50, occupation immédiate, tél. RE. 7-4873.

MAGASIN à louer St-Hubert, Nord Jean-Talon, pour tous commerces. DU. 7-6954.

MAGASIN à louer, propre, chauffé, 13 x 45, idéal pour lingerie enfants, quincaillerie, barbier. 3982 Masson. RA. 7-9889.

MAGASIN situé 225 Jean-Talon est, pour informations: 352-6758 ou 722-9782.

MAGASIN à louer, Boul. Henri-Bourassa. Excellent emplacement. Conviendrait pharmacie, magasin de vêtements, etc. HU. 2-2609.

26 MAGASINS DEMANDES

PETIT local pour magasin de coupons dans Tétreaultville ou Longue-Pointe. CL. 9-2126.

28 LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

AHUNTSIC pour bureaux 3 pièces chauffées. DU. 8-5727. MO. 9-6527.

ATWATER - ST-ANTOINE
5,000 pieds carrés, 1er plancher, 550 watts, bâtisse en béton armé à l'épreuve du feu. Système automatique. Plate-forme livraison. Stationnement facile. Pour informations. M. F. Roy, WE. 7-3904. Soir : VI. 5-7658.

AVE DU PARC, NORD DE SHERBROOKE
300 à 1,000 pi. car., approprié pour manufacture légère, salles de montre ou entrepôt. Valeur de location exceptionnelle. Après 1 h. p.m. 933-2827.

BEAUDRY, Dorchester, 3,000 pieds, grand monte-charge, expédition à l'intérieur. Loyer modique. 527-3442. RI. 7-6679.

BELANGER 2345, local neuf, 28 x 40, moderne, chauffé, $125 mois, 729-5226.

5666 CHRISTOPHE-COLOMB, grand logement, 30 x 60, cave, secteur industriel et commercial. 721-2533.

2125 DE LASALLE, 2500 pds, chauffé Loyer $200. CR. 1-1423.

FLEURY ouest, local 450 p.c., 2e bâtisse neuve, chauffé, système d'alarme. 388-9776.

3810 RACHEL EST, 2,600 pieds carrés, plus mezzanine 600 pieds, épreuve du feu et chauffé. CL. 9-9407.

ST-DENIS 7038, bas, 8 pièces, garage, système, 220 volts, pour léger commerce.

HENRI-JULIEN près Laurier, 40 x 70 pieds, système chauffage. Information ME. 1-3014. PO. 6-5058.

ST-HUBERT, coin Sauvé, pour bureaux, 5 pièces chauffées, modernes. Téléphone 663-2291.

ST-HUBERT 7164, Jean-Talon, 2e étage, ultra-moderne, 2200 pieds carrés. 274-6511. RI. 4-6660.

A VARENNES, beau local à louer, pour bureau ou manufacture. Chauffé, 1,400 pieds de plancher. Conditions avantageuses. OL. 2-2604.

VERDUN, 1425 Leclair, 5625 pieds carrés, planchers de ciment, 220, chauffage air chaud, 3 portes 11 x 11. Stationnement, PO. 7-5339.

ENDROIT idéal pour maison de finance, assurance, salles de montre, bureaux, 1875 pieds. Angle Mont-Royal et de Laroche. Chauffé, ascenseur. Immeuble à l'épreuve du feu. Très clair. AV. 8-7934.

ESPACE de bureau, ou petite manufacture à louer, secteur commercial. Centre des affaires, Montréal. S'adresser Arthur Auto Electric, 276 Queen, Montréal, UN. 6-1969.

$25,000, 1ère HYPOTHEQUE, courte échéance, paierais intérêt raisonnable, valeur $65,000. Préférence particulier ou notaire. Placement garanti. Ecrire Case 6829 La Presse.

2,200 PIEDS, appropriés pour manufacture légère, ou entrepôt, 1527 Des Laurentides, Vimont, 663-1544.

28 LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

306, CRAIG EST
★ JUSQU'A 20,000 PI. CARRES ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE
★ POUR BUREAUX, FABRIQUE LEGERE, ENTREPOT
★ GICLEURS
LOYER TRES RAISONNABLE
CR. 4-6581, SOIR, HU. 8-7389

SALON BARBIER tout équipé, logement 4 pièces arrière. Cause mortalité. 1006 Girouard.

29 LOCAUX COMMERCIAUX DEMANDES

CHERCHE à louer Montréal petit local ou magasin, facilités parking. Téléphoner 366-5121.

LOCAL pour manufacture d'armoires de cuisines ou propriété avec place pour manufacturer avec 110 et le 220, environ 2,000 pieds carrés, NA. 5-0136.

32 PROPRIETES COMMERCIALES A VENDRE

COIN JARRY - 15e avenue, 2 petites propriétés industrielles ou commerciales; faites offres.
IMMEUBLE UNIC, 388-4896, 388-5994

JOLIETTE, TERRAIN 108 x 212, MAISON 2 ETAGES, 13 PIECES, 4 TOILETTES, GARAGE 45 x 90, SANS COLONNE, HAUTEUR 14'. LIBRE. PAS D'AGENTS. INFORMATIONS, J.-L. TASSE, VI. 4-9371, OL. 3-6302.

LAVAL-OUEST, garage, 100' x 100', à l'entrée du pont de St-Eustache, 2 maisons et 120,000' carrés de terrain commercial. A vendre ensemble ou séparément.
PIUZE & HARVEY INC. 331-3970

VILLE EMARD, magasin, logement libre, Bilodeau, Immeubles J.-E. Gagnon Enrg. 524-9082.

AUBAINE, BATISSE, CONVIENDRAIT POUR GARAGE, "MACHINE SHOP", 36 x 52, EN BLOCS CIMENT, FINI "STUCCO", INTERIEUR ET EXTERIEUR. DEUX GRANDES PORTES. TERRAIN 13,500 PIEDS CARRES, 669-6200.

BACHELOR 15 appts meublés, cause maladie. Accepterais argent et 1re hypothèque, 276-3330.

2 BATISSES industrielles, 25 x 98 pi. et 48 x 72 pi., site industriel, Tétreaultville, 352-4410.

ESPACE 25 x 92, 3 étages, plus sous-sol, $50,000 comptant, balance sur hypothèque. DU. 7-6954.

PROPRIETE commerciale meublée, 3 étages, avec 7 appts et restaurant, baux, local 25 x 60, chauffage central, valeur $70,000, revenu $8,400, prix $55,000, comptant $35,000. WE. 2-3084, 4907 Notre-Dame Ouest. Après 7 p.m., particulier, M. Bernard.

33 ENTREPOTS A LOUER

6,000 P.C. ET STATIONNEMENT GRATUIT
★ 780, ST-REMI POUR ENTREPOT, FABRIQUE, ETC.
★ VOIE D'EVITEMENT ET FACILITE DE CHARGEMENT
CR. 4-6581; SOIR HU. 8-7389

plus, chauffé, Georges Paquin, CL. 5-4249.

BERRI-Villeray, cave, 1800 pi. ca. entrepôt ou manufacture légère, CR. 6-6627.

RIVE SUD, 1,100 pieds carrés, avec chambre froide et garage pour 2 autos. 676-5203.

933 STE-ELIZABETH, 50' x 100', 550V. Gicleurs. $100. par mois. CL. 4-6036. Monsieur Bergeron.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 2,000 pi. ou plus, chauffé, Georges Paquin, CL. 5-4249.

GRANGE pour entreposage ou assemblage. Laval-des-Rapides près Autoroute. MO. 9-1960.

ENTREPOT à louer. 322-3665.

ENTREPOT et bureaux chauffés, 8,500 pi. ca., facilités de réception et expédition. Loyer très bas, libre 1er novembre. 4225 Delaroche. LA. 2-3161.

ENTREPOT ou garage, dimension 78' x 53', hauteur 20'. Terrain 110' x 100'. Prix raisonnable. Comptant
IMMEUBLES BRANDON, DA. 2-0570

ENTREPOT, magasin à louer, grandeur 12 x 36. 4490 Parthenais, près Mont-Royal. LA. 4-9385.

ENTREPOT à louer ou à vendre, chauffé, 27 x 50, 1330 Terrasse King George, Ville Jacques-Cartier, DU. 1-4403.

POUR industrie légère, 3,200 pieds carrés, 2e étage, chauffé, situé dans Hochelaga, très bien éclairé. 2161 Valois.

35 MANUFACTURES A LOUER

7285 CHABOT, 2e, 1200' carrés, chauffé, libre, idéal petite industrie. DU. 7-2772 ou RA. 8-6231.

MANUFACTURE à louer avec gicleurs, 4,000 à 9,000 p.c. Occupation immédiate. Sauvé & Sauvé, RA. 2-4625.

MANUFACTURE à louer à l'Assomption 6,500 pieds carrés chauffée, électricité 550, $260. OL. 2-2927 Soir OL. 2-2798.

.85 LE PIED, moderne, 7,100 pieds; épreuve feu, plain-pieds, vacant; vendrais ou louerais; 8205 Casgrain. CR. 9-5748.

37 MANUFACTURES A VENDRE

ROBERT 2315, manufacture à vendre avec logement 8 pièces. LA. 3-6301.

MANUFACTURE de miroirs, tout équipée, tables d'argentage. Chambre de peinture. Meules abrasives. Bureau. Camion. A vendre ou à louer, $1,000. 688-2544 ou 688-2258.

42 ESPACE DE MANUFACTURE A LOUER

VILLE ST-MICHEL
3555 boul. Métropolitain, bâtisse 7 étages, béton armé, peut diviser 2,000 à 15,000 pieds par étage, bureau, sprinklers, chauffé, stationnement illimité. RA. 1-4291.

2303 DE LA SALLE, bâtisse 7,500 pieds carrés, sur terrain 32,500 pieds carrés; plafond 24 pieds; logement 4 pièces; bureau. Idéal pour entrepôt, manufacture, industrie légère, etc. DU. 1-2563.

5720 ST-ANDRE. LOCAL NEUF, 2,200 PIEDS. ELECTRICITE, 220, ET 550, AVEC GRANDE PORTE, POUR EXPEDITION. CR. 4-5617.

OCCASION
St-Michel, près boul. Métropolitain, immeuble neuf acier et béton. 1,000 pieds, bureau compris, $85. mois. 2,000 pieds, bureau compris. $150. mois.

2,100 pieds, 3,600 pieds, 4,200 pieds, 8,300 pieds, 14,700 pieds. 95c. le pied carré.

Neufs, dotés de gicleurs, bureaux compris. S'adresser, durant heures d'affaires, au 8080, 104e Avenue, Ville St-Michel.

12,000 P.C. EN TOUT OU EN PARTIE
Entre McGill et University, excellentes facilités d'expédition, chauffé, gicleurs. Système Dominion Electric, gardien de nuit. 220, 550 volts. Loyer modique 50 cts le pied carré. Surintendant sur les lieux. 636 ouest, rue St-Paul. Renfrew Realties, VI. 2-5853.

ESPACE PREMIER PLANCHER
1,000 à 20,000 pieds pour bureaux, industries, manufacture, entreposage, etc., expédition, réception facile, loyer modique. Bona Realties, 866-0782.

PLANCHER pour manufacture ou entreposage, rue des Seigneurs, en face de Belding Corticelli. 7500 pieds carrés, élévateur, gicleurs, stationnement, Robert Chabot, 931-1771.

18,000 PIEDS de plancher peut se diviser, bureaux, salles d'échantillons, 2 portes d'expédition, chauffé, gicleurs, facilité de stationnement, situé près du boulevard Métropolitain, 8507, 9e avenue St-Michel. Jour : RA. 9-4361. Soir : RE. 3-1464.

45 SALLES — STUDIOS

SALLE pour tous genres réceptions, 10 à 300 personnes. Georges Paquin, CL. 5-4249.

47 BUREAUX A LOUER

EDIFICE "CHIC"
★ 1121, ST-JACQUES OUEST 9,000 PI. CAR. AU 2e
★ ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE
★ STATIONNEMENT GRATUIT
CR. 4-6581, SOIR HU. 8-7389

AVE DU PARC 5126 près Laurier, 2 grands bureaux $65. Asselin. CR. 1-1423.

3555 BOUL. METROPOLITAIN, espaces de bureaux à louer, 500 pieds et plus. RA. 1-291.

HENRI-BOURASSA 2226 est, suite de 1, 2 et 3 bureaux avec salle d'attente. Idéal pour tout professionnel. Facilités de stationnement. DU. 8-1825, DA. 1-6698.

PENTHOUSE
Ville St-Michel, 1,000 pieds en bureaux ultra-modernes, meublés au complet. RA. 1-4291

ROSEMONT, Masson et 18e ave, bureau 250 pds car., pour professionnel, représentant, 3795 Masson, 727-6210.

7423 SAINT-DENIS, 3 pièces meublées ou non, salon haute couture, CR. 1-5608, 276-3888.

47 BUREAUX A LOUER

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX
EMMENAGEZ
AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE
PLACE CREMAZIE
OCCUPATION IMMEDIATE
ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA.
- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos)
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE

$3.50 LE PIED CARRE
LE COEUR DU NORD DE LA VILLE
PLACE CREMAZIE
Boul. St-Laurent et Crémazie
Renseignements en appelant à
389-1373

EDIFICE "EQUITY"
BUREAU A LOUER
POUR JEUNES PROFESSIONNELS
$2 LE PIED CARRE ET PLUS
STATIONNEMENT COMPRIS
PRET POUR OCCUPATION
1013 RUE BLEURY
MONTREAL
TEL.: UN. 6-4023

QUARTIER DE LA FINANCE
EDIFICE REMIS A NEUF
★ ASCENSEUR
★ 100 LOCAUX DE 6,000 PI. CAR.
★ LOYER MODIQUE
★ BAUX AU MOIS POSSIBLES
CR. 4-6581; SOIR HU. 8-7389

SHERBROOKE EST 956, chambres, non meublées, chauffées, salle d'attente, facultatif, bureau ou habitation $50. ou $75. RE. 8-3660.

STATIONNEMENT GRATUIT
★ MACKAY, SUD SHERBROOKE
★ BUREAU 1 PIECE OU PLUS LOYER TRES ABORDABLE
★ BAUX AU MOIS POSSIBLES
CR. 4-6581; SOIR HU. 8-7389

6585 BOUL. MONK, commercial, idéal pour bureau, agence, près Steinberg, I.G.A. RE. 3-5254.

28 ST-JACQUES OUEST
PRES PLACE D'ARMES
Bureaux, espace de bureau, libres, très éclairés, service concierge, entretien, loyer raisonnable.
Renfrew Realties — VI. 2-5853

St-Hubert, 7164, près Jean-Talon Ultra-moderne, 2200, carrés, fixtures, 274-6511, RI. 4-6660.

ST-HUBERT NORD, commercial, salle d'attente; neuf. DU. 7-5323.

ATTENTION, médecin en spécialité, bureaux situés près église, écoles, arrêt autobus, différents commerces. Inf. DA. 2-5530.

BUREAU pour professionnel, rue Sherbrooke coin Bossuet, 3435. 5 lumineuses pièces chauffées. CL. 9-4936, CL. 4-3456.

BUREAU pour professionnel, 2 pièces, tapis mur à mur, 123A Boulevard des Laurentides, Pont Viau. MO. 9-2185.

BUREAU chauffé, 2 pièces, tapis, $75. Libre 1er octobre. 1965 Belanger. 728-5049.

BUREAUX clairs, propres, modernes, climatisés, chauffés, douche, chambre [illegible] du Parc et Beaubien. S'adresser à 6506, av. du Parc. CR. 4-6515.

ENTRE Boul. Rosemont et Viau, 2 bureaux, air climatisé, très propre. CL. 4-7181.

$45 ET PLUS
Parc Avenue 6513, stationnement gratuit, CR. 9-6311.

GRANDE pièce double, avec salle d'attente si désiré. Bas. Chez dame seule, pouvant prendre messages. S'adresser 768 Laurier est. Près St-Hubert.

3 PIECES AVEC SERVICES
8694 ST-DENIS, SUITE 1
COIN CREMAZIE, $75, DU. 1-2316

52 APPARTEMENTS A LOUER

BOULEVARD PIE-IX
2685, PRES BOYCE
MENAGE FAIT A NEUF
4 PIECES, MODERNE, CHAUFFE
EAU CHAUDE, POELE ELECTRIQUE
SERVICE DE CONCIERGE
$80 MOIS, PREMIER SEPTEMBRE
S'ADRESSER AU CONCIERGE

AHUNTSIC, 4½, chauffé, 10,460 Terrasse Fleury, 387-9830. Mois gratis. Voir annonce rubrique 56.

AHUNTSIC, appartement 3 pièces chauffées. 10710 Iberville.

AHUNTSIC, 2½ appt chauffé, eau chaude, meublé si désiré, 7650 Lajeunesse, 271-4028.

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
Chauffé, 3 pièces; poêle, frigidaire; taxes payées; $65 - $68; concierge.

AMHERST, 1485, neuf, pièce non meublée, chauffée, eau chaude, frigidaire; personne seule; jour.

ARCAND (rue), 3 appts, neuf, face parc, libre. Tel. : 259-2875 ou CL. 4-3063.

AVENUE DU PARC
NORD DE SHERBROOKE
Endroit idéal pour entreprise commerciale. Chauffé. Valeur de location exceptionnelle. Après 1 h. p.m. : 933-2827.

80 AVENUE DES PINS OUEST, APPTS DE CHOIX, 1½ PIECE MEUBLE OU NON, TOUS SERVICES, TAXES PAYEES, SURINTENDANT SUR LES LIEUX, IDEAL POUR MEDECINS ET GARDE-MALADES, LOYER TRES RAISONNABLE, S'ADRESSER AU SURINTENDANT, APPT 103.

AHUNTSIC, 3½, 4½ pièces, $70 chauffé. AV. 8-4169, soir : RE. 1-2577.

AHUNTSIC entre Henri-Bourassa coin Hamel, 4½ pièces, chauffées, loyer raisonnable, téléphone DU. 9-0961.

AVE MAPLEWOOD 4965, 4½, fermés, poêle, frigidaire, linoleum, chauffés, 2 mois gratuits. Allons le décorer. Immeuble Tanguay, 527-4161.

BEAUBIEN EST, 532, appt 1, 4½, chauffé, eau chaude, $75, soir 271-4527.

BERRI, 1167, angle Dorchester, 2 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, service de concierge, taxes payées, $50, VI. 5-2926, 274-9324.

BERRI 3943, 2 pièces propres, poêle, frigidaire, gaz payé, bas, $42. DU. 9-9360.

BOUL. ST-JOSEPH est, 2190, 4½, grandes pièces, 6 garde-robes, rénovées, équipées, chauffées, libres. Visible soirs, 7.30 à 9 heures.

BOULEVARD ST-JOSEPH, 4 pièces, fermées, poêle, 2e, chauffé, libre, LA. 6-2275.

BOYCE 4800, 4½ grandes pièces modernes, commodités; occupation immédiate; prix raisonnable; en face centre sportif.

BRODEUR 5306, près Décarie, 2 pièces, $67.50, 33 $75; 4, avec balcon $85; électricité, taxes payées. Voyez le surintendant, VI. 5-4327, Soir HU. 1-6733.

7741 CARTIER, 2 appts, toutes commodités, taxe payée, $16 par semaine. Information appt 1, 661-3652.

52 APPARTEMENTS A LOUER

VOUS CHERCHEZ DEPUIS LONGTEMPS?
RENDEZ-VOUS
A
TERRASSE ST-MICHEL
$66 à $78
4½ A 5½ PIECES

- Proximité des écoles
- Poêle — Réfrigérateur
- Service de concierge
- Autobus Pie-IX
- Près des églises et magasins
- Patios et verdure
- Terrain municipal

4201 — 37ème RUE
Tél.: RA. 8-4513
LUNDI AU VENDREDI
8:30 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI : 10 A.M. A 6 P.M.
DIMANCHE : 1 P.M. A 6 P.M.

COTE VERTU GARDENS

A SAINT-LAURENT, UNE RUE A L'EST DE LA GARE DE COTE-VERTU (D'OU LES TRAINS REJOIGNENT LA VILLE EN 10 MINUTES). NOUVEAU CHANTIER DE 200 APPARTEMENTS SUR TROIS ACRES DE TERRAIN DONT 1½ ACRE EST DESTINEE A DES FINS RECREATIVES AYANT 2 PISCINES SURVEILLEES.

3 — 3½ — 4½ — 5½ PIECES
depuis $85 à $140

VOUS ENTREZ LE LONG DES PROMENADES ABRITEES SOUS DES ARCADES, DES ENTREES A MARQUISES, LOBBIES A ROCAILLES ET COULOIRS RECOUVERTS DE TAPIS. STATIONNEMENT DANS GARAGE OU DEHORS (AVEC PRISE POUR CHAUFFE-BLOC). GRANDE SALLE DE JEU, ANTENNE DE TV COMMUNE, SALLES DE CARROSSES DE BEBE, POUPONNIERE DE JOUR SI DESIREE. TOUTE LA BATISSE EST INSONORISEE. BATISSES DE 3 ET 5 ETAGES (AVEC ASCENSEUR) — FENETRES SUR LA FAÇADE POUR TOUT LE MONDE.

AGENT DE LOCATION SUR LES LIEUX
365, CHEMIN DE LA COTE-VERTU
334-2313 334-2621
Soirs et fins semaine : 744-2271

REED TERRACE
RUE NELLIGAN A CARTIERVILLE
Juste au sud du boul. Gouin
EN FACE DE LA GARE DES CHEMINS DE FER DE CARTIERVILLE
A SEULEMENT 12 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE

2½	3	3½	4½
$68.50	$72.50	$95	$95 ET PLUS

- 2 piscines exclusives
- Cuisine ultra-moderne, machine à laver vaisselle encastrée
- Parquets genre marqueterie
- "Lobby" luxueux
- Près tous moyens de transport

Tél.: 331-1222

★ ★ ★
MAINTENANT PRETS A LOUER
NOUVEAUX APPARTEMENTS
Extraordinairement beaux
Occupation immédiate
3530 - 40 - 50
rue Masson
ENTRE 14EME ET 15EME AVE
ROSEMONT
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Meublés et non meublés
Vie luxueuse à loyer bas

- THERMOSTAT INDIVIDUEL DANS CHAQUE APPARTEMENT
- VESTIBULE DECORE AVEC GOUT
- CUISINE DESSINEE SUR COMMANDE
- TAPIS DANS PASSAGES
- FRIGIDAIRE ET POELE DE COULEUR
- GRAND PLACARD ET PIECE A REMISAGE
- SERVICE DU CONCIERGE
- GARAGE CHAUFFE
- ELECTRICITE ET TAXE D'EAU PAYEES
- PRES ECOLES, PARCS, EGLISE ET MAGASINS
- EXCELLENT TRANSPORT
- ASCENSEUR
- REDIFFUSION INCLUSE AVEC TOUS CANAUX
- SUNDECK

BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
OUVERT DE 9 HEURES A.M. A 10 HEURES P.M.
S.V.P. TELEPHONEZ-NOUS POUR TOUTES INFORMATIONS A
RA. 9-8021 — RA. 9-8531
★ ★ ★

380-370 CHARRON
Appartements chauffés, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée, buanderie, concierge, 2½, 3½, 4½, 5½. WE. 2-2772, 381-7744.

CHEMIN Ste-Catherine, 4 pièces modernes. Chauffé, libre. LA. 6-2275.

CHERRIER 824, appt 1, 1½ appt non meublé, demoiselle, chez professionnel. 523-3843.

COTE-DES-NEIGES, 2705-2755 Kent, entre Wilderton et Darlington, luxueux édifice neuf, avec ascenseur. 3½ pièces seulement, fours encastrés, laveuses de vaisselle, cuisines en acajou, commodités les plus modernes, loyers très raisonnables. RE. 8-9856.

"RICHFIELD" A CHOMEDEY
CONFORT ET LUXE DU VRAI CHEZ-SOI
3½ et 4½
à partir de $85
- PISCINE
- PATEAUGEUSE
- PARC DE JEU ET JARDIN
- REFRIGERATEUR, POELE ENCASTRE AVEC VENTILATEUR
- INCINERATEUR
- FACILITE DE BUANDERIE
- VANITY DANS SALLE DE BAIN
- ESPACE DE REMISAGE
- GARAGE CHAUFFE
- EAU CHAUDE
- TOUTES TAXES PAYEES.

Direction : passez le pont de Cartierville, roulez sur le boul. Labelle, passé le centre d'achats, les feux de circulation du boul. St-Martin, continuez sur le boul. Labelle jusqu'à la station de service B.A. Vous apercevrez nos enseignes. Tél. : MU. 1-1887 ou MU. 1-5865.

Ahuntsic ouest
TERRASSE FLEURY
4½ GRANDES PIECES FERMEES
$80 — $100 — $110
ULTRA MODERNE
NEUF — EAU CHAUDE
CONCIERGE — INCINERATEUR
10,460 TERRASSE FLEURY
1 MOIS GRATIS
387-2488 — 387-9830
Pour vous rendre, prenez St-Laurent, tournez vers l'ouest à Fleury et roulez jusqu'à Terrasse Fleury.

LOYER GRATUIT — 1er OCT.
2365, rue Hampton, près Sherbrooke. 2½, 3½, 4, 4½, 5½ grandes pièces récemment renovées, lessiveuse, sécheuse, loyer raisonnable. WE. 2-4109 - 481 - 6280.

COTE - DES - NEIGES, 5591 Gatineau, nouveaux appartements de luxe, poêle, frigidaire, 3½ avant fermés, $125. 4½ avant fermés, $140. RE. 1-5258.

COTE-DES-NEIGES, 4800, magnifiques 5½ pièces, ascenseur dernier étage, hall carré, libre 1er octobre, surintendant. RE. 8-5575.

COTE-DES-NEIGES, 3225 Linton, 2½ chauffés, eau chaude, poêle et frigidaire. RE. 7-4747 ou 271-4739.

4000 COTE-STE-CATHERINE, 4½ pièces, avec frigidaire, RE. 7-4769. HU. 6-2310.

DARLING PRES HOCHELAGA, 3 PIECES REDECOREES, RAISONNABLE. LA. 4-2436.

11e AVENUE et Masson, luxueux édifices d'appartements neufs, chauffés, eau chaude, incinérateurs, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures de cuisine de couleur, 2½-3½-4½ pièces, loyers très raisonnables, garages chauffés disponibles, occupation immédiate ou plus tard, visites permises en tout temps. 5305, 11e Avenue. 722-7336.

BARCLAY 3090, coin Hudson, 5 appts. 3900 Linton, 3½, 2½, près Côte des Neiges. RE. 7-1226, MU. 1-7790.

52 APPARTEMENTS A LOUER

UNE VIE NOUVELLE
DANS UN APPARTEMENT
A
DELMAR COURT
POINTE-CLAIRE
3½ A 5½ PIECES
CHAUFFEES
$74 A $88

- Poêle et réfrigérateur
- Chauffage central
- Lessiveuses — Sécheuses automatiques
- Aires ensoleillées
- Centre commercial
- Garages chauffés (avec supplément)

PRES DU LAC ST-LOUIS
TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A
695-1890
OU ENCORE
VISITEZ NOS BUREAUX A
501 AVE DELMAR, APPT 12
POINTE-CLAIRE

A LOUER !
Terrasse de Salaberry
POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
Une idée nouvelle en fait d'agglomération d'appartements
VOYEZ — COMPAREZ

- MAGNIFIQUES SPACIEUSES PISCINES
- DRAPERIES MUR A MUR, DU PLAFOND AU PARQUET
- THERMOSTATS INDIVIDUELS
- ANTENNE DE TV COMMUNE
- SALLE DE LOISIRS ET CINEMA

PLUS
GARNITURES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE DE COULEUR
TRES GRANDES PIECES
CUISINES FONCTIONNELLES EN ACAJOU
PASSAGES RECOUVERTS DE TAPIS
A QUELQUES PAS DE 2 CENTRES D'ACHATS, ECOLES, EGLISES, SYNAGOGUES, TRANSPORT PAR TRAIN OU AUTOBUS
CLIMATISATEUR SI DESIRE
PLUSIEURS AUTRES COMMODITES TROP NOMBREUSES POUR LES ENUMERER
GARÇONNIERES $65 — STUDIOS A COMPTER DE $77.50 — 3½ A COMPTER DE $87.50 — 4½ A COMPTER DE $99.50
VENEZ NOUS VISITER AU
5590, BOUL. DE SALABERRY
BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX (De 11 h. a.m. à 10 h. p.m.) OU DEMANDEZ-NOUS NOS BROCHURES GRATUITES
FEDERAL 4-1494
AGENT DE LOCATION EXCLUSIF
LEW KOSLOV BUILDING SERVICES INC.

JARDINS FLEURY
10124 PLACE MEILLEUR
ENTRE
FLEURY ET SAUVE OUEST

2½	3½
$57.50 ET PLUS	$85 ET PLUS

- Grande piscine
- Terrains de jeux pour enfants
- Grands balcons
- Meublées — non meublées
- Meubles scandinaves
- Lobby "style" Hollywood

Tél.: 381-3921

CARTIERVILLE
5755 LOUISBOURG
PRES DE SALABERRY
4½ PIECES
A PARTIR DE
$67.50
Réfrigérateur, poêle à gaz, cuisine tout équipée, buanderie, chauffage à l'air chaud à contrôle individuel, parking gratuit, service de concierge, près magasins, écoles, églises, gare Val Royal du CNR.
APPELEZ LE SURINTENDANT EN TOUT TEMPS FE. 4-8449 OU VI. 2-1891 DE 9 A 6 HEURES

1610 HENRI-BOURASSA EST
COIN RUE FRANCIS
4½ PIECES FERMEES
NOUVEAUX, LUXUEUX, GRANDS APPARTEMENTS
LOYER BAS
OCCUPATION IMMEDIATE
VISITES TOUS LES JOURS ET SOIRS
S'ADRESSER APPT No 1, CONCIERGE
DU. 1-6727 ou CR. 4-1246

BELANGER est 3865, un mois gratuit, 2½, 3½, poêle, frigidaire. 484-7071, 725-1739.

BISHOP, 5 grandes pièces fermées, cuisine modernisée, nouvellement décoré, ascenseur. $160. 845-9281.

BOUL. PIE-IX 6533, 3 pièces fermées, poêle, réfrigérateur, concierge, $70, $75. RE. 3-4248.

BOUL. PIE-IX 9293, 3½ pièces, appartement moderne, chauffé, taxes payées, $55, $60, $65 mois. Appeler : UN. 1-7133. Concierge : DA. 2-0404.

7144 CHABOT, 2½ appts, poêle, frigidaire, chauffé, balcon, RA. 2-5339.

DARLINGTON, Côte Ste-Catherine, près Université; 4½ à sous-louer; très propres; jour 735-1789; soir, 737-3182.

DESAUTELS 3042, à 200 pieds de Sherbrooke est, 5½ pièces, parfaite condition, 220, toutes commodités modernes, prix raisonnable, occupation immédiate. RI. 7-9209. CR. 7-3181.

FABRE, 6390, 3½, décoration récente, eau chaude, chauffé, frigidaire, poêle, possession immédiate.

FULLUM-Sherbrooke, 2 grandes pièces, modernes, fermées, chauffées, poêle 220, frigidaire. LA. 4-3293.

12210 GRENET, près boul. Gouin, maison d'appts, neuf, 25 appts modernes, 1½, 2½, 4½, poêle, frigidaire, incinérateur, balcon, buanderie. Prix raisonnable. Voir concierge.

HENRI-BOURASSA Est, 1495, 3½-4½ pièces, immeuble à ascenseur, libres. DU. 9-0961.

HENRI-JULIEN, 3 grandes pièces modernes, cuisine, 3 grandes armoires, 2 grandes garde-robes 5 pieds carrés, grand solarium. 522-7573.

HOCHELAGA-Curatteau, beaux logements, 4 appts, service de concierge. CL. 6-4578 ou 731-8609.

Appartements Studio
MEUBLES LUXUEUSEMENT
TOUTES LES COMMODITES
1560 Jean-Talon est

Pont-Viau
4½ grandes pièces modernes, équipées, chauffées.
$74
Piscine pour les enfants
MO. 3-1302 — MO. 9-1721

JEANNE D'ARC 3460, appt 7, 3 pièces chauffées, concierge, 220, face au Jardin Botanique, $69 et $79. WE. 3-6558.

2521 JOLIETTE, beau 3 pièces, 1er étage et demi-sous-sol, $45. CL. 6-2719.

LACHINE, à sous-louer, 3½ pièces, 950 St-Antoine, appt 11, 688-3757.

LAURIER 2990, 3½, 4½ grandes pièces fermées, chauffées, poêle, réfrigérateur, taxes payées, concierge, LA. 1-1546. RA. 7-3741.

LONGUE-POINTE, 4 pièces fermées, chauffé, près Sherbrooke, Cadillac, 2e, $72 mois. Pour 1er octobre. 5890 de Jumonville, appt 4.

MAPLEWOOD 2841
Face Université, idéal pour étudiants, 3½ moderne, poêle, frigidaire, concierge, $90. FE. 4-3822.

MAPLEWOOD 2960, Appartements Caravelle, 3½, 4½, penthouse. Loyer raisonnable.

MAPLEWOOD, 3½ pièces, commodités, prix modique. Tél. 737-7718.

N.D.G. 6201 Sherbrooke ouest, Le Longpre, grand et luxueux 1½, 2½, 3½, meublé ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxes payées, garage facultatif. Appelez DU. 1-2565, ou HU. 9-2118.

N.D.G. angle Old Orchard, 2½, 3½, 4½ meublés ou non. Trois mois gratuits. HU. 6-0410.

N.D.G. 1920 Prud'Homme, 3 pièces modernes, chauffées eau chaude, frigidaire, poêle, vénitiens, $70. Téléphone 669-0256.

NOUVEAU ROSEMONT, 3950 Bélanger, luxueux 2½, 3½, chauffés, aménagés, pièces fermées, cuisine double, taxes payées, toutes commodités. Raisonnable. 729-8655, RE. 8-5937.

OUTREMONT, 1000 AVENUE PRATT District paisible et résidentiel, édifice luxueux, ascenseur, toutes commodités; 3½ et 4½ grandes pièces claires. S'adresser surintendant, sur les lieux, ou HU. 1-5174.

PAPINEAU 4434, angle Mont-Royal, nouveau 3½, couple tranquille seulement.

52 APPARTEMENTS A LOUER

LA FAÇON DE FAIRE DES ECONOMIES
A

TERRASSE BELLEVILLE
1200 BELLEVILLE
ST-VINCENT-DE-PAUL
RA. 8-4513

APPTS BOUL. PIE-IX
8161 BLVD PIE-IX
VILLE ST-MICHEL
RA. 8-4513

JARDINS ST-GEORGES
25ème AVE et NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES
MI. 5-1644

$49 à $84.50
3½ A 5½ PIECES
LUNDI au VENDREDI
8:30 A.M. à 9 P.M.
SAMEDI 10 A.M. à 6 P.M.
DIMANCHE 1 P.M. à 6 P.M.
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SACHEZ QUE...
à 60 ans
ou plus
vous pouvez louer
un appartement chauffé
de 4½ pièces
$60
JARDINS ST-GEORGES
25ème AVENUE
COIN NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES
POUR RENSEIGNEMENTS
MI. 5-1644
LUNDI AU VENDREDI
8:30 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI 10 A.M. A 6 P.M.
DIMANCHE 1 P.M. A 6 P.M.
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement
ORGANISME DU GOUVERNEMENT FEDERAL

CHAMBORD COURT
AVEC
PISCINE — TERRASSE-SOLEIL
6225, AVE CHAMBORD
2½ - 3½ - 4½
MEUBLE OU NON
TOUTES COMMODITES MODERNES
POELE ET REFRIGERATEUR
THERMOSTAT INDIVIDUEL
DANS CHAQUE LOGEMENT
LESSIVEUSE ET SECHEUSE
APPELEZ 274-5723 OU 274-7097
RUKO CONSTRUCTION COMPANY LTD.

PLAMONDON
PRES DE COTE-DES-NEIGES
4½ PIECES
A PARTIR DE
$87.50
Réfrigérateur, poêle à gaz, cuisine tout équipée, buanderie, chauffées, près magasins, écoles, églises.
Ou 3940 Plamondon RE. 3-4446
ou VI. 2-1891 de 9 hres à 6 hres

COTE-DES-NEIGES
2½ — $65
3½ — $75
4½ — $95
MEUBLES SI DESIRE, POELE, FRIGIDAIRE, TAXES PAYEES, SALLE A LAVAGE, SERVICE DE CONCIERGE, INCINERATEUR, STATIONNEMENT GRATUIT.
2810 GOYER — RE. 9-2268

PARTHENAIS 2405, 3½ grandes pièces non chauffées, meublées ou non. 522-5128.

PLACE MAISONNEUVE
2099 — MAISONNEUVE
Appts neufs, meublés ou non
1½, 2½, 3, 3½ pièces
Derrière l'hôpital Notre-Dame
TEL.: 523-8104

QUERBES, 7095, apt 4, près Jean-Talon, 4 chambres, chauffé, $75. Téléphone 277-5910, 689-1992 entre 4.30 et 8.30 heures.

ROSEMONT, 5430-5440 BEAUBIEN EST
APPTS NEUFS, LUXUEUX
Endroit idéal, entouré de parcs et piscines, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres en aluminium, service de concierge, salles de bain en tuile de couleur, accessoires en couleur dans cuisine, garages chauffés si désiré. On peut visiter en tout temps. 256-9849.

ROSEMONT 2½ pièces modernes, endroit central, meublé ou non, meublé. RA. 1-4652.

ROSEMONT, 28ième ave près centre d'Achats, école, 4½ pièces, $65. RE. 1-4435.

ROSEMONT, 3½ et 4½ modernes, chauffés, eau chaude, incinérateur, antenne télévision, poêle, frigidaire, 6000, 27e Avenue, 728-1465, 727-4952.

ROSEMONT, 4½, moderne, chauffé, eau chaude, incinérateur, poêle frigidaire, service de concierge. 6060, 27e Avenue, appt 1.

Rosemont 6988 et 6954 16e Ave
2½-3½-4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, tuile couleur dans salle bain, garniture de couleur dans cuisines, loyer exceptionnellement modique. Garage chauffé, facultatif. Occupation immédiate ou plus tard. On peut visiter tout temps. 728-1465. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 6615, 39e AVENUE, 3½, ULTRA-GRAND, FOURNAISE. HU. 1-8967.

ROSEMONT, 6525, 30e ave, près Beaubien; libre 1er octobre; chauffés, neufs; concierge; balcons; buanderie; incinérateur; garage si désiré; 4 appts fermés; $85; 3 appts tout meublés, $90; 3 appts (poêle, frigidaire), $75. 725-3349 ou 769-0902.

ST-ANDRE 3830, 2½ neuf, poêle, réfrigérateur, plancher recouvert, chauffé. Central, éclairé. LA. 1-2687.

2100 ST-DENIS, Sherbrooke, 2-3 pièces, réfrigérateur, poêle, eau chaude, taxes payées.

52 APPARTEMENTS A LOUER

★ ATTENTION ★

Nouveaux mariés

★ offre unique ★

MEUBLES GRATUITS

Si vous signez un bail de 3 ans à "La Regence" gagnez une magnifique T.V. après 3 ans.

Si vous signez un bail de 3 ou 4 ans, choisissez vos meubles chez Kay Van, après 3 ans d'occupation, ils sont à vous.

Piscine ★ Ascenseur

A SEULEMENT
15 minutes du centre de la ville
2 minutes du train ou de l'autobus
1 minute de l'école et des églises

GRATIS
draperies ou
tapis avec
bail de 3 ans

1½ pièce, $67 3 pièces, $82

4 pièces, $102

APPARTEMENTS "LA REGENCE"

BOUL. ST-MICHEL ET MONT-JOLI

TEL. 321-4343

DOMAINE L'ACADIE

ANTENNE GRATUITE POUR TV AMERICAINE

1½	2½	3½	4½
$65	$65	$85	$105 ET PLUS

MEUBLEES OU NON

ABSOLUMENT GRATUITS AUX LOCATAIRES

Salle de récréation et théâtre

- PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
- PARC PRIVE
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE
- 2 PISCINES EXTERIEURES
- STATIONNEMENT HORS RUE
- ELEGANTS VESTIBULES

CENTRE D'ACHATS SUR LES LIEUX

Boul. de l'Acadie et Henri-Bourassa

331-3420

ROSEMONT

5562 BASILE-PATENAUDE, APPT 3

PRES

d'Iberville et Masson

3½ - 4½ - 5½ pièces

$52.50 et plus

- Grande piscine
- Terrains de jeux pour enfants
- Grande cuisine moderne
- Service de concierge

Tél.: 524-7012

BENNY CRESCENT

1½ à 5½ à partir de $78. Maison de luxe à l'épreuve du feu, élévateur, grand terrain de stationnement, piscine, terrasse sur le toit, salle de lavage, tapis mur à mur dans passage, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, meublé ou non. 2500 Benny Crescent (près Sherbrooke dans N-D-G.) 482-2300 ou 489-1229.

NOUVEAU ROSEMONT

Appartements non chauffés rue Valdombre, grandes pièces, balcons, et chauffage automatique. 4½, $62 — 3½, $52. Téléphonez 255-8127.

ST-DENIS 4110, 2 pièces sur devant, cuisinette, chambre bain, balcon. LA. 7-0369.

ST-HUBERT 3960, appt 2, 2½ grandes pièces, très propres, poêle, frigidaire, linoléum, $65, mois, libre immédiatement.

ST-HUBERT coin Jarry, sous-location 3½, chauffé, balcon, $65 mois, 525-2387, ou 276-9102.

ST-LAMBERT, appt 3 pièces, chauffé, poêle, frigidaire, tuile, draperies, près gare. 672-1146.

ST-MICHEL, 8991, 14e AVENUE, 4½ PIECES, FOURNAISE, SERVICE CONCIERGE, LOYER TRES ABORDABLE. 323-2809.

ST-MICHEL, 3½, moderne, rénovés, raisonnable, école, église, centre d'achats. 8955, 13e. DA. 2-5580.

SHERBROOKE COIN BERRI, 3½ CHAUFFE, POELE, FRIGIDAIRE, CONCIERGE, MENAGE FRAIS FAIT. $75 PAR MOIS. OCCUPATION IMMEDIATE. VI. 5-0131; 844-4123.

SHERBROOKE Ouest 6720, près du parc Trenhome, 4½, 5 pièces, chauffées, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, $90 à $115. HU. 4-0333.

SHERBROOKE-Moreau, 3½, luxueux, meublés ou non, piscine intérieure, sundeck, buanderie, concierge. 2670 Moreau 526-6810.

7710 SHERBROOKE EST

voisin du centre d'achats Champlain, magnifique immeuble flambant neuf, chauffage central, 3, 3½ pièces, logis offrant le plus grand confort moderne, poêle et réfrigérateur fournis, meublés ou non. Loyers très raisonnables. Bureau de location sur les lieux. RI. 4-1763, soir 256-1795.

SOUVENIR 2212, appt 1, 2 pièces, $60. Poêle, frigidaire, concierge. VI. 4-1929.

VAL ROYAL STATION, appartement 3½ grandes pièces, à sous-louer, balcon, piscine, appeler 331-5467.

VERDUN, 3980 Gertrude, 2½ pièces chauffées, neuf, service buanderie gratuit. S'adresser 768-0539.

VILLE D'ANJOU

Chics appartements meublés et non meublés, modernes, toutes commodités. 4½, 3½, 2½. 6351 Joseph-Renaud, 352-6477.

VILLE LaSALLE, 3 appts, 4 appts non chauffés, balcon, bien situés. DO. 6-7491.

VILLE ST-LAURENT, 1520 Gohier, près Norgate, 4 appts, haut duplex, entrée privée. Occupation 1er octobre. $65. RI. 7-5327.

VILLE ST-LAURENT, 1430 Painter Circle, près Canadair, 4½, 2½, chauffé, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire. Libre octobre. 748-6050.

VILLE ST-LAURENT

2500 Laval près Canadair, gare, 3½ modernes, thermostat, $85. 747-9557.

VILLE ST-MICHEL, 8957, 10e avenue, 4½ pièces; fournaise, près parc et centre achats; $65; RE. 1-0961.

VILLE ST-MICHEL, 4121, 51e rue, appt 4, 4½ pièces, $65 mois, 1 mois gratis. Pour 30 septembre. DA. 2-0207.

VILLE ST-PIERRE, 3½, 4½, grandes pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement, taxes payées. Appeler concierge. 482-1307.

WILDERTON, 6075, 3½ pièces, sous-sol, aménagées, taxes payées. RE. 8-5602.

A SOUS-LOUER - PARC EXTENSION 4½ pièces, immeuble neuf, près centre d'achats Rockland, $55. 7942 Birnam, appt 1.

APPARTEMENTS, 3874 BELLECHASSE, NEUF, ASCENSEUR: 1½, 2½, 3½ MEUBLES: POELE, FRIGIDAIRE, 3½ - 4½ NON MEUBLES, POELE, FRIGIDAIRE. 721-3228.

A VERDUN

APPARTEMENTS DE LUXE A LOYER RAISONNABLE

2½ pièces: $75 à $85
3½ pièces: $95
4½ pièces: $110

PRES DU CENTRE DE LA VILLE, A QUELQUES PAS DES ECOLES, EGLISES, BONS MAGASINS ET MOYENS DE TRANSPORT.

- ★ Grandes pièces
- ★ Décoration intérieure moderne
- ★ Grands balcons
- ★ Tout chauffé
- ★ Eau chaude à l'année
- ★ Taxe d'eau payée
- ★ Lessiveuse Laundromat sur les lieux
- ★ Antenne de TV tous canaux
- ★ Grand parc de jeu
- ★ Piscine
- ★ Commodités de stationnement

Se présenter au

40, AV. TROY

UN PEU A L'OUEST DE L'INTERSECTION WELLINGTON - LaSALLE, PRES DE L'AUDITORIUM

766-6025 OU 671-3908

2830, BOUL. ROSEMONT

2½, 3½ PIECES NEUVES

Balcons, terrasse-soleil, réfrigérateur, poêle, tapis, lessiveuse et sécheuse, incinérateur, service de concierge, loyer raisonnable. Ouvert en tout temps. 727-2676.

CHOMEDEY

81e Avenue près centre d'achats St-Martin, 4½ et 5½ grandes pièces modernes, cuisine moderne, salle de bain en tuile, près école, magasins et transport, loyer modique, occupation immédiate ou plus tard. Jour: MU. 1-1341; après 9 p.m. 689-5992.

6985 SHERBROOKE EST

Près 3 centres d'achats, 2½ chauffé, eau chaude, meublé ou non. CL. 9-5983.

APPTS 1½ A 3½ PIECES MEUBLES OU NON MEUBLES

5240 BERRI
444-485-625 OGILVY
435 ST-ROCH
5576 ST-DENIS
9905 ST-LAURENT

POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES

$52 A $80 PAR MOIS

2½, 3½, 4½

Ascenseur, climatisation, près hôpitaux et églises. Excellent transport, paisible, bien entretenu, grands balcons, vestibule impressionnant. Surintendant sur les lieux. $82.50 et plus. 3550 ave Linton. Immeuble neuf. Jour UN. 1-5831. Soir RE. 8-7104, RE. 7-4032.

APPARTEMENT double, devant, meublé, frigidaire, eau chaude, gaz. 3919 Mentana, LA. 4-7625.

APPARTEMENT non meublé à louer, central 1205 Crescent; aussi les rues Stanley, Bishop et Mackay, 1, 2 et 3 pièces, électricité, gaz, chauffage et taxes compris. Poêle et frigidaire fournis. Loyer $50 à $75. Appeler 861-8449. Bureau de location, 1205 Crescent.

ATTENTION

De Normanville, 7895, entre Jarry et Villeray, face au parc Villeray, 2½, 3½, 4½ pièces chauffées, eau chaude, immeuble neuf, poêle, réfrigérateur. A compter de $65. 274-8351.

CHERCHE jeune dame professionnelle, pour partager appt, près Sherbrooke et Guy. WE. 7-3621.

CONCIERGE, logis de $75 réduit à $45. Travail à temps partiel. 733-4236.

DIRECTEMENT en face du Lasalle Golf & Country Club, ayant vue sur le St-Laurent, appartement Park Lane, piscine privée, antenne de TV commune, salles à lessive et à remisage, nombre d'autres intéressantes particularités, 1, 2, 3 chambres, à partir de $75. S'adresser au 560, 31e Avenue, ville LaSalle, tout près du boul. LaSalle, DO. 6-7676, DO. 6-2616.

ENDROIT CENTRAL

1½-2½-3½, à compter de $55. Complètement équipé, chauffés, service concierge. Taxes payées. Ferons ménage. Appeler: 933-2827.

2½ FERMES, fournaise fournie, balcons, $40 par mois. 2570 Des Carrières. FE. 4-1424.

2 GRANDES PIECES, poêle frigidaire, taxes électricité, eau payées, eau chaude, chambre bain privée, $15. 7719 Champagneur, 272-3096.

GRAND salon double devant. 5864 4e Rosemont. RA. 2-4429. VI. 9-1706.

1-2 PIECES, $6 ET PLUS. Chatham, environs Guy, chauffé, eau chaude, meublé ou non. WE. 2-6129; soir, HU. 1-7845.

3½ PIECES chauffées, eau chaude, taxe d'eau, incinérateur, poêle, frigidaire. 744-4043.

4 PIECES, 4877 Perras, Montréal-Nord. DA. 1-7935.

2-3½ PIECES, nouvellement décorées, $65 et $45. 3675 Laval, RE. 8-3098. 482-5375.

1 PIECE avec cuisinette, meublées ou non, chauffées, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année. Visible après 6 heures p.m. 4135 Rivard, 845-1728 après 6 heures.

Les Annonces Classées de La Presse donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience.

52 APPARTEMENTS A LOUER

★ ROSEMONT ★

6755, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge, incinérateur, buanderie.
4½ PIECES — $90 à $110
3 PIECES — $60 à $ 85
2 PIECES — $50 à $ 70
NON CHAUFFE 3½ — $50
6 PIECES — $80
RA. 2-7730

LAVAL-DES-RAPIDES

AU BORD DE L'EAU

Appartements luxueux, modernes, superbe terrain de jeu, piscine, écoles, centre d'achats, transport facile. 4½, 3½, 2½. 318, boul. des Prairies, 669-1541.

3½ PIECES bien éclairées, en face Jardin Botanique ,poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. $90 mois, sous-louer, vacant septembre 15. Mois de septembre gratuit. CL. 9-3412.

SOUS-SOL chauffé, éclairé, personne seule ou couple âge moyen. 10158 Chambord. DU. 8-7283.

UN MOIS GRATUIT

5 pièces neuf, rez-de-chaussée, ventilateur, "prélarts", balcons, petite cour, écoles, terrain de jeu, 7635 boul. Shaughnessy, appt 3 ou concierge, appt 7 Près Jean-Talon, 15e. Loyer $100 chauffé. 733-4236.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AU CENTRE DE LA VILLE
AU 801 BOUL. ST-JOSEPH EST
(COIN ST-HUBERT)

Bachelor moderne

$15 et plus, semaine ou mois. 1½ appartement, service de concierge.

845-8718

NOUVEL IMMEUBLE

Avec piscine

OCCUPATION 7 SEPT.

7445 de l'Epée - 40 logements 1½ - 2½ - 3½ meublés ou non meublés, taxes, eau, électricité payées — $76 à $94.

6105-6095 HUTCHISON

SUD VAN HORNE

1½-2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR. SEMAINE $18, MOIS $70 ET PLUS.

CR. 3-3919 — CR. 1-6566

1085 BERRI

1½, richement meublé, tapis mur-à-mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. DA. 2-6975.

$25 PAR SEMAINE

Meubles modernes, draperies et tapis mur à mur, buanderie, garage, concierge, $85, appt 210, 9930 boul. St-Laurent. DU. 7-9637.

ADAM 3665, appt 1, 1 pièce meublée, très propre, eau chaude, entrée privée, $10.

ADAM 4766, près Viau, 3 modernes, chambre bain, balcons, adultes, $20. CL. 6-8059.

AHUNTSIC, 10,231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus, meublés, ascenseur, sun deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 9545 rue Lajeunesse, une rue de la gare C.N.R., $75 à $120, ultra moderne, 1½ - 2½ - 3 - 3½, meubles neufs, tapis mur-à-mur, buanderie automatique, sundeck, taxes payées, au mois ou à la semaine. Facilité de stationnement. DU. 9-8868.

AHUNTSIC, 2232 Henri-Bourassa Est, 2½ pièces fermées, modernes, tapis mur à mur, balcon, locker. Tous services payés. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

AHUNTSIC, appt 1½ pièce, moderne, électricité, eau payées, balcon, 1505 Henri-Bourassa, 381-0223.

AHUNTSIC beau grand 2 propre moderne toutes commodités payées. 9517 Lajeunesse. DU. 9-2563.

AHUNTSIC appartement 1½ pièce, moderne, électricité, eau payées, balcon, 1505 Henri Bourassa. 381-0223.

AHUNTSIC, 1½, nouvel édifice, épreuve du feu, toutes dépenses payées. $60 - $65. mois. 131 Henri-Bourassa est. DU. 9-6990.

AHUNTSIC, 3 appts, 2 appts, bien meublés, couple sans enfants, ou personne seule. 10236 Péloquin. DU. 9-5230.

AHUNTSIC, appartement 2½, $18

Bruchési, coin Sauvé, dans zone de l'Hôpital Fleury, centre d'achats Fleury, et Boul. St-Michel Vivoir, cuisinette, chambre, salle de bain, entrée privée. Logis et mobilier neufs, complètement meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, véranda, stationnement facile, "endroit paisible". S'adresser 9796 Bruchési, coin Sauvé.

AHUNTSIC, 9385 Foucher, 2 pièces, libre, équipé, $15 semaine. DU. 1-1017.

AHUNTSIC, 2 grandes pièces séparées, ultra modernes, entièrement meublés à neuf. DU. 9-2703.

AHUNTSIC 1½ appt, moderne, entrée privée, TV 10219 Marquette.

AHUNTSIC, 1½ meublés, chauffés, eau chaude à l'année, $55. 1691 Sauvé. S'adresser appt 3.

AHUNTSIC, moderne, neuf, 3½, 4½ pièces, entièrement meublé, $75. AV. 8-4169, soir RE. 1-2577.

AV. BERRI 5305, moderne, plusieurs 2 pièces, $15, $18. CR. 7-7131.

AV. GILFORD 700, absolument neuf, 27 appts, 1-2 pièces, tapis. CR. 7-7131.

AVENUE IBERVILLE
6200 LOUIS-HEBERT

2½, 3½ extra larges, non meublées, fermées si désiré. Commodités, chauffé. 728-4636.

AVENUE DAVIDSON 2650

Appt 5-B, belles grandes pièces modernes, toutes commodités, près d'autobus, sundeck, $8 et plus. Privé, tranquille. Prenez rendez-vous. 521-2525.

AVENUE DU PARC 5249, Castle Apartments, moderne 1½ pièce, cuisinette, toilette $60.

1ère AVENUE 6060, coin Bellechasse, 2½ neufs, tout fourni, draperies, tapis, piscine, $23.

AV. DU PARC, 5990, 3½, 4½, proximité magasins, moyens transport. Appt 1, 279-9450.

AVE DU PARC LAFONTAINE 1389, 3 pièces, propres, tout compris, $19.50-$22.50, coin Garnier.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine, St-Denis, 1-2 pièces meublées, $12 à $16 par semaine. UN. 1-5343.

AVENUE DES ERABLES
5915, COIN
BOUL. ROSEMONT

1½-2½, ultra modernes, $70 à $90 par mois, meublés, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 721-0125.

AV. GIROUARD, 4522, 5½ pièces dans immeuble bien entretenu, $125. Surintendant: HU. 2-6725.

AVE PAPINEAU 2072, 1, 2, 3, électricité payée. LA. 3-8143, CL. 9-9325.

AVE SHERBROOKE est, 1700, coin Papineau, 2½ appts chauffés, électricité et taxes payées, buanderie, $22 à $28 par semaine. LA. 1-2014.

AVENUE BOYER 4242, près Parc Lafontaine, appt 2 pièces meublées, modernes, entrée privée, $20. CR. 4-6778. CR. 7-3312.

7130, 1ère AVENUE, 3 pièces, entièrement meublées, chambre fermée, entrée privée, 2e, balcons. RA. 2-4473.

AVENUE Mont-Royal 2160, 2 et 3 pièces meublées. Commodité payées, $18-$20-$22, par semaine ou mois, bendix, pas d'enfants. Téléphone: LA. 4-8915.

AYLWIN 3450, 1 pièce meublée, douche, entrée privée.

3509 AYLWIN, Sherbrooke est, appt, cuisinette, frigidaire, poêle, meublé, privé, $10. LA. 6-6889.

BEAUBIEN Est 3625, 3½, 4½ pièces, entièrement meublées, chauffées, taxes et électricité payées. Bendix, incinérateur, informations concierge.

BELANGER 2624, aussi 9363 Lajeunesse, 1, 2, 3 pièces, meublées ou non. RA. 9-9744.

BELANGER, 2 pièces meublées, chauffées, modernes, entrée privée, $14. 728-1153.

BELANGER, 3370, semi-sous-sol, 2½ pièces meublées, chauffées, taxe d'eau payée, $50. RA. 2-1759.

BELANGER coin 2e avenue, appt 1½ pièce, meublé. S'adresser concierge. 6905, 2e avenue.

BERRI 3979, 1, 2 pièces, eau, gaz, réfrigérateur. Propre, tranquille. VI. 4-6118.

BERRI 5151, coin Laurier, pièce double, eau chaude, poêle, frigidaire. DU. 1-5316.

BERRI, 3973, appt 4, 2 pièces devant, chauffées, gaz, eau chaude, frigidaire. VI. 2-1041.

BERRI 4540, salon et cuisine séparée, devant, gaz, frigidaire, privé, $15. 844-7719.

BLOOMFIELD 7940, 1½ nouvellement décoré, $58 tout payé, près autobus, parc. CR. 3-1944.

BORDEAUX 4632, 6 pièces meublées, chauffées, libre, LA. 6-2286.

BOUCHER 480, près St-Hubert, 1½ pièce, neuf, meublé, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau payée. $53 et $60 par mois. S'adresser concierge.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

IL FAUT VOIR

"LE MAISONNEUVE"

UN EDIFICE DE 14 ETAGES AU COEUR DE MONTREAL

2065 MAISONNEUVE

2½ FERMES, $100 ET PLUS

100% A L'EPREUVE DU FEU, MURS INSONORISES, TAPIS MUR A MUR, DRAPERIES, AMEUBLEMENT ULTRA-MODERNE, ASCENSEURS AUTOMATIQUES, PISCINE INTERIEURE, THERMOSTAT, BALCONS INDIVIDUELS, BUANDERIE AUX ETAGES, STATIONNEMENT SUR TERRAIN GRATUIT, SERVICE DE PORTIER.

4125, rue Parthenais

1½ - 2½ pièces, $80 et plus

COMPLETEMENT MEUBLEES BAUX A LONGS OU COURTS TERMES

523-1414

Piscine intérieure

6869 - 6969 - 6899 PAPINEAU

2½ pièces meublées au complet

Semaine ou mois

$18 à $22

PLAZA FRONTENAC

2665 FRONTENAC

LUXUEUX GRATTE-CIEL DE L'EST

2½ - 3½ - 4 APPTS

Ameublement ultra-moderne, tapis mur à mur, ascenseur, thermostat individuel, chauffage, électricité, taxes payées.

DU. 7-3251

APPARTEMENTS BEL-O-MARE

6530 BOYER

(PRES BEAUBIEN)

TOUT MEUBLE DE LUXE, REDIFUSION, TOUTES TAXES PAYEES $18 ET PLUS PAR SEMAINE

CR. 6-0737

MODERNES,

MAGNIFIQUES 2½ — $60, $75

Meublés, non meublés, chauffés, taxes payées, gros poêle, réfrigérateur, service de concierge, salle à lessive.

210 EST, DULUTH, VI. 5-4810

BOUL. LANGELIER 2960, 3 grandes pièces chauffées, logement privé, près commodités. CL. 6-5668.

BLVD ST-JOSEPH OUEST, 135, 2 appts $15, semaine. Après 7 heures, 273-2219.

5420 BOUL. PIE IX, toutes commodités, 1½, 2-3, $18-$25. 725-1332 air climatisé.

BOUL. PIE IX 9293, 3½ pièces, appts modernes, chauffés, taxe payée, $55, $60, $65 mois. Appeler concierge. DA. 2-0404 ou 861-7133.

BOUL. PIE-IX, 2726, 2 appts, entrée privée; aussi 3 appts fermés. CL. 9-7885.

BOUL. ROSEMONT 4000, coin Pie IX, 3½, ameublement moderne, balcons, poêle 220, soir.

BOUL. ST-JOSEPH, Papineau, 2 pièces modernes, hide-a-bed, taxes payées. 273-3781 - 525-6293.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur. Bendix, $60, $65, $70 mois. DU. 8-9980.

BOURBONNIERE 4398 près Rachel, 2 pièces, entrée privée, toutes commodités. Tél. 669-3383.

5201 BREBEUF, FACE PARC LAURIER, 3½ PIECES SEPAREES, AMEUBLEMENT MODERNE, POELE ELECTRIQUE, FRIGIDAIRE 9 PIEDS CUBES. SEMAINE OU MOIS. INFORMATIONS, APPT 2.

7140 CARTIER

1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. 274-5668, RA. 9-6843.

3460 CHAMBLY, 3 pièces, meublées ou non, $60, $70. Service de concierge.

CHERRIER 950, 3 pièces fermées, poêle frigidaire, bien chauffé, eau chaude, LA. 6-6153.

CHOMEDEY, 70e Avenue, 3 fermés. Moderne, meublé, chauffé, taxe, électricité payées. 1er octobre, $85. 681-8149.

4287 CHRISTOPHE-COLOMB, salon double, très propre, toutes commodités, enfant accepté. LA. 6-8169.

CHRISTOPHE-COLOMB, boul. St-Joseph, grand salon double, cuisine, frigidaire, télévision, $15 semaine. LA. 2-9172.

3806 CLARK, 2 pièces, sous-sol, frigidaire, chauffé, gaz, électricité payées; $40; VI. 9-0694.

DANDURAND-IBERVILLE, $65. Moderne, 3½ pièces, meublé, M. Green, 842-9181.

DE CASTELNAU, 100 est. 1½ pièce, toutes commodités, neuf, 220, CR. 4-3039.

1194 DE LA MONTAGNE, 2½ MODERNE, PROPRE. S'ADRESSER APPT 3.

De LAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. CR. 6-3655, entre 9 a.m. et 6 p.m., excepté dimanche.

5063 DELAROCHE, 1 pièce, poêle, frigidaire, eau chaude, $10 par semaine. 277-7078.

DELAROCHE 5839, 3 pièces fermées, meublées, bain, réfrigérateur, poêle à gaz, eau chaude, chauffées, entrée seule, $20 par semaine, références exigées, libre immédiatement. 277-1376.

6753 DELORIMIER, appt double, meublé, eau chaude, chauffé, entrée privée, couple. 721-7028.

DISRAELI, 2130, 2 grandes pièces, Bay Window, redécorées, gaz, frigidaire, bain, $13, semaine, vacantes. LA. 2-5148.

DORION 1290 - Ste-Catherine, bachelor 1½ moderne, Bendix, incinérateur, balcon, terrasse. $15. 522-9016.

DRUMMOND, Dorchester, 1½, 2½, grandes pièces, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bain, eau chaude, taxes payées, concierge, 1084 Drummond.

FABRE, Parc Lafontaine, salon double, genre appt, chauffé, libre, $12. LA. 3-9500. LA. 3-2530.

FABRE 6390, 3½ chauffé, eau chaude, électricité et taxe d'eau payées, décoration récente, au mois ou à la semaine, possession immédiate.

4558 GARNIER, 3 pièces chauffées, eau chaude, frigidaire, poêle gaz, près Mont-Royal.

HENRI-BOURASSA est 1495, 1½, 3½ pièces. Loyer raisonnable. Libres. Immeubles à ascenseur. DU. 9-0961.

HENRI-BOURASSA 3292, 2 appts meublés, entrée privée, coupe ou dames, DA. 1-6588.

HENRI-JULIEN, 8388, chambre, cuisine, moderne, privé, DU. 8-3926.

HENRI-JULIEN, 3462, Carré St-Louis Sud, sous-sol, meublé 3 pièces, 849-5470, après 5 p.m.

HOGAN - SHERBROOKE
3½ PIECES MEUBLEES
$25 PAR SEMAINE
331-3420, M. CLARK

HUTCHISON 6959, 3½ pièces tout payé, $21 semaine. 729-7192, 274-3763.

HUTCHISON 3509, 1½ meublé avec goût, terrasse-soleil, lingerie, téléviseur.

IBERVILLE - MASSON, 4½ meublés, près autobus, loyer raisonnable, immédiatement. Tél. 937-9848.

IBERVILLE 7203, appt, double, meublé. $80 par mois. RA. 2-6955.

A 2560 IBERVILLE, près Sherbrooke, une pièce, $10., $12., 2 pièces, $15., 3 pièces, $25., moderne, propre. LA. 1-3588.

JEANNE-MANCE 5400, 2 grandes pièces complètement meublées, chauffées, eau chaude, refrigérateur, poêle.

JEAN-TALON St-Dominique, 2 pièces meublées modernes, toutes commodités, $15 et plus. CR. 9-0734.

JEAN-TALON EST, 2435, 1 pièce, tout fourni, $10. Bachelor, $16. 4½, $30.

JEAN-TALON est, 2469, Bachelor, 2 pièces modernes, toutes commodités. Tél. 727-3128.

JEAN-TALON près Pie IX, 2 pièces, meublé, chauffé, taxe payée. Edifice neuf. S'adresser 4041 Jean-Talon est.

2800 KENT

Centre d'achats Wilderton, 3½ pièces, neuf, tapis mur-à-mur, meubles scandinaves, élévateur. Faut voir.

A 8878 LAJEUNESSE, 2 grandes pièces meublées.

7387 LAJEUNESSE, appt luxueux 1½, grand, balcon. Moyen 1½, tapis mur à mur, chambre-bain, douche cuisinette, buanderie, sundeck, CR. 9-9052, appt 1.

LAURIER est, 330, appartements modernes, 2½, 3½, 4½, laveuse, sécheuse, sun-deck, garage. S'adresser concierge.

LINCOLN 1839, près Guy, chambre, bain, cuisine, semi-privé, ménage fait, moderne, $37 - $60; à l'épreuve du feu, bendix. Aussi appartements à louer, toutes commodités, $110 - $125. WE. 5-4885.

★ ROSEMONT ★

Meublé, moderne, tranquille et distingué.
2 APPARTEMENTS DE $75 à $ 85
3 APPARTEMENTS DE $75 à $120
4½ APPARTEMENTS $150
6755 — 21ème ave, près Bélanger et Pie-IX
RA. 2-7730

CLIMATISE

MANOIR ST-LOUIS

6965 DROLET, COIN BELANGER

1½ MEUBLE — CR. 9-4397

PRES ST-DENIS

BERRI 5305
GILFORD 700
RIVARD 5205
PLUSIEURS (1½-2½)
TRES MODERNES
STATIONNEMENT, $13 — $18
CR. 7-7131

2830, BOUL. ROSEMONT

2½, 3½ PIECES NEUVES

Complètement meublées, balcons, terrasse-soleil, loyer raisonnable. Ouvert en tout temps. 727-2676.

LAVAL, près Sherbrooke, 1 pièce meublée. Occupation immédiate, $35 mois. HU. 6-7590.

LOUIS-HEBERT près Jean-Talon, 3 pièces fermées, frais peinturées, eau chaude, taxes payées, meublées ou non. FE. 4-0778.

LOUIS-HEMON 7331, 1-2 pièces chauffées, eau chaude, entrée privée, RA. 7-1976.

MACKAY 1065, 1, 2, 3. Chambre de bain privée. S'adresser appt 1.

MAPLEWOOD, université de Montréal, joli 5½ pièces, bien meublé, chauffé, raisonnable. VI. 9-3337, RE. 7-8738.

MAPLEWOOD 2935, 3½ pièces bien meublées, près Université Montréal, RE. 9-6784, RE. 3-8837.

MAPLEWOOD, Université de Montréal, joli 5½ pièces, bien meublé, chauffé, raisonnable. VI. 9-3378. RE. 7-8738.

MESSIER-SHERBROOKE, 2 appts, moderne, meublé, poêle, frigidaire. Prix $15 semaine. PO. 9-4905.

NOUVEAU ROSEMONT, 1½ et 3 pièces; neuf; poêle, frigidaire, tapis; complètement meublées, chauffées, éclairées; ultra-modernes, $75. CL. 6-5494.

3614 ONTARIO EST

1½ appt. luxueusement meublé, immeuble neuf. 274-5668, 524-7953.

OUTREMONT, propre, paisible, immeuble à ascenseur, 4½ pièces, $125, 1460 Van Horne, surintendant, 273-7144.

2279 PANET, près Sherbrooke, 2 grandes pièces privées, meublées, propres, commodités. LA. 5-0189.

PAPINEAU, 2 appts privés, complètement meublés, propres, tranquille, dépenses comprises, $50. CL. 4-0242.

PAPINEAU près Beaubien, 3 pièces, meublées, $65. 273-7302 après 3 p.m.

5971 PAPINEAU, 1½ MEUBLE, CONCIERGE. $15-$17.

PARC AVENUE, 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, poêle, eau chaude, laveuse, sécheuse, incinérateur, $15, et plus, semaine.

PARK PLAZA APPTS
près Mont-Royal
4555 avenue du Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK, $18 ET PLUS PAR SEMAINE. S'ADRESSER SURINTENDANT.

2710 PIE IX

1½ luxueusement meublé, coin Boyce, 274-5668, 254-8402.

PIE-IX 6415, 2½ meublés complet, valeur $22 pour $18. MO. 9-6681; soir 728-6745.

3325 PLACE DECELLES, meublés ou non, appts, élévateur et service de concierge, situé centre de la ville. 731-8643.

PRINCE-ARTHUR ouest, 68, 2 pièces fermées, nouvellement meublé. A la semaine au mois.

7405 RAOUL, 1½ meublé, 3½ poêle, frigidaire, chauffé. Arrière hôpital Jean-Talon. 276-9456.

4801 RESTHER, meublé, chauffé, frigidaire. LA. 1-6429.

4565 RIVARD, 2 appts, meublés, séparés, poêle, frigidaire, lavabo. RA. 5-1985.

ROSEMONT, 2 pièces, frigidaire, poêle, lavabo, eau chaude, dame ou couple. 727-9826.

ROSEMONT, 3, 4 meublés, chauffés, laveuse, sécheuse. Toutes taxes payées. $22, $23 semaine, 4880 Paisley, nord Bélanger. 728-0319.

ROSEMONT, 6935, 13e ave, appt 3½ pièces tout neuf, meubles modernes neufs, taxe d'eau payée, pièces fermées. 722-8352.

ROSEMONT, 3 pièces entièrement meublées, neuves, fermées, eau chaude. $110, 6005, 28e ave, 729-1912, 729-9527.

ROSEMONT, salon double meublé, cuisine et chambre. Molson près Bélanger. RA. 8-3997.

ROSEMONT, 2½ appts, modernes, chauffés, éclairés. $15. S'adresser 6230A, 24e avenue Rosemont.

ROSEMONT 2 appartements meublés, éclairés, très grands, 6266, 31e avenue 727-8274.

ROSEMONT, 3143 Holt coin 9e, 1 appt meublé moderne, concierge. Immédiatement. RA. 8-0554.

ROSEMONT, 5203, 2e près Masson, 1 appt meublé, moderne, concierge, immédiatement. 526-2911.

ROSEMONT, Iberville 7120, près Jean-Talon, 1 appt neuf meublé, très moderne, concierge. RA. 9-9134.

ROSEMONT

1½ pièce, chauffée, meublée, avec chambre de bain moderne, tranquille et distinguée, $60, à $65, par mois. 4270 Beaubien Est. RA. 9-6945.

ROSEMONT 6980, 14e Avenue, près Bélanger, 2 grandes pièces, séparées hide-a-bed, tapis mur à mur. RA. 2-9520.

355 ROY, près St-Denis, 2 pièces, eau chaude, chauffées, frigidaire, poêle électrique, taxe eau payée, concierge.

SHERBROOKE Est 1152, appartements, $12. à $16. frais peints, gaz, lavabo, frigidaire.

SHERBROOKE, Sheppard, 2½ pièces, $75 mois, type bachelor, tout neuf. VI. 9-9647. LA. 4-8444.

5353 OUEST Sherbrooke, bachelor. Occupation immédiate, sous-louer, $137 mois, sacrifiera. RE. 9-6643.

SHERBROOKE ouest, 6720, près du parc Trenholme, 4½ et 5 pièces meublées, chauffées, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, $115 à $140. HU. 4-0333.

8210 SHERBROOKE EST, 2½ - 3½ pièces, très modernes, aussi non meublés. RE. 7-9886.

169 SHERBROOKE EST, APPT 2, 3 PIECES, SALLE BAIN PRIVEE, BALCON, LESSIVEUSE.

SICARD 1425, 2 pièces, gaz, frigidaire, entrée privée, frais peinturées. 259-1374.

SNOWDON, 2½ pièces, demi-soubassement, partiellement meublé. Adultes seulement. $60. RE. 3-5435.

3910 ST-ANDRE, 1 pièce, meublée, eau chaude, poêle, frigidaire, bas. LA. 4-9886.

ST-ANDRE 3756, pièces doubles avant, bas, sonnette, boite, frais peinturé, tapis. LA. 5-4272.

ST-ANDRE 2060, 3 pièces meublées, chauffées, dépenses payées, salle bain, entrée privée.

ST-ANDRE, 3758, atelier, résidence pour artiste, partiellement meublé, 500 p.c., $50. LA. 5-4272.

ST-ANDRE 8435, appts modernes, 1 pièce meublée, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, 6', poêle, douche, Bendix, téléphone, $12., $13. par semaine, service de concierge. DU. 1-2830.

2099 ST-CHRISTOPHE, 3 appts, frais peinturés, toutes commodités, tout compris, $20. MU. 4-2159.

ST-DENIS 8860, moderne, 2½ chauffé. Occupation immédiate, à la semaine ou mois.

ST-DENIS 4004, TV, poêle, frigidaire, propre, à partir de $15 par semaine, AV. 8-5695.

ST-DENIS ET DULUTH

1½, toutes commodités, TV disponible. A compter de $10 par semaine. 4004 St-Denis, 842-2436.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

Appartements Bousquet

OUVERTURE. NOUVELLES MAISONS DE RAPPORT AU 3660 BOUL. ROSEMONT

ENTRE 16ème et 17ème AVENUES

1850 VIAU

PRES ONTARIO ET AUTRES

2405 BELANGER Est: AUCUN
365 BELANGER Est: VACANT (1)
2552 RACHEL Est: AUCUN
3421 HOCHELAGA: AUCUN
2245 MARIE-ANNE: VACANT (1)

APPTS 1½-2½, MEUBLES, NEUFS, TRES MODERNE, ELECTRICITE PAYEE, INCINERATEURS, SUN DECK, SERVICE DE CONCIERGE, ET AUTRES COMMODITES.

3965, rue Bélanger

$20 par semaine et plus

2½ pièces

COMPLETEMENT MEUBLEES BAIL NON NECESSAIRE

722-0574

BACHELOR APPT

3614 ST-URBAIN

Entre Prince-Arthur et Pine Ave, construction neuve, élévateur, équipé, eau chaude, chambre de lavage, ameublement neuf, tapis mur à mur, tapisserie, taxe d'eau payée, $70 mois, et plus, ouvert pour inspection tous les jours, 9 - 1 p.m. Téléphonez 483 - 5297.

4110 ST-DENIS, 2 pièces chauffées, balcons privés, ameublement à vendre, bas prix.

5588 ST-DENIS, 3 appts modernes, toutes commodités. S'adresser appt 2. Tél. 272-2013.

9035 ST-DENIS, 2 grandes pièces, propres, privées, eau chaude, chauffé, 220. DU. 7-8738.

ST-DENIS, 5592 Bachelor 2½ pièces, luxueusement meublé, tapis mur à mur, draperies, laveuse, sécheuse. Idéal pour dames et demoiselles. Concierge. 271-2083, appt 3.

ST-DENIS 5895, 3 pièces meublées, télévision, frigidaire, eau chaude, adultes. 272-3250.

5576 ST-DENIS, 2½ pièces, nouvellement meublées, $20 par semaine.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½ neufs, meublés ou non, mois - semaine. Prix modique. CR. 3-3252.

ST-HUBERT - ONTARIO

Appartements modernes, 1½ pièce, grand frigidaire, poêles 220 avec four, $15 et plus, 1805 St-Hubert, appt 11.

ST-HUBERT 8489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DU. 1-7969.

ST-HUBERT 8311, 3 grands appts, meublés, de luxe; semaine, mois. Aussi chambre, entrée privée, 4875 Brébeuf. Pour visiter, RE. 3-6203.

ST-HUBERT 3990, 1-2-3-4 appartements chauffés, éclairés, douche, toilette privées, $17 à $26.

ST-HUBERT 7190, 1½ pièce aménagée moderne, électricité payée, $16 par semaine.

ST-HUBERT 8067, Jarry, grandes pièces, cuisinette, toutes commodités, bas, privé, tranquille. 669-6097.

5141 ST-HUBERT, 1½ appartement meublé, redécoré, toutes taxes comprises.

7368 ST-HUBERT

1½ appartement, luxueusement meublé, tapis et draperies. 274-5668, 279-2094.

5281 ST-HUBERT, appt 1, 1½ pièce, très propre, toilette, cuisinette privées, $13 et $15 semaine. 276-7589.

4091 ST-HUBERT, appartement propre bien meublé, cuisinette, chambre bain, entrée privée, 276-8911.

ST-LAURENT, 5470, 44 appts dans immeuble neuf, 2 pièces, téléviseur, $18 semaine et plus.

ST-LAURENT 4655, salon double, entrée privée, chauffée, poêle, frigidaire $10.

2676 ST-ZOTIQUE EST

Coin 31ème ave, appartements 1½-2½-3½, tapis mur à mur, draperies, incinérateur, concierge, garage, près parc, 725-0107.

ST-ZOTIQUE 2001a, 4 pièces meublées. Sous-sol tout fourni, 677-9082, 674-8657.

TETREAULTVILLE, 2 pièces chauffées, meublées, télévision, téléphone, entrée privée, $17 semaine, CL. 5-3727.

VILLE ST-MICHEL, bachelor 1½ appt, meublé, chauffé, électricité, 8440, 7ème avenue, RA. 9-5073.

APPARTEMENTS neufs, richement meublés, 2½ pièces fermées, $75. par mois. LA. 6-6082.

APPTS Beaudry, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, nouvellement bâtis. Prix raisonnable. 2144 Beaudry, LA. 5-5315.

APPT 1½ pièce, poêle électrique, réfrigérateur. Loyer raisonnable. 3442 De Bullion, VI. 5-0648.

5 APPTS meublés à louer, Ave du Parc, 272-0310.

2 APPTS, $13 par semaine. 1460 Théodore, CL. 6-9989.

APPT meublé 2½ pièces, pension si désiré. 276-5330.

2 APPTS meublés, près Jean-Talon, avec balcon. RA. 2-7636.

APPTS neufs 1½ et 2 pièces, coin Préfontaine et Ste-Catherine. LA. 1-2655.

2 APPTS meublés, poêle, frigidaire, chauffé, eau chaude. 843-6215, s'adresser 3937 Berri.

APPARTEMENT grand pour 2 garçons, entrée privée, chauffage et électricité payées, douche, 6374, 10e Avenue Rosemont. RA. 2-8129.

APPARTEMENTS, 3874 BELLECHASSE, NEUF, ASCENSEUR: 1½, 2½, 3½ MEUBLES; POELE, FRIGIDAIRE, 3½ - 4½ NON MEUBLES, POELE, FRIGIDAIRE. 721-3228.

ATTENTION, Jean-Talon, 7239 de l'Epée, 1½, $58., $65., poêle, frigidaire, concierge. CR. 4-8518.

UN APPT meublé. Eau chaude, frigidaire, entrée privée. S'adresser: 3440 Sherbrooke Est.

BACHELOR 1½ appt, chauffé, incinérateur, tapis, concierge, Bendix, Ste-Catherine près Pie IX. 522-2083.

BEL appartement, moderne, entrée, toilette, douche privées; poêle 220; 6757 Molson, RA. 7-5212.

CONTINENTAL APPARTEMENTS

3 appts richement meublés, avec T.V., incinérateur, concierge, prix modique. 4750 Ontario Est, appt 1. CL. 9-7435.

4 FERMES, chauffés, propres, central, 844-7495 ou 849-5536.

GRANDES chambres, gaz et électricité fournis, $12. Entrée privée. Av. Brighton. RE. 7-5513.

HOTEL — APPARTEMENTS

1424 St-Christophe, près Ste-Catherine, 1, 1½ meublés; par jour $2.50 et plus semaine $12 et plus.

APPARTMENTS LUCERNE INC.

849-9146

LE FLORAL

1½, 2½, 3½ modernes, toutes commodités, Information 6776 Sherbrooke Est. CL. 9-6917.

LOGEMENT, 2 pièces meublées, chauffées, dame ou couple âgé, vue sur rivière, trajet facile. Tél. 669-8506.

LUXUEUX appt chauffé 9717 St-Charles, chambre bain, entrée privée. DU. 1-0663, après 6.

1½ luxueusement meublées, chambre de bain, $12. et $15. semaine. 3670 Saint-Denis.

MAGNIFIQUE 2½, tout compris, $18 semaine. 5770 St-Laurent, angle Bernard. HU. 1-9721, CR. 2-8221.

1½, 2½ meublés, tout payé, 6225 Chambord, appeler 274-7097 — 274-5723.

1 ET 2 PIECES modernes, toutes meublées, entrée privée. Tél. LA. 6-6546, LA. 4-3946.

UNE PIECE meublée, toutes commodités, s'adresser 2780 Laurier est, appt 1. LA. 6-3088.

3 PIECES, près Mt-Royal, bas, très clair, 220. Propre. Tout compris. LA. 6-2425.

2 PIECES meublées, chauffées, 958 Duluth près Parc-Lafontaine. CL. 5-0603.

PISCINE

Villeray, 1122, angle Christophe-Colomb, 2 pièces meublées, semaine ou mois. 273-6936.

PRES ATWATER ET NOTRE-DAME, RUE BERARD, 2 PIECES PLUS CHAMBRE BAIN, T.V., FRIGIDAIRE, ETC. IDEAL POUR 2 PERSONNES, SEMAINE OU MOIS, ENTREE PRIVEE, 768-2564, PO. 6-4681, M. GAUMOND.

PRES CHEMIN UPPER LACHINE

2½ pièces redécorées avec goût, immeuble paisible, nombreuses commodités. Loyer modique, 484-2953.

PRES CENTRE D'ACHATS PIE-IX

1½, 2½, luxueusement meublés, très grands, toutes taxes payées $22, et plus par semaine, 727-5325 ou 721-6079.

PRES gare Windsor, 3 pièces, meublées, taxes payées, bas. S'adresser 1324 St-Antoine.

NOUVEAU Bachelor, 7131 Boyer près Plaza St-Hubert, 1½, 2½, 277-9758.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

3420 BOUL. GOUIN

4½, 5½ GRANDES pièces chauffées, belle vue sur rivière des Prairies, communications faciles, "sundeck", salle de lavage, stationnement facile. Des plus modernes. Prix très raisonnable. VI. 5-1937, ou si intéressés, irons vous chercher.

3435 BOSSUET

5 luxueuses pièces près de l'église et l'école, coin Sherbrooke.

CL. 9-4936 CL. 4-3456

AHUNTSIC ouest, résidentiel, 3½-4½-5½, luxueux, près école, église. 220. 331-1377.

AHUNTSIC OUEST

3½ fermés, poêle, frigidaire, taxe d'eau, eau chaude, près autobus, piscine publique, 1485 Dudemaine, FE. 4-1410.

AHUNTSIC, 2 pièces modernes, prélarts, stores, $45. 2005 Sauvé appt 1.

AHUNTSIC, 3 pièces chauffées, eau chaude fournie, $65 mois. DU. 7-8995.

AHUNTSIC, joli site résidentiel, tranquille, près de la rivière et du transport, 4 pièces chauffées, eau chaude, 2 balcons, fenêtres aluminium, $80. 389-8638.

AHUNTSIC, beau logement moderne, 5 pièces, bien situé, $85. 10,350 Waverly. DU. 7-8676.

AHUNTSIC, duplex, 3½ pièces, appartement tout équipé, ménage fait, 12211 Joseph-Casavant, FE. 4-3785.

AHUNTSIC proximité gare Monkland, duplex neufs, 6, haut, (thermostat), toilettes, $145. DU. 8-8000.

AHUNTSIC ouest, 2ième, duplex neuf, 5½ pièces, grandes, fermées, 11495 St-Réal, 334-4169.

AHUNTSIC, semi-sous-sol, 3 appts fermés, $50. DU. 8-7393.

AHUNTSIC, 5 appts, 2e étage, neuf. $125. DU. 8-6151.

AHUNTSIC, bas, $110, chauffé, cour, cave, 220, Chambord et Fleury. DU. 7-0380.

AHUNTSIC, logement moderne 4½ chauffés, endroit tranquille, libre 1er octobre, 381-6776.

AHUNTSIC, coin Hamel et Fleury est, 4½ pièces fermées, 1er étage, poêle et réfrigérateur fournis, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, frais peinture, $90. DU. 8-1442, concierge, DU. 8-2696.

AHUNTSIC ouest, 11,808 Joseph-Casavant, 5 appts, thermostat individuel, 2 salles-bain. RA. 2-5804.

AHUNTSIC, rue Grande Allée, 5 appts fermés, moderne, 2 chambres coucher, $105 par mois, eau chaude fournie, 387-2044.

AHUNTSIC: logement neuf 4 pièces, poêle, frigidaire, taxe d'eau chaude de courante fournies. Aussi 2 pièces entièrement meublées. Prix $90. S'adresser 10615 Francis, près boulevard Henri-Bourassa. Informations: 322-0310, 669-3944.

AHUNTSIC, 3 fermés, chauffés, $70, occupation 1er novembre. DU. 7-8752.

AHUNTSIC, Place Fleury, 5½ appts, modernes, chauffés, près autobus. Tél.: 387-9420.

AHUNTSIC, 8923 Millen, 3 pièces fermées, modernes, tapis, tuile. Sous-sol, $55. DU. 7-5664.

AHUNTSIC 3 pièces chauffées, ménage fait, DU. 8-5727, MO. 9-6527.

AHUNTSIC, 3 grandes pièces fermées, chauffées, dans triplex, meublées si désiré, entrée privée, $60. 381-5895.

AHUNTSIC, 1390 Henri-Bourassa-Christophe-Colomb, 4½ chauffés, neuf, moderne. DU. 9-9951.

AHUNTSIC, BAS, 6½ FERMES

Rez-de-chaussée de duplex, près Sauvé est, salle de bain à carrelage de couleur, cour, balcons, hangars, ventilateur, fenêtres panoramiques, stationnement, $125 chauffé, sous-sol non compris. Immédiatement ou plus tard, 9682, également au 9652 Larose. 733-7573.

AHUNTSIC, 5 pièces fermées, claires, près autobus, entrée privée, octobre. $95. DU. 1-7585.

AHUNTSIC, 4½ chauffés, poêle, frigidaire fournis, 1er octobre. DU. 1-5044.

ALLARD, 856, 5 pièces, loyer $110, garage, PO. 8-4994.

ANJOU, spacieux 3½ chauffé, près Centre d'achats, terrasse privée, $80. AV. 8-6703, 352-5965.

ANJOU, 5½ PIECES, CHAUFFE, 2e ETAGE. 352-5474.

ARCAND (rue), 3 appts, neuf, face parc, libre, Tél. 259-2875 ou CL. 4-3063.

AUBERT, 7093, près Viau, 5½ grandes pièces, fermées, neuf, moderne, garage. 254-9377.

AVENUE Chabot 6677 A, 3 grandes pièces chauffées, très propres, $60. Visible soir.

45e AVENUE, une rue nord Bélanger, neuf 4½, 5½ pièces haut, près écoles, église, autobus. Prix $85. et $100. Tél: 721-5972.

AVENUE CUROTTE

Ahuntsic coin rue, 10512 Curotte, 2e, entrée intérieure, grand 3½ pièces fermées, chambre bain tuile, ensoleillé, possession immédiate, idéal pour couple âgé ou dame seule, DU. 1-5195.

BARNES 2160, Cartierville, logement moderne, 5½ pièces, garage, $160., chauffé mensuel. Bail avec option d'achat. 486-8156.

BEAUBIEN EST, 3355, 3365, entre 12e et 13e, 2½ chauffés, avec thermostat, eau chaude. Près autobus, école, super-marché. Téléphone. 722-0254 ou 729-7277.

BELANGER-Viau, 4 pièces chauffées, $75. Libre 1er octobre. Informations, RA. 9-9164.

BILODEAU 2601, 3 pièces chauffées, meublées ou non, bas, $12. semaine.

BLONDIN, 45 Bélanger, 2 rues nord, 2 rues est, 3-5-6 pièces deluxe. Libre septembre. RA. 1-8137.

BORDEAUX, 11400 de St-Réal, bas, 5 pièces, $125 mois. Tél. FE. 4-1667.

BEAUBIEN est 1328 A. 5 pièces, chauffé, $80. RE. 3-6496.

2627 BON AIR, 3 moderne, fermé, chauffé, libre, près autobus, ménage fait. RA. 8-0570.

BOUL. PIE-IX, Rosemont, 7 pièces chauffées, 3e étage, entrée privée intérieur. Libre immédiatement, $75 mois. RA. 7-3020.

31 D. BOUL. SAURIOL, Laval-des-Rapides, 3½ appts fermés, vastes, chauffés, eau chaude, coin rue, garage, arrêt autobus. $70. par mois. Soir après 5 P.M. MU. 1-4069 MU. 1-0751.

BOUL. ST-JOSEPH, 2805, 4 pièces fermées, chambre lavage, libre, $65. DU. 7-2138.

CENTRE et Charlevoix, 5 et 6 pièces, chauffées, eau chaude. WE. 3-0518.

CHAMBORD, bas, 4 pièces chauffées, cour, libre 1er novembre, 279-4460.

CHAMPLAIN coin Demontigny, secteur Radio-Canada, 5½ pièces, redécorées, tuile cuisine, poêle électrique et vénitiens fournis. Références exigées. Pour appointement 331-2373.

CHARLEMAGNE 3417, près Sherbrooke, 6 pièces fermées, tapis, meubles si désiré. CL. 9-6377.

5091 CHARLEROI, 2 grands 5 fermés, très luxueux, $90 par mois. DU. 8-7948.

CHATEAUBRIAND coin Jean-Talon, 6 pièces chauffées, 2ème, $80. mois, CR. 3-2140.

CHOMEDEY, 573, 81e ave, appt 6, ménage fait, 4 appts, $80. 681-9431.

7065 CHRISTOPHE-COLOMB, 5 pièces, 3e étage, adultes, octobre, CR. 4-4274, $65.

CHRISTOPHE-COLOMB 6657, 4½ pièces, modernes, balcon, stationnement auto, libre, 728-6122.

CLARK 6755, 4 pièces séparées, récent, balcon, buanderie, conciergerie, incinérateur. 735-2559, 273-5082.

5597 CLARK près St-Viateur, 4½ grandes pièces, chauffées, eau chaude, rez-de-chaussée, loyer raisonnable, voir le surintendant.

COTE-DES-NEIGES, duplex chauffé, 5 pièces, 2ème, poêle, réfrigérateur fournis. RE. 7-7630.

COURSOL 2563, appt 3, 5 pièces, $62. Clé, 807 Atwater. VI. 4-1929.

DECARIE 3529, 5 pièces chauffées, $95, ménage fait, planchers sablés, HU. 6-3368.

DE GASPE 6300, près Beaubien, 4 pièces fermées, neuf. Service concierge, incinérateur, $80., $85. 663-2563.

571 DE LASALLE, 4 pièces, eau chaude, libre 1er octobre. CL. 5-5893.

DE L'EPEE, près Jean-Talon, 3½ moderne, libre immédiatement, 676-5203.

4025 DES ERABLES, 4½ neuf, $85., concierge, garage si désiré, 524-2089. 661-3646.

8659 ERIC, près Azilda, Anjou, 5 appts fermés, moderne, près d'autobus. MO. 9-7938.

FABRE 8097, 3 PIECES MODERNES, $60. RA. 7-5153, RA. 9-5923.

2580 FRONTENAC, 4 appts, chauffés, avec fenêtres, poêle, réfrigérateur fournis, $85. S'adresser appt 3. DU. 8-5275.

FOUCHER, 8299, 2e étage, très propre, 6 pièces, pas d'enfants, $80. DU. 7-2745.

HENRI-BOURASSA - ST-MICHEL

Rue Bergerac, 4 pièces modernes, neuf, balcons, près école, parc, église, magasins. DU. 1-5007, DU. 8-9623.

HENRI-JULIEN 8839, 3½ pièces chauffées, $65, poêle et eau chaude fournis. DU. 8-1840.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

NEUFS, 2800 KENT

3½ grandes pièces, élévateur, tapis passage. Doit être vu. Tél.: 735-2559.

HOCHELAGA, 2653 B, 4 appts chauffés, $65 par mois. LA. 3-4459. LA. 3-4719.

IBERVILLE 1410, grand 4½ pièces, 3e étage, ménage fait à neuf, libre immédiatement, $60., références demandées, voir concierge ou 525-2276.

JARRY, près Foucher, 3 pièces, chauffées. S'adresser: 659 Jarry, appt A.

LACOMBE, à sous-louer, près hôpital St. Mary, haut de duplex, 7½ pièces, $165 par mois, occupation 1er octobre, quittons la ville, RE. 8-9092.

LAJEUNESSE 9350, 3 fermés, 1er, eau chaude, 220. $63. CR. 1-5868.

LAJEUNESSE, près Chabanel, deuxième, 4 pièces, 220, libre, $70. FE. 4-2536.

LAURIER EST, 1036-A, 3 pièces meublées au complet, entrée privée face au parc Laurier, éclairées, eau chaude à l'année, $75 mois. Le soir LA. 6-6752 ou le jour LA. 6-2591.

LAVAL-DES-RAPIDES, bas, 5 pièces, $85 par mois, quartier résidentiel. RI. 4-6071.

LAVAL-DES-RAPIDES, 22-24 6e ave, près école, église, balcons, $95. 669-6078.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces, $103 mois, haut duplex. 669-6506.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces, haut, duplex détaché, libre 1er novembre, $85. 60-B Boul. Sauriol, MU. 1-7231.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces, cour, $85. Libre 1er octobre. 35 Labelle. MO. 9-5152.

LAVAL-DES-RAPIDES, 78, 6ème ave, 5½, haut, $95. Prendre Grenon près Pont-Viau.

LONGUE-POINTE, 2008 St-Just, 5½ pièces, chauffées, $85. mois. Visites soir, semaine. Jour: vendredi, samedi, dimanche.

MARQUETTE 7992 - Jarry, 4 grandes pièces modernes, libre octobre, $90. mois. RA. 2-4465.

3834 MASSON 3½ appts modernes, chauffés, service concierge, RA. 9-6772 9 a.m. à midi, 5 à 10 p.m.

MONSABRE 3 pièces chauffées, très propres, $55., par mois. CL. 6-3041.

7405 MONTPETIT, 6 appts neufs, 4 chambres, possession immédiate, DU. 9-7195.

MONTREAL-NORD 10751 Rome, haut de duplex, 5½ pièces fermées, neuf, fenêtres panoramiques. DU. 8-1825, DA. 1-6698.

MONTREAL-NORD, 10742 Laurentides, près Monselet, 1-4, fermés, près école, église, 642-2456, 322-5180.

MONTREAL-NORD, 11,519 Des Récollets, 4 pièces des duplex neuf. DA. 1-1927.

MONTREAL-NORD, des Récollets, près Gouin, 4½ chauffé, $85. DU. 9-1529.

MONTREAL-NORD, nouveaux appts modernes, 3½ appts chauffés, DA. 2-2936.

MONTREAL-NORD, hauts de duplex, 6½ pièces, chauffé, garage, piscine, angle Fredmir et des Perce-Neige, partant de Henri-Bourassa. Croydon Construction, 322-2101.

NOUVEAU BORDEAUX

Moderne, 6½, duplex avec garage, rue Joseph-Casavant. Grand living-room, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, 2 salles de bain, chauffage à contrôle individuel. Près centre d'achats Normandie, des écoles et autobus. Libre 1er octobre. $155 par mois. Appeler M. Lucien Richer, 11261 Joseph-Casavant, FE. 4-1410.

NOUVEAU BORDEAUX, bas, 9 pièces, 4 chambres, salle jeux, poêle, foyer, garage double, $235 mois. FE. 4-0646.

NOUVEAU BORDEAUX, duplex neuf, 5 pièces, garage, face parc, église, près centre d'achats Normandie. 12127 Marsan, FE. 4-8369.

OUTREMONT, 945 Davaar, 3e, 6 pièces chauffées, eau chaude, garage, $105. 277-6870.

OUTREMONT, 5932 Hutchison, 6 pièces, bas de duplex, propre, cour, $115. 276-3071.

PARC EXTENSION, 8330, appt 1, Birnam, près Liège, appt neuf, chauffé, 3½, 4½, 5½, de $70 à $110. CR. 1-4739.

PARC FULLUM, 5 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, incinérateur, octobre $100. Possibilité bureau, entrepôt. 2322 Est, Sherbrooke, LA. 3-5688.

4004 PARC LAFONTAINE, 3 appts, frigidaire, poêle, eau chaude, taxes payées, frais peinture, raisonnable. S'adresser appt 2. 525-0586, HU. 6-7065.

PLAZA 10479 coin Prieur, au 1er, 5 fermés, renovés, chauffés, RE. 3-2151.

PTE AUX TREMBLES, 5 pièces, bas, salle jeux, chauffées, MI. 5-0955.

RACHEL et Valois, 3 pièces fermées, neuf, chauffé, très moderne, $65. 259-7551.

RADISSON, 5½ chauffés, 2e, près Sherbrooke, $90. 727-0603.

ROSEMONT, logement chauffé, 3 pièces fermées. Appelez: RA. 2-7825.

ROSEMONT, 4 pièces, 3-1½, neufs, chauffés, eau chaude, incinérateur, service concierge. S'adresser 5953, 25e Ave appt 6, 729-3123, 352-1606.

ROSEMONT, 2 pièces doubles, semi-meublées, chauffées, poêle, frigidaire, $15 semaine. RA. 8-6124.

ROSEMONT

5½, 4½ neufs, fermées, chauffé, eau chaude. $105, $95 mois, 6005, 28e ave, 729-1912, 729-9527.

ROSEMONT, sous-sol, chauffé, 6 pièces fermées, 220, 6625, 11e Avenue, près Beaubien, RA. 2-2681.

ROSEMONT, 3790 Laurier, 4 pièces fermées, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, service concierge, DU. 9-0869.

ROSEMONT, 3812 Masson, logement chauffé 3½, avec ou sans cuisinière électrique, réfrigérateur. CR. 4-3927, RE. 1-4244.

ROSEMONT, 3 grandes pièces chauffées, $60. Pour octobre. RA. 7-9038.

ROSEMONT, 2½ moderne, semi sous-sol, ensoleillé, meublé si désiré, près autobus. RI. 4-6071.

ROSEMONT, 3 PIECES CHAUFFEES, $60, 279-6832.

ROSEMONT, 3 grandes pièces chauffées, $65, libre octobre, 2741 Bellechasse. 388-5614, 725-4007.

ROY, 309 est, appt 1, près St-Denis, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle. Choix de dimensions. Surintendant ou AV. 8-6996.

SHERBROOKE EST, 1132 coin Amherst face au Parc Lafontaine, 5 pièces, 3e étage, libre immédiatement, $65., références, voir concierge ou VI. 9-9421.

SHERBROOKE OUEST 6004, coin Belgrave, beau 4 pièces modernes, ménage fait à neuf, libre immédiatement, $70. Voir concierge ou VI. 9-9421.

SHERBROOKE EST, 1, 2, 3, 3½ pièces. $45 à $68 par mois. 627-0504.

SHERBROOKE EST 2181, 3e étage, beau 7 pièces, ménage fait. Signaler 110. Demandez 536-2363 St-Césaire.

ST-DENIS 7345, 2e, 6 pièces, 220, chauffé, poêle, frigidaire, 279-6464, 277-1303. MO. 9-0816.

ST-DENIS 8600, appt 1; 4 appts modernes, eau chaude année, ménage fait à neuf, libre septembre, $72. Adultes.

ST-DENIS-Gounod, 5½ pièces, chauffé, deuxième, eau chaude à l'année, frigidaire, CR. 2-2925.

SAINT-DENIS, 6816, propre, spacieux, solarium. Libre 1er novembre. CR. 6-7841.

2035 ST-HUBERT, 5 pièces chauffées, à louer. LA. 3-3723.

7824 ST-HUBERT, 6 pièces fermées, chauffées, occupation immédiate.

4090 ST-HUBERT, 2, 3, 4, 5 pièces, éclairées, poêle électrique, frigidaire. 526-5789.

ST-LAMBERT, 315 Victoria, 3½, 4½ pièces fermées, chauffées, équipées, modernes. RE. 8-3660.

6705 ST-LAURENT 7 pièces, tapis mur à mur, pour adultes seulement, 387-7278.

ST-LEONARD, 2e étage, grand 5½ ultra-moderne, neuf, $100. Téléphone 728-4619.

ST-LEONARD, bas, 5 grandes pièces, neuf, grande salle de jeux, garage, aussi 5 grandes pièces, 2e étage, 721-2897.

ST-LEONARD, grand logement, 5½ pièces neuves, 2e. 7300 Vitel-Viau, constructeur, CL. 5-7412.

ST-LEONARD, Denoue 7235, constructions neuves, près écoles, centres d'achats, logements modernes, 5 pièces fermées, chauffées, eau chaude continuelle. Tél.: 272-7786. Après 7 heures: CR. 9-8083.

ST-MICHEL, 9139, 10e avenue, 4½ pièces, chauffé, moderne. DU. 9-4021.

ST-MICHEL, rez-de-chaussée, 5½, garage double, sous-sol fini, $110; 7536 Dante, RA. 7-7030.

ST-VINCENT-DE-PAUL, duplex moderne, 5½ pièces, 2e étgae, cour, chemin privés. Près école, centre d'achats. Libre 1er octobre, $85 par mois. NO. 1-3164, NO. 1-2732.

TERRASSE PESANT
4815 BOUL. LEVESQUE
CHOMEDEY OUEST

Logements modernes, duplex neufs, 5½ grandes pièces chauffées, cuisine moderne, salle bain couleur, garage. Téléphoner Mme Pesant, 688-3191.

TERREBONNE

Si j'étais vous, je serais indépendant, propriétaire, pour seulement $100 comptant. Jolis bungalows, 4, 5 et 6 pièces. Appelez-moi, M. Bélanger, 866-9471.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

1488, STE-CATHERINE EST

ANGLE MAISONNEUVE. CHAUFFE, SIX PIECES, 2e ETAGE. SERVICE CONCIERGE, REDECORERONS. VI. 2-8383.

TETREAULTVILLE
3½ — CHAUFFE — $49
5½ — CHAUFFE — $95

Triplex neufs, proximité écoles, magasins, piscine, terrain de jeux et facilités transport. Situés au 3335 Desmarteau, angle Sherbrooke est.

SACO DEVELOPMENT INC.
M. COHEN
UN. 1-2056 - Tél. du chantier 256-1414

TETREAULTVILLE, grand 6½, semi-chauffé, haut de duplex neuf, face Parc Mousseau, $115. 3017 Boul. Pierre Bernard, CL. 9-9868.

VAN HORNE 1535, 7 BELLES PIECES, 4 CHAMBRES A COUCHER FERMEES, PROPRE, CHAUFFE, TAXE D'EAU PAYEE, DEUXIEME ETAGE. OCCUPATION IMMEDIATE. $115 PAR MOIS. JOUR UN. 6-4460. SOIR RE. 8-4839.

VERDUN, logement chauffé, très moderne, 5 pièces, 2e étage, $90. S'adresser: 3901 Bannantyne. Jour: PO. 8-6651.

VIANNEY 9471, 5 appts chauffés, 2e, entrées séparées, 2 balcons. DU. 9-3030.

VILLE D'ANJOU, 6 grandes, modernes, sous-sol fini, garage double, Site magnifique, commodités, $150. 663-1008, LA. 4-6240.

VILLE EMARD, Beaulieu, 4 pièces fermées, chauffées, modernes, nouvelle décoration. Occupation immédiate. Loyer $80. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VILLE St-Laurent, bas, 7, neuf, 2 chambres de bain, $180. RA. 7-2532.

VILLE St-Laurent, 3½ grandes pièces chauffées, taxe d'eau payée, sous-sol. $57. Occupation immédiate. DA. 2-4826.

VILLE LaSALLE, rue des Rapides, 5 appts, avec garage, $120. DO. 6-6368.

VILLE D'ANJOU, 5½ chauffées, 1 mois gratuit, prêt pour habiter. CL. 9-0701.

VILLERAY 1287, 3, 4, 5, fermés, modernes, redécorés. OR. 1-5231.

VILLE ST-LAURENT, 2690 Baker, 5 pièces, salle de jeux, salle lavage. S'adresser 3292 Limoges, 334-0815.

VILLE ST-LAURENT, 2777 boul. Toupin, 5½ pièces, chauffé, logis du haut, $105. RI. 7-6797.

VILLE St-Michel, 4½ pièces fermées, eau chaude à l'année, ménage fait, logement neuf, $78 mois. 9050, 10e avenue, appt 4. DU. 9-9013 après 5 h.

WURTELE

Construction neuve, 4½ pièces, moderne. Parquets en bois dur. Cuisine fonctionnelle. Balcons en avant et arrière. Appareils électriques installés. Salle de bain carrelée. Baignoire et douche. Choix de coloris. M. Blanshay, 767-5381.

A 3636 Henri-Julien, 1-8, 1-5 appts, 220, après 6 heures. VI. 9-5490.

A LOUER, maisons neuves, de luxe, dans Ahuntsic et Parc Extension. Téléphonez entre 5 et 7 p.m. 331-3503, 334-5303.

5½ APPTS fermés, chauffés, connection pour lessiveuse automatique, très moderne. 7118, 15e Avenue, Ville St-Michel. 728-5578.

7 APPTS, 3e étage, 220, bien éclairés, propres, occupation immédiate. DU. 8-1691.

4 APPTS, fermés, chauffés, prélart incrusté, 322-1712.

ATTENTION

Henri-Bourassa, 1315, bas, 4 pièces, chauffé, $80. RI. 4-4205.

ATTENTION

Ahuntsic, 2150 Henri-Bourassa, 3 grands, séparés, modernes, chauffés, commodités, $63. DU. 9-1629.

4½ CHAUFFES, poêle, frigidaire neufs, $85. Tél.: 728-5353.

DUPLEX, haut, 6½, avec garage, salon 27 x 15, cuisine 14 x 15, 3 grandes chambres, salle à manger, près écoles, église, centre d'achats, $125, 6091 des Angevins, Ville d'Anjou. Jour 842-7017, soir 352-3526.

DUPLEX neuf, chauffé, 9352 Lille coin Charland, $85, garage si désiré. 389-2609.

HAUT DE DUPLEX — $95

5½ pièces chauffées, Laval-des-Rapides, près école, église, magasins, piscine. Immédiatement ou plus tard, RENFREW REALTIES, VI. 2-5853.

IDEAL pour jeunes mariés, Laval-des-Rapides, 5 pièces modernes, avec pelouse, cause départ. Jour, 861-7935, soir, 681-7459.

5 GRANDES pièces, 2 chambres bain, dans le Nouveau-Bordeaux. $155 mois. Garage fourni. 11,772 Alexandre-Lacoste, tél. 331-5131.

5 GRANDES pièces fermées, avec garage, $105. 8975 Tolhurst, Le soir après 7 hrs FE. 4-1410.

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, $55, 6045, 43e, Rosemont, près Boulevard. 482-6549.

LOGEMENT 6 pièces chauffées, bas, 3539 Jeanne-Mance. Tél.: 669-3244.

LOGEMENT chauffé, 2½ fermées, place idéale, toutes commodités, couple ce idéale, toutes commodités, couple 6-0880.

LOGEMENT chauffé, $50 mois, s'adresser après 4 p.m., 912 de Courcelle, M. Grenier.

3½, 4½, repeint, taxes payées, poêle, refrigérateur optionnel. 2591 Davidson appt 5.

3½ — $65
4½ — $70

Poêle, frigidaire, eau chaude, concierge, 4692 Ste-Catherine est, appt 3. Tél.: 254-3629.

4½ — $85

Poêle, frigidaire, eau chaude, concierge, 5160 St-Hubert, appt 6 ou 5205 St-Hubert, appt 4. Tél.: CR. 1-2238 ou CR. 6-9707.

UN MOIS GRATUIT

Viau, 8215, nord de Jarry, 5½ grandes pièces, haut de duplex neuf, chauffé, balcons, près transport, magasins, école, éventail dans cuisine, $110, RA. 1-0932, RA. 2-1875.

2 MOIS GRATUITS

St-Léonard de Port Maurice, Viau, 8215, nord de Jarry, 5½ grandes pièces. Haut de duplex neuf, chauffé, balcons. Près transport, magasins, école. Ventilateur dans cuisine. $110 par mois. RA. 1-0932, RA. 2-1875.

5½ et 4½ pièces neufs, de luxe, thermostats individuels, $90 et $85. 4755 Charleroi, appt 3, Mtl-Nord. Jour 9-5, p.m. DA. 1-2200. Soir DA. 2-5091.

5 PIECES, 220, tuiles cuisine, $90. 271-1642.

5½ PIECES St-Léonard, chauffées, $110. mois, taxe d'eau payée, 7080 Lacordaire. 254-5070.

6 PIECES, 2ième, chauffé, coin de rue, bon pour 2 familles, écoles anglaise, française en face, autobus, 2702 Boul. Rosemont, RA. 7-3653.

4 PIECES chauffées, $66 par mois. Pas d'enfants. 523-3209, après 3.30 p.m.

5 PIECES fermées, chauffées, frais peinturées, incinérateur, deuxième, genre duplex, $100 mois, gaz, 220. 3654 boulevard Rosemont, RA. 8-0706.

6 PIECES chauffées, avec garage, Ahuntsic ouest, $145. FE. 1-0108, libre octobre.

6 PIECES chauffées à louer, nord de la ville. 9307 Millen, DU. 1-6003.

56A LOGEMENTS A PARTAGER

AIMERAIS partager logement avec dame ou jeune fille honnête et distinguée, 273-4577.

FEMME ou fille pour partager appt, 5 pièces. LA. 3-7557.

HOMME seul partagerait logement meublé 6 appts avec couple sans enfant. Visible entre 5 et 7 heures. 5455, 11e avenue, Rosemont.

2 JEUNES filles désireraient compagne distinguée pour partager appartement moderne sur Maplewood, 738-2526.

LOGEMENT à partager avec dame ou couple. 4462 Bordeaux.

PRENDRAIS 2 jeunes filles, 20 à 25 ans, pour partager sous-sol 3 appts meublés, rue Foucher, $35. par mois chacune, téléphone et électricité compris. Pour inf. 274-5293, après 6 p.m.

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage. 935-2408.

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage 932-1448.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir: RA. 2-1295.

APPELER Raymond pour déménagement, jour et nuit, bien assuré. LA. 1-1694.

3307 ADAM, 6 appts $65. UN. 1-0921, 6 à 10 P.M.

AHUNTSIC, 9745 André-Jobin, 5 pièces, neuf, 1er novembre, $82. Téléphone 389-4529.

AHUNTSIC est, 5 pièces, fermées, près Fleury, 2ième, octobre, adultes. 10147 Larose.

AHUNTSIC, 8533 St-Dominique, 3 pièces, confortables, libres, idéal pour couple. $55. HU. 1-5717.

AHUNTSIC, Bruchési, nord de Sauvé, 6 pièces, semi-chauffées, 2e, neuf. DU. 9-4135.

AHUNTSIC, 5½ fermés, modernes, bas, parterre, garage, cave, système chauffage. $125. 10,580 Des Prairies, DU. 9-3972, DU. 8-6210.

AHUNTSIC, 3 pièces séparées, modernes, système chauffage, 3 garde-robes. DU. 8-5356.

57 LOGEMENTS A LOUER

5660 ST-DONAT

AU NORD DE SHERBROOKE
Grands 5½ neufs, fermés, très modernes, cuisine et dinette, éventail électrique pour poêle, installation pour laveuse et sécheuse automatique, balcon avant et arrière, occupation immédiate. Prix $78 et $80 par mois.
LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE
BUREAU: 352-6300 254-3249
RES. RA. 7-9567

AHUNTSIC, duplex moderne 5 pièces, haut, rue Fleury est, tapis mur à mur, $90. DU. 9-1529.

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, 220, libre, DU. 9-9967.

AHUNTSIC, cottage, 12 pièces, 5,000 pieds de plancher; idéal grosse famille; hôpital, école; $350 mois. M. Paquette, DU. 8-8040.

AHUNTSIC, 4½, chauffé, 10460 Terrasse Fleury, 387-9830. Mois gratis. Voir annonce rubrique 56.

AHUNTSIC OUEST, 3½ pièces, balcons, fournaise, seulement $55 mois. CR. 2-2030, 9917 Waverly, DU. 7-1903.

6606 ALMA 3 pièces, bas, $36. mois. Informations 273-2751.

ANJOU 5½ neuf, laveuse, sécheuse. Occupation immédiate. 7310 boul. Roi-René, 669-0655.

ANJOU, Boul. Roi-René, 4 appts neufs, fournaise, incrusté, $58.50, 334-0789.

ARCAND 3095, 2 logements 3 pièces, $60. chacun, C. Paré, 255-5612.

601 ARCHAMBAULT, 3½ appts, pas de bain, très propre, $28. Téléphone: 251-4180.

ATWATER St-Antoine, logement moderne, 6 pièces, 2e plancher, $65. WE. 5-3736. Soir: VI. 5-7658.

A BORDEAUX, 4 pièces, $45. courant 220, libre, près centre d'achats. FE. 4-4277.

A STE-ROSE, 109 rue Gagnon, beau cottage 6 pièces, très propre, avec grand terrain, libre immédiatement, $75. Références demandées. Informations à 337 boul. Ste-Rose ou VI. 9-9421.

A STE-THERESE OUEST
5 pièces modernes, 220. Autobus scolaire gratuit, pas de taxes d'eau, libre, $58. NA. 2-7169, DU. 1-6521.

9010, 14e AVENUE, St-Michel, 4½ appts modernes, fermés, fournaise fournie. Propriétaire. CR. 9-9421.

9347, 2e AVE, ST-MICHEL, premier ou deuxième étage, 5 fermées, neufs, RA. 2-4175.

8921, 24ème avenue St-Michel, 3 pièces, modernes, très propres. Téléphone 322-0702.

2e AVENUE, Ville St-Michel Rez-de-chaussée, 5 pièces, fermées, plus salle jeu, salle lavage, garage, $100. Haut: 5 fermés, neufs, $80. 387-2891; 381-7605.

AVENUE 1ère, Rosemont, 2e, 7 appts, $90., chauffé. Près école, église. Après 5 heures, 6304, 1ère ave Rosemont.

AVE BERRI 7542, bas, propre, libre, 4 pièces, $58. HU. 6-4730.

AYLWIN 2638, 3 appartements, modernes, tuile, fournaise fournies. Téléphonez OR. 6-4962.

BARRE 1289, quatre grandes pièces, $36. Deux pièces, $23. Propres, ensoleillées. 845-0502.

BASILE-ROUTHIER 9485, 3 pièces, bas, coin, cave, $42. Clé, 9469. VI. 4-1929.

BEAUDRY, Ste-Catherine, logement à louer, quelques articles à vendre. Tél. après 5 p.m. LA. 4-2137.

BERCY 2513 près Hochelaga, 3 appts, ménage frais fait, 2 enfants acceptés.

7788-A BERRI, 4 pièces, bas avec cave, gaz, $55; frais peinturé. 681-0720.

BILAUDEAU, Tétreaultville. 2-5½, très modernes, prêts premier octobre. CL. 4-0613.

3570 BORDEAUX, 3 pièces neuves, $45 mois, 3ème étage, 8-8 p.m. LA. 4-3248.

BORDEAUX 5424, près boulevard St-Joseph, 7 appts, $60. FE. 4-3684.

BORDEAUX près Villeray, beau 4½, 2 chambres fermées, propre, près de tout, libre. Loyer raisonnable. Informations, RA. 5-1913.

BOUCHER 480, près St-Hubert, 3½ pièces, $65 par mois, S'adresser concierge.

1484 BOULEVARD PIE-IX, 4 appts, $45. par mois. Poêle à cuisson et chauffage au gaz. Accessoires électriques. 1 tapis et prélart de cuisine à vendre. $375. LA. 2-6736.

2525 BOURBONNIERE, 4 pièces, 2e étage, gaz, $45. CL. 9-8217.

522 BOURBONNIERE, 4 appts, $42, pas de bain, peinture fournie. 852-5866.

BOURBONNIERE, St-Joseph, semi-meublé, 3½ moderne, non chauffé; près école, église, $55, HU. 4-9550; RE. 7-4902.

1655 BOURBONNIERE, 6 pièces, $50. S'adresser sur les lieux ou téléphoner 352-2985.

BOYCE 6385, 5½ fermés, neuf, rue au nord d'Hochelaga, visible samedi.

BOYER 2ème, près Boul., 5 grands appts, entrée 220, réservoir, fini moderne, très propre, libre, $85. 523-2111. Trudel.

BOYER, Villeray, 5, refaits à neuf, bois franc, dépense, réservoir, 220, 273-8622.

BRETON-VILLIERS 9316, rue est Christophe-Colomb, 5½ pièces, neuf, tuiles, fournaise fournies, 381-3042.

BUIES, St-Léonard. Logement 5 appts garage, bas. CR. 2-1141.

CARTIER 5272, 4 pièces, 2e étage, libre immédiatement. VI. 9-9421. $42 par mois.

CARTIER 5625, 3 pièces modernes, rez-de-chaussée, libre immédiatement, $45. VI. 9-9421.

CARTIER 6608, 4 pièces, $38 mois. Téléphone. CL. 9-2026.

CARTIER 5493, près Masson, 3 pièces, frais peinturées, éclairées, balcon, $42. 389-3661.

CARTIER, 3e, 3 pièces, 2218-2206-$35. S'adresser: 2210 Cartier. Tél. 271-5621.

5665 CARTIER, 4 pièces, 2 doubles, 3ème. 220, gaz, $58. Information: 277-7748.

CARTIER, 5791, 7 pièces, ménage fait, 220, 2e étage, $75. 272-8850.

CARTIERVILLE 2160 Barnes, logement moderne 5½ pièces, garage, $130. chauffé mensuel. Bail avec option d'achat. 486-8156.

CASGRAIN 8220-A, 4 pièces, visites soir sur appointement. OR. 1-7762.

CENTRE DE LA VILLE
4-6 PIECES DEPUIS $45. FERONS MENAGE, APPELER 933-2827.

6587 CHABOT, bas, 7 appartements, libre 1 octobre avec cave.

CHABOT, 3e étage, 6 pièces, $47 par mois, 1er novembre, 521-7079.

CHAMPAGNEUR, 8038, 3 pièces modernes, fournaise, $55 par mois. CR. 7-7876, CR. 4-1614.

1903 CHAMPLAIN, 4 appts, propre, raisonnable. S'adresser 521-5292. HU. 6-7065.

CHAMPLAIN près Ontario, 2e étage, 5 pièces, fraîches peinturées, non chauffées, 627-4392.

1290 CHAMPLAIN, Ste-Catherine, 6 appts, $45, 2e, peinture fournie. Propriétaire, 352-5866.

CHATHAM 594, 7 pièces, 2e et 3e étages, occupation immédiate, $65. WE. 7-3706.

CHATEAUBRIAND, Bellechasse, 4 pièces, 2e étage, $45. mois. LA. 6-3344, soir LA. 3-5944.

CHATEAUBRIAND 7585, 4 grandes pièces, propre, libre, $55 mois. S'adresser 7583, 7587 Chateaubriand, St-Sauveur-des-Monts. CA. 7-2568.

CHATEAUGUAY Station, maison libre, 7 pièces, grand terrain. 19 Crepin, 634-9517.

CHATEAUGUAY, maison moderne, 4 pièces, occupation immédiate, location débutant septembre, $47.50; route privée, 208 Salaberry sud, RE. 1-7012, 691-0401.

CHATEAUGUAY STATION, 4 pièces, nouvellement peinturé, système chauffage, appeler entre 6 et 7 p.m. 692-6159.

CHOMEDEY, 1-3, 1-4, $55. par mois, libres, eau chaude, 220, s'adresser: 408, 83ème avenue. MU. 1-1709.

CHOMEDEY: 4½ pièces, 2e étage, $68; 681-7520.

CHOMEDEY bas 4½ pièces modernes, cave, galeries, pelouse, jardin clôturé, près église, école. Transports. Centre d'achats $77. 681-4526.

4679 CHRISTOPHE-COLOMB, 8½ pièces, $80., 3e étage. 322-1606. LA. 1-0462.

CHRISTOPHE-COLOMB 5978, 5 appts fermés, fenêtre chaque pièce, 3e. 279-3718.

CLARK, 4½ pièces, 2e, grand parterre, ménage fait. CR. 2-2598 après 6 p.m.

CLARK 5907, près Bernard, 5 pièces, $45 par mois. DU. 7-1671.

CLERMONT 125, près St-Urbain, beau 6 pièces, 2e étage, $60; rue paisible, le jour: LA. 3-3111; soir: 277-6265.

COTE-DES-NEIGES, Barclay près Wilderton, 3½ et 4½ pièces fermées, libre. 739-6884.

COTE-ST-PAUL, 5 pièces, libre. S'adresser: MU. 1-5695.

COURSOL 2545, 5 pièces, $43. Clé, 2522 Coursol, VI. 4-1929.

CUVILLIER 1440, 6 grandes pièces, 3e, $60, adultes seulement, références. Téléphone 526-8448.

57 LOGEMENTS A LOUER

6637 LACORDAIRE, 5½ PIECES, $90

5840 MIGNAULT, 5½ PIECES, $85

5852 MIGNAULT, 4½ PIECES, $75

CL. 4-3456 — CL. 5-7526

DE BULLION, 4250, 5 pièces, $50. Propriétaire. VI. 2-1439.

DE GASPE 6607, bas, 4 pièces, $40. VI. 4-1929.

5387 DELANAUDIERE, 5 pièces, 1er étage, adultes seulement, LA. 2-7915.

DE GRANDPRE, près boul. St-Joseph, 3 appts, propres, 3e, 1er octobre, $45. 728-2226.

DELAROCHE 6271, 3 pièces, $40 par mois. Clefs 6269 Delaroche. 276-0682.

DELAROCHE 6983, 5 appts, 2e étage.

RACHEL, près Dorion, 7 pièces planchers bois franc, $60. CL. 9-4738.

DE LA ROCHE 7036, bas, 4 appts. Libre, actuellement. Propre, $45. RA. 1-4205.

5054 DE LANAUDIERE, logement, bas, cour, $58. mois, quelques meubles à vendre. LA. 7-1706.

DELANAUDIERE, Mont-Royal, 6 appts, 3e étage, $65 mois. Ménage frais fait. RA. 2-5961.

2050A DE LASALLE, 3 appts, 3e étage, $35. LA. 4-3791, CL. 9-2025.

DELISLE 2636, 4 pièces, 2e, $34. VI. 4-1929.

DELORIMIER 4439, 7 grands appts, 3e étage, loyer $75. Pas d'agents, peut louer chambre. LA. 5-8983.

DELORIMIER 7565, 3 pièces, 2e, avec ¼ cave, occupation immédiate, $50. 274-9621.

DELORIMIER 7063, 3 appts, électricité, 220, Tél. RA. 9-2337.

DELORIMIER, Villeray, 6 pièces fermées, salle de jeux finie, garage, $120. 274-1933.

DEMONTIGNY est, 1976, 2e, 3 appts, eau chaude, bain, 15 septembre, $35. LA. 2-4143.

DE NORMANVILLE 5938, bas, 4 appts, gaz et 220, prélarts, très propre, $40 mois. Départ cause maladie. 277-8591.

DEREPENTIGNY 2880, appt 3, 4 pièces très propres, 220, libre immédiatement, 256-2234.

DES ERABLES 5020, 3 pièces, chambre fermée, ménage fait, renseignements LA. 7-1890.

DES SEIGNEURS, près St-Jacques, 8 pièces, $50. CL. 5-0971.

DE ST-VALLIER, 6281, 3½ pièces, neuves, moderne, tuiles, fournaise, près autobus. CL. 9-0467, 255-1328.

2241B DEZERY, 4 pièces, bain, eau chaude, $45.

DE VILLIERS 2118, 2ème 4½ pièces, chambre bain $41. Clef, 2116. VI. 4-8674, RE. 3-6946.

1458 DEZERY, 5 pièces, avec bain, $45. mois. Occupation immédiate, UN. 6-0891 — NA. 5-9446.

DOMINION 578, coin Delisle, près écoles, 3e, 1-5 entièrement peinturé, 1-4, réservoir gaz, $42, $40. Libre immédiatement. VI. 2-4018.

5212 DROLET, NORD DE LAURIER
3½ — $60 MOIS
4½ — $72 MOIS
5½ — $82 MOIS
OCCUPATION SEPTEMBRE
JOUR 352-6300 SOIR RA. 7-9567

DROLET 8665, près Crémazie, 4 appts fermés, chauffage électrique. Tél. 388-3449.

DU BUISSON 8420 coin St-Donat, 5 appts fermés, bas système de chauffage, cour, salle jeux, cave, $85 mois. 352-0052.

DUROCHER, 8142, 3, 4 pièces. DU. 7-0685.

DUVERNAY rue 2647, 1er étage, 3 pièces, $32. mois, 1er mois gratuit. Immeuble Tanguay, 527-4161.

DUVERNAY rue, 2663, 1er étage, 3 pièces, $32. mois, 1er mois gratuit. Immeuble Tanguay, 527-4161.

ETHIER, 10,787, à Montréal-Nord, logements 3 et 4 pièces modernes, libres immédiatement, $45. Voir concierge ou DA. 3-1046.

FABRE, 4 belles pièces très propres, $60, références demandées. RA. 1-8888.

FABRE près Laurier, 6 pièces, 3e étage, 220, libre, adultes seulement. S'adresser 5206 Fabre, LA. 1-0073.

FABREVILLE, cottage neuf, moderne, 5½ pièces, système chauffage, abri d'auto, occupation immédiate, prix $100. Tél. 721-5972.

FLEURY près Pie IX, 5½ pièces modernes. Occupation immédiate. DA. 1-4400.

FOUCHER, près Gounod, 2e, 6 grandes pièces, 220 ou gaz. 271-6611, 276-0234.

FRONTENAC, 4 pièces, propre, Moreau, 3 pièces. 484-7947.

1659 FULLUM, 2 pièces meublées, chauffées, eau payée, propre, $15. semaine, libre.

FULLUM, Ontario, 2031 Harmony, 3 pièces séparées, bas, 220, gaz, $42; septembre gratuit. LA. 1-1072.

GALT, entre Wellington et l'avenue Verdun, 3½ pièces, bain, 3e. $45. LA. 1-3357.

GARNIER 4644, 8 pièces, 3e, VI. 5-2156.

GOULET 1941, arrière Papineau, près Ontario côté est, 2 pièces, $20. mois. CR. 4-5873.

HAYS 1990, duplex neuf, haut, face parc, 5½ pièces, $80. DU. 7-6843 — FE. 4-3254.

HOGAN 2551, 3½ pièces, neufs, visible soir, 6-8 p.m. RA. 8-3148.

HUTCHISON 5492, 5 pièces, 2ème, très propre, $65., planchers bois franc, cause départ, libre octobre. 277-3028.

IBERVILLE - Ontario, haut, 3 pièces, propre, poêle, prélart toilette seulement, $34. 729-9382.

JACQUES-CARTIER, 132 Verchères, 5 pièces, eau chaude, non chauffées. OR. 7-2588.

JACQUES-HERTEL, 5 pièces, 220, douche, 2ème étage, $60., libre immédiatement 766-8397.

JARRY-PAPINEAU, 3 grandes pièces modernes, fournaise, tuile, stores fournis, 220. RA. 5-1184.

JEANNE-MANCE, 8, cave, cour, système chauffage, $70. Après 6 h., 277-7882, Mme Lajeunesse.

JEANNE-Mance, Van Horne, 7 pièces, 3e, redécoré, balcons avant et arrière. Raisonnable. AV. 8-1131.

2024 JOLIETTE coin Ontario, 3 appts système de chauffage. LA. 2-9861.

LACHINE, 5½ pièces, $78 mois, taxe d'eau payée, fournaise à l'huile, sous-louer 1er octobre, 515, 23e ave, appt 7, 637-6953.

LAFONTAINE, 2333, près Fullum, 5 pièces, 2e, Propriétaire, LA. 3-6878, LA. 3-7614.

LAURIER, 4e ave, bas, 5 pièces fermées, sous-sol fini, garage. Tél.: LA. 2-7874.

2127A rue LAURIER est près Delorimier, 3 pièces, $35.

LAVAL-DES-RAPIDES, 158, 6e avenue, 5 pièces fermées, neuf, $75. DU. 8-9110.

LAVAL-DES-RAPIDES, neuf, 5 pièces, 2e, près école. $80; libre octobre. 681-0494.

LAVAL-DES-RAPIDES, 3 grands appts, 220, propres, chauds, 2e, $55. 669-0768.

LAVAL-DES-RAPIDES, rue Gervais, 3 pièces modernes, eau chaude, $35. 663-1387.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces, 2e étage avec grand locker, maison neuve. MO. 9-7571.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 appts, fermés, détaché, 11e Pacifique. Tél.: 663-1726.

LECLAIRE près Ontario, 4 pièces très propres. MO. 9-1487.

2642 LECLAIRE entre Hochelaga et Boyce, 5 pièces, neuf, 254-2294.

LEMAY, 6894, 3 pièces, étage supérieur, fournaise, $55 mois. Visites après 6 p.m.

LONGUEUIL, deuxième, 5½ pièces fermées, $80 par mois. 217 Ile de France. 677-7451.

LOUVAIN 602, 6 pièces, 2e étage, coin, $55. VI. 4-1929.

1818 MALO, 5 pièces, ménage fait $42 par mois. RA. 9-4828.

MARIE-ANNE est, 5 pièces, $48. VI. 5-3835.

MARQUETTE, 7060, entre Bélanger et Jean-Talon, 5½ moderne, propre, 220, libre 1er octobre. RA. 9-1351.

MARQUETTE 5294, 7 PIECES, BAS, PLANCHERS BOIS FRANC, SYSTEME CHAUFFAGE. WE. 2-5028.

MARQUETTE 4827, bas, 5 pièces, ménage fait, système chauffage gaz, libre.

MENTANA près Parc Lafontaine, 4 pièces, très propre, 2e, $55. mois. 521-1977.

9085 MILLEN coin Legendre, 3½ appts, fournaise fournie, occupation immédiate. NA. 6-5374. DU. 1-3005.

MONTREAL-NORD, bas, 4 pièces fermées, 220, réservoir thermos. Avenue Laurentides. 323-1813.

MONTREAL-NORD, 2ème, 4½ fermées, libre, ménage fait, près autobus, école, locker, stationnement auto. OR. 4-6997, OL. 5-1188.

MONTREAL-NORD, 4620 Amiens, nouveau duplex, moderne, 5½ grandes pièces distinctes, garage, $90 mois. Jour, 748-7083; soir, RE. 3-8967, HU. 8-3855.

57 LOGEMENTS A LOUER

MONTREAL-NORD, 4028 Arthur Champoux, beau 4½, libre 1er octobre, DU. 7-2694.

MONTREAL-NORD, rue London, 3 pièces, 2e, libre. Tél.: 665-6215.

MONTREAL-NORD, 10830 Brunet, coin De Castille, superbe duplex paysager, moderne, neuf, 2-5 pièces, planchers bois franc, 2 systèmes automatiques, garage. Loyer $85. Tél. 486-8156.

MONTREAL-NORD, 7½ appts neuf, très moderne, linoléum, 11703 L'Archevêque, DU. 7-5078.

MONTREAL-NORD, 5 grandes pièces, neuf, près école, 2 garde-robes par chambre, fournaise et tuile fournie. DA. 2-4346.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, 2e étage, pas de 220, $50 mois. DA. 2-5237.

MONTREAL-NORD, 5 pièces fermees, neuf, haut et bas. 322-2802.

MTL-NORD, 5 pièces, $75 mois, haut, 10454 Rome, DA. 1-8640.

MONTREAL-NORD, Séville, 4 pièces, $50; Edger, 5 pièces fermées, système chauffage, garage, $90. 627-0504. 259-1355.

MONTREAL-NORD, 5½, neuf, fournaise fournie, $75 10386 Rome, Tél. 321-0226.

MONTREAL-NORD, 5 pièces modernes, fournaise fournie, $70, libre, 2e. 669-0429.

MONTREAL-NORD, bas 5½, garage, $110, haut $75. 10509 Rome, DA. 1-4088.

NOTRE-DAME ouest, 5457, 6 pièces, salle de bain, $40. DU. 8-9245, soir ME. 1-3010.

NOTRE-DAME est, 2413, 8 appts, chambre de bain, LA. 2-2212.

PONT VIAU, 6 appts, grand parterre, garage. MO. 9-9852.

ORLEANS, 5290, près Masson, spacieux 4½ pièces fermées, balcons avant et arrière. RA. 7-2400.

ORLEANS, 4 pièces, ménage à vendre. CL. 6-6387, entre 5 et 8 heures.

OUTREMONT, 6 pièces, 2e étage, 220, chauffage au gaz, planchers de bois franc. $75. Libre. 271-6109.

OUTREMONT, duplex, rue Déom, paroisse St-Germain, 6 pièces, logement du haut, district résidentiel. Cuisine très moderne. Ménage refait. Patio sur toit. Foyer naturel. $175 par mois. Occupation le 1er octobre. Jos Phaneuf, AV. 8-8114, DA. 2-4934.

OXFORD 972, 6 pièces, 220, tout électrique, près écoles, église, transport, ménage fait à neuf. Tél. 486-8815.

PAPINEAU 6018, 3 grandes pièces, fournaise huile fournie, premier plancher, $62. 721-5441.

PAPINEAU près Beaubien, 4 pièces, libre, gaz. RA. 5-2689.

PAPINEAU près Beaubien, 3 pièces modernes, $60. 273-7302 après 3 p.m.

6262 PAPINEAU, 4 modernes, bas, 220, tuiles, poêle, frigidaire, fournaise, cour. LA. 5-4453.

PARK avenue près Beaubien, 1-5, 1-6 pièces. 271-5130.

PARC EXTENSION 8032 Champagneur près Jarry 3½ pièces, frais peint, maison de 2 ans, fournaise linoléum. 735-2559 — 272-1961.

PARC EXTENSION 3 pièces modernes, bas, cour, fournaise, $50. 7100 Querbes, appt 2 près Jean-Talon. CR. 1-4587 ou DU. 9-9090.

PARTHENAIS PRES SHERBROOKE, 4 PIECES, NEUF, $70. LA. 2-4514.

1634 PATTERSON, 4 appts, bas. Téléphonez 389-2398.

PAUL-PAU 4050, 4½ fermées, modernes, fournaise linoléum, près Sherbrooke $70., bas. DU. 7-1470.

1879 PAYETTE, 4 ou 6 pièces, bas, occupation immédiate. MI. 9-1498.

PIE IX, Adam, 7 appts bien éclairés, $60. 525-4571.

PLATEAU Mont-Royal, 1354 Marie-Anne Est, 7 pièces, 3e, coin de rue, 2 balcons, près écoles. 279-3085.

PLATEAU Mont-Royal, 5429 Papineau, 4 pièces, 220, bas, hangar, $65., libre. LA. 4-2174.

POINTE-AUX-TREMBLES, bas 5 pièces, garage, $75 mois. MI. 2-5049; 1260, 1re avenue.

POINTE-AUX-TREMBLES, 1260, 1ère avenue, bas, 5 appartements, cave, garage, chauffage automatique, libre. FE. 4-3039.

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces, deuxième, 220, libre, $55. par mois. 11769 Notre-Dame, CL. 5-0275 — CL. 9-8192.

PTE-AUX-TREMBLES, 24ème avenue, 3 appts fermés, bas, cour, 220, rénové, prélarts. CL. 5-6816.

POINTE-ST-CHARLES, rue Dublin, logement 3 pièces, $55 par mois. OL. 3-6960.

POINTE-ST-CHARLES, 3 appts, 2e, pas de bain, propre, 481-1937.

PONT-VIAU rue Bousquet, 5½ pièces, neuf, garage, grande cour, système chauffage. MO. 9-4315.

PRIEUR-BOUL. ST-MICHEL, 3 grands appts, bas, $60. DU. 1-5022.

PRINCE-ARTHUR, 477, 10 pièces, $125. Propriétaire. VI. 2-1439.

QUESNEL, libre 3 pièces, ménage frais fait, dame seule ou couple d'âge moyen. WE. 5-9087.

RIVIERE DES PRAIRIES, 9961, 63e ave, 5 pièces, bas, système.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bas, 6 pièces fermées, avec système chauffage, cave, garage, ménage fait au complet, bord de l'eau, $80 par mois. 665-2837.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 10,179, 48e avenue, maison seule, 6 appts; chambre bain complète, eau chaude, près école, 387-6540, pas d'appel entre 4 et 6 p.m.

ROSE-DE-LIMA 985 St-Vincent-de-Paul, 5½, cave, garage, cour, $90 mois.

ROSEMERE, maison à vendre ou louer, 7 pièces. S'adresser MO. 9-9035.

ROSEMONT 28ième avenue, 6766, 3 pièces modernes, $55. mois, MO. 9-5097.

ROSEMONT, 5737 Lafond, 5 pièces fermées, 2ème, 220. RA. 8-3123.

ROSEMONT, 5484, 8e Ave., 5 pièces redécorées, balcon, eau chaude, deuxième étage, $60. RE. 3-1060.

ROSEMONT, 3 appts non chauffés, ménage fait, $55. mois. Tél. RA. 2-4198.

ROSEMONT, 5324 Paisley, 5 grandes pièces modernes, fournaise fournie, $80, libre 1er octobre, rien à payer avant 1er janvier, cause de transport.

ROSEMONT, 5703, 8e Ave, 3e, 4 pièces, 2 doubles, libre, $45. 271-6109.

ROSEMONT, 4270 St-Zotique, 3 pièces, libre, bas, $50 mois. DU. 7-2482.

ROSEMONT, 3½ pièces, 2ème étage, ménage frais fait; soir 6 hres. RA. 5-3545.

ROSEMONT, 4 appts fermés, modernes, 2e étage, $60 par mois. Libre 1er octobre. 6734, 21e avenue, appt 3.

ROSEMONT, 4 appts fermés, bas. Téléphonez RA. 2-0355.

ROSEMONT, 16e Avenue, 4½ fermés, 1er plancher, $65. Tél.: 728-2077.

ROSEMONT, 5341, 2e Avenue, 3 pièces repeintes, plancher bois franc. 523-1627.

ROSEMONT, 4½ appts 2 chambres fermées, $65. quelques articles à vendre. Libre 1er octobre. LA. 1-8087.

ROSEMONT, 3 pièces, $45., gaz, face église, écoles, 5489, 6e, 721-8762.

ROSEMONT, 5799, 2e, 4 pièces, très propres, $50 par mois.

ROSEMONT, grand 5 moderne, bas, système, garage. 721-7870.

ROSEMONT 5153, 16e ave, 3 pièces, 2e.

ROSEMONT, 4 pièces fermées, 6336, 36e avenue, $65. RA. 2-4433.

ROSEMONT, 4½ pièces, en très bonne condition. Appeler RA. 2-2069.

ROSEMONT, 3 appts, 2e étage, 220, s'adresser 5139, 16e Avenue.

ROSEMONT, 3 appts, bas, 220, s'adresser 5137, 16e avenue.

ROSEMONT 5½ pièces fermées, chauffage air chaud, cave, 6807, 45ième ave $90 libre novembre. 271-6149, 255-3837.

ROSEMONT, 4e Ave, 5 appts séparés, 2e étage, 220, $75. mois. LA. 4-9471.

ROSEMONT, 24e, près Beaubien, 3 grandes pièces, fournaise, 2e étage. DU. 9-4245.

ROSEMONT, 3 pièces, 3e, libre, ménage fait. 6564, 1ère ave.

ROSEMONT, 5860, 9e ave, 3 pièces, eau chaude, gaz, redécorées, RA. 2-2678. RA. 8-4741.

ROUEN 2922, grand 6 fermés, bain, gaz, 3e, occupation immédiate, $63. FE. 4-4537.

ROUEN 4022, 4 pièces modernes, bas, avec cour, $55., par mois, CL. 4-3403.

ROUVILLE 3237, 1er plancher, 3 pièces, $30 par mois, occupation immédiate; cour à l'arrière. 523-7436.

ROXBORO, bas, 4½, commercial ou résidentiel, sur coin. Tél. 684-2627.

52e RUE, près Pie-IX, 4½ fermées, fournaise linoléum fournis, frais peinturé, fenêtres aluminium, porte d'entrée capitonée, $65. DA. 3-1174.

RUE DES ERABLES, face au Parc Tillemont, disponible immédiatement: 3 pièces, modernes, propres. 728-4007.

RUE ST-MARTIN 832, grand 5 pièces, 3e étage, ménage fait à neuf, libre immédiatement, $45. Clefs au 838 rue St-Martin ou VI. 9-9421.

RYDE, Pointe-St-Charles, 3, 4, 5 pièces, propre, Occupation immédiate. 484-7947.

57 LOGEMENTS A LOUER

DUVERNAY OUEST

Bungalows flambant neufs, 5 à 8 appts, avec ou sans garages, Gervais & Fils, contracteurs. 2060 boul. de la Concorde. Tél. 669-5588.

SICARD 2151, 4 appartements, très propres, 220, portes et châssis aluminium.

ST-ANDRE, 1041, $22 mois. 3 pièces. 486-0639.

3921 ST-CHRISTOPHE, 4 appartements, bain, libre, $40 par mois. 526-6154.

ST-CHRISTOPHE 2044, 4 pièces, 2e étage, peinture fournie, $35. CL. 9-8306.

ST-DENIS, 4058, 5 pièces, $65. Propriétaire, VI. 2-1439.

ST-DENIS, Jean-Talon, 4 appts, $55, 2e étage. Tél.: 273-5634.

ST-DENIS, près Jean-Talon, 6 pièces, 3e, CR. 2-2194.

SAINT-DENIS, 7626, près Villeray, bas, 7 pièces, garage, système chauffage, gaz, 220, fraîchement décoré, 272-7326.

6469 ST-DOMINIQUE, 4 pièces, 277-4087, entre 5 et 7 heures.

STE-DOROTHEE, 4 pièces, eau chaude, bien propres, cave privée. MU. 9-0136.

STE-DOROTHEE, bungalow 5 pièces, libre le 1er octobre, 749 Gravel, 689-0416.

ST-GERMAIN, 1527, 5 pièces, 2e, décoré, $60. Visible après 5. LA. 3-0379.

ST-GREGOIRE, 3 pièces, 2ème étage, $30, pas de bain. Informations, 331-4388.

ST-HENRI, rue Bourget, 5 appts. 481-0629.

ST-HENRI, rue Workman, 3 pièces, propres, $25, mois. Jour, WE. 2-0550, soir PO. 9-4715.

ST-HUBERT, chemin Chambly, 4 appartements, eau chaude, $20 par mois, 2 personnes seulement, OR. 6-1381.

ST-HUBERT près Boul. St-Joseph, 7 pièces, 220, 2ème, prélart, fornunaise fournis, 274-9639.

7634 ST-HUBERT, 6 pièces, 2e étage, $65 par mois, libre immédiatement. S'adresser après 6 p.m. RE. 7-4113.

ST-LAURENT, 950, 12 pièces, excellente maison de chambres. Propriétaire. $125. VI. 2-1439.

ST-LAURENT, Villeneuve, 8 pièces, 2e, 3e Concierdrait 2 couples. Raisonnable. AV. 8-1131.

ST-LAURENT, 5203, 6 pièces, parquets bois dur, peinturé, chauffage central. Loyer abordable. HU. 6-6819.

5553 ST-LAURENT 7 pièces bien éclairées, ménage fait, 220, 2ème étage. RE. 7-8789.

ST-LAURENT 6900, près Bélanger, 7 pièces, très belles, prix raisonnable, occupation immédiate, RI. 7-9209, CR. 7-3181.

ST-LAURENT 4411, 6 pièces, 2e, quartier commercial. Entre Mont-Royal et Marie-Anne. 735-0245.

ST-MICHEL, 8491, 24e Avenue, 4½ fermés, modernes, redécorés $65. 729-2441.

ST-MICHEL, 5 appts, neuf, libre immédiatement, système chauffage, $75. DA. 1-2764.

ST-MICHEL, 8947 IBERVILLE, 5 PIECES, $75. 381-0543.

ST-MICHEL, 7153, 13e avenue, 3, ménage fait, balcons, hangar, $40. — S'adresser 7155.

VILLE ST-MICHEL, 5½ pièces fermées, pas chauffés, 321-8442.

ST-MICHEL, 8241, 25e avenue, maison neuve, 5 appts, fermés, $79. mois. DA. 1-8050.

ST-MICHEL, 7587-9e Avenue, 3 chambres, salon double, cuisine, $45. RA. 7-0949.

ST-MICHEL, 9145, 10e avenue, 4½ pièces, moderne, un mois gratuit. DU. 9-4021.

ST-MICHEL, 5½ fermés, neufs, haut $75, bas $100, salle jeux, garage. 669-3852.

ST-PAUL L'ERMITE
10 minutes des industries est, 5 pièces fermées, cuisine planifiée, 220, confort moderne, magnifique terrasse privée, bord rivière, école secondaire, $55. 581-0796.

STE-ROSE, 4 appartements fermés, modernes, 220, résidentiel, près autoroute, $55. 273-1387.

STE-ROSE, bungalow 6 pièces, salle de jeux, buanderie, garage, 2 foyers naturels $100 par mois. NA. 5-2133.

RUE ST-TIMOTHEE, près Sherbrooke, 3 pièces, 2ième étage. CL. 5-5324.

ST-URBAIN, 4882, 6 pièces fraîchement redécorées, 3e étage, système chauffage. Jour: 844-6841.

5692 ST-URBAIN, 7 pièces, 3e, système chauffage, automatique gaz, $75. Tél. 681-0720.

ST-URBAIN 5597, 7 pièces, 2e étage, libre immédiatement, $65 par mois. 279-2353.

ST-URBAIN 9290, appt 3, 4½ fermés, moderne, bas, 1 mois gratuit. Libre premier novembre. Après 6 h.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 42 St-Pierre, 5 pièces, bas, cour, cave, $80. NO. 1-2841.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4 appts, $50 par mois. NO. 1-0109.

2038 ST-ZOTIQUE, coin de Lorimier, 4 pièces, 220, adultes seulement, loyer $60. RA. 9-9872.

SUD DE VILLE D'ANJOU
Haut de duplex, grand 5½, tuile fournie, fournaise installée, situé en face d'un parc, rue et trottoirs finis, 8220 rue Tellier, CL. 4-9141.

TETREAULTVILLE 2-5½ neufs, libre, haut $75., bas $100., cave avec garage. 259-2327.

TETREAULTVILLE, 4½ fermés, moderne, $68 à $75 mois, près rue Sherbrooke, coin Pierre-Tétreault, 352-4610.

TETREAULTVILLE: 4½, $63; 5½, $75; 5½, cave et garage, $100; 352-6000.

TETREAULTVILLE, haut de duplex, 5½, fraîchement peinturé, enfants acceptés, prélarts, fournaise, cour, hangar, $78. Famille recommandable. Propriétaire. RE. 3-7573.

TETREAULTVILLE, 3 pièces fermées, $60., dans triplex neuf, près école, église. 254-6013.

TETREAULTVILLE, 3 appts, $40., 220, douche, 2ème étage, 2741 St-Donat, CL. 4-5877.

TETREAULTVILLE, nord Sherbrooke, 5½ neuf, haut $75., système chauffage. 352-5168.

TETREAULTVILLE rue Mousseau, 4 pièces, $45, gaz, 220, balcons, près autobus, 524-5646.

A VERDUN, 4 grandes pièces, très propres. Ménage fait: $50. Installation complète au gaz: cuisinière, chauffe-eau, fournaise à vendre comptant: $300. 787-6911.

VERDUN, 1137 Egan, 1160 Woodland, 5½ fermés, fournaise, maison neuve, $85. André Vézina. 766-3587, 722-5097.

VERDUN, 4 pièces, propre, 2e, prélarts, gaz, $55. 1029 Woodland, 766-3586, 581-0258.

VERDUN, libre, 4051 Lesage, 3e, 4 pièces, $46. PO. 8-1185, ou RE. 9-9758.

VIAU 6408, Beaubien, semi-sous-sol, moderne, 3 pièces fermées, $40. LA. 3-1091, soir.

6669 VIAU, 5 pièces, 2e étage, $70. RA. 7-7894.

VIAUVILLE, 6 appts, 3e, propre, éclairé, gaz, $60. mois. 2024 Théodore. CL. 9-6168.

VILLE D'ANJOU
4½ grandes pièces, fournaise, près magasins, écoles, églises, $58. 352-4868.

VILLE D'ANJOU, 5½, haut de chic duplex, $80. Pour octobre. RE. 9-1781, soir RE. 9-0804.

VILLE D'ANJOU, 5 pièces fermées, moderne, 2e, installation laveuse et sécheuse. 352-6694.

VILLE DE VIMONT, bungalow 5½ pièces, garage. Téléphone 663-4484.

VILLE EMARD, 6413 boul. Monk, 4 pièces non chauffées, 3e, loyer $40; occupation immédiate. Verdun Realties. PO. 6-3541.

VILLE-EMARD, Mazarin, 5 appts, 3e étage, $63, gaz, chambre bain tuile avec douche. S'adresser 6650 Mazarin, appt 3.

VILLE JACQUES CARTIER. Boul. Curé Poirier, 5 pièces, tuile, 220, occupation immédiate. CL. 4-0344.

VILLE Jacques-Cartier, 1822 Cartier, bas, 3 appts, $43. mois. Libre, LA. 3-9392.

VILLE LAFLECHE, 1272 Albert, bungalow, 4½ pièces, solage, $60 mois ou vendrais petit comptant, balance loyer. CR. 4-2777. WE. 2-2044.

VILLE LASALLE, 3 appts fermés, modernes, $60 mois; 358 D'Amour, WE. 2-2861.

VILLENEUVE 217, est, 4 pièces, 2e, $38. 229 est, 5 pièces, 2e, $43. Clé, barbier. VI. 4-1929.

VILLERAY, 574, 2 pièces, $25. Propriétaire. VI. 2-1439.

VILLE ST-LAURENT, 3½, moderne, équipé, avec frigidaire, poêle, fournaise, $60. RI. 7-6624.

VILLE ST-LAURENT, 3½ grandes, $60., modernes, idéal jeune couple, 3051 Cousineau. FE. 4-6376.

ST-MICHEL, 4½ pièces, moderne, cuisine carrelée, fournaise fournie. $50. Pour le 1er octobre. RA. 5-3896.

VILLE ST-MICHEL, 5½ appts, neuf, prêt 1er octobre, 8861, 10e ave, 323-2857.

57 LOGEMENTS A LOUER

VILLE ST-MICHEL, 24e ave, 3 pièces modernes redécorées, 220, 2e, balcons. DA. 1-9029.

4180, 42ème rue Ville St-Michel, 4½ modernes, prélarts, fournaise, $55. Premier octobre.

VILLE St-Michel, 8865, 2ème avenue, 5 appartements non chauffés, $75, 2e étage. Visible après 6 heures, DU. 8-3459.

VILLE ST-MICHEL, 3 appts, donne prélart, fournaise, vénitiens, rideaux. 1 mois gratuit. 322-6822.

VILLE ST-MICHEL, 3519, 43e rue, 5 pièces; 2e. 322-3564.

7620, 14e, Ville St-Michel, 3 pièces, fournaise huile et tuile cuisine, RA. 7-7700.

VILLE ST-MICHEL, 5½ pièces, 3 chambres coucher, garage, $95. RA. 2-9025.

A VILLE ST-MICHEL, 7533, rue Dante, près Jean-Talon, logement neuf, 5 pièces fermées, avec cave et garage si désiré. CR. 3-6195, CR. 4-1994.

VILLE ST-MICHEL, 9211, 15e Avenue, appt 3, 4½, moderne. DA. 3-1531, RA. 8-0918.

ST-URBAIN, près av. des Pins, 4 pièces, réfrigérateur, poêle, balcons avant, arrière. Raisonnable. AV. 8-1131.

2028 VISITATION, 6 pièces, $55. bain. CL. 4-4106.

WELLINGTON, Verdun, près Gordon. Spacieux 6 pièces, comprenant 3 chambres. Parquet bois dur, balcons. Chauffage système l'huile. VI. 2-8701. Soir: RE. 1-2897.

WESTMOUNT, Ste-Catherine 4825, 4829, 3e, 7, 8 pièces, rénovées, 932-0734, HU. 6-5272.

WORKMAN, St-Henri, 4 belles pièces, redécorées; immédiatement, $28. RE. 7-6155.

8 APPTS spacieux, 345 Terrasse St-Denis, 2e étage, gaz, 220, loyer $60. Quelques meubles à vendre, visible soir.

5 APPARTEMENTS, 3e plancher, $45 mois. LA. 6-3139.

4 APPARTEMENTS, 2ème, gaz, $50 par mois. Information, 613 De Courcelles. 937-0430.

4 APPTS FERMES, $48, refait à neuf, intérieur, extérieur. 6637 de Gaspé. 272-0560.

3 APPTS bas, cour, propre, $25. Aussi 4 appts 3e. 2017 Grand Tronc.

6 APPTS $50. balcon bain, 3è propre, références, petite famille. 2297 Cartier.

3 APPARTEMENTS modernes, fermés, occupation immédiate, 254-2573.

3 APPTS, séparés, chambre bain moderne. Tél. 387-2608. 8650 De Gaspé.

3 APPTS fermés, fournaise, moderne. 6720, 27e Avenue, Rosemont. RA. 7-3526.

2 APPTS à louer $25 par mois avec ménage vendre. 210 Turgeon.

5 APPTS fermés, 2e, $75 mois. Garage si désiré. DU. 7-7989.

4 APPTS, planchers bois franc, bain, eau chaude; libre 1er octobre; 1 mois gratuit. 1917 Théodore. 259-5519.

4 APPTS fermés, très propre, $31. mois, 3e étage. 1556A Champlain, 524-9277.

6 APPTS, BAS. TEL.: 274-0705.

5½ APPTS neufs, Tétreaultville, près écoles, église, autobus, parc. 5200 Desormeaux. CL. 9-7506.

5 APPTS fermés 2è, $65, balcon références aussi, 3è $60. 3367 Ste-Catherine est.

3 APPARTEMENTS, ménage fait, 2737 Workman, libre. OR. 1-6931.

4 APPTS, faits à neuf, $55 mois, libre, réservoir, bain 387-4635.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir: RA. 2-1295.

ATTENTION! A rabais d'ici mai, joli 5 pièces fermées, 2e, neuf, redécoré de fond en comble. Facilités de transport, entre Sherbrooke et St-Laurent, 3434 St-Dominique, VI. 9-6893.

AUBAINE, 4 grandes pièces, 220, eau chaude, $55 mois. Libre, 10641 Boul. St-Michel, 523-3932. M. Provost.

BAS, cour, système chauffage, cave, libre 1er octobre; 5 pièces fermées, modernes. DA. 2-4645.

BAS 4 PIECES NON CHAUFFE, $35 PLUS MENUS SERVICES ENTRETIEN BUREAU, 382 CREMAZIE EST. DU. 1-2316.

BAS, 5½ neuf, système, près autobus, écoles et commercial, loyer $90. — 9450 Sherbrooke est, WE. 7-0789.

BAS 4 - ½ fermés, moderne, système, $75. 2860 rue de Repentigny, DU. 8-8693.

BEAU 5½, 2e, $70, Boulevard Plaza, DA. 1-4656.

BEAU 3 pièces, frais peinturé, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, $55. 271-4608.

BEAU logement 8 pièces, 2 cuisines, 2 salles de bain, $60 par mois; mobilier à vendre. VI. 9-2943.

BUNGALOW moderne, 7 pièces, $60., 18 milles du pont Mercier, Jolie devanture et voisinage. 32 St-Laurent Valleyfield.

BUNGALOW neuf, 6, et grande salle de jeux, garage, buanderie, garde-robe cèdre, tapis mur à mur, stores, cour clôturée, adoucisseur d'eau. Près centre d'achats, écoles primaire et secondaire, arrêt d'autobus, 1er novembre, $125. Fabreville, NA. 5-1321.

BUNGALOW à louer à Fabreville. NA. 5-3173.

BUNGALOW 5 pièces, 220, garage, $55; 28 St-Joseph, Maple Groves, 279-2146.

BUNGALOW neuf, 4 appts, salle de jeux, cave, système, garage $85. Pointe-aux-Trembles. 334-0789.

BUNGALOW 5 pièces plus cave $80. NA. 5-3059.

COIN Villeray Berri, 5½, chauffé, $85. 7688 Berri, CR. 1-9667.

DANS L'EST, 5 pièces modernes, ménage fait, 2ème étage. CL. 9-8606.

DUPLEX 5½ appts, 2e étage, septembre gratuit. 323-3593.

6½ FERMES, Des Erables, Marie-Anne, 3ème étage, 220, $70, très propre. 521-7507, 733-7736.

5½ FERMES, près église, école, autobus, $70. par mois. 11038 Laurentides. DA. 2-8908.

GRAND 4½ fermés, fournaise, $60, libre, peinturé à neuf. 3185 Mousseau, RA. 1-9056.

3 GRANDES modernes, fournaise, tuile, stores fournis, cour, semi-sous-sol. $45. RA. 5-1027.

HAUT de duplex, neuf, près centre d'achats Domaine, 2830 Carignan, 631-2245.

LIBRE, 4 appts, 3e, 5818A, 2e avenue, Rosemont, $50. RA. 9-7733. 721-6302.

LOGEMENT 4 appts, ménage frais fait, prélarts, $45 mois. 2611 Workman, St-Henri.

LOGEMENT à louer 3 pièces, $36. mois, rue Parthenais, s'adresser CR. 1-3750.

LOGEMENT 4 pièces, 2e, 1 mois gratuit, peinture fournie. 9016, Boul. St-Michel, Ville St-Michel.

LOGEMENT moderne, 5 appts. S'adresser: 1465 Viau, appt 2.

LOGEMENT moderne, 5 appts. Libre immédiatement. S'adresser à 4336 ou 4334 Bourbonnière.

LOGEMENT gratuit 2 personnes, retour légers services 2 heures jour, St-Bruno, OL. 3-6302.

LOGEMENT très propre, 4½ pièces, $62., fournaise fournie, 4040 boul. St-Joseph est.

LOGEMENT 4½, frais peinturé, tél.: 626-6746 après 6 heures.

LOGEMENT 3 appts, bien propre, 2e, 220; 389-9109; 2121 A, Gouin est.

LOGEMENT à vendre, 4 appts, ménage frais fait, loyer $35 mois, avec ameublement complet ou partiel. Informations, LA. 6-9346.

LOGEMENT 4 pièces, à louer, 16, 69e avenue Chomedey. MU. 1-6739.

LOGEMENT 5 pièces, 214 rue Corona, Rosemère, 721-9086.

LOGEMENT 3 pièces, $45, très propre, moderne, libre septembre, octobre, cause départ pour l'Europe. 7121 Musset, près Bélanger, 352-5979.

LOGIS 2 pièces, rue Plessis, pour locataire avec bonnes références. Tél. 671-8211.

LOGIS, rez-de-chaussée, 4 pièces, voisinage Côte-St-Paul. WE. 7-8380.

MAISON moderne, bas, haut, 5½ fermés. 387-4012, soir 7 - 9 p.m. 381-2861.

MAISON, 5, système, 220, occupation immédiate. Renseignement, 156 Mariale, Laval-des-Rapides.

MAISON à louer, 5 pièces, location gratuite pour le premier mois, 9065 15e avenue, Ville St-Michel. 321-3020.

20 MILLES Montréal, 6 appts meublés, rénovés, 220, solarium vitré, garage, bord eau, gazonné, sapins. Références exigées. 322-2944.

6½ MODERNES 2e étage sur Orléans près d'Ontario, refait à neuf, toutes commodités. Adultes seulement. $85. Libre. LA. 3-6981.

UN MOIS GRATUIT
Pte-aux-Trembles, 1083, 13e ave, 3 pièces, moderne, balcon. 645-3328.

● 1 MOIS GRATUIT ●
4½ PIECES FERMEES, MODERNES, $45 ET PLUS. 4125, 52e RUE, PRES PIE-IX. DA. 2-4932.

2e, 5½ NEUFS, fermés, semi-détachés, près écoles, autobus. Voir 3220 Fletcher, entre Sherbrooke et Hochelaga. Téléphone WE. 7-0789.

NORD, maison seule, 4 grands appts, système, garage, laveuse-sécheuse, $82. 665-3116.

57 LOGEMENTS A LOUER

PARTIE est de Montréal, 5½ pièces, moderne, haut de duplex, disponible de suite. $80. par mois. 5897 de Jumonville, M. Fleming, 870-5366 ou 259-4042.

4 PIECES fermées, 220, modernes, $60. mois, 8666, 13e avenue St-Michel, appt 6, RA. 5-1051.

4 PIECES fermées, 2e, $40. mois, libre, Casgrain et Bélanger. Tél. 274-1575.

4 PIECES modernes, $65 par mois, 1er octobre ou 1er novembre. CL. 6-4502.

4 PIECES, $35., bain, réservoir, ménage, St-Norbert près Sherbrooke, coin St-Dominique. 274-0631.

4 PIECES fermées, bas, fournaise fournie. Disponible immédiatement, 86 Pontmain, Laval des Rapides. S'adresser appt 2.

5 PIECES modernes, pour adultes, 7386 de Lanaudière, 272-1643.

5 PIECES à louer $55. 3e étage, fournaise et prélarts à vendre, $50. 273-5635.

3 PIECES, 2ième, moderne, 220, $50. Informations soir 10165 Audoin, 321-5557.

7 PIECES bas, cour, cave, garage, système central. LA. 3-1407.

6 PIECES frais peinturées, quelques articles à vendre, adultes, 522-2536. 4415 Parthenais.

3 PIECES fermées, tuiles, fournaise, $58. RA. 1-9056. 7480, —17e Avenue, près Jean-Talon.

4-5 PIECES 9392 du Buisson, 259-4303 après 6 heures.

4 PIECES fermées, luxueuses, prêt pour laveuse automatique, $75. 7468 Bordeaux. RA. 8-6910.

4 PIECES, troisième, gaz, $46, octobre, 1 mois gratuit. 6794 Marquette.

2 PIECES, logis non chauffé, 4676 Hôtel-de-Ville, $25 mois. 4 pièces, 4678 Hôtel-de-Ville, $45 mois. Redécoré. HU. 8-3375.

6 PIECES, 3ème, 5354 Drolet près Parc, autres logements $50. AV. 8-3957.

4 PIECES fermées, chambre bain, bas, $45., 2277 Wurtele.

5½ PIECES fermées, salle jeu, cave, garage; maison neuve. 4937 Amiens, CR. 7-3353.

6 PIECES, planchers bois franc, bain, eau chaude, 3 pièces dans maison neuve, chauffage électrique, occupation 1er octobre, 603 Georges V Lachine.

5 PIECES fermées, modernes; prélart, fournaise fournie, $75. 2203 St-Donat, CL. 4-0240, CL. 4-1770.

5 PIECES, système chauffage, cour, cave. S'adresser 87e Avenue. Rivière-des-Prairies, 9614. Prix $60 par mois. Le propriétaire sera là le dimanche seulement.

PREMIER étage, 4½ pièces, $65 par mois, Blvd Pie IX près Blvd Métropolitain, écoles, église, libre sur demande, septembre gratis. 721-3439.

SPLIT-LEVEL à louer, 5 pièces, Chomedey, 669-9363 après 7 p.m.

TRES jolie maison, 4½, 5½ pièces, bas, garage, cave, cour, près écoles, église, 8967, 2e ave, St-Michel. Libre.

VIEILLE maison de pierre, 4½ appts, près église, école, $42 mois. M. Tanguay, 661-3784.

57A LOGEMENTS A ECHANGER

MONSIEUR partagerait 3 pièces meublées, avec jeune homme distingué, 25-30 ans, dans Ahuntsic. Ecrire case 6823 La Presse.

58 LOGEMENTS DEMANDES

BESOIN 6 à 7 appts avec cave, garage, $85 à $90. Lafontaine à Boul. St-Joseph et Papineau à Pie IX. LA. 3-7354.

COUPLE 1 enfant, désire 4 à 5 pièces fermées, près St-Denis, entre Jarry et Henri-Bourassa, $85. $90. DU. 9-2001.

DEMANDE 6, 7 ou 8 appts fermés, Plateau Mont-Royal. Appeler midi ou soir, 524-5248.

DESIRONS 5 pièces fermées, bas ou 2, chauffées, quadrilatère St-Hubert St-Laurent Fleury Sauvé, DU. 8-7601.

ENTRE Vimont et boul. Morgan. Ste-Catherine et Ontario, 4, 5 pièces, 3 personnes, CL. 6-6448.

LOGEMENT, 5 - 6 pièces fermées, bas avec cour. Rosemont ou nord, LA. 3-8970.

4 PIECES, 2 adultes, Ville St-Laurent, prix raisonnable. 665-4379.

PROFESSIONNEL désire bas, 6 pièces fermées; installation laveuse, sécheuse automatiques; cour, 721-3361.

59 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

4547 CHAMBORD, 3 appts, 2e, avec télévision, $65. par mois. Informations, AV. 8-9025.

DELAROCHE 5839, 3 pièces fermées meublées, bain, réfrigérateur, poêle à gaz, eau chaude, chauffées, entrée seule, $20 par semaine, références exigées, libre immédiatement, 277-1376.

QUERBES, 8138, 3 pièces, demi sous-sol, $60. par mois, RA. 9-8528.

ROSEMONT, près Bélanger 6910, 11e, 3 pièces fermées, meublées, $20. semaine. 738-0198.

ST-MICHEL, 3 pièces meublées, $16.50 par semaine, entrée privée, 7080, 20e. 727-2963.

59A LOGEMENTS CHAUFFES, MEUBLES A LOUER

BOUL. LANGELIER 2960, 3 grandes pièces chauffées, logement privé, près commodités. CL. 6-5668.

CHAMBORD, 10130, 2e étage, 3 pièces, tout compris. DU. 7-0685.

CHATEAUBRIAND 6859, bas, 3 appts, toutes dépenses payées, 2 personnes, $20. 381-5929.

DELAROCHE, 5839, 3 pièces fermées, meublées, bain, réfrigérateur, poêle à gaz, eau chaude, chauffées, entrée seule, $20 par semaine, références exigées, libre immédiatement. 277-1376.

DULUTH, 812, 3 pièces meublées, 1 personne ou 2 avec références. LA. 3-0511.

HOCHELAGA, logement 3 appts meublés, bas avec cour, enfants acceptés, $18. 259-9390.

IBERVILLE 9079, 3 pièces complètement meublées, chauffées, taxe d'eau payée, $75. 276-4684.

LAVAL-DES-RAPIDES. Idéal jeunes mariés, 4 pièces entièrement meublées, neuf, libre. Cause départ. Jour: 861-7935; Soir: 681-7452.

LOUIS-HEBERT près Jean-Talon, 3 pièces fermées, frais peinturées, eau chaude, taxes payées, meublées ou non. FE. 4-0778.

ROSEMONT 4 appts fermés, modernes, 11e ave-Bélanger. Soir seulement, 735-0978.

DUPLEX moderne, bas, chauffé, 4½ pièces, bien meublé, garage, adultes seulement. 1er octobre au 1er mai. PO. 8-8173.

LOGEMENT chauffé meublé, Longueuil $65 mois. S'adresser 15 St-Sylvestre.

LOGEMENT 2½ pièces modernes, $60. mois, N.D.G. Informations, 259-4282, 488-5650.

LOGEMENT meublé, chauffé, tout payé, $100 mois. 3977 Maplewood, RE. 3-2440.

61 COTTAGES A LOUER

10100 EST, BOUL. GOUIN, GRAND COTTAGE 12 APPTS AVEC GRANDE CAVE, GALERIE TOUT AUTOUR DE LA MAISON. REPEINDRONS LA MAISON A VOTRE GOUT. GRAND TERRAIN. APPELEZ: M. CARDINAL, 10,055 BOUL. GOUIN EST. TEL.: 665-3656.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

A-MA-BAIE, PIERREFONDS
6 appts, bord eau, tapis mur-à-mur, $100 par mois. 626-3734.

CHAMBLY, 3 appts, commodités, semaine ou balance saison. RA. 8-3885. DU. 8-5368.

ROSEMERE maison à vendre ou louer, 7 pièces. S'adresser MO. 9-9035.

STE-ADELE, 255, route 11, maison moderne meublée, chauffée, 5 pièces, garage, 669-0816.

STE-ADELE-HAUT, 520 Montreux, face Chanteclerc: 3 chambres coucher, foyer, système, meublé; novembre - mai $950. Aussi magnifiques chambres louer: déjeuner servi; libre. Brault, CA. 9-2425.

STE-ADELE-EN-HAUT, face Chantecler, accès au lac, foyer naturel. Saison ou année. 542 Morin. Informations 331-5582.

STE-ADELE-EN-HAUT, maison meublée, avec foyer, près skitow, 1487 Chemin du Lac Renaud. RA. 7-6047.

STE-ADELE-EN-HAUT, 65 Ouimet, 5 pièces meublées, modernes, 220, bain, chauffage central, saison. CR. 7-3552. CA. 9-2007 longue distance.

STE-ADELE, nouveau cottage 5 pièces, 3 chambres à coucher, foyer libre 1er novembre, jour, 842-6639, soir: 489-5879.

ST-CANUT, camp, semaine, fin semaine, bord de l'eau, frigidaire, commodités ville, motels, journée, semaine, moderne, restaurant, CR. 4-4983, CR. 1-6861.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

ST-ADOLPHE D'HOWARD
Log Cabin, chalets neufs. Plusieurs modèles prêts pour occupation. Terrains pour construction. Toutes commodités. Pour s'y rendre, prendre route 30 à Piedmont, arrêter à l'enseigne Log Cabin, lac Long, 2 milles avant village. Tél. code 819-326-0436.

ST-DONAT, lac Archambault, 20 chalets meublés, à louer à la semaine. Prix réduit pour fin de saison. Ecrire pour dépliants ou téléphoner. RA. 1-4551. J. A. Lavoie, téléphone à St-Donat, 424-2152.

ST-JOVITE, lac Maskinongé, camps Frenette. Semaine. Frigidaire, équipé. Soir, RA. 8-8526.

STE-MARGUERITE, cottages en billots habitables l'hiver; meublés, commodités de ville; réfrigérateur électrique, cheminées. RA. 1-6967.

ST-MATHIAS, maison 4 pièces, cave, chauffage central, grand terrain. Longue distance, FO. 7-7779.

ST-PAUL L'ERMITE
10 minutes des industries est, 5 pièces fermées, cuisine planifiée, 220, confort moderne, magnifique terrasse privée, bord rivière, école secondaire, $55. 581-0796.

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, 12 cottages à louer pour saison de ski. Inf.: Montréal NA. 5-1590, St-Sauveur, 80 Chartier, CA. 7-2292.

ST-THEODORE Chertsey, route Chertsey Vallée, camp pour vacances, semaine, très propre, beau, vraie place repos, tranquille, toutes commodités, grande piscine privée. Faut voir. 727-6552.

(SEMAINE, FIN DE SEMAINE)
Chalets suisse, moderne, tennis, chaloupes, pêches, chasse, bord lac. — CR. 2-7380.

VERCHERES, bord du fleuve, bungalow, 5 grandes pièces, salon, cuisine, planchers couverts, stores vénitiens partout, $65. OR. 7-7585.

ATTENTION, grand chalet, tranquillité, plage privée, semaine, fins semaine. Bas prix. NA. 7-0953.

BUNGALOW 4 appts, 220, galerie vitrée, grand terrain, face rivière, 1 mille St-Vincent-de-Paul, $50 mois. NO. 1-7960.

CHALETS à louer, 30 milles de Montréal, tél. CL. 9-4751.

5 MILLES ST-JEROME, CAMPS CHAUFFES, TRES CONFORTABLES ET PROPRES, TOUT FOURNI, BORD DE LAC, ENDROIT TRANQUILLE, FINS SEMAINE, SEMAINE OU MOIS. PRIX RAISONNABLE. DU. 8-7021.

64 CHALETS PREFABRIQUES A VENDRE

PAN-ABODE
Nous fabriquons des chalets résidences, motels, etc. Tous précoupés et prêts à assembler, toutes grandeurs, faits de billots (logs) en cèdre rouge de la Colombie. Venez visiter un de nos modèles au centre d'achats Dorval. Pour renseignements et littérature, écrivez ou téléphonez à:
PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LTD,
760 Carré Victoria, Montréal
UN. 1-6020

66 A LOUER DIVERS

APPAREILS Slenderizer, machines à coudre, machines à dactylographier et additionner, pupitres, phonographes, radios, T.V., orgues électriques; petites lessiveuses, amincisseurs, petits réfrigérateurs. 277-3129.

CHAISES roulantes d'invalides, chômées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. RE. 8-4755.

67 GARAGES A LOUER

BEAUBIEN - De La Roche, une place de 2, chauffé, $15 mois, avec bail. DA. 2-6022.

HUTCHISON 5984, coin Lajoie, pas chauffé, $14. VI. 4-1929.

OUTREMONT, environs Wiseman, Van Horne, $12, brique, chauffé, auto grandeur moyenne. Soir 484-8547.

GARAGE CHAUFFE, ENTREE PRIVEE. 2697 RUE JOLIETTE. 256-5301.

GARAGE place 5 autos, $65 par mois, 2016 Joly, coin Ontario. WE. 7-1021, après 6 heures.

GARAGE chauffé à louer pour l'hiver. 725-4493.

GARAGE à louer pour storage, appeler Maurice après 7 hres P.M. 276-4116.

GARAGE à louer, avec un peu d'équipement à vendre. 665-2123.

GARAGE double, pour boutique. Tél.: LA. 6-4889. 1468 Marie-Anne est.

GRAND garage à louer avec petite boutique à bois, RA. 7-2240.

68 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé immédiatement, sur Delorimier entre Marie-Anne et Mont-Royal. 522-7686.

GARAGE demandé, 2 ou 3 places, pour débossage. DA. 2-8019.

69 BATEAUX — MOTEURS YACHTS

YACHTS USAGES A VENDRE
Sheppard Runabout modèle "Utility", 16 pieds.
Christ-Craft modèle "Capri" Runabout, 19 pieds.
Century Runabout 21 pieds, parfaite condition.
Express Cruiser Chris-Craft, 21 pieds.
Sédan Cruiser "Trojan", 23 pieds.
Express Cruiser "Owen", 25 pieds.
Express Cruiser "Domestic", 27 pieds.
YACHTS NEUFS
Express Cruiser "Owen", 21 pieds.
Express Cruiser "Richardson", 40 pieds.

MANNING MARINE LTD

DIVISION DU COMMODORE
291 BOUL. LEVESQUE, PONT-VIAU
TEL.: 663-2471

AUBAINE d'automne. Cruiser 23½ pds, 1963, prendrais petit échange. CR. 7-2539.

AUBAINE, Runabout, 17 pieds, tout équipé, moteur neuf, Gray 140 forces. Quincaillerie Thouin, Repentigny, 581-1270.

YACHT acajou moulé, 14 pieds, moteur Johnson 30 forces, électrique. CL. 9-4798.

BATEAU et moteur Evinrude, au prix du gros, aussi usagés, garantie, 10871 Lajeunesse, 388-9207.

BATEAU, acajou, 16 pi. avec "Scott" 40 cv avec remorque. RA. 1-5576. CR. 2-2658.

BATEAU à vendre Louisiana Duck Boat pour chasse aux canards. LA. 1-2743, après 5 p.m.

BATEAU 18 pds long, 7 pds large, comme neuf. Aubaine $650. 389-9331.

BATEAU, moteur Evinrude, 35 forces, avec trailer, $600. 19,653 Boulevard Gouin Ouest.

CARTOP plywood, 75 lb, Scott 5 hp, peu usagé, $140. LA. 2-1239.

CHRIS-CRAFT 1959, 26 pieds, équipé au complet, MU. 1-8543.

CRIST CRAFT, 25' 1958, avec téléphone, frigidaire, Depth-Sounder, eau chaude, froide, peut coucher 4 personnes. Téléphone FE. 4-6384 ou 681-8543.

CRUISER Lepage hors-bord, 25 pieds, moteur Mercury 100 forces. S'adresser à Marc Mauser, S-Antoine-sur-Richelieu. 787-2081, interurbain.

CRUISER à cabine, 25 pieds, équipé au complet, et en parfaite condition. Après 7 heures, WE. 5-7165.

FIBRE DE VERRE "Fiberglass" pour couvrir bateaux, 4939 Côte-des-Neiges, RE. 8-7532.

JOHNSON, 25 forces; bateau en cèdre et fibre de verre; 13 pi., tout équipé; $375. 1511 Valois, 525-5124.

JOHNSON 5½ forces H.P., 1963, à vendre $195. 8340 Drolet.

LAKEFIELD 15 pieds, plywood moulé, fini acajou, très propre tout équipé, avec "Johnson" 35 forces électrique, très bonne condition, 1959, particulier, $850. CL. 6-3690.

LOUEZ un moteur 5½ forces h.p. 1963, 8340 Drolet, 388-8751.

MOTEUR Scott 60 cv, électrique, valeur $750 pour moitié prix. 663-1428.

MOTEUR Scott, force 3.6; $75. 334-3904.

REMORQUE amphibie, 24 pieds, 1963, équipé avec lits, table moteur hors-bord 30 forces, sacrifice $1,500. 1288 boul. Perrot, Ile Perrot, GL. 3-2288, longue distance.

STORAGE pour bateaux, yachts à louer. 255 Atwater, 932-2929, Roland Dupuis.

TROJAN 23 pieds, 1959, genre fisherman, tout équipé. MU. 1-8543.

VENTE moteurs hors bord tout neufs. Neptune, 1.7 h.p., rég. $129.50, réduit à $99.50; Clinton 5 h.p. avec réservoir séparé, réduit à $129.50; Gale 25 h.p., reg. $575, réduit à $454.50. Autres modèles. Aussi moteurs remis à neuf. Les plus bas prix. International Firearms, 1011 Bleury, ouvert jusqu'à 7 p.m. Stationnement gratuit.

VENTE FIN DE SAISON
Solde de manufacturier d'embarcations en Fiberglas, runabouts, pour la pêche, cartops et canots à prix inférieurs à ceux du gros. Profitez de ces excellentes aubaines de fin de saison. North Craft Industries Ltd., 5413, boul. Industriel, 322-9141.

70 CHEVAUX VOITURES

ATTELAGE de poney, harnais simple, garnitures nickelées; tout neuf, complet, prix $40; voiture promenade à pneus caoutchouc; ensemble de selle d'équitation, licous; 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

POODLE BOUTIQUE

Plus grande maison professionnelle canadienne-française pour la tonte du caniche. Cherchons et livrons. Caniches à vendre, couleurs et prix variés, qualité exceptionnelle. 5327, boulevard Décarie (coin Lacombe)), HU. 9-9665 - FE. 4-7108.

A.B.C. achats, ventes, échanges, accouplements chiens. Choix 200 bébés perruches. LA. 1-7150. LA. 1-7732.

AVONS aquarium complet, ainsi que caniches et Toy Foxes, 1545 Dollard, Ville Jacques-Cartier.

BEAUX petits chiens miniatures, toute beauté, petite race, 3 mois. LA. 5-2258.

BEAUX petits Collies, 2 mois, à vendre. 5540 Jarry est.

BERGER allemand enregistré, pour service. RA. 7-8588.

BERGER allemand, femelle blanche, 6 mois, pure race, enregistrée, tatouée, inoculée, très douce. RE. 3-5889.

BERGERS allemands, boxers, danois, collies, St-Bernard, épagneuls, fox, autres races, serins, perruches, singes, 2321 Ontario Est.

BOXER 1 an, en parfaite santé à vendre à prix raisonnable. 768-8178.

3 BOXERS, femelles, 2 mois, $50; 2 épagneuls femelles, 10 semaines, $25. 691-1430.

2 BOXERS, enregistrés, à vendre, RA. 7-9474.

BOXER, mâle, 9 mois, vacciné. 11366 Ethier, Montréal-Nord.

CANICHE TOY, couleur gris et blanc. Hervé Sénécal, 58, 3ème Rue, Iberville, Co. St-Jean, FI. 7-1792.

CANICHE noir 3 mois, enregistré. Tél. 521-6292.

CANICHES toys, males, enregistrés. 6695 Molson, 727-4251.

CANICHES enregistrés, femelles noires, gris argent, vrais bijoux. LA. 3-2636.

CANICHES miniatures, mâles et femelles, enregistrés. Gris, blanc, abricot. $50. 277-0582.

CENTRAL AQUARIUM
PET AND HOBBY SHOP, POISSONS TROPICAUX, SPECIAL 3 POUR $1. AQUARIUM 10 GALLONS SPECIAL $4.95. BEBE SINGE, MOUFFETTES, LEZARDS, TORTUES, ALLIGATORS, HAMSTERS, SOURIS, PERRUCHES, CANARIS, PINSONS, CAGES ACCESSOIRES, NOURRITURE, QUALITE SATISFACTION SERVICE. VISITER CENTRAL AQUARIUM, 128 OUEST, STE-CATHERINE.

CHATS PERSANS, blancs, 7 semaines, très beaux. LA. 3-6868.

CHIEN caniche, mâle, 2 ans, enregistré, vendrais immédiatement, $50. 321-6720.

CHIEN à vendre, chihuahua, tan et blanc. S'adresser à 727-4642.

CHIENS de garde, chihuahuas, pékinois, plusieurs autres, $10 et plus. 2355 de Montigny est, 523-5584.

CHIHUAHUAS enregistrés, mâles et femelles. Téléphoner St-Jérôme, GE. 8-3996.

CHIHUAHUA, 5 SEMAINES, $15. 11178 RACETTE, 322-3350.

DACHSHUNDS, beaux petits chiens saucisse enregistrés. Service de reproduction. Raisonnable. GR. 3-4843.

FOX TERRIER enregistré, 11 mois, $50, noir et blanc. HU. 9-1988.

FOX terriers 2 mois, à vendre $25. WE. 2-5317.

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $6; canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincra. Etabli depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1; 2043 St-Laurent. AV. 8-2535. Attention, achetons, échangeons chiens toutes races.

LABRADOR, pur sang, 2½ mois, téléphone, CR. 9-6183.

MAGNIFIQUE occasion, chien samoyède, tout blanc, enregistré, 7 mois. Appeler jour, 524-6843; soir, 652-9277.

NA. 5-0878. Chiens enregistrés: Beagles, Dobermans, Boxers, (Retrievers). Cheasapeake Bay. Eleveur privé.

PERRUCHE femelle à vendre, avec cage et nourriture. 2078 St-Hubert.

POMERANIEN femelle, 1½ an, jaune pâle, 3 livres, enregistrée. 273-3553.

POODLE, MALE, ENREGISTRE, RACE, BLANC. INFORMATIONS DA. 2-7462.

POODLES bruns, taille et miniatures. Mâles et femelles. DU. 1-1719.

POODLES miniatures blancs, 4 mois, femelles, 1 mâle, enregistrés, $75 et plus, 1 Boston Terrier, femelle 4 ans, $50. Tél. 691-2379.

POUR des chiots en santé et vigoureux, donnez-leur dès maintenant le Zev, le conditionneur le plus recommandé au Canada. Seul Zev ravive l'appétit, aide la digestion et l'élimination, chasse les parasites et garde les intestins libres de ces déprédateurs. Pour rhumes, refroidissements, Zev n'a pas d'égal. 8 oz $1.50; ½ gallon $6.50. A la plupart des pharmacies ou directement de W. K. Buckley Limited, Toronto. Demandez le livret Zev gratuit.

POURQUOI perdre les canards? Releveurs Labrador enregistrés, idéaux comme chasseurs et favoris. 489-3659.

SERINS à vendre, mâle ou femelle; 321-2065.

SERIN bon chanteur, cage avec support, toute équipée, 90 rue Longueuil, Longueuil.

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON, rouge marbré, 120 basses, 7 registres. Très bonne condition. $125. DU. 1-5416.

ACCORDEON-PIANO, 9 registres, presque neuf. HU. 1-8819.

ACCORDEON piano 120 basses $100. 4527 Wellington, Verdun. 766-5681.

ACCORDEONS, saxophones, guitares, drums, trompettes, etc. Vente, location, échange. Cours privés. LA. 4-7059.

2 AMPLIFICATEURS, très bonne condition, sacrifierais $75 cause besoin argent immédiat. RA. 8-9620.

AMPLIFICATEUR et guitare presque neufs à vendre. 722-0382.

AMPLIFICATEUR Fender, $275., besoin d'argent. CL. 6-3679.

ASSORTIS pianos ordinaires automatiques. Baby Grand, achetons, réparons, échangeons. 937-1710.

ATTENTION. Set de drums complet. Particulier. Vendrais $200. 663-4406.

CHEZ WILLIS! Piano épinette Sterling et banc. Etat de neuf. Caisse en noyer. Willis & Co. Limited, 1430 ouest, Ste-Catherine, Montréal.

ENREGISTREUSE marque Philips, modèle 300, prix $150. Appelez entre 10 et 8 heures le soir. 321-4130.

GUITARE électrique Kent, avec amplificateur. Gibson. 525-8369.

ORGUE élecetrique Perfoma Chord de luxe, valeur $175 pour $75. téléphone 279-5931.

PETIT piano, 45 pouces hauteur, très propre, cause déménagement, $125. DU. 7-5266.

PIANO Heintzman, belle sonorité, $300. 5344 St-Denis, près Boucher.

PIANO de concert Kanabe, reconditionné, considérerais échange, LA. 1-1933.

PIANO à vendre, $50. S'adresser: 965 Rose - de - Lima, St-Vincent-de-Paul.

PIANO Lindsay droit, 52 pouces hauteur, $100. DU. 8-8141.

PIANO, petit, automatique, Willis, "neuf" 48" hauteur, 1,100. Offre acceptée, aussi piano Pratt, aubaine. HU. 4-8935, soir, 4527 Décarie.

PIANO très propre, bonne condition, assez petit, banc. VI. 4-7129 après 7 p.m.

PIANO automatique, en bon ordre, très propre. RA. 7-0772.

PIANO ARCHAMBAULT A VENDRE EN BON ORDRE. 2697 JOLIETTE, 256-5301.

SET de drums, Premier, tout équipé, $400. DU. 7-4448.

STUDIO Bel-Air, échanges, locations, ventes, enseignement populaire. Réparations; ouvert soir. CL. 9-7942.

77 TELEVISION

A-1 TELEVISION à louer, bas prix. Livraison rapide, Bell T.V. CR. 3-4224.

ABANDONNE au choix, 30 TV 17 et 21 pouces, $45 et plus. Garantie 1 an tube image. Louerais aussi $10 mois, service compris. DU. 7-6141.

ABANDONNE commerce télévision, au choix 35 télévisions de différents modèles 1956-60, $38 à $55, garanties. CR. 7-8210.

ABAT les prix, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin. RA. 2-2468.

ABSOLUMENT GARANTIS. Téléviseurs à louer. Termes modiques. Livraison immédiate. Service gratuit. CR. 9-9947.

A LOUER, télévision, $10 mois. Service et livraison gratuits. 254-5816.

APPAREILS téléviseurs à louer au mois, $10, tout compris. Livraison rapide. 524-6754.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LA. 3-3805.

BAS PRIX, à louer, télévision 17", $10 par mois, 21", $13. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. DU. 7-9585.

77 TELEVISION

TV A LOUER

LIVRAISON IMMEDIATE

$1.00

PAR SEMAINE ET PLUS
MINIMUM DE 3 MOIS
Tous les versements de location peuvent être réduits du prix d'achat.

VICTORIA TV INC.
6090 AV DU PARC
273-7579 — 273-7570

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $2
JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE, ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV — LA. 3-7735

ST-JEAN ELECTRONIQUE

TELEVISION SERVICE
5675 CHRISTOPHE-COLOMB
Nous répondrons à votre appel en moins de 2 heures. Service 24 heures, 7 jours par semaine. Garantie 90 jours. Frais de service, $2.
277-4187

REPARATIONS — TELEVISIONS

Plus de 12 ans de service réputé.
Bas prix.
BELL T.V. CR. 3-4224

A LOUER T.V.

$7.35 par mois sans contrat
LA. 4-4160

LOUEZ TV

$7.50 par mois, sans contrat,
486-8311

EXTRA $39.95 et plus, T-V, repris de finance, garantie, 17 - 21 - 24 pouces. LA. 1-9021.

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location, 1240 Mansfield. 866-6669.

REPRIS de finance, set 17", 21", garantis, $39.95 et plus (termes). St-Hubert Télévision Service, 6243 St-Hubert, 273-7811.

SERVICE D'APPEL $1.
A domicile, réparations télévisions, service en tout temps, $1 l'appel. 259-9522.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40 et plus. CR. 1-4221. CR. 1-1817.

TELEVISION Fleetwood 21", $70. CR. 3-6814.

TELEVISION 21 pouces, en bonne condition. S'adresser DU. 7-9222.

TELEVISION Marconi, 21 pouces, modèle console, presque neuve; prix à discuter. 33, rue Guy, Fatima, (Ville Jacques-Cartier).

TELEVISIONS à louer, 17 et 21 pouces. Prix spéciaux. DU. 9-4772 ou DU. 9-4200.

TELEVISION à louer, meilleurs prix en ville $7 mois et réparations. LA. 6-7164.

TELEVISION
Estimation gratuite sur télévision et réfrigérateur, service rapide. Snow Queen Refrigeration, 271-3622.

TV General Electric, très propre, particulier. DU. 9-4065.

78 HAUTE - FIDELITE STEREOPHONIE

STEREO combiné avec TV 21 pouces, dans un beau cabinet $250. 4090 Monselet, coin Pie IX, DA. 1-4560.

STEREO Marconi à vendre, AM-FM, 40 Watts, noyer. $375. 721-6821.

STEREO hi-fi, modèle table à café, Philips 1961, 4 haut-parleurs, aussi vêtements d'hiver grandeur 14, départ Californie. Appeler Mlle Loranger, 521-4745.

TOURNE-DISQUES presque neuf, avec valise. 66 Est Dorchester. Voir H. Auclair, 6 heures.

79 REFRIGERATEURS ELECTRIQUES REPARATIONS

ABAISSEZ REPARATIONS
ESTIME GRATUIT
FRIGIDAIRES, LAVEUSES, T.V. RADIOS
Balayeuses, tourne - disques, poêles, Expert — CR. 1-5871

ABSOLUMENT réparé chez vous, 35 ans d'expérience. Réfrigérateurs. Estimation gratuite, garantie écrite. Langlais. Particulier. 677-8275, 524-7745.

35 ANS d'expérience, frigidaires réparés domicile. Ouvrage garanti. Particulier. Tremblay, 674-9582, LA. 1-8925.

FRIGIDAIRE 9 p.c., $60. Après 6 heures, RA. 9-3777, 6999 Chabot, appartement 1.

FRIGIDAIRE 9 pi. cubes; peu usagé, moitié prix. CR. 1-9096.

REFRIGERATEURS reconditionnés repeints à neuf, garantie 1 an. Echange. Termes faciles. Aussi réfrigérateurs neufs à partir de $119. Dépositaire Frigidaires Roy, Léonard, Murphy Richard, etc. Meilleure allocation d'échange en ville. Gaudette Refrigeration Enrg. 4349 Papineau, 527-1361.

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $50.50 et plus, CR. 4-7000.

SERVICE — REPARATION. Estimation gratuite, travail garanti. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, 272-4251.

80 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT, 3 pièces, très propre, aubaine. Après 5 p.m. 2121-A, boul. Gouin est.

AMEUBLEMENT à vendre, loyer si désiré $35. mois. Après 7 p.m. Tél. 288-6913.

AMEUBLEMENT à vendre, 3½ pièces, loyer si désiré, $48 mois. 6347 Des Erables.

AMEUBLEMENT, logis $42 par mois, bain, eau chaude. Après 6 hrs 523-7255.

5 APPTS bien meublés, très propre, à louer ou vendre, prix raisonnable coin Bélanger-Fabre, 722-7921, 522-4665.

MEUBLES à vendre, pour 4 pièces, logement à louer si désiré. 9025 Lajeunesse, jour 389-8300, soir 725-3939.

MOBILIERS neufs, chambre, salle à manger, vivoir, style Colonial, à vendre cause déménagement, 10552 Sacré-Coeur. 387-0969.

3 PIECES complètement meublées, bas avec cour, loyer $25, après 5 heures. 1468 Iberville.

8 PIECES, propres, chauffées, 220, peut louer chambres, $80, près Parc Lafontaine. LA. 2-6565.

7 PIECES, avec logement, $750 ou meilleure offre, faut vendre, cause départ, 526-7255.

RUE JOLIETTE, bas, 3 pièces, meubles à vendre. CR. 4-3070.

81 ARTICLES DE MENAGE

ST-ANDRE 6613. Prix du manufacturier, davenports à partir $29.95. Hide-a-beds $95.50, chesterfields. 274-9272.

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$32.50
Davenport, 3 morceaux	$69.50
Chesterfield coussins-mousse	$99.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Set de cuisine chromé, $29.50	$39.50

Poêles, réfrigérateurs
TERMES FACILES 18 MOIS
3 ETAGES DE MEUBLES
2315 ONTARIO EST — LA. 3-0736

ABANDON, aubaine, 20 réfrigérateurs, $49; lessiveuse $25; poêles assortis, télévisions. 1653 Beaubien est.

ABANDON, 3 appartements comprenant mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, $180. Termes acceptés. 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON à bon marché, complètement neuf. Divan-lit 2 pièces, tables de salon et lampe, mobilier cuisine chromé 5 pièces, set chambre beau fini noyer, bureau double, commode, lit double, tapis Viscose, $225. Accepterais $8 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7325.

ABANDON, liquidation meubles neufs, pour 3 pièces, $175. Aussi mobilier cuisine chromé, $20; mobilier chambre $80; mobilier salon $60; lit continental $29.95. 4495 Papineau, 522-7991.

ABANDON meubles de faillites, assortis, liquidation complète. Directement des encanteurs, entrepôt au 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol, CR. 7-9123.

A BON MARCHE, vendra ameublement neuf 3½ appts, style scandinave, chesterfield et fauteuil, construction foam, table salon, lampe, cendrier, cuisine, table extension, 4 chaises, mobilier de chambre avec lit double, table téléphone, $225. Aucun comptant. Acceptera $10 par mois. 2464 Bélanger est. 725-2467.

AMEUBLEMENT qualité, cuisine dinette, chambre, salon, complet ou séparément, poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, matelas, machines à coudre, lampes, carrosses. Aubaine. Comptant, crédit, 3415 Notre-Dame ouest.

81 ARTICLES DE MENAGE

Kay-Van Inc.
ENTREPOT
4646 AV. DU PARC
(PRES MONT-ROYAL)
CR. 3-2848

Tables à café	[illegible]
Lampes	[illegible]
Tapis, pleine grandeur	[illegible]
Garde-robe	[illegible]
Chaises, grand choix	[illegible]
Oreillers, caoutchouc mousse	[illegible]
Antennes	[illegible]
Lits continentaux	[illegible]
Matelas à ressorts	[illegible]
Sommiers 54", 48", 39", 30"	[illegible]
Matelas de lit de bébé	[illegible]
Lits pliants	[illegible]
Bassinettes [illegible]	[illegible]
Lits superposés	[illegible]
Carrosses	[illegible]
Commodes	[illegible]
Réfrigérateur, reparés	[illegible]
Poêle électrique, gaz	[illegible]
Laveuses-essoreuses	[illegible]
TV garantis	[illegible]
Stéréo Hi-Fi	[illegible]
Mobilier chambre, 3 articles	[illegible]
Lit Hide-away	[illegible]
Mobiliers chesterfield, échantillons d'étalage, choix varié	[illegible]
Mobilier davenport	[illegible]
Mobiliers cuisine chromés	[illegible]

ETC. ETC. ETC. ETC.

ENTREPOSAGE GRATUIT
FACILITES DE PAIEMENT

Maison meublée au complet, $1 par semaine. Commencez à payer en août. Livraison le jour même.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30

AMEUBLEMENTS de cuisine, salon, chambre, frigidaire, laveuse, télévision, stéréo, couchette. CL. 4-5440.

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf: mobilier dinette noyer américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, 4 chaises [illegible] ronds, siège cuirette; mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit, bibliothèque; mobilier salon style exclusif [illegible] lit, avec fauteuil TV, sur base tournante. Sacrifierai $395, payable $15 par mois. 5826 Sherbrooke ouest. HU. 1-9857.

AMEUBLEMENT MODERNE, MOBILIER SALLE A MANGER EN TECK. CAUSE DEPART. 481-5471.

AMEUBLEMENT de 4 pièces, à vendre, comme neuf, cause mortalité. Appelez: 288-6829.

AMEUBLEMENT à vendre bon marché, cause de maladie. Téléphone 273-2386.

AMEUBLEMENT complet à vendre à particulier seulement. LA. 2-7227.

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf, comprend chambre style Scandinave fini noyer, 3 morceaux, cuisine chrome, avec table extension, 4 chaises, mobilier salon nylon, avec fauteuil TV, table café, lampes, cendrier, aussi TV reconditionné, 21 pouces, aucun dépôt nécessaire. Sacrifierai $265, payable $10 par mois. 9408 St-Denis. 387-5792.

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, mobilier de chambre avec sommier, matelas $97, mobilier de cuisine chrome $25, lampes, oreillers $2, tapis pleine grandeur $29; table à café $2. Prix total $121 ou $2 par semaine. Poêle, réfrigérateur et laveuse, $49. 4646 ave du Parc. 273-2848.

AMEUBLEMENT à vendre, cause maladie. LA. 4-5064.

AMEUBLEMENT 3 pièces, neuf. 10220 Berri, appt 4, après 6 p.m.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces. Mobilier chambre trois articles avec sommier et matelas compris. Mobilier cuisine moderne. Mobilier de vivoir 2 articles. Entreposage gratuit. Le complet $179 ou $2 par semaine. 5367 ave du Parc. CR. 6-2566.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, flambant neuf, comprend chambre scandinave, bureau triple, miroir, bureau de monsieur, lit. Cuisine: table dessus en arborite, avec chaises assorties fini Brunswick. Salon: mobilier moderne, tissu en nylon, toutes marques. Lit, table à café en noyer, oreillers, etc. Le tout $275. Accepterais $12 par mois. RE. 8-4761, 2541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT complet 5 pièces. 6 mois d'usure, cause départ. Appeler: 321-2311.

A QUI LA CHANCE! Réfrigérateur, poêle et mobilier chambre. 6662 Delaroche.

ATTENTION: POUR AUSSI PEU QUE $2 PAR SEMAINE VOUS POUVEZ VOUS PROCURER UNE LESSIVEUSE ET SECHEUSE AUTOMATIQUES. INTERETS COMPRIS. 661-7221.

AUBAINE, LAVEUSE ET T.V. Laveuses usagées $29 garanties. Laveuses neuves Beatty $88. Laveuses automatiques $199. Téléviseurs usagés $39. Neufs $189. Termes faciles. Laveuses à louer. Nous annonçons dans ces colonnes pour épargner sur le prix vendant de ces articles.
R. H. BEAULIEU
4487 DELAROCHE
LA. 6-7731

AUBAINE spéciale mobilier de salon, 3 morceaux $30. 271-9137.

AUBAINE, mobilier chambre, véritable acajou, 4 morceaux $125 seulement. Mobilier salon brun faisant lit, $100. Besoin argent. 271-7846.

AUBAINE, sécheuse, laveuse, poêle électrique, télévision 21, 17 pouces sur tables. RA. 9-6617.

AUBAINE, poêle 220, à prix de sacrifice. LA. 2-9701.

AUBAINE

Mobilier de vivoir 4 articles, TV portatif, radio, tourne-disque, lampe, 2 tables, tapis, pupitre et chaises, mobilier de cuisine, tableaux à l'huile, vaisselle à thé, miroir, mobilier de chambre 7 articles avec 2 lits continentaux à panneaux de chevet, tapis, lampes, lit de bébé, aspirateur. Le tout en excellent état. Seulement $500. HU. 8-1687.

AUBAINE BENDIX automatique presque neuve. $30. Faut vendre. LA. 5-1906.

AUBAINE, mobiliers de chambres, neufs, $70. Directement des encanteurs. 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

A VENDRE, très bonnes conditions. Fournaise "Coleman", calorifères électriques avec thermostat individuel, fournaise "Fawcett" avec système au plancher avec thermostat. 11254 London. Tél. 322-3731.

AVEZ-VOUS besoin d'argent pour l'achat de vos meubles?
Intérêt raisonnable
Salaire $50 par semaine. $1,000 d'avance
Salaire $75 par semaine. $1,500 d'avance
Salaire $100 par semaine. $2,000 d'avance
Salaire $125 par semaine. $2,700 d'avance
Téléphone: CR. 8-7239

BAHUTS 72" long, plaqué noyer, flambant neufs, 2 portes roulantes. $35. 525-2281.

BAHUT fini noyer, tout neuf, $28. 5196 St-Hubert (près Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

BAS PRIX directement du manufacturier, ameublement de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario. LA. 2-8908.

BASSINETTE d'enfant, à vendre. RA. 1-8606.

BELLE table salon, $150, moitié prix, place pour 10 personnes. Lampes. 272-6136.

BONNE fournaise à l'huile, avec connection tuyaux, réservoir 175 gallons. $50. VI. 5-3051.

FAILLITES ET REPRISES
A COMPTER DE

Mobilier de chambre 3 pièces	[illegible]
Mobilier de salon 3 pièces	[illegible]
Bureaux, chiffonniers, divers	[illegible]
Mobiliers de cuisine chromés	[illegible]
Poêle à gaz, à l'huile, électrique	[illegible]
Machine à coudre, laveuses	[illegible]
Réfrigérateurs électriques	[illegible]
Matelas, sommiers, lits	$5.95

Autres spéciaux non énumérés
B.C. Furniture, 971 boul. St-Laurent
UN. 6-9796

BALAYEUSE en parfaite condition. $25. Tél. 387-6162.

BALAYEUSE Electrolux 62, repossédée, comme neuve, garantie, balance à payer, $49.50, $10 par mois. 277-0422.

BALAYEUSE non réclamée, Airway Sanitor, $36. General Electric $25. Parfaite condition, garantie 1 an. A.A. Vacuum Cleaner Co., 962 Notre-Dame ouest. 861-4886.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition. $15. 322-6873.

BASSINETTE 30 x 54, matelas ressorts, flambant neuf, $22. 525-2291.

BEAU SET de salle à dîner complet, $600 pour $125. 7734 blvd Shaughnessy, Ville St-Michel.

CABINET à boissons, acajou, 2 portes, $40. DU. 7-9087.

CARROSSE, LESSIVEUSE AUTOMATIQUE. INFORMATIONS 525-6461.

CARROSSE et bassinette à vendre, très propre. Tél.: RA. 1-8560.

CATALOGNES de lit, (2), faites au métier, 2 blanches, une rayée. 722-2737.

CAUSE DEPART, vente mobilier divers. CR. 3-2146.

CAUSE départ, à vendre immédiatement, salle à manger rustique, lit d'enfant, bureau, etc. 728-8179.

CHAISE-HAUTE, et meubles divers à vendre, cause départ. 727-9615.

CHAISE-LIT, [illegible] 32", 12", lit, matelas ressorts 30". Articles 6407 Chateaubriand (sous-sol).

CHESTERFIELD 3 morceaux, bon état, aubaine. 728-2272.

81 ARTICLES DE MENAGE

VENTE DE BANQUEROUTE
FAUT VOIR POUR CROIRE
• MEUBLES ET TOUS LES ACCESSOIRES •
L'OFFRE EST SENSATIONNELLE
AVEC JUSQU'A 50% DE REDUCTION
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
4008 ST-DENIS

CHESTERFIELD 2 articles, style provincial français, et 3 tables. HU. 6-1505.

CHESTERFIELD, 2 sections, très propre. Rideaux. Bibliothèque acajou. RE. 8-2808.

CHESTERFIELD-DAVENPORT, FAUTEUIL MODERNE, BEAU TISSU, EN EXCELLENT ETAT. HU. 8-2744.

CHESTERFIELD, davenports, Hide-A-Bed neufs, balance de manufacture. Faites votre offre.
5342 SHERBROOKE OUEST - 481-8349

COUCHETTE bébé, bois dur verni, 54 po., côtés moulés, propre. Tél. 845-9620.

DAVENPORT $29; Set davenport $59; Set cuisine, 5 morceaux $39; Hide-a-Bed $89. 3184 Ste-Catherine LA. 5-3818.

DIRECTEMENT de la manufacture, plaquettes murales, modèles exclusifs, prix du gros. L'A-Bel Décoration. 4650 Papineau.

DIVAN Davenport 1 morceau, fini cuirette, $34, 5826 Sherbrooke ouest. 486-7221.

DIVAN studio en nylon brun, très moderne, $30. Poêle à gaz 4 ronds, presque neuf $45. Télévision 21 pouces de table, $38.95. 4220 Papineau. 273-7802.

DRAPERIES 4 panneaux, $25. Fibre-glass, Terylène, etc. Moitié prix. 7390 St-Hubert.

ECHANGERAIS ce que vous avez à vendre pour meubles neufs. DU. 9-6044.

ECHANGEZ vos vieux meubles, directement du manufacturier. Termes faciles. 526-5068.

EFFETS mobiliers complets ameublement moderne pour 3 pièces, mobilier chambre, vivoir, dinette, congélateur vertical, scie à ruban, tableaux, garnitures électriques, encyclopédie universelle, calandre, articles divers. Propriétaire quitte la ville. Tout doit être vendu. Pas de marchands. 4806 Powell.

ENCANTEURS

Meubles de toutes sortes à bon marché, directement des encanteurs. Mobiliers, chambres, cuisines, chesterfields, bassinettes, réfrigérateurs, pupitres, lampes, cadres, radios, ensembles de bridge, etc. Entrepôt 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

FOURNAISE A L'HUILE, $35. 254-5772. 4442 JEANNE D'ARC.

FOURNAISE à l'huile à vendre. En bonne condition. 673-2078.

FOURNAISE à l'huile, Fawcett, 3 ans d'usage, $35. 5771 Chateaubriand. 387-0669.

FOURNAISE Coleman, suspendue, poêle Belanger bois, gaz, huile, électrique, autres articles. CL. 4-0241.

FOURNAISE à l'huile à vendre. McDonald. CR. 7-3668.

FOURNAISE pouvant chauffer 5 ou 6 appts, bonne condition. Bon marché. RA. 9-8287.

FOURNAISE eau chaude, chauffant huile; complète avec brûleur et tous contrôles, excellent état. RI. 4-2546. 785 Alexis-Nihon.

FOURNAISE à l'huile 2 sections pour cave. 866-6495.

FOURNAISE à l'huile Gurney, 1 an d'usage, 2 barils, poêle à gaz 3 ronds. LA. 1-8247.

FOURNAISE huile Silent Glow et baril 45 gallons. Excellent état. Aubaine. 10385 Emile, Ahuntsic.

FOURNAISE huile, $30 avec baril $5. Carrosse Gendron, très propre, $23. DU. 1-0619.

FOURNAISE à gaz, Clare Connessaire, 50 unités chaleur, automatique. $65. 672-1401.

FOURNAISE huile Coleman très propre. 5672 Cartier.

FOURNAISE, pot, carburateur, avec drum. Aubaine $25. Pour 5 pièces. 9620 St-Denis.

2 FOURNAISES à l'huile avec tuyaux pouvant être fixés au réservoir. Coleman $30. Duo-Therm, $35. M. Letourneau. 721-0271.

FOURNAISE à l'huile, tuyaux, réservoir, support. 7971, 26ème avenue, Ville St-Michel.

FOURNAISE à l'huile, bon ordre, réservoir 100 gallons et tuyaux. $35. 5356 Des Erables. LA. 5-1142.

FOURNAISE à l'huile Tees, 1 an de service, avec baril et support, le tout $50. 669-3088.

FOURNAISE gaz, Coleman; poêle gaz, presque neufs. Tél. 254-8536.

FOURNAISE à gaz Clare-Heirs, presque neuve. Prix raisonnable. CL. 5-3798.

FOURNAISE huile, chauffe 4 à 6 pièces facilement, $49.50; poêle électrique, 4 brûleurs, grand fourneau, $60. Tous deux en parfait état. M. Clinton. 626-2178.

FOURNAISE toute équipée, table billard, poêle à gaz, radio avec tourne-disque. 276-8017.

FOURNAISE Duo-Therm à l'huile, bonne condition, un an d'usage, avec allumeur électrique et éventail. 271-2765.

FRIGIDAIRE ROY 1960, mobilier de cuisine chromé. 4222 De Laroche.

FRIGIDAIRES très propres, fonctionnent parfaitement. $50 chacun. CR. 6-7006.

FRIGIDAIRE TRES PROPRE. BON MARCHE. 727-6518.

FRIGIDAIRE Leonard, 11 pieds cubes, $80; laveuse automatique General Electric, $125; mobilier cuisine chrome, gris, chaise berçante pareille, $80; machine à laver Westinghouse, $45; coffre cèdre $15; mobilier salon 2 morceaux, moderne, très propre, $75; 2 lits pliants $15 chacun; 1 bibliothèque, $20. LA. 7-2306.

FRIGIDAIRE, poêle 220, poêle à gaz, télévision, mobilier cuisine, aubaine. 525-8085.

FRIGIDAIRE GE, 11 P.C., $155. M. LETOURNEAU. 721-0271.

FRIGIDAIRE, fonctionnement parfait, $50. RA. 2-4507.

10 GARDE-ROBES, 2 portes, $20; garde-robes 1 porte, $17; 10 bureaux doubles, $25 chacun. 1569 est, Ontario. LA. 2-8908.

GARDE-ROBES très bonne condition. Aussi radiateur électrique 220, comme neuf. RA. 2-7216.

Garde-robe double $22
Commode, 5 tiroirs $29
5441 Jean-Talon RA. 2-8021

GROSSE fournaise à gaz et tuyaux complets, bon marché. LA. 4-1841.

HIDE-A-BED, SACRIFICE, $85. 4636 AVE DU PARC. 273-7849.

LAVEUSES garanties 3 mois, $25. LECLERC & FILS. LA. 2-1427.

LAVEUSE à vendre, $15 et plus, réparations toutes marques, estimé gratuit, pièces usagées, moitié prix. 722-3327.

LESSIVEUSE blanche Northern Electric, bonne condition, $15. Tél. 322-2426.

LESSIVEUSE ET SECHEUSE NEUVES POUR $2 PAR SEMAINE, INTERET COMPRIS. 661-7721.

LESSIVEUSE Connor avec thermos, comme neuve $40. 669-5425.

LIT-BIBLIOTHEQUE complet $25, laveuse $30, chambre en parfait état $75. Réfrigérateur $100. RE. 3-9407.

LIT continental double, sommier, matelas, table émaillée, lampe torchère, malle cuir, etc. DU. 8-5896 après 6 heures.

LIT SIMPLE CAPITONNE, TRES PROPRE. A SACRIFICE. RA. 2-8566.

LIT-BIBLIOTHEQUE, double acajou, matelas "Beautyrest", sommier, couvre-pied blanc "Heirloom". Aubaine $75. DU. 7-9087.

LIT continental neuf $25, davenport 3 articles $25, chambre, cuisine, etc. RE. 8-4762.

LITS continentaux de marques réputées, excellente qualité. Spécial $21.95. 5367 ave du Parc. CR. 6-2566.

LITS de bébé au complet, matelas compris. Flambant neuf. Spécial $11. 5367 ave du Parc. CR. 6-2566.

LITS continentaux neufs, $29. Complet; lits superposés neufs, fini érable rouge, $45. Complet avec matelas.
5342 SHERBROOKE OUEST - 481-8349

LIT CONTINENTAL avec matelas Sealy $40; 2 lits métal avec sommier, $5 chacun. 766-5681. 4827 Wellington, Verdun.

LIT JUVENILE ET BUREAU COMME NEUFS. A [illegible] 8-2766.

MACHINE A COUDRE Singer, presque neuve, avec cabinet, reprise finance. $22.50. 321-6620.

MACHINE A COUDRE Singer, bobine ronde, reprise de finance. $11. 256-4466.

MACHINE COUDRE WHITE ZIG-ZAG cabinet $50. 3213 Ste-Catherine est. LA. 4-2847.

MACHINE à coudre, chaufferettes électriques, table secrétaire, lit juvénile. WE. 5-0592.

81 ARTICLES DE MENAGE

Tapis mur à mur	$2.25 v.c.
Tapis de passage Spécial	$1.95 v.l.
Tapis Tweed ou uni 9 x 12	$25
Sous-tapis (feutre)	$0.69 v.c.

B. FOURCADE TAPIS LTEE
3442 ST-DENIS — AV. 8-5038-39
Tapis gros et détail
Direct du manufacturier

MACHINE coudre Singer, bobines rondes, et avant arrière, reprise finance, $19.50. CL. 6-7942.

MACHINE à coudre White, automatique, boutons, boutonnières, modèle 1962, reçue en cadeau, vendrais $35. 273-2272.

MAGASIN DE MEUBLES DEVANT ETRE DEMOLI. BEAU CHOIX DE MEUBLES, ACCESSOIRES ET TELEVISIONS. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. PREMIER ARRIVE PREMIER SERVI. 3475 COTE-VERTU PRES DE DECARIE. 744-6542.

MAGNIFIQUE set de cuisine, en bois, recouvert Arborite brun et doré. RA. 2-8056.

MATELAS à ressorts neufs, $12.95, bonne qualité, toutes grandeurs. 5342 SHERBROOKE OUEST - 481-8349.

MATELAS 30", 39", 54", $14.50. Lit continental $22. 4646 ave du Parc. 273-2848.

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, $2.50, $5, $8, $12.95. Manufacture Boyer. 7290, [illegible] RA. 2-4622.

MEUBLES D'ENFANTS

Lits d'enfants, carrosses, bains, chaises hautes, tricycles, parcs, moïses, à prix réduit.
AU CONFORT DES BEBES
605 JARRY EST CR. 7-9050

MOBILIER lit juvénile avec matelas et chiffonnier, carrosse, pousse-pousse. CL. 4-1961.

MOBILIER de salon, 3 morceaux très propres, $70. CL. 4-5909.

MOBILIER cuisine, dessus table arborite gris, 4 chaises chromées, cuirette, $40. DU. 5-9087.

MOBILIER salle à manger 4 morceaux, très propre, très beau, servi 2 ans. Davenport, cadres, fauteuils, etc. 725-7060.

2 MOBILIERS chambres, 2 de salons, radio combiné, pick-up, télévision, piano tout neuf, tapis, mobilier cuisine complet. CL. 4-7281.

MOBILIER de chambre à coucher, poêle combiné gaz, mobilier cuisine. 2550 Monsabre.

MOBILIER de salon, bon marché. 5026 Papineau.

MOBILIER de chambre noyer solide, réfrigérateur, télévision combinée, laveuse, lit continental. MU. 1-8727.

25 MOBILIERS cuisine, 30 mobiliers salon, 84 matelas et sommiers. A moitié prix. Tél.: DA. 2-3951, 585-2390, longue distance.

MOBILIER de chambre, style provincial, blanc et or, jamais servi, grand bureau double, miroir encadré, chiffonnier, lit. Sacrifierai $125. 3464 Belanger est. 725-2447.

MOBILIER DE CHAMBRE EN CHAUD NOYER, COMPRENANT TOUT, COIFFEUSES, SOMMIER, MATELAS COMME NEUF. SACRIFICE. HU. 8-4822.

MOBILIER de chambre 3 articles tout neufs, bureau, miroir, chiffonnier, lit, fini noyer. Cuisine 5 articles. Davenport, fauteuil, table café, lampes, le tout $175. Accepterais $2 par semaine. RE. 8-4761, 2541 Van Horne, appt 1.

MOBILIER DE CUISINE, TABLE CHROMEE ET 4 CHAISES, REMBOURRAGE EPAIS, BELLE COULEUR BLANCHE, SACRIFICE. HU. 8-4822.

MOBILIER de chambre 5 pièces, comprenant sommier et matelas; davenport 2 pièces, mobilier de cuisine 5 pièces, lampes et tables. Tous neufs, régulier $595. Dois vendre. Accepterai conditions, pas de comptant. 681-1448.

MOBILIER dinette, davenport. Mobilier cuisine. Frigidaire. 279-8856.

2 MOBILIERS de chambre, petit frigidaire, 1 belle plante caoutchouc, bon marché. 1722 Parthenais. LA. 2-9335.

MOBILIER cuisine, poêle 220, piano. DU. 1-0815.

MOBILIERS chambre, cuisine, carrosse poussée, parfaite condition. 156 Mariale, Laval-des-Rapides.

MOBILIER cuisine chromé corail et noir, bon marché. 389-1900.

MOBILIER de chambre, bureau triple, grand miroir, chiffonnier, 2 tables de nuit, 2 mois d'usage, payé $450. Vendrais $240. 321-1929.

MOBILIERS cuisine et de boudoir, bon marché, en bon état. CR. 6-1238.

2 MOBILIERS de chambre complets, ancien style, propres. 2342 St-Germain.

MOBILIER de chambre fini noyer, 3 morceaux flambant neuf, $75. 525-2381.

MOBILIER salon, 2 morceaux, très bon matériel, flambant neuf, $60. 525-3371.

MOULINS à coudre de manufacture, 1 électrique $75, 1 à pédale $45. 8350 Papineau. 376-7801.

ON DEMANDE

Meubles neufs et usagés. On paie les meilleurs prix. 849-5944.

PARC de bébé, bicyclette, laveuse automatique Norge, linge de maternité, matelas de plume, linge de bébé. 381-0613.

PETITE fournaise Coleman, à l'huile, capacité 5 appts. DU. 9-8575.

POELE électrique 18 x 24, 110, 2 ronds, très bonne condition. OR. 4-6196.

POELE à gaz, $20. 5422 Bourbonnière. 727-8665.

POELE Guerney combiné à l'huile, fournaise à bois et charbon, 271-5439.

POELE huile et gaz, "Gurney", dernier modèle. 2610 Cuvillier.

POELE à gaz Belanger, 4 ronds, très propre. RA. 2-4486.

POELE électrique, Moffat 40" largeur, mobilier cuisine chromé, chambre. 2890 Curateau. CL. 4-4147.

POELE blanc combiné, 4 ronds gaz, brûleurs huile, parfait état, $65. NA. 6-6907.

POELE électrique, 220, Gibson, 40 pouces de luxe, néon, cadran, payé $500 pour $150, propre, bon ordre. Verdun. 768-7236.

POELE combiné, Gurney, gaz, huile, très propre. 271-9100.

POELE électrique, 40 po., propre, $80, set de cuisine $80. CL. 6-7245.

POELE blanc Gurney, huile et gaz, 4 ronds, parfait ordre. 321-5191.

POELE électrique à vendre 220, avec fournaise à l'huile Fawcett. Soir RA. 7-2471.

POELE General Electric 36 pces, en bonne condition. Mobilier dinette, 4 chaises, aussi carrosse. 8553 Foucher.

POELE à gaz 4 ronds, blanc, 22", très beau, $25. Téléphone 669-2535.

POELE Gurney, combiné, huile-gaz. PO. 8-5427 entre 9 a.m. et 6 p.m.

POELE à gaz blanc, "Moffat", $50. Après 6 heures, 276-9934.

POELE à gaz 40 po. très propre, $35. Tél. 273-6915.

POELES à vendre, 1 électrique, 1 gaz et gaz. Tél. 278-6222.

POELE combiné, huile et gaz, Finley, tout blanc. 256-5438.

POELE gaz-gaz, moulin laver, chaufferette, aspirateur électrique, etc. 1019 Everett. 279-3828.

POELE à gaz Moffat 40 pouces, $50. Fournaise à l'huile Coleman, $22. 183A est Jean-Talon. UN. 6-2084.

POELE gaz et gaz à vendre, presque neuf, très bon marché. 387-1569.

POELE à gaz naturel, 1 an d'usage, pratiquement neuf. 279-6221.

POELE électrique Westinghouse 220 volts, 24", et table Formica cuisine $35 pour le tout. Appointement après 6 heures. 734 Outremont, appt 2.

POELE, mobilier de salon, set de cuisine, set de chambre, 1196, à vendre cause départ. DU. 8-4782.

POELE électrique, réfrigérateur, laveuse, mobilier de cuisine. MO. 3-9747.

POELE BELANGER, combiné huile et gaz, poêle gaz propane, et charbon, buffet. 728-1304.

POELE gaz et gaz, fourneau chromé, payé $550, vendrais $250, réservoir eau chaude à gaz, tout neuf, laisserais pour $50. MO. 5-6884.

POELE Moffat 20", servi 6 mois, échangerais pour 220, 28"-30". 585-1325 Repentigny.

POELE électrique 41 pces comme neuf, coûtant $400, sacrifice $150. Trudel 322-2211, aussi toilette lavabo, très bon marché.

POELE Tappan Gurney automatique, $125, laveuse Inglis $45. Hide-bed $25. 2 armoires blanches métal $12.

POELE combiné et gaz, laveuse automatique, lit simple 39 pces, table salon, 9 x 16. DA. 2-7227.

POELE neuf, à gaz, combiné, Gurney, bas prix. CL. 5-0770.

POELE à gaz avec couvert, fournaise à l'huile, moulin à coudre à pédales. 527-1068.

POELE électrique, Moffat, 40" parfaite condition. Aubaine $75. 8270 St-Hubert. 388-2814.

POELE 220, à vendre, "Beach", en bonne condition. Tél. 256-7864.

POELES gaz gaz, fournaises gaz, installation gratuite, fournaise huile, $19 et plus, baril $5. Termes, échanges. WE. 2-6691. J. Vermette Eng. 11164 [illegible]

POELE Belanger Cartel, combiné huile, électrique, dernier modèle, valeur $490, vendrais moitié prix. Tél. 388-8284.

81 ARTICLES DE MENAGE

POELE à gaz très propre, laveuse East, bureau. Mlle Morin. 389-7263.

POELE blanc Bélanger, huile et gaz, fournaise avec brûleur A.B.C. 8", très propre. 525-5721.

POELE gaz, poêle électrique 220, fournaise à l'huile, réservoir, bonne condition. RI. 7-2170.

POELE, machine laver, bonne condition, prix raisonnable. 4382 Boyer.

POELE à gaz 36 pouces, 4 ronds, fourneau, bonne condition. Informations 746-7212.

POELES, bois, charbon, huile, électriques, combinés, réfrigérateurs. Comptant, crédit. 3425 Notre-Dame Ouest.

PROJECTEUR 16 mm., tapis brun, 10 x 12, tente. 252-0528. 6546 boul. [illegible]

PUPITRE moderne, poêle électrique 2 ronds, dinette, fauteuil, meubles pour camp. RE. 7-5126.

REFRIGERATEUR Admiral 8' cubes, parfaite condition, aubaine $75. 8270 St-Hubert. 388-2814.

REFRIGERATEUR Hot-Point, bonne condition, propre. CR. 6-8806.

REFRIGERATEUR Philco, 10 pieds cubes, excellente condition, $80. 4207 Delorimier. LA. 3-2722.

REFRIGERATEURS, REPRIS DE FINANCE $65. 4646 AV. DU PARC.

REFRIGERATEUR et machine à laver à très bas prix. Tél. 279-5225.

REPRIS DE FINANCE

Faillite, etc. Réfrigérateurs $35. Poêles $28. Laveuses $28. Téléviseurs $48. Chesterfield-davenport, $38. Hide-A-Bed $88. Mobiliers cuisine modernes $28. Mobiliers chambre $78. Tapis, etc. Entreposage gratuit. Facilités de paiement. 5367 ave du Parc. CR. 6-2566.

SET davenport 3 morceaux, $34. 2442 Jean-Talon. RA. 2-4021.

SET de chambre, 3 morceaux, matelas Simmons Beauty Rest neuf, sommier, couvre-pieds, $130. Après 6 heures: 2550 Curatteau.

SET de salle à dîner, grande bassinette et matelas. 685-3086.

SET DE CHAMBRE presque neuf. S'adresser Restaurant Domino, 11636 Pie-IX. 322-7230, soir.

SET DE CUISINE $26. CL. 8-2488, 1442 Leclaire, Viauville.

SET chambre bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, $75. 486-7221. 5826 Sherbrooke Ouest.

SOFA CONVERTIBLE $4. FOURNAISE A L'HUILE DUO-THERM. RA. 1-6344.

SUPERBE mobilier de chambre en noyer tout incrusté. Excellente qualité. Raisonnable. RE. 7-4706, Outremont.

SOLDE DE
MEUBLES EN TECK

TABLES DE DINETTE EN TECK	$45
CHAISES DE DINETTE EN TECK	[illegible]
BUFFET EN TECK	
TABLES A CAFE EN TECK	$15
TABLES DE BOUT EN TECK	[illegible]
COMMODES EN TECK	
SOFAS ET FAUTEUILS EN TECK	
CHAISES DE DINETTE EN TECK	$20
MOBILIER DE CHAMBRE EN TECK	
HI-FI EN STEREO EN TECK	
RAYONNAGE MURAL EN TECK	[illegible]

MATINEE FURNITURE
5751 QUEEN MARY ROAD. HU. 9-6588

SURPLUS de lessiveuses et sécheuses reconditionnées, comme neuves avec garantie. 273-1414.

TAPIS beiges, 12 x 12, 6 x 12, 3 x 12. Comme neufs. Après 6 hres, RI. 6-7465.

TAPIS avec feutre, 9 x 12. LA. 5-3622.

TAPIS orientaux, beaux tableaux, huile, déménagement, tables, lampes. Raisonnable, privé 738-5058.

TAPIS, magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs attrayantes, qualité. Sacrifiera. Appeler RE. 8-0162.

TAPIS TOUTES SORTES. Installation mur à mur, par poseurs d'expérience. VI. 4-7264.

TAPIS rouge 7 x 9, fournaise, brûleur, baril, table, poêle 220, 2 ronds. LA. 1-8450.

TAPIS neufs, salon, passage. Vraie aubaine. 2084 Delorimier. LA. 7-2007.

TAPIS, directs manufacture, broadloom, nylon $2.50 verge carrée, 9 x 12 tweed $24.50, tapis pour passage $1.95 la verge. 3442 St-Denis. AV. 8-5037-38.

TAPIS au prix du gros, vente et installation. Estimation gratuite. Plus bas prix en ville. Tél.: 721-9343.

TAPIS 9 x 12, à partir $15, tapis de passage depuis $1.50 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS toutes sortes. Prix du gros. Broadloom pour mur à mur $2.50, $30. Passage 27 pouces, $2.25 verge. 5666 Christophe-Colomb. Aubaine. CR. 2-3496.

2 TELEVISEURS, 21" et 17" excellent état. 279-8856.

TELEVISION en très bonne condition, très propre, $40. 276-6979.

TELEVISION 21", en parfaite condition, modèle récent. $40. 321-8871.

TELEVISION à vendre, 21 pouces, $60. Téléphoner 844-7961.

20 TELEVISIONS, 17 et 21 po. $25 et $30, en parfaite condition. Aussi une portative $30. Aubaine. 3664 St-Denis, appt 2. Tél.: 849-6959.

TOUS genres de tapis, plus bas prix en ville. 9379 Lajeunesse. 389-2343.

TUILE, prélart, prix du gros, estimé gratuit. Installation. AV. 8-5038-39.

VENDRAIS pousse-pousse, bassinette, lit d'enfant, chaise-haute, $17, [illegible] 8560 Waverley.

82 A VENDRE DIVERS

ABAISSONS prix 40%, palmiers, plantes artificielles, philodendrons, fleurs, branches murales, plaquettes. RA. 8-3718.

ACHETEZ du fabricant, palmiers, 7 pds $10. Plaquettes, 22 pces, moitié prix, $5. CL. 5-5743.

ACIER, briques, solives, bois franc, carrés 2" et 3", portes, châssis, tôle, clous, bains, lavabos, fournaises, tuyaux, escalier fer, clôture de broche, portes de garage. 1582 De Lorimier. LA. 3-2766.

AUBAINE, tricycle pour enfant, carrosse poussée, patins à glace fillette. DU. 7-2384.

A VENDRE. Plus de 100 fenêtres et moustiquaires. RE. 1-6793, après 6 p.m.

BAS PRIX, lot de châssis, .50 et $1 chacun, portes $2 et plus. DA. 1-2883.

2 Bassinettes avec matelas, très propres. 721-4350. 5080 Bourbonnière, appt 6.

BROYEUR de peinture à vendre, pour fabrication de peinture, bon marché. RA. 7-2252.

BRULEUR GAZ pour poêle, lit continental, mobilier salle dîner. Medico-Pulsator, montre-bracelet, bloc à chapeaux électrique, etc. LA. 2-6421.

CARROSSE de bébé, bon ordre, aubaine, $15. DU. 9-0584.

CARROSSE anglais Pram, draperies, lampes, table. Prix raisonnable. 4820 Lacombe. RE. 3-8234.

CARROSSE Gendron, presque neuf, $20, pick-up portatif, $15; set golf dame, avec carrosse $35; carabine 303, avec étui, $20. 663-1820 après 6 p.m.

CHAISE roulante pour invalide, valeur $190, sacrifice $40. LA. 3-7902.

CHASSIS vitrés avec boîte, 3x4, 3x3, toutes grandeurs $4. CL. 5-9772. CL. 9-1814.

CHAUFFERETTE électrique, à l'e[illegible] 220 [illegible], $25. Verdun. 768-1350.

CLAVIGRAPHES tous modèles, régulier $79.54 et plus. Remington et Underwood, modèle récent, silencieux, avec bureau de dactylo (originalement $221), maintenant $59.54. Portatifs flambant neufs, réduits à $49.54. Tous avec garantie de 2 ans. Autres modèles. Termes faciles. Crown Equipment, 1011 Fleury. UN. 1-2435. Stationnement gratuit.

COMPRESSEUR à air à vendre. WE. 7-4047.

2 CONDITIONNEURS d'air, parfait état. La meilleure offre. OL. 5-1735.

DACTYLO PORTATIF "Royal", machine à coudre "White". Aubaine, manteaux mi-saison 12 ans, souliers 7½. 385-7205.

DEUX chaufferettes électriques, presque neuves, prix raisonnable. 525-4087.

DIVAN-LIT propre, avec chaise assortie. $40. Bureau d'étudiant 3 tiroirs à droite, dimensions 21 x 18 par 30 de hauteur, fini noyer, $25. Table de centre finie noir mat, dessus en arborite, $15. Visibles vendredi soir, après 6 p.m. 3600 Sherbrooke est, appt 7.

ECHANGERAIS téléviseur console 20", parfait ordre, pour projecteur 8mm. MO. 5-2142.

ENCYCLOPEDIE de la jeunesse Grolier en anglais. Illustrée, 20 volumes $65. Chesterfield sectionnel, coussins air-foam. $45. 744-2427.

EXTRACTEUR jus de légumes, automatique "Electro-Blender". Très bonne condition. Pratiquement neuf. Marque Allemande. $25, seulement. S'adresser 323-1133 entre 4 et 10 p.m.

FENETRES aluminium, 3 rainures, $7, $19; portes aluminium, bas prix. CL. 9-9542.

3 FOURNAISES, une chaise de barbier, lavabo, chaufferette, gaz propane. MO. 6-3942.

FOURNAISE à l'huile Coleman, très propre, aussi manteau garçon ¾, cuir blanc, doublé laine, 34, porté 3 fois. 9147 Place Montpellier, Domaine St-Sulpice.

82 A VENDRE DIVERS

FOURNAISE à l'huile, chaloupe avec moteur, 6825, Boulevard Pie-IX, appt 7. — 725-3845.

FOURNAISE A GAZ neuve, qui va sur plancher, pour magasin. Réservoir à gaz no 40. Chaise de barbier blanche, comme neuve avec lavabo et miroir. 4209 St-Jacques. Jour 932-0781, soir 489-3896.

FRIGIDAIRE RCA Victor, 7 pieds $30. Gymnase d'enfant; 2 balançoires, 1 [illegible] RI. 766-2258.

FRIGIDAIRE WESTINGHOUSE 8½ PI. CU. PARFAITE CONDITION. 725-1481.

GARNITURES fluorescentes, usagées, excellent état de fonctionnement. Deux tubes, 48", $4.50. 2 tubes, 24", $2.95. 1 tube, 48", $1.95. 4275 St-Laurent. VI. 5-2018.

LITS superposés, complets, bonne condition. RI. 7-4250.

LOT de lampes, condensateurs, et instruments de télévisions. 721-0718.

MACHINE à imprimer. RA. 2-2806.

MACHINE à écrire portative Smith-Corona, prix très raisonnable. VI. 4-7946.

4 MANNEQUINS pour dames, 4 ans, excellente qualité. Prix raisonnable. Chez Duranne, 6615 St-Hubert. 277-8665.

MANTEAU noir, tout neuf, 44. Lampe, table salon, cadre. Cause mortalité. DU. 7-2185.

MEUBLES, lingerie, vêtements de femme, 34 ans. Cause décès. Lessiveuse. OR. 4-2030.

MOBILIER de cuisine chromé, 5 morceaux, $25. 526-5604.

MOTEUR à eau, réservoir 30 gallons, marque Duro, va sur 110 ou 220 volts; bonne condition, $88. DU. 1-7280.

MOTEUR HORSBORD 3½ FORCES, POELE ELECTRIQUE 220, TAPIS DE TURQUIE AU COMPLET, AUSSI OUTILLAGE COMPLET DE GARAGE A VENDRE. 276-7736.

MOTEUR 5½ forces, Scott, carabine 22, 15 coups, moulin électrique, faucheuse 4 pieds, Chrysler Windsor, comme neuf. LA. 3-1402.

MOULES à bonbons, modèles Père Noël et poupées; après 7 p.m. Tél. 288-8812.

PARTICULIER vend matériel complet d'aquariums (2), 200 gallons (2) 100 gallons, pompe, matériel, poissons. Le tout presque neuf. CL. 3-8627 ou PO. 7-7754. Beloeil.

PEINTURES à l'huile originales non encadrées à vendre bon marché. 4354 Orléans.

POELE à huile, à vendre, $35. OR. 7-8741.

POELE électrique Sylvania-Leonard 220, 30 pouces, comme neuf. 766-8361.

POMPE à eau électrique, usagée, bon état. OR. 6-2368.

PORTE de garage usagée, à sections, 10 x 8, tous ferments ([illegible] ball-bearing). 866-1340 après 5 heures et fin de semaine MO. 9-7362.

PROPRIETE vendue, effets divers à vendre. Mobilier salle à dîner 8 morceaux, (Style), marque Gibbard, noyer, Console 66 pouces, table de passage, (marqueterie) moulin à laver, marque ABC London Electric, (grandeur moyenne), miroir rond, 30 pouces, machine International comptable, électrique avec portefeuille et index, par d'usure, machine à additionner Burrough, un saxophone alto, un aquarium, 36 x 12 pouces avec base et accessoires électriques. CR. 1-7962.

RADIO 10 transistors, neuf, antenne, étui, $25. LA. 5-7340.

RADIO, tourne-disques $12, 4 chaises chromées, $2 chacune. 1875A Champlain.

RESERVOIRS 22 gallons, chauffe-eau électrique, thermostat, $15. RE. 5-8725, soir: RE. 5-4229.

RESERVOIR à l'huile 200 gallons, $25. 5854 Cartier.

RESERVOIR huile, 150, presque neuf, bon marché. 7061 de Normanville.

SCALEXTRIC, machine de course, électrique, sur panneau de 4 x 8, toute équipée, avec village miniature, une vraie beauté; bon marché; faut vendre. LA. 3-1005.

SCIE ronde à vendre. Moteur ½ force. Avec banc. Aussi baril 45 gallons avec base. 722-8086. 7211 De Lorimier.

STORES métal 108", 69", 36", très propres. Aubaine. DU. 1-6425.

TABLE pool 4 x 8, tour fer 14 pouces circonférence, Milling horizontale No 1, "shaper" 9 pouces, scie mécanique, compresseur à air, roulotte 18 pieds, après 5 heures. OR. 4-8296.

TAPIS Viscose 9 x 12, comme neuf, aubaine. 334-7747.

TRES BEAU carrosse Gendron à vendre. CL. 5-1997.

VENTE de châssis et portes d'aluminium, etc. 273-4575.

84 BOIS — CHARBON HUILE

BOIS de chauffage, toutes sortes à vendre. CR. 9-8601.

BOIS de chauffage à vendre. CR. 9-9605.

CHARBON A VENDRE DANS TOUTES LES QUALITES. DA. 1-6250.

RETAILLES planchers, 27 sacs $5, 56 sacs $10, bois franc cordé $13. 277-4590.

RETAILLES de plancher bois franc, 27 sacs $5, 56 sacs $10. RA. 7-1882.

86 FOURRURES

A BAS PRIX, manteaux, capes, étoles neufs, garantie par atelier établi 1914, réparations, remodelage, teinture, nettoyage. LA. 4-3648.

ADRESSEZ-VOUS en toute confiance pour toutes sortes de fourrures. Réparations, remis à neuf, prix manufacture. RE. 3-5858.

ATTENTION: Provenant d'échanges, manteaux, seal, mouton Perse, chat rasé, loutre, vison, $25-$75 plus. Gilbert. 7390 St-Hubert. CR. 1-3801.

AUBAINE manteau seal 40, garni vison, aussi étole rat musqué, cause mortalité. AV. 8-1371.

CAPE d'écureuil de Russie presque neuve. Aubaine. RA. 7-8265.

ETOLE de vison couleur pastel, bon prix. 766-0607.

ETOLE vison, portée quelques fois, $115. Cause mortalité. 8522 Foucher. DU. 7-1095.

2 MANTEAUX fourrure, courts, $25 chacun. Marmotte, rat musqué. LA. 1-4558.

MANTEAU court rat musqué, presque neuf, $75. OR. 1-1360.

MANTEAU rat musqué 16 ans, très propre. LA. 6-4366.

MANTEAU SEAL HUDSON avec collet vison bleu, grandeur 40. LA. 6-3262.

MANTEAUX, étoles, jaquettes, toutes fourrures, prix du gros. 1449 St-Alexandre, porte 306. VI. 2-3727.

MOUTON de Perse noir, 14 ans, cape écureuil Russie, belle aubaine. 254-4635.

REPARATION, remodelage, manteaux neufs et jaquettes. Allons à domicile. CR. 4-3681.

86A VETEMENTS A VENDRE

AUBAINE, costumes, manteaux, robes, blouses, 12-14-16, très propres. 388-8183.

2 BELLES robes de mariées, $25 chacune. CR. 9-9924. 7334 St-Hubert.

CHAPEAUX pour dames en velours, feutre, castor et feutre uni, directement de la manufacture, bienvenue à tout le monde. 1322 est, Mont-Royal. 523-8106.

FOURRURES, manteaux de drap, doublés de fourrure, costumes pour dames. Très bonne qualité aux prix du gros. Salle d'exposition de la manufacture. 1421 Amherst. LA. 5-4772.

JOLIE ROBE de mariée, 12 ans, diadème, voile, parfaite condition. 721-3443.

HABIT BRUN, adolescent, et blazer marine, grandeur 32. 276-0523.

LOUEZ votre robe de mariée, prix modique, toutes grandeurs. LA. 4-8902.

MANTEAU mouton Perse gris, grandeur 12 ans, très ample. $125. CR. 3-7224.

ROBE de mariée longue, avec traîne, en [illegible], 8-9 ans. Aubaine. Jour: NA. 5-3805, soir: NA. 5-2587.

ROBE mariée, organza brodé, crinoline, diadème, voile, 11 ans, bon prix. 273-1322.

ROBE de mariée, 12 ans, longue, blanche. Voile et diadème. Aucune offre refusable. CR. 3-2964.

ROBE de mariée, en peau de satin, appliqués de broderie, diadème voile, crinoline, grandeur 10 ans. 526-0948.

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, avec voile, diadème, longue, modèle haute couture, valeur $125 pour $50. LA. 2-8879.

ROBE mariée longue velours blanc très propre 10-12 ans. 252-5636, 272-0891.

ROBE de mariée, longue, dentelle de maison, avec accessoires, bas prix. 728-2568.

ROBE mariée, longue, brocart blanc, tissu d'automne, 12 ans, voile, diadème. 721-2478.

ROBE de mariée, longue, modèle 1963, dentelle de Chantilly, grandeur 14 ans. Appeler après 7 heures. 684-9124.

86A VETEMENTS A VENDRE

ROBE MARIEE, longue, haute couture, 9-12 ans, très belle. Aubaine. DU. 4-6018.

ROBE de mariée, en velours, entièrement doublée, avec chapeau voile. Très bon prix. 658-2052.

ROBES femme 12 ans, manteau printemps, hiver, automne, particulier. 366 Ontario Ouest, appt 10.

ROBE de mariée d'automne, 11-12 ans. Blanche, longue. Aubaine. 387-2730, après 3 h.

ROBE de mariée cocktail, 14 ans, payée $85, pour $25. RA. 7-5615.

ROBE mariée, valeur $200, poult-de-soie, appliqués dentelle; âge 12. $70. 661-3848.

ROBE longue, mariée, poult de soie, $130 pour $40, 10-12 ans. 722-4268.

VAREUSE 42, veston 38, homme 6 pi. Fournaise à l'huile. 276-6845.

TUNIQUE BLEUE, 12 ans, manteau fillette 12 ans, $5. Manteau bébé. CL. 6-4061.

VETEMENTS fillette, 10, propres. Tél. 322-8298.

VETEMENT d'hiver, grandeur 14, aussi manteau; départ Californie. Mlle Lorange, 321-6745.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

A BAS PRIX, complet ou séparé, 50 pieds de tablette murale, 1 comptoir-caisse, 4 comptoirs frigorifiques, balance, trancheuse-jambon, caisse enregistreuse. Modern Equipment. 6766 Papineau. RA. 2-3654.

ACCESSOIRES de snack-bar, au complet. Bon marché. 3860 Laurier Est.

APEX OFFICE FURNITURE CO.
Ameublements de bureaux
Neufs et usagés
Machines de bureau
Coffres-forts
343 Notre-Dame est — 861-2891

ARMOIRES murales vitrées, et meubles à cartes de souhaits d'occasion. 1290 Boul. Rosemont, demandez Gaston Ducharme. 274-6536.

ATTENTION, EPICIER - BOUCHER

Expropriés pour Radio-Canada, faites votre offre, faut sortir, un comptoir fermé Fleetwood, 2 comptoirs réfrigérés McKay, ouvert 2 étages, hache-viande Hobart, caisse enregistreuse nationale, pupitre métal, 2 chaises, table à boucher. 1200 Lagauchetière est. LA. 4-7581.

AUBAINE, frigidaires de bouchers, 1-ouvert, 1-fermé. RA. 7-2805.

AVANT D'ACHETER voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neufs et usagés. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs-frigidaires, balances, etc. Spécialité réparation de caisses. Modern Equipment. 6766 Papineau. RA. 2-3654.

AVANT d'acheter, venez voir nos prix. Frigidaires-comptoirs 8'. Frigidaires à Coke comme neufs. Caisses enregistreuses. Tables à sandwichs. Tables à vapeur. Poêles de toutes sortes, neufs et usagés. Jusqu'à 36 mois pour payer.
CANADA STORE FIXTURES
& SUPPLIES Co.
4247 ST-DENIS — 849-4882

BAS comptant, équipements restaurants, tavernes, complets, Metropolis Store, 5216 Iberville. LA. 2-7281.

CABINET-CLASSEUR, 4 tiroirs, métal, $22.50; pupitre avec chaise, $30. Bibliothèque 4 sections, [illegible], $72. St-Laurent. UN. 6-8794.

CABINES de restaurant à vendre, aucune offre raisonnable refusée. VI. 4-3436.

CAISSE enregistreuse National reconditionnée, même garantie d'une neuve. 1290 Boul. Rosemont 274-6536.

CHAISES [illegible] pour sécheurs à vendre. HU. 6-5822.

COFFRE-FORT Protectall, 22 x 24 x 36", $150, machine à additionner Allen, $75, parfaite condition. NO. 1-3362.

COMPTOIRS wall-case, avec lumières néon, grandeur 6 pds, tablettes ajustables, idéal pour pharmacie et bijouterie. 18 rue du Crochet, Laval des Rapides. MO. 9-2290.

CREME glacée molle, machines neuves et reconditionnées, appelez Sweeden. HU. 8-2567.

EQUIPEMENT pour Pop Corn et pour la mousse. Appelez Sweeden. HU. 8-2567.

EQUIPEMENT de restaurant, bon marché. 627-0012.

FIXTURES de magasin, mercerie pour hommes, aubaine. FE. 4-7636, après 6 p.m.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUFS ET USAGES CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS. STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO. 711 OUEST, CRAIG. UN. 6-2481.

MACHINE à écrire Remington silencieuse à vendre pour $25. S'adresser 5205 Papineau (près Laurier) LA. 2-7160.

MEUBLES divers, d'occasion, pour commerce, bon marché. 1290 boul. Rosemont, Gaston. 274-6536.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tel que: Caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hacheurs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, friteuses, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désirés.
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle.
LAVAL PRODUCTS LTEE
4285 Frontenac, Montréal. 526-0463

ROYAL CASH REGISTER SERVICE

Caisse enregistreuse National reconditionnée très bon marché, garantie contrat d'entretien. Attention spéciale où plusieurs totaux sont nécessaires, comme supermarché, hôtel. Aussi machines additionner $50 et plus. 211 Craig est. 861-2344, réparations à prix très modiques.

SHOWCASES à bijoux usagés, neufs, meubles commerciaux tous genres. LA. 2-7624. 1823 Moreau.

2 SHOWCASES de 5 pi., avec 10 tiroirs, $75 chacun. RA. 2-9455.

92 PHOTOGRAPHIE — CINE

CAMERA professionnelle de studio, 8 x 10, avec adaptateurs 5 x 7 et 3¼ x 5. Au complet avec trépied, tout métal. $325. 6647 Papineau. RA. 7-3866.

CINE-CAMERA, marque Kodak 1962, au complet. 279-8856.

CINE-CAMERA, projecteur-zoom 8 mm., échanger pour carabine semi-automatique gros calibre. DU. 1-1234.

CINE, projecteur, écran, réflecteurs, éditeur. Valeur $250, pour $150, presque neuf. CL. 6-8014.

PROJECTEUR Bell-Howell 370 par 8 mm., lentille Zoom 1.2, vitesse 16 à 24 images seconde. Valeur $200, pour $120. Informations après 6 heures. 352-4894.

93 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE antiquités argenteries, bibelots lustres, cadres, bronze, bijoux, meubles, chandeliers, Limoges. RE. 7-4504.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison. OR. 7-4563.

ACHETONS livres, journaux, périodiques anciens et modernes, aussi tableaux canadiens. RA. 1-2532.

ANTIQUITES

Boutique d'antiquités Côte-des-Neiges, antiquités vendues en consignation; 4942 Côte-des-Neiges.

NOUS ACHETONS

Prix maximum pour appareils électriques en bon état de fonctionnement. Téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, laveuses, etc. CR. 6-2586.

PAIERA COMPTANT

Articles de ménage, maison, bureau, antiquités, poêle gaz, électriques, frigidaires, pianos, télévisions. UN. 6-9796.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE

Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion. LA. 2-8278.

PIANO droit, ordinaire, moyen. Paierai comptant. H. Herschorn. UN. 6-6601; soir: RE. 1-3112.

NOUS ACHETONS OU PRETONS

Sur diamants, vieil or, pierres précieuses etc.
SUR RENDEZ-VOUS VI. 4-9621
EDGAR CHARBONNEAU LTEE

96 COMMERCES A VENDRE

ABANDONNE, cause maladie, pharmacie Laurentides, 2 propriétés, établie 50 ans, bon chiffre d'affaires. Comptant $15,000. Balance facile. 722-9689.

A BON MARCHE, commerce jouets, possibilité d'agrandir, 2 appts. 442 Rachel est.

A CONTRECOEUR, grosse roulotte patates frites avec terrain. Valeur $6,000 pour $2,000. Yvon [illegible]

AHUNTSIC, cause mortalité et fatigue, restaurant-épicerie. Affaires $1,000 semaine, 2 appts arrière. S'adresser 1511 Fleury Est.

AHUNTSIC, restaurant-épicerie, à prix raisonnable, cause maladie. 1467 A Fleury est.

AMEUBLEMENT de salon de barbier à vendre. Informations OR. 6-6482.

96 COMMERCES A VENDRE

WILDER BERMINGHAM
"Discutons-en"

MARIE-ANNE EST

Epicerie-boucherie licenciée établie depuis 25 ans, bon chiffre d'affaires, conditions faciles, cause de santé. Informations mailées sur demande.

L. P. CHARETTE
AV. 8-8734 (JOUR) — 321-5886 (SOIR)

WILDER BERMINGHAM REALTY COMPANY
2465 RUE FLEURY
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

A SACRIFICE, acheteur sérieux, magasin de variétés, nouveautés, smallwares, papeterie, bibelots, jouets, disques. Urgent cause départ. Aucune offre raisonnable refusée. Particulier. 728-0562 ou RA. 2-2302.

AUTO PARTS, logement. Aubaine, bon marché. Cause maladie. 1562 Laurier est. 522-8536.

ATTENTION électriciens, beau commerce établi depuis 40 ans, avec clientèle de réparation et amélioration électrique. Vendrais à sacrifice. S'adresser à 968 Rachel Est.

ATELIER d'aiguisage, réparation de tondeuses à gazon, de moteurs hors-bord, de scies à chaîne. CR. 9-6200.

ATELIER de télévision, à vendre, situé dans St-Michel. Monsieur Maurice. Tél. 723-2190.

ATTENTION, cordonnerie à vendre, cause maladie; machinerie neuve à très bas prix. 4585 Belanger est.

AUBAINE

Hôtel licencié, Piedmont, échangerais contre duplex, hypothèque, etc. Paul Beaulieu. Soir CL. 6-8994.
BISSON & BEAULIEU INC. 273-8881

AUBAINE, lingerie pour dames et enfants, aucune offre raisonnable refusée. Renseignements HU. 9-1462.

A VENDRE, magasin de chaussures, à Hawkesbury, Ontario. 241 rue William, centre des affaires, établi 27 ans. Cause maladie. Ecrire ou téléphoner ME. 2-2081 ou soir: ME. 2-6245, longue distance.

A VENDRE, restaurant-épicerie, bon chiffre d'affaires, 4 pièces arrière, cause maladie, 782, 25e avenue, Lachine. 634-3864.

A VENDRE, salon coiffures, situé boul. Henri-Bourassa est, depuis 7 ans, bonne clientèle, cause maladie, $5,000, comptant $2,500. Appeler entre 1 et 9 p.m. DU. 8-7084.

BEAU magasin de tailleur avec mercerie et valet service. 6425 ouest, Ste-Catherine.

BISCUITERIE, Longueuil, face pont Jacques-Cartier. Termes faciles. S'ad. 471 Ste-Hélène. 677-0142.

Biscuiteries, avons choix. Consultez Dussault, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BISCUITERIE, crème glacée molle, restaurant, affaires $1800 semaine, nord de la ville. Immeubles Loyer. RA. 8-0633.

BIJOUTERIE établie depuis 12 ans. Aubaine cause santé. Idéal pour horloger compétent. 32 St-Jacques ouest. VI. 4-7204. Soir DO. 6-7064.

BON KIOSQUE de journaux, Notre-Dame - St-Rémi; 5 lignes de transfert, $800, ou échangerais pour chalet d'été. S'adresser au kiosque de 6 à 9 a.m., ou 912 De Courcelle, après 5 hres.

BON RESTAURANT, snack-bar, 3 pièces arrière, loyer $65; affaires prospères; $2,500 comptant; balance à discuter; 4727 Des Erables.

BOUCHERIE, tout équipée; aubaine, vente rapide; petit comptant; cause maladie. CL. 5-3720.

BOUCHERIE, boeuf de l'ouest, située dans l'est, bon chiffre d'affaires. Cause santé. Informations entre 7 - 9 p.m. OR. 4-7225.

BOULANGERIE à vendre. St-Hilaire, cause mortalité. S'adresser Mme Armand Halde. 49 St-Henri, St-Hilaire. Tél. PO. 7-4972.

BOULANGERIE, bonne clientèle, prix $6,000, cause départ. Tél. 622-7114 Fabreville.

BOUTIQUE de barbier, cause de maladie. Raisonnable. 220 Milton.

BOWLING de toute beauté, 10 allées, très bien situé dans Montréal, prix exceptionnel, cause maladie. Inf.: Immeubles Beaudoin & Cie Inc. RA. 2-6883.

Buanderette, avons choix. Consultez Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CABARET, partie ouest. Prix ridiculement bas. Pour cause de santé. Une aubaine exceptionnelle.
PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

CAMION HUILE chauffage, bonne clientèle. LA. 6-6957.

COMMERCE de location, réparation, vente, télévisions usagées, très rémunérateur, situé centre Plaza St-Hubert. Cause maladie. St-Hubert Télévision. 273-7821. Soir 322-4738.

COMMERCE à vendre, cause maladie. 2315 Robert. LA. 3-6301.

COMMERCE fourrure à vendre, établi depuis 1907, cause mortalité. DU. 1-6054. DU. 7-7927.

COMMERCE huile à chauffage, 150000 gallons, camion 1961 moderne. VI. 2-2357.

COMMERCE d'huile à chauffage, bonne clientèle. Rosemont. Bon prix. 3860 Rachel, appt 2. 256-9168.

CONCESSION dans manufacture. 7272 Clark. Inf.: 671-0714.

CONCESSION à vendre dans une taverne, bonne clientèle établie, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. Après 9 h. 30 p.m. LA. 2-2723.

CONCESSION, gros édifice, gros débit café, sacrifiera avec léger comptant. LA. 6-6941.

CONCESSION. Heures courtes, affaires $1,000 semaine. Comptant $4,000. J.-Adrien Bastien. 273-7549.

CONCESSION, 5 jours, fermé soir. 272-1613 de 3-7 p.m.

CORDONNERIE à vendre. DA. 1-8299.

COTTAGE 11 pièces. Vendrais à sacrifice. De Montigny, St-Hubert. S'adresser 819 Est, De Montigny.

ENTREPRISE de démolition établie depuis 30 ans, outillage, camions, matériaux neufs et usagés, possession immédiate. Ecrire 1582 Delorimier, Mtl. LA. 3-2766.

EPICERIE licenciée, très bel équipement, $700 semaine. Cause maladie. Comptant $2,000. 276-7140.

EPICERIE boucherie licenciée, avec propriété de 80 x 30, jour NA. 7-2656, soir NA. 7-4629, pas d'agents.

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, cause autre commerce. LA. 2-4798.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bon quota de bière, bon chiffre d'affaires, région nord-ouest. Pour renseignements, tél. 669-7517, soir, après 8 p.m., sauf jeudi et vendredi. Pas d'agents.

EPICERIE licenciée, viandes froides, fruits et légumes, établie depuis 15 ans. Bon chiffre d'affaires, coin de rue. Cause maladie. Après 7 hres. WE. 5-6820.

EPICERIE licenciée, commerce de 15 ans, comptant $6,500, pas d'agents. OR. 4-8256.

EPICERIE licenciée avec logement, bon chiffre d'affaires, à vendre ou louer. Wilfrid Boucher, 1545 Marquette, Ville Jacques-Cartier. OR. 4-4072.

EPICERIE-restaurant snack bar, bon chiffre d'affaires, 3 appartements $70 par mois. Cave, garage, cour. Cause maladie. 271-0427.

EPICERIE - Boucherie licenciée, gros quota de bière, par inventaire. DU. 1-4067, 276-1582.

EPICERIE licenciée, 175 caisses bière semaine, affaires $900, $5,000 comptant. LA. 4-0137.

EPICERIE licenciée, bon quota, à vendre. 655-8424.

EPICERIE licenciée à vendre, propriété ou non, 225 Rougemont, Ville Jacques-Cartier.

EPICERIE-boucherie licenciée. Magasin Métro. Affaires $300,000. Comptant $20,000. Immeubles Populaires. VI. 2-7460.

EPICERIE-restaurant, menus articles. $700 d'affaires par semaine, duplex neuf de 3½-5½ dans St-Michel. $32,000 comptant $10,000. DA. 2-0968 de 5 à 10 p.m.

EPICERIE boucherie licenciée, gros quota bière, affaires $4,000. Comptant $12,000. Balance facile. 1651 Logan. LA. 6-8602.

EPICERIE-Boucherie licenciée. 75 douzaines de bière semaine, achalandé, cause maladie. Après 8 heures. FE. 4-4847.

EPICERIE licenciée, cause maladie, bon débit de bière. 800 douzaines semaine. 277-6950.

Epiceries licenciées, avons choix. Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

EPICERIE licenciée, 200 douzaines bière par semaine, loyer $60, comptant $4,000, balance à discuter. 523-7621, soir, 527-0583.

EPICERIE licenciée, $1,000 ventes semaine, cause fatigue. LA. 5-0600, après 7 heures.

EPICERIE licenciée, 175 douzaines par semaine, $2,500 comptant, balance. Cause autre commerce. 6908 Delaroche.

96 COMMERCES A VENDRE

STE-ADELE

Buanderie et nettoyage à sec automatique, avec clientèle locale et touristique, gros chiffre d'affaires, petit comptant et paiements mensuels faciles. Propriétaire transféré. Ecrire Case 6820 La Presse.

EPICERIE-boucherie licenciée, bon quota de bière, aubaine extraordinaire. LA. 4-0027.

EPICERIE-Boucherie licenciée, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Tél. 523-3440.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée moderne, comptant $5,000. Accepterais propriété en échange. LA. 6-7426.

EPICERIE-RESTAURANT

Très moderne, 4 appts, partie nord, affaires $850 semaine. Comptant requis $4,500. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE-RESTAURANT

Viandes froides avec 3 appts, située à Rosemont. Loyer $65, affaires $650 semaine. Comptant requis $3,000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE restaurant, site résidentiel, logement arrière 5 pièces, $8,000. Echangerais pour propriété nord de la ville. 7877 Foucher.

EPICERIE-boucherie, licenciée, affaires $2,500. Equipement moderne, sur Demontigny près Papineau. 721-4206.

EPICERIE licenciée avec fruits et viandes, rue commerciale près Pie IX et Beaubien, prix raisonnable, après 7 heures. RA. 8-7944.

EPICERIE restaurant, site résidentiel, logement arrière 5 pièces, $8,000. Echangerais pour propriété nord de la ville. 7877 Foucher.

EPICERIE licenciée à Verdun, tél. après 7 p.m., PO. 7-6029.

Ferronneries. Avons choix. Consultez Dussault, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

FERRONNERIE Boulevard Gouin, loyer $75, marchandise $20,000, pas de dettes, prendrais propriété, chalet, pas d'agents. 669-5566.

FLEURISTE, bonne clientèle, cause maladie, aubaine. 4815 Ste-Catherine est. CL. 6-6406.

FLEURISTE à vendre, prix raisonnable. Téléphoner après 6 heures, CR. 3-7520.

GARAGE vendant produit Esso, gros gallonnage; réparation générale, grand terrain pavé à l'entrée du village; commerce à l'année; vente cause de santé. S'adresser à Laurier Labelle, St-Hippolyte. CA. 4-2020.

GARAGE équipé pour débossage et peinture, place 5 autos. WE. 2-4388. Soir 388-3687.

GARAGE à vendre, rive sud, 13 milles Montréal, 200,000 gallons gaz. Cause santé. Informations 7 h. - 8 h. p.m. 656-8223.

GARAGE à vendre, Rive Sud, spécialisé alignement de roues, équipement complet, grand logement au-dessus. OR. 4-1995.

GARAGE spécialisé Auto Electric, Verdun, avec département de pièces en gros. Vendra avec ou sans propriété. Ecrire à Case 6754 La Presse.

GRANBY, commerce de photographie avec logement, bas, 5 pièces, clientèle établie. FR. 8-6496.

Hotel, près Montréal. Consultez Coupal, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

HOTEL, ville près Montréal, 45 chambres, excellente taverne, 34,000 douzaines, gros profit, vendrais ou échangerais taverne Montréal. Labelle & Heurtel, courtiers. 729-2829.

HOTELS, TAVERNES, MOTELS
LABELLE & HEURTEL CIE
2010 BELANGER, MTL — 729-2829

HOTEL de campagne, près Valleyfield, licence complète. DU. 9-6567.

HOTEL

Affaires $150,000 et plus, situé très belle ville, très grand grill. Conditions des plus faciles. Accepterais propriété.

IMM LOCAL LTEE 276-2611

HOTEL Manoir du Lac Simon, 28 chambres, grill 500 personnes, licence complète, avec taverne, bord de l'eau, chalets, prix $135,000, montant initial à discuter. Informations M. J. Rousseau. CA. 7-3585. PO. 7-6119.

HOTEL, route no 11, 14 chambres, grill 300 personnes, licence complète, grand stationnement, espace pour bâtir motel, ski-tow, etc., St-Jovite, Hôtel Maisonneuve.

LAVAL-DES-RAPIDES: épicerie licenciée, fruits, légumes, vendre ou échanger pour buanderette ou maison. Après 7 h. p.m., 669-1074.

LAUNDERETTE, prix raisonnable. 5152 est, Beaubien. 253-9468.

Light lunch, avons choix. Desautels, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LINGERIE d'enfants 5 ans, affaires, par inventaire, cause autre commerce. 254-5971. RA. 7-1067.

LIGHT-LUNCH, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle. Fermé soir 7 heures et dimanche. Cause fatigue. 2001 Chambly coin Ontario.

LIGHT-LUNCH Laurier, crème glacée, gros revenu. Comptant discuté. Immeubles Impérial. RA. 2-7806.

Magasin chaussures bien situé. Coupal, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

Magasin fruits, légumes, bien situé. 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MAGASIN de chapeaux, Plateau Mt-Royal, bon revenu. Vraie aubaine, cause maladie. LA. 3-7252.

MAGASIN variétés, cartes souhaits, cadeaux, smallware, tabac, revues, liqueurs, pièces arrière, cause maladie. Prix à discuter. DU. 8-0211.

MAGASIN général florissant, St-Jacques de Montcalm, cause maladie, interurbain 839-2055.

MAGASIN bijoux, cadeaux, et réparation. Cause maladie. Tél. 748-9927.

MAGASIN de maternité à vendre. Prix raisonnable. Téléphoner après 6 h. 388-5277.

MAGASIN général, propriété et grand terrain sur coin de rue, bon commerce, bonne clientèle. S'adresser à Mlle Marie Thibault, 532, rue de la Madone, Mont-Laurier, comté Labelle, Qué.

MAGASIN de supermarché, épicerie, boucherie et bière. Marché de Jumonville. 5770 de Jumonville.

MAGASIN DE CHAPEAUX - Ontario Est, Hochelaga, commerce établi depuis 20 ans. Loyer $85.00 par mois. $5,500.00 M.L.S. Ernest Pitt & Son Inc. 835-5401. Mrs. S. LeBlanc, 481-6922.

MAGASIN général, 35 milles de Montréal. S'adresser 632-0477.

MAISONS DE CHAMBRES avec propriété, lavabos partout, ouest. Comptant $6,000.
SOCIETE CANADIENNE
DE COURTAGE
M. Cardinal — AV. 8-1233

RESTAURANT, district neuf, belle possibilité d'avenir. Affaires $850 semaine.
SOCIETE CANADIENNE
DE COURTAGE
M. Cardinal — AV. 8-1233

MAISON chambres, St-Jacques, Windsor, 17 pièces, affaires $600, loyer $125, comptant $1,500. Immeubles J.-E. Gagnon Enrg. 524-9082.

MAISON chambres; propriété, rue Laval, 9 pièces. Appeler VI. 5-7486, soir.

MAISON de chambres, de 12 pièces, avec ameublement. 525-3124.

MAISON de chambres bien meublée, St-Hubert près Mont-Royal. LA. 3-5078.

MAISON chambres, 9 pièces. Prix raisonnable. Cause maladie. 1222 St-Hubert près Ste-Catherine.

MAISON chambres, 9 fermées, meublées, chauffées. Bail 5 ans, stationnement central. M. Dion, 861-0465 ou GE. 8-6433.

MAISON chambres 17 pièces, lavabos, frigidaire, propre, grande cour pour stationnement. 288-3902.

MAISON CHAMBRES, 9 pièces, St-Hubert près De Montigny. Revenu $58 semaine. Loyer $80. 256-6489.

MAISON chambre 9 pièces, ameublement neuf, près boul. St-Joseph. Particulier. Faut voir. 288-4442.

MAISON chambres, 7 appts. Central, s'adresser: 3490 Ste-Famille. VI. 4-7622, 10 a.m., 5 p.m.

MAISON de touristes, rue De La Montagne. Propriétaire âgé, se retire des affaires. 16 ans même propriétaire. A qui la chance.
PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

MANUFACTURE balais, moppes établie depuis 30 ans. Tél. 663-4051, après 6 p.m.

Maison, chambres. Avons choix. Gagnon. 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MOTEL, rive sud, boul. Taschereau, 24 unités, accepterais maison appartements. Immeubles Populaires. VI. 2-7460.

MOTEL, restaurant, piscine, situé près club de golf à Berthierville. Raison cause santé. TE. 6-8005.

HOTEL 35 milles de Montréal, 12 chambres, licence complète, bord de l'eau, grand terrain, jeu de tennis, 2 camps, parfaite condition. Sacrifierais cause santé. S'adresser 731-Ste-Marguerite, Montréal. WE. 5-7383.

HOTEL

11,000 douzaines bière, 35 milles Montréal, $48,000, comptant $8,000.

IMM. LOCAL LTEE
7434 ST-HUBERT, 276-2611

96 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, 24 unités, dans les Laurentides, 75 milles de Montréal. A qui la chance. Comptant seulement $25,000.
PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

MOTEL, rive sud, 14 unités, restaurant, cocktail lounge, licence complète, logement 6 pièces, plus piscine, terrain façade 300 x 200. Immeubles Loyer. RA. 8-0633.

PATISSERIE française, charcuterie. Face église, bonnes affaires. Cause maladie. Téléphonez, 1 à 4 heures p.m., 844-0624. Pas d'agents.

PATISSERIE à vendre, près de l'église à 4360 Beaubien est.

PATISSERIE A VENDRE
CAUSE MALADIE. DU. 7-9081

PET SHOP à vendre, à 1719 Amherst, coin Robin.

PETIT commerce de photographie dans magasin à chaîne. Plaza St-Hubert. CR. 9-7219.

PETITE imprimerie, à vendre; sacrifierais pour $1,500. 625-0644.

PHARMACIE A VENDRE

Pharmacie bien établie, bon chiffre d'affaires; seul dans le quartier, face église, aux Trois-Rivières. Pour renseignements, écrivez à 770 Des Récollets, Trois-Rivières, P.Q.

PHARMACIE, BIEN SITUEE, A TRES BAS PRIX. CAUSE MALADIE. BONNES CONDITIONS. S'ADRESSER A PHARMACIE JEAN, 62 EST, RUE JARRY. DU. 8-7179.

PHARMACIE, Plateau Mont-Royal, bon chiffre d'affaires. Ecrire Case 6782 La Presse.

QUINCAILLERIE Longueuil, grand magasin, moderne, central, bons revenus, 8 a.m. à 6 p.m. OR. 7-2821.

RESTAURANT à vendre, situé quartier français, brillant avenir, pour amples informations, appeler personnellement Georges, 525-5087 ou 844-6094.

Restaurants, épiceries, avons choix. Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

RESTAURANT snack bar, patates frites, hot dogs, etc. Cause maladie. Faites votre offre. RA. 7-0125.

RESTAURANT, smallware, snack-bar, près école, bail de 5 ans. 2293 Monselet.

RESTAURANT très bonne clientèle, à vendre, situé au 789 Boul. Rosemont. S'ad. à M. Boisvert.

RESTAURANT snack bar, smallware, 6 pièces arrière. Cause mortalité, 11700 L'Archevêque, Montréal-Nord.

RESTAURANT épicerie, fruits, légumes, viandes froides. Affaires $850 semaine. Chance unique. 523-0598.

RESTAURANT salle à manger, établi depuis 40 ans, tout équipé, place pour 50 personnes. 960 est, Rachel.

RESTAURANT, snack-bar, coin de rue, arrêt d'autobus, prix $3,500, comptant discutable, balance facile. 1900 Beaubien est. Tél. 271-0164.

RESTAURANT à vendre, chambre, cuisine arrière; cause de maladie; 3981 Adam.

RESTAURANT moderne, repas, possible 60 places, fermé maladie, comptant discutable. 279-8145.

RESTAURANT tout équipé, pour light lunch, avec 2 pièces arrière. WE. 5-0342.

RESTAURANT achalandé, à vendre; revenu $800 par semaine. 4840 St-Denis. VI. 9-0760.

RESTAURANT Light lunch, faut vendre, cause maladie, 158 Hickson, Verdun.

RESTAURANT papeterie variétés, face église, entouré d'écoles, bonnes affaires. 3887 Adam 526-3805.

RESTAURANT, snack-bar, bien équipé, pas d'appartement. 3445 Frontenac.

RESTAURANT rue Sherbrooke est, restaurant licence complète, bon chiffre d'affaires, vendra cause maladie, prix $90,000, comptant $30,000. 352-1709.

RESTAURANT sur coin Ontario et St-Denis. S'adresser 1781 St-Denis, Montréal.

RESTAURANT, dans le centre du village, avec logement, grand terrain; coin de rue, bonne bâtisse; règlement de succession, peu de comptant. S'adresser à L. Labelle, St-Hippolyte. CA. 4-2020.

RESTAURANT bien équipé, coin rue, faut vendre, offre raisonnable acceptée. 849-0601. LA. 6-8755.

RESTAURANT spécialité, patates frites, hot-dogs, do-nuts, salle de billard, ouvert à l'année. Avec propriété si désiré. 2 logements. Conditions faciles. Pas d'agents. 473-7511.

RESTAURANT avec propriété, léger comptant, ou échangerais pour taxi. Imm. Adam. 525-9064.

RESTAURANT - EPICERIE - SMALLWARE, PIECES ARRIERE, QUARTIER RESIDENTIEL. OR. 7-5022.

RESTAURANT logement, affaires $700 par semaine. Prix incroyable $2,500, très urgent. 526-4941.

RESTAURANT snack-bar, 3 pièces arrière, aucune offre raisonnable refusée. CL. 4-0019.

RESTAURANT light-lunch, parc Lafontaine. 3 pièces arrière, loyer $100. Affaires $600 semaine, prix $6,000. Comptant $3,000. Immeubles Loyer. RA. 8-0633.

RESTAURANT-épicerie, près Ste-Catherine est, 2 pièces arrières, bon chiffre d'affaires, prix $3,000, comptant à discuter.
IMM. GINGRAS & FRERES. RA. 1-3255

RESTAURANT light-lunch, smallwares, coin rue, cause fatigue. 862 Marie-Anne est.

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, avec logement, bon chiffre d'affaires. Téléphone 842-0431.

RESTAURANT salle à manger, bien situé, valeur $20,000. Vendrais $5000 comptant $1,000, loyer $125 mois, cause maladie. Informations, 907 Notre-Dame ouest, Mme Martin.

RESTAURANT snack-bar, équipement moderne, cause maladie, $300 comptant. LA. 5-6190.

RESTAURANT épicerie en bonne condition, bon revenu, loyer raisonnable, cause maladie, ferait bon prix. 4829 de Bullion.

RESTAURANT, genre salle à manger, à vendre, rue Bélanger. Affaires $600 par semaine. Pas d'agents. 729-0159.

RESTAURANT smallware, sur coin, 4 pièces, 1601 Logan, pas d'agents.

RESTAURANT bien situé, prix et comptant discutables. Bonne valeur. Imm. Adam. 525-9064.

RESTAURANT-EPICERIE, smallware, près écoles, Ville St-Michel, bas prix. 322-0635.

RESTAURANT-épicerie, Rive-Sud, chiffre d'affaires $700 semaine, idéal pour petite famille. 3 pièces arrière pour rendez-vous. 676-0946.

RESTAURANT, smallwares, sur coin, 6 pièces chauffées, 2 balcons, bon chiffre d'affaires. Sacrifierais cause maladie. Pas d'agents. LA. 4-0181.

RESTAURANT épicerie, prix raisonnable. 222 Bourget.

RESTAURANT-épicerie, 2 pièces, bon chiffre d'affaires. Loyer $50. $3500. LA. 5-0047.

RESTAURANT LIGHT LUNCH

et smallwares, avec 4 appts, environs St-Denis, Crémerie. Affaires $1,000 semaine. Comptant requis, $4,500. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT smallwares épicerie, 4 appts arrière. 525-0153.

RESTAURANT tout équipé logement, site commercial, bon prix. 1565 Jean-Talon est.

RESTAURANT smallware, face école, bon chiffre d'affaires, 3 appts arrière. 3110 Dandurand.

RESTAURANT snack-bar, bon chiffre d'affaires, près manufacture, cause fatigue, 422 Bienville 844-0688.

RESTAURANT, smallware, 3 pièces arrière, loyer $75., 2735 Dandurand entre 3ième - 4ième.

RESTAURANT-épicerie, 3 appts arrière, bon chiffre d'affaires, coin achalandé. AV. 8-8569.

RESTAURANT face R.C.A.-Victor, vendrait à acheteur sérieux, bon chiffre d'affaires, moderne, tenu 14 ans. S'adresser 4500 St-Antoine.

RESTAURANT - épicerie, smallwares, journaux, revues, gros chiffre d'affaires; 3 appts arrière; loyer $75 par mois; comptant $4,500; balance à discuter. LA. 2-0343.

RESTAURANT, 217 St-Jean Longueuil, $800 comptant, balance à discuter. OR. 7-0069.

RESTAURANT biscuiterie, smallwares, viandes froides, 2 appts, 1256 St-Zotique. 271-0339.

RESTAURANT épicerie à vendre. Toute offre raisonnable acceptée. Conditions faciles. 10,909 St-Vital.

RESTAURANT à vendre, $55 mois, $1,100 comptant. Bail 5 ans. 288-8913.

RESTAURANT à vendre, complètement licencié, centre commercial, air conditionné, chiffre d'affaires $85,000, par année, loyer $400 mois, bail 10 ans. Prix $45,000, comptant et termes à discuter, raison maladie. Pas d'agents. Emile Côté, 8493 est, Ontario. LA. 7-0571.

RESTAURANT, smallwares, épicerie, achalandé. Cause maladie. Peu comptant. Bona Realties Ltd., 866-0782.

RESTAURANT, bonne clientèle, seul sur rue, résidentiel. 7841 Ontario est.

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, comptant à discuter, face parc. Vends cause départ. 6519 Molson.

RESTAURANT-épicerie à vendre. Contrecoeur, Sherbrooke, meilleure offre acceptée. Cause départ. 254-0063.

96 COMMERCES A VENDRE

HOTEL

CENTRE VILLE, QUEBEC, 55 CHAMBRES, CABARET, TAVERNE, ECHANGERAIS POUR GARAGE OU BLOC APPTS, DANS MONTREAL, GERARD BOURGET. LA. 4-4514.

RESTAURANT, coin de transfert de 3 lignes d'autobus, bon chiffre d'affaires. Cause fatigue. 3390 Bélanger, coin 13e avenue.

RONDE de pain à vendre. LA. 5-0051, après 5 heures, 2450 De Montigny.

RONDE DE PAIN à vendre, magasins seulement cause maladie, LA. 7-1772.

RONDES de livraison de patates chips à domicile et commerce à vendre. Au-delà de 1000 clients dont 400 réguliers. Vendrons commerce à prix juste ou accepterons associé actif à prix très modique. Bill, 845-4811.

RONDE de lait, Ferme St-Laurent, 90 gallons. Après 4 h. p.m. DU. 9-1449.

ROUTE de viande à vendre, en ville, 4 jours par semaine, comprenant un sedan delivery Chevrolet 1960. RA. 2-9307.

ROUTE DE PAIN à vendre. LA. 3-7228 après 6 P.M.

ROUTE d'huile avec camion Mercury 1954, capacité 1,000 gallons, gallonage 150,000. Cause maladie. 843-5391.

Salaisons, avons choix. Consultez Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

SALAISON
Ste-Catherine Est, viandes et légumes, $3,000. d'affaires semaine.
IMM. LOCAL LTEE, 276-2611

SALON de barbier, moderne, 2 chaises, bonnes conditions, cause maladie. VI. 5-6292.

SALON coiffure moderne, rue Hochelaga, 4 coiffeurs, gros chiffre d'affaires. Propriétaire. CL. 6-3370.

SALON de coiffure à vendre, équipement moderne, dans local neuf. Cause maladie. 581-5386, longue distance.

SALON de coiffure à vendre. Aubaine. Après 7 hres. 331-4402.

SALON de coiffure avec clientèle établie, 5 grandes pièces arrière, dans nord ville, revenus $115., net semaine. DU. 1-1250.

SALON de coiffures à vendre, $1800. Tél. jour 659-1931, soir 524-2446.

SALON de coiffures, très joli, moderne, 8 séchoirs, excellent chiffre d'affaires, loyer $120, eau chaude fournie, 2 belles vitrines. Soir: RE. 9-1046.

SALON de coiffure à vendre. Cause départ. Loyer très bas, téléphonez après 7 hres, 321-3315.

SALON de barbier, 2 chaises, bon marché. 8919 boul. Pie IX. 254-6968.

SALON de coiffure à vendre, aubaine, après 7 hres. 844-8594.

SALON coiffure, St-Hubert près Jarry, départ pour Halifax, $4,000. Moitié comptant. HU. 8-4501.

SALON coiffure, établi depuis 8 ans, dans Rosemont. Après 7 p.m. RA. 8-7770.

SALON coiffure état neuf, personnel compétent. Bonne clientèle. Vend pour raison santé. Tél. CL. 8-2706. Après 7 hrs RA. 1-1426.

SALON coiffure, 20 minutes centre de Montréal, carte compétence non requise. 676-5406.

SALON DE COIFFURE
Vendrais ou louerais, sur l'Ile Jésus, prix avantageux. Tél.: 625-4975; 625-6752.

SALON de coiffure très moderne, bonne clientèle, vente cause autre commerce. Après 6 hrs p.m. 272-9343.

SALON de coiffure, 5 séchoirs, loyer $50 par mois. Soir: RA. 2-2449.

SNACK-BAR tout équipé, table de billard, repas complets, 5223 Bélanger, RA. 2-7721.

SNACKBAR à vendre, face au métro, cause départ, aucune offre raisonnable refusée. 4466 Rivard.

SNACK-BAR, prix raisonnable, bon chiffre d'affaires. Pas d'agents. 1476 Plessis.

SNACK-BAR, bon chiffre d'affaires, propre. Prix discutable. 90 Chabanel ouest, coin St-Urbain. 388-0141.

SNACK BAR entièrement équipé, loyer minime, aubaine, à louer ou à vendre, cause maladie. 3910, boul. St-Laurent, RE. 7-7561.

SNACK-BAR, affaires intéressantes; fermé 7 p.m. et dimanche; loyer $65. Tél. 645-0109.

SNACK-BAR, smallware, 3 pièces arrière. 3603 Belair, Ville St-Michel.

SNACK-BAR, smallware, 3 pièces arrière, loyer $60 mois. Informations VI. 5-5839.

SANGUINET, restaurant épicerie bien équipé, près toutes commodités. Bon revenu. Prix d'aubaine $3,000. comptant discutable. Immeubles Bell Entreprises, Mme Bisaillon. OL. 9-5048.

SUPER-MARCHE, à vendre, viande, bière, prix raisonnable, cause départ. Tél. 321-2202; jour RA. 7-7270, soir.

STATION de service Shell, Pont-Viau, vente par inventaire, moins 10%. 669-6968.

TABACONISTE à vendre, articles pêche, bijoux, librairie, records, jouets, etc. Bonne clientèle, comptant $8,000. Appeler 523-0814.

Taverne. Consultez vrai expert. Coupal, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

TAVERNE. APPELER AVANT-MIDI: WE. 5-6422.

TAVERNE AVEC PROPRIETE
900 barils, revenu propriété $8,000. Comptant $35,000, plus propriété ou valeurs.
IMM LOCAL LTEE 276-2611

TOURISTES, 16 pièces, Metcalfe, septembre assuré, $1,500. Obligé partir, exceptionnel. $6,000. 842-0940.

TOURISTES 14 chambres avec propriété Bishop et Ste-Catherine, prendrais échange. Après 5 h., UN. 1-7669 pas d'agents.

TRES BEAU MAGASIN général de campagne à vendre. Appeler de 8 à 4 h. p.m., OL. 9-5962.

VALET service à vendre ou louer, situé centre de ville, renseignements VI. 4-6417, Soir CR. 2-8045.

VALET SERVICE, 15 années d'existence. Soir 721-0658, 727-3122. Demandez M. Luc Benoit.

VALET SERVICE à vendre avec clientèle et camion, aubaine, cause de maladie, 1411 Cuvillier.

VARIETES, cadeaux, jouets, papeterie, 4272 Beaubien est.

VENDRAIS garage sur route 41, entre 2 villages. Excellent chiffre d'affaires. Prix à discuter. RA. 8-9927, St-Jérôme, GE. 8-4352.

VILLE St-Hubert, propriété, 1 logement, restaurant, avec logement au-dessus, commerce et propriété, à vendre ensemble ou séparément. Téléphones 676-0007, 669-7834.

96A COMMERCES A LOUER

A LOUER, maison de pension en face du lac. Bon revenu. Cause maladie. Ste-Adèle. CR. 3-5797.

A LOUER station de service, Rosemont et Montréal-Est, bon gallonnage et revenu. CL. 9-3430.

A VAUDREUIL, à 1 mille de Dorion, route no 2, restaurant à louer. 234-2152.

COUPLE pour restaurant et vestiaire dans bowling. 272-9007.

GARAGE avec salle de montre, bureaux stock room et terrain d'autos usagées à louer. Prix raisonnable. Appeler CR. 3-4461.

RESTAURANT très bien équipé, à louer. LA. 3-2912.

RESTAURANT tout épuipé, salle de quilles Bowl-A-Way. Occupation immédiate. 920 est St-Zotique, $1200. RE. 3-4248, CR. 4-0797.

SALON de barbier, à louer, avec ameublement. 5728 Hochelaga, coin Monsabré. CL. 5-3253.

SALON de barbier tout équipé, 2 chaises, chauffé, face école garçons. Informations 453-1763, 453-2727, 453-9821.

97 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin commerces, épiceries, tabaconnistes, restaurants etc. Discrétion assurée. Immeubles Maréchal. DA. 2-5230.

ABSOLUMENT besoin comptant commerce Montréal. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 15 ans, désire commerces ou industries à vendre. P. Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

SERAIS INTERESSE à acheter ronde de lait, Ferme St-Laurent. CL. 4-3974.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

A LOUER, station de service moderne, située Boulevard Laurentien, Ville St-Laurent, présentement en opération, aide financière si désirée, pour plus d'informations appeler WE. 2-6151, entre 9 et 4, soir, DA. 1-2784 entre 7 et 9.

A MONTREAL, commerce de jouets et nouveautés en gros à vendre, conditions raisonnables. Ecrire Case 6804 La Presse.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

FOURNIR ET INSTALLER 190 NOUVEAUX REFRIGERATEURS ELECTRIQUES, AU PROJET PIE IX BLVD. APARTMENTS, A VILLE ST-MICHEL

Des soumissions scellées, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à

MIDI, JEUDI LE 19 SEPTEMBRE 1963,

pour enlever le système de réfrigération central existant et les réfrigérateurs et fournir et installer 190 nouveaux réfrigérateurs électriques au projet Pie IX Blvd. Apaments, à Ville St-Michel, P.Q.
Les devis et les formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement garantissant la soumission ou d'un dépôt de garantie équivalant à 10% de la valeur de la soumission. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité où le soumissionnaire accepté refuse d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du Gouvernement du Canada seront acceptées comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être fait payable à l'ordre de La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

LE GERANT,
LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
940 CHEMIN COTE-DE-LIESSE,
MONTREAL, QUE.

CONCESSION

La chance de votre vie Gagnez $10,000 à $100,000 par année

Aurez-vous l'occasion de gagner autant avec si peu de capital de placement. C'est vraiment une occasion de placement modeste qui s'épanouira en un commerce florissant pour nombre d'années. Votre capital et des profits substantiels sont réalisés en 90 jours et même moins. Ce peut être un revenu régulier ne nécessitant qu'une partie de votre temps. Un minimum de $1,000 est requis, montant qui est couvert par l'inventaire et la marchandise. L'apport de la compagnie comprend le financement et la publicité. Si vous désirez une entrevue privée, veuillez faire parvenir un résumé avec vos nom, adresse et numéro de téléphone à Case 6719, La Presse.
Importante compagnie pétrolière recherche jeunes hommes dynamiques comme locataires de postes de détail établis, modernes et bien situés dans localités sud de Montréal. Mise de fonds requise. Initiation complète assurée. S'adresser Case 6715 La Presse, Montréal.

C'EST LE TEMPS D'AGIR

Etes-vous un rêveur ou une personne active? Savez-vous reconnaître une belle occasion? Aimeriez-vous posséder votre propre commerce à temps plein ou partiel, sans marchandise en mains, sans dépenses courantes, sans service ni inventaire? Il y en a des milliers exploités par tout le Canada et les E.-U. Apprenez maintenant comment avec un acompte de $500 ou plus et quelques heures de loisirs vous pouvez vous lancer vers l'indépendance financière et la sécurité, grâce à une concession de nos nouveaux séchoirs à cheveux automates exclusifs (selon les standards des salons de coiffure). Venez les voir fonctionner à Montréal. N'avez rien à vous reprocher plus tard, agissez maintenant. Appelez ou écrivez à nos distributeurs exclusifs: Acadie Automatic Vending Co. Ltd., 1121 ouest, rue Ste-Catherine, porte 300. VI. 2-6666.

MOTEL A VENDRE

21 unités, installation complète. A l'année. Vue du lac St-Laurent, près Upper Canada Village. Prix attrayant, facilités de paiement. Téléphoner KE. 4-2119, ou écrire à Case Postale 273, Long-Sault, Ontario.

ALD CANADA Ltée, distributeur Westinghouse pour le Canada d'appareils de nettoyage à sec et de buanderie automates, vous fournit l'occasion de posséder et exploiter votre propre Laundromat Westinghouse, acclamée dans le monde entier. La seule façon de vraiment réussir, c'est de posséder un commerce rentable. N'exigeons qu'un comptant minimum et offrons un excellent mode de financement. Si vous jouissez d'un excellent crédit, vous pouvez exploiter votre propre commerce en moins de trente jours. Ald Canada Ltée, DU. 9-3593, soir: jusqu'à 9 p.m.

ATTENTION DU NOUVEAU NOUVEAU
Soyez votre propre patron, comme déjà plusieurs autres. Franchise exclusive. Patenté au Canada et Etats-Unis. Revenu de $5,000 à $10,000 par an. Pas d'expérience ou auto nécessaire. Mieux qu'une salle de quilles, etc. Capital complet $3,950. Comptant requis $1,000. Programmes de publicité et d'instruction, pour radio, journaux, télévision fournis. Agissez maintenant. Ecrire case 6746 La Presse.

BEAU site, comprenant restaurant 3 cabines, 1 chalet, situé sur l'île Ste-Thérèse, extrémité nord sur bord de l'eau. 1 mille de la future route Montréal-Sherbrooke. S'adresser M. Yvon Tétreault, Tél.: FI. 8-4870, longue distance.

BUREAU à louer chauffé, équipé au complet, avec vitrine, et garage chauffé, et 3 chars récents disponibles. Et pouvons fournir logement de 5 pièces chauffées, tout meublées. A une compagnie ou particulier pour tous genres de commerces ou affaires. Place centrale et parking. 522-4665 — 522-4684.

CENTRAL, terrain de stationnement à louer, 843-6167, prix raisonnable.

CENTRAL, maison tourist, à vendre, opportunité, 16 chambres, prix raisonnable. 843-6167.

COUTURIERE bien établie doit se retirer pour raison familiale. Excellente clientèle depuis 13 ans. Excellente occasion pour couturière compétente. RE. 3-3836.

DEVENIR associé originaire dans société d'exploration minière, pour acquérir et développer propriété, district de Noranda. Ecrire case 6696 La Presse.

ENTREPRENEUR EN ROBES POUVANT PRODUIRE 100 DOUZAINES PAR SEMAINE, A L'ANNEE. TELEPHONER A M. MARVIN. 388-9286.

ENTREPRENEURS
demandés pour costumes de bain de dames; manufacturier de costumes de bain de la meilleure qualité demande entrepreneurs expérimentés pour manufacturer en grandes quantités; veuillez appeler 849-8581; le soir: RE. 3-4955.

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE Pointe St-Charles, grosses affaires, établi 40 ans. Nous nous retirons d'affaires, RE. 7-0462, WE. 2-4503.

EQUIPEMENT complet industrie placage de métal en tout ou en partie. CL. 6-2748.

JE DONNERAIS jusqu'à 15% d'intérêt pour un placement de $50,000, dans une entreprise industrielle. Soit associé homme ou femme, ou placement seulement. Veuillez vous adresser à 2023 rue Moreau.

LAVAGE-AUTOS, automatique, bon chiffre d'affaires, 6511 boul. St-Laurent. Olympia Realties, CR. 7-3193, FE. 1-0402.

L'UN des plus prospères commerce de buanderie automate à vendre ou échanger contre propriété. Ce sont des machines Westinghouse. 6425, 29e avenue, Rosemont.

MAISON convalescence en plein fonctionnement et tout équipée. Idéale pour infirmière, couple. A vendre ou à louer à personne qualifiée, responsable. Conditions faciles. 684-9144.

MOTEL luxueux, neuf, 23 unités, sur lac Champlain, plage sablonneuse, limites de la ville. JO. 1-3360. Plattsburg, New York.

80,000 PIEDS de terrain, piste de go-Karts, 12 autos avec garage, 2 maisons, restaurants, revenu annuel $25,000. Pas d'agents. 15932 Boul. Gouin est.

PREMIERE FOIS AU CANADA
$20,000 par année possible, pour personne ambitieuse ayant de l'initiative. Rien à vendre. Pas de local à louer. Travail se faisant de votre domicile. Excellente oqasion pour gens mariés ou célibataires de 21 à 45 ans. L'entreprise peut débuter à temps partiel avec moins de $1,500. Territoires de choix en exclusivité disponibles à travers la province. Case 6490, La Presse, Montréal.

PROPRIETE avec épicerie, 4 pièces, garage, aussi haut triplex, 2-4, RA. 9-7193.

STATION SERVICE A LOUER
Importante compagnie pétrolière recherche jeunes hommes dynamiques comme locataires de postes de détail établis, modernes et bien situés dans localités sud de Montréal. Mise de fonds requise. Initiation complète assurée. S'adresser Case 6715 La Presse Montréal.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

BUANDERETTE AUTOMATIQUE MAYTAG

Les meilleures laveuses au monde. Seulement 10% d'acompte. Locaux, financement à discuter.
Commercial Automation Ltd.
9500 St-Laurent DU. 1-7278

99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE pour commerce d'automobiles. Capital requis. Expérience pas nécessaire. CL. 9-6877.

RESTAURANT licencié 250 sièges, bail jusqu'en 1978, $400 par mois, coin St-Denis, Demontigny, sortie de métro 1966. S'adresser 1558 St-Denis, après 3 heures.

102 DIVERS

REMERCIEMENTS à St-Jude. De D. St. L.

103 BREVETS PATENTES

L'ECRAN Hygiénique se glisse entre les deux oreillers, il transforme le lit double en simple, et protège les deux partenaires contre rhumes et troubles respiratoires, et rend le sommeil plus confortable par vos mouvements de gauche à droite, pour ceux qui pratique l'hygiène. Cet écran vous sera facile. Breveté au Canada - Etats-Unis. Aux intéressés, par une Royauté, sur chèque seulement. M. E. St-Pierre, 10401 Ave Merritt, Montréal 12, DU. 8-5958.

105 PERSONNEL

CARTOMANCIENNE et conseillère experte. Venez consulter Mme Dorothée, n'hésitez pas à lui confier vos difficultés et vos inquiétudes. Consultations privées, 5908, av. du Parc. Pour rendez-vous. Tél.271-0871.

CARTOMANCIENNE et conseillère, solutions de tous les problèmes. Parle plusieurs langues. Toutes séances privées. Pas besoin de rendez-vous. 7403 St-Hubert.

Mme CATERINA, voyante, conseillère pour tous problèmes; parlant plusieurs langues; révèle passé et avenir; sans rendez-vous. 4317 Papineau.

TOUTES personnes qui seraient intéressées à participer dans une équipe de bowling sont priées de communiquer avec président, RA. 8-6715 ou le secrétaire, 276-7100.

107 STUDIOS DE DANSE

APPRENEZ à danser chez Rosita et Deno, 10 heures $15. 279-0511, 727-3506.

ECOLE de danse moderne de Montréal. Cours de technique, improvisation, interprétation, professeurs. Françoise Riopelle et Jeanne Renaud. Informations: 935-7983, RE. 9-9763.

ECOLE de danse, groupe, privé, soirées sociales. Suzanne Desjardins, 2506 Boul. Rosemont, RA. 1-5385.

108 EDUCATION

ANGLAIS individuel. Grammaire, conversation efficace, méthode insurpassable. Succès assuré. Russell's 3656 St-Denis.

ANGLAIS, conversation, après-midi et soir, petit groupe, HU. 9-9038.

APPRENEZ à danser avec la méthode Internationale. C'est facile et amusant. Fox-trot, valse, rumba, rock & roll, tango, twist, bossa-nova, etc. Cours privés complets $12,50 et 10 leçon en groupe $5. Venez aujourd'hui ou appelez maintenant. AV. 8-5265. Ouvert 2 à 10 p.m. Studio de Danse International, 2035 rue Mansfield.

ATTENTION
Conversation anglaise, 3 niveaux, méthodes nouvelles, dynamiques, merveilleuses, laboratoires si désiré, séance de conversation libre avec moniteurs Anglais.
Autres cours: scientifique, général, commercial, 2 classes en 1 an ou par crédit en plusieurs années. Institut Alie, 2850 est, Sherbrooke. 527-3631.

BILINGUISME
Signifie situation améliorée, nouveaux amis, instruction accrue. Anglais, français, espagnol à compter de $1 l'heure. Jour, soir. Petits groupes ou leçons privées. Pratiques méthodes individuelles. Nombre d'étudiants limité. Donc inscrivez-vous dès maintenant!
MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
1040 Sherbrooke angle Peel. VI. 9-5871

COURS privés, anglais mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur de collège. 271-2271.

COURS commercial complet. Spécialité: anglais, certificats, 7e, 9e, 11e années. AV. 8-5318.

COURS d'orgue pour débutants tous âges, leçons privées. RE. 7-4308 Mme Beaudoin.

INSTITUTRICE d'expérience possédant brevet donnerait cours français ou mathématiques. Inf: VI. 9-0975.

INSTITUTRICE donnerait cours privés à domicile, pour informations 721-8217.

INSTITUTRICE brevet B. 4 années d'expérience, au primaire, accepterais classe, ou donnerais cours privés. 279-3841.

LA COMMISSION SCOLAIRE ST-LEON DE WESTMOUNT
Demande une institutrice qualifiée pour enseigner les sciences et l'histoire au cours secondaire — 10 heures par semaine. — 360 av. Clarke. Westmount. WE. 5-5357.

LA VITESSE PAR LA STENOTYPIE
Cours du jour et du soir. Secrétariat, prise de discours, conférences etc. Inscription immédiate. Institut France-Quitard de Sténotypie, 1845 St-Luc, Montréal, 937-8381.

PROFESSEUR diplômé Français, cherche place pour collège classique pour année scolaire. 271-2271.

PROFESSEUR d'éducation physique Belge 5 ans d'expérience, nombreux diplômes. Cherche emploi, 658-2455, Laval-des-Rapides.

111 COIFFEUSES

ACHETEZ SALON moderne, rue Hochelaga, 4 coiffeurs, gros chiffre d'affaires. Propriétaire. CL. 6-3370.

PPRENTIE-COIFFEUSE demandée pour le district de Snowdon. HU. 4-5032.

APPRENTIE avec ou sans expérience, appeler RA. 8-6571.

APPRENTIE avec expérience, RA. 8-5750.

APPRENTIE, 5 jours par semaine. Information appeler AV. 8-0883, soir NA. 5-4521.

ASSISTANTE demandée, préférence expérimentée. Parlant anglais si possible. UN. 6-0973, jour.

ASSISTANTES-SHAMPOOINGNEUSES, EXCELLENT SALAIRE, AUTRES AVANTAGES. APRES 7 P.M. 735-3908.

COIFFEUSE et fille pour shampooing, HU. 9-5335, HU. 9-5334.

COIFFEUSES COMPETENTES, BON SALAIRE. 721-3091. SALON FRANCOISE POIRIER, 2207 BOUL. ROSEMONT, COIN DES ERABLES.

COIFFEUSE ou coiffeur avec carte de compétence, bon salaire, 1639 St-Hubert, 526-6325.

COIFFEUSES et manicuristes. S'adresser Dunberry Beauty Salon, 1190 Ste-Catherine ouest.

COIFFEUSE apprentie d'expérience, fin de semaine. Bon salaire. LA. 3-9096.

COIFFEUSE pour salon dans Ville St-Laurent, après 7 p.m. RI. 8-8400.

COIFFEURS, COIFFEUSES, COMPETENCE OU COMPAGNON. AVEC EXPERIENCE. EXCELLENT SALAIRE ET POURCENTAGE. APRES 7 P.M. RE. 5-3908.

COIFFEUR ou coiffeuse demandé ayant carte de compétence, pour Joliette, sachant bien peigner, maquillage et manucure. Bon salaire, chambre et pension si désirées. Devrait commencer le 1er octobre. Téléphonez Joliette, PL. 6-4134 ou écrire 362 Calixa-Lavallée, Joliette.

COIFFEUSE ou maître coiffeuse, avec carte, demandée. 527-0431; après 6 heures 725-1740.

COIFFEUSES expérimentées, salon de coiffure de Chomedey. RI. 7-7607.

COIFFEUSE avec expérience, emploi régulier, RE. 9-5473.

COIFFEUSE compétente demandée avec expérience. Appeler jour ou soir, 721-9117.

COIFFEUR-coiffeuse avec carte de compétence, jour: CL. 5-5937, soir: CL. 6-4912.

COIFFEUSE avec clientèle, de préférence dans le nord, et apprentie sans expérience. S'adresser 7216 St-Hubert. CR. 1-6001.

2 COIFFEURS ou coiffeuses, 2 assistantes demandées. Côte St-Luc, expérience requise. 489-5351.

COIFFEUSE avec carte de compétence, emploi permanent, est de la ville. CL. 5-8243.

COIFFEUR DEMANDE AVEC CLIENTELE. BON SALAIRE. SALON LOUIS XV, 1448-A DELAMONTAGNE. 845-3144.

108 EDUCATION

APPRENEZ

IBM Data Processing

Opération et filage, 12 machines

Cours de jour et de soir, formation pratique

AUSSI LE COURS DE KEY PUNCH

TELEPHONEZ, ECRIVEZ OU PASSEZ NOUS VOIR

INTERNATIONAL DATA PROCESSING
1010, Côte Beaver-Hall — UN. 8-2651
ENTREE PRIVEE 625 OUEST, VITRE

109 ECOLES DE CONDUITE

MODERN METHOD DRIVING SCHOOL

MEMBRE DE LA LIGUE DE SECURITE DU QUEBEC

COURS THEORIQUES GRATIS

TRANSMISSIONS ORDINAIRES ET AUTOMATIQUES
VOITURES PETITES ET GROSSES
INSTRUCTEURS BILINGUES — NOUS ALLONS VOUS CHERCHER GRATIS
ASSURANCE COMPLETE
ENSEIGNEMENT DANS L'ILE DE MONTREAL ET LA BANLIEUE
DANS UN RAYON DE 20 MILLES

POUR AUTRES DETAILS TELEPHONEZ OU PASSEZ NOUS VOIR

6310 OUEST, SHERBROOKE
SUITE 104 — TEL.: 488-4223

111 COIFFEUSES

COMPETENTE et apprentie demandées, dans Rosemont avec ou sans clientèle. CL. 9-9831. RA. 8-7779.

JEUNE fille assistante pour salon de beauté Hôtel Ritz Carlton, téléphoner VI. 2-3758.

MAITRE-COIFFEUR d'expérience pour nouveau salon, rue Stanley. Bon salaire, etc. pour personne qualifiée. HU. 4-0954 jusqu'à 1 p.m.

MANICURISTE expérimentée, bon salaire, 5 jours par semaine. WE. 5-6808.

PREPOSEE aux shampooings. Doit posséder carte de travail. Expérience, 5905 Côte-des-Neiges. RE. 1-2268.

PRODUITS pour salon coiffure doivent être vendus en bloc cette fin de semaine. Prix raisonnable. Après 7 h., 722-1526.

SALON de coiffure à louer arrière salon barbier. Equipement complet, électricité, téléphone payés. Bonne condition. S'adresser après 7 heures. 5930 Sherbrooke Ouest. 486-5368.

VENDRAIS salon coiffure 4 séchoirs, air conditionné, $300, affaire semaine, léger comptant, rive sud, 20 minutes Montréal. OL. 3-4375.

112 TRAITEMENTS DE BEAUTE

MASSAGES sur appointements, 669-1195.

MASSEUSES demandées Dunberry Massage Studio. S'adresser 1190 Ste-Catherine ouest.

SACHEZ BALANCER VOTRE REGIME ALIMENTAIRE
Suivez gratuitement le cours de cuisine naturelle à L'Institut Santé Nature, 1184 St-Denis. Faites votre réservation à UN. 1-5264.

113 ECOLES DE METIERS

R-E-C-S

SPECIALISTES: TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL.: DU. 1-6258

GRATUITEMENT

Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de:

- AUTO DIESEL
- SOUDURE
- DESSIN INDUSTRIEL
- LETTRAGE
- REFRIGERATION-CLIMATISATION
- PHOTOGRAPHIE
- TELEVISION-RADIO

pour rendez vous:
TELEPHONEZ: 271 3593
ou visitez de 9 a.m. à 9 p.m.
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 ouest, rue Jean-Talon

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent.

ECOLE PRATIQUE D'ELECTRONIQUE
7475 RUE ST-DENIS — 274-7151
Cours théorique et pratique de radio-télévision. Devenez un dépanneur (Homme de Service) qualifié en 50 semaines à nos cours du soir ou du samedi. Nouvelles classes en septembre.

ESSAYEZ gratuitement chez-vous, réparation réveil. Renseignements Institut Horlogerie, 4379 St-Hubert. 523-7623.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEURS

Bilingues préférés, avec auto, pour dessiner la plantation des propriétés en vendant arbres, conifères, haies, etc. dans district Montréal; travail à l'année, revenus élevés possibles, compte ouvert, aucune expérience nécessaire, entraînement donné; Pépinière Luke Frères Ltée, R. R. 1, Hudson, P.Q.

VENDEURS DEMANDES

Hommes expérimentés dans la vente de publicité, bilingues, mariés, avec automobile. Inutile de se présenter sans qualifications requises. Veuillez vous présenter à 10 heures précises, lundi matin à 2395 Est Henri-Bourassa, Suite 5.

AGENT d'immeuble, auto nécessaire, expérience pas nécessaire. J. Adrien Bastien, 273-7569.

AURIONS OUVERTURES POUR 2 REPRESENTANTS QUI ONT DEJA DE L'EXPERIENCE DANS LA VENTE DIRECTE. NOUS FOURNISSONS TOUS LES RENDEZ-VOUS NECESSAIRES. REVENU DE BEAUCOUP AU DELA DE LA MOYENNE. S'ADRESSER 6702 CHRISTOPHE-COLOMB, DE 10 HRES A.M. A 7 HRES P.M.

AVENIR dans la vente. Important fabricant de garnitures électriques a besoin de deux autres vendeurs expérimentés. Garantie d'excellent salaire, avenir assuré, avantages sociaux. 5585 Fullum. LA. 6-1671.

DEMANDES
Hommes pour voyager constamment parmi consommateurs dans Montréal et environs. Connection permanente avec gros manufacturier. Seulement hommes fiables considérés. Ecrivez, présentez-vous Rawleigh, 4005 Richelieu, St-Henri ou signalez 935-8513.

IMMEUBLE INDUSTRIEL, COMMERCIAL
LES 2 REPRESENTANTS REQUIS REUSSISSENT ACTUELLEMENT DANS VENTE, SAVENT ORGANISER VISITES CLIENTS, ONT REVENU $7000 OU PLUS, SONT SOLVABLES, AGES 25 A 40 ANS, CHERCHENT CARRIERE REMUNERATRICE OFFRANT OPPORTUNITE ILLIMITEE. DU. 1-2316.
Société de placements immobiliers

IMPORTANT LABORATOIRE DE COSMETIQUES RECHERCHE REPRESENTANT QUALIFIE. S'ADRESSER 3421 OXFORD.

J'AI BESOIN DE DEUX HOMMES AGRESSIFS, D'AGE MUR, QUI VEULENT FAIRE UN SUCCES DANS LA VENTE, POUR AGIR COMME CONSEILLER. BONNE REMUNERATION. JE VOUS RECEVRAI DE 10 A.M. A 4 P.M. A 3285 BOULEVARD CAVENDISH, CH. 380.

JEUNE homme dynamique et sérieux avec expérience de la publicité commerciale dans journaux. Tous avantages. Excellent revenu. Ecrire qualifications à case 6716 La Presse.

JEUNE vendeur bilingue requis par compagnie indépendante d'huile pour visiter province de Québec. Fournissons automobile. Ecrire en anglais, indiquant âge, salaire désiré et autres détails, à case 6775, La Presse.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEUR

JEUNE HOMME BILINGUE REQUIS
Age: 21 à 27 ans
Par firme longtemps établie, pour vendre nouvelle ligne de meules abrasives. Connaissance du métier de construction, un avantage.
Ecrire mentionnant détails complets:
à WILLIAM & WILSON LTD
P.O. Box, 6,117, Montréal, P.Q.

Transformez vos loisirs en argent, d'ici Noël en vendant des cartes de souhaits. Très beaux choix de cartes personnelles ou en boîtes. Françaises, anglaises, religieuses. Faciles à vendre parmi vos amis, vos connaissances ou à votre travail. Hâtez-vous, le temps presse. Catalogue gratuit. Maison Canadienne-française, établie depuis 1896.

ROY ART
Aucune succursale
265 ouest, Vitré (2ème)
UN 1-1888
3 lignes téléphoniques

VENTE PAR EQUIPE

Nouvelle méthode, portes, fenêtres, sidings, etc. Prix fixe, aucun extra, finance solide, paiement rapide. Appelez M. M. Dutil, 389-1378 entre 9 h. et midi.

CHARLIES CHIPS

Offre aux revendeurs qui possèdent un camion, distribution à domicile de ses fameuses patates chips, bâtonnets au fromage, pop corn au caramel. Plusieurs territoires ouverts. S'adresser tous les jours de 9 h. à midi. 3961 De Bullion, 845-4811.

VENDEUR DE BROCHEUSES INDUSTRIELLES

Résidant dans la ville de Québec, bilingue. Salaire, boni, allocation d'auto et dépenses. Veuillez répondre de votre main, en anglais, donnant expérience, employeurs actuel et antérieurs, âge, instruction et état civil à: Case 6738, La Presse.

VENDEURS DEMANDES

Voulez-vous faire de l'argent pour Noël? C'est facile. Devenez un sous-agent pour vendre des
OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
et vous recevrez un beau chèque de commission avant les Fêtes. Chaque homme, femme et enfant est un prospect pour le placement le plus sûr au Canada. Vous n'avez rien à perdre et tout à gagner en en vous inscrivant maintenant. Ecrire à Case 6681 La Presse, pour détails.

EXPERIENCE

EPICERIE INDEPENDANTE
Produits en vedette dans magasins à chaîne, plusieurs territoires disponibles, ville et campagne. Temps plein ou partiel. Ecrire ou téléphoner, M. Guay, Dakilte, 5529 De Castille, 321-5082.

VOYAGEUR DE COMMERCE

ASSURABLE, DEMANDE POUR GARAGE, SERIE D'OUTILS DE MACHINERIE. AUTO NEUVE, BON SALAIRE, COMMISSION, DEPENSES. TERRITOIRES A L'EXTERIEUR DE LA VILLE, DANS QUEBEC ET L'ONTARIO. VEUILLEZ ECRIRE A GLOBUS TRADING CO. 4927, AV. VAN HORNE, MONTREAL.

REPRESENTANTS pour compagnie canadienne-franaise et acadienne, salaire, commission, boni, entraînement fourni. Age 25 ans et plus. Se présenter au 2125 Est, Jean-Talon, suite 4.

ROGER SALES
A besoin d'un gérant et 3 agents, publicité pour trousseau jeunes filles. Tél.: Recton ou Laplante, RA. 1-5581.

UNE CARRIERE DANS LA VENTE. Une des plus grandes compagnies du genre au Canada demande des vendeurs sérieux, ambitieux, intègres et bilingues. Possibilité de gagner $6,000 par année et plus. Salaire et commission, plan de pension, maladie et autres avantages. Expérience utile, mais pas nécessairement nécessaire. Pour entrevue écrire à: A. Talbot Ltée, 1419 Montcalm, Montréal.

VENDEURS expérimentés dans la vente de batteries de cuisine en acier inoxydable. 3 ventes vous assurent $240 par semaine. Fournissons auto si vous n'en avez pas. OR. 4-0587.

VENDEUR pour plaques murales ayant déjà ligne de meubles pour l'extérieur de la ville. Créations René. Tél. 525-7647.

2 VENDEURS travaillants, sobres, honnêtes, avec auto, désirant faire $200 et plus par semaine, si intéressés veuillez dépenser ½ heure de votre temps pour venir me voir. Pour appointements, MO. 9-2185.

VENDEURS bilingues, 3 ou 4 heures par soir, $5 de l'heure. Voiture essentielle. Pour l'est de la ville. Tél. 254-4994.

VENDEURS d'expérience demandés possédant automobile, possibilité minimum salaire $150 semaine en commençant. Boni, assurance groupe, références exigées. Se présenter 9240 Boul. St-Laurent, entre 9 h. et midi, demander M. Muller.

VENDEURS pour balayeuses et polisseuses électriques, plein temps ou temps partiel; 721-3328 ou 844-3415, demander Mondor.

VENDEUR de langue italienne avec auto, pour visiter épiceries et restaurants, clientèle établie. Salaire et commission. 681-3087.

VENDEUR DEMANDE
Manufacturier international, requiert les services d'un vendeur de confiserie. Age 21 à 31, position permanente sur base salaire fixe, auto fournie. Veuillez donner tous les détails et numéro de téléphone, un appointement sera fixé. Ecrire case 6749 La Presse.

VENDEURS demandés pour nouvelle compagnie de pommes de terre "Chips". Temps plein ou partiel. Informations Gérard Asselin, 645-1254.

VENDEURS D'EXPERIENCE
Si vous désirez améliorer votre situation. Nous pouvons sans doute vous aider. Pour plus amples informations, appelez M. Paquette, RE. 9-2473 avant-midi.

VENDEURS d'expérience dans la fourrure, ayant clientèle, chance d'avancement, salaire et commission. 7813 St-Denis.

VOYAGEUR d'expérience, bilingue, pour visiter marchands généraux, épiciers, pharmaciens, etc. Produits annoncés. Salaire et commission. Allocation pour auto, et dépenses. 6280 Côte des Neiges.

115 HOMMES DEMANDES

ECONOMISTES

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Le département de la Recherche économique de la Société a besoin d'économistes pour entreprendre des études sur le marché du logement et autres questions connexes. Les candidats qui seront choisis occuperont des postes à Ottawa, Montréal et Toronto.

Les postulants doivent avoir une formation universitaire ou posséder de l'expérience dans la recherche économique. Le salaire sera proportionné aux aptitudes et à l'expérience.

LES DEMANDES D'EMPLOI DOIVENT ETRE ADRESSEES AU:

SURINTENDANT
DEPARTEMENT DU PERSONNEL, BUREAU CENTRAL
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
OTTAWA 7, ONTARIO

ASSISTANT-GERANT DES VENTES

LA SITUATION
IMPORTANTE COMPAGNIE D'ALIMENTS DE MONTREAL DEMANDE IMMEDIATEMENT UN HOMME POUR AIDER ACTIVEMENT A L'ADMINISTRATION DE GRAND SERVICE DES VENTES. CE N'EST PAS UNE SITUATION D'ECRITURES ET ELLE DEVRAIT MENER PROCHAINEMENT A ASSUMER RESPONSABILITE AVEC RECOMPENSES APPROPRIEES.
CONTROLE DE SELECTION ET DES MOTIFS DE BASE DES VENDEURS POUR LA SITUATION. TOUS AUTRES BENEFICES ORDINAIRES.

L'HOMME
AGE DE 35 A 45 ANS; BILINGUE, AYANT BON DOSSIER DE GERANCE DES VENTES ET CAPABLE DE TRAVAILLER INTELLIGEMMENT SOUS PRESSION. SOMMES PRETS A PAYER LE PRIX DE L'AVANCEMENT.

PAS DE TRANSPORT NECESSAIRE. SI VOUS CROYEZ AVOIR LES CAPACITES VOULUES, ECRIVEZ CONFIDENTIELLEMENT, DONNANT TOUS DETAILS D'INSTRUCTION, TRAVAIL EXECUTE ET EXPERIENCE A

CASE 6790 LA PRESSE

UNE IMPORTANTE FIRME FABRIQUANT GAZ INDUSTRIELS ET MEDICAUX ET EQUIPEMENTS POUR LA SOUDURE DISTRIBUES D'UN OCEAN A L'AUTRE, REQUIERT POUR SA SUCCURSALE DE MONTREAL, UN

CHEF DE BUREAU

CET HOMME DOIT ETRE BILINGUE, DE 28 A 35 ANS ET ETRE EXPERIMENTE DANS LA REGIE INTERNE D'UN BUREAU DE VENTE. CET EMPLOYE ASSUMERA LA DIRECTION DES SERVICES SUIVANTS:

SRVICE DES VENTES
APPROVISIONNEMENT ET CONTROLE DES INVENTAIRES
EXPEDITION ET RECEPTION
ORGANISATION ET CONTROLE BUDGETAIRES.

CETTE POSITION OFFRE UNE EXCELLENTE PERSPECTIVE DE PROMOTION A UN POSTE SUPERIEUR DANS NOS SERVICES ADMINISTRATIFS.

LES DEMANDES D'EMPLOI DEVRONT INCLURE UN EXPOSE SOMMAIRE DES ETUDES FAITES, DE L'EXPERIENCE ACQUISE DANS LES AFFAIRES, DU NIVEAU DE SALAIRE ACTUEL ET ETRE ADRESSEES A:

CASE 6806 LA PRESSE

Assistant expéditeur

BILINGUE, AVEC EXPERIENCE POUR DISTRIBUER EN GROS DE PRODUITS ALIMENTAIRES. REFERENCES EXIGEES, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET CHANCES D'AVANCEMENT. TELEPHONEZ M. CONSIGNY 381-8511.

REMBOURREURS EXPERIMENTES ET APPRENTIS

Bilingues, demandés par importante compagnie de fabrication de meubles. Bonnes conditions de travail, tous bénéfices. 3850 ouest, rue Jean-Talon.

JEUNE HOMME

Brillant avenir à jeune homme ambitieux, de 20 à 25 ans, à qui on enseignera la vente industrielle, tandis qu'il travaillera à l'intérieur, comme assistant à 2 vendeurs pour le compte d'une société canadienne bien établie. Qualifications: technicien diplômé ou expérience équivalente. Ecrire donnant détails, instruction, expérience commerciale à case 6837, La Presse.

GERANT DE VENTES

Ayant belle voix au téléphone, pour agence de publicité. Dépenses d'auto payées plus commission. Emploi permanent et bel avenir. Demandez M. Elkins à 288-1883 après 2 h. p.m. pour entrevue.

COUPEUR

DOIT ETRE EXPERIMENTE EN ROBES DE FEMMES ET D'ENFANTS. LE MEILLEUR SALAIRE. EMPLOI REGULIER A L'ANNEE.
50 OUEST, RUE MONT-ROYAL

JEUNE HOMME

Pour travailler dans bureau de ventes occupé. Faut être bilingue. 700 rue St-Jacques.

GARÇON

Pour messages et apprendre métier. Doit être propre et débrouillard. 700 ouest, rue St-Jacques.

TECHNICIEN

en radio télévision, possédant plus de 5 ans d'expérience, avec ou sans camion, VI. 2-6825.

ACHAT DE CREANCES
Une agence de recouvrement prospère offre à vendeur parfaitement bilingue ayant dispositions pour relations publiques un emploi régulier avec bon avenir, salaire régulier, généreux boni, dépenses d'auto et personnelles payées pour hommes compétent. Veuillez répondre par écrit à M. T. Henry, case 6761, La Presse.

ACCELEREZ VOS REVENUS
Hommes auto, temps plein ou partiel, 10 a.m. à 8 p.m. M. Morin, 389-5602.

AI BESOIN mécanicien avec expérience pour dépositaire automobiles Renault. OR. 7-6347, M. Pelletier.

AIDE-BOULANGER EXPERIMENTE. EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. 5563 AVE DU PARC, EN TOUT TEMPS.

AIDE GENERALE, dans salle de coupe demandé; pour soutien-gorge et gaines, se présenter chez Best Form Brassiere, 5555 De Gaspé.

AIDE-CUISINIER, jeune, se présenter 27 Liège est.

AIDE-CUISINIER demandé, $45 par semaine, nourri. Se présenter 2025 Mansfield.

AIMEZ-VOUS rencontrer les gens? Etes-vous courageux? Nous pouvons vous garantir $100 par semaine à l'annéelongue. Tél. 381-4417.

APPRENTI débosseur demandé, bonnes conditions de travail. Jour PO. 9-2133, soir, PO. 9-8288.

APPRENTI presseur demandé. Manteaux pour dames. D. M. Manufacturing Cie, 305 Bellechasse. 274-8224.

ASSEMBLEUR dans charpente métallique pouvant lire les plans. S'adresser 4700 Iberville.

A TEMPS PLEIN ou partiel, faut posséder automobile. 642-2506.

ATTENTION VILLES OU VILLAGES
Collaborateurs demandés, hommes, femmes, filles, 21 à 65 ans, expérience pas nécessaire. Revenu $2,000 et plus par an. A temps partiel. Avec auto ou non. Instruction fournies. Agissez maintenant. Ecrire case 6746 La Presse.

ASSISTANT COUPEUR, excellente chance pour jeune homme intéressé à se faire un avenir, dans salle de coupe de robes de dames; avancement et très bon salaire. Ecrire soi-même à Case 6760, La Presse.

ASSURANCE
Underwriter demandé pour département incendie pour succursale de Montréal, d'une compagnie tarif américain. Nous désirons un jeune homme bilingue ayant 5 ou 6 ans d'expérience. Ecrivez en toute confiance à Case 6702, La Presse.

AUX hommes compétents, pour remplir vacances locales. $3 de l'heure plus dépenses. 10 Place Crémazie, ch. 306.

AVEC $5,000 de capital comme placement dans une entreprise industrielle, vous pourrez avoir une position à l'année. Soit comme gardien de nuit, ingénieur stationnaire 4e classe, homme de maintenance. Bon salaire, bons intérêts. Inutile de se présenter sans capital. S'adresser immédiatement à 2023 Moreau.

AVEC $25.00 pour valise de démonstrations, vous vous assurerez un commerce évalué à des milliers de dollars. Bons territoires vacants. Vendez nos produits d'usage quotidien. Territoire exclusivement réservé. 45% commission. Spéciaux intéressants et primes. Plan d'essai 30 jours. JITO, Dépt. W, 5130 St-Hubert, Montréal.

CHAUFFEURS

Venez à l'école pour chauffeurs de taxi. 2 semaines: permis de taxi. Position assurée. 5225 Bourbonnière. RA. 7-6627

VENDEUR, CHAUFFEUR

Désirez-vous un travail régulier à l'année longue, êtes-vous ambitieux, nous avons des routes de pain établies. Avec bénéfices de compagnie organisée. Demandez M. St. Denis, 5317 Droiet.

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANÇAISE

CHERCHE VENDEURS DE LANGUE FRANÇAISE. BONNE PRESENTATION.
INSTRUCTION 10e ANNEE REQUISE.
TRANSPORT FOURNI, ASSURANCE-GROUPE ET SALAIRE, ET PLAN DE PENSION.
POUR RENDEZ-VOUS, APPELER A: HU. 9-8370

EXPEDITEUR

Bilingue, expérimenté, pour compagnie progressive, d'équipements et accessoires d'hôtel et restaurant. Position stable et avantageuse. Pour personne ambitieuse et responsable. 135 St-Pierre.

STAGIAIRE EN PHARMACIE

demandé pour pharmacie à Sept-Iles. Bon salaire, excellentes conditions travail. Références. Pour renseignements tél: de 6.30 à 10.30 p.m., LA. 4-9476.

PHARMACIEN LICENCIE

pour pharmacie à Sept-Iles. Excellentes conditions de travail, bon salaire, références. Pour renseignements tél: de 6.30 à 10.30 p.m. LA. 4-9476.

GERANT

Magasin d'alimentation, bon salaire, possibilité d'augmentation. Ecrire case 6813 La Presse, indiquant âge, expérience, et éducation.

BARBIER, préférence canadien français, pour salon 1ère classe. 1460 Mansfield, 844-1281.

BARBIER compétent, régulier. $80. garantis. Immédiatement. 43 Devonshire, St-Lambert, Centre d'achats Victoria. 671-0191. 671-9200.

BARBIER COMPETENT, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. CR. 4-0040.

BARBIER compétent, excellent district, RI. 7-9242.

BARBIER demandé à Ste-Anne de Bellevue, compétent ou apprenti. Position permanente, 453-2516, longue distance.

BARBIERS, PERMANENTS, COUPE RASOIR. BONNE CLIENTELE. BON SALAIRE. 1231 DORCHESTER OUEST, UN. 1-0579.

BARBIER demandé avec carte de compétence, bon salaire, 1869 Ste-Catherine ouest.

BARBIER, jeune, compétent, pour 2e chaise. Salon moderne, 2522 Vauquelin près Iberville.

BARBIERS, jeunes, compétents ou apprentis, bon salaire. 389-5085.

BARBIER compétent demandé Chez Pierre Barber Shop, 103 Notre-Dame, Lachine. 486-9236.

BARBIER, jeune, compétent, peut se faire $85. par semaine, salon moderne, 3747 Ontario. 524-0231.

BARBIER demandé, jeune, ouvrage garanti. 886-3250, après 7 heures: WE. 7-8644.

BARBIER expérimenté, compétent ou apprenti. Salaire intéressant garanti. 486-0114.

BARBIER apprenti, position permanente. Bon salaire. Tél.: 671-0692.

BARBIER compétent, demandé pour pour grand centre d'achats de l'est, Place Métropolitaine, ouverture prochaine; soir après 7 p.m., RA. 9-7858.

BARBIER compétent ou apprenti, salaire garanti, peut apprendre coupe rasoir, immédiatement. 388-0121.

BARBIER demandé, apprenti ou compétent. 850 Sauvé est. DU. 8-0156.

BARBIER demandé, place permanente, 1110 St-Zotique Est.

BARBIER compétent. Salon Ménard, 8358 St-Laurent, DU. 7-0078. Soir, CR. 6-3852.

BESOIN d'hommes avec auto, engageons immédiatement, 40 heures, $75 plus boni. 2149 Sherbrooke est.

BIJOUTIER demandé pour travail à domicile; assemblage de bagues (2 morceaux). S'il vous plaît, téléphoner à 935-4231 ou 279-7538, entre 6 hrs 30 et 8 hrs, soir.

BON PATISSIER, travail dans pâtisserie française, emploi stable. Téléphone 842-7923.

BON VENDEUR de voitures neuves et usagées avec expérience seulement. S'adresser M. Clouette, 4590 St-Denis, 11 heures a.m.

BRIQUETEURS et manoeuvres demandés. S'adresser à 381-2920.

BOUCHER bilingue, expérimenté en commerce détail; pas travail le soir; appeler UN. 1-8597, entre 5 et 6 p.m.

BOUCHER expérimenté, emploi stable, salaire élevé. Montreal Smoked Meat Products, 2946 Rouen.

BOUCHER expérimenté demandé. S'adresser 1195 St-Laurent, étal numéro 6. UN. 6-5856.

BOUCHER d'expérience demandé. Ouvrage permanent. Tél. 642-7742.

BOUCHER très expérimenté pour diriger rayon des viandes, doit être bilingue, bon salaire, de 8 a.m. à 7 p.m. RI. 7-0203, après 7 p.m. 747-7431.

BOUCHER à temps partiel, Ville de Brossard, OL. 9-0027.

115 HOMMES DEMANDES

TECHNOLOGISTE MEDICAL

POUR INSTITUT
DE
RECHERCHES MEDICALES
UNIVERSITE DE MONTREAL

HOMME OU FEMME DIPLOME DE TECHNOLOGIE MEDICALE B.S.C. OU CONNAISSANCES MEDICALES

AGE 25 A 35 ANS, POUR ETRE EN CHARGE D'UN DEPARTEMENT D'EXPERIMENTATION

TELEPHONEZ

733-9951 LOCAL 254

Mécaniciens d'entretien

Mécaniciens avec expérience de machine shop demandés pour opération de production à haute vitesse. Plan attrayant de taux progressifs, bénéfices sociaux complets avec avenir pour hommes qualifiés.

Ecrire donnant âge, qualifications et expérience à

CASE 6800, LA PRESSE

VENDEURS

POUR FAIRE FACE A LA DEMANDE CROISSANTE DES MAISONS REGENCY A BAS PRIX, CONSOLIDATED BUILDING CORP. RECHERCHE 3 VENDEURS D'EXPERIENCE, BILINGUES, MINIMUM $100 PAR SEMAINE. AVANCES SUR REMUNERATION, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. OCCASION ILLIMITEE DE PROMOTION.

POUR ENTREVUE
PRIERE DE TELEPHONER
658-8737 ou 861-6962
M. H. Little, gérant des ventes

REPRESENTANT-VENDEUR

Grande Industrie requiert les services de plusieurs représentants-vendeurs avec expérience de la vente de matériaux de construction pour la mise en marché des châssis, mur-écran tout vinyl, exclusivité réservée par territoire, aucune compétition, marché résidentiel, industriel et institutionnel. Aussi ligne complète de panneaux isolés et réguliers compétitifs à tout ce qu'il y a en vente.
Très forte commission, potentiel minimum: $25,000. Application par correspondance avec biographie, références etc.
Ecrire Case 6812 La Presse.

GERANT DE SERVICE

Expérimenté, bilingue, accepterais bon mécanicien désirant améliorer sa situation. Bonnes conditions de travail.
Ecrire Case 6789, La Presse.

SURINTENDANT DE FERBLANTERIE

Pour voir à l'installation sur place de système de ventillation à haute ou à basse pression, à Montréal. Expérience dans la coordination de plusieurs chantiers, gros et petits. Doit pouvoir préparer les dessins. Bilingue. Bon salaire. S'ad. chez Polar Air Conditioning Co. Ltd., DU. 1-3986.

AJUSTEUR

Bilingue, 5 ans d'expérience automobile (B.I. et P.D.) Tous les bénéfices habituels. Voiture fournie. Appeler J. Bockler VI. 2-3971, La Nord Américaine Cie d'Assurances générales.

VENDEUR

Nous recherchons vendeur parfaitement expérimenté dans machines à polycopier Stencil. S'adresser à National Typewriter Inc., 700 rue St-Jacques ouest.

OUTILLEURS

S'adresser 635 Mercille, St-Lambert.

BOUCHER demandé, expérimenté ou apprenti, à la semaine, S'adresser à 3036 Notre-Dame Ouest.

BOULANGERS demandés, pour travail sur tables. 5625 Christophe-Colomb.

BOUCHER habile et expérimenté. Emploi stable, 6961, 23e avenue, Rosemont.

BUREAU de comptables agréés demande étudiants en comptabilité junior et intermédiaire travaillant à obtenir leur diplôme de CA. Excellent avenir pour jeunes gens ayant ambition. Zittrer, Siblin & Co., M. David, HU. 1-0185.

CAISSIER DEMANDE PAR G.M. DISTRIBUTEUR, POUR DEPARTEMENT DE SERVICE. L'APPLICANT DOIT ETRE BILINGUE ET AVOIR DES CONNAISSANCES DU TRAVAIL ROUTINIER DE GARAGE. POSITION PERMANENTE. APPELEZ M. LEON DAHAN, BARNABE MOTOR LTD., 925 BOUL. LAURENTIEN, VILLE ST-LAURENT, RI. 4-6401.

CHAUFFEUR pour garage 4 p.m. à 11 p.m., environ 50 h. par semaines, avec références seulement, sobre et honnête essentiel. Centre de la ville. Ecrire case 6705 La Presse.

CHAUFFEUR DEMANDE. LA. 4-4589.

CHAUFFEUR demandé, connaissant très bien la ville, 25 ans et plus. S'adresser à 1230 St-Timothée. H. Labrecque.

CHAUFFEURS jour ou nuit, ou seul, sur taxi LaSalle, Chevrolet 63, 277-5376.

CHAUFFEUR de taxi Lasalle pour Ville St-Michel, jour, nuit, une seule équipe. VI. 4-2689.

CHAUFFEUR demandé, au-dessus de 26 ans, célibataire. S'adresser: Transparent Garment Cover Co. 9500 St-Laurent, section 4.

CHAUFFEURS de taxi, temps entier ou partiel. 1249 St-Hubert, AV. 8-5169.

CHAUFFEUR pour livraison dans Montréal-Nord, DA. 2-6241.

CHAUFFEUR taxi LaSalle, jour, nuit, commission, vacances, 6415 Chabot, 271-6778.

CHAUFFEURS - VENDEURS
demandés. Salaire intéressant. Attention spéciale hommes âgés 40 à 50 ans ayant bonne santé. S'adresser 2103 Bennett, près Rouen, tous les jours entre 10 et 1 heure.

CHAUFFEURS-solliciteurs pour route de nettoyage. Bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser: 4336 Berri.

CHAUFFEUR avec un peu d'expérience en ferronnerie. S'adresser avec références à 1650 Ste-Catherine est.

CHAUFFEUR taxi demandé, nuit, jour, seul. Demander M. Paul, 1314 Demontigny est.

CHAUFFEUR de taxi d'expérience demandé. S'adresser à 4600 Park Avenue.

CHAUFFEURS - LIVREURS, 25 à 45 ans, nouvelle compagnie nettoyeur; salaire de base, commission; camion fourni. Tél. 321-4565.

CHAUFFEUR expérimenté, pour Taxi Diamond, char neuf. Pour travailler seul. RE. 9-4675.

CHAUFFEURS de camions, 25 ans et plus demandés. 387-3244.

CHAUFFEUR bilingue, honnête, doit connaître districts Côte-des-Neiges, Outremont, Ville Mont-Royal, aussi pour travailler dans épicerie. Maplewood Provision, 2046 Maplewood, RE. 8-4771.

CHAUFFEUR-LIVREUR EXPERIMENTE POUR BUANDERIE. EXCELLENT SALAIRE. 2695 RACHEL.

CHANTEUR de Folklore demandé, comme régisseur, pour nouveau café. Tél. 861-0274.

CHEF cuisinier chinois, demandé immédiatement le soir. MU. 4-9131.

CHEF cuisinier, connaissance cuisine chinoise. S'adresser Lepine Bar-B-Q. 2418 Jolicoeur, Ville-Emard.

CIREUR de chaussures demandés. S'adresser 3614 Avenue du Parc.

CANADIEN NATIONAL

RECHERCHE

MESSAGERS DES TELEGRAPHES

POUR EMPLOI PERMANENT. LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER UNE BICYCLETTE. UNIFORME FOURNI. SALAIRE 65 CENTS L'HEURE POUR DEBUTER; SEMAINE DE CINQ JOURS.

S'ADRESSER EN PERSONNE A:
MONSIEUR C. CENNI
SURVEILLANT DE LA LIVRAISON
650, RUE WINDSOR

HOMME DE CREDIT D'EXPERIENCE

Compagnie canadienne requiert un homme de crédit pour ses bureaux de Montréal.
Le candidat devra posséder expérience passée ou présente avec compagnie de finance, agence de collection ou organisation de crédit au détail.
Nous offrons un bon salaire en plus des bénéfices usuels. S'adresser à M. Kirk à 9680 Jeanne-Mance de 9.30 à 4 p.m.

REPRESENTANT BILINGUE

Grande compagnie de chocolat demande vendeur agressif, pour couvrir chaînes et grossistes (jobbers), à Montréal. Bon salaire, avec excellents plans pour bonus pension et hospitalisation. Ecrire case 6769 La Presse donnant âge, instruction, expérience et références.

AGENT DE SECURITE

Le bureau d'investigation Phillips Ltée, a besoin d'hommes pour devenir agents de sécurité industriels. Plein salaire durant entraînement de 4 semaines. Qualifications exigées: passé irréprochable, 25-50 ans, 7e année ou plus, taille minimum 5'8", 150 livres, parfaite santé, bilingue. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre bureau national de placement, région métropolitaine de

Importante compagnie internationale demande

HOMMES, FEMMES

âge 20-35 ans, 10e année, auto nécessaire, formation gratuite. Bon salaire. S'adresser: 2557 Boul. Rosemont, 10 à 4 heures, et 6 à 8 heures.

PROGRAMME D'EXPANSION

COMPAGNIE DEMANDE HOMMES
Pour travail à l'année. S'adresser 4374 de la Roche, de 10 a.m. à 5 p.m.

CIREUR de chaussures demandé pour salon barbier, Ruby Foos Motor Motel, 7655 Décarie, 739-3888.

CIREUR DE CHAUSSURES DEMANDE. 1441 MANSFIELD. AV. 8-9930.

COMMIS pièces autos, 21-30 ans, bilingue, salaire, bonus, pension, application confidentielle. Ecrire case 6744 La Presse.

COMMIS, BILINGUE, POUR DEPARTEMENT DES COMMANDES, BONNE INSTRUCTION, EN DESSOUS DE 25 ANS; AMERICAN STANDARD PRODUCTS CANADA LTD. DU. 1-6241

COMMIS bilingue, avec références, expérience de pharmacie détail, 1420 St-Antoine.

COMMIS pour épicerie avec licence de chauffeur, 8497 des Belges.

COMMIS D'EXPERIENCE DANS EPICERIE, FRUITS, LEGUMES, VIANDE, JOUR. 626-5881, APRES 7 HRES. 626-3855.

COMMIS de bureau bilingue expérimenté, connaissant dactylographie, tenue de livres, S'adresser 6568 St-Laurent.

COMMIS avec expérience en ferronnerie, avec licences de chauffeur et références, S'adresser 1650 Ste-Catherine est.

COMMIS-PHARMACIEN d'expérience, bilingue, Labow's Drugstore, 5351 Côte St-Luc, 486-7385.

COMMIS de magasin de 25 à 40 ans, expérience requise minimum 3 ans dans un magasin quelconque. Qualifications, être honnête et travaillant et capable de fournir de bonnes références. Chance d'avancement pour le bon candidat. Ecrire Case 6805 La Presse.

COMMIS-DACTYLO BILINGUE
Doit être expérimenté, bureau de construction de St-Laurent. Appeler M. Currigan
RE. 1-3844

COMMIS-PHARMACIEN, expérience en prescriptions, temps partiel, — bilingue. DO. 5-0771.

COMMIS pharmacien avec très bonne expérience, meilleures heures, bon salaire, place permanente. Appeler l'avant-midi. WE. 5-0988.

COMMIS demandé, expérience requise, Marché David. 1300 Villeray.

COMPAGNIE INTERNATIONALE
Demande jeune homme, bilingue et énergique pour leur dept collection, excellente chance d'avancement. Salaire intéressant, assurance-groupe. S'adresser: 5757 Decelles, suite 550 de 4 à 5.30 p.m.

COMPTABLE bilingue, 25-30 ans, boni, fonds pension. Donnez expérience, salaire requis. Ecrire: Case 6662, La Presse.

COMPTABLE agréé demande étudiant du soir à titre d'apprenti, M. Yetkinoff, UN. 6-3355.

COMPTABLE ou gérant de banque, à sa pension, pouvant faire location de chalets, maison meublée fournie. S'adresser: L. C. Barbeau, 51 rue Sigouin, Ste-Adèle-en-Bas.

COMPTABLE agréé demande étudiants intermédiaires et senior. Travail intéressant. Bilingues de préférence. M. Feldman, UN. 1-3970.

COMPAGNIE D'HUILE à chauffage, demande un commis d'expérience pour son département de crédit et de collection. Bilingue. Ecrire: Boîte Postale 1213, Montréal 9.

CONCIERGE, COUPLE, TEMPS PARTIEL, EN RETOUR LOGIS NON MEUBLE, 3491 HUTCHISON.

CONCIERGE
Couple, temps partiel, expérimenté, logis chauffé, 4½ pièces, salaire, références exigées. 932-9633 entre 7 et 8 p.m.

CONCIERGE pour maison de chambres à la semaine, couple d'âge moyen, pour nettoyer, laver, petites réparations, etc. Appt et salaire, 1389 Parc Lafontaine.

CONCIERGE, couple, mari travaillant extérieur, chambres, références, 3 appts fournis, 844-0431.

CONCIERGE demandé, 3 appts, meublés, fournis. Après 6 heures 389-3608.

CONCIERGE, couple sans enfant, homme travaillant extérieur ou avec pension, pour maison chambres, 3 appts, meublés fournis, 488-7438.

115 HOMMES DEMANDES

Expéditeur d'huile à chauffage

Une position très intéressante est ouverte à un jeune homme, lui permettant d'apprendre le fonctionnement en huile à chauffage.

Le travail consistera à assigner les contrats d'huile à chauffage en contacts téléphoniques avec les nouveaux clients éventuels, à maintenir la correspondance, et demandes de renseignements:

Nous recherchons une personne sérieuse, avec initiative, qui a déjà quelque expérience de bureau ou d'affaires.

Une bonne connaissance de l'anglais est essentielle, salaire selon qualifications... Programme des bénéfices...

Ecrire donnant détails d'âge, d'instruction et d'expérience à:

CASE 6864 LA PRESSE

GERANT

IMPORTANTE COMPAGNIE DE MACHINES AGRICOLES REQUIERT LES SERVICES D'UN GERANT POUR PRENDRE CHARGE DE SON DEPT DE MACHINERIE; LES CANDIDATS DEVRONT POSSEDER LES QUALITES DE CHEF, AVOIR L'EXPERIENCE DE LA MACHINERIE AGRICOLE ET ETRE BILINGUES. ECRIRE ET DONNER QUALIFICATIONS A CASE 6816 LA PRESSE.

VOYAGEURS BILINGUES

Demeurant au Québec, versé dans l'agriculture, vendre équipement pour volailles, cochons et bétail. Série complète de système d'alimentation automatique. Série complète de produits connexes, donnant au vendeur une forte situation dans son domaine. Doit connaître l'alimentation, les systèmes pour volailles, couvoirs autant que possible. Avances sur commission, excellent territoire. Bonne allocation pour dépréciation de l'auto, dépenses de voyage.

ECRIRE A CASE 6809 LA PRESSE

2 VENDEURS LIVREURS

POUR
VILLE MONT-ROYAL

SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION. PROSPECTS FOURNIS. BELLE PRESENTATION. AGE 23 A 35 ANS. POSSEDER AUTO MODELE RECENT. BILINGUE DE PREFERENCE. POUR ENTREVUE, APPELER M. BAKER, 731-5428.

COMMIS DE BUREAU

Jeune homme 17-20 ans, compagnie située à St-Lambert. Diplômé cours supérieur, bilingue, connaissance de la dactylographie un avantage, éventuellement obtiendrait meilleure position. Téléphoner, M. Hargadon, OR. 1-5571.

CONTREMAITRE EXPERIMENTE POUR ATELIER DE CARDAGE
Assumera responsabilité de l'atelier de cardage de la laine dans filature de la région de Montréal. Ecrire à case 6827 La Presse.

COUPLE âge moyen, petite conciergerie, emploi extérieur, conditions avantageuses. 4192 Marlowe.

COUPLE pour travailler comme concierge à temps partiel. Logis fourni. 460 ouest, Ste-Catherine, porte 301.

COUPLE demandé sans enfant, homme à tout faire, sachant chauffer tracteur. Femme aide-ménagère, pour garder skitow, cabane à sucre, logé, chauffé, etc. Bonne santé, références. Centre Sportif Chez Hervé (Dupras) 18 milles de Montréal, 3 milles de Terrebonne, route 18.

COUPEUR de manteaux et costumes de dames. 1470 Peel, porte 1015.

COUPEURS de ceintures demandés. Expérience requise. Emploi stable. Topstyle Belt, 1199 Bleury, porte 215.

COUPEURS expérimentés sportswear, position permanente. 9250 Avenue du Parc, Mitchell Leisure Togs, 3e étage. 387-3065.

COUPEURS demandés pour manufacture sacs à main; bon salaire, travail régulier; appeler 735-2497.

COUPEUR-ETENDEUR expérimenté, vêtements de nuit en cotonnade et flanellette. Salaire maximum à personne voulue. LA. 6-5596.

COUPEUR de vêtements sport pour dames. Lubert Sportswear, 6201 ave du Parc, 271-8776.

COUPEUR, travail hors de la ville, lundi à vendredi. Excellents salaire, conditions de travail et de vie. 277-2117.

COURTIER en prêt hypothécaire et personnel, demande homme bilingue 50 à 60 ans, ayant voiture à sa disposition; conditions à discuter avec convention notariée. J. P. Thivierge, 1026 Laurier o., Outremont.

CUISINIER d'expérience le soir. Cuisine Canadienne, 436 Place Jacques-Cartier.

CUISINIER, short-order demandé, Tic-Tac Restaurant, 6383 Sherbrooke est.

CUISINIER d'expérience, jour seulement, cuisine canadienne. S'adresser: 786A, Bloomfield, après 8 p.m.

CUISINIER, (short order) ou grillardin. Travail de 5 à 2 a.m., se présenter entre 6 et 7 p.m. M. Desfossés, 5406 Côte-des-Neiges.

CUISINIER demandé avec expérience, sachant faire cuisine Italienne. S'adresser 1301 Ontario Est.

CUISINIER pour repas légers. Emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

PIE IX VITA BARBECUE
Demande cuisinier d'expérience, travail le soir. S'adresser 10714 boul. Pie IX, demandez M. Regent.

DACTYLO, sachant comptabilité, bilingue; aller à 4585 est, Ontario.

DEBOSSEUR expérimenté, emploi permanent, bon salaire, 5107 Clark, CR. 2-4808.

DEBOSSEUR
demandé bilingue pour prendre charge du département de débossage et de peinture et faire estimé. Bon salaire, assurances. Agence Ford Métropolitain. Ecrire Case 6773 La Presse, Montréal.

DEBOSSEUR, 1ère classe, pour produits G.M. Bon salaire. R. Roy, 626-3981.

DEBOSSEUR de premier ordre. 1824 de Lorimier. LA. 2-1131.

DEBOSSEUR PREMIERE CLASSE DEMANDE. INFORMATIONS 722-7310.

DEBOSSEUR demandé dans un atelier à Ste-Dorothée. Tél. 689-5829.

DESSERVEUR, emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

DESSINATEUR-LETTREUR
Avec expérience, pour manufacture d'enseignes néon et plastique. Se présenter 7171 Iberville.

DESSINATEUR demandé pour aider dans dessin d'équipement et machinerie. Envoyer détails d'âge, instruction, Case 6751, LA PRESSE.

DETACHEUR-PRESSEUR
Pour nouveau magasin de nettoyage à sec, homme de première valeur. Semaine 6 jours, excellentes conditions de travail, salaire élevé. Expérience indispensable. Martinizing, 6410 avenue Victoria, 733-7731.

DEUX JEUNES HOMMES
Demandés par importante maison de fourniture d'hôpitaux située à St-Laurent, 1 commis de bureau junior bilingue, 11e année agressif, de 18 à 20 ans.
Un commis d'entrepôt agressif, de préférence bilingue avec expérience, 18 à 22. Pour rendez-vous appelez Monsieur R. Deschamps, 631-6723

DIPLOME de high school commercial, bilingue, ayant expérience du travail de bureau, pour travailler pour entreprise financière. Ecrire à S. Greenfield, C.A., 901 Bleury, porte 346, Montréal.

EBENISTE avec expérience, pour atelier meubles sur commandes, 4723 Mentana.

EBENISTE, homme de machine et de banc pour manufacture de meubles de magasins avec expérience. Usine moderne avec chance d'avancement. Demander Gérard O'Brien, 6720 Jeanne-Mance.

115 HOMMES DEMANDES

DESSINATEURS SENIORS

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE DE DESSINATEURS DE CALIBRE SENIOR POUR PRENDRE CHARGE DE DIVERS PROJETS EN RELATION AVEC L'ETUDE ET LE DEVELOPPEMENT DE MICRO-ONDES (MICRO-WARE) ET DE RELAIS HERTZIEN (RADIO RELAY).

LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR UN MINIMUM DE 8 ANS D'EXPERIENCE DANS LE DESSIN. PREFERENCE SERA DONNEE A CEUX POSSEDANT DE L'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DU DESSIN ELECTRONIQUE.

CONDITIONS DE TRAVAIL EXCELLENTES. SEMAINE DE TRAVAIL DE 5 JOURS ET DE 37½ HEURES. BENIFICES MARGINAUX.

ENVOYEZ UN RESUME DE VOS QUALIFICATIONS SPECIFIANT L'AGE, L'EXPERIENCE ET LE SALAIRE DESIRE A:

CANADIAN MARCONI LIMITED

SERVICES DES RELATIONS INDUSTRIELLES
2442 RUE TRENTON
MONTREAL 16, QUEBEC.

INGENIEUR INDUSTRIEL

EXIGE PAR UN IMPORTANT MANUFACTURIER DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION DANS LES CANTONS DE L'EST (P. QUE.). LA PREFERENCE SERA DONNEE AUX INGENIEURS GRADUES AYANT DE L'ENTRAINEMENT ET DE L'EXPERIENCE EN GENIE INDUSTRIEL. LES FONCTIONS COMPRENDRONT LES TAUX AU RENDEMENT, LES METHODES, LA REDUCTION DU COUT ET L'ETUDE DES TACHES. LES CANDIDATS NON GRADUES, AYANT DE L'EXPERIENCE DANS L'ETUDE DU TEMPS, SERONT CONSIDERES. PROGRAMME FORMEL D'ENTRAINEMENT. BON SALAIRE AU DEBUT. ECHELLE COMPLETE DE BENEFICES MARGINAUX. NOMBREUSES ACTIVITES SOCIALES ET RECREATIVES DANS UNE VILLE MODERNE ET BIEN SITUEE.

S'ADRESSER PAR ECRIT AU:
GERANT DE L'EMBAUCHAGE
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE
ASBESTOS, QUE.

CAMIONNEUR EXPERIMENTE

Demandé pour livraison urbaine par important fabricant de meubles. Personnalité agréable, bilingue. Bonnes conditions de travail. Tous bénéfices. 3850 ouest, rue Jean-Talon.

UNE des plus grandes Compagnies de matériel à teinture au Canada, ayant laboratoire moderne à Montréal, demande.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE
ayant expérience en application de matériel à teinture et produits auxiliaires sur textiles. Veuillez appeler M. Stewart, à 739-4751.

MARQUEUR
DE PANTALONS D'HOMMES, GRANDE EXPERIENCE DANS LA COUPE. REFERENCES EXIGEES. GOLDFARB BROTHERS INC., 9124, ST-LAURENT.

EBENISTE demandé. S'adresser à 2745 Charlemagne, de 10 à 5 heures p.m.

ELECTRICIEN automotive connaissant Delco, Auto-Lite, demandé capacité de devenir associé. Ecrire Case 6671, La Presse.

ELECTRICIEN d'expérience pour automobiles. Sun Electric Inc., 6001 Henri-Bourassa est.

ETIQUETEUR expérimenté demandé par importante maison de vêtements sport pour dames. 7343 St-Laurent, 4e étage.

50 ETUDIANTS demandés, pour vendre pâtisseries. Se présenter, samedi, à 9.30 h. a.m. 7250 St-Hubert.

ETUDIANT en éducation de préférence demandé comme aide-éducateur. 5 h. 30 p.m.-8 h. 30 a.m. Références exigées. 331-2970.

EXCELLENTE position ouverte pour homme ambitieux qui veut être son propre patron, sur base de profit, $90 pour débuter. 10 Place Crémazie, ch. 306.

EXCELLENTE OCCASION pour jeune homme intelligent avec références. Chance d'avancement dans département de lainage d'une importante manufacture pour homme. 7080 Park Avenue, M. Alexander.

EXPEDITEUR adjoint, travail dans salle d'expédition. Do-Gree Fashions, 545, Legendre ouest.

ETES-VOUS marié, courtois, et prêt à travailler 48 heures par semaine pour $100. Nous entraînons, 2149 Sherbrooke Est.

EXPEDITEUR bilingue, connaissance dactylographie avec expérience d'accessoires automobiles, équipements ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

FAÇONNEUR expérimenté et opérateur de machine pour manufacture à travailler le bois; excellent salaire. 321-7573.

FAITES argent, vendez eau de javel, détergents rince, temps plein, partiel, 525-3454.

GARÇON demandé pour livraison épicerie. Informations 579 Liège est. DU. 8-0822.

GARÇON demandé, avec expérience dans expédition, doit être bilingue. 274-7702.

GARÇON DEMANDE pour livraison sur bicycle. 1300 St-Zotique est.

GARÇON pour livraison dans marché géant; bonne rémunération; 5772 avenue Decelles.

GARÇON de table avec expérience dans la nourriture. Doit être bilingue et avoir au moins 10 années d'expérience. S'adresser Monsieur Pedro, après 5 heures p.m. 2025 Drummond.

GARÇONS, comme aide shipper, s'adresser 2035 Desjardins, Century Leather Good.

GARÇON 15-16 ans, propre, ouvrage général dans biscuiterie. 1221 Mont-Royal est.

GARÇON demandé pour livraison avec bicyclette. Informations, 433 Jarry est.

GARÇON POUR MANUFACTURE DE ROBES. 1193 SQUARE PHILLIPS, PORTE 81.

GARÇONS 15-16 ANS, OUVRAGE GENERAL DANS MANUFACTURE DE PRODUITS ALIMENTAIRES. 6600 HUTCHISON.

GARÇONS, travail dans expédition. Quality Junior Wear Inc., 4361, de Bullion.

GARÇON pour livrer petits colis. 363 Lemoyne, angle McGill.

GARÇON pour apprendre métier de coupeur, position stable; aller à 1306 Est, Mont-Royal.

GARÇONS pour travailler dans manufacture de papier. Expérience pas nécessaire. 7389, 17e Ave, St-Michel.

GARÇON pour salle de stock, dans pharmacie, Macy's, 1133 ouest, Ste-Catherine.

GARÇON ayant bicyclette, pour pharmacie. Pas le dimanche. Bon salaire. 462 ouest, Sherbrooke.

GARÇON pour faire les courses et pour travail général facile. 400 ouest, Ontario, porte 606.

GARÇON pour livraison dans restaurant. Bon revenu. 380 Mayor, VI. 4-2452.

GARÇON demandé comme messager; Alpha Jewellers, 408 St-Jacques ouest.

GERANT pour magasin de chaussures familiales. 523-5281 ou 3971 Ontario est.

GERANT pour magasin de variétés. Vendant jouets et cadeaux en général. Age de 28 à 45 ans, sérieux honnête travaillant. Doit avoir minimum 5 ans d'expérience comme gérant magasin. Bon salaire. Ecrire mentionnat expérience références. Case 6824 La Presse, Montréal.

HOMME ou jeune homme avec expérience de chaussures pour Lachine, Verdun, Notre-Dame ouest et Ontario est. 523-5281, 3971 Ontario est.

HOMME de service, équipe de jour, expérimenté, références. Se présenter 3906 St-Urbain.

HOMME MARIE 35 à 50 ans, pouvant faire ouvrage générale, et conduire auto à temps partiel, expérience, références requises. Ecrire Case 6807 La Presse.

HOMME avec auto voulant travailler pour lui-même, assurance-groupe. Téléphoner soir 7 à 9. DU. 1-4527.

HOMME bilingue pour assumer responsabilité du travail général de bureau. Expérience dans compilation des dossiers concernant vente et livraison, etc. Faut connaître la tenue des livres et être capable d'écrire à la machine. Emploi permanent. Références. Ecrire à case 6708 La Presse.

115 HOMMES DEMANDES

BUCHERONS RECHERCHES

PAR GROSSE ENTREPRISE FORESTIERE DU NORD DE L'ONTARIO

EXPERIENCE NECESSAIRE DANS LE BUCHAGE DE BILLOTS.

SCIE MECANIQUE EXIGEE.

OUVRAGE GARANTI JUSQU'AU PRINTEMPS.

POUR INFORMATIONS CONTACTER

HENRY SELIN FOREST PRODUCTS LTD.

TELEPHONE 362-4214
HEARST, ONTARIO

Ajusteurs de réclamations

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE RENOMMEES REQUIERT LES SERVICES DE JEUNES HOMMES BILINGUES ET AYANT DE L'EXPERIENCE DANS L'ASSURANCE.
AGE 23-35 ANS. CES POSITIONS SONT PERMANENTES ET OFFRENT DE BONS SALAIRES AVEC CHANCES D'AVANCEMENT POUR QUI POSSEDENT DE L'INITIATIVE.
POUR APPLICATION VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC M. V. CERNAK, A: VI. 2-7821.

DEMANDE

HOMME BILINGUE

POUR LE SERVICE ET MESURE DE FENETRES ET PORTES EN ALUMINIUM. AVEC OU SANS EXPERIENCE. SEULEMENT LICENCE DE CHAUFFEUR REQUISE. ECRIVEZ INCLUANT NUMERO DE TELEPHONE, CASE 6819 LA PRESSE.

SURINTENDANT

Compagnie d'huile demande surintendant de service pour brûleurs à l'huile pouvant diriger le département de service et faire estimations pour systèmes de chauffage. Expérience nécessaire. Ecrire, donnant âge et expérience à: Case 6791, La Presse.

AJUSTEUR D'ASSURANCE

Importante firme d'ajustement d'assurance demande 3 ajusteurs expérimentés, automobiles et casualtés, bénéfices, assurance-groupe, etc. Ecrire 2620 de Salaberry, suite 1, H. Filiatrault.

HOMME expérimenté sur machine pour atelier où on travaille le bois. 4585 est, Ontario.

HOMME expérimenté, pour station gazoline, demeurant nord ville. RA. 7-0237.

HOMME expérimenté pour atelier de finition de photos. Ouvrage régulier, bon salaire. 5338 St-Urbain.

HOMME marié, sans enfants, pour travailler comme concierge dans maison d'appartements à Westmount. Faut connaître l'anglais et l'entretien général. Appartement fourni, emploi permanent. Ecrire à case 6858 La Presse et faire connaître âge, expérience et références.

HOMME, vente, $80 par semaine durant entraînement. 7311, 2e ave Ville St-Michel.

HOMME ambitieux demandé avec auto, $75 et plus par semaine, dans la vente, avant 5 heures, 727-2869.

HOMME demandé, possédant auto, ayant aptitude de la vente, fonds de pension, assurance maladie. Demandez Ecuyer: 254-0142.

HOMMES mariés, 21 à 40 ans, pour servir clientèle établie et établir nouveaux clients dans Montréal. Revenu $90 durant entraînement. Tél. 381-4417.

HOMME fiable demandé immédiatement, auto nécessaire, 642-2506.

100 HOMMES pour distribuer circulaires de porte en porte. Avance quotidienne. Se présenter 444 Est, Notre-Dame.

HOMME de service avec expérience. S'adresser 1843 Bois-Franc.

HOMME de service, pour brûleurs à l'huile, avec expérience. Appelez, 279-0673.

6 HOMMES demandés pour la vente de calendriers de football, à commission. S'adresser 598, 43e ave, Ville Lasalle.

HOMME de service d'expérience bilingue pour station Esso. 4975 Notre-Dame est.

HOMMES avec initiative pour travailler 9 heures par jour, $80 à $125 par semaine; $80 assuré si accepté. D. Babin, 196 Giroux, Laval-des-Rapides.

HOMME demandé avec expérience dans la tenue de livres, et travail général de bureau. RE. 9-1739.

HOMMES à tout faire demandés, pour l'installation de fenêtres Rusco, doivent posséder camion ½ tonne, voir M. Morris, 10 Legendre Est.

HOMMES d'expérience demandé dans quincaillerie. 4039 Ste-Catherine Est.

HOMME de maintenance pour teinturerie, expérience sur bouilloires Natanee préférée. LA. 7-3437.

HOMMES, femmes, avec auto pour publicité, pour compagnie mondiale, $250. semaine 728-5049.

HOMME, caissier dans snack-bar, se présenter avant 3 heures. Restaurant du Transfert, 5-5e Ville St-Pierre.

HOMME AYANT EXPERIENCE DE QUINCAILLERIE, MAGASINS MODERNES, DOIT ETRE BILINGUE, HONNETE, AVOIR MISE SOIGNEE. EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT. S'AD. IBERVILLE HARDWARE, 1622, STE-CATHERINE OUEST

HOMMES, femmes, marchands, bas nylon, première qualité $4 douzaines, commandes postales acceptées. 259-4141. 3800 Lebrun.

HOMME ayant espace, auto, capital $400, pour organisation vendeurs, Javel, détergent. RA. 7-4000.

HOMME demandé comme placier régulier, se présenter en personne Théâtre Crémazie, 9616 St-Denis.

HOMME DE SERVICE
Avec auto pour faire le service chez nos clients, ouvrage permanent, tous les bénéfices. 866-3644.

HOMMES et femmes demandés avec auto, minimum $300 semaine. M. Matte, 387-1569.

HOMME de cour demandé pour ouvrage général chez dépositaire de chars usagés. Connaissance mécanique requise, références exigées. Appelez à MI. 5-8877, M. Lamothe.

HOMME de stockroom, pour produits Rambler, avec expérience, bilingue. Voir M. Cox, Maurice Héroux Automobile Ltée. 3995 Bannantyne, Verdun.

HOMME pour travail d'atelier le soir de 5 h. à minuit ou la nuit de minuit à 8 h. $1 ou $1.10 l'heure. M. Black: le jour seulement. RE. 9-1844.

HOMMES de 25 à 45 ans pour travailler 9 h. par jour, $3.50 de l'heure. Tél. 389-0436.

HOMMES de 18 à 32 ans pour s'initier à devenir professeurs de danse à temps plein ou partiel. Bilingues, cours du soir. Salaire après entraînement: de $55 à $95. Chance d'avancement à un poste d'administrateur. 2035 Mansfield, AV. 8-5266.

HORLOGER demandé, temps partiel, pour bijouterie. 3204 Jarry, 722-8745, RA. 1-1323.

IMPORTANT studio photographie demande jeune représentant bilingue, possédant aptitudes pour décoration intérieure. Appelez pour rendez-vous WE. 7-4676.

INGENIEUR 3e AR ou 4e AR, mais désireux d'obtenir certificat 3e classe. Sobre et fiable. Pour entrevue: M. Chappell, 866-7801.

INGENIEUR A.B. en second, ayant bonne expérience, pour travail en équipe. $2.40 l'heure au début. Faut être sobre et fiable à l'ouvrage. Pour rendez-vous: RE. 9-7331.

JEUNE garçon demandé comme cireur de chaussures. Ontario est. LA. 4-2165.

JEUNES GENS DEMANDES POUR TRAVAIL D'ATELIER. 77 OUEST, VITRE, PREMIER ETAGE.

JEUNE HOMME BILINGUE, 25-30 ANS, POUR TRAVAIL DANS DEPARTEMENT DES VENTES, DANS UNE COMPAGNIE D'HUILE. DOIT ETRE ACTIF ET DEBROUILLARD BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SALAIRE INTERESSANT A PERSONNE QUALIFIEE. VEUILLEZ ECRIRE CASE 6763, LA PRESSE.

115 HOMMES DEMANDES

La compagnie

STEINBERG

REQUIERT LES SERVICES DE

- JEUNES HOMMES BILINGUES
- 9e ANNEE OU EQUIVALENT
- 16 A 18 ANS

Pour travailler dans les magasins comme emballeurs au début et être placé dans les départements de l'épicerie (fruits ou viande) par la suite.

- SEMAINE DE 5 JOURS
- EXCELLENT SALAIRE AU DEBUT
- AUGMENTATIONS REGULIERES
- ASSURANCES ET BENEFICES

Les candidats devront se présenter

Au Bureau de l'emploi
STEINBERG
1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 310 — COIN AMHERST

CITE D'OUTREMONT

GUIDES D'ECOLIERS
POUR TRAVERSER LES RUES

HOMMES RETRAITES EN QUETE DE TRAVAIL. ENVIRON 20 HEURES PAR SEMAINE. PRIERE DE S'ADRESSER A L'INGENIEUR-ADMINISTRATEUR DE LA CITE D'OUTREMONT, A L'HOTEL DE VILLE, 543 CHEMIN DE LA COTE STE-CATHERINE.

ARMAND GAGNON
INGENIEUR-ADMINISTRATEUR

VENDEUR

BILINGUE

Pour compagnie de vitre et miroirs progressive. L'expérience du travail avec architectes et entrepreneurs sera un avantage. Nous sommes toutefois prêts à initier une personne ayant travaillé dans un domaine connexe. Salaire à débattre. Veuillez répondre de votre main à Case 6814, La Presse. Notre personnel est au courant de cette annonce.

TAILLEUR

Pour boutique de vêtements faits sur mesures pour hommes. Bilingue, capable de faire essayages, bon emploi. Se présenter avec recommandations chez English & Scotch Woolens Co. Ltd., 1248 ouest, rue Ste-Catherine.

JEUNE HOMME, pour laver la vaisselle et messages, s'adresser 167 Sauvé ouest.

JEUNE HOMME pour travailler sur machine à presser. Aucune expérience nécessaire. Schafer Knitting Mills, 4060 St-Laurent, voir M. Roger Morel.

JEUNE HOMME pour département des pièces, quelques connaissances théoriques ou pratiques de la mécanique bilingue et pouvant écrire au dactylo. Téléphoner 747-4737.

JEUNE HOMME d'expérience demandé pour empaquetage. S'adresser Transparent Garment Cover Co. 9500 St-Laurent, section 4.

JEUNE HOMME demandé pour épicerie licenciée. S'adresser Power Provision, 5665 Monkland.

JEUNE homme demandé, 16-18 ans, pour ouvrage général dans manufacture d'articles en cuir. Se présenter à 686 Notre-Dame ouest, chambre 301.

JEUNE HOMME propre, expérimenté pour travail de laveur de vaisselle le soir. Capable de répondre au téléphone. S'adresser après 2, 517 Jarry est.

JEUNE HOMME bilingue, au moins 10e année, comme vendeur dans magasin de caméras et d'accessoires photographiques, UN. 1-6378.

JEUNE homme pour livraison à bicyclette, travail dans épicerie. S'adresser 1854 Omer.

JEUNE messager, épicerie. $35. par semaine plus pourboires. 5348 Reine-Marie, 489-8664.

JEUNE HOMME comme apprenti junior, ayant diplôme d'école supérieure; expérience bancaire requise mais non essentielle; s'adresser banque Toronto-Dominion, 6185 Chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent 9; 631-3531.

JEUNE HOMME, immédiatement, vêtements et chaussures, bon salaire. 1589 Ste-Catherine est.

JEUNE homme 16 à 18 ans, 9e année, travail de réception dans librairie. Se présenter 1315 Lafontaine.

JEUNE HOMME expérimenté en atelier de menuiserie et sur scie à ruban, pour atelier enseignes; 6240 Hutchison, CR. 4-8321.

JEUNE homme de bureau bilingue pour département des achats, dans quincaillerie, doit connaître le dactylo, bonnes heures de travail, 804 ouest St-Jacques, M. Desjarlais.

JEUNE HOMME, MANUFACTURE DE ROBES, EMPLOI STABLE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. PRESTIGE JUNIORS INC., 460, STE-CATHERINE OUEST, CHAMBRE 302.

JEUNE homme bilingue demandé pour épicerie. S'adresser W. Gagnon, 11,275 Dorchester, MI. 5-4225.

JEUNE homme, 17 à 21, pour position permanente, dans département de ventes, pour une compagnie progressive, excellente chance d'avancement, salaire et bonification, doit être libre de voyager. Entrevue a.m. à midi. 445 Jean-Talon Ouest. Ch. 509.

JEUNE HOMME demandé pour assembler des radiateurs. Appeler N. Steiber, 381-7635.

JEUNES hommes demandés avec ou sans expérience pour la vente de la chaussure parlant anglais ayant bonne apparence. Bon salaire, chance d'avancement. S'adresser à City Shoe Store, 5701 Côte St-Paul.

JEUNE HOMME 17 à 25 ans pour commis pharmacie dans Verdun, travailleur, au moins 10e année, bilingue, références, bonnes conditions de travail. Ecrire case 6655, La Presse.

JEUNE HOMME pour ouvrage général dans magasin fourrure, salaire $40 par semaine, références exigées. 825 Mont-Royal Est.

JEUNES hommes 16-18 ans, pour ouvrage général dans manufacture lingerie pour dames. S'adresser chambre 209, 2050 Bleury.

JEUNE HOMME DE MAINTENANCE POUR CUISINETTE. INFORMATIONS VI. 4-1624.

JEUNE homme, travail courant d'atelier. Se présenter au bureau à 70 Molière.

JEUNE HOMME
D'apparence soignée, connaissant l'anglais, désireux d'apprendre et de s'initier en vue d'obtenir de l'avancement dans un kiosque à journaux neuf du C.N.R. au Kiosque de journaux.

JEUNE homme demandé comme apprenti, département de viande et épicerie, 801 Fleury est, coin St-Hubert.

JEUNE homme 16 à 19, aucune expérience nécessaire, pour travailler dans stock et faire les courses; travail immédiat; s'adresser M. Al. Dalmys, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 100.

JEUNE HOMME demandé comme emballeur; Librairie Parent et Beaupré, 5200 St-Hubert.

JEUNE HOMME demandé pour entrainement au métier d'assistant-contremaitre dans manufacture robes doit parler anglais et français; aller à 372 ouest, Ste-Catherine, porte 311.

JEUNE HOMME 15 à 16, demandé pour messages et expédition; s'adresser Canadian Sewing Supply, 400 avenue Atlantic.

JEUNE homme bilingue pour kiosque à journaux, magazines, cigares. Doit avoir bonnes références. Se présenter 1188 Dorchester ouest.

JEUNES MESSAGERS REQUIS. 1435 BLEURY, PORTE 702.

LAMINEURS fibre de verre plastique, avec expérience. S'adresser 8006, 18e ave, St-Michel.

LAVEURS DE VITRES AVEC EXPERIENCE NECESSAIRE. RE. 9-6508.

LAVEUR DE VAISSELLE, TRAVAIL DE NUIT. PRESENTEZ-VOUS CHEZ DORVAL DELICATESSEN, CENTRE D'ACHATS DORVAL.

LAVEUR de vaisselle demandé. 4034 Ste-Catherine Est.

LETTREUR D'ENSEIGNES POUR MANUFACTURE D'ENSEIGNES PLASTIQUE LUMINEUSES. EXPERIENCE NECESSAIRE. ECRIRE MENTIONNANT EXPERIENCE ET SALAIRE EXIGE, CASE POSTALE 505 HAUTE-RIVE.

LES ETUDIANTS et les hommes à leur retraite peuvent trouver du travail à temps partiel ou continu dans les bureaux locaux d'une importante compagnie, et gagner tout en apprenant, salaire tout en apprenant. Salaire et commission. S'ad. immédiatement à M. Durnin, suite 208, 1434 ouest, Ste-Catherine.

115 HOMMES DEMANDES

The Steel Co. of Canada Ltd.

DESSINATEURS INDUSTRIELS

POUR PLANS DE DETAILS, PREPARATION DE DIAGRAMMES POUR LE CALCUL DE BARRES ET DE LISTES DE BARRES A PARTIR D'EPURES. FORMATION TECHNIQUE RECONNUE ET UNE CERTAINE CONNAISSANCE DANS LE DESSIN DU BETON. EXPERIENCE MINIMUM DE 3 ANS AU CANADA. POSITION PERMANENTE, SEMAINE DE 5 JOURS. SALAIRE A DISCUTER.

SE PRESENTER AU SERVICE DU PERSONNEL, 525 RUE DOMINION, TELEPHONER: WE. 2-4141, POSTE 267, POUR ENTREVUE.

HOMME DE SERVICE GRAISSEUR

DEPOSITAIRE DODGE, CHRYSLER, VALIANT

Homme d'expérience, bonnes conditions de travail, position permanente, assurance-groupe. Voir Normand.
642-7411
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE INC.
15,949 SHERBROOKE EST

Chauffeur expérimenté seulement. Connaissant l'ouest de la ville. Agé de 30 ans et plus. Marié de préférence. Références requises. Ne pas téléphoner, se présenter ici:

ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
4653 Notre-Dame ouest

A. & W. DRIVE-IN

RESTAURANT

(en face du magasin Dominion du centre d'achats Dorval) a besoin de 4 hommes bilingues, âgés de 20 à 40 ans, à temps plein ou partiel le jour ou le soir et sans expérience. Aide de cuisine et fonctions de caissier. Se présenter de 7 h. à 9 h. p.m. Veuillez ne pas téléphoner.

LETTREURS D'EXPERIENCE
Lettreurs, 3 ans d'expérience, entre 20-30 ans. Téléphonez, LA. 7-1651.

LIBRAIRIE commerciale demande commis ayant expérience de la vente. Pour rendez-vous: CR. 6-6501.

LIVREUR expérimenté, emploi stable, bon salaire. 1358 Van Horne.

MACHINISTES, GENERAL ET TRAVAIL AU BANC. INUTILE DE SE PRESENTER SANS EXPERIENCE APPRECIABLE. DEMANDER M. AUGER. MACHINE WORK LTD., 9601 ST-LAURENT, DU. 9-7861.

MAGASINIER et expéditeur bilingue, bon sur machine à écrire. M. Murphy. HU. 9-9795.

MAGASINIER pour articles à la pièce et vêtements pour enfants. Faut avoir expérience dans le métier de l'aiguille. Bilingue. Home & Country, 5505 Iberville.

MANUFACTURIER meubles, demande ébénistes, débitage ou montage, aussi peintres finition. Bon salaire, assurance-roupe, 8006, 18e ave, St-Michel.

MARQUEURS de vêtements pour hommes sur mesures, et en série, expérience nécessaire, salaire intéressant et plan d'assurance. Lombardi Limitée, 1095 St-Grégoire.

MECANICIEN transmission automatique et aussi général dans produits G.M. Avec expérience seulement, bon salaire. R. Roy, 626-3981.

MECANICIEN pour atelier en fer ornemental, 2 ajusteurs, atelier moderne, ouvrage à l'année. Jour: OR. 7-1651. Soir: OR. 4-7953.

MECANICIEN d'expérience, bon salaire, emploi permanent, assurances, Bréart Automobile Agence Ford, Longueuil. 674-6286.

MECANICIEN — Pour remise à neuf de Ford Automatiques. Travail de banc. Doit avoir au moins 3 ans d'expérience. Salaire élevé. Stable. Ecrire Fenwick Automotive, 2781 Dufferin Street, Toronto 19, Ontario. M. R. Fenwick.

MECANICIEN possédant outils, expérience, installation et entretien de pompe à gazoline (pompe de service), compresseur et lift. S'adresser 6568 St-Laurent.

MECANICIEN — Pour remise à neuf de différentiels d'autos privées. Travail au banc. Doit avoir au moins 3 ans d'expérience. Salaire élevé. Stable. Ecrire Fenwick Automotive, 2781 Dufferin Street, Toronto 19, Ontario, M. R. Fenwick.

MECANICIEN demandé avec expérience travail soir seulement. 5000 Henri-Bourassa.

MECANICIENS (2) de camions, aussi travaux divers. 933-5129.

MECANICIENS demandés, avec au moins 3 ans d'expérience, pour produits Chrysler, 14,350 boul Gouin ouest, 626-3821.

MECANICIEN d'expérience, machines à coudre industrielles, excellente rémunération pour homme qualifié. 366-1637.

MECANICIEN en automobile expérimenté, recommandé, travail du soir. Se présenter à 3906 St-Urbain.

MECANICIEN dans brûleurs à l'huile demandé. Tél. 522-8512, après 6 p.m.

MECANICIEN D'AUTOMOBILES EXPERIMENTE, REFERENCES REQUISES; SE PRESENTER A 108 OUEST, LAURIER.

MECANICIENS expérimentés, sur équipement lourd, avec quelque expérience sur les moteurs. Pour une compagnie de construction. S.V.P. répondre en indiquant votre instruction et votre expérience à case 6832, La Presse.

MECANICIEN d'expérience connaissant "char anglais". Références requises. Coiteux Automobile Inc., 5235 Papineau.

MENUISIER et sous-contracteur demandé. S'adresser 2433 Fleury entre 9 et 4 p.m.

MENUISIERS pour travailler à l'atelier. Emploi stable, hiver et été. 6018 Côte-de-Liesse.

MESSAGER avec bicycle demandé pharmacie. 6049 Verdun.

MESSAGER demandé pour livraison sur bicycle, pour épicerie licenciée. 4733 Des Erables.

MESSAGER honnête, avec bicycle, jour, 14-15-16 ans, possédant carte travail, Pharmacie Leduc, 2901 Masson, RA. 2-4605.

MESSAGER demandé avec bicyclette, pharmacie Landry, 2304 Beaubien est, RA. 8-3625.

MESSAGER demandé pour épicerie 6886 Marseille, Longue-Pointe, $30 semaine.

MESSAGER de jour, bicycle fourni, références. Pharmacie Tellier, 2544 est, Ontario.

MESSAGERS demandés 1193 Phillips Square 9e étage.

MESSAGER, pour épicerie boucherie, références. S'adresser 2184 Mont-Royal Est.

MESSAGER demandé pour livraison sur bicycle pour épicerie licenciée. 8497 des Belges.

MESSAGER pour épicerie, bon salaire. S'adresser 402 Crémazie Est.

MESSAGER demandé, honnête, avec références, pour épicerie, salaire $30. S'adresser 1970 Fleury est.

MESSAGERS, 16 ans, bicycle, bas de ville, bon salaire, 5 jours. VI. 9-6352.

MESSAGER avec bicycle, bon salaire, jour seulement. Pharmacie Lamoureux, 1871 Mont-Royal est.

MESSAGER demandé à la semaine avec références. 1201 Bellechasse, CR. 1-6198.

MESSAGER, pour épicerie, bon salaire, références nécessaires. S'adresser 3192 Beaubien est.

MESSAGER demandé, bon salaire pour commencer. S'ad. 301 Port-Royal angle 9700 Jeanne-Mance, 388-5287.

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée. S'adresser 7483 Henri-Julien.

MESSAGER
Emploi stable, semaine 5 jours. 2050 Bleury, porte 600.

MESSAGER d'épicerie demandé. 2398 Boul. Rosemont.

MESSAGERS pour épicerie licenciée. Bon salaire, permanent, bicycle fourni. 6015 Louis-Hémon. RA. 8-3600.

MESSAGER demandé, avec ou sans bicycle, s'adresser Fox Bros. 361 Carré Youville.

MESSAGER avec bicycle, références, carte travail, Pharmacie Pelletier, 3141 Masson.

115 HOMMES DEMANDES

ESTIMATEUR CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR GENERAL EN PLEINE EXPANSION RECHERCHE UN ESTIMATEUR BILINGUE D'EXPERIENCE.
FAIRE CONNAITRE ANTECEDENTS (EXPERIENCE), SALAIRE DEMANDE, ETC.

TOUTE APPLICATION SERA CONFIDENTIELLE.

ECRIRE CASE 6680 LA PRESSE

5 JEUNES HOMMES

POUR REMPLIR COMMANDES

Manufacturier jouets plastique

SEMAINE 5 JOURS, BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS TRAVAIL.

8490 Jeanne-Mance, 3e étage

EXPEDITEUR DE PANTALONS

Jeune homme ambitieux, de préférence expérimenté, mais nous sommes prêt à initier la personne voulue. Emploi régulier. Excellent avenir. Goldfarb Brothers, 9124, boul. St-Laurent.

APPRENTI COUPEUR

ATELIER DE VETEMENTS SPORT POUR DAMES, BON SALAIRE AU DEBUT, CHANCES D'AVANCEMENT, S'AD. 372, STE-CATHERINE OUEST, PORTE 527.

JEUNE HOMME AMBITIEUX

PARFAITEMENT BILINGUE POUR ENTREPRISE MANUFACTURIERE, COMME ADJOINT A LA PRODUCTION. UN PEU D'EXPERIENCE NECESSAIRE. ECRIRE SEULEMENT A 5595, RUE PAPINEAU.

MESSAGER avec bicyclette, et bonnes références, travail jour seulement, pas dimanche, salaire $32.50 semaine. Pharmacie Tourpin, 6700 Christophe-Colomb, 279-7255.

MESSAGER demandé, bicycle fourni, jour seulement, références. Pharmacie Marion, 2101 boul. Rosemont.

MESSAGER avec bicyclette, pour le jour, bon salaire, phamacie. 360 Laurier Ouest.

MESSAGER demandé par restaurant, appeler DU. 9-7198.

MESSAGER avec bicyclette, 5 jours par semaine. DU. 9-1359.

MESSAGER demandé pour livraison, 6 jours d'ouvrage. Restaurant Excel, 1334 A St-Zotique.

MESSAGER pour livraison, en bicycle, références. Pharmacie, Côte-des-Neiges, RE. 7-3678.

MESSAGER avec bicycle, pour épicerie, emploi permanent, 237 Crémazie Ouest.

MESSAGER avec bicycle, pour jour, s'adresser Pharmacie Sarrazin Choquette 921 Ste-Catherine est.

MESSAGER avec bicyclette, pour pharmacie, jour, s'adresser 1416 Bleury.

MESSAGER de jour pour pharmacie, bonnes références exigées. 1930 St-Zotique.

MESSAGER avec bicycle pour le jour Pharmacie Filion, 9011 Lajeunesse. DU. 8-4688.

MESSAGER avec bicycle, références, bon salaire, semaine 6 jours. Pharmacie Leduc, 5101 Verdun, PO. 6-2361.

MESSAGER avec bicycle le jour, près Avenue du Parc, 274-7591.

MESSAGER pharmacie, avec bicyclette, livraison jour, se présenter 950 Roy Est.

MESSAGER demandé avec bicyclette, travail de jour, bon salaire, pourboires. S'adresser en personne Pharmacie Leduc, 1635 Est Bélanger.

MESSAGER demandé. 435 Jarry.

METAL en feuilles, mécaniciens demandés, pour travailler l'acier inoxydable. Se présenter: 316 Carré Youville.

MONTEUR-OPERATEUR DE CISAILLES ET LAINEUR EXPERIMENTES
Pour filature de la région de Montréal. Ecrire à case 6840 La Presse.

ON DEMANDE 1 préposé au stationnement à temps partiel. Dupais & Frères Ltée. 865 Ste-Catherine est.

ON DEMANDE CHAUFFEURS DE CAMIONS ET TRACTEURS, AGES DE 26 ANS ET PLUS AVEC CONNAISSANCE DE LA VILLE. TRAVAIL A L'ANNEE POUR HOMME COMPETENT. INUTILE DE SE PRESENTER SANS LETTRES DE REFERENCES. S'ADRESSER 2015 CHURCH AVE.

ON DEMANDE chauffeur pour cantine mobile. Tél. 366-5121.

ON DEMANDE bon boucher français, ayant travaillé à Paris. 1410 Fleury. DU. 1-5735.

ON DEMANDE jeune homme 20 ans, travail cuisine. Apprenti cuisinier. VI. 4-1624.

OPERATEUR de matriceuse par injection, travail de jour. Inutile de se présenter sans expérience. Bonnes conditions de travail. 10740 Racette, Montréal-Nord.

OPERATEUR demandé, sur machine à coudre, pour manufacture de cuir et plastique. S'adresser: 3435 est Boul. Métropolitain.

OPERATEURS demandés pour machine à coudre pour réparation de toiles de camion. 866-3887. M. Brunet ou s'adresser 799 De La Commune.

OPERATEURS en fourrure demandés, classe A. Tél. VI. 9-8182.

OPERATEUR fourrures première classe. Ouvrage à l'année. UN. 6-7200.

OUVRAGE général entrepôt boîtes de carton usagées, semaine 5 jours, salaire $40. Ecrire Case 6849, La Presse.

$40 PAR semaine et commission, revenu $70 à $125 par semaine. Star Brush Ltée, centre d'achats Maisonneuve, 3019 Sherbrooke est, chambre 207.

PEINTRE d'automobile, d'expérience demandé, PO. 9-2133. Soir PO. 9-8288.

PHARMACIEN licencié, service régulier. LA. 1-4816.

PHARMACIEN bilingue, références, service régulier, pharmacie Miron, RE. 7-3678.

PHARMACIEN
Commis, jeune, dynamique, bilingue. Expérience et références requises, pour pharmacie dans l'Est. Demandez M. Cadieux, 254-9449.

PHARMACIEN ou commis service régulier, dans St-Michel. CL. 4-7413.

PHARMACIE, commis ou étudiant, 3 ans d'expérience, 6 tiers. FE. 4-0129.

PHARMACIE commis, un peu d'expérience en pharmacie, bilingue, bonnes conditions de travail, Verdun. PO. 8-1105.

PLANTEURS d'expérience demandés, salle de quilles Windsor, 1263 St-Alexandre.

PLANTEURS demandés; s'adresser: 260 Jean-Talon est.

PLOMBIERS, électriciens, imprimeurs, etc. Achetez nettoyeur-main sans eau, moitié prix, CL. 6-2360.

PLOMBIER, REPARATION, POUR ATELIER MOBILE, BILINGUE, EXPERIENCE NECESSAIRE. LICENCE CHAUFFEUR. 272-1114.

PLUSIEURS hommes requis pour aide générale; Almo Manufacturing, 400 Atlantic, nord Beaubien.

POLISSEURS d'expérience dans le tuyau. S'adresser 3155, 36e Rue, Ville St-Michel.

POSEURS de tapis avec beaucoup d'expérience, ouvrage l'année pour bons poseurs. 722-3583.

POSEUR de déclin d'aluminium, et poseur de pierre pré-coulée, demandés. 272-5996.

PREPOSE aux prix demandé par maison établie sur Chemin de la Côte-de-Liesse. Faut être parfait bilingue et être capable d'écrire à la machine. Bel avenir pour la personne désirée. Tous les avantages courants. Pour rendez-vous: M. Hogan, 631-4371.

PREPOSE A POSTE DE SERVICE BILINGUE ET EXPERIMENTE, BONNE MINE; REFERENCES REQUISES; SE PRESENTER 108 OUEST, LAURIER.

PRESSEUR, 10 boulevard Ste-Croix, Ville St-Laurent.

PRESSEUR demandé pour plan de nettoyage, expérience nécessaire, 4831 Papineau. 524-5078.

PRESSEUR demandé pour valet service avec expérience. LA. 1-3163, 858 Marie-Anne Est.

PRESSEUR expérimenté, magasin moderne de nettoyage à sec, emploi stable, excellentes conditions. S'ad. Brite-Tone Cleaners, 5781 av. Victoria, RE. 1-5577.

Presseur de coutures avec expérience. S'adresser 209 Ste-Catherine est, chambre 709.

ETALAGISTE

JEUNE HOMME DEMANDE IMMEDIATEMENT, SERA INITIE PARUNE DES PLUS GRANDES CHAINES AU CANADA DE MAGASINS DE SPECIALITES POUR DAMES EXPERIMENTE ET BILINGUE PREFERE, MAIS NON ESSENTIEL;

S'ADRESSER M. L. DIAB,
Reitman's (siège social)
3310 BOUL. ST-LAURENT.

VENDEUR DE TAPIS

Magasin en pleine expansion, salaire, commission et autres avantages. Ecrire:
JEAN C. LEBLANC AMEUBLEMENT
5826 PLAZA ST-HUBERT

RONDE DE LAIT A LOUER

Chance exceptionnelle pour homme actif, expérimenté dans vente. Garantie exigée. 2080 Lespérance.

TENEUR DE LIVRES ADJOINT

Bilingue, expérimenté dans comptes recevables et machine à écrire. 4601 Iberville, M. Sher, LA. 4-7575.

PRESSEUR avec expérience pour valet service. 69 Fleury ouest.

PRESSEUR demandé, pour plan de nettoyage. 3175 Prieur. DU. 1-7237.

PRESSEUR expérimenté, magasin de nettoyage à sec, $80 semaine, à l'année. White Spot Service Center, 7063 Côte St-Luc. 489-3552.

PRESEURS expérimentés, à temps partiel ou continu, pour atelier de nettoyage. 5817 ave du Parc.

PRESSEUR
expérimenté, pour plan de nettoyage, ouvrage à l'année. Bon salaire. 4336 Berri.

PRESSEUR de 18 à 21 ans, pour ouvrage général. Tél.: VI. 5-7092.

PRESSEUR d'expérience, pour plan de nettoyage; ouvrage à l'année; bon salaire. 331-3946.

PRESSIER off-set sur gestetlih, avec expérience. Travail de jour, bon salaire. S'adresser aux Editions Mont D'Or, 594 Blvd Pie-IX, Tél. 527-2429.

PRESSIER Off-set A.B. Dick. S'adresser local 400, 3400 Boul. Métropolitain Est.

QUILLEURS demandés pour ligues de quilles mixtes. S. Carlos, UN. 6-3894.

REMBOURREUR expérimenté pour atelier de réparation de meubles. M. Normand, UN. 1-3016.

REMBOURREUR expérimenté demandé pour ameublement fait sur commande. Frank Ralph's Limited, 525 River, Verdun, section U.

"RE-WINDER" de moteur électrique à temps partiel, ouvrage régulier. Téléphonez le soir, M. Charron, RI. 4-6014.

SACRISTAIN célibataire, région Iberville, logé, nourri, congés. Ecrire Case 6811 La Presse.

SAVEZ-VOUS que des millions sont dépensés chaque année pour la construction de routes, barrages, métro, etc. Devenez opérateur de grosses machineries à très peu de frais, en pratiquant vous-même sur les pelles, tracteurs, graders, gros camions. Obtenez des positions enviables. La demande est très grande. Venez immédiatement. Si vous travaillez, vous pouvez pratiquer le samedi ou le soir jusqu'à minuit. Bureau ouvert jusqu'à 9 heures soir, 382 des Laurentides, Pont-Viau.

SERVEUR bilingue, emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

SHORT-ORDER, bilingue, demandé pour travail jour ou soir. S'adresser 220 ouest, Laurier, demandez M. Comeau.

SOUDEUR AU GAZ EXPERIMENTE
EMPLOI STABLE. 288 AVE LAFLEUR, VILLE LaSALLE.

SOUDEUR radiateurs d'automobiles, avec expérience pour ouvrage permanent, s'adresser Verdun Welding and Radiator Repair Reg., 422 R. Church, Verdun, PO. 9-1655.

SHORT-ORDER pour salle à manger, de 9 à 7 heures soir, congé le dimanche. S'adresser 167 Sauvé ouest.

SHORT-ORDER, jeune, demandé. 3 est, Bernard, coin St-Laurent.

SILK-SCREEN
Homme demandé avec expérience, pour imprimer. 263 Nazareth.

TAILLEUR de papier, vêtements de qualité pour hommes. Emploi stable, perspectives d'avancement. M. Michael 273-7741.

TAILLEUR D'EXPERIENCE
Dans gaines et brassières. Se présenter Best Form Brassiere, 5555 De Gaspé.

TAILLEUR fourrure première classe. Ouvrage à l'année. UN. 6-7200.

TENEUR de livres expérimenté dans tenue de livres complète, douanes, importation et exportation. Belles perspectives d'avenir au sein d'une importante filature prospère établie dans la partie est. Bénéfice d'assurance. M. Fogarky, 255-3674.

TENEUR de livres, bilingue, expérimenté, connaissant dactylographie. S'adresser: 6568 St-Laurent.

TECHNICIEN EN T.V.
Bilingue, expérimenté, doit avoir auto, excellent salaire, appelez 273-4224.

TEINTURIER de chaussures, demandé à 2507 Bélanger près Iberville.

TRICOTEUR, sur machines circulaires, avec expérience, bon salaire. Tél. VI. 2-3526.

TRICOTEUR EXPERIMENTE
Homme ou femme pour machine Tompkins à l'aiguille pour tricot circulaire. Filature de la région de Montréal. Ecrire à case 6843 La Presse.

TRICOTEUR et mécanicien-tricoteur demandés. Expérience requise. 8305 Durocher. CR. 2-0961.

TYPOGRAPHE "manuel" pour travaux de ville, expérience 10 ans minimum, permanent aucun temps court, assurance-groupe vie, accident-maladie, salairesyndicat. Imprimerie Jacques-Cartier Inc., 8477 - 8ème, Cité de St-Michel, 729-2891.

VENDEUR, pour magasin à rayons, expérimenté pour le département de mercerie pour hommes et garçons, aussi département de rideaux et draperies, bilingue, position permanente. M. Lazar, 4416 St-Laurent. VI. 4-2031.

VENDEURS demandés. Lareau Automobile, LA. 3-2153.

2 VENDEURS d'automobiles neuves et usagées, auto neuve fournie, commission et participation aux bénéfices. Se présenter personnellement entre 9 et 12 p.m. et 2 à 5 p.m. 3491 Notre-Dame est, pour dépositaire Mercury, demander J.-A. Deschamps.

VENDEURS EXPERIMENTES DANS LA VENTE DE LA BIJOUTEHIE AU DETAIL, BONS BILINGUES, POUR MONTRES, DIAMANTS, OR. SAVOIR REFAIRE LES SERTISSAGES DE DIAMANTS ET BIJOUTERIE SUR COMMANDE. SALAIRE, COMMISSION, ASSURANCE GROUPE, ETC. UNE CHANCE RARE. POUR ENTREVUE, HEMSLEY, VI. 2-9651.

VENDEUR EXPERIMENTE, BILINGUE DEMANDES, POUR MAGASIN DE VETEMENTS D'HOMMES ET GARÇONS. REFERENCES, BON SALAIRE, 6758 ST-HUBERT.

VENDEUR de matériel photographique, très bonne expérience de la vente et de la photographie indispensable, doit être parfait bilingue. S'adresser à 251 est, Beaubien, Montréal.

VENDEUR d'automobiles demandé avec ou sans expérience, marié de préférence. Salaire et commission. 729-1841. Demandez Armand Ménard.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

AHUNTSIC. Couple demande conciergerie, 4 à 5 appts en retour, bilingue. Téléphoner 10 a.m. à 4 p.m. DU. 1-7198.

ABAISSEZ prix. Plâtre, joints gyproc, ciment, stucco, menuiserie, peinture, travail garanti, 381-0407.

A BAS PRIX, menuiserie, peinture, plâtre, tirage de joints gyproc, finition de cave, et de ciment. 725-4965.

A BAS prix blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement, 524-9668.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, brique, menuiserie, joints gyproc, 669-0249, MU. 8-2773.

A BAS PRIX réparations de plâtre, proprement et garanti. DU. 8-7958.

A BAS PRIX, peinture, et imitation, soir, RA. 7-6201, 276-3203.

A BAS PRIX, LAVAGE MURS, PLAFONDS, PLANCHERS, TAPIS. FAISONS AUSSI PEINTURE. 522-9526.

A BAS PRIX, peinture, blanchissage, tapissage, ouvrage garanti, R. Paré, VI. 5-9543.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti immédiatement, 524-9668.

ACCEPTERAIS peinture, extérieur et intérieur, prix raisonnable. CL. 9-8336.

APPRENTI-PRESSIER, 4e année, 2e 6 mois, travaillerait dans imprimerie. CR. 6-7454.

ATTENTION, PEINTURE GENERALE, BLANCHISSAGE, TAPISSAGE, SPECIALITE, IMITATION BOIS NATUREL. VI. 5-3697.

ATTENTION! Petites réparations, plâtre, bois, joints gyproc, ciment. DU. 8-9703.

ATTENTION, homme sérieux, avec auto, disponible pour tous services. 256-9402, laisser message.

ATTENTION lavons murs plafonds avec nouvel appareil, ouvrage garanti, estimation gratuite. 669-9213.

AUBAINE Lavage de murs, planchers, plafonds, etc. DU. 9-2585.

BAS PRIX, menuiserie, galeries, escaliers, cuisines modernes, heure ou contrat. 276-6791.

CHAUFFEUR, immigrant, licence Québec, expérimenté. Poids lourd, parlant français, cherche emploi, routier préférence. S'adresser Birnam, 7514, appt 2.

CHEF cuisinier fini saison Laurentides, cours de base, désire travail Montréal. RA. 5-3132.

CHRONOMETREUR - ANALYSEUR diplômé, 27 ans, français, recherche emploi, même débutant, 2 ans expérience pratique, Jean Defoin, 3688 St-André.

COMPTABLE accepterait travail temps partiel, livres préparés pour rapports financiers. CL. 4-1184 soir.

COMPTABLE bilingue, longue expérience, compétent, assumera responsabilité bureau. Handicapé. Excellentes recommandations. 523-1627.

CONTRACTEUR demande ouvrage dans brique, tuile, finition ciment, peinture. A très bas prix. DA. 2-9808.

COUPLE cherche conciergerie, 1 enfant, mari travaille extérieur. HU. 9-1196 après 11 a.m.

COUPLE DEMANDE CONCIERGERIE AVEC 4 PIECES FOURNIES ET SALAIRE, 843-5394 SOIR.

COUPLE à tout faire, dans restaurant. Expérience, honnête, sobre, références. Ou qu'avez-vous à offrir? Montréal et environs, Non logé. Appelez 322-4831.

DEMANDE conciergerie à temps partiel, couple, homme travaillant au dehors, PO. 9-6298.

DIPLOME en dessin d'architecture, prendrait travail à domicile pour architecte, etc. DU. 9-9378.

ETANT sorti de l'hôpital, je cherche un emploi que je pourrais faire à la maison. Votre travail sera garanti. SVP CL. 9-6805, M. Chouinard.

HOMME, ferait ménages de tous genres. Longue expérience, M. Noël, 729-9673.

HOMME d'âge moyen, fiable, avec auto, livraison légère ou ouvrage général. CR. 2-2004.

HOMME demande position sur maintenance, 8 ans d'expérience, dans bureaux ou édifice commercial. Tél.: après 5 heures: CL. 5-1204.

HOMME marié, 42 ans, demande emploi. Appeler 526-7221.

HOMME cherche emploi comme gardien, 352-4169.

HOMME dans la trentaine cherche travail soir, dans plomberie, électricité, mécanique d'auto, ouvrier, prêt à être entrainé. Agent. Appeler après 6 p.m. UN. 6-0325 ou écrire A. Senecal, 1082 Mackay.

HOMME demande peinture, plâtre, gyproc, ouvrage général pour maison, 524-7813, 526-6489.

HOMME avec auto ferait livraison légère. CL. 4-3190.

JEUNE homme avec expérience ouvrage de bureau, filière, cardex, prendre commandes téléphone, aussi travail de caissier. RA. 9-3875.

JEUNE homme d'expérience demande ouvrage comme chauffeur, livraison légère. Gérard, RA. 7-4793.

JEUNE homme 26 ans, 10e année, bilingue, 3 ans d'expérience bureau, demande emploi stable, R. Delorme, LA. 2-9163 entre 2 et 5 p.m.

JEUNE homme sérieux cherche emploi, bureau ou compagnie, 11ième Science, 12ième commerciale. Anglais un peu, 1 an d'expérience, André Belley. MU. 8-2661.

JEUNE HOMME 17 ans, tranquille, demande position dans bureau. Dactylo, factures, un peu d'anglais, 10e commerciale, ou ouvrage léger dans manufacture. CL. 4-6454.

JEUNE homme bilingue demande ouvrage dans la comptabilité, ouvrage général de bureau. Téléphoner DA. 3-3373.

JEUNE homme sérieux, connaissant sténo-dactylo, parlant et écrivant italien, français, espagnol, anglais, ayant expérience dans correspondance commerciale, désire emploi stable. LA. 1-2770.

MENUISIER demande à contrat ou à l'heure réparations, rénovations, constructions neuves, 521-3649.

MENUISIER prendrait réparations générales heure ou contrat. Chauvette. DU. 7-9694.

MENUISIER compétent dans tous genres d'ouvrage ainsi que maintenance, cuisine, sous-sol, 277-1945.

MENUISIER compétent, armoires cuisine modernes, sur mesures. Estimés gratuits. Bas prix. RA. 1-3822.

MENUISIER ferait tous genres de réparations. CL. 6-5590. LA. 1-5359.

MENUISIER, finition magasins, salles de jeux, camps été, peinture, DU. 7-5277.

MENUISIER, réparations générales, ouvrage garanti. CL. 6-9842.

NADEAU & FILS, renovations générales, spécialité couverture, réparations de tous genres, 323-1602.

PEINTURE, lavage de murs, polissage de planchers. 381-0106.

PLATRIER spécialisé réparations, ouvrage neuf, à bas prix. Garanti. Estimé gratuit. LA. 2-3529.

PLATRIER prendrait réparations, et ouvrage neuf à très bas prix. 521-5673.

PLATRIER prendrait réparation tous genres, spécialité joints Gyproc. 842-0474, avant 7 p.m.

PLATRIER demande ouvrage tout genre, 15 ans d'expérience. CR. 3-1209.

PLATRIER spécialité réparations, joint Gyproc, ouvrage garantie, prix raisonnable, 525-3677.

PLAQUEUR AVEC EXPERIENCE POUR TOUT OUVRAGE, APPELER RA. 9-7117.

PRENDRAIS ouvrage chauffeur privé, avec références, 27 ans, demandez M. Lejeune 737-8455.

116A HOMMES-FEMMES DEMANDES

REPRESENTANT

Doit avoir au moins 30 ans. Anglais pas nécessaire, bonne éducation, bonne apparence. Salaire et commission. Doit posséder licence de chauffeur. Voiture fournie. S'adresser à M. Lauzon, 376 Crémazie est.

ATTENTION
Demandons 5 hommes et 3 femmes, position à l'année, revenu stable $5000 plus boni, auto nécessaire. S'adresser 4374 de Laroche, 10 a.m. à 5 p.m.

AUGMENTEZ vos revenus dès aujourd'hui en offrant à vos parents et amis nos Cartes de Noël. Gros revenus. Pour plus amples informations adressez-vous à M. Bérubé, 2574 Frontenac entre 9 et 11 a.m. et 3 et 5 p.m.

AUGMENTEZ vos revenus, en travaillant à temps partiel, 3 soirs par semaine, 2 heures par soir, $40. 389-8559.

COMMIS vendeuse bilingue pour rayon de musique, connaissant la musique, références. International Music Store, UN. 6-3537.

COUPLE pour louer restaurant et vestiaire dans bowling. 272-9007.

CUISINIER ou cuisinière comme concessionnaire. Se présenter après 6 h., 11801 Norwood, Ahuntsic. Café Emile.

HOMMES OU FEMMES
Compagnie bien établie demande hommes et femmes à temps plein ou partiel, $80 par semaine, auto nécessaire. S'adresser 4374 de Laroche, 7 à 8.30 p.m.

JEUNES FILLES ET JEUNES HOMMES
Notre compagnie prend de l'ampleur. Si vous avez de 17 à 25 ans, possédez belle présentation, excellente écriture, êtes partiellement bilingue, songez à votre avenir et êtes désireux de travailler et d'apprendre, nous vous offrons une situation rémunératrice et comportant tous les avantages sociaux de la compagnie. Se présenter chez Brown's Department Store, 3780 St-Laurent. Demandez M. Payne.

LA PLUS GRANDE compagnie du genre au monde a encore quelques bonnes ouvertures pour hommes et femmes comme représentants. Aucun placement requis, expérience non essentielle, nous vous entraînons. Possibilité de gros revenus dès vos débuts. Pour plus amples informations adressez-vous à 2574 Frontenac entre 9-11 A.M. et 3-5 P.M.

PREPOSE aux factures, à temps partiel, pour compagnie de transport. De 4 p.m. à 8 p.m.; doit être rapide sur dactylo. Téléphone 933-6724.

PRESSEUSES expérimentées de cache-poussière et vêtements sport de dames; se présenter 55 Molière, 2e étage.

TELEPHONE
Solliciteurs d'expérience bilingue de préférence, résidant nord de la ville. Bon salaire, Informations 389-3818.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

Opératrice de machine à comptabilité "sensimatic"

DEMANDEE PAR UNE COMPAGNIE D'HUILE PROGRESSIVE, POUR NOTRE DEPARTEMENT DE CREDIT.

AGE: 21 A 30 ANS

UNE CONNAISSANCE SUFFISANTE DE L'ANGLAIS EST ESSENTIELLE

SALAIRE SELON QUALIFICATIONS

PROGRAMME COMPLET DES BENEFICES

ECRIRE EN DONNANT DETAILS COMPLETS, D'AGE, D'INSTRUCTION ET D'EXPERIENCE A CASE 6861 LA PRESSE

DACTYLO BILINGUE

CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS.
FAUT ETRE CAPABLE DE COMPOSER ET CORRIGER LES LETTRES.
CONNAISSANCE DU DICTAPHONE NECESSAIRE ET PRECISION EN DACTYLOGRAPHIE.
SEMAINE DE 5 JOURS, 40 HEURES
BENEFICES GENERAUX D'EMPLOYES, Y COMPRIS ESCOMPTE SUR ACHATS.

SE PRESENTER AU
BUREAU DU PERSONNEL
7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

PRESSEUSES DE SOIE AVEC EXPERIENCE

POUR PLAN CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, SITUE A VILLE MONT-ROYAL

OUVRAGE A L'ANNEE
BON SALAIRE

BUANDERIE JOLICOEUR
COIN CHEMIN ROCKLAND ET BOUL. METROPOLITAIN
M. R. NADEAU
RE. 9-6161

RESTAURANT DAGIOVANNI

Femme de fontaine, 40 à 45 ans, travail de nuit. Aussi hôtesse avec expérience, 1 jour par semaine, samedi nuit. S'adresser 572 est, Ste-Catherine.

A DOMICILE, vendez bas et lingerie dames. Profit intéressant. 388-5146.

A DOMICILE, magasin, $25-$100 semaine en vendant bas nylon garantis parfaits, $3.80 douzaine. Commandes postales acceptées. 412 Gilford, près St-Denis. M. Richer, agt-mft. VI. 4-4574.

AHUNTSIC, femme ou fille demandée, pour garder 3 petites filles, logée. 321-4527.

AIDE cuisinière, pour hôpital privé, bon chez-soi. S'adresser M. Charbonneau, 2769 boul. Perrot. Ile Perrot, ou téléphoner 112-453-4595, longue distance.

AIDE générale demandée, hôpital privé à Fabreville. Téléphone 625-0301.

AIDE générale, pour manufacture de linge d'enfants. S'adresser 8,900 Avenue du Parc.

AIDE générale pour robes de prix moyen. Sternthal Bros, 83 est, Rachel.

AIDE d'atelier pour remplir oreillers. Expérience pas nécessaire. A temps partiel, de 9 h. à 3 h. Levine Co., 1092 Clark.

A PERSONNE âgée, chambre et pension, retour légers services; paierais salaire. CR. 4-7192.

ASSEMBLEUSES pour cravates, expérience nécessaire, très bon salaire. S'adresser, 4215 Iberville.

ASSISTANTE pour bureau médical. Faut parler l'anglais couramment. Faire connaître âge et s'adresser par lettre seulement au Medical Centre Pharmacy, 5705 Decelles.

ASSISTANTE HOTESSE
pour grand restaurant de l'ouest, bilingue, avec expérience, de mise soignée et ayant une personnalité agréable. Bon salaire à personne qualifiée, assurance collective et fond de retraite, ne pas téléphoner. Vous présenter après 2 h., p.m., à
ST-HUBERT BAR-B-Q LTE, 1224 PEEL

ASSURANCES générales. Agent d'Outremont désire secrétaire bilingue. Travail général de bureau. Dictaphone. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Ecrire case postale 95, Outremont.

ATTENTION
Clinique d'études Esthétiques
Dr Renaud
invite toutes celles désirant des soins de beauté pour l'embellissement de la peau du visage et du cou, le développement et raffermissement du buste, soins d'acné, rides et autres.
Exécution gratuite pour les finissants
2150 Mont-Royal est
Avis aux aspirantes esthéticiennes
LA. 6-2569 ou 631-3142
Inscriptions ouvertes pour notre prochain cours esthétique — visagisme. Québec - Montréal.

AUGMENTEZ REVENUS
Opportunité exceptionnelle, vendez bas nylon, qualité incomparable, $3 douzaine et plus, littérature gratuite. Profits immédiats. Revenu illimité. Ecrivez ou téléphonez manufacturier Resion, 10,383 Hébert, Montréal-Nord, 322-6812.

AUXILIAIRE ou garde-bébé diplômée, licenciée pour hôpital privé, pour enfants à Notre-Dame de Pierreville, Co. Yamaska. 568-2012.

AVONS besoin 5 solliciteuses pour travail au téléphone, salaire et commission. 337-9661.

BARMAID bilingue, expérience, de 6.30 p.m. à 2 a.m. 2071 Ste-Catherine Ouest.

BAS nylon, 1ère qualité, prix manufacturier, marchands dépositaires, vendeuses demandées, bas tous genres, commandes postales acceptées, livraison gratuite. Sylray Hosiery Enrg. 1999 boul. Rosemont, CR. 9-7712.

BAS NYLON, mèche, dames, bas hommes, enfants. Dépositaire-vendeuse demandée. Manufacturier. Commandes postales acceptées. 5322 Garnier, Montréal, LA. 5-4021.

BEAUTY COUNSELOR
A dame ambitieuse, désirant se faire revenus additionnels, heures flexibles. Entraînement excellent. Occasion exceptionnelle. Gains alléchants en ce temps de l'année. Expérience non nécessaire. Pour entrevue HU. 8-4029.

BOBINEUSE. Expérience préférable mais non essentielle. A temps plein. AV. 8-3914.

BONNE, chez jeune couple, 1 enfant, menus travaux, logée, nourrie, et salaire, 389-1300. de 9 a.m. à 5 p.m.

BRODEUSES et brodeuses de smoking d'expérience seulement. Téléphoner 722-9517.

CAISSIERE pour restaurant ayant un peu de dactylo. 10.30 a.m. à 2.30 p.m. lundi au vendredi. 27 Liège est.

CAISSIERE avec expérience pour super marché à Ville St-Laurent. RI. 4-5541.

CAISSIERE bilingue, expérience, bonnes références, épicerie Bissonnette, 537 Milton, VI. 2-8769.

CAISSIERE bilingue demandée; se présenter au Marché St-Jacques, Richelieu. 1883 Amherst.

CANADIAN General Electric, 5000 Jean-Talon ouest, demande dactylo pour commandes d'achats. RE. 3-9911, poste 201.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

EMPLOI PERMANENT

Opportunité
POUR
Téléphonistes

CELIBATAIRES PARFAITEMENT BILINGUES
DE 22 A 30 ANS
ET DE BONNE EDUCATION

SACHANT ECRIRE CORRECTEMENT LES DEUX LANGUES, ET UN PEU DE DACTYLO, POUR PRENDRE TEXTES D'ANNONCES AU TELEPHONE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL DANS BUREAU MODERNE.

BON SALAIRE
AUGMENTATIONS ANNUELLES
ASSURANCE-GROUPE
FONDS DE PENSION

S'ADRESSER MLLE GAMELIN
SERVICE DES ANNONCES CLASSEES
LA PRESSE
750 BOUL. ST-LAURENT
4e ETAGE, SUITE 458

DE 10 HRS A MIDI — DE 2 HRS 30 A 4 HRS

STENOGRAPHE

STENOGRAPHE BILINGUE DEMANDEE POUR GRANDE ORGANISATION, DOIT ETRE CELIBATAIRE, AGEE 20 A 25, BONNE MINE ET PONCTUELLE; SEMAINE 5 JOURS; S'ADRESSER CROIX-BLEUE, 550 OUEST, RUE SHERBROOKE.

FILLES BILINGUES POUR REPONDRE AU COMPTOIR

POUR PLAN CENTRE D'ACHATS ROCKLAND SITUE A VILLE MONT-ROYAL
POSITION PERMANENTE
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
BON SALAIRE
BUANDERIE JOLICOEUR
COIN CHEMIN ROCKLAND
ET BOUL. METROPOLITAIN
M. R. NADEAU
RE. 9-6161

COMMIS DE BUREAU DE CREDIT

Chaine magasins détail, demande commis pour service crécit. Il faut être bilingue et pouvoir écrire à la machine. Semaine 5 jours, avantages courants de la compagnie Grover's, 642 de Courcelle, M. Landry.

CHAUSSURES

Skiveuses d'expérience demandées pour manufacture de chaussures d'hommes. S'adresser, Daoust-Lalonde Inc., Pageau, CL. 9-4664.

CELIBATAIRES seulement comme ouvrières dans rayon de reliure d'une imprimerie établie. Travail régulier, expérience non nécessaire. Veuillez ne pas appeler mais vous présenter au 157 ouest, rue St-Paul.

CHAUSSURES
Prépareuses avec expérience. Distinctive Leather Goods, 3400 Boulevard Métropolitain Est, Suite 203 Ville St-Michel, RA. 2-0753.

CHAUSSURE
SKIVEUSES EXPERIMENTEES. MAXIME FOOTWEAR CO. INC., 1372 STE-CATHERINE OUEST. UN. 6-6571; SOIR: CR. 7-7249.

CIMENTEUSES avec ou sans expérience pour articles en cuir. Distinctive Leather Goods, 3400 Boulevard Métropolitain Est, Suite 203, Ville St-Michel, RA. 2-0753.

COLIEUSES expérimentées ou non pour manufacture de ceintures de dames. Topstyle Belt, 1199, rue Bleury, porte 215.

COLLEUSES expérimentées ou non pour manufacture de ceintures de dames. Topstyle Belt 1199 rue Bleury, porte 215.

COLLECTEUR bilingue avec expérience, bonne apparence, études supérieures, bon salaire. S'adresser pour entrevue à M. W. H. Hiller, Bureau de Crédit de Montréal, 400 Ontario Ouest, chambre 1006.

COMMIS aux factures, doit être bonne dactylo, bilingue préférée, forte en chiffres. Lee Products Comp. Ltd., 866-5418.

COMMISE dactylo bilingue débutante à temps partiel de 1h. à 5h.30 p.m. dans bureau de langue anglaise. Milieu agréable. 861-5514 ou 697-6356 après 6h.

COMMIS de factures, bilingue, avec expérience, bon salaire et bonnes conditions de travail. M. Salomon, CR. 9-7297.

COMMIS d'expérience, en parmacie, devra être bilingue, bonnes heures. Dimanches libres. Bon salaire. S'ad. en personne: Norgate Pharmacie, St-Laurent.

COMMIS pharmacien d'expérience, bilingue. Labow's Drugstore, 5351 Côte St-Luc, HU. 6-7385.

CONTREMAITRESSE, responsabilité de 20 ouvrières. Excellents salaire et conditions de travail. Faut être bilingue. WE. 3-4235, entre 3 et 4.

CONTREMAITRESSE avec expérience pour robes et ensembles de dames. S'adresser 9150 Meilleur, Chambre 302. Ou appeler 389-8459.

COSMETICIENNE BILINGUE POUR PHARMACIE, SALAIRE SELON EXPERIENCE. 5750 SHERBROOKE OUEST.

COUPEUSES DE FILS
Jeunes filles 16 ans, manufacture chemises sports, assurance-groupe. 525 Bonsecours.

COUPLE ou dame seule pour conciergerie, 2 pièces comme paiements. RE. 3-2151.

CUISINIERE expérimentée, pour famille canadienne-française, bon salaire, chambre et salle de bain privées. Autres serviteurs à la maison. Références exigées. Téléphonez: 735-2221, ext. 3.

COUSEUSES et finisseuses expérimentées, demandées; s'adresser 5505 St-Laurent, salle 3014; CR. 9-4556.

COUSEUSES à la main expérimentées pour poser cols de fourrure. A temps partiel ou continu. Capitol Garment Co., 460 ouest, Ste-Catherine.

COUTURIER expérimentée en réparations valet service, 1645 Ducharme. CR. 2-4414.

COUTURIERES expérimentées, pour draperies, rideaux. Travail main, machine. 7514 St-Hubert.

COUTURIERES demandées, salon privé de l'Ouest. Bon salaire. 2232 St-Mathieu.

COUTURIERE expérimentée sur machine à coudre pour manufacture de chesterfields, bon salaire et bonnes conditions de travail. WE. 2-7151.

COUTURIERE grande expérience, couture de housses, sofas, travail à la maison. Après 7 h. p.m. Tél. 277-9557.

COUTURIERE EXPERTE
Demandée par magasin de Verdun pour retouches. PO. 9-2755.

DACTYLO APRES-MIDI
Bilingue, expérience, correspondence, résident près 8694 St-Denis, suite L, angle Crémazie. Entrevues matinée.

DACTYLO JUNIOR
Jeune fille pour travail général de bureau, capable de dactylographier; position permanente, conditions travail agréables; bénéfices de groupe et d'assurance; se présenter 4226 ouest, Ste-Catherine.

DACTYLO de factures, expérimentée, travail courant de bureau à temps partiel. Mme Lake, 55 Mont-Royal ouest, 9e étage, 845-2281.

DACTYLO DEMANDEE
Jeune fille demandée pour compagnie d'assurance, aucune expérience requise. Bénéfices, boni, vacances, gérant du personnel, 276 St-Jacques ouest, chambre 615.

DACTYLO bilingue, peu d'expérience, ouvrage général de bureau. S'adresser 8978 Lajeunesse.

DACTYLO bilingue pour correspondance et facturation. Expérience requise. Atmosphère agréable, bon salaire. S'adresser à 2113 Ste-Catherine Est.

DACTYLO BILINGUE, expérience requise, bonnes conditions de travail, place d'affaires nord ville près Boulevard Métropolitain, appeler DU. 7-2561.

JEUNES FILLES

de plus de 16 ans ne retournant pas à l'école, et désireuses d'apprendre un métier féminin, venez gagner de l'argent pendant que vous apprenez. Informations: Washmar Frocks Inc., 425 River Section L, Verdun.

OPERATRICES CHEMISES D'HOMMES

Ouvrières demandées pour chemises blanches en terylene, pour hommes, ainsi que chemises sport. Sur machines Singer, poseuses de cols et poignets, poches, épaules, empiècements, et revers. Emploi régulier, bon salaire. Voir Mlle Larouche chez Regent Knitting Mills, 2025, rue Parthenais.

HOTESSE EXPERIMENTEE

Essentiellement bilingue, pour restaurant moderne. Se présenter au gérant, au 505 est, rue de Montigny.

JEUNE FILLE EXPERIMENTE POUR COMPTES RECEVABLES

sur machine. Bonnes conditions. Important garage dans l'est de Montréal. M. Saul. LA. 6-6691.

DACTYLO bilingue, pour faire factures et répondre au téléphone. 5 jours par semaine. S'adresser à 651 Notre-Dame ouest, suite 103.

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, 1 leçon suffit, nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enrg., CR. 6-4922 de 10 a.m. à 4 p.m., soir 7 à 8 heures, fermé samdei et lundi.

DAME ou demoiselle avec ou sans expérience pour manufacture de fleurs artificielles, semaine de 5 jours. S'adresser 395 rue Dowd, 3e étage.

DAME DISTINGUEE OU VEUVE, GARDER 2 ENFANTS A LA MAISON. RA. 7-7557.

DAMES, demoiselles, vous tricotez vos chandails, robes, manteaux vous-mêmes, pour assemblage parfait, adressez-vous directement, Mme Eveline, AV. 8-1953.

DAMES, demoiselles, de tous les districts, faites de $40 à $50 par semaine, temps plein ou partiel, en devenant conseillère en beauté, travail fourni sur appointement. 387-9808.

DAMES possédant machine de manufacture, avec expérience dans tabliers, avec biais, "Binding", meilleur prix dans cette ligne, livrons à Montréal et Longueuil, 1010 Ste-Catherine est, chambre 512.

DEMANDE empaqueteuse avec expérience et coupeuses de fils, expérience non requise. Judy Lingerie 143 Lagauchetière ouest, 4e plancher.

DEMANDE jeune fille pour travail de restaurant, milieu agréable. S'adresser: 249 Henri-Bourassa ouest. Tél.: 331-0707.

DEMANDE jeune fille pour comptoir snack bar, 5 jours semaine. Se présenter: Snack Bar Lasalle, 7755 boul. St-Laurent.

DICTAPHONISTE complètement bilingue pour correspondance générale, semaine 5 jours, agréables conditions de travail, tous bénéfices usuels. Salaire suivant expérience. Se présenter chez Ingram and Bell Ltd., 4664 Ste-Catherine ouset. M. R. G. Bond.

EMPAQUETEUSES, pour ouvrage dans manufacture de toile, expérience non nécessaire. S'adresser 7145 St-Urbain.

EMPAQUETAGE
AUCUNE EXPERIENCE REQUISE
Jeunes filles, excellent salaire, conditions agréables de travail. 372 Ste-Catherine ouest, porte 332.

ENTREPRENEUSE pour coudre grosse quantité de vêtements sport et jaquettes de ski pour hommes. Murray Randolph Manufacturing Co., 1435 St-Alexandre, chambre 430.

EXAMINATRICES et finisseuses d'expérience dans les chandails. Bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

FAISEUSES de doublures expérimentées, demandées à 5505 St-Laurent, porte 3014. CR. 9-4556.

FEMME d'expérience demandée pour cuisine dans snack-bar. S'adresser 635 Notre-Dame ouest.

FEMMES ou filles de chambre pour motel. S'adresser L. Raymond, OR. 6-7121.

FEMMES expérience pour couture à domicile, dans l'est, ouvrage varié, machine de manufacture essentielle réponse donnant détails complets d'expérience et de références, adresse et téléphone. Ecrire case 6825 La Presse.

FEMMES DEMANDEES POUR TRAVAIL GENERAL MANUFACTURE; EXCELLENTES CONDITIONS TRAVAIL; BON SALAIRE; SEMAINE 5 JOURS; S'ADRESSER EXCLUSIVE LEATHER PRODUCTS, 642 DE COURCELLE.

FEMME bilingue demandée pour travaux dans Cafétéria, édifice district financier, semaine 5 jours, soirée et fin de semaine libres. Ecrire en donnant numéro de téléphone si possible à case 6852 La Presse.

FEMME demandée pour couture à la maison pour tabliers, doit avoir un moulin de manufacture, expérience nécessaire, travail de 1ère classe. Ecrire case 6828 La Presse.

FEMMES, filles 40 ans et plus, voulez-vous travailler? 5711 Parc Avenue.

FEMME de ménage, travaillant 7 jours. Se présenter théâtre Crémazie, 8610 St-Denis.

FEMMES demandées, pour ouvrage général dans manufacture d'articles en cuir. Se présenter ou appeler, 686 Notre-Dame ouest, chambre 301.

FILLES de reliures avec expérience. S'adresser local 400, 3400 Est Boul. Métropolitain.

FILLES de table expérimentées, bilingues. S'adresser: New Palace Restaurant, 281 Bernard Ouest.

FILLES de tables expérimentées, bilingues, s'adresser en personne, entre 3 et 5 p.m. Mlle Ouellette, 435 Mont-Royal est.

FILLES pour réparer, repasseuses de chemises, et vérificatrices pour atelier de nettoyage aux centres achats Dorval et Ste-Geneviève, appeler 935-5441.

FILLE demandée pour restaurant, smallware. Se présenter en personne, 597 Mercier, Tétreaultville.

FILLE environ 40 ans demandée pour ouvrage général de bureau et un peu de comptabilité. S'adresser, voir M. Rolland, 3619 Notre-Dame Ouest.

FILLES, femmes, travail général, cuisine, ménage, faire application: Ecole Côte-de-Liesse, 5707 Côte-de-Liesse. (Voisin Crèche Youville), demandez soeur Dion, RI. 7-2746.

FILLES demandées pour ouvrage général. S'adresser Nu-Way Belt, 143 Lagauchetière ouest.

FILLE de table demandée dans restaurant, 3751 St-Urbain.

BUANDERIE
ET
NETTOYEUR
DEMANDE

PRESSEUSES SUR PRESSES AUTOMATIQUES, AVEC OU SANS EXPERIENCE, AUSSI PRESSEUSES DE COSTUMES ET DE CHEMISES, AVEC OU SANS EXPERIENCE. AUSSI PLIEUSES, DISTRIBUTRICES, ETIQUETEUSES, ASSORTISSEUSES ET OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE.

TRAVAIL PERMANENT, BON SALAIRE POUR PERSONNES COMPETENTES, AVANTAGES MARGINAUX. VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU SERVICE DU PERSONNEL.

TOILET LAUNDRIES LTD
750 RUE GUY

MESDAMES

VOS ENFANTS SONT A L'ECOLE. VOUS AVEZ DU TEMPS LIBRE? TRANSFORMEZ CES HEURES LIBRES EN PROFIT EN DEVENANT LA

REPRESENTANTE AVON
DE VOTRE DISTRICT, SIGNALEZ
866-2685

SERVEUSES

Expérimentées avec personnalité agréable. Uniforme de 8 à 12 ans. Se présenter entre 3 et 5 p.m. à
ST-HUBERT BAR-B-Q
6355 St-Hubert

VENDEUSES

Femmes bilingues, expérimentées pour robes, manteaux et vêtements de mariées. Personnes expérimentées seulement. A temps partiel, aux heures qui vous conviennent.
ANTICOL LTD.
4901, RUE WELLINGTON, VERDUN
PO. 9-2755

WAITRESS D'EXPERIENCE

EXPERIENCE DANS RESTAURANT LICENCIE, BONNE APPARENCE, POUR TRAVAIL DE JOUR. SE PRESENTER 190 DORCHESTER EST.

FILLE de table bilingue demandée pour Restaurant Renato, service de table avec bière et vin. Bon salaire. S'adresser en personne boulevard Sauvé, route 8, St-Eustache, demander M. Johnny, gérant.

FILLE ou femme, capable tenir maison, 2 enfants âge scolaire, devra coucher, 7813 St-Denis.

FILLES demandées temps partiel pour vendre habits sports, robes. Bilingues, expérimentées, heures au choix, salaire et commission excellents. Demander M. Berns, Dalmy's, Promenade Place Ville-Marie, 10h.-11h.30 a.m., 2h.30-4h.30 p.m.

FILLE demandée avec expérience pour département d'expédition. S'adresser 171 Van Horne.

FILLES d'expérience demandées sur machines spéciales, tackeuses, surjeteuses. 3549 St-Laurent.

FILLES pour ouvrage général de manufacture de robes, La Cross Uniform, 4530 Clark.

FILLE avec expérience pour restaurant. S'adresser 1301 Ontario est.

FILLE d'expérience sur machine Wrapper, 8750 - 8ième ave Ville St-Michel.

FILLES de tables, bilingues avec expérience de salle à manger. Pour motel licencié. Appelez OR. 6-1695.

FILLE DE TABLES expérimentée demandée à 7244 St-Hubert.

FILLE ou femme demandée, pour avoir soin d'une fillette de 2 ans. DA. 2-0822.

FILLE dans reliure, 2 à 3 ans expérience. S'adresser 6778 Delorimier.

FILLE demandée pour Restaurant, à St-Bruno, Boul. Laurier, autobus: toutes les heures. OL. 3-6519.

FILLE DE COMPTOIR
Pour magasin nettoyage à sec; moderne; situé à 5677 ave Monkland, N.D.G. Excellentes conditions de travail; samedi libre; doit parler anglais et posséder plaisante personnalité. Téléphonez M. Guay; 486-3388.

FINISSEUSES avec expérience, pour manufacture de robes, s'adresser 170 Peel, chambre 810.

FINISSEUSES en fourrure, avec expérience. Tél. VI. 9-8182.

FUTURE mère ou fille, légers travaux domestiques. 525-2808.

GAGNEZ $50-$60 par semaine, dans produits de beauté connus. A temps partiel. Pas de capital, sollicitation, ni d'expérience nécessaire. Clientèle fournie. CR. 7-1262, MU. 1-9522.

GARDIENNE d'enfants, idéal pour personne à sa pension, salaire, informations LA. 3-3326, soir.

HOMMES et femmes 18 - 32 pour recevoir entrainement comme instructeurs de danse à temps plein ou partiel. Entrainement le soir. Salaire de début $55. - $95., après période d'entrainement. Possibilité d'avancement jusqu'à poste de direction. AV. 8-5266 — 2035 Mansfield.

INFIRMIERES licenciées, bilingues demandées. Faire application Hospital of Hope. 7745 Sherbrooke est.

JEUNES femmes ou filles demandées comme placières dans un théâtre. Bonne apparence. Bilingues. Heures et conditions de travail agréables. Références. Se présenter le soir seulement au Cinérama, 1430 Bleury.

JEUNES filles pour travail général dans manufacture de bas pour dames. 5369 St-Laurent.

JEUNES filles pour travail général, expérience pas nécessaire. Menkay Dress, 1199 Bleury, porte 1120.

JEUNES filles pour travailler dans manufacture de papier. Expérience pas nécessaire. 7389, 17e ave, St-Michel.

JEUNE fille pour travail d'atelier: opératrice de machine ou empaqueteuse. Semaine 5 jours, emploi permanent, 8660, 8e Ave, ville St-Michel.

JEUNE FILLE expérimentée ou apprentie pour manufacture de broderie. Aptitudes pour le dessin et bilingue. 463 ouest, rue Ste-Catherine, porte 200.

JEUNES FILLES, travail à table de coupe et finition. Bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

JEUNE fille bilingue, pour les filières, et travail général de bureau. Dactylographie: un atout.
5757 AVENUE DECELLES SUITE 550

JEUNE fille 18-25 ans, en aptitudes pour l'artisanat comme vendeuse et ouvrière, téléphone 2-3 hres p.m. 273-2737.

JEUNES FILLES pour ouvrage général, manufacture de chemises sport, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année, bon salaire, 225 ouest Liège, chambre 304.

JEUNES FILLES ou femmes demandées pour répondre au téléphone, 9 h. 30 à 6 h. p.m., 4338 Papineau.

JEUNES FILLES expérimentées, grosses machines Reece à boutonnières. Excellent salaire, bonnes conditions de travail. 5131 St-Laurent, 272-9696.

JEUNES filles pour finition et empaquetage. 7080 Hutchison, porte 203.

JEUNE fille, jeune femme, pour manufacture d'emballage. Salaire .80 l'heure premier mois, deuxième .85, troisième .90, sixième .95. S'adresser 9015 Park Avenue.

JEUNE fille de commerce agréable, aimant le public, pour enseigner le français aux adultes. Le matin, l'après midi ou le soir. Présentez-vous vendredi, samedi ou lundi, entre 10 a.m. et 8 p.m. au 1500 Stanley, Suite 228.

JEUNES FILLES demandées pour ouvrage manufacture, sur machine à coudre, avec ou sans expérience. S'adresser 72 Prince, 866-2471.

JEUNE FILLE, pour étiquetage dans entrepôt, se présenter à 988 De Bullion.

JEUNES FILLES, léger travail d'emballage dans bijouterie de gros, 55 ouest, Mont-Royal, 9e.

JEUNES FILLES, EXPERIENCE NON NECESSAIRE, SERONT INITIEES ELASH CO., 9500, ST-LAURENT.

Dactylo Bilingue
POUR LE
Service Français
D'UNE
Agence de Publicité

QUALITES REQUISES: BONNE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS, DACTYLO RAPIDE ET PRECISE, INITIATIVE ET SENS DES RESPONSABILITES.

AMBIANCE AGREABLE, TRAVAIL INTERESSANT, SEMAINE DE 5 JOURS, ASSURANCE-GROUPE ET AUTRES AVANTAGES.

POUR ENTREVUE: TELEPHONER A
M. Tompkins
931-1331
J. Walter Thompson Co. Ltd.

Sténo-dactylo Bilingue

PLACE CREMAZIE
ANGLE METROPOLITAIN ET ST-LAURENT

Age 18-25 ans, salaire intéressant, travail agréable. Connaissance dactylo électrique préférable non essentielle. Bénéfices sociaux usuels. Pour entrevue appeler:

Les Ciments du St-Laurent
Tél. 735-2537

VENDEUSE

A temps plein, partiel ou en fin de semaine, salaire et commission élevés, robes, costumes et manteaux de dames, emploi permanent à l'année. Dalmy's Ltd., 4423 Wellington, PO. 9-2200.

SECRETAIRE, STENOGRAPHE

BILINGUE, EXPERIMENTEE, SEMAINE 5 JOURS 9.30 A 5.30, ASSURANCE-GROUPE, TELEPHONER A M. VAILLANCOURT CHEZ GEOFFRION ET PRUD'HOMME AVOCATS, UN. 1-9231.

VENDEUSES

Avec ou sans expérience, ouvrage à plein temps ou temps partiel, bonnes conditions de travail, assurance-groupe. United Stores, 126 Chemin Dorval, Centre d'achats Dorval.

JEUNES filles pour ouvrage général de manufacture. S'adresser, 4215 Iberville.

JEUNE fille demandée comme opératrice sur machine à comptabilité Underwood-Olivetti, modèle 513, pour appointement téléphoner à 842-3738.

JEUNES FILLES comme aides, travail divers dans fabrique de robes, pour couper fils, etc. Pas besoin d'expérience. Zingboim Dresses, 460 ouest, Ste-Catherine, porte 917.

JEUNES FILLES, travail courant de manufacture. Sandow Sporting Knit, 3981 St-Laurent, au septième.

JEUNES FILLES pour couper fils. Autres pour aider contremaitresses. Manufacture de robes. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 311.

JEUNES FILLES pour coudre à la main vêtements sport et manteaux de jeunes filles. 2699 Rachel est.

JEUNES filles sans expérience, pour apprendre métier. S'adresser: Fiesta Handbags. 9090 Parc Avenue.

JEUNES filles pour empaquettage, laboratoires pharmaceutique Canada Drug, 857 St-Maurice. UN. 6-3661.

JEUNE FILLE demandée à temps partiel, comme assistante dans bureau de dentiste. Ecrire Case 6846, LA PRESSE.

JEUNE fille ou dame demandée, pour faire appels téléphoniques de notre bureau, 4 heures par jour, à votre choix matin, après-midi ou soir pour emploi immédiat, téléphoner à 388-8216.

JEUNES FILLES (2) intelligentes, travail courant salle d'emballage, atelier chemises sport. Bon salaire. Immeuble St. James, 463 Ste-Catherine ouest, porte 256.

JEUNE fille intelligente, travail varié. Salaire selon habileté. 637-3888.

JEUNES FILLES pour travailler dans salle de taillage, doit posséder expérience pour assortir. S'adresser Home & Country, 5505 Iberville, 2e étage.

JEUNES FILLES pour faire travail courant. Quality Junior Wear Inc., 4361, de Bullion.

JEUNE FILLE demandée, avec ou sans expérience pour travail général de pharmacie, se présenter à 6700 St-Denis. S.V.P. ne pas téléphoner.

JEUNES filles, travail courant de manufacture. 423, Mayor, chambre 702.

JEUNE fille bilingue pour répondre au téléphone et faire petits travaux de bureau. 681-9829.

JEUNE FILLE bilingue, pour réception et téléphone, se présenter à 988 de Bullion.

JEUNE FILLE ou dame mariée demandée comme caissière, fins de semaine. Se présenter: après 7 p.m. Cinéma Verdun Palace. 3841 Wellington.

JEUNE fille bilingue avec expérience en pharmacie. Bon salaire. 735-1661.

JEUNE FILLE ou femme demandée, pour sollicitation. 272-5996.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage de bureau, bon salaire. 276-1810.

JEUNES filles, travail général, atelier nettoyeur teinturier. Aucune expérience requise. J.-H. Breton, 8600, 8e Ave Ville St-Michel, RA. 8-9261. Demandez M. Langlais.

JEUNE STENOGRAPHE BILINGUE
Pour manufacture du bas de la ville, tous bénéfices, devra être courtoise. S'adresser à M. Hansen, VI. 2-2567.

LAVEUSE de vaisselle demandée pour snack-bar, 4416 boul. St-Laurent, 1er plancher.

LAVEUSE de vaisselle expérimentée, $40 par semaine, repas et uniforme fournis. Rib & Reef Restaurant, 8105 Décarie.

LAVEUSE DE VAISSELLE
Congé samedi et dimanche. Heures 5 p.m. à 10 p.m. M. Adler, C.N.R. Coffee Shop, 600 Windsor.

MAINS à tout faire demandées, pour vêtements sport de dames. 388-1149. 9150 Meilleur, chambre 306.

MANUCURE, doit être expérimentée, $55 semaine; Fantaisy Beauty Salon, 5910 avenue Victoria, RE. 3-8430.

MODISTE de chapeaux fourrure, expérience; informations soir, CL. 9-5978.

OPERATRICES machine Merrow, chandails, expérimentées seulement. Bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées, travail à l'année, excellentes conditions de travail. Se présenter chez Jean Dress Enrg., 6640B Louis-Hébert.

OPERATRICES expérimentées, machines ordinaire et overlock. Dore Lingerie Manufacturing Company, 3643 St-Laurent.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, SERIE DE ROBES A PRIX MOYEN. EXCELLENTES CONDITIONS. 1231 OUEST, STE-CATHERINE, ANGLE DRUMMOND, PORTE 448, VI. 5-0107.

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE EXPERIMENTEES
pour manufacture chaussures, excellent salaire, congés payés, assurance collective, emploi stable, semaine 5 jours; s'adresser Dependable Shoe Manufacturing Company, 444 est, St-Paul.

OPERATRICE
Travail à sections, robes. Quelque connaissance de la machine à coudre requise. 2205 Parthenais, au 2e.

OPERATRICES de machines à coudre demandées pour manteaux d'enfants. UN. 6-9438.

10 OPERATRICES expérimentées, robes prix moyen, bon salaire. 1435 Bleury, porte 901.

OPERATRICES
Expérimentées seulement, pour maillots de bain. Atelier neuf, excellentes conditions de travail, bon salaire. 209 est, rue Ste-Catherine, porte 506.

OPERATRICES et ouvrières, atelier de robes. 400 Ontario ouest, porte 550.

OPERATRICES en fourrure demandées, classe A. Tél. VI. 9-8182.

OPERATRICES, fabrique de vêtements sports. 7386 St-Hubert.

OPERATRICES expérimentées, vêtements sport pour dames. 1199 Bleury porte 1220.

OPERATRICE avec expérience, pour machine facturation Burroughs, nord de la ville. Tél. 381-6351, demandez M. René.

OPERATRICES expérimentées, 85 Ouest Laurier, Allen Plastics Co.

STENO-DACTYLO BILINGUE

POSITION INTERESSANTE POUR PERSONNE AVEC QUALIFICATIONS SUIVANTES:

- 5 ans expérience minimum
- Agée 28 à 40 ans de préférence
- Rapide en sténo et dactylo

SI INTERESSEE S.V.P. APPELER
M. L. LAVOIE
COMPAGNIE MIRON LTEE
RA. 7-2811

CHAUSSURE

PREPAREUSES
PIQUEUSES DE TOUR
BORDEUSES

Pour grande manufacture de chaussures. Expérience nécessaire. Ouvrage permanent. Très bien payées.

S'ADRESSER A: 2451 DEMONTIGNY EST. TELEPHONEZ: JOUR LA. 4-3066, SOIR ET FIN DE SEMAINE LA. 4-7830 DEMANDEZ M. JACQUES TRUDEAU.

OPERATRICES MACHINE A COUDRE

MANUFACTURE DE LINGERIE ET VETEMENTS DE NUIT DEMANDE DES OPERATRICES AVEC EXPERIENCE SUR ZIG-ZAG, ORDINAIRE, BOUTONNIERE, ET OVERLOCK, EMPLOI STABLE ET BON SALAIRE. S'ADRESSER A: QUEENTEX LTD, 9090 AVE. DU PARC, 2E ETAGE.

OPERATRICES
AVEC OU SANS EXPERIENCE
Pour moulin à coudre, facile à apprendre. Nous pouvons enseigner aux personnes sérieuses. S'adresser Mme Gosselin, 7030 Grand, près Jean-Talon.

TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE

Bilingue avec expérience sur P.B.X 555, connaissance du dactylo préférable. Bonnes conditions de travail. Demandez M. Bertrand, LA. 7-4141, entre 9 heures et midi seulement.

OPERATRICE de machine comptable Burroughs à comptes payables et recevables, possédant au moins 3 ou 4 années d'expérience, bureau moderne à air conditionné. Mme Lake, 55 Mont-Royal ouest, 9e étage, 845-2281.

OPERATRICES demandées pour ouvrage de sacs en toile et canavas, 5 jours par semaine, 866-3887. M. Brunet, ou s'adresser 799 De La Commune.

OPERATRICES d'expérience, chemises de toilette, blouses, assembleuses de poignets, collets, épaulettes, autres opérations. Ouvrage permanent. Bon salaire. McCulloch Bros. 1421 Montcalm, LA. 7-4516; soir MO. 9-6258.

OPERATRICES d'expérience sur machine Overlock. S'adresser Alpine Knitters, 6295 Durocher. CR. 1-2591.

OPERATRICES à sections, demandées, 1882 Cuvillier, près Ontario.

OPERATRICES sur machine Simple et Spéciale avec expérience dans vêtements de nuit. S'adresser Home & Country, 5505 Iberville, 2e étage.

OPERATRICES expérimentées pour les fournitures dans pantalons d'hommes. S'adresser National Sportswear, 3575 St-Laurent, chambre 601.

OPERATRICES CRAVATES
Avec expérience, sur "French Tipping", très bon salaire, assurance-groupe. M. Reininger, 525 Bonsecours, 845-4111.

OPERATRICES avec expérience, blouses au complet. Primerose, 7595 St-Laurent, 272-1149.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES DE PRIX POPULAIRES; WINDSOR DRESS CO., 5500 ST-DOMINIQUE.

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre à une seule aiguille, pour costumes de neige et jaquettes d'enfants; travail régulier à l'année garanti; s'adresser Walker Mfg Co., 4881 Coloniale, 2e étage VI. 2-6393.

OPERATRICES expérimentées pour machines Union Special; machine Overlock à 6 aiguilles, excellentes conditions travail, travail à l'année; se présenter chez Precious Secret Maternity, 372 ouest, Ste-Catherine, porte 109.

OPERATRICES expérimentées, sur machine à une seule aiguille ou machine overlock, dans vêtements de dames; demandées pour travail régulier. Très bons salaire et conditions travail; se présenter seulement à Mme Lemay, Hampton Manufacturing Co., 4881 Coloniale, 4e étage, ascenseur.

OPERATRICES expérimentées pour robes à prix moyen. Très bons gages, emploi régulier. Susan Dress Incorporated, 1108 St-Laurent.

OPERATRICES
POUR HOUSSES. SALAIRE A UN TAUX INTERESSANT, M. PETER, CR. 7-4469.

OPERATRICE bilingue, pour machine dictaphone, 11 ou 12e année, préférablement avec expérience. S'adresser à United Auto Parts Inc., 3033 Notre-Dame Est, LA. 7-4571, ext. 27.

OPERATRICES d'expérience dans vêtements sport de dames. 209, Ste-Catherine est, chambre 401.

OPERATRICES d'expérience, finisseuses robes dames, emploi régulier. Harwick Mfg. 77 Ouest Mont-Royal.

OPERATRICES expérimentées dans car-coats enfants. A domicile et pour manufacture. 677-2328 jour.

OPERATRICES de machine Singer à chandails. Autres à temps partiel. Filler Mfg Co., 214 Vallée.

OPERATRICE expérimentée sur machine à boutons blouses pour dames. Phil Gordon Company, 3575 St-Laurent, porte 412.

OPERATRICES avec ou sans expérience pour taies d'oreillers, ouvrage à l'année, S'adresser 7070 St-Urbain, 8e étage.

OPERATRICES de machine à coudre, machines Overlock et spéciale; demandées; expérimentées; excellent salaire pour filles rapides; Pert Knitting, 8330 Esplanade.

OPERATRICE demandée, sur machine à coudre. Pour manufacture de cuir et plastique. S'adresser 3435 est, boul. Métropolitain.

OPERATRICE EXPERIMENTEE A "SURJETER" ET "TAQUER" LES PANTALONS D'HOMMES. S'ADRESSER NATIONAL SPORTSWEAR, 3575 ST-LAURENT, CHAMBRE 601.

OPERATRICES expérimentées dans manteaux de dames. Travail en série. 1485 Bleury, porte 401.

OPERATRICES expérimentées dans robes, bon salaire, emploi stable. 5369 St-Laurent, 2e étage.

OPERATRICES d'expérience demandées pour machine à 2 aiguilles, (Feed-Off The Arm) dans chemises sport pour homme. Demander Mlle Proulx, 4517 Hôtel-de-Ville, 1er étage.

OPERATRICES POUR CHEMISES D'HOMMES, BON SALAIRE. 1460 CLARK, 2e ETAGE. 845-9912.

OUVRIERES, TRAVAIL DANS FABRIQUE. 77 OUEST, VITRE, AU 1er.

OUVRIERE POUR TRAVAIL DANS MANUFACTURE DE ROBES. EMPLOI REGULIER, BON SALAIRE. 1193, SQUARE PHILLIPS, PORTE 81.

OUVRIERES, travail dans fleurs artificelles. De préférence bilingues. 1485 Bleury, porte 704.

OUVRIERES DECORATRICES HABILES A PEINDRE. TELEPHONE 321-4380.

OUVRIERES demandées pour manufacture de chandails. Pas d'expérience. 4060 boul. St-Laurent, au rez-de-chaussée. Fainer Knitting Mills.

OUVRIERES sans expérience, pour assemblage. Metalliflex, 8955 ave du Parc.

PERLEUSES, crochet, aiguille, enseignons, beaucoup de travail à domicile. 2078 St-Hubert.

PERSONNE bilingue avec expérience de la vente au comptoir, âge entre 20 et 35 ans, bon salaire. Gold Star Sales Ltée, LA. 6-2865. Mlle M. Côté.

POUR BUREAU de poste, avec expérience ainsi que travail en pharmacie. NO. 1-1967.

POUR PHARMACIE avec expérience au comptoir et au bureau de postes, NO. 1-1967.

PREPOSEE AU COMPTOIR
NOUVEAU ET MODERNE MAGASIN DE NETTOYAGE A SEC
Préposée au comptoir et vérificatrice expérimentée. Semaine 6 jours, excellentes conditions de travail, bon salaire. Martinizing, 6410, av. Victoria, 733-7731.

PRESSEUSES sur fer à vapeur, pour manufacture de vêtements sports, très bon salaire, ouvrage à l'année, s'adresser Lonn Overall, 2010 St-Laurent, demandez M. Lecompte.

DACTYLO SENIOR
FRANÇAIS ANGLAIS

ENTREPRISE DE DISTRIBUTION ET MANUFACTURIERE SITUEE DANS L'OUEST DE MONTREAL REQUIERT LES SERVICES D'UNE JEUNE FEMME EXPERIMENTEE SERIEUSE, COMME DACTYLO SENIOR.

ELLE DOIT ETRE FRANCOPHONE ET PARFAITEMENT COMPETENTE EN GRAMMAIRE ET CONVERSATION ANGLAISE.

ELLE SERA RESPONSABLE DE LA DACTYLOGRAPHIE DE LA CORRESPONDANCE DE L'ADMINISTRATION ET DU SERVICE GENERAL DES VENTES, Y COMPRIS COTES ET TRADUCTION.

LA PERSONNE CHOISIE BENEFICIERA D'UN EXCELLENT SALAIRE ET D'UN INTERESSANT PROGRAMME DE BENEFICES SOCIAUX.

SI VOUS ETES INTERESSEE, VEUILLEZ DEMANDER UNE ENTREVUE A
M. E. R. HICKMAN
GERANT GENERAL DES VENTES
489-5383

DACTYLO EXPERIMENTEE

BILINGUE, TRAVAIL GENERAL DE BUREAU, SECTEUR AV. DU PARC ET VAN HORNE. LE MEILLEUR SALAIRE, DE 9 H. A 6 H. DEMANDEZ M. HALPERT A 274-4414.

OUVRIERES EXPERIMENTEES

Pour rayon de finition dans jupes et vêtements sport pour dames. 372 ouest, rue Ste-Catherine, porte 526.

STENOGRAPHE BILINGUE

2 ANS D'EXPERIENCE, IMPORTANTE COMPAGNIE PRODUITS ALIMENTAIRES, DISTRICT OUTREMONT, 279-8441, M. LABELLE.

OUVERTURES IMMEDIATES

Position immédiate pour jeunes filles de 17 à 20 ans, doivent être bilingues et avoir complété une 10e année, bon salaire et conditions agréables de travail dans bureau climatisé situé dans le centre de la ville. Pour rendez-vous appeler AV. 8-9227, local 2.

PRESSEUSES expérimentées, travail à l'année, excellentes conditions. Se présenter chez Jean Dress Enrg., 6640B Louis-Hébert.

PRESSEUSES de chemises, presse pour 2 ou 3 personnes. Emploi stable, excellent salaire. Star Dyers & Cleaners, 3028 boul. LaSalle, Verdun.

PRESSEUSES d'expérience demandées, dans robes d'enfants, 1435 Bleury, chambre 204.

PRESSEUSE-PLIEUSE, de chemises, expérimentée, pour magasin nettoyage. $1.25 de l'heure. 6583 Somerled. 484-7030.

PRESSEUSE d'expérience dans les robes de soie, atelier de netoyage. Emploi régulier, HU. 1-6655, HU. 2-6296.

PROFESSIONNELS sans enfant, demande ménagère générale, références vrai chez-soi. 4346 St-Denis.

RECEPTIONNISTE DACTYLO $225
Demandée par importante maison de fourniture d'hôpitaux située intersection Côte-de-Liesse et Montée de Liesse à St-Laurent.
Doit être bilingue, âge 18-25, semaine 5 jours, local très moderne, plan d'hospitalisation. Pour rendez-vous appelez
Monsieur R. Deschamps, 631-6723

REPASSEUSES, taies d'oreillers, expérience de buanderie ou fabrique, si non, initierons. Léger fer à repasser manuel à la vapeur, travail à l'année. S'adresser: 7145 St-Urbain.

REPASSEUSES expérimentées. Travail à l'année, excellentes conditions de travail. Se présenter chez Precious Secret Maternity, 372 Ste-Catherine ouest, porte 109.

REPRESENTANTES
Nous avons besoin de jeunes femmes ambitieuses, de plus de 21 ans, ayant personnalité agréable. Travail plaisant. Salaire et commission, assurance-groupe. S'adresser à 6685 St-Hubert entre 10 a.m. à midi.

SECRETAIRE
Bilingue, bureau des ventes, Verdun, Côte St-Paul. Emploi stable, bon salaire. 768-2518.

SECRETAIRE BILINGUE
EXPERIENCE COMPTABILITE
1990 WELLINGTON, 933-8413

SECRETAIRE avec expérience légale. Salaire selon expérience. Rue St-Jacques. VI. 2-1864, OL. 3-4192.

SECRETAIRE bilingue, bureau d'avocat, expérience légale. 842-8545.

SECRETAIRE bilingue demandée pour étude légale, expérience légale préférée mais non essentielle; bonnes conditions travail; UN. 1-8546.

SECRETAIRE bilingue demandée, devra travailler pour compagnie d'électronique, bonnes conditions de travail et bénéfices sociaux. Ecrire Case 6831 La Presse.

SECRETAIRE privée demandée, avec expérience, dans les achats de construction, doit demeurer dans Chomedey, doit être parfaite bilingue. Salaire du départ $75 semaine. 688-2071.

SECRETAIRE sténo-dactylo, bilingue, expérience requise. 273-8853.

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE
Expérimentée, bilingue, $325 par mois plus expérience de compagnie de finance si possible. M. Cassoff, 523-1661.

SECRETAIRE BILINGUE
Avocat parlant anglais demande secrétaire bilingue, expérience légale préférée, mais non essentielle; salaire jusqu'à $90 par semaine; selon expérience et salaire supplémentaire pour surtemps, âgé plus de 25. Appeler VI. 2-9931; le soir HU. 8-3814.

SECRETAIRE BILINGUE EXPERIMENTEE A COTE ST-LUC
Dactylographie soignée et bon contrôle de langues française et anglaise essentiels; bureau climatisé; avantages de compagnie.
POUR RENDEZ-VOUS, APPELER
489-4956
MME GUILBERT

SECRETAIRE, parfaite bilingue, expérience assurance générale. District Nord. FE. 4-1454.

SERVEUSE expérimentée. 5400 Côte-des-Neiges.

SERVEUSE au comptoir demandée, 860 rue Boucher, 271-0221.

SERVEUSE, restaurant donnant service à l'auto. 6080 Sherbrooke est.

SERVEUSES de nourriture pour cocktail lounge, bilingues. S'adresser 1194 Peel.

SERVEUSE pour comptoir-lunch, de jour, Restaurant du Transfert, Ville St-Pierre, HU. 9-1292.

SERVEUSE au comptoir bilingue, expérimentée, pour magasin de pâtisseries et viandes fumées. Prendra direction de l'équipe du soir, de 2h. à 11h. p.m. Secteur Jean-Talon - Pie-IX. 722-7809.

SERVEUSE expérimentée, demandée; se présenter à 981 ouest, St-Jacques.

SERVEUSE bilingue, âgée de 16 à 30 ans. Restaurant Paradise, 2 est, rue Sherbrooke.

SERVEUSE expérimentée, travail du soir. Bijou Restaurant, 5064 Papineau.

SERVEUSE de bar expérimentée. Restaurant Le Mongol, 9695 St-Laurent.

SERVEUSES expérimentées, bierre, vin et liqueurs. Le Mongol Restaurant, 9695 boul. St-Laurent.

SERVEUSES
10 expérimentées, nouveau restaurant, temps plein ou partiel; restaurant Delmar, 9600 St-Laurent. DU. 7-6463.

SERVEUSE bilingue, expérimentée, Lido Restaurant, 6694 St-Hubert.

SERVEUSE à temps plein ou partiel, de préférence expérimentée. Renseignements, M. Haynes, 352-4400.

SERVEUSES au comptoir pour atelier nettoyage aux centres achats de Dorval et De Salaberry; doivent être bilingues; appeler 935-5441.

SERVEUSE demandée avec expérience, dans restaurant français, pouvant se faire un très bon salaire. 2042 Victoria. VI. 4-1624.

SERVEUSES bilingues d'expérience demandées immédiatement. Hôtel renommé, 45 milles de Montréal. Position permanente, payante, vacances annuelles, avantages multiples. Téléphoner Bernard, UN. 1-2256.

SERVEUSE, repas légers, 330 Mont-Royal est.

SERVEUSES: pour vos tabliers, blouses, jupes sur mesures. Appelez:
LA BOUTIQUE DE LA SERVEUSE
Faisons aussi uniformes, modèles exclusifs pour groupes de tous genres. Satisfaction garantie. 4749 St-Denis. 288-4442.

SERVICE TRANSFUSION DE SANG CROIX ROUGE CANADIENNE
Demande chauffeurs avec au moins 3 ans d'expérience, étude secondaire, 11e année, équivalent, âge entre 21 et 35, bilingue. Se présenter Ave Victoria angle Isabella, entre 9 et 5. RE. 7-6521.

STENOGRAPHE BILINGUE

STENOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE ESSENTIELLES. UN PEU DE TRAVAIL DE BUREAU. SEMAINE DE 40 HEURES EN 5 JOURS. TRAVAIL OCCASIONNEL LE SAMEDI. RABAIS SUR ACHATS. AVANTAGES SOCIAUX COMPLETS.

SE PRESENTER AU
BUREAU DU PERSONNEL
7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

DETECTIVE DE MAGASIN EXPERIMENTEE

Pour grand magasin à rabais à succursales multiples. Excellents salaire et conditions de travail. Discrétion assurée à toutes réponses. S'adresser à M. Ben Wax, Towers Discount Stores, 728-3641.

OPERATRICE

PERSONNE EXPERIMENTEE POUR COUDRE ECHANTILLONS ET CAPABLE D'INITIER LES APPRENTIS OPERATRICES DANS UN RAYON DE SOUS-VETEMENTS. TRAVAIL A L'ANNEE. BON SALAIRE.

7030, AV. MARCONI (GRAND)
7030, AVE MARCONI (GRAND)
PRES JEAN-TALON

OPERATRICES

Belle occasion d'obtenir un emploi à l'année, travail facile dans couture de lingerie et cache-poussière. Salaire garanti. Congés et vacances payés. Ideal Lingerie Limited, 486 ouest, Ste-Catherine.

OPERATRICES

AVEC EXPERIENCE POUR VETEMENTS D'ENFANTS. AVANTAGES SOCIAUX. TRAVAIL A L'ANNEE. SELECTA INC. 2720 RACHEL EST.

SI vous désirez un travail permanent bien payé, joignez-vous à nous, vente produits de beauté. Expérience non nécessaire, clientèle fournie. CR. 7-1262, MU. 1-9522.

2 SOEURS ou amies pour s'occuper intérieur de 9 hres a.m. à 6 hres p.m., dimanche et soirées libres. Ecrire case 6834 La Presse.

SOLLICITEUSES par téléphone pour vendre, spécial, cire liquide. Très facile, payant. 727-7367.

STANDARDISTE junior, standard automatique genre poussoir. Connaissance du français utile mais non essentielle. Seules personnes expérimentées devront faire demande. 7345 St-Laurent, 4e.

STENO dactylo bilingue, avec expérience légale, 842-9914.

STENO-DACTYLO bilingue, avec aptitudes pour comptabilité, demandée par bureau de comptables agréés. Ecrire à case 6826, La Presse.

STENO-DACTYLO
avec expérience et initiative, 20 à 22 ans, Canadienne française. Célibataire. Assurance collective. Fonds de pension. Assurance maladie. Semaine 5 jours. Position permanente. Case postale 1504 Place d'Armes.

TELEPHONISTE d'expérience pour sollicitation, salaire fixe. Téléphoner 271-9159.

TELEPHONISTE parlant anglais, français et italien pour Rosemont, CR. 1-5726.

TELEPHONISTE demandée, références exigées. Informations VI. 4-4418 après 5 heures.

TELEPHONISTE à domicile. Temps partiel pour vente de produits très connus. Très forte commission. Appeler 669-5885 ou 663-3012.

TELEPHONISTES bilingues pour commerce de détail, expérience et références requises. S'adresser: 1473 Amherst.

TELEPHONISTE bilingue d'expérience, temps partiel, pour hôpital général. Se présenter entre 9 et 5 heures. 3950 Bellechasse, près Pie IX.

TELEPHONISTE bilingue et expérimentée dans buanderie et nettoyage. Bon salaire. Ecrire à case 6835 La Presse.

TEMPS PARTIEL
Femmes, intervieweuses sur des magazines dans votre voisinage. Age minimum 25 ans. Rien à vendre. Expérience pas nécessaire. 842-5039.

TENEUSE de livres expérimentée, bilingue, 9 à 1 p.m., $40. RE. 9-3357.

TISSEUSE POUR TISSAGE INVISIBLE
expérimentée ou semi-expérimentée, pour atelier. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Appeler Monsieur Denis, 276-5569.

TRANSFORMEZ vos loisirs en un travail attrayant et lucratif. Expérience non requise. OR. 1-8598.

TRAVAIL LE SOIR
OPERATRICES D'EXPERIENCE SUR MACHINES OVERLOCK, ELASTIQUES, ET EMBALLEUSES, BON SALAIRE. 7276 LAJEUNESSE.

TRAVAIL courant, finition et coupe de fils, expérience non nécessaire. Idéal Lingerie Limitée, 486 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSES BILINGUES, EXPERIMENTEES DANS LA VENTE DE BIJOUX DE COSTUME ET SACS A MAIN. SALAIRE, COMMISSION, ASSURANCE COLLECTIVE. HEMLEY'S, VI. 2-9651.

VENDEUSE d'expérience, bilingue, demandée pour lingerie, 2741 Notre-Dame ouest.

VENDEUSE expérimentée à temps plein pour magasin de robes et manteaux de dames, rue Notre-Dame ouest. WE. 2-0591.

VENDEUSE bilingue demandée, expérience dans la robe, clientèle salon exclusif, bonnes conditions. S'adresser 2150 de la Montagne.

VENDEUSE d'âge moyen, travail à temps partiel, bilingue. Macy's Boutique, Place Ville-Marie. Téléphoner pour obtenir rendez-vous.

VENDEUSE bilingue d'expérience, pour pâtisserie française à St-Laurent. FE. 4-0209 ou RI. 4-1783.

VENDEUSE demandée pour pâtisserie 2288 Bélanger.

VENDEUSE expérimentée à temps plein pour magasin de robes et manteaux de dames, sur rue Mont-Royal est. LA. 1-4049.

VENDEUSES de chapeaux, expérimentée, bilingue, bonne apparence, à temps partiel. Chapeaux Versailles, centre d'achats Rockland, Ville Mont-Royal.

VENDEUSES d'expérience demandées, confection pour dames, ouvrage permanent. S'adresser en personne, voir Mme Leroux, 3619 Notre-Dame ouest.

VENDEUSES demandées avec expérience pour magasin général, lingerie, matériel à la verge, 1596 est, Fleury, coin Francis. DU. 7-4450.

VENDEUSES expérimentées, seulement confection pour dames, robes, manteaux, costumes. Excellent salaire et commission 5 jours par semaine. Chez Marylin, 6603A St-Hubert. M. Martin.

VENDEUSE pour magasin à rayons ayant expérience pour le département lingerie enfants et dames, corsets, draperies et rideaux, bilingue, position permanente, M. Lazar, 4416 St-Laurent, VI. 4-2031.

VENDEUSES expérimentées, Centre d'achats Normandie, 2750 De Salaberry. Robes, manteaux, costumes. Excellent salaire, commission. Mme Archambault, Romar Inc. FE. 4-9772.

VENDEUSES expérimentées pour magasin de lingerie. Excellent salaire plus commission. 6917A, rue St-Hubert.

VENDEUSES d'expérience, bilingues, bon salaire. S'adresser Gare Windsor, New Stand; ou appeler après 7 hres, RE. 5-0496.

VENDEUSES expérimentées, confection dames, bon salaire. Maison St-Hubert, 6899 St-Hubert.

VENDEUSE entièrement bilingue, magasin de lingerie et robes, mise soignée, $50-$70 par semaine, boni, transport gratuit disponible si désiré, Verdun, 769-0901.

VENDEUSES expérimentées, à temps plein ou partiel, pour manteaux et robes de dames, 3999 rue Wellington, 768-9780.

VENDEUSE d'expérience pour pâtisserie française, position permanente, 351 Liège est. DU. 7-1421.

VENDEUSE de chapeaux, expérimentée. Emploi stable. Bon salaire. 1117 est, Ste-Catherine.

VENDEUSE expérimentée, excellent salaire. Assumera responsabilité du département. Belle occasion d'améliorer sa situation actuelle et d'augmenter ses revenus. Namo Ltd., 1662 est, Ontario.

VENDEUSES EXPERIMENTEES
Bilingues. S'adresser à House of Hose
PLACE VILLE-MARIE

VENDEUSES, magasin de robes pour dames, doivent être expérimentées, avoir mise soignée, entre 30 et 40 ans, meilleur salaire, commission à personne qualifiées, emploi stable. S'ad. 1007 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSES
Parfaitement expérimentées

SALAIRE ET COMMISSION LES MEILLEURS

Travail immédiat à temps plein. Expérience de la vente de robes, manteaux et costumes de dames. Travail permanent à l'année.

DALMY'S
467 OUEST, RUE STE-CATHERINE

CAISSIERE

à temps partiel pour une jeune fille ou une dame de mise soignée, expérience de caisse et du public, demandée. Vous présenter après 2 h. p.m. à
ST-HUBERT BAR. B. Q. LTEE
1224 PEEL

JEUNES FILLES

Travail général manufacture, (soutien-gorge et gaines), aucune expérience nécessaire; semaine 5 jours; autres avantages; Canadian Lady Corset, 9500 St-Laurent; section D-1.

WAITRESS

Fille de tables, d'expérience, 25-35 ans, hôtel campagne, 40 milles Montréal. DU. 8-8297.

VENDEUSE expérimentée et bilingue pour magasin de robes, 371 ouest, Ste-Catherine, 842-4737.

WAITRESSE d'expérience, bilingues, repas et boisson. S'adresser Paris Bar-B-Q, 6675 Côte-des-Neiges, RE. 9-3353, Mme Charbonneau, après 5 h. 30.

WAITRESS demandée, de 11 heures à 7 heures, Pointe-Claire, 695-9032.

WAITRESS pour snackbar dans bowling pour travailler le soir, 5 à minuit. 5155 Iberville.

WAITRESS d'expérience sérieuse, références, se présenter 8 à 11 heures A.M. 2229 Mont-Royal est.

WAITRESS expérimentée, 11 heures à 7 heures, fermé dimanche, 233 Jean-Talon ouest.

WAITRESS demandée avec expérience, travail de jour, bons pourboires, dimanches libres. S'adresser: 4621 St-Jacques ouest.

WAITRESS bilingue avec expérience du service français, pour travail dans nouvel hôtel. S'adresser M. Victor, Grand Motor Hotel, 6126, Côte de Liesse, autobus 100.

WAITRESS demandée à 1940 Delorimier.

WAITRESSES d'expérience, bon salaire, bonnes conditions. 6445 Boul. Monk, PO. 7-7400.

WAITRESS demandée, pas de travail le soir ni dimanche. Ville St-Laurent. RI. 4-4440.

WAITRESS D'EXPERIENCE DEMANDEE
S'adresser: 428 Jean-Talon ouest.

WAITRESS avec expérience, restaurant licencié, 65 St-Zotique est.

WAITRESS d'expérience demandées. Se présenter après 6 heures, au Café Emile, 11801 Norwood, près Boulevard Gouin.

WAITRESS et barmaid d'expérience demandées immédiatement. 684-9131.

WAITRESS, Fille ou femme demandée, avec expérience, pour travail de nuit 10 p.m. à 6 a.m. 277-5367.

WAITRESS expérimentée pour ouvrage jour, informations: 1185 Drummond.

WAITRESS expérimentées et serveuses de comptoir. 735-2688.

WAITRESS demandée, pour travailler 11 à 2, à Takis Restaurant, 5228 Iberville.

WAITRESS d'expérience demandée. S'adresser 3150 Bélanger Est.

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

A DOMICILE, comptabilité telle que état de comptes, liste salaires, etc. 645-8195.

AIDE GARDE-MALADES enregistrée, avec expérience, demande travail de nuit. LA. 2-3030.

AUXILIAIRE dévouée, sympathique, désire cas privés, gens âgés. Références. 658-5127, 1 à 9.

CONCIERGERIE demandée, femme seule. Mme Lafleur, 2214 St-Antoine, Mtl.

COUTURIERE expérimentée pour entretien de vêtements et coupe pour patrons cherche travail lundi au vendredi de 9 heures à 5 heures, ou temps partiel. $1.50 l'heure après 6 heures, VI. 4-5530.

CUISINIERE française cherche place, 5 jours par semaine, dans maison privée ou restaurant. Case 6781 La Presse.

DACTYLO bilingue, désire travail à domicile, 5 ans d'expérience. 676-6076.

DACTYLO prendrait ouvrage à domicile et tous genres d'ouvrage de bureau. 721-5676.

DACTYLO française, et travaux de bureau demande emploi. RE. 1-2487.

DACTYLO bilingue demande travail à domicile. Tél. 727-5012.

ACTYLO avec expérience, dans comptes recevables, rapports de tous genres, anglais, français, demande travail à domicile. Jour 725-1779.

DACTYLO bilingue, ouvrage à domicile, expérience d'assurance, RA. 2-9835.

DACTYLO expérimentée, bilingue, prendrait ouvrage à domicile, possède dactylo électrique. RA. 7-0397.

DACTYLO bilingue, avec expérience dictaphone, demande travail à domicile. Tél.: 739-9435.

DAME française demande emploi après midi, entretien linge, garder enfants, légers travaux. Tél. LA. 3-3763 avant-midi.

ETUDIANTS EN COMPTABILITE JUNIOR ET INTERMEDIAIRE DEMANDES PAR ENTREPRISE PROSPERE DE COMPTABLES AGREES. DE PREFERENCE DES ETUDIANTS EN COMMERCE, MAIS CE N'EST PAS ESSENTIEL. FAUT ETRE PARFAITS BILINGUES. M. ROBERT, AV. 8-5291.

ETUDIANTE garderait enfant soir, chambre, pension, légers travaux. DU. 7-4567.

EXCELLENTE cuisinière - pâtissière pour maison privée. Très bonnes références, $250 mois. UN. 1-4863.

FEMME demande ouvrage général de maison à la journée. 866-6224.

FEMME prendrait ménages. 521-2268.

FEMME avec expérience demande ménage de bureau. Après 3 hrs p.m. CL. 4-7091.

FEMME honnête, propre, bonnes références, demande ouvrage à la journée dans Rosemont. 9 à 4. $8 par jour. Téléphoner après 6 hres p.m. RA. 9-1483.

FEMME demande travail à la main à domicile. 388-2393.

FILLE de 50 ans, cherche travail dans maison privée ou institution, pas d'escalier, pas d'enfant. VI. 5-4181.

INSTITUTRICE AVEC BREVET B
désire une classe dans Montréal ou environs, 1 an d'expérience, références. LA. 3-1496.

2 INSTITUTRICES diplômées, expérimentées, cours élémentaire, disponibles, tél. 722-5803.

INSTITUTRICE, brevet supérieur, beaucoup d'expérience, bonnes références. 276-6757.

IRAIS maison privée, Ahuntsic, samedi, dimanche, soir, servir repas, laver vaisselle. DU. 8-9321.

JEUNE DACTYLO désire emploi régulier de bureau. Expérience légale 4 ans. Comptabilité. Machine Burroughs. Bon orthographe. Tél. 323-3519.

JEUNE fille 23 ans ayant BA et 1 an de Lettres Université Montréal, cherche emploi, soit pour correction d'examens, rédactions, enseignement ou autre travail intéressant. S'adresser NO. 1-7393 ou NO. 1-2782.

JEUNE fille fiable prendrait soins chez moi, d'enfants bas âge, jour. 321-1791.

JEUNE FILLE prendrait travail de dactylo, à la maison. OR. 4-9605.

PRENDRAIS dactylo, comptabilité ou écriture à la main, à domicile. Tél. 526-9380.

RECEPTIONNISTE téléphoniste bilingue, sur PBX automatique. LA. 1-6667 avant midi.

SECRETAIRE sténo-dactylo, assistante comptable, 4 ans d'expérience. Références. 661-7429.

STENO-DACTYLO bilingue désire travail à temps partiel. Tél. 677-6527.

STENO-DACTYLO diplômée prendrait travail de bureau à domicile. 321-1791.

TELEPHONISTE d'expérience demande emploi pour clinique médicale ou autres compagnies. DU. 1-7805.

118A COUTURIERES

BRASSIERES Parisienne et costumes de bain sur mesure, sur rendez-vous. LA. 1-8675.

COUTURE, altérations tous genres, beau travail service rapide, livraison, jour seulement. 352-0098.

COUTURIERE expérimentée dans tout, spécialité robess de toilette et réparations. 725-2395.

119 COURS FEMMES, FILLES

A L'ECOLE GILBERTE, cours de chapeaux, 2665 Beaubien. RA. 5-0242.

A L'ECOLE YVETTE COUTURE APPRENEZ COURS CHAPEAUX. 2015 LAURIER EST.

APPRENEZ à faire des chapeaux. DU. 8-5535.

COURS de couture pratique, jour, soir, pour dames et jeunes filles. Informations: 524-2142.

COURS individuel, coupe, couture, dessins, patrons etc. $1 la leçon, jour, soir, correspondance. Inscription dès maintenant. Prospectus gratuits, envoyés sur demande. Ecole Gauthier Enrg., LA. 4-7243.

ECOLE de Haute Couture Aline Larin Enrg. Cours dessin des patrons gradation, drapage, ajustement personnel, personnalité, etc. Soir, jour, correspondance. Prospectus sur demande. 384 est, boul. St-Joseph près St-Denis. VI. 4-7091, VI. 5-3634.

OPERATRICES de manufacture apprenez rapidement, machines industrielles, et couture, école Grandmaison, LA. 1-4981.

PFAFF, cours de coupe et couture pratique, cours jour et soir. Informez-vous maintenant. Ecole Couture, 6972 St-Hubert. CR. 4-4419.

120 SERVICE DOMESTIQUE

BEACONSFIELD, fille mère, qui aimerait travailler dans maison privée, en attendant terme. Prendre soin bébé. Préparer repas. 695-3932.

CARTIERVILLE: aide générale, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, $25; 334-6985.

COTE-DES-NEIGES, 2 adultes, ouvrage général, chambre et salle de bain privées. Tél. 735-0596.

COTE-DES-NEIGES; ai besoin personne fiable, 3 à 10 p.m.; bébé 5 mois; congé dimanche et une journée dans semaine; légers travaux ménagers; 735-2954, entre 10 a.m. et 3 p.m.

LASALLE, bonne personne aimant jeunes enfants, (3) $25, 1 journée libre semaine, chambre, toilette, radio, télévision, accessoires électriques, pas cuisine. 366-1376.

OUTREMONT
Aide-domestique, famille canadienne-française, 3 enfants à l'école, chambre seule, toutes commodités, généreux congés, 279-3679.

OUTREMONT, 776 Stuart, aide générale. Pour inf. et entrevues appelez 272-2183.

ST-LAURENT, ménagère expérimentée, recommandée et parlant un peu l'anglais, $40 par semaine. Après 6 h. p.m. RI. 4-2949.

A BONNE AIDE GENERALE, TRES BON SALAIRE, FAMILLE CANADIENNE-FRANÇAISE, MAISON MODERNE, VILLE MONT-ROYAL, CHAMBRE AVEC T.V. RE. 3-6872.

ACCEPTERAIS future mère, dame travaillant en dehors, 2 enfants. 334-2477.

ACCUEILLERAIS fille mère, travaux domestiques, 6240, 36e Avenue, Rosemont. CL. 5-3338.

ACCUEILLERAIS future-mère, pour garder enfants, nourrie, logée, salaire. 665-4588.

ACCUEILLERAIS future maman pour légers travaux dans maison privée. 625-6690.

ACCUEILLERAIS future fille mère, pour maison privée. DU. 9-6287.

ACCEPTERAIS future maman, légers travaux, logée, agréable chez soi. RA. 7-2281.

AI BESOIN jeune fille aimant enfants (2), bon salaire, congés, chambre seule, ouvrage général, pas de cuisine, rue Sherbrooke. Références. 521-2939.

AI BESOIN jeune fille expérimentée, petit duplex, 2 enfants, chambre seule, beaucoup de temps libre. Bons gages. 737-6217.

AI excellent emploi à offrir à jeune fille compétente, logée, chambre bain et TV privés. Chomedey. Appeler 688-3750.

AI BESOIN aide domestique, générale, 4 enfants âge scolaire, chambre privée, télévision, bonnes conditions. Age minimum préférable 25 ans. RE. 3-6629.

AIDE générale pour travail général du ménage, non logée. RE. 7-4938.

AIDE générale, 2 enfants âge scolaire, urgent. DA. 2-3957.

AIDE domestique, pour travail général de maison, sachant faire la cuisine, avec expérience et références. Très bons gages, à personne se qualifiant. Appeler 681-8510.

AIDE domestique pour ouvrage léger, maison privée, chambre et télévision privées. RE. 6-9745.

AIDE-DOMESTIQUE pour Etats-Unis, bonnes, ménagères, aides-mères, positions vacantes dans bons foyers. Meilleur salaire payé, chambre et baignoire individuelles. T.V. Pour entrevue à Montréal, écrivez, incluant âge et expérience à Hampton Employment Agency, 13 North Station Plaza, Great Neck, New York.

AIDE générale, 1 enfant, toutes commodités, bon chez-soi. $25. semaine. HU. 1-4688.

AIDE GENERALE, chambre seule, congés, un enfant, 2 adultes. LA. 6-9882.

AIDE générale, pour petite famille. Bonnes conditions de travail. Bon salaire. 331-3477.

AIDE générale demandée. 3 enfants, chambre privée. 625-9649.

AIDE GENERALE, aimant enfants, avec ou sans expérience, bonnes conditions de travail, avons femme de ménage, salaire selon expérience, pas de maximum, 254-3765.

AIDE, aimant enfants, sérieuse, honnête, légers travaux. Coucher ici. 387-5553.

AIDE générale, bon salaire, St-Laurent, famille 3 enfants, chambre télévision privées. RI. 7-6471.

AIDE 20-45, soins d'enfants seulement, aucuns travaux ménagers, logée, bon salaire, HU. 1-9991.

AIDE expérimentée, famille canadienne-française. Toilette, télévision, chambre privée, $30, FE. 4-2498.

AIDE domestique bilingue, temps partiel, pas d'enfants, pas de lavage, pas de cuisine. Rosemont. 728-5808.

AIDE générale sachant faire la cuisine, 3 adultes. RA. 2-9284.

AIDE générale aimant les enfants, Bon chez-soi, $30, semaine. 937-8991, Mme Tellier.

AIDE générale, Ville Mont-Royal, 3 enfants, femme de ménage. RE. 3-9747.

AIDE générale, pour travaux ménagers, appt moderne, 2 adultes, chambre et bain privés, bon salaire, conditions excellentes. RE. 8-7670.

AIDE générale, capable pour duplex, (Snowdon). Excellent salaire, femme de ménage en service, chambre et salle de bain privées. 1 enfant. Références exigées. RE. 1-0973.

AIDE-GENERALE, aimant enfants, famille anglaise, Ville Mont-Royal, laveuse à vaisselle, lessiveuse et sécheuse. Femme de ménage, chambre seule, $25 semaine. RE. 7-7981.

AIDE générale, légers travaux domestiques, 2 enfants, chambre seule, bon salaire. RE. 9-2079.

AIDE générale, responsable, 2 enfants, chambre privée. Appeler RE. 9-7806.

AIDE générale, accessoires automatiques, 3 fillettes, pas logée. OR. 4-1633.

AIDE GENERALE, références, 3 enfants, Outremont, $25. RE. 3-6917.

AIDE GENERALE, PAS CUISINE, CHAMBRE PRIVEE, CONGES, SOIREES LIBRES. PONT-VIAU, MO. 9-0374.

AIDE générale, pas cuisine, enfants âge scolaire, bon chez-soi pour fille voulue. 737-1950.

AIDE GENERALE, UN PEU D'ANGLAIS REQUIS, CHAMBRE SEULE AVEC BAIGNOIRE ET TV, 2 ENFANTS, FEMME DE MENAGE EN SERVICE. EXCELLENTS GAGES. RE. 3-4921.

AIDE générale, chambre seule, adultes seulement. Endroit central. RE. 8-3125.

AIDE pour service domestique. Petit duplex, 1 enfant, logée. 5703 Eldridge. HU. 9-0433.

AIDE domestique, 35 ans ou plus, un bébé, chambre privée, bon chez soi, bon salaire. Après 1 heure, 389-3458.

AIDE générale et aide cuisine demandées, Couvent du Sacré-Coeur, 3635 Atwater et McGregor.

AIDE-CUISINIERE, nourrie, logée, salaire. 721-2437.

AIDE générale, expérience avec enfants, sachant cuisiner, pour mère veuve travaillant, devra coucher, $25 semaine. DU. 7-2014.

AIDE générale, 25 à 35 ans, famille canadienne française, 2 enfants, âge scolaire, chambre seule. Références, 274-8600.

AIDE générale, petit logis à St-Laurent. Ambiance agréable. RI. 7-0757.

AIDE générale, gages élevés, chambre seule avec baignoire, toutes commodités, près des moyens de transport. HU. 9-7470.

120 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE

Jeune femme sérieuse, honnête et aimable comme ménagère pour famille de 4 personnes. Jolie maison neuve en banlieue de New York. Un peu de cuisine, léger ménage, autres domestiques en service. Recommandations et un peu d'anglais. Excellents gages. HU. 8-0377.

Haut salaire

Aide générale, demandée pour bungalow, Westmount, chambre, bain et télévision privés, avons autre aide, devra aimer enfants, pas de cuisine, références exigées. Tél. 481-1551.

AIDE GENERALE
Si vous désirez un bon chez soi et aimez les enfants, signalez 484-6743.

AIDE GENERALE AIMANT ENFANTS, FAMILLE CANADIENNE FRANCAISE. REFERENCES, CHAMBRE PRIVEE. HU. 8-8819.

AIDE générale famille française, Westmount, fin semaine libre. 935-6053.

AIDE générale aimant enfants (8), bon salaire, chambre, TV, Ville Mt-Royal. RE. 8-3665.

AIDE générale pour légers travaux, 2 enfants, chambre privée, Chomedey. Inf. 688-1285.

AIDE générale, 2 enfants, chambre privée, $25. semaine. CR. 3-2046.

AIDE honnête 4½ jours femme ménage en service mardi au samedi, 30-50 ans, logée ou non références. RE. 9-7959.

AIDE familiale, compétente, bonne éducation, 20 à 25 ans, famille 3 enfants 9 à 5 lundi au vendredi. Téléphoner 6 à 9 p.m. 388-5513.

AIDE générale, 4 adultes, chambre seule, TV, $30 par semaine. HU. 1-5192.

AIDE générale, petit logis, 2 enfants, pas de cuisine, chambre seule avec baignoire, TV, bons gages. RI. 4-2982.

AIDE générale, maison moderne, enfants âge scolaire. Chambre seule. Temps libre. Téléphoner de 9 à 6 hres à 288-5929. Après 6 heures 484-0563.

APRES-MIDI, légers travaux, emploi stable, Ville St-Laurent; références requises. RI. 7-7777, après 7 p.m.

ASSOCIATION DES AIDES-MENAGERES INC.
Offre gratuitement son service de placement à toutes personnes désirant travailler en service domestique dans des familles approuvées par l'Association. Nous ne plaçons pas les femmes de ménage ni gardiennes d'enfants. 2500 Sherbrooke est. 527-1394.

AVON BESOIN aide générale, famille canadienne-française. Toutes commodités, expérience exigée. 484-7763.

BELLE occasion pour jeune fille de travailler dans logis privé, district Chomedey, TV et chambre à sol. 688-3654.

BESOIN femme 50 ans prendre soin deux enfants lundi au vendredi, bon chez-soi. 279-1116.

BESOIN future mère immédiatement, 2 enfants. 288-2537.

BESOIN personne fiable demeurant Tétreaultville, environs, pour garder enfants lundi au vendredi. Tél. CL. 9-5314 après 8 hrs soir ou samedi, dimanche toute la journée.

BON chez-soi, fille-mère ou femme seule, garder enfant 1 an. LA. 1-9419.

BON CHEZ-SOI, BON SALAIRE, CHAMBRE, BAIN ET TELEVISION PRIVES, SOINS MENAGERS LEGERS, PAS DE CUISINE. RI. 7-6732.

BONS GAGES
Jeune fille expérimentée, 2 enfants d'âge scolaire, chambre seule avec TV. RI. 7-1958.

BONNE générale expérimentée, pour maison neuve, 2 écoliers; chambre seule, T.V. et salle de bain; expérience et références locales nécessaires; beaucoup temps libre et bon salaire. HU. 9-6275.

BONNE, logée, 2 enfants; téléphoner entre 11 a.m. et 7 p.m., 522-7647.

BONNE demandée, lundi à vendredi, coucher au dehors. CR. 9-8759.

BONNE, pour Nord ville, 2 enfants, légers travaux, soirées et dimanche libres, sachant faire la cuisine. DU. 7-3220.

BONNE travailleuse pour service général, parlant anglais. 484-6149.

BONNE générale, expérimentée, pour petite maison de Chomedey; 2 enfants; chambre seule avec T.V.; famille affable: MU. 1-8645.

BONNE demandée, pour ouvrage général, 2 enfants, chambre et télévision privées. RE. 1-2397.

BONNE demandée, un enfant. Soirées libres. Logée ou non. 322-7325.

BONNE avec expérience, chambre privée, bonnes conditions, 1 enfant, Duvernay. 661-2432. 669-2107.

BONNE demandée, 3 enfants. Tél. 725-1225.

BONNE à tout faire expérimentée, $35, 3 adultes, chambre seule avec bain, Ville Mt-Royal. RE. 8-8758.

BONNE à tout faire expérimentée, $160. par mois. Chambre privée, toutes commodités modernes. Dimanches libres. RI. 7-4541.

BONNE demandée dans maison privée, pas d'enfants, 8556 St-Denis. 387-5147.

BONNE affable, petit duplex, un enfant, chambre privée. Excellents gages. RE. 9-9889.

BONNE à tout faire, 3 enfants, chambre privée, toutes commodités, bons gages. RI. 4-6376.

BONNE expérimentée, enfants d'âge scolaire, chambre seule, références exigées, Outremont. Salaire $35-$40 et plus suivant expérience. Ecrire case 6734 La Presse.

BONNE demandée comme cuisinière, un peu d'ouvrage général. Age 35-45. RE. 8-1259.

BONNE demandée, logée, nourrie. Tél. 272-0320.

BONNE, service facile, maison moderne, toutes commodités, milieu agréable. Excellents gages, chambre et salle de bain privées, nombreux congés. Femme de ménage à l'emploi. HU. 9-8151.

BONNE demandée, de préférence Gaspésienne, toutes commodités modernes, chambre privée. 688-2266.

BONNE générale, aimant enfants, 3 d'âge scolaire, chambre privée, bon chez-soi, $25. par semaine. HU. 6-2337.

BONNE TRAVAILLEUSE, $30 PAR SEMAINE, CIRCLE ROAD PLACE, HU. 1-7430.

CHERCHE femme d'âge moyen pour garder fillette de 4 ans, travaux légers, chambre privée, $20 semaine. Bon chez-soi pour personne seule et sérieuse. 482-1469.

COUPLE moins de 40 ans, pour famille avec 4 écoliers, homme pour travail d'entretien bureau et maison, femme pour travail comme bonne, nourri, logé. Téléphone: 527-2301, après 5 heures, CL. 9-8724.

COUPLE Westmount, femme ouvrage général, homme chauffeur; bonne position, bon salaire. HU. 1-3991.

CUISINIERE GENERALE DEMANDEE POUR SERVICE PRIVE DEUX PERSONNES. ECRIRE CASE 6498 LA PRESSE.

DAME moyen âge, pour préparer repas, à personne seule. Inf.: MU. 4-4602.

DAME âge moyen pour maison privée, entretien général. RA. 1-0043.

DAME environ 40 ans garderait 2 enfants à la maison. Bon chez-soi. 937-2933. Entre midi et 2 heures.

DEMANDE bonne, possédant bonne éducation, bon salaire. 331-3621.

EUROPEENNE préférablement, famille médecin, responsabilité, service le jour, bon salaire. VI. 9-7725.

DEMANDE aide domestique, références requises, salaire possible $40 par semaine. OL. 3-1237.

DEMANDE femme désirant chez-soi, pour garder 3 enfants. CL. 4-6316, après 6 heures.

DEMANDE personne pour garder enfants à domicile. Jour ou semaine. 277-5314.

DONNERAIS chambre et pension à dame fiable, en échange de services de gardienne pour 2 enfants 8 et 9 ans, mère veuve travaillant au dehors. LA. 3-5270, après 6 heures.

DONNERAIS chambre et pension à dame âgée, en retour garderait fillette 4 ans, pas de ménage. LA. 2-2417.

DONNERAIS chambre et pension à future mère ou dame à sa pension en échange légers services. 326-2405.

EXCELLENTS GAGES
Jeune fille pour service domestique, chambre seule. Côte-St-Luc. HU. 5-4686.

FAMILLE de médecin demande fille travailleuse, pour service général, et aider soin des enfants, chambre seule avec bain, bonne famille chrétienne, Ville Mont-Royal: $30 semaine RE. 1-0437.

FAMILLE Canadienne française, 3 fillettes, dont 2 âge scolaire demande bonne. Chambre seule, télévision, lessiveuse automatique, atmosphère familiale, quartier agréable. Salaire et conditions à discuter. CR. 3-5612 entre 6 et 10 p.m.

FEMME ou fille pour garder enfants, logée, salaire à discuter. CR. 7-4915.

FEMME de ménage expérimentée, un jour par semaine, à Chomedey: MU. 8-1020.

FEMME ou fille, travail domicile, Ville de Brossard. OL. 9-0027.

FEMME compétente, travaux domestiques, 3 adultes, chambre personnelle, logée, références. LA. 3-0918.

120 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE A TOUT FAIRE — CUISINIERE — $40

Cuisine ordinaire, légers services, pas d'enfants à surveiller, avons autre aide, maison de Westmount, chambre seule, références locales requises; HU. 6-1133.

FEMME ou fille sérieuse pour prendre charge complète d'une maison avec 3 enfants. Excellentes conditions, bon salaire. RA. 2-1655.

FILLE expérimentée, pour bungalow moderne, 2 enfants, toutes commodités; chambre seule, T.V., un peu d'anglais; références. HU. 1-9919.

FILLE ou femme, aide générale, $25 logée, nourrie. 9110 Boyce.

FILLE OU FEMME TRAVAILLEUSE; TOUTES COMMODITES, EXCELLENT SALAIRE; A HAMPSTEAD; UN PEU D'ANGLAIS. EUROPEENNE OU DE COULEUR BIENVENUE; REFERENCES. HU. 1-3024.

FILLE responsable, pour petite maison, 2 enfants, chambre seule, TV, Chomedey, MU. 1-5541.

FILLE débrouillarde pour divers travaux de ménage, 1 enfant, chambre privée. Bon salaire. RE. 1-5273.

FILLE fiable demandée pour travail général, tous dimanches libres, doit parler anglais. HU. 8-6282.

FILLE demandée pour garder enfants, légers travaux. Soirs et dimanches libres. Chambre seule. 273-7366.

FILLE COMPETENTE, TRAVAUX DOMESTIQUES, UN ENFANT, CHAMBRE, SALLE DE BAIN, TELEVISEUR PERSONNELS, PETITE MAISON A HAMPSTEAD, HU. 1-6857.

FILLE d'âge moyen pour travail général, bonne cuisinière, famille 3 enfants. Bon salaire. 388-2033.

FILLE ou femme demandée, ouvrage général de maison, devra coucher chez elle, après 6 h. seulement. LA. 1-6146.

FILLE ou femme demandée, ouvrage général de maison. Homme âgé seul. Références 349 Ave de l'Eglise Verdun. PO. 8-8562. Soir PO. 8-9872.

FILLE de campagne, ouvrage général, bon chez soi, 2 enfants, $35. LA. 2-3656. RE. 1-6059.

FILLE de campagne demandée pour famille canadienne-française, chambre personnelle avec télévision et téléphone privés. MO. 9-8764.

FILLE fiable, sera logée, bonnes conditions travail; appeler 482-6937.

FILLE demandée, pour s'occuper enfant âge scolaire; beaucoup temps libre; appeler 861-8414 le jour; soir, 681-5358.

FILLE ou femme pour garder enfants, légers travaux, logée, $20 par semaine. Après 5 heures. 626-4406.

FILLE ou femme, 25 ans et plus, pour prendre soin 2 enfants, 6 mois et 2 ans, fille de campagne de préférence. 671-0005.

FILLE d'expérience, ouvrage général, chambre privée, télévision, aimer les enfants, $30. RE. 3-5542.

FUTURE mère demandée, aimant enfants. Bon chez-soi. 722-5175.

FUTURE maman comme aide générale. Salaire $15. 1 enfant. 665-2455.

GARDER deux enfants, propres, entretien, chambre, rive sud, convient fille-mère. 676-2201.

GARDIENNE fiable de 8 heures à 6 heures, salaire à discuter, 484-9379, après 6 heures.

JEUNE fille, logée, nourrie, $25 semaine. Couple et écolière. 484-7707 après 7 p.m. ou écrire, E. Elliott, 3854 Northcliffe, Montréal.

JEUNE fille travailleuse pour service domestique, chambre seule, bons gages. Références. RI. 7-2765.

JEUNE fille demandée pour travail général, soirées et fins semaine libres. DA. 2-3010.

JEUNE fille de langue française, $30 à $35, semaine, selon expérience, TV 2 enfants à l'école, beaucoup de temps libre. Ville Mont-Royal, RE. 3-6530.

JEUNE fille ou femme pour s'occuper de 2 jeunes enfants et aider la maman dans les travaux domestiques. De 11 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m. Samedi et dimanche libres. Joe Snack Bar. 1725 Haig, près Notre-Dame est.

JEUNE fille expérimentée, petit duplex, $25 par semaine. RE. 7-5648.

JEUNE fille sympathique pour famille de langue anglaise, chambre bain, T.V., privés, 2 enfants, femme de ménage en service, excellent salaire. 482-6605.

JEUNE fille ménage, pas de cuisine, 3 enfants, écoliers, $20, dimanche libre. CR. 9-0512. 755 Davaar.

JEUNE fille demandée, logée, foyer agréable. RE. 7-9932.

JEUNE FILLE pour garder enfants, demeurer à la maison, tél. 323-3243.

LEGERS travaux domestiques, maison climatisée, chambre personnelle, laveuse de vaisselle électrique, bons gages. RI. 7-6732.

LE MEILLEUR SALAIRE
Fille pour Ville Mont-Royal, 2 écolières, toutes commodités modernes, beaucoup temps libre; chambre seule, bain et télévision; près circuit autobus. RE. 9-1070.

MENAGE français cherche personne pour prendre soin enfants — 8 et 3 ans et s'occuper maison. Logée. Références demandées. Ecrire Mme J. Roguzac, 9 Lawn Ave. Newtonville (Mass.)

MENAGERE générale, expérimentée, logée ou non; pour maison de Ville Mont-Royal: 735-0660.

MENAGERE, chambre et bain privés, doit aimer les enfants, femme de ménage en service, 334-6423.

MENAGERE parlant un peu l'anglais. Logée, bons gages. HU. 9-6696.

MENAGERE, $145 mensuellement, sérieuse, bonne cuisinière, références, 2 enfants, atmosphère agréable, Européenne de préférence. Westmount. Mme Lafrenière. WE. 2-6363.

MENUS travaux domestiques, chambre seule, Côte-St-Luc. Un peu d'anglais requis. Références. 486-3848.

ON DEMANDE fille de chambre, famille 6 adultes, gardant cuisinière, femme seule, $30 par semaine. WE. 7-4947.

$125 PAR MOIS
Entre 25 et 45 ans, un enfant, 5 pièces, Westmount, congés, chambre seule, références. WE. 3-5167.

$150 PAR MOIS
Fille d'expérience, maison moderne, Westmount, famille adultes, chambre privée, T.V., références. HU. 6-1907.

150 PAR MOIS AU DEBUT
Désirez-vous un bon logis ? 4 adultes, chambre seule avec TV, femme de ménage en service, beaucoup de temps libre. Faut savoir faire un peu de cuisine. Références. RE. 7-1778.

$30. PAR SEMAINE
Bonne travailleuse, srevice domestique sans cuisine, 2 enfants. Chambre privée. 486-7702.

$35. A $40. PAR SEMAINE
Fille expérimentée, logée, 2 enfants, avons femme ménage, maison Ville Mont-Royal. RE. 7-2782.

$35. PAR SEMAINE
Personne adulte, sérieuse, service domestique, maison de Westmount. Femme de ménage, nombreux congés. Recommandations requises. 65 Sunnyside. HU. 9-2044.

$40 PAR SEMAINE
Bonne parlant anglais, recommandée, pas de cuisine. Près Oratoire, chambre seule. RE. 3-5721.

$35 PAR SEMAINE
Ménagère expérimentée, petite maison à Hampstead, 2 adolescents. Chambre seule finie récemment. Tout confort. Faut connaître un peu la cuisine. HU. 8-8597.

$30 PAR SEMAINE
Jeune fille travailleuse pour service domestique, bon chez soi, chambre seule, salle de bain, 2 enfants d'âge scolaire. Références requises. RE. 7-4378.

$43 PAR SEMAINE
SERVANTE, TRAVAIL LE JOUR, CUISINE BOURGEOISE DEVRA ETRE CAPABLE D'ASSUMER ENTIERE RESPONSABILITE LORSQUE NECESSAIRE. FAUT PARLER L'ANGLAIS. BUNGALOW MODERNE A WESTMOUNT. LOGEE. CHAMBRE SEULE. REFERENCES REQUISES. HU. 9-5114.

$30 PAR SEMAINE
Bonne à tout faire, comprenant l'anglais, recommandée, duplex Côte-St-Luc. Chambre, salle de bain et TV privés. HU. 9-1325.

$35 A $40 PAR SEMAINE
Bon chez-soi, atmosphère plaisante, à personne capable, pour ouvrage général, maison privée, chambre et télévision privées. L'aide que nous avons présentement quitte après 9 ans, pour se marier. Références exigées. HU. 4-4167.

PERSONNE sérieuse, bonne éducation pour couple 1 enfant. Logée. Nombreux congés. 325-6136.

PERSONNE fiable pour garder enfants. Est. LA. 3-4314.

PERSONNE ou couple pour prendre charge de maison, pas d'enfants, bon chez-soi, références. RA. 8-8257.

PERSONNE compétente pour couple professionnel, grands enfants d'âge scolaire, sera logée ou non. $30-$35 par semaine. HU. 3-7870.

PERSONNE sérieuse, bonne éducation, capable, s'occuper maison et jeunes enfants. Logée. Ahuntsic. Bonne santé. Références. 322-1374.

PERSONNE RESPONSABLE DESIRANT BON CHEZ-SOI. ACCEPTERAIS MERE ET ENFANT OU DEUX SOEURS. 4 ENFANTS AUX ETUDES — PARENTS QUI TRAVAILLENT. BON SALAIRE — APPELER ILE PERROT 453-6429. CHARGES RENVERSEES, OU MONTREAL 366-8789.

120 SERVICE DOMESTIQUE

BON SALAIRE

AIDE GENERALE, SACHANT FAIRE UN PEU CUISINE, FAMILLE 3 MEMBRES. CHAMBRE BAIN PRIVEE. REFERENCES. VI. 9-3623. LES SOIRS, SAMEDIS, DIMANCHES, HU. 6-1495.

PERSONNE fiable aimant enfants (2), prendrait charge maison moderne, Ville Cimont. Toutes commodités. Bon salaire, chambre privée. 663-3662.

SALAIRE ET APPARTEMENT NON MEUBLE
SERVICE GENERAL, LE MATIN SEULEMENT, LE MARI PEUT AVOIR AUTRE EMPLOI; CENTRE DE WESTMOUNT; DERNIER COUPLE RESTA 10 ANS; WE. 2-4707.

SERVANTE expérimentée, service domestique, bons gages. A Chomedey. 681-3156.

SERVANTE, CHAMBRE SEULE, FOYER ACCUEILLANT. FAUT PARLER L'ANGLAIS. RE. 7-1821.

SERVANTE pour travaux domestiques, toutes commodités, dimanches libres. RE. 8-5301.

SERVANTE. Bungalow 5 pièces. Un peu d'anglais requis. Couple travaillant à l'extérieur, pas d'enfants, confort moderne, suffisamment de loisirs, bons gages, logée. 861-1556 ou 489-7853.

SERVANTE expérimentée et ayant références, 2 adultes, logis 5 pièces, près église et arrêt de l'autobus. Beaucoup de temps libre. Bons gages. HU. 1-5852 ou HU. 8-6048.

SERVANTE générale travailleuse, maison de médecin, pas cuisine, bon salaire. 748-9878.

SERVICE général, sera logée, $120 à $150 par mois: 484-0287.

2 SOEURS ou amies pour s'occuper intérieur, de 9 hres a.m. à 6 hres p.m., dimanche et soirées libres. Ecrire case 6834 La Presse.

TRAVAIL général, confort moderne, logée ou non. RE. 8-3119.

UNE JEUNE fille voulant apprendre l'anglais dans famille de Toronto; 3 enfants; chambre seule, avec bain; légers travaux, garde de bébé, $10 semaine; Mme J. Brudner, 90 Overbrook Place, Downsview, Ontario.

URGENT, fille demandée pour travailler dans maison privée, 3 enfants, $20 par semaine. 665-3359.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir: 666-4298.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir: RA. 2-1295.

APPELEZ Blouin Transport. Déménagements chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

A 7220 DES ECORES, grande pièce, propre, tranquille. RA. 7-7973.

AHUNTSIC, Durham, près gare, chambre, moderne, bon chez-soi, personne distinguée seulement. DU. 8-6192.

AHUNTSIC, chambre moderne, tranquille, cuisinette, douche, entrée privée. Monsieur distingué. 388-93[illegible]

AHUNTSIC, chambre avec pension si désirée. 10190 Hamelin, appt 1. Téléphone 387-8281.

AHUNTSIC, rue Prieur Est, toilette, douche privées, télévision, commodités. DU. 7-3160.

AHUNTSIC, Gouin et Papineau, grande chambre, maison neuve, personne distinguée. DU. 9-7161.

AHUNTSIC grande chambre chauffée, véritable chez-soi chez couple sans enfants. DU. 9-2703.

AHUNTSIC, Péloquin, Prieur, chambre personne honnête, sous-sol 3 pièces. DU. 7-9119.

AHUNTSIC, grande chambre, chauffée, véritable chez-soi, chez couple, sans enfant. DU. 9-2703.

AMHERST 1497, grandes chambres, une ou 2 personnes, privilège cuisine, douche, téléphone.

2103 AMHERST, une pièce meublée, chambre bain privée. $10 semaine. 523-1245. 274-4204.

A N.D.G. belle grande chambre, pour monsieur tranquille, bien meublée, tout confort, douche, matelas ressorts, accommodations faciles. HU. 9-3021.

2119 ADDINGTON
3429 PRUD'HOMME
3467 PRUD'HOMME
PIECES CLAIRES, FRIGIDAIRE ET POELE
Pièce à T.V., buanderie
Depuis $8 par semaine
HU. 9-0095 — HU. 8-0738 — HU. 6-0135

AV. BEAUBIEN 352, près St-Denis, belles pièces et cuisine, $10, CR. 7-7131.

AVE DU PARC 5800 - 5825 - 5858, Jeanne-Mance 5747, St-Hubert 8338, doubles, simples, commodités, $3 plus, 277-7668.

AVENUE Van Horne, 3263, près Decelles, chambre cuisine, frigidaire, eau chaude. RE. 3-4544.

AVENUE Henri-Julien 3983, appt, meublé, douche, toilette, frigidaire, $7, $10. VI. 5-8372.

AVENUE DAVIDSON 2650
Appt 5-B, belles grandes pièces modernes, toutes commodités, près d'autobus, sundeck, $8 et plus. Privé, tranquille. Prenez rendez-vous. 321-2525.

AVENUE Hôtel-de-Ville 917, petites chambres, $4.50-$5, avec frigidaire $7, grandes $8, gaz, eau chaude, frigidaire, chauffage eau chaude, téléphone, condition: tranquille.

AVENUE LAURIER EST, 1050, coin Christophe-Colomb, belle chambre pour monsieur seulement.

AVENUE Papineau, 7100, appartement privé meublé, cuisinette, frigidaire, lessiveuse, toutes commodités. RA. 9-0306.

AVE PARC LAFONTAINE, 1389, coin Garnier, cuisinette chacune, propre, tranquille, $9.50 en montant.

AV. RIVARD, 5205, 40 appts, 1½, modernes, $13. CR. 7-7131.

AV. ST-HUBERT 7712, vaste pièces, cuisinette, balcon, $10, $12. CR. 7-7131.

AV. WESTERN 4163, pièces doubles ou simples, cuisine, $10, $12. CR. 7-7131.

BEAUBIEN, 27e, grande chambre, pour un ou deux messieurs. 725-0020.

BEAUGRAND 2187, une ou deux chambres meublées, cuisinette privée, demoiselle. CL. 5-5705.

BERRI 4540, 2 chambres, $7, $5. Messieurs, gaz, frigidaire, eau chaude. 844-7719.

BISHOP et Ste-Catherine, belle chambre gratuite, en retour répondre au téléphone, quelques soirs. Femme ou fille bilingue. Après 5 hres UN. 1-7669.

BON-AIR, Delorimier, grande chambre, 2 fenêtres, sun-deck, terrain de repos. Cottage. 721-9455.

4339, BOULEVARD Lasalle, Verdun, chambre pour 2, privilège poêle, frigidaire, T.V., lavage si désiré. 766-9991.

BLVD PIE-IX, 2250 St-Denis 1037 Lagauchetière est 252, chambres modernes, poêle, frigidaire; 1135 Montcalm, 1½ pièce, bendix, prix modique, concierge.

BOUL. ST-JOSEPH OUEST 291, doubles, simples, commodités, frigidaire, lavabo. 277-7668.

7492 BOYER, chambre meublée, poêle, frigidaire, $7. 272-8468. 273-4122.

CHATEAUBRIAND 9241, personne âgée ou étudiant. $10 semaine.

6591 Christophe-Colomb, chambre propre, tranquille, homme de préférence. $8. 277-7622.

CHRISTOPHE-COLOMB, Boul. St-Joseph, grand salon double, cuisine, frigidaire, télévision, $25 semaine. LA. 2-9172.

6321 CLARK, appt double, entrée privée, poêle, frigidaire, téléphone. DU. 8-5477.

COTE-DES-NEIGES, grandes chambres ensoleillées, entrée privée. RE. 7-7630. 3809 Carleton.

COTE-DES-NEIGES, coin Lacombe, Victoria, grande chambre, privilège cuisine. Dame de préférence. 733-6197.

COTE-DES-NEIGES 7106, entrée privée, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Tél.: 739-1112. 338-1201.

COTE-DES-NEIGES, étudiants Université Montréal, 741 chemin Ste-Catherine, bain. RE. 3-2153, LA. 6-3341.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, toutes commodités. RE. 3-3887.

DAVIDSON - Ste-Catherine. Chambre chez couple dans cinquantaine, usage cuisine, $5 semaine. LA. 4-6275.

DEMONTIGNY, grand salon double, entrée privée, privilèges cuisine, eau chaude, bain. 521-8293.

2077 DESMARTEAUX, belles chambres avec privilèges. 256-6021.

DROLET près Villeray, salon double, meublé, confortable, couple ou personne seule. 276-0694.

DROLET 3643, chambre meublée, eau chaude, près Carré St-Louis. HU. 4-1653.

362 DULUTH, grandes, petites, devant, recevoir, gaz, frigidaire, lessiveuse, télévision, gratis. 521-8209.

DUROCHER, près Bernard, salon double, meublé ou non, aussi petite. CR. 4-8824.

DUROCHER 5343, Outremont, meublée, tranquille, eau chaude, monsieur, étudiant inclus. $7. 276-4204.

749 FULFORD. CHAMBRES MEUBLEES, $4-$12 couple accepté. 937-1481.

3468 IBERVILLE, près Sherbrooke, chambre et boudoir, chez couple tranquille. Bon chez-soi. Préférence professeurs, étudiants, ou garde-malades. LA. 2-7743.

123 CHAMBRES A LOUER

ATTENTION ! ATTENTION !

Nous avons chambres à louer $4 - $12
277 - 0792
5950 Park Ave

JEAN-TALON, St-Hubert, chambre devant, tranquille, propre, chauffage central, bon chez-soi. CR. 7-7834.

LAVAL 4012, 2 meublées, devant, balcon, lavabo, gaz, frigidaire, téléphone. $11. VI. 9-0715.

LAVAL 3827, 2 appts fermés, $10, grande $8, lavabo, calorifère, commodités. 849-4975.

LINCOLN 1839, près Guy, attrayante chambre, redécorée, ameublement moderne, $37-$55. Propre. Lavage, toiles. Ignifuge. Surintendant. WE. 5-4885.

LONGUEUIL, 3 pièces chauffées, meublées, télévision, frigidaire. OR. 4-0626.

MOREAU, Sherbrooke, 2 chambres à louer pour étudiants ou jeunes filles. Usage téléphone et cuisine. 521-3130, après 4 p.m. ou CL. 4-3937.

N.D.G. chambre et garage. 4157 Northcliffe. HU. 8-0064.

N.D.G., belle chambre avant maison privée. $11. HU. 8-9919.

1569 ONTARIO EST, chambres meublées, simples ou doubles, avec réfrigérateur, poêle électrique, $7 et plus.

ONTARIO EST 4040, grandes et moyennes chambres, devant, eau chaude, usage cuisine.

5050 ORLEANS, appt 1, (Boul St-Joseph) Chambre propre, eau chaude, commodités, tranquille.

OUTREMONT, Bernard, salon double, poêle, réfrigérateur, téléphone, libre. CR. 9-7484.

OUTREMONT, très belle, propre, prix raisonnable, toutes commodités, personne distinguée. 837 Dollard.

4327 OXFORD, près Monkland, pour monsieur, grande chambre meublée. 484-2585.

7250 PAPINEAU, salon double genre appt, tout équipé. LA. 1-8675.

5530 PIE IX, appt 3, chambre, avec usage cuisine, frigidaire, très bien meublée. Tél. 727-3809.

POINTE-ST-CHARLES, 2 chambres, privilèges cuisine, gaz payé, enfant accepté. 1749 rue Grand Tronc. VI. 4-4362.

PRES DE L'INSTITUT ALIE
Chambre moderne pour un ou deux étudiants. Appeler après 6 h., LA. 6-9625, demander Guy.

PRES PARC LAFONTAINE, dans maison privée, tranquille, personne distinguée, propre. Tél.: 521-0059.

QUEEN-MARY ROAD, grande chambre en avant, maison privée, pour garde-malades ou personne travaillant au dehors. Références. 733-0491.

RIVARD 4071, devant, privé, frigidaire, poêle, eau chaude, monsieur $8. VI. 2-6049.

ROSEMONT, 5442, 17e, près Masson, 2 pièces fermées, meublées, poêle, réfrigérateur. RA. 7-0325.

ROSEMONT, 6641, 15e Avenue, chambre meublée, moderne, très propre, dame, demoiselle travaillant. RA. 2-5273.

ROSEMONT, belle chambre meublée, évier, douche, entrée privée. Monsieur. RA. 2-2416.

ROSEMONT, 2 appts meublés ou non, poêle, frigidaire, eau chaude, balcon. NO. 6-4535.

ROSEMONT, 6621, 24e, chambre, tranquille, dame âge moyen. Bon chez-soi, eau chaude. 721-0629.

SHERBROOKE EST, pour dame âgée, maison privée, face parc Lafontaine. Confort. 521-2782.

SHERBROOKE près Iberville, grande et petite chambres, modernes, tapis, privilège cuisine. LA. 1-4216.

354 SHERBROOKE est près St-Denis, chambre-vivoir et cuisine, très joliment meublées, pour 1 ou 2 personnes $12., semaine 893-1940. VI. 2-2430.

SHERBROOKE-Fullum, bonne chambre, tranquille, central, confort, monsieur travaillant, distingué. LA. 1-0227.

PRES SHERBROOKE, Pie IX, toutes commodités, 1 ou 2 demoiselles. CL. 9-8135.

1802 STE-CATHERINE coin Papineau, chambre privée, toutes commodités, central.

ST-DENIS 5322, belle grande chambre propre, tranquille, balcon, sonnette privée. CR. 6-7581.

7113 ST-DENIS, chambre devant, meublée, maison tranquille, pour monsieur.

1041 ST-DENIS, chambre, salon double, meublés ou non meublés, maison chauffée, lavabo, eau chaude, propre. 849-0794.

ST-DENIS, Marie-Anne, grande chambre devant, homme seulement. Après 6 heures. 849-3277.

ST-DENIS, Crémazie, 1-2 pièces chauffées, commodités, libre, idéal monsieur. RA. 7-7366.

ST-DOMINIQUE, 6377, salon double meublé ou non, gaz, eau chaude. CR. 8-0969.

2054 ST-HUBERT, petite chambre, usage gaz, réfrigérateur, eau chaude, $6. semaine.

ST-HUBERT, belle grande chambre devant, pour monsieur propre, honnête, distingué. VI. 4-5709.

ST-LAURENT, belle grande chambre propre, eau chaude, maison privée. 1720 Dépatie. FE. 4-5406.

ST-LAURENT, 1325 Champigny, chambre pour jeune fille ou personne âgée, toilette.

ST-LAURENT, facilité transport, près restaurant, Canadair, homme honnête seulement. 744-5020.

ST-VALLIER 6841, dame ou demoiselle, bon chez-soi. Commodités.

ST-VALLIER - Beaubien, double et simple, eau chaude, commodités. 274-2212.

ST-VALLIER 6662, très propre, pour homme seul, radio, eau chaude. CR. 7-5335.

VERDUN, grande chambre meublée, près autobus, avenue Verdun. PO. 9-0303.

VISITATION 1830, attention. Propres, tranquilles, commodités, réfrigérateur, eau chaude. Bien tenues, bon chez-soi. $7. Autre chambre $6. LA. 6-2277.

1585 VISITATION, chambres $5, $10, chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude. 844-0431.

AI BELLE pièce double, lits jumeaux, bien éclairée. 1850 Rachel est.

A DAME dans la cinquantaine chambre double meublée, donnée gratuitement, en plus salaire pour légers services. RA. 8-2178.

AI GRANDE pièce, évier, poêle frigidaire, entrée privée, $10., 2164 Lepailleur. CL. 4-3034.

3 APPARTEMENTS et 2 chambres, meublés, 2115 Ste-Catherine est.

APPT double meublé, très propre, personne tranquille. CR. 7-1895, quartier Villeray.

ATTENTION VOUS CHERCHEZ !!!
Chambres et chambres et pension. Tous districts. Consultez M. Roland LA. 1-2716, 10 a.m. à 6 p.m.

AVONS belle chambre, $8, poêle, frigidaire, maison tranquille, église, 3941 Berri. 842-1076.

BEL APPT louer, double, prix à discuter. Dorchester, Delorimier. 1937 Kent. 525-3102.

BELLE CHAMBRE devant, place tranquille, Villeray et Lajeunesse. 277-1703.

BELLE grande chambre ensoleillée. LA. 3-7557.

BELLE grande chambre, privilège cuisine, T.V., pension si désirée. $9 semaine. CL. 9-4704.

BELLE chambre, propre, Boulevard Pie IX, toutes commodités, pension si désirée. DA. 1-8365 soir.

BELLE grande chambre pour demoiselle ou dame, propre et distinguée, seule chambreuse. 8364 St-Hubert. DU. 1-3343.

BELLE chambre sur devant, près Plaza St-Hubert, pension si désiré. CR. 9-6937.

BELLE chambre, instituteur, personne sérieuse. CL. 6-7797. 8820 Hochelaga. Appt 4.

BELLE chambre pour homme seul, $7 par semaine. 1584 Fullum. 527-0256.

BON CHEZ-SOI, salon double, toutes commodités, seul chambreur. Après 7 p.m. 722-2434.

CHAMBRE, rue Monsabré près Hochelaga, grande chambre devant, pour fille ou dame sérieuse, chez couple sans enfant, après 6 heures. 254-7637.

CHAMBRE, personne tranquille, près autobus, salle de bain privée. RA. 7-0303.

CHAMBRE moderne, chez couple seul, monsieur de préférence. AV. 8-0930.

CHAMBRE double meublée, salon, cuisine, pour couple ou 2 messieurs à leur pension. 288-9363. 3705 Hutchison.

CHAMBRE dans maison neuve, est, femme distinguée, références, garde-malades, âge moyen. CL. 4-5100.

CHAMBRE et pension, chez dame seule; maison tranquille, téléphone 274-1627.

CHAMBRES genre appts, eau chaude à l'année; enfant accepté; stationnement gratuit. 1726 St-Denis, appt A. VI. 4-5866.

CHAMBRE à louer à Montréal-Nord, couple âgé ou fille travaillant. Tél. 321-1567.

CHAMBRES A LOUER
St-Denis et Sherbrooke, chambres $8, $6, tranquilles, usage cuisine. Téléphone 522-1493.

123 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, très bien située près St-Jean de Dieu et Hôpital Maisonneuve, 256-7641.

CHAMBRE à louer, bien meublée. 5025 Boyer. 288-6716.

CHAMBRE genre appt, avantageusement meublée; pour personne faisant cuisine. 387-6277.

CHAMBRE en avant à louer sur Lajeunesse près Liège. DU. 7-9188.

CHAMBRE monsieur préféré, sobre, tranquille $7 semaine seul chambreur, Beaubien Delanaudière, 272-8511.

CHAMBRE toutes commodités, pour personne distinguée et propre, après 2 p.m. CR. 1-8059.

CHAMBRES MEUBLEES, CONFORT MAXIMUM, CL. 9-6837.

CHAMBRE double, à louer, rue Champagneur. Inf. 277-7821.

CHAMBRE accueillante, avec privilège cuisine, chambre de bain, sous-sol; très propre, idéal pour jeune fille, dame, $10. LA. 4-4158.

CHAMBRE à louer, jeune fille distinguée, famille privée, pour renseignements, soir, entre 6 - 9 p.m. 255-6309.

CHAMBRE et cuisine, toilette, pour étudiant, entrée privée. $10 par semaine. RA. 1-4184.

COMME CHEZ-MOI ai trouvé chambre chauffée, meublée, site idéal. 7978 St-Hubert. CR. 1-7069.

DAME seule partagerait maison. Bois-des-Filion, arrêt d'autobus. Références exigées. NA. 5-0933.

DAME ou demoiselle distinguée trouvera chambre très propre, privilèges, très bon chez-soi. 1055 Bernard ouest, appt 3; 272-3123.

ETUDIANT, Université Montréal, cuisine, bain, prix raisonnable. 741 chemin Ste-Catherine. RE. 3-2153, LA. 6-3341.

2 FRERES ou amis, bon chez-soi, Plateau Mt-Royal, pension si désirée, s'adresser 4537 Christophe-Colomb.

GENRE boudoir, dans maison neuve, pour fille sérieuse. S'adresser soir seulement. 4245 Marquette, appt 3, 522-2733.

GRAND salon double, cuisinette, entrée privée, meublé ou non. 4396 Garnier. LA. 1-4003.

GRAND salon double, meublé, idéal pour personne seule. 4413 Bordeaux, DU. 7-3985.

GRANDE chambre, et pension, très bonne cuisine, homme seulement, WE. 2-4924.

GRANDE chambre très propre, 1 ou 2 messieurs. 10,452 St-Laurent.

GRANDES chambres, tranquille, pas d'enfants, calorifère, personne sobre, privilèges. 8301 Foucher. DU. 8-4758.

GRANDE chambre entrée privée, toilette privée, 2 garçons ou jeunes filles. 728-7719.

GRANDE chambre, tranquille, près Pie IX et Jean-Talon. RA. 8-6289.

GRANDE chambre, 1 bas, près Masson, 5484, 10e Ave. Rosemont. RA. 9-9620.

GRANDE chambre bien meublée, dans logement moderne occupé par deux demoiselles. Clark près Guizot. 388-6843, soir.

GRANDE CHAMBRE avec usage cuisine, balcon. Des Erables - Jarry. 727-9691.

GRANDE chambre meublée ou non dame ou fille. RA. 8-6767. 7039 Bordeaux.

GRANDE chambre, idéal pour 3 personnes, 1 enfant accepté, bain, eau chaude, poêle, frigidaire. S'adresser après 3 heures. 1560 St-Christophe, 523-7253.

GRANDE, jolie, Cuisine, tapis, femme, fille. Bellechasse et 1ère Rosemont. 722-0969.

GRANDE chambre devant, confortable, balcon, grande garde-robes, après 4 p.m. 4661 St-André.

GRANDE chambre avec cuisine, pour couple ou personne seule. 4836 St-Denis. VI. 2-0636.

GRANDE chambre, étudiants, gardes-malades, filles ou femmes distinguées. CR. 7-6721.

GRANDES chambres, eau chaude à l'année, gaz, $8 et plus. LA. 7-1760, 325-4991.

JOLIE chambre, pour jeune fille dans logis neuf, commodités cuisine, communications faciles. 331-0041. James-Morrice.

PERSONNE seule louerait salon double avec usage cuisine. 3e et Masson. LA. 2-8792.

PETITE chambre propre tranquille, près Ste-Catherine, 1684 St-Hubert, VI. 3-1772.

PRES université, 2 grandes chambres meublées, cuisine équipée, $50 mois chacune. RE. 3-1626.

SALON double, chambre, usage cuisine, 6297 St-Vallier; près Beaubien. CR. 4-4983; CR. 1-6861.

SALON double à louer, $8.30 par semaine. Frigidaire, cuisinette. LA. 4-8920.

SALON-DOUBLE, bas, bien propre, eau chaude à l'année, privilège cuisine, Seul chambreur. Bien confortable. Bon pour couple $50 par mois 274-2279. 3284 Esplanade.

SALON DOUBLE meublé ou non, gaz, eau chaude, bas. LA. 6-8304.

SALON double pour couple, avec commodités, ménage frais fait 273-7856.

SALON double non meublé. 2058 Nicolet. LA. 6-6165.

SALON double et chambre, frigidaire, poêle, télévision, eau. 1266 Bélanger. RA. 7-5447, PO. 8-5060.

SALON double - chambre, frigidaire, poêle, télévision, 5429, 3e avenue, Rosemont. RA. 7-5447, PO. 9-5060.

UN APPT meublé, eau chaude, frigidaire, entrée privée. S'adresser: 3440 Sherbrooke Est.

124 CHAMBRES DEMANDEES

DORVAL, dans famille anglaise, près Hilton Airport. VI. 9-1921.

FEMME âge moyen demande chambre sur Plaza St-Hubert, $8, CR. 2-9005.

HOMME demande une chambre avec garage à Ahuntsic, Montréal-Nord. 722-9267.

125 CHAMBRES ET PENSION

A Bois-des-Filion, foyer privé, pour dames et couples âgés, distingués, prix modique, tél. 625-3701 tous les jours (excepté jeudi, après 6 p.m.)

AHUNTSIC, monsieur travaillant, bonne pension, $20, semaine, lavage compris. DU. 8-0458.

BOUL. GOUIN, Villa Bellerive, personnes âgées, $90 à $140 mois. DA. 1-1367.

DELORIMIER - Mt-Royal, chambre-boudoir, eau chaude, bons repas, chez dame. Tél.: 526-0294.

DICKSON 2525, près Hochelaga, 2 jeunes étudiants, chambre, pension. CL. 4-9029.

DROLET 8207, chambres, pension, pour messieurs, lavage, télévisison, téléphone.

LAURIER, chambre et bonne pension. Tél.: 525-6401.

ROSEMONT, COUPLE, OU 2 AMIS, TELEVISION, SOLARIUM, RA. 1-6218.

ROSEMONT, chambre et pension pour monsieur. RA. 1-8153.

ST-ANDRE 1590, chambre et pension pour monsieur, dans un bas, LA. 4-3866.

ST-HUBERT 3852, excellente pension, propre, tranquille, monsieur honnête.

ST-MICHEL, CHAMBRES ET PENSION, BON CHEZ SOI, 9218, 7e AVE. TEL.: 389-1649.

TETREAULTVILLE, pension, lavage, entrée privée, télévision, toutes commodités, tranquille. CL. 5-5492.

VILLE ST-LAURENT, 1305 Rochon, jeune homme distingué, sobre, excellente cuisine, lavage, 744-0339.

BELLE chambre-pension en campagne, dame âgée préférée. En retour légers services. 666-8902.

BELLE chambre, pension pour 2 étudiantes. Université Montréal, atmosphère familiale. 271-2862.

BONNE PENSION, pour jeune fille ou monsieur distingué, 6341 Henri-Julien.

BONNE pension pour monsieur, chambre seule, $17., lavage inclus. CR. 4-3509.

CHAMBRE et pension, pour dame, bon chez-soi. LA. 1-8780.

CHAMBRE et pension, devant, tranquille, maison privée. 4000 Des Erables. LA. 2-1435.

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. CR. 9-7429.

CHAMBRE et pension pour 1-2, messieurs, privilège télévision. 4293 Berri. LA. 5-9274.

CHAMBRE et pension, $20. Informations, PontViau, 669-9870.

CHAMBRE et pension sur devant, radiateur, pour monsieur. S'adresser à 5692, 6e Avenue, Rosemont.

CHAMBRE et pension gratuites pour dame âgée. CL. 4-5609.

CHAMBRE et pension pour fille mère, ou dame ou monsieur. 279-9768.

CHAMBRE, pension, bonne nourriture canadienne, atmosphère familiale. 3948 St-Hubert. VI. 5-6309.

CHAMBRES à partager pour hommes honnêtes et sobres. A bon prix. 288-1039.

CHAMBRE et pension pour dames âgées, malades ou invalides. OR. 6-7031.

125 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et pension, pour monsieur à St-Hubert. Tél. 676-7801.

CHAMBRE seule, $10 semaine, avec pension $17.50. Téléphone, télévision, lavage, lunch. LA. 1-1603.

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 étudiants, 4298 Delormier, LA. 1-6359.

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes âgés, bon chez-soi, moderne, télévision, $25 semaine, 10120 Cartier. DU. 7-5640.

CHAMBRE, pension si désirée, pour étudiant, 4436 Mentana près Mont-Royal.

CHAMBRE et pension, pour monsieur, 4160 Parc Lafontaine.

CHEZ COUPLE bilingue sans enfants, grand salon double, pour 2 ou 3 amis ou parents. Pension 1er choix, lits séparés si désiré, bas, stationnement, bienvenue étudiants. Tél.: 526-9646.

FOYER ST-BRUNO
à Terrebonne, foyer moderne, genre hôpital privé, chambres privées, semi-privées, toilette, lavabo, eau chaude, couples âgés, convalescents, repos, garde-malade, cuisine excellente.
SPECIALITE COUPLES AGES
666-4885 — 120 RUE ST-SACREMENT

EXCELLENTE pension, salon, lits jumeaux, pour 2 messieurs. 5023 Delanaudière, près Laurier.

GARDE-MALADES prendrait dame âgée en pension, maison de grand luxe, nourriture excellente, voisin église, 279-6441.

GENRE appartement, enfant accepté, pension si désiré. LA. 2-1039.

INSTITUT JEANNE-MANCE
Résidence idéale pour infirmière et jeunes demoiselles. 6675, 44ème avenue, Rosemont. 725-3092.

JOLIE CHAMBRE avec très bonne pension. LA. 3-3491.

JOLI salon double, 1er plancher, devant, très bonne pension. Tél.: 273-6196.

PRENDRAIS 2 étudiants en pension. LA. 6-3876.

PRENDRAIS personne âgée en pension. DA. 2-6203.

PRENDRAIS enfant en pension ou vieux couple. Beau quartier Bordeaux. FE. 4-3748.

129A GARDERIES

AHUNTSIC ex-institutrice garderait enfants à la journée. 389-7791.

MONTREAL-NORD, prendrais enfants pension, 4 à 10 ans. S'adresser DA. 2-7517.

ACCEPTERAIS enfants à la semaine, Mme Lesage, 721-6674.

ACCEPTERAIS enfants jusqu'à 6 ans. Soins maternels. Bon chez-soi. 932-8949.

ACCEPTERAIS fillette, 4 ou 5 ans, jour ou semaine, grande cour. 254-9689.

AIMERAIS GARDER BEBES MAISON, BONS SOINS. 849-2958.

AIMERAIS garder un enfant en bas âge, de 8 hres à 5 hres. 5 jours par semaine, bon chez-soi. RA. 9-0243.

ATTENTION pension idéale pour enfant étudiante, face école, foyer gai. 525-7989.

ATTENTION. Famille prendrait un enfant comme compagnon d'une fille. 352-5986.

BON FOYER pour garçonnet ou fillette. Prix raisonnable. CL. 6-8807.

BONNE famille, garderait enfants le jour, bonne nourriture. 627-0641.

COUPLE prendrait 2 enfants pré-scolaires. St-Eustache. 627-0496.

COUPLE prendrait jeune bébé en pension. Bon chez-soi. Informations, 526-7344.

DESIRE enfants en pension, tout âge. CR. 1-9992.

FEMME prendrais enfants en pension, avec bonnes références. RA. 1-1788.

FEMME garderait enfants à la semaine, $13., par semaine. Téléphone 254-1496.

FRANCAISE garderait enfants 3 à 5 ans. Tél. 526-9981.

GARDERIE Alexandre accepte bébés 3 mois à 5 ans, salle jeux. 321-0675.

GARDERAIS ENFANTS, COUR, BONS SOINS. 625-6534.

GARDERAIS enfants en pension, 3 ans et plus, près école. Tél. 729-4861.

GARDERAIS enfants, tout âge, journée ou semaine, $10 par semaine. LA. 1-1943.

GARDERAIS enfants en pension, naissant à 3 ans. 626-6173.

GARDERAIS enfant, à la journée ou à la semaine. 271-7427.

GARDERAIS enfants en pension, bons soins, grande cour. CL. 5-8123.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, à la semaine, bon chez soi, $12. CL. 6-3224.

GARDERAIS enfant à la semaine. LA. 2-4901. 3127 Bordeaux.

GARDERAIS 2 enfants en pension, mois ou année. 527-1059.

GARDERAIS 1 ou 2 enfants. Tél.: 631-6533.

GARDERAIS enfants naissant à 4 ans. 768-8359.

GARDERAIS enfant à la journée ou semaine, bons soins. Tél. 322-5307.

GARDERAIS ENFANT A LA SEMAINE. INFORMATIONS 727-7234.

GARDERAIS enfants pour mère travaillant au dehors. 663-1768. Vimont.

GARDERAIS enfants, naissant à 2 ans, bons soins. Tél. 525-1915.

GARDERAIS enfants de 2 à 6 ans, à la semaine, références, 677-8644.

GARDERAIS enfants en pension 1 mois à 5 ans. RA. 8-4267.

GARDERAIS enfant 3 - 6 ans, à la semaine. Toutes commodités. LA. 4-5094.

INSTITUTRICE, maintenant mariée, garderait enfants, bas, cour, bons soins. Références. 849-7221.

MAISON PRIVEE. Prendrait jeune bébé en pension à la semaine. 523-8147, 827 Mont-Royal Est.

MAMAN qui s'ennuie garderait un enfant. CL. 9-6775.

NOUS gardons enfants de tous âges en banlieue, jeux intérieurs, extérieurs, grande cour 60 x 100 entourée de Cèdres, nourriture excellente, surveillance attentive, soins particuliers. 676-5649.

PRENDRAIS enfants en pension, 5273, 4e Ave Rosemont.

PRENDRAIS enfants en pension, 3 ans et plus; bons soins. WE. 5-0786.

PRENDRAIS en pension fillettes de 2 à 6 ans. 256-5926.

PRENDRAIS petit garçon, en pension, 3 à 5 ans. NA. 5-9623.

PRENDRAIS enfants pension, 2 ans et plus, temps partiel ou permanent. Prix raisonnable. 16e ave, Ville St-Michel. DA. 1-8625.

PRENDRAIS enfants en pension. Bon prix. LA. 3-8767.

PRENDRAIS enfants de la naissance à 8 ans. bon chez-soi. 524-2200.

PRENDRAIS, enfants pension, à côté de l'école. LA. 2-1039.

PRENDRAIS enfants en pension, surveillance continuelle, donnons bonne éducation à prix très raisonnable. Garderie licenciée, 691-9113.

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins, à la semaine. Tél. 256-6807.

PRENDRAIS enfants en pension, $10 semaine. LA. 3-9756.

PRENDRAIS enfants pension, bas, grande cour, bonnes références: 1 à 5 hres, 277-4598.

PRENDRAIS enfants, 2 à 10 ans, en pension, lac Guindon, CA. 4-2686.

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins. Tél.: 721-1612.

PRENDRAIS enfant en pension de 3 à 6 ans. A la semaine dans une famille fiable. LA. 6-6720.

PRENDRAIS enfant en pension, 525-9580.

PRENDRAIS bébés en pension, à la semaine ou au jour, bon foyer. LA. 2-8847.

PRENDRAIS bébé 2 à 3 mois, soins maternels. CL. 9-6567.

PRENDRAIS 2 enfants, jour seulement, bons soins maternels, Ahuntsic, tél. 331-3979.

PRENDRAIS enfants en pension, bas, grande cour. Bons soins. Bonne nourriture. 273-2182.

PRENDRAIS ENFANTS EN PENSION. INFORMATIONS: 676-4694.

PRENDRAIS enfants, naissants à 1 an, à la semaine bon chez-soi, 525-5188.

PRENDRAIS fille, 4-5 ans, jour, semaine, bons soins, chambre privée. 739-4039.

PRENDRAIS enfants en pension. CR. 2-3257.

PRENDRAIS enfant en pension, 1 mois à 10 ans, bonnes références. 845-7687.

PRENDRAIS enfants 4 ans et plus, nourriture de choix, bons soins, propreté assurée. Après 5 heures. CR. 2-3833.

PRENDRAIS enfants, en pension, semaine de 5 jours. 733-3190.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans. Pouponnière moderne, vrai chez-soi. Garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS bébés pension, accueil maternel, grand soin, références $10 semaine. RA. 1-2877.

PRENDRAIS enfant en pension semaine ou mois. Véritable chez-soi. 3928 Rivard, 845-2729.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

STE-AGATHE-DES-MONTS

LAC-DES-SABLES
TERRASSE-DES-MONTS
Chambre et pension, $35. semaine. Plage, ping-pong, badminton. Voir photos, 901 Cherrier.
LA. 3-1161

STE-VERONIQUE, pension, confort, pleine forêt, lac privé, plage, tranquillité absolue, $40 semaine, transport compris, aussi chalet, semaine. WE. 5-4249.

FAMILLE française prendrait enfants très bonne nourriture, très bons soins, grand terrain. Semaine complète $12. 665-6940.

PRENDRAIS enfant en pension, 3 à 5 ans, à la semaine. Tél.: 665-6320.

PRENDRAIS garçon ou fillette, en pension. MO. 5-2238.

138 AVIS DE RESPONSABILITE

LES EFFETS laissés à 10836 Audoin, Montréal-Nord, si non réclamés d'ici 5 jours, seront vendus.

LES VETEMENTS laissés 3866 St-Denis, appt 6, seront vendus pour dette si non réclamés d'ici 3 jours.

139 OBJETS PERDUS

BAGUE à diamants de valeur, perdue le 1er, Jarry, St-Hubert, taxi ou rue. Généreuse récompense. 526-4621.

BERGER allemand, femelle, 7 mois, noir et beige, répondant au nom de "Devil", St-Hubert-Laurier. Récompense: 273-8388.

BRACELET TALISMAN, portant 3 ballons en or et autres, K. H. Tremarin grav. sur ballons, très précieux. 637-1293.

CHATTE grise perdue à l'arrêt des Sept Chutes, entre St-Zénon et Ste-Emilie de l'Energie. Récompense. RA. 8-0456.

MONTRE Bulova, dame, or blanc, avec 6 pierres. Côte-des-Neiges, près Steinberg. Longue distance, frais renversés. 367-7630.

PERDU, médaille d'infirmière, Hôpital Ste-Jeanne-d'Arc, en or jaune, perdu jeudi dernier. LA. 1-2868.

PERDUE, 4 septembre, broche or solide 18 carats, en forme de trèfle à 4 feuilles, avec rubis et diamants. Récompense. Appeler RE. 8-3873.

PERDU dimanche 1er septembre, Vicinity Montreal Flying Club Cartierville, paire de lunettes dans étui brun, récompense. RA. 2-8675.

PERRUCHE jaune, yeux rouges, jeudi. Récompense. DU. 9-0133.

PETITE femelle blanche, un peu tachetée rousse, s'appelant Poppy, 18 livres, perdue aux environs de Lajeunesse et Jean-Talon, licence de St-Hyacinthe. Récompense. RE. 7-2985.

PORTEFEUILLE brun, d'homme, contenant argent et papiers importants. Récompense. PO. 8-4329.

SAC à main cuir noir, contenant objets personnels, Delanaudière près Laurier ou ruelle Marie-Jeanne, récompense, 845-7477 après 5 heures, LA. 7-2111 demander J.-Léo Gagnon.

140 OBJETS TROUVES

PORTE-FEUILLE trouvé au magasin Miracle Mart. Appeler 255-2390.

144 MACHINES A COUDRE

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6. mois; Overlock, Bindstitch, Zig - Zag. LA. 6-9101; LA. 4-4824; MU. 1-6116.

AUBAINE, à louer Singer électrique, $4 par mois. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre de manufacture 96-K 40, comme neuve. Informations LA. 2-1647.

MACHINE de manufacture "Singer" 95-K-40, très bon marché. VI. 5-8715.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282. Après 5 h., HU. 8-4668.

SPECIALITE: louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

Colonial Industrial Equipment

12050 REED, MONTREAL
VENTE - LOCATION - ECHANGE

AUTOBUS usagés pouvant servir de bureau de chantier ou transport d'ouvriers.
Prix de .... $600 à $4,000

TRACTEUR Case 600, chargeur, cap. 1 v.c., reconditionné .. $3,900

FORK LIFT Ford, industriel, 12 pieds, capacité 5,000 livres, démonstrateur, comme neuf $7,500

TRACTEUR, Super Dexta neuf avec chargeur, valeur exceptionnelle $3,700

COCKSHUTT, 540, tracteur, chargeur et excavateur Wagner $4,800

BRAYLOADER 1¼ v.c., traction 4 roues, moteur Diesel 1960 $9,500

CONVOYEUR Fairfield 42 pieds Wisconsin $2,700

NIVELEUSE, Pettibone, speed-grader 401-A, contrôles hydrauliques $6,800

FORDSON tracteurs, chargeurs, excavateurs Sherman.
Prix de .... $2,500 à $3,900

334-5610

MACHINERIE DE BOUDINAGE

Pour fabrication de bâtis de matelas et sommiers-caisses. Aussi machine hélicoïde. Demander M. A. Gilbert, 845, rue Chatham, 937 - 0915.

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, moulureuses, perforeuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1703 ouest, rue Notre-Dame, WE. 3-2747.

ATTENTION entrepreneurs! Diaphragme Jaeger, pompes 3½ po. à louer, vendre. RA. 8-4621.

BULLDOZER mécanique John Deere, générateur d'éclairage de 20KW, camion de 3 tonnes. RI. 7-9404.

BOITES en acier épais (usagées) de 48" de longueur, 30" de hauteur et 18" de profondeur avec attaches pour treuil, en excellent état, grande quantité. Canadian Salvage Corp., 255-3667, M. Léonard.

CONVOYEUR à gazoline, "Foreno" 22 pieds parfait ordre, $500, 6295 Boyer 274-6471.

EQUIPEMENT complet de garage à vendre. Tél. CL. 9-6070.

MACHINE SHOP complète pour outillage outils de garage, débossage, moteur électrique, précision, limeuse électrique, 7971, 20ème avenue.

MACHINE à bois, planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateur, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Appareils de ferblantier, plieuses, "lock formers", laminoirs.

NOUS LOUONS palans à chaîne, vérins hydrauliques et de maison, foreuses électriques, meuleuses, scies, palans à câble, bâches, chariots d'entrepôt, compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill, Montréal.

157 ARTICLES DE SPORT

ARTICLES de chasse et pêche, cause maladie. 2631 Létourneux. Inf. CL. 6-2890.

CARABINE Higgins, 30-06 bolt action, télescope, 2 x 2½, Veaver, parfaite condition, $100, 22-58e avenue. Laval-des-Rapides après 6 heures soir.

CARTOUCHE C.I.L., Imperial, 12 G.A. I.L., numéros 4, 5 ou 6, pour $2.90 la boîte, régulier $3.95. Autres spéciaux pour quantité sur tous les autres calibres. Maliez vos commandes tôt: Léon Roch, Ravary Ltée, 3767 Ste-Catherine est, LA. 7-2311.

CANARDS de bois, fusil calibre 12 semi-automatique 3 et 5 coups, tente de toile verte 9 x 12, lignes à pêche, etc. E. Beaudoin, 1102 St-Etienne, St-Vincent de Paul.

EQUIPEMENT complet de pêche à vendre. Téléphonez entre 4 h. et 11 h. à 844-9816. M. Denis.

FUSIL à vendre. Appeler après 6 heures: 665-3471.

FUSIL 12, chaloupe pour canards, trailer 4 x 8. DA. 2-5944.

FUSIL calibre 12, Ithaca, état neuf, $50. Téléphone: 526-7810, après 5 heures p.m.

MARLIN 32, Spécial, neuve, prendrais 22, bonne condition. DU. 8-5918.

SAC DE GOLF complet pour dame, aubaine. CL. 9-2126.

30-30, Stevens, Savage, 4 coups, $20. 631-1110.

166 BLANCHISSAGE TAPISSAGE

ENTREPRENEUR-PEINTRE prendrait contrat de peinture immédiatement, intérieur, extérieur. LA. 4-3412.

PLAFOND peinturé $3., tapisserie, papier enlevé à vapeur, peinture. Ouvrage garanti. M. Houle, CR. 6-9318.

170 BRULEURS A L'HUILE

ENTRETIEN toutes marques de brûleurs à l'huile. Service 24 heures, appeler 525-8318.

191 ELECTRICIENS ET COUVREURS

NAPOLI Roofing, couvreurs de toiture en gravier, asphalte, etc . . . Bas prix. 276-7211.

195 ENTREPRENEURS

A.B.C. de vos réparations, installation pierre, brique, ciment, murs de soutènement, fondations contre l'eau, creuser caves, chalets, ville, campagne, nettoyage, maçonnerie. Tél. 388-2137.

ABAISSEZ prix, estimation gratuite, plâtre, joints gyproc, peinture, ciment, menuiserie immédiatement. 721-1985.

ABAISSEZ prix, réparation brique, murs, cheminées, tirage joints, plâtrage ciment, Hébert, LA. 1-6683.

ABAISSEZ prix, réparations joints de brique, ciment, remplacer soliveaux, piliers, fondation, lever maisons, hangars, creuser cave. 721-0025.

A BAS PRIX, réparation, brique, menuiserie, peinture, ciment, ouvrage général, G. Miron. RA. 9-2411.

A BAS PRIX, CONTRACTEUR, BRIQUE, CIMENT, CHEMINEE, COUVERTURE, MENUISERIE, PEINTURE, CREUSAGE CAVE, LEVAGE MAISON, HANGAR, REMPLACER SOLIVEAU, PILIER, BALCON, FER ORNEMENTAL, BATIR GARAGE. VI. 4-5494.

ABAISSEZ PRIX, peinture, joints de Gyproc, plâtre, menuiserie, ciment, LA. 1-5606.

APPELEZ Bernard, Roméo, peinture générale, intérieur, lavage, RA. 5-3150, RA. 7-8154.

ATTENTION, PEINTURE GENERALE, BLANCHISSAGE, TAPISSAGE, SPECIALITE, IMITATION, BOIS NATUREL. VI. 5-3697.

CAN CONSTRUCTION COMPANY, CONSTRUCTEURS, CONTRACTEURS GENERAUX ET ATELIERS DE REPARATIONS, ESTIMES GRATUITS. BUREAU: 274-6101, DOMICILE: PO. 9-8044.

FOURNAISE A L'HUILE
Nettoyage et réparations sont notre spécialité. CL. 5-6041.

MENUISERIE GENERALE
Transformation de tous genres, maintenance, commercial, industriel, résidentiel, armoires, heure ou contrat.
665-3701

OUVRAGE général, réparation, neuf, pierre, brique, bois, estimation gratuite. 645-9454 et DA. 1-5919.

RENOVATIONS EXTERIEURES, BON PRIX. Pierre, brique, cheminée, tirage de joints. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. 352-6777.

196 EXTERMINATION VERMINE

PRIX défiant toute compétition, pour toutes vermines que ce soit, estimation gratuite et ouvrage garanti. Mario Service Hygiénique, service 24 heures. 525-8956.

RATS, souris, coquerelles, etc. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6149.

203 GARDES-MALADES

GARDES-MALADES enregistrées, bilingues. 7 h. 30 - 3 h. 30 a.m., pour hôpital médical privé. Bon salaire. 288-9176.

INFIRMIERE demandée pour hôpital. Travail spécial de jour, lundi au vendredi. Répondez donnant qualifications et références à case 6817 La Presse.

INFIRMIERE licenciée, sérieuse, aimerait travailler dans centre psycho-social ou comme assistante médicale dans bureau privé. Tél.: 274-7916.

INFIRMIERE licenciée demandée pour service général dans hôpital privé, salaire intéressant. S'adresser RA. 7-2886.

MAISON REPOS POUR VIEILLARDS
Quartier chic. $300 à $400 mois.
GARDE GAUDET, RA. 2-6881

204 HOPITAUX PRIVES

AHUNTSIC, cottage moderne, 40 x 40, à louer ou vendre 5,000 pieds de plancher, très grands appts, construction 10 ans, terrain 100 x 90, termes faciles. M. Paquette, DU. 8-8040.

INFIRMIERES licenciées demandées, de 4 à minuit, et minuit à 8 heures. 625-6483, entre 9 et midi, et 2 à 4 p.m.

HOPITAL privé, chroniques et convalescents, service 24 heures par jour. 321-8272.

SI VOUS CHERCHEZ un vrai "home", pour goûter paix et quiétude, soins médicaux fournis, prix modiques, cas privés seulement, chambres simples ou doubles. Appeler 684-9144 pour détails et rendez-vous.

206 IMPRIMERIE

HEIDELBERG, 10 X 15, C.P. 10 X 15, PLIEUSE, 14 X 28, 5720 ST-ANDRE.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

BALCONS, armoires, cuisines modernes, soubassements tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682.

MENUISERIE générale, contrat, portes, chassis, escaliers, balcons, aussi fer ornemental, CL. 6-9190.

REPARATIONS, spécialité, agrandissements, rallonges, division de charge. Viateur Hamelin, 6838 Delanaudière, 274-8520.

216 TUILE

TUILE MOSAIQUE
Pour travaux tuile, céramique, mosaïque, marbre, terrazzo. Téléphone 655-5584.

221 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CR. 2-4418.

SPECIAL de la semaine, semi-lustré, Benjamin & Moore, $2.75 gallon. Doucet & Charland, 1308 Laurier est. 524-3921.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques Sherwin - Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram-Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau CR. 2-1033

222 TAPIS

TAPIS directement du gros, spécial broadloom, $2.25 la verge, tapis de passage $1.95. 3442 St-Denis, AV. 8-5037.

223 PLANCHERS

A $2.75
Et plus, appartements, sablage sans poussière. Ouvrage garanti. LA. 1-6432.

ABAISSEZ vos dépenses, planchers sablés, finition naturelle. Travail d'expert. Prix modique. LA. 1-5873.

A BAS PRIX, bonnes conditions, sablage planchers, finition. Machines modernes. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT vrai, expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions, machines modernes. Jour, soir: LA. 4-7386.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage plancher, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

APPTS sablés sans poussière, $3 et plus. Travail jour et soir, RA. 2-1077.

AUBAINE, posage, sablage, finition, réparation planchers bois franc. Jour soir, DU. 7-5583.

ESTIME gratis, planchers sablés, fini naturel. Nouveau procédé sans cirage, 331-1660.

224 CHAUFFAGE PLOMBERIE

BALANCE de contracteur. Environ $1,000. Vendra à sacrifice ou échangera pour automobile. RI. 7-9004.

SYSTEME de chauffage à vendre, à prix réduit, $700. S'adresser 4315 St-Dominique, jour seulement.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles. Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 est, Ontario. LA. 3-0736.

228 REMBOURRAGE

BECHARD Chesterfield, recouvert à prix modique, estimation gratuite. LA. 4-8132. soir CR. 9-1140.

CAPARELLI REMBOURREUR, réparation mobiliers cuisine, dinette. Ouvrage selon vos demandes. Pour informations RA. 7-1707 de 9 hrs à 9 hrs p.m.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillip, CR. 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche).

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré Spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148. Soir, DU. 1-1743.

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987. Soir, DU. 1-1743.

MEUBLES bonne qualité; Kroehler, Simmons, Snyder, etc., réparés avec soin. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Ltée. RA. 2-4625.

229 REPARATIONS DIVERSES

A BON MARCHE, réparations brique, blocs de ciment, plâtre, peinture, façade brique, estimation gratuite. 522-3095.

MAÇONNERIE, cheminées, couvertures, peinture et menuiserie. Satisfaction garantie. 352-3099.

232 TERRE A JARDINAGE

A BAS PRIX; terre brune, noire, escavation, gazon, estimé gratuit. RA. 7-2805.

GAZON à la verge à vendre, livraison sur lieux. Petite ou grande quantité. Estimation gratuite. Parterre. 728-8324. Savino.

GAZON, terre brune, noire, petite ou grosse quantité, livraison partout, RA. 7-2873.

GAZON à vendre livré sur le champ, 674-4334.

POSONS gazon, nivelage, prix avantageux, travail garanti, estimation gratuite. 331-5373; 331-2913.

TERRE NOIRE, Top Soil, la poche étendre sur terrain. 352-6507.

TERRE noire ou jardinage, préparée aux sacs, voyage, tourbe, rocaille. DA. 2-7730.

TERRE près du bord de l'eau, 42 arpents, à Ville d'Auteuil. CR. 3-2336.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

★ E. TREMBLAY TRANSPORT ★

Déménagement toute heure. Bas prix. Assurances complètes. CR. 3-3250.

A BAS PRIX, déménagement toutes heures, ville campagne, avec assurances. CL. 5-6719.

A BAS PRIX, déménagement, toute heure, bien assuré. 525-5010.

A BAS PRIX, April Transport, Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

A BAS PRIX, déménagement, transport général local, longue distance, complètement assuré. 276-1810.

A bas prix ferais déménagement, $5 l'heure 2 hommes, ouvrage garanti. CL. 9-1222.

A BAS PRIX, déménagement ville, campagne, $5 l'heure, assurance complète. CL. 5-9492.

A bas prix, Robert Moving, $3., poêle, frigidaire, jour, nuit, 845-0942.

APPELEZ ROUSSILE TRANSPORT, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaire, emballage, entreposage. Tél.: LA. 3-4034.

BAS PRIX, déménagement assuré, toute heure. 387-6786.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballages et entreposage. CR. 4-7671.

PRENDRAIS contrats. Ai camion fermé 3 tonnes, 14 pi. assurance complète. $27. par jour, toutes dépenses payées. RA. 2-6317.

POSSEDE camion fermé, 2 tonnes, prendrais contrat de livraison de manufacture ou tout autre ouvrage. VI. 5-0428.

240 AUTOS A VENDRE

A.A.A. ACHETEZ AUTOS ASSURES
Pontiac 1962, convertible V-8, aut, servo-freins et direction, radio, Blanc intérieur rouge.
H. PAUL SICOTTE — DU. 7-2096

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements, LA. 6-5557; soir: FE. 4-3001.

ABAISSEZ vos paiements, assurance auto, 12 mois pour payer. 331-2480.

ABANDON D'AFFAIRES
Dois vendre au prix coûtant. Pontiac 1959 coach. Pontiac 1958 sedan, automatique, radio. Edsel 1958 automatique, hardtop. Buick 1956, convertible, radio.
Pas de paiement initial — 279-8474.

A BON MARCHE, Dodge Custom-Royal 1957, sedan, propre, $250, Couture, 669-0771.

ACADIAN convertible 1962, comme neuf, aubaine, $1,950., un propriétaire. DU. 1-1093.

ACHETEURS attention ½ 25 repris finance, $10, comptant, meubles acceptés comme comptant. 259-0353.

ANGLIA 1962, démonstrateur, parfaite condition, tout équipé, échange accepté. F. Côté, VI. 4-3311.

ASSURANCE automobiles, Demander Ducharme. Feu: $3,000. — $10. par année, vie-plan financement, VI. 2-3310.

ASSURANCE AUTOMOBILE, CAMION, TERMES.
SERVICE 24 HEURES, 381-4446

ATTENTION
AUCUN COMPTANT
Automobiles de 1954 à 1962, taxes, licence incluses dans les paiements, allons vous chercher. Tél. 725-4793.

ATTENTION, grand choix de voitures usagées. Voir 6807 Delorimier. RA. 8-3613, Emile Campeau.

ATTENTION
AUCUN COMPTANT
Automobiles de 1954 à 1962, taxes, licence incluses dans les paiements, allons vous chercher. Tél. 725-4793.

ATTENTION: PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE, VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WOLSELEY — WILLYS JEEP, 5235 PAPINEAU, LA. 6-3365.

AUTOMOBILES 7 passagers 1962, flambant neuve, valeur régulière $3,800, prix spécial $2,000. S'adresser 7400 Lajeunesse, CR. 3-4461.

AVONS pour seulement $39 par mois, balance de finance, paiements sur beau 1959 Pontiac, automatique, radio, 2 portes. 331-4760.

AUBAINE, Plymouth 1957, V-8, coach, propreté, mécanisme extraordinaires. Départ, $35, Tél. 274-0518.

AUBAINE, Ford Fairlane 500, 1957, en parfaite condition, s'adresser 9730, 30ème avenue, Rivière-des-Prairies. MO. 5-6517.

AUBAINE, Comet 2 portes, S-22, en parfaite condition. Echange et termes acceptés. Paul Dufresne, LA. 6-4411.

AUBAINE. Renault Dauphine 1960, toute équipée, moteur remis à neuf. $579. LA. 1-4752.

AUBAINE, Dodge 1956, très propre, tout équipé, faut voir pour croire, ainsi que Dodge 1951, mécanique A-1. Pour informations, appelez Rudy, 523-4777.

AUBAINE, particulier, hard-top, 2 portes, 6, automatique, Plymouth 1957, radio, très bonne condition. Sacrifierais $375. Tél.: 277-9123.

AUBAINE, démonstrateur 1963, Mercury Convertible, tout équipé, échange, termes acceptés. Couture, 669-0771.

AUBAINE, Chevrolet Station Wagon, 1956, Bel-Air, mécanique parfaite condition, transmission automatique, radio, chaufferette, 3 sièges, $500. Visible 4830 Ontario est, Station Fina.

AUBAINE, Chevrolet 1958, 6 cylindres, radio, peinture neuve, particulier. 669-5610.

AUBAINE jamais vue, 1961 Cadillac convertible tout équipé, petit. 489-8439.

AUCUN COMPTANT, aussi peu que $6 semaine, votre choix. Tél.: 684-0968.

AUSTIN HEALY SPRITE 62
17,000 milles, radio, bonne condition, $950, particulier. OR. 4-6582.

AUSTIN 1959 coach A40, très propre, $495. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

AUSTIN 850, 1961, très propre, à vendre ou à échanger pour camion ¾ de tonne. CR. 6-3082.

AUSTIN 850, sedan 1960, parfait état, très propre, entièrement équipé. OL. 9-5556.

AUSTIN 1960 sedan A55, comme neuf, $895. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

AUSTIN "850" reconditionné à neuf, vendrais pour aubaine, aucun comptant. C. Legault, VL. 4-3311.

240 AUTOS A VENDRE

PATENAUDE
Automobile Limitée
OFFRE SPECIALE DE Voitures usagées
"OK" "A-1"

No de stock		Se vendait	Maintenant
3523	Volkswagen '62 coach Noir, intérieur rouge. Bas millage	$1700	$1500
1694	Volkswagen '59 coach	$1075	$ 850
3745	'59 Citroën sedan 4 portes, semi-automatique, radio, condition exceptionnelle.	$1050	$ 900
3809	Envoy '61 station-wagon Très propre. Condition A-1.	$1200	$1000
3637	Cadillac '57 hardtop 4 portes, équipé, bas millage, un propriétaire.	$1600	$1300
3706	Monarch '55 hard-top 2 portes, automatique, radio.	$ 650	$ 350
3695	Volkswagen '61 autobus 9 passagers. Très bonne condition. Bas millage.	$2100	$1700
3639	Renault '60 sedan Radio, très propre.	$ 750	$ 550
3732	Pontiac '56 sedan 6 cylindres, transmission ordinaire.	$ 600	$ 300
3719	Plymouth '57 station-wagon Automatique, radio.	$1050	$ 900
3790	Austin '60 sedan 6 cylindres A-99 "Wesminster". Seulement 20,000 milles	$1300	$1000
3780	Comet '62 sedan De Luxe, blanc, intérieur rouge. Radio. Bas millage.	$2200	$1800
3649	Consul '59 sedan Bas millage, très propre. En parfaite condition.	$1000	$ 775
3817	Corvair '60 coupé Transmission ordinaire. Bas millage. Un propriétaire.	$1475	$1150
3522	Chevrolet '58 coach Transmission automatique. Très propre. Parfaite condition.	$1350	$1150
1611	Envoy '62 sedan Un propriétaire. Comme neuf.	$1750	$1400
3735	Ford 57 sedan Tel quel.	$ 750	$ 450
3821	Oldsmobile '61 hardtop Super "88". Equipé au complet.	$2600	$2350
3365	Nash '59 Rambler 2 portes. Transmission automatique. Condition A-1	$1050	$ 800
3761	Vauxhall '60 station-wagon Comme neuf.	$1150	$ 900
3767	Pontiac 58 coach Transmission automatique, radio. Excellente condition partout.	$1300	$1150

Vous obtenez plus pour votre argent

CHEZ

PATENAUDE
Automobile Ltée

(OUVERT JUSQU'A 10 P.M.)

L'un des plus importants dépositaires en province de Chevy, Olds, Corvair, ainsi que de camions Chevrolet

Garantie de 24,000 milles
10765 LAJEUNESSE
(Angle boulevard Gouin) DU. 9-8461

HAROLD CUMMINGS AUTOS "OK"
AUCUN COMPTANT

Si vous jouissez d'un bon crédit — Conditions selon votre budget

P-4166
62 Chevrolet station-wagon $2495
Avec chaufferette.
2311
62 Chevrolet coach $1975
Avec chaufferette.
2603
61 Volkswagen coach $1075
De luxe, chaufferette, radio.
2234
61 Chevrolet coach $1795
Chaufferette, automatique.
3352
61 Hillman décapotable $1075
Chaufferette, radio, automatique.
4137
61 Vauxhall Cresta $1075
6 cylindres, radio, chaufferette.

2090
59 Meteor station-wagon $1145
Chaufferette, radio.
5226
60 Oldsmobile décapotable $2095
88, tous accessoires.
3237
60 Envoy station-wagon $975
Avec chaufferette.
5323
59 Wolseley 15/60 sedan $725
Avec chaufferette.
2518
59 Studebaker coach $975
Chaufferette, radio.
3229
57 Chevrolet coach $775
Avec chaufferette.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX CHEZ

HAROLD CUMMINGS LTD.

7475, boul. Décarie — RE. 9-1911

(EN FACE DE LA PISTE DE BLUE BONNETS)
OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 11 H. P.M
LE SAMEDI JUSQU'A 6 H. P.M.

PAS D'ACOMPTE
AUCUN CREDIT
AUCUN COMPTANT REQUIS

NOUS VERIFIERONS VOTRE CREDIT ET VOUS PARTIREZ AU VOLANT D'UNE AUTO USAGEE A-1, LE MEME JOUR.

Même si vous avez eu un mauvais crédit, nous avons un mode. Toutefois, il vous faut avoir un emploi régulier et être âgé de plus de 21 ans pour être éligible.

CHOIX DE PLUS DE 50 AUTOS

APPELEZ NOTRE SERVICE DE CREDIT

731-8271 — LOCAL 50 OU 51

A NE PAS MANQUER

Offre très spéciale, sur nos derniers modèles Mercury, Meteor, Comet 1963 absolument neufs, au prix coûtant. Aussi quelques démonstrateurs. Très bas millage, en bas du prix coûtant. Termes et échanges acceptés.

HAMELIN & FRERES LIMITEE
3491 NOTRE-DAME EST
LA. 7-2411

$1695.

STUDEBAKER LARK 1962, 4 PORTES, V-8, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, TRES BONS PNEUS. POUR BALANCE DES PAIEMENTS, $55 PAR MOIS.

Crédit Laval — 663-3984

AUSTIN-Healey Sprite 1962, démonstrateur, un vrai bijou, aucun comptant. Demandez C. Legault, VI. 4-3311.

AUSTIN Cambridge 1962, démonstrateur, automatique, radio, bas millage, demandez Monsieur Roger, VI. 4-3311.

AUSTIN sedan 1957, très bien entretenu, parfaite condition. $200. Tél. 663-3022.

AUSTIN, Sprite, 1960, bas millage, jamais coursé, 1 propriétaire, aubaine. Vick Fortin, HU. 9-9865.

AUSTIN 1958, sedan, A-55, bonne condition. $395. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

AUSTIN 850, station 1961, très propre, moteur neuf, pneus neufs, radio, faut vendre, retour aux études. PO. 9-3201.

AUTO 850 coach 1961, comme neuf, $575., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

AUTOS Skoda 1962 pour $1,300. Au complet et garanties. Quelques-unes seulement. 4652 Papineau. 525-2577.

AUCUN COMPTANT

Chevrolet 1959 sedan, Bel-Air, aut., radio, très propre. Buick 1960, sedan "Le Sabre", tout équipé, vraie garantie. Ford 1957 conv., radio, aut., très bas millage.

Balance en 30 mois
M. Albert CR. 3-4229

EXTRA SPECIAL

	par semaine
CHEVROLET 60, accessoires	$12
PONTIAC 56, hardtop, 4 portes	6
FORD 57, coach, accessoires	8

M. Cyr DU. 9-3222

POUR BALANCE DES PAIEMENTS CREDIT LAVAL

	par mois
62 LARK, 4 PORTES, V-8, AUT.	$58.50
61 SIMCA HARD TOP, RADIO	21.75
57 PONTIAC, 4 PORTES, H.T., V-8, AUT., RADIO	27.75
57 CONSUL	10.00
56 CHEVROLET, 4 POR., 6 CYL	15.75
55 FORD, 4 PORTES, AUT.	8.50

663-3984

24 AUTOS repris de finance, de 1954 à 1957. Prix variant de $50 à $295. Paiement $15 par mois. 526-5551.

A VENDRE, Pontiac convertible 1963. 669-4779.

BEAU Oldsmobile hardtop 1960, tout équipé. Parfait ordre. Pour la balance des payments de la finance. Seulement $53. par moish. 331-4760.

BON MECANISME
Buick 57, 2 portes, hard top, équipé, seulement $395, taxes et licence incluses. Echange et termes. RE. 1-7303.

BUICK Electra 225, hardtop sedan, 1961, tout équipé, parfaite condition. DU. 1-6281; après 5 p.m. FE. 4-7054.

1957 BUICK hardtop, couleur copper et blanc, tout équipé, pour balance des paiements. M. Guillemette, LA. 6-2813.

BUICK 1959, 2 portes, automatique, radio. $25 comptant, balance facile. 277-0983.

BUICK 1957, hard-top, tout équipé, vrai bijou, $50 comptant; $35 mensuel. 725-9535.

BUICK 1956, moteur 10,000 milles, comme neuf. 666-4833.

BUICK 1956, convertible, tout équipé, original; $50 comptant, $29 mensuel. 725-9535.

240 AUTOS A VENDRE

MID-TOWN MOTORS
LE MEILLEUR CHOIX DE CADILLAC USAGEES DE MONTREAL

No 224A
'58 Cadillac coupé $1650
Hardtop à 2 portières, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, servo-freins, état impeccable, dossier complet de service disponible pour acheteur sérieux. Régulier $1850 Spécial

No 1336
'62 Pontiac Strato-Chief $2050
Coach à 2 portières, radio, chaufferette, peu de parcours, propre. Régulier $2250 Spécial

No 1366
'60 Falcon $1450
Station wagon à 4 portières, 6 cylindres, radio, chaufferette, automatique, auto noire, intérieur cuir rouge et blanc. N'a jamais servi au commerce, peu de parcours. Régulier $1750 Spécial

No 1360
'59 Chevrolet $1095
Sedan à 4 portières, chaufferette. Régulier $1195 Spécial

No 1190
61 Cadillac $3550
Hardtop à 4 portières, gris acier, 24,443 milles. Achetée et entretenue chez Mid-Town. Dossier complet de service disponible pour acheteur sérieux. Régulier $3850 Spécial

No 1205
'59 Chrysler Imperial $1950
Hardtop à 2 portières, tous servo-mécanismes, propre. Régulier $2150 Spécial

No 642
'59 Buick LeSabre $1450
Hardtop à 4 portières radio, chaufferette, automatique, peu de parcours, propre. Régulier $1650 Spécial

No 1322
'61 Austin Cambridge $1095
Station wagon, radio, chaufferette, 20,368 milles, gris argent, garniture cuir rouge, pneus à flanc blanc. Régulier $1295 Spécial

Nombre d'autres au choix

MID-TOWN MOTORS
LIMITED

rue Dorchester, angle Crescent

JOUR: UN. 6-9961 — SOIR: UN. 6-9950

Ouvert le soir jusqu'à 10 h. sur semaine

★ Garage Laval Ltée ★
DEPOSITAIRE
RAMBLER

Prix spécial sur modèles 90 forces, automatiques et standards

VASTE CHOIX

à liquider, de toutes marques et années

★ SPECIAUX DE LA SEMAINE ★

1958 FORD ROUGE BLANC $500
1956 CADILLAC FLEETWOOD HARDTOP, SEDAN, TOUS SERVO-MECANISMES $780
1959 VAUXHALL PEINTURE NEUVE, BAS MILLAGE $725
1960 VAUXHALL CRESTA 6 CYLINDRES, 2 TONS, 100% GARANTI $875

1959 CHEVROLET SEDAN BLANC, INTERIEUR GRIS. PEINTURE NEUVE. $850
1958 FORD 2 TONS PEINTURE NEUVE. $775
1957 RAMBLER AUTOMATIQUE, 2 TONS. NOIR ET ROUGE $500
1960 VOLKSWAGEN ROUGE $850

FINANCONS SUR PLACE

2230 VIAU — 254-9477

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

AUCUN COMPTANT

Volkswagen 1962, coach, comme neuf, très bas millage.
Ford 1958, hard top, aut., radio, avec garantie.
Pontiac 1958 sedan, aut., radio, peinture neuve.

Balance en 30 mois
M. Paul CR. 3-4228

REPRIS DE FINANCE

	PAR SEMAINE
61 Austin 850, peinture neuve	$ 5
60 Chevrolet, sedan, automatique comme neuf	$12
60 Corvair, aut., radio	$10
59 Monarch sedan, tout équipé	$10
59 Peugeot	$ 4
59 Pontiac, 4 p., h.-t., tout équipé	$12
59 Simca, sedan	$ 4
59 Vauxhall, 6 cylindres	$ 4
58 Vauxhall, 4 cylindres	$ 4
57 Buick, 2 p., h.-t., tout équipé	$ 9
57 Plymouth, sedan	$ 6
56 Buick, 2 p., h.-t., aut., radio	$ 6
56 Chevrolet, coach, aut., radio	$ 5

56 Ford tel quel $150

LAREAU AUTOMOBILE
LA. 3-2153 LA. 3-3551

BUICK 57, hard-top, en bonne condition. $550. MO. 3-1494.

BUICK 1959 sedan comme neuf $1,475. Tout équipé. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

BUICK super 1954, radio, "dynaflow", noir et blanc, comme neuf. 7 bons pneus, 2 pour l'hiver. Sacrifiera $550 ou meilleure offre. WE. 7-3057.

BUICK 1953 sedan tout équipé, $195., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

BUICK 1955, bonne condition, $300, cause maladie. 725-3790.

BUICK 1956, hard-top, transmission et pneus neufs, moteur bonne condition, appeler après 7 p.m. 279-2502.

BUICK 1956, bon ordre, avec radio, $250., 525-9709.

BUICK 1956, hard top, 2 portes, tout équipé, peinture neuve, particulier, $525. 352-4967.

BUICK 1958, convertible, très bonne condition, équipé au complet. Aucun comptant. F. Côté, VI. 4-3311.

BUICK 1956, 2 tons, en bon état, $500. Tél. 279-9791.

1961 BUICK Le Sabre, en parfaite condition, tout équipé, bas millage. Echangerais. Termes faciles. LA. 6-3331.

BUICK 56, toit rigide, tous accessoires, en parfait état, faut vendre, cause maladie. $385 : 288-0936.

BUICK 1959, hardtop, 4 portes. Tout équipé, en parfait ordre mécanique, pour la balance de la finance. Seulement $42. par mois. FE. 1-2120.

$50 comptant

CHEVROLET 1956, HARDTOP, 2 PORTES, ACCESSOIRES.
DODGE 1957, SEDAN, ACCESSOIRES.
RAMBLER 1959, SEDAN, TOUS ACCESSOIRES.
MODIQUES VERSEMENTS DE $6 PAR SEMAINE.

M. Laurance 387-4558

PAULIN AUTOMOBILE

Voitures entièrement reconditionnées

59 Buick 'Le Sabre' H.T., bleu	$1550
57 Chevrolet 150, 6 cyl. 4 portes	775
55 Mercury Monterey, tout équipé	595
58 Ford Fairlane 500, H.T., équipé	1150
59 Buick garanti un propriétaire	1450
57 Oldsmobile 4 portes, sedan, V8	750
59 Dodge Mayfair, 6 cyl., sedan	950
57 Buick Century, tout équipé	875
61 Pontiac Strato Chief, 4 portes	1775
61 Austin 850, comme neuf	625

4720 STE-CATHERINE EST
256-8081

BUICK convertible Le-Sabre 1960, parfaite condition, pas d'agents. Jour, VI. 9-0206, soir, VI. 5-4886.

1959 BUICK HARDTOP, 4 portes "Electra 225", tout équipé, comme neuf. Echangerais. Termes faciles. LA. 6-3331.

61 Cadillac, conv., équipée	$3650
63 Pontiac Parisienne, conv. V-8	$3500
63 Pontiac Parisienne, h.t. 8 cyl.	$3350
62 Oldsmobile, Starfire, h.t.	$3750
62 Pontiac Parisienne, h.t., éq.	$2675
62 Chevy II, convertible	$2325
59 Cadillac, h.t., Coupé de ville	$1875
60 Pontiac Parisienne, conv.	$1900
57 Cadillac, Coupé de ville	$ 950
62 Comet, sedan, équipé	$1975
61 Chevrolet Impala, hardtop	$1750
59 Oldsmobile, hardtop, équipé	$1375
59 Pontiac Parisienne, hardtop	$1425
59 Chevrolet Impala, conv. éq.	$1450
58 Oldsmobile, hardtop	$ 700
60 Vauxhall, sedan, équipé	$ 550
58 Chevrolet, sedan, équipé	$ 750
58 Ford, hardtop, équipé	$ 695
57 Buick, hardtop, équipé	$ 550
57 Volkswagen, équipé	$ 400
57 Dodge, coach, équipé	$ 295
55 Chevrolet, hardtop, équipé	$ 395
55 Ford, coach, équipé	$ 175
54 Ford, sedan, équipé	$ 100
53 Chevrolet, sedan	$ 75

Transfert de licence le samedi
LAHAIE AUTO LTEE
2122 ONTARIO EST, coin Delorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

CADILLAC 1961, Coupé de Ville, 2 portes, hard-top, très propre, 14,000 milles, $4,250. Tél.: 323-1417.

CADILLAC 55, Coupé de Ville, bien propre, femme propriétaire. CR. 7-6017.

CADILLAC 56, convertible, bon mécanisme, à $600. RA. 9-6092.

61 CADILLAC, convertible, équipée, comme neuve, $3650. 2122 Ontario Est.

CADILLAC 55, convertible, en bonne condition; peinture neuve. 259-0428.

MÉDARD DENIGER
président

"l'homme l'autre bord du pont vend moins cher"

VENTE D'INVENTAIRE

INCROYABLE MAIS VRAI
TOUT DOIT ETRE VENDU AU PRIX DE GROS
FIN D'ANNEE FISCALE

			Prix régulier	Prix de gros
7343	VALIANT Conv. Signet Aut.	'63	$3,735.	$3,000.
7354	CHEVROLET Sed. Bel-Air 8 A.R.	'62	2,495.	2,250.
7225	DODGE Sedan Dart 6 Autom.	'62	2,295.	2,000.
7342	METEOR Sedan 6 cyl.	'62	2,195.	1,600.
7333	CHRYSLER Sed. Sarat. Equipé	'61	2,695.	2,300.
7238	DODGE Sed. Pioneer 6 aut.	'61	1,595.	1,200.
7151	FORD coach 6 cyl.	'61	1,395.	1,150.
7230	CHRYSLER 4d. H.T. Sarat. Equip.	'60	2,295.	1,800.
7131	DODGE Sed. Seneca 8 cyl.	'60	1,495.	1,200.
7363	FORD coach 6 cyl. Aut. R.	'60	1,195.	900.
7025	DODGE Sed. Royal Equipé	'59	1,395.	1,000.
6755	DODGE 2dx. Mayfair 8 aut.	'59	1,245.	1,000.
7246	CHEVROLET Sed Bysc. 6 cyl.	'59	1,095.	800.
7324	FORD Sedan 8 cyl.	'58	895.	550.
6929	CHRYSLER Sed. Winds. Equip.	'57	895.	600.
7321	DODGE Sed. Regent 6 cyl.	'57	495.	200.
7252	PONTIAC coach 6 cyl.	'57	850.	600.
7352	BUICK Sed. 8 cyl. Aut.	'57	695.	400.
7146	DODGE 4d. H.T. Royal Equipé	'56	495.	250.
7285	DODGE coach 6 cyl.	'56	295.	100.
7111	MERCURY 4d. H.Top 8 cyl.	'56	495.	200.
7176	STUDEBAKER coach 6 cyl.	'56	395.	125.
7306	CHEVROLET sed. 6 cyl.	'53	150.	50.

STATION WAGONS

			Régulier	Vente
7355	CHEVROLET 8 cyl. A.R.	'62	2,895.	2,500.
7289	DODGE 8 cyl. A.R. P.S.	'60	1,895.	1,600.
7153	DODGE 6 cyl. R.	'59	1,295.	1,000.
7033	DODGE 8 cyl. A.	'58	695.	400.

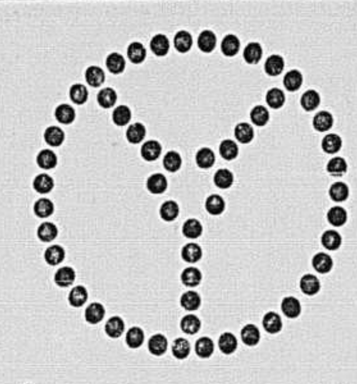
7110	SIMCA Sed. 4 cyl.	'62	995.	450.
6894	SIMCA Sed. 4 cyl.	'61	795.	350.
7203	RENAULT Sedan 4 cyl.	'61	695.	300.
6712	SIMCA Sedan 4 cyl.	'60	595.	300.
7182	RENAULT Sedan 4 cyl.	'60	595.	200.
7073	SIMCA Sedan 4 cyl.	'59	495.	250.
6614	SIMCA ST.W. 4 cyl.	'58	495.	175.

		Régulier	Vente
ROULOTTE General	'60	$1,050.	$ 850.

CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
VASTE TERRAIN D'AUTOS USAGEES

VASTE TERRAIN D'AUTOS USAGEES
Longueuil Automobile
LIMITEE
268 St-Charles ouest, Longueuil OR 4-1571

240 AUTOS A VENDRE



VOUS DÉSIREZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA IMMÉDIATEMENT GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, ASSURÉ SUR LA VIE, DE LA

CAISSE DE PRÊTS
BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

AUTO d'administrateur

LINCOLN CONTINENTAL 1962

CETTE AUTO DOIT ETRE VENDUE POUR REGLER LA SUCCESSION

SUTTON AUTO LTD.
M. F. BELISLE
JOUR: 486-7300 - SOIR: RE. 8-5578

Aucun comptant

PONTIAC 1962, HARDTOP, TOUS ACCESSOIRES.
GALAXIE 1959, HARDTOP, TOUS ACCESSOIRES.
PONTIAC 1961, HARDTOP, TOUS ACCESSOIRES.
MONARCH 1960, HARDTOP, TOUS ACCESSOIRES.
36 MOIS POUR PAYER

M. Fournier 387-4558

CADILLAC 1955, 2 portes, très propre, radio, chaufferette, équipée au complet. 2106-A Dézéry, entre 6 et 8 p.m.

CADILLAC 63, Coupé de Ville, en spécial. 381-3923, demander Aimé.

CADILLAC Fleetwood 1959, 7 passagers, parfaite condition $4,500. DU. 8-1547.

CADILLAC, Fleetwood, 1961, coûtant $9,500, à vendre $4,300, 19,000 milles. 637-6288.

CADILLAC 1961, convertible, prix spécial d'automne, Pierre Bélanger, 489-8439.

CADILLAC 1958, Fleetwood, auto privée, comme neuve. MI. 2-5097.

CADILLAC 1956, très propre. Meilleure offre acceptée. Visible 89 Montcalm. Jacques-Cartier.

CADILLAC sedan 1956, équipée au complet, très propre, $250. 3828 Lafontaine Est.

CADILLAC 1956, Fleetwood, 4 portes, très propre, bonne condition, $650. Termes et échange acceptés. 669-5306.

CAMIONNETTE GMC 1959, ½ tonne, très bon ordre. $700. comptant. Directement du propriétaire. DA. 2-1050.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, automatique, radio, pneus neufs. Faut voir cette voiture. Seulement $42 par mois. FE. 1-2121.

CHEVROLET 1960, Bel-Air, 2 portes, radio. Vrai petit bijou. Pour la balance des paiements de la finance. Seulement $55 par mois. 331-2121.

CHEVROLET 1960, à 2 portes, automatique, radio, peinture neuve, parfait ordre. Pour la balance des paiements de la finance. Seulement $43 par mois. FE. 1-2121.

CHEVROLET 1959, automatique, radio, modèle Bel-Air, très propre. A sacrifier, pour la balance des paiements de la finance. Seulement $39 par mois. FE. 1-2123.

CHEVROLET 56, peinture neuve, parfait état, $495., $25. comptant, $22. mensuel. CL. 9-0353.

CHEVROLET 1962, convertible, tout équipé, particulier. 526-9101.

★ ATTENTION ★

J'AI UN DEMONSTRATEUR CHEVROLET, BEL-AIR, 1963, SEDAN, EQUIPE AU COMPLET, AVEC GARANTIE DE 24,000 MILLES OU 2 ANS, UN SEUL PRIX, $2820.

APPELEZ PERSONNELLEMENT M. RIENDEAU
681-1619 — 663-4030

$50 COMPTANT

CHEVROLET 61, convertible, Impala, équipé au complet, comme neuf.
BUICK 59, 2 portes, hard top, équipé ou complet.
CHEVROLET 61, sedan, automatique, radio, comme neuf.
LARK 59, coach, automatique, radio, très propre.
PONTIAC 57, 2 portes, hard top, équipé au complet.

M. Maurice CR. 3-8809

CHEVROLET Belair 1956, automatique, radio, bijou, pneus neufs. Un seul propriétaire. $25 comptant, $20 par mois. Tél. 254-8118.

CHEVROLET 1953, Bélair, en très bonne condition, faut voir pour apprécier, aucune offre raisonnable refusée, particulier, information: 323-3455.

CHEVROLET 55, coach, radio, 6 cylindres, standard shift, très propre, mécanisme parfait, $325. OR. 7-8056, après 8 heures p.m.

CHEVROLET 1961 automatique, radio, très propre, bas millage, avec bonne garantie. Vendrait $1,575. 256-0502.

CHEVROLET 1952, sedan, 50,000 milles, unique propriétaire. $200. RA. 7-3972.

CHEVROLET 55, bonne condition, automatique. 322-5190.

CHEVROLET Bel-Air, 1960, sedan, automatique, radio, 41,000 milles. $1,500, particulier. 674-0943.

CHEVROLET 1958, parfait ordre, aubaine. Meilleure offre acceptée. FE 1-0033.

CHEVROLET 1955, coach, standard, excellente condition, $25 comptant, $24 mensuel. 725-9535.

CHEVROLET 1963, SS Impala, convertible, équipé, bas millage, comme neuf. RA. 1-5576. CR. 2-2658.

CHEVROLET sedan 1960, propre, 6, régulier, $1,290 ou meilleure offre. DA. 2-6602.

CHEVROLET 1960 Impala convertible, bonne condition, 6 cylindres. ME. 7-1837.

CHEVROLET 1961, sedan, bien propre, spécial $1,695. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CHEVROLET 1956, sedan, pas de comptant, $215. 1824 Delorimier, LA. 2-1131.

CHEVROLET Impala, 1959, automatique; très propre, pneus neufs blancs S'adresser 3539 Lafontaine.

1962 CHEVROLET Belair, coach V-8, automatique, radio. Prendrais échange. Jusqu'à 36 mois pour payer. LA. 6-3331.

CHEVROLET 2 portes, 1936, très propre, 45,000 milles. Appeler soir. 766-3684.

240 AUTOS A VENDRE

. . . AVANT D'ACHETER
. . . VOYEZ ET COMPAREZ

Nos aubaines exceptionnelles en autos usagées

MODERN L'enseigne d'autos usagées "DEPENDABLE"

★ ★ SPECIAUX ★ ★

1958 METEOR "NIAGARA" $1110
sedan à 4 portières, 6 cylindres, automatique, très propre.

1959 MERCURY "MONTEREY" $1275
sedan à 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Valeur remarquable.

1957 DODGE "EXPRESS" .... $ 675
8 cylindres, ½ tonne, vert, automatique. Spécial

1961 PONTIAC "PARISIENNE" $2650
décapotable, 8 cylindres, tous servo-mécanismes, pneus d'hiver neufs, très propre, excellente aubaine.

1961 VAUXHALL "VICTOR" $1190
sedan à 4 portières, très propre pneus à flanc blanc, radio, peu de parcours.

1959 DODGE D-100 .... $ 895
Panel, 6 cylindres, gris. Aubaine exceptionnelle.

Plusieurs autres autos au choix provenant de notre salle de montre d'autos usagées à l'intérieur.
Toutes les autos ci-dessus sont protégées par notre garantie "analysée" de 15 mois.

SPECIAUX TELS QUELS — VOTRE CHOIX

1957 CHRYSLER "NEW YORKER" 2 portes, hardtop
1957 CHRYSLER "WINDSOR" sedan à 4 portières
1960 RENAULT "DAUPHINE" Sedan à 4 portières
$395

MODERN MOTOR SALES LTD

1400 boul. Dorchester ouest — 866-7881

Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. Ouvert samedi jusqu'à 6 p.m.

FACILITES DE STATIONNEMENT TOUJOURS DISPONIBLES A COTE DE NOTRE SALLE DE MONTRE

• VENTE DE FIN D'ETE •
★ au prix coûtant ★
CONDITIONS SELON VOTRE BUDGET

63 MERCURY CONV. $3900
S-55. TOUT EQUIPE. DEMONSTRATEUR
62 CHEVROLET $1895
BISCAYNE. 4 PORTES. 6 CYL., AUT., RADIO.
62 CHEVY II $1775
2 PORTES. 6 CYL. AUT.
61 METEOR SEDAN $1695
V-8. AUT.
61 OLDSMOBILE F-85 ... $1695
STATION-WAGON. AUT.
61 FORD GALAXIE $1895
2 PORTES H.T. 6 CYL. TOUT EQUIPE
61 CHEVROLET BEL-AIR ... $1550
4 PORTES. 6 CYL.
59 FORD GALAXIE $1395
2 PORTES H.T. V-8. TOUT EQUIPE
59 METEOR MONTCALM .. $1395
2 PORTES H.T. 6 CYL. EQUIPE
59 CHEVROLET BISCAYNE $1195
4 PORTES
59 BUICK LE SABRE $1295
SEDAN
59 PONTIAC SEDAN $1195
6 CYL.
59 PONTIAC ST-WAGON .. $1395
59 PONTIAC LAURENTIAN $1150
6 CYL.

59 PONTIAC CONV. $1495
6 CYL. PARISIENNE
59 CHEVROLET CONV. .. $1595
IMPALA V-8. TOUT EQUIPE
59 METEOR SEDAN $1195
AUT. RADIO
58 CHEVROLET DELRAY ... $950
2 PORTES
58 CHEVROLET BISCAYNE .. $950
2 PORTES
58 FORD FAIRLANE $950
SEDAN V-8. AUT.
58 PONTIAC SEDAN $950
6 CYL. RADIO. AUT.
58 METEOR SEDAN $850
6 CYL. RADIO
57 METEOR RIDEAU 500 .. $725
4 PORTES H.T. TOUT EQUIPE
57 METEOR RIDEAU 500 .. $725
4 PORTES SEDAN
57 FORD SEDAN $695
6 CYL. AUT. RADIO
56 PONTIAC $595
2 PORTES H.T. 6 CYL.
56 CHEVROLET $595
4 PORTES. 8 CYL. AUT. RADIO
56 CHEVROLET $550
4 PORTES. SEDAN. 6 CYL.

R. POMERLEAU AUTO LTEE

470 boul. Curé-Labelle, Chomedey

A ¼ mille du pont Cartierville

681-9201

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

SI VOUS N'AVEZ PAS D'AUTO, UN REPRESENTANT PASSERA CHEZ VOUS

Plein montant financé

	REPRIS	PAR MOIS
CORVAIR 60, autom.	$1150	$47
CHEVROLET 59, 2 p.	$ 900	$37
JAGUAR 60, modèle sp.	$1150	$47
ZEPHYR 59	$ 700	$29
OLDS. 57, St-W., 4 p.	$ 499	$24
MORRIS 60, A50	$ 499	$24
VOLKS. 60 Van truck	$ 825	$33

5760 Iberville, coin Holt
Tél.: 277-3067

CHEVROLET 1958, Biscayne, sedan, automatique, 6 cylindres, parfaite condition. Sacrifice: $925. 277-5944.

CHEVROLET 60, sedan, power steering, radio, automatique. 381-3923. Demander Aimé.

CHEVROLET 1958, Delray, 6 cylindres, automatique, parfaite condition. 721-6717.

CHEVROLET Impala, 1962, convertible, radio, parfait ordre. LA. 7-0162.

CHEVROLET 1962 coach et sedan, comme neuf. $1,995. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CHEVROLET Coach 1954, automatique, bon ordre. $125. LA. 4-8729.

CHEVROLET 1961, Biscayne, sedan 2 portes, 23,000 milles, $1,600. OR. 1-9592.

CHEVROLET sedan 1953, très propre, mécanisme parfait, doit vendre, 274-4063.

CHEVROLET 1959, Belair, 4 portes, 8 cylindres, standard Shift, particulier, aubaine. 677-2101 après 7 heures.

CHEVROLET 1956, deluxe, très propre, en excellent état de roulement. Faut vendre. HU. 1-2373.

CHEVROLET 59 Impala, toit rigide, automatique, très propre, petit comptant, termes faciles. M. Paul Côté, tél.: 254-3965.

CHEVROLET coach, 1957, 6, automatique, bon ordre, propre, $550. 389-9331.

CHEVROLET Bel-Air 56, bonne condition, à vendre. 7899, 21e avenue, St-Michel. 728-5370.

CHEVROLET 1962, équipé complet, $500 comptant, balance 36 mois. DU. 1-1343. M. Gilbert.

CHEVROLET 1960, Belair, 6 cylindres, automatique, radio, échange, termes acceptés. Couture, 669-0771.

CHEVROLET 1955, parfait état, automatique, $495, $25 comptant, $22. mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 1960, propre comme neuf avec garantie, prendrais échange. Spécial $1,075. 256-0502.

CHEVROLET 1950 sedan, faut vendre, $85. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CHEVROLET 1960 Station-Wagon, V-8, 9 passagers, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, chaufferette, comme neuf. Particulier. 273-1970.

LISEZ BIEN

AVANT D'ACHETER UNE VOITURE, CONSULTEZ TOUJOURS "CREDIT LAVAL". NOUS AVONS EN MAIN PLUSIEURS REPRIS DE FINANCE QUE NOUS VENDONS POUR LA BALANCE DES PAIEMENTS. 663-3984.

CHEVROLET, 1955, radio, 2 portes, bons pneus, mécanisme parfait. $150. Tél.: 729-0143.

CHEVROLET 1956 hard top, impeccable, automatique, $25. comptant, $26 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 1954, très propre, radio, acheteur sérieux, particulier. 322-2021.

CHRYSLER 59, Saratoga, hardtop, 2 portes, équipé, aucune offre raisonnable refusée. OR. 1-7098.

CHRYSLER Saratoga, 1962, hard-top, tout équipé, bas millage, appelez CR. 1-2611.

CHRYSLER 1961, hard-top, servo-freins-directions, lumières arrière, radio, pneus blancs, automatique, très propre, particulier, obliger de vendre, aubaine $2,000 comptant. Informations; DA. 2-1452.

CHRYSLER, 1958, sedan, 4 portes, bonne condition. Prix: $600. DU. 1-0016.

CHRYSLER 1959, convertible, tout équipé, parfaite condition, aucun comptant nécessaire, 276-1867.

CHRYSLER Imperial 1954. Aubaine. 11,502 Pelletier. 322-0040.

CHRYSLER 1962, à vendre ou échanger pour propriété. Tél.: 524-1026, visible après 6 p.m.

CHRYSLER '57, sedan, équipé, besoin argent, aubaine, $550. Tél.: 684-0968.

CITROEN, modèle ID-19, 1960, parfaite condition, $1,000. 661-7334.

CITROEN 1961, AUTO DE MEDECIN, RADIO, CHAUFFERETTE SPECIALE, PEU DE PARCOURS, MERVEILLEUX ETAT. $1,250, $100 COMPTANT, $42 PAR MOIS. RE. 9-3693.

CITROEN 1959, Impeccable, départ Europe. DA. 1-5030.

1962 COMET, bas millage, comme neuf. Aubaine. Prendrais échange, jusqu'à 36 mois pour payer. LA. 6-3331.

COMET 62, standard shift, comme neuf. 381-3923, demander Aimé.

COMET 1962, 2 portes. 18,000 milles, parfaite condition, règlement de succession. RA. 5-3414.

COMPTANT $49
Chevrolet 59 station wagon, automatique, radio, balance 36 mois. Echange accepté. RE. 1-7303.

CONSUL 1962, radio, seulement 18,000 milles, pneus blancs, presque neufs. $1150. 671-9876.

CONSUL 315 et Anglia 1964, escompte fantastique. Echange accepté. Appelez Germain Nantel. LA. 6-4411.

AUCUN COMPTANT

	Prix	Par mois
1962 RAMBLER Classic	$1785	—
1961 PEUGEOT 403 semi-automatique	$995	$41
1960 LARK	$835	$35
1959 METEOR Station Wagon	$995	$41
1959 DeSOTO sedan Tout équipé	$1045	$42
1959 HILLMAN Minx	$495	$22
1959 RAMBLER Classic	$835	$35
1958 METEOR sedan Automatique, radio	$695	$30
1958 BUICK Special très propre.	$895	$38

AUSSI
1963 RAMBLER
DEMONSTRATEURS
PRIX IMBATTABLES

St-Lambert Auto Ltée

208 Riverside Drive
ST-LAMBERT
(A LA SORTIE DU PONT VICTORIA)
OR. 1-7244

SPECIAL DE SEPTEMBRE

62 MERCURY CUSTOM 2 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs.	$2995
62 METEOR CUSTOM 2 portes, automatique, radio, pneus blancs.	$2395
62 METEOR Sedan 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs.	$2395
62 VALIANT V-200 2 portes, radio, automatique, pneus blancs.	$1995
62 COMET CUSTOM 4 portes, radio, automatique, pneus blancs.	$2195
61 COMET Station wagon, 4 portes.	$1395
61 ANGLIA Comme neuf.	$ 895
60 METEOR 4 portes, 6 cylindres, original.	$1295
59 CHEVROLET BISCAYNE 2 portes, automatique, radio.	$1295
61 CORVAIR Automatique, tel quel.	$ 695

CES AUTOS SONT TOUTES EN PARFAITE CONDITION

HAMELIN & FRERES LTEE
3491 EST, NOTRE-DAME
LA. 7-2411

AUCUN COMPTANT Station-wagons

	par mois
CHEVROLET 1957, 2 PORTES, V-8, AUT., RADIO	$30.00
STUDEBAKER 1960, 2 PORTES, V-8, AUT.	33.75
STUDEBAKER 1960, 2 PORTES, 6 CYL., AUT.	33.75

Crédit Laval — 663-3984

CONSUL 1960, sedan, 23,000 milles, original, faut vendre, $25 comptant, balance facile. 277-1772.

CONSUL 1960 sedan, bas millage, $895, termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CONSUL 1955 sedan, faut vendre, $135., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CONSUL 53, à vendre, $125. Moteur reconditionné. Tél. LA. 5-5438.

CONSUL 57, en bonne condition, propre, $400. MO. 3-1494.

CONSUL, 1955, en bonne condition, bons pneus, propre, intérieur cuir, $125. RA. 9-0143.

1962 CONSUL comme neuf. Vrai bijou. Faut voir. Echange accepté. Termes faciles. M. Guillemette. LA. 6-2813.

CONSUL 1961, deluxe, très propre. 661 Patenaude, appt 3. Tél.: 663-2283.

CONVERTIBLE, aubaine, Lincoln 1954, très propre. RA. 1-8163.

CONVERTIBLE Pontiac Parisienne 1959 tout équipé, $1,395. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

CONVERTIBLE 1962, Pontiac, rouge, toit blanc. Voiture de prestige. Bas millage. Pour seulement $2,695. 2955, boulevard Laurentien, angle Salaberry. 331-4762.

CORVAIR 700, 1960, 4 portes, automatique. 688-1741.

CORVAIR 700, 1962, 4 vitesses, $1,700. Appeler après 5 hres. 334-2854.

1962 CORVAIR Monza, automatique, radio, 13,000 milles, comme neuf. Léger comptant. Termes faciles. M. Guillemette. LA. 6-2813.

DAME Pontiac 53, sedan, équipé, sacrifierait cause mortalité, Jour 525-9252. Soir RA. 7-0397.

DAUPHINE 1961, bonne condition, radio, $550, $25 comptant, $26 par mois. 277-0983.

DAUPHINE Renault, 1960, très bonne condition, tout équipée, $400, cause maladie. DU. 7-8629.

DE SOTO 1957, bonne condition, servo-direction, servo-freins, automatique, radio, 2 portes, $375. Sacrifierais pour balance finance. DU. 8-5983.

DE SOTO 1955, parfait état, à vendre ou à échanger pour camion. VI. 5-3887.

DE SOTO 1957, hardtop, tout équipé, aubaine fameuse, pour fervent d'auto d'exécutifs. Roger. VI. 4-3311.

DODGE 1955, 4 pneus blancs neufs, moteur neuf, vendrait bas prix, cause mortalité. 365-0690.

DODGE 1956, BONNE CONDITION, $225; 524-9482.

DODGE 1963, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, pneus blancs, particulier, vends cause auto fournie par compagnie. 352-5216.

DODGE 1954, 6 cylindres, très bon état. $200. Retour aux études. 274-0475.

59 DODGE hardtop 2 portes, excellente condition, prix très raisonnable. Pour information, appelez LA. 7-2329.

DODGE Royal 1956, mécanisme parfait, transmission automatique, radio, très bas prix, 1676 Cartier, 524-8232.

240 AUTOS A VENDRE

Vous ne pouvez faire de meilleures aubaines que chez

★ BOISCLAIR ★

AUTOMOBILE INC. — 5500 METROPOLITAIN EST

Les spécialistes de la voiture usagée de qualité

60 VOLKSWAGEN de luxe $950
Très propre.

58 CONSUL décap. $575
Très propre, bon moteur.

58 CHEVROLET coach $895
Autom., 6 cylindres, Radio, belle occasion.

60 FALCON 2 portes $1195
6 cylindres, radio. Très propre, à saisir.

62 CHEVY II $1895
6 cylindres, autom. Comme neuve.

61 VALIANT sedan $1500
6 cylindres, radio.

61 OLDSMOBILE sedan $2195
Tout équipé. Occasion rare.

61 METEOR St.-wagon $1800
6 cylindres, autom. Bonne affaire.

61 METEOR coach $1595
6 cylindres, autom. Très propre, comme neuf.

62 VOLKSWAGEN $1150
De luxe, très propre.

61 VALIANT hardtop $1595
6 cylindres, autom. Un bijou.

62 FALCON St.-wagon $1995
6 cylindres, autom. Très propre.

60 FORD, 2 portes $1295
6 cylindres, voiture de choix.

62 SKODA sport $950
2 carburateurs, 2 toits, bas millage.

60 VAUXHALL sedan $800
Parfaite condition.

62 CHEVROLET 2 portes $1795
Moteur 327, régulier. Une belle affaire.

60 CHEVROLET sedan $1200
6 cylindres, autom. Excellente voiture.

60 FRONTENAC $1150
2 portes, 6 cylindres Très propre.

59 PONTIAC sedan $1275
4 portes, 6 cylindres Aut. Une belle voiture

62 FORD St.-wagon $2100
3 sièges, 8 cylindres Aut., belle occasion.

61 PONTIAC 2 portes $1575
6 cylindres. Occasion à saisir.

59 FIAT Multipla $300
Comme neuve.

59 RAMBLER American $795
2 portes, Belle occasion.

61 RENAULT Dauphine $650
Sedan, très propre. Une rare occasion.

60 OLDSMOBILE $1995
Hardtop, 2 portes. Tout équipé, très propre.

63 PONTIAC sedan $2900
4 portes, Laurentian 6 cylindres, automatique. Voiture neuve seulement.

Petit comptant — Paiement facile — Garantie sérieuse

Rendez-nous visite ou téléphonez à CL. 9-4611 et un de nos vendeurs ira vous chercher, sans aucun engagement de votre part.

Boisclair Automobile Inc.

CL. 9-4611

1 MILLE A L'EST DU BOUL. PIE-IX

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DES PAIEMENTS, DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET DE TOITS RIGIDES, DE 1952 A 1963. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, RE. 9-0773.

CHRYSLER

Crown Imperial, 4 portes, sedan, noir, voiture neuve et toute équipée, à prix spécial. E. D. Picard, VI. 2-8221.

DODGE 60, Seneca, sedan 6, automatique, particulier. Propre, prix $1100. RA. 8-4074 ou CR. 7-8009.

EDSEL 1958, en bonne condition. S'adresser FO. 7-3096, Beloeil.

ENVOY 1961 PARFAITE CONDITION. 272-5333.

FALCON 1963, convertible, transmission standard, tout équipé, 669-7103.

FALCON 1961, automatique, station-wagon, 4 portes, tout équipé. Parfaite condition. Extérieur blanc, intérieur rouge. $1,600. HU. 1-4420.

FIAT 1200 Spider convertible, 1960, excellente condition, jamais roulé l'hiver, 288-3595 avant-midi.

FIAT 600, 1961, très propre, $475. Termes et échange acceptés. 669-5306.

FORD 1960, automatique, très propre. Pour la balance des paiements de la finance, Seulement $46 par mois. 331-4761.

FORD 1955, 4 portes, en bonne condition, $150. RA. 9-0143.

FORD 55, particulier, parfaite condition. 727-3789.

FORD 1958 Fairlane 500. Vrai bijou, $50 comptant, $39 mensuel. 526-5551.

FORD 1958 coach, parfaite condition, particulier, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près DeLorimier, 527-2902.

FORD 1959, 2 portes, 6 cylindres, pneus neufs, excellente condition, départ. 669-9232.

2 FORDS 1955, à vendre; particulier; $125 chacun. CL. 9-5017.

FORD 1954, $95, sedan, particulier, 2114 Nicolet. LA. 5-2668.

FORD 1953, automatique, bonne condition, pneus à neige, $125. 7940 Louis-Hémon.

FORD 1957, CONVERTIBLE, BONNE CONDITION, LA. 1-7334, APRES 6 HEURES.

FORD 1955, coach, standard, 8 cylindres, excellente condition, chaufferette, millage raisonnable, bas prix. CR. 9-8951.

FORD station-wagon 1954, moteur remis à neuf, peinture neuve, tout équipé. Vendrait pour réparation. 747-7418.

FORD 1958, 6 cylindres, standard, un seul propriétaire, 32,000 milles. Parfait ordre. Très propre. $700. 728-4793.

FORD 1953, radio, bonne condition, $100. Chevrolet 1952, bon mécanisme, $75. RA. 9-0143.

FORD 1954 coach, aubaine, mécanisme parfait, peinture neuve. 5165 Bordeaux.

FORD 58, sedan, 6 cylindres, transmission ordinaire, bonne condition. $700. OR. 7-2074.

FORD 1955, V-8, standard, radio, $100. 725-9535.

FORD 1957, sedan Delivery, à vendre, $425. FE. 4-9851.

FORD 1954, 2 portes, en très bon état, peinture à neuf 2 tons, intérieur comme neuf, transmission ordinaire. En excellent état à tous points de vue. Faut voir cette voiture pour l'apprécier, $275, particulier. 861-2025.

FORD FAIRLANE, hard-top, 1957, radio, chaufferette, très propre. 525-4381 — 3458 Rouen.

FORD Fairlane 1960, bonne mécanique, radio, automatique. Faut vendre, $975. 256-0502.

FORD, Station-wagon, 58, 6 cylindres, standard, radio, $650. 387-1933.

FORD 1957, 4 portes, particulier, à sacrifice. DU. 7-7747.

FORD 1953, radio, bonne condition, $100. Chevrolet 1952, bon mécanisme, $75. RA. 9-0143.

FORD V-8, automatique, bon ordre, noir, 1956, $650. Après 4 heures. LA. 1-4555.

FORD 1955 convertible, automatique, radio, $225. Besoin ajustement transmission. CR. 7-8210.

FORD Galaxie 1963, millage 2000 milles, avec garantie, cause maladie. DU. 7-5341.

FORD station-wagon, 1962, de luxe, 17,000 milles, 8 cylindres; rouge, toit blanc, pneus blancs; servo-direction, servo-freins, radio, ceintures de sûreté, parfaite condition. Appeler WE. 2-4960. 416 Grosvenor, Westmount

VOLKSWAGEN

1 — 1959 DELUXE, RADIO.
1 — 1960 DELUXE, RADIO.
3 — 1961 DELUXE,
GROS ESCOMPTE CETTE SEMAINE
DEMANDEZ REAL — HU. 9-8430

1961 GALAXIE 500, convertible, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, vitres et sièges électriques, comme neuf. Prendrais échange, termes faciles. LA. 6-3331.

GOGGOMOBIL 1960, Québec $1.29, New-York $2.92 de gazoline (50 milles au gallon). Bonne condition générale, $325. Appeler 727-1184 ou RA. 1-5550, jusqu'à 11.30 p.m.

HILLMAN 1957, 4 PORTES, EN TRES BON ETAT DE ROULEMENT. RAISONNABLE. 748-7002, VILLE ST-LAURENT.

HILLMAN 1959, station-wagon, parfaite condition, seulement 14,000 milles, particulier, prix $695. 322-1435.

IMPALA convertible, 1962, siège baquets, servo-direction, servo-freins, radio, chauffage, 8 cylindres. Tél. après 7 heures. 321-1214.

ISARD 62, station-wagon, 11,000 milles, $700. 387-1933.

KARMAN GHIA 1956, parfaite condition, radio, chaufferette, vente privée, la meilleure offre. 729-2001.

KARMANN-GHIA, 1960, noir, intérieur rouge, pneus blancs, radio, très propre. 352-1465.

LARK 1962 sedan 6 cylindres automatique, très bonne condition, termes acceptés. Marcel 760-2208.

LINCOLN Continental 1962, décapotable 4 portes, nombreuses particularités. 388-9237.

LINCOLN, 1958, hard top, 2 portes, parfaite condition, prix d'aubaine, cause départ. 276-1867.

LINCOLN Continental Mark V, classe A-1, 2 portes, hardtop, pneus neufs, Appelez entre 9-5.30 heures. LA. 2-2146, Jacques Beaumont.

MERCEDES BENZ 220, juillet 1961, ravissante, en parfait état, bleue, intérieur cuir assorti. Modèle actuel. Jour: 861-7845. Soir: 276-3508 ou 937-5849.

MERCEDEZ 220 S.E. 1962, 15,000 milles, automatique, servo-direction, servo-freins, am/fm, flancs blancs, etc., père famille décédé, à sacrifice, 739-1022, ou LA. 2-1000.

MERCURY 1957, 2 portes hardtop, bonne condition, $350. DU. 9-0201.

MERCURY Montery 1959, 4 portes, automatique, 8 cylindres, très propre, excellente condition. $50 comptant. Informations après 7 heures du soir, Repentigny, 581-1405.

MERCURY 1957, hard top, radio, moteur remis à neuf, propre, $475. WE. 3-2605.

MERCURY Monterey, 1962, équipé, hard-top, 2 portes, blanc, intérieur rouge. (Particulier). 728-7764.

MERCURY Monterey 1958, en parfaite condition, particulier, $400, après 5 heures. LA. 2-9195.

METEOR Custom Line V-8, 1953, en bon état. RA. 2-6094.

METEOR 1956 STATION-WAGON 2 PORTES. $300. 626-4452.

METEOR 58, sedan, 6 cylindres, standard, très propre, $650. CL. 6-2002.

METEOR Rideau 1957, hardtop, 2 portes, moteur neuf, très propre. DU. 7-4409.

METEOR 56, automatique, tout équipé, $325, très bonne condition. Particulier. 767-6211.

METEOR 1959, sedan, 6, standard, radio, très propre, bonne valeur. 10755 Verville.

METEOR 1956, automatique, $350. Aucun comptant, payable $14. par mois. RA. 8-0500.

METEOR 1954, très propre, bon marché. 4570 Chabot. LA. 7-1496.

METEOR 1957, prendrais petit échange, termes. Tél. 277-7192.

METEOR 1956 Niagara sedan comme neuf, raisonnable. 279-8693.

METEOR 1958, Tudor, 6 cylindres, régulier, en parfaite condition. $25 comptant, $33 par mois. 277-1772.

METEOR 1957, Rideau 500, sedan V-8, automatique, moteur neuf, $25 comptant. $36 par mois. 277-0983.

METEOR station wagon, 1959, particulier, très propre, peu millage, $1,250. Termes faciles si désiré. Jour 383-9207. Soir GL. 3-2288, longue distance.

METEOR 1959, Montcalm 500, particulier, V-8, automatique, hardtop, radio, très propre. FE. 4-4027.

METEOR 1957, très propre, vert. Particulier. $750 comptant. 524-3049.

M.G.A. 1960, roues de broche, couvre-tonneau, radio, toit parfait, pneus Pirelli, échappement Stebro, excellent état. PO. 8-8418.

D-K

AUTOMOBILES INC.
3475 PARK AVE
TEL. 849-3283

A un surplus de MERCEDES-BENZ usagées

A prix très SPECIAUX

En plus nous offrons un voyage en Europe aller retour absolument **GRATIS** *à tous acheteurs de ces voitures ci-bas énumérées.*

CETTE OFFRE N'EST PAS UNE "BLAGUE"

'63 MERCEDES — 190 S. L. Démonstrateur
'63 MERCEDES — 190 D., Démonstrateur
'62 MERCEDES — 220 Démonstrateur
'61 MERCEDES — 220 S., 6 cylindres
'61 MERCEDES — 190 Diesel
'61 MERCEDES — 220 S. E., Gaz injection
'60 MERCEDES — 220 6 cylindres
'60 MERCEDES — 300 Automatique
'60 MERCEDES — 180 Gaz
'58 MERCEDES — 190 S. L., Sport

Toutes ces voitures portent une garantie de 6 mois. Venez vous convaincre, seulement dix personnes profiteront de cette occasion unique.

ECHANGE ET FACILITES DE PAIEMENT ACCEPTEES

240 AUTOS A VENDRE

VENDONS 50 VOITURES

En bas du prix coûtant

1962 Chevrolet aut., 6 cy., radio	$1625
1962 Renault Gordini neuve	$1095
1960 Chevrolet aut., radio	$1025
1958 Buick ht, 2 po. tout équipée	$ 675
1960 Morris Oxford, très beau	$ 700
1962 Dodge automatique, radio	$1175
1960 Vauxhall, bleu, pein. neuve	$ 675
1958 Imperial, 2 p., h.t., Crown	$1695
3 jours pour ces spéciaux	
1955 Olds. 88, tout équipé	$ 175
1957 DeSoto, 4 p., tout équipé	$ 650
1956 Ford, 2 portes h. t.	$ 200
1955 Plymouth, 2 portes, h.t.	$ 275
1957 Chevrolet panel ½ tonne	$ 275
1956 Buick, 2 portes, h.t.	$ 175
1955 Dodge, automatique, radio	$ 99

36 MOIS POUR PAYER
FINANCE SUR PLACE
INTERET BANCAIRE
LIVRAISON IMMEDIATE

BOUL. DODGE CHRYSLER
8890 BOUL. ST-LAURENT
389-9060 387-3488

BALANCE DE PAIEMENTS

FORD GALAXIE 1962, 2 PORTES, 6 CYLINDRES, TRANSMISSION STANDARD, BALANCE DE LA FINANCE $60 PAR MOIS.
Crédit Laval — 663-3984

M.G.A. 59 décapotable, en très bonne condition, 650. Particulier. 277-2373, RA. 9-3619.

MGA 1600, 1960, noir, radio, pneus neufs. $1,100. Tél.: 932-0812.

MONARCH 1957, 4 portes, hardtop, radio, automatique, roue continentale. $25 comptant, $35 par mois. 277-0983.

MONARCH 1959, hardtop, prix régulier $1,795; spécial $1,495. Pierre Béianger, 489-8439.

MONARCH 1957, AUTOMATIQUE, TOUS ACCESSOIRES, EXCELLENT ETAT. $450. PARTICULIER. 1493 EST, ST-ZOTIQUE, 721-8703.

MONARCH 1954, convertible, automatique, pneus neufs, moteur neuf, $175. 5773 des Erables. 271-5672.

MONARCH 1959, 4 portes, hardtop, automatique, radio, power steering, brake et vitres. Très bonne condition. Echange et termes acceptés. 669-5306.

MONARCH 1956, 2 portes hardtop, automatique, très propre. CL. 9-8661.

MORRIS "850" 1961, condition A-1, vraie aubaine $495, pas de comptant, termes faciles, 2135 Masson, près Delorimier, 527-2902.

MORRIS 850, coach, 1961, comptant, faites une offre. 3740 Souvenir, Chomedey. 681-2106.

MORRIS 58, en bon ordre, tout équipé. 1754 Racette, appt 3, Mtl-Nord.

MORRIS Mini Minor 1962 coach, presque neuf. Cause mortalité. 266 St-Alexandre, 677-4991.

MORRIS 1960 Oxford sedan comme neuf, $795., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

MORRIS 850 coach 1961, bonne condition, $575., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

MORRIS MINOR 1958, 4 portes, excellent état, $350. Facilités de paiement. 7830 Décarie, RE. 9-3693.

NOTE de crédit, valeur $287. Vendrais pour $150. Tél. 259-9804.

OCCASION unique. 1961 Pontiac, 2 portes, 6 cylindres, $1,700. R. Robert, CL. 9-4611.

1961 OLDSMOBILE Super 88, convertible. Un seul propriétaire. Comme neuf. Echangerais, termes faciles. M. Guillemette. LA. 6-2813.

OLDSMOBILE F-85, cutless, 1963, climatisé, coûtant $5,600 à vendre $4,000. 637-6288.

OLDSMOBILE 1956, très propre, moteur et transmission neufs, 4 pneus neufs. Cause maladie, Roger Charron, tél. 521-1471.

OLDSMOBILE 1957 convertible, excellente condition. Téléphone 279-8896.

OLDSMOBILE 1958, sedan, modèle Super 88 tout équipé. $950. Termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

1963 OLDSMOBILE Super 88, hardtop, 2 portes, toit vinyl, Steering 7 positions, Power steering, Power brake, radio, tout équipé. Seulement 5000 milles. Prix de liste $5,723. Sacrifierais à $4,300. Garantie de char neuf. MI. 5-8877.

OLDSMOBILE '57, hard-top, sedan, équipé, besoin argent. Aubaine. $595. 684-0968.

OLDSMOBILE hardtop 1959, tout équipé, très bon état, $1,225. Propriétaire HU. 8-9759.

OLDSMOBILE 1958, très propre. Offre raisonnable acceptée. Après 7 p.m. 823-3392, longue distance.

1960 OLDSMOBILE hardtop, vrai bijou, tout équipé. Termes faciles. Faut vendre. LA. 6-3331.

OLDSMOBILE 1953, convertible, tout équipé, parfaite condition, échange accepté, 276-1867.

OLDSMOBILE 1958 remis à neuf. RA. 9-6850.

OLDSMOBILE 98, 1958, tout équipée, parfaite condition. Dois vendre. Après 6 heures, 5783 Glenarden, district Westminster, Montréal-Ouest. J. Dubreuil.

OLDSMOBILE 54, 4 pneus neufs, $100. polisseuse, réfrigérateur, presque neuf, machine à laver, pousse-pousse, baby-tenda. RA. 7-9360.

OLDSMOBILE 1959, hard top, 4 portes, peinture neuve, tout équipé. Vraie belle voiture. Pour la balance des paiements de la finance. Seulement $44 par mois. 331-4760.

PARISIENNE 1960, 4 portes, hard-top, particulier. NA. 5-0012.

PARTICULIER, Chrysler 1955 Windsor en très bonne condition, prix raisonnable. 523-4563.

PARTICULIER, Buick 57, tout automatique, propre, $900. Cause départ. Meilleur pour comptant. Entre 5.30 - 6.30 heures. 389-3785.

PARTICULIER, Morris Minor, 1956; $125. Tél. 645-1850.

PARTICULIER, Plymouth 1955, V8, hardtop, condition immaculée. 352-4418.

PARTICULIER, Dodge 1959, Mayfair, V-8 automatique, grosse transmission, coach hardtop, $1,300. DU. 8-3627.

240 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET MOTOR SALES

"Que les clients recommandent à leurs amis"

Pour acheter de meilleures autos usagées "OK"

No 95
'60 OLDSMOBILE HARDTOP $1950
"88" à 4 portières, turquoise et blanc, tous servo-mécanismes, pneus à flanc blanc.

No 14
'61 METEOR coach $1550
"Rideau" blanc, transmission automatique, radio, chaufferette.

No 2
'62 PONTIAC coach $1960
"Strato-Chief" vert métallique, chaufferette, pneus à flanc blanc.

No 160
'62 OLDSMOBILE HARDTOP $2770
"Dynamic 88" bleu pâle, tous servo-mécanismes, pneus à flanc blanc.

No 70
'61 CHEVROLET SEDAN $1795
"Bel-Air" vert métallique, chaufferette, pneus à flanc blanc.

No 114
'59 OLDSMOBILE SEDAN $1360
"Super 88" brun métallique, tous servo-mécanismes.

No 82
'61 CHEVROLET S.-WAGON $1395
A 4 portières, chaufferette, sans garantie.

No 121
'61 DODGE DECAPOTABLE $2270
"Phoenix" blanc à intérieur rouge, tous servo-mécanismes, pneus à flanc blanc.

No 161
'62 DKW COACH $ 950
"Junior" fini corail, chaufferette.

No 39
'60 MONARCH HARDTOP $1580
"Richelieu" à 2 portières, 2 teintes de brun, tous servo-mécanismes, pneus à flanc blanc.

No 183
'62 FALCON SEDAN $1925
Beige, radio, chaufferette.

No 97
'61 VOLKSWAGEN COACH $1190
Vert, radio, chaufferette.

No 88
'61 CORVAIR SEDAN $1390
Bleu, chaufferette.

No 115
'61 PONTIAC DECAPOTABLE $2450
"Parisienne" blanc à l'intérieur rouge et blanc, tous servo-mécanismes, moteur V-8.

'62 CHEVROLET COACH $1990
"Biscayne" blanc, chaufferette, pneus à flanc blanc.

Le plus ancien et le plus important détaillant accrédité d'autos usagées "OK" de Montréal

CHEVROLET MOTOR SALES

TERRAIN D'AUTOS USAGEES: 2080 OUEST, RUE STE-CATHERINE

WE. 3-6731 — Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

Spécial de la semaine

59 VAUXHALL sedan très propre, couleur gris	$550
59 VOLKSWAGEN radio, très propre, bleu	$850
59 RENAULT dauphine sedan, très propre, blanc	$425
57 PONTIAC coach très propre, turquoise et blanc	$650
58 FORD coach très propre, brun	$850
57 OLSMOBILE très propre, noir	$750
58 OLDSMOBILE, hard top, 4 portes, servo-freins et direction, radio	$850
Station-wagon	
58 RAMBLER, très propre vert	$1050
57 DODGE, très propre, brun	$ 625

ARBOUR AUTO LTEE,
10305 PAPINEAU, 381-2378

$895.

STUDEBAKER LARK 1960, 2 PORTES, 6 CYL., TRANSMISSION STANDARD, POUR BALANCE DES PAIEMENTS, $30. PAR MOIS.
Crédit Laval — 663-3984

PARTICULIER, Baby Austin, 850, 1960, très bon état, $500. LA. 3-1715. A.M.

PARTICULIER, Mercury-Meteor 62, couleur crème, garanti sur toute condition. Prix raisonnable. 10,000 milles. 766-1314, ou après 6.30 heures. LA. 6-7155.

PARTICULIER, Plymouth 1959 sedan, V-8, automatique, radio, propre, bon ordre, $975. 722-6206.

PARTICULIER, Plymouth 1958 coach, V-8, aubaine, mécanisme, pneus, parfaits. 5163 Bordeaux. LA. 2-1215.

PARTICULIER Chevrolet 1952, très très, très propre. $250. 729-6603.

PARTICULIER, Pontiac Station Wagon, 1961, radio, standard, $1,650., très bon état. 744-4203.

PARTICULIER, Pontiac 1957, convertible, bonne condition, $675. 1855 boul. Morgan, 255-9732.

PARTICULIER, Ford 1955 convertible, radio, automatique, $115. CR. 7-8210.

PARTICULIER Ford 1958, sedan, automatique, radio, moteur neuf, peinture. S'adresser 10407 Berri.

PARTICULIER, Gordini 1961, radio, excellent état; cause départ, $500; 725-4571.

PARTICULIER, Chevrolet 1957, très propre, parfait ordre. Offre raisonnable acceptée. Lundi CL. 4-2189.

PARTICULIER, Oldsmobile, 1956, hard top, à vendre très bon marché. $350 WE. 2-0404.

PARTICULIER, Chevrolet 1958 sedan, 6, automatique, très propre. Visible vendredi et samedi 2 à 7 p.m. 1728 Plessis. LA. 6-1494.

PARTICULIER Pontiac 58, sedan, bas millage, très propre. CR. 1-8344.

PARTICULIER, Pontiac 1960, standard, équipé, 2 portes, excellente condition, faut vendre, LA. 2-0944.

PARTICULIER, Plymouth 1958, "hard-top", 2 portes, tout équipé, parfaite condition, LA. 6-7230.

PARTICULIER, Meteor 1958, hard-top, 2 portes, comme neuf, noir, intérieur rouge et blanc, 725-0478, 5142 7e ave Rosemont.

PARTICULIER Buick 1957, 2 portes, hardtop. Blanc et rouge. Radio. S'adresser Docteur Lemire, 6415 Pie IX. 721-5256.

PARTICULIER, Chevrolet convertible Super sport, équipement spécial, parfaite condition. Tél. CL. 5-1253.

PARTICULIER, Rambler, hard top, 4 portes, automatique, 6, roues continentales, comme neuf. 322-2021.

PARTICULIER Chevrolet 1951, sedan, standard 6, mécanisme parfait, $100. DA. 2-9494.

PARTICULIER, Chevrolet 58, automatique, noir, Biscayne $850. 728-6484.

PARTICULIER, PONTIAC 1956, TRES PROPRE. $425. 381-4107.

PARTICULIER, Ford Galaxie 1961, sedan, 8 cylindres, automatique, bon ordre. LA. 1-9831.

PARTICULIER, Dodge sedan 1959, automatique, tout équipé, parfait ordre, bas millage. Aucune offre raisonnable refusée. Cause auto fournie par compagnie. RA. 7-9614.

PARTICULIER, Pontiac 57 hardtop, 4 portes, vrai bijou, 5 pneus en plus, 1479 Desjardins, samedi seulement.

PARTICULIER, Ford 1961, parfait, automatique, $1600. $500 comptant. $55 mensuel. RA. 8-3518.

PARTICULIER DeSoto 1956, peinture neuve, radio, power brakes, power steering, aubaine. 272-6432.

PARTICULIER, Buick Invicta, 1960, bonne condition. LA. 6-8340.

PARTICULIER 1957 Buick, 2 portes, hard-top, sièges et vitres électriques, servo-freins et directions, automatique, radio très original, 42,000 milles, sacrifierais cause décès. Considérerais comptant ou non. CL. 4-5943.

PARTICULIER, Pontiac 1961, bonne condition, $1,700. Cause maladie. OR. 6-5401.

PARTICULIER, Pontiac 1963, Laurentien, sedan, automatique, lave-vitres, comme neuf, $2,550. DU. 8-2782.

PARTICULIER, Pontiac 1960, 2 portes, 6 cylindres, régulier, 27,000 milles original. Faut vendre cause maladie. Financerais. 277-1772.

Peugeot Station 63, démonstrateur, spécial

Peugeot 59 à 61, garantis	$ 595
Buick 59 Sabre, automatique	$1295
Envoy 60	$ 695
Ford h.t. 60, aut., comme neuf	$1695
Meteor 58, radio	$ 645
Meteor 61, radio	$1595
Simca 58, station	$ 595
Volkswagen 56, 58, radio	$ 495

GAGNE AUTOMOBILE LTEE
1672 EST, STE-CATHERINE
LA. 7-1511

PEUGEOT 403, 1960, 30,000 milles, parfait état. Soir: 681-7466.

PEUGEOT 403, 60, 25,000 milles, pneus neufs, $900. particulier, RE. 5-2094.

PEUGEOT, 1960, SERIE: 403, $400. DU. 1-5651.

PEUGEOT 1959 à l'encan, meilleure offre d'ici 7 jours. RE. 7-5418.

PEUGEOT 1951 de luxe, très propre, mécanisme très bonne condition, toit ouvrant, radio; payé $2,600, vendrais $1,300. Tél. 366-6695.

$50 COMPTANT

CHEVROLET 62, convertible, Impala, équipé au complet.
METEOR 62, compact, automatique, radio. Vrai bijou.
FORD 61 Station-Wagon, 4 portes, équipé au complet.
MERCURY 61, 2 portes, h.t. équipé au complet.
ENVOY 62 sedan, comme neuf.

Jusqu'à 36 mois pour payer
Intérêt 6%
L. Cardinal CR. 3-8808

PEUGEOT 1960, 4 portes, pneus blancs radio, très bonne condition. 627-0701.

PLYMOUTH 1958, 2 portes, 6 cylindres régulier, radio, bas millage, $25 comptant, $36 par mois. 277-0983.

PLYMOUTH 62 sedan, automatique, en bonne condition, très propre, $1,500. 663-3432.

PLYMOUTH 1958, station-wagon, à vendre. Tél.: RE. 7-1035.

PLYMOUTH, Fury, 1963, convertible, appeler en tout temps. DU. 9-1793.

PLYMOUTH 57, standard, radio, chaufferette; bon marché; peinture neuve. CR. 2-6626.

PLYMOUTH 1955, sedan, spécial $65. 1824 Delorimier, LA. 2-1131.

PLYMOUTH Fury, 1959, particulier; comme neuf, $100 comptant, balance 30 mois. 321-4756.

PLYMOUTH 1956 coach, régulier, peinture neuve, mécanique parfaite, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier, 527-2902.

PLYMOUTH 1948, mécanique parfaite, moteur 15,000 milles, bons pneus. WE. 3-4827.

PLYMOUTH station wagon 1955, spécial $75. 1824 Delorimier, LA. 2-1131.

PLYMOUTH 1956, VERT ET BLANC, 2 PORTES, SEDAN, TRANSMISSION ORDINAIRE, "OVER DRIVE", PAS ROUILLE, PEU DE PARCOURS, EXCELLENT ETAT: FEMME PROPRIETAIRE; RE. 9-8614.

PLYMOUTH 56, V-8, coach, bon état. Tél.: 387-5107.

63 Pontiac Parisienne, conv.	$3500
62 Chevy II, conv., équipé	$2375
61 Oldsmobile conv., équipé	$2475
61 Pontiac Parisienne, conv.	$2350
61 Chevrolet Impala, conv.	$2350
61 Buick convertible, équipé	$2650
60 Pontiac Parisienne, conv.	$1975
59 Oldsmobile conv. équipé	$1750
59 Chevrolet Impala, conv.	$1495
58 Chevrolet Impala, conv.	$1250
59 Consul, convertible, équipé	$ 595

LAHAIE AUTO LTEE
2122 Ontario Est, coin Delorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

PONTIAC 1952 très propre, $200. Téléphone après 5.30 hres, soir, 271-5385.

1960 PONTIAC, 2 portes, vrai bijou, comme neuf. 36 mois pour payer. LA. 6-3331.

PONTIAC 1958, convertible, V-8, radio, automatique, très propre, bas millage, $50 comptant. Balance facile. 277-1772.

PONTIAC Laurentien 1956, 8 cylindres, automatique, très propre, particulier. CR. 6-5395.

PONTIAC 1961, nouvellement peinturé, pneus flanc blanc, tout automatique, parfait état. 482-4261.

PONTIAC Parisienne 1963, convertible, particulier, 3,000 milles, équipé. Vraie aubaine. 5525 Bélanger.

PONTIAC de luxe, 57, radio, 6cylindres, très propre, $485. Particulier, 322-2021.

PONTIAC 58, Pathfinder, automatique, 4 portes, en très bonne condition. OR. 4-1937.

PONTIAC 1958, parfait, repris de finance, balance $695. $33 mensuel. 526-5551.

PONTIAC 63, convertible, tout équipé, 381-3923, demander Aimé.

PONTIAC 60, pour balance finance, très propre, pas de comptant, particulier. 677-2905.

PONTIAC 1962, Parisienne, décapotable, 13,000 milles, merveilleux état, accessoires, $2,650. Facilités de paiement. RE. 9-3693.

PONTIAC 1959, automatique, très propre, $20 comptant, $35 par mois. DU. 7-6150.

PONTIAC 61, coach, automatique, radio, $400 comptant, balance 36 mois. Gilbert, DU. 1-1343.

PONTIAC 1958, 6 cylindres, radio, automatique, A-1. LA. 3-5942.

PONTIAC PARISIENNE 1963, BLANC, HARD-TOP TOUT EQUIPE, MILLAGE 1,000 MILLES A VENDRE CAUSE MALADIE. G. LEGEAULT. LA.4-3006.

PONTIAC hard-top, 4 portes, 1960, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 23,000 milles, particulier. Appeler M. Ralph, 331-3420.

PONTIAC 55, $350. Oldsmobile 58, accidenté, $400. 521-3923.

PONTIAC 1956, 2 portes, hard-top, tout équipé A à Z, très propre, cause décès. 2143 Denonville, PO. 7-8363.

PONTIAC 1959 Strato-Chief, parfaite condition, 6 cylindres, automatique. FE. 4-0534.

PONTIAC 1962, Parisienne, 6 cylindres, 2 portes, complètement équipé, 17,000 milles, comme neuf, doit vendre. DU. 9-7632.

PONTIAC 1962 Parisienne, V-8 tout équipée, hardtop. MO. 3-1376.

PONTIAC 1959, Station-Wagon, 4 portes, automatique, radio, peinture neuve. Très beau véhicule. Pour seulement $43 par mois. 331-4760.

PONTIAC 58 Parisienne, convertible, tout équipée, pourrais financer plein montant à partie responsable. LA. 7-2329.

PONTIAC 1955, propre, en bonne condition. 271-3404.

PONTIAC 57, 2 portes, excellente condition, financerais plein montant à personne stable. LA. 7-2329.

PONTIAC 1958 AUTOMATIQUE, PARTICULIER. 259-2854.

PONTIAC 62, strato chief, 6 cylindres, 4 portes. Mme Hébert. 672-1004.

PONTIAC Pathfinder deluxe, 4 portes, très bonne condition. S'adresser 535 St-Clément. Viauville.

PONTIAC 1951, $100., bon mécanisme. Après 6 heures. RA. 2-6785.

PONTIAC 1960, automatique, 4 portes, parfait état, particulier; sacrifierais $1,375; 663-1595.

240 AUTOS A VENDRE

CLERMONT MOTOR LTEE

★ Votre nouveau concessionnaire ★

Chevrolet — Chevy — Corvair
Oldsmobile — Envoy — Camions Chevrolet

Voitures usagées
"OK"

'62 Chrysler Saratoga $3195
2 PORTES, HARD TOP, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.

'62 Plymouth Savoy $1995
4 PORTES, SEDAN, 6 CYL., AUTOMATIQUE, RADIO.

'61 Corvair "Monza" $1695
2 PORTES, AUTOMATIQUE, 6 CYL., RADIO

'61 Oldsmobile Super 88 $2395
4 PORTES, SEDAN, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.

'57 Pontiac convertible ... $ 795
AUTOMATIQUE, V-8, RADIO.

'61 Lark Studebaker $1395
4 PORTES, SEDAN, 6 CYL., AUTOMATIQUE, RADIO.

'60 Valiant $1295
4 PORTES, SEDAN, AUTOMATIQUE, 6 CYL., RADIO.

'60 Falcon $1395
2 PORTES, COACH, AUTOMATIQUE, 6 CYL., RADIO.

'60 Oldsmobile Super 88 .. $1895
4 PORTES, SEDAN, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.

'60 Vauxhall .... $ 895
4 PORTES, SEDAN.

● SPECIAUX ●

'57 DE SOTO .... $ 595
HARDTOP, 2 PORTES, EQUIPE

'60 Vauxhall .... $ 645
4 PORTES, SEDAN

5363 rue St-Denis

CR. 4-7497 CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

$50 COMPTANT

PONTIAC 60, convertible, Parisienne, équipé au complet.
BUICK 61, 4 portes, hard top, équipé au complet.
CHEVROLET 62 coach, équipé au complet.
MERCURY 59, 2 portes, hard top, équipé au complet.

M. Garaud CR. 3-8809

PONTIAC, PARISIENNE, CONVERTIBLE, 1963 TOUTE EQUIPEE. COMME NEUVE, $3,400. 6215 ST-ANDRE. 271-7254.

PONTIAC 1961, décapotable, 6 cylindres, automatique, servo-freins, direction, radio, bas millage, état neuf. WE. 7-9080.

PONTIAC 1959, automatique, Laurentien, radio, hardtop, 4 portes. Vrai bijou. Faut voir cette auto. Pour la balance des paiements de la finance. Seulement $39 par mois. FE. 1-2121.

PONTIAC convertible 1963, à vendre, très bonne condition; pour plus amples informations, 352-0573.

PONTIAC 1957, 2 portes en très bonne condition, bas millage, un propriétaire $375. 688-2694.

PONTIAC Station Wagon 1956, Chevrolet standard 2 portes, 1956, aubaine. 665-2123.

PONTIAC 1953, sedan, $78.50. 1824 Delorimier, LA. 2-1131.

PONTIAC 1962, Laurentian, hardtop, 2 portes, tout équipé, $2,400. 254-3121. 6272, 44e Rosemont.

PONTIAC HT 1963, 6 cyl. P.B.P.S., radio, très propre. Louis Marchand, CL. 9-4611.

PONTIAC 63 Laurentien sedan, 6 cylindres, automatique, comme neuf, $2,550. Letourneau, CL. 9-4611.

PONTIAC 1960, Laurentien, automatique, radio, pour la balance des paiements de la finance. Seulement $47. par mois, 331-2123.

QU'AVEZ-VOUS A M'OFFRIR ?
Nous avons 65 chars sur le terrain de 1951 à 1962 à votre choix. Aucun comptant si au même emploi depuis 3 ans. RE. 1-7303.

1963 RAMBLER Americain, automatique, seulement 8,000 milles, comme neuf, Vick Fortin, HU. 9-9865.

RAMBLER station "880" Ambassador, 1963, tout équipé. Valeur $4,600. Sacrifierais. DA. 2-6602.

RAMBLER 1963, flambant neuf. Prix attrayant. Maurice Héroux Automobile. 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER 1959, excellente condition, $895, $50 comptant, $37 mensuel. 526-5551.

RAMBLER Deluxe sedan, 1959, radio, très propre, $725. Particulier, HU. 1-9652.

RAMBLER 6, 61 station wagon, radio, chaufferette, automatique, parfaite condition. Raisonnable. RE. 1-6771.

RENAULT Dauphine 1960, comme neuve, en excellente condition, 739-3994.

RENAULT, 1959, 60, 61, 62, TOUTES RECONDITIONNEES. PAS DE COMPTANT. TERMES. 3478 BOULEVARD LASALLE, VERDUN. PO. 9-3843.

RENAULT 60, très propre, très bonne condition. $800. DA. 2-6191.

RENAULT 1960, Dauphine, tout équipée, état neuf, auto secondaire. DU. 8-7170.

RENAULT Dauphine, 1963, sedan, $1,100. Téléphone 722-0668.

RENAULT Dauphine 1959, en bon état, moteur entièrement remis au point, faut vendre. $300; 739-3994.

RENAULT Caravelle 1961, 2 toits, 16,000 milles. MO. 9-7670.

RENAULT 1959 A 1962
$275 A $1150
PAS DE COMPTANT
GARAGE WILLIE, 3432 MASSON

RENAULT 61, seulement 21,000 milles, en parfait état, pour $650. Accepterais léger comptant. RA. 7-9086.

SIMCA 1961 Elysée, 4 portes, très propre, un seul propriétaire. Après 5 heures.

SPORT CAR, 1961, SUNBEAM ALPINE, CONVERTIBLE AVEC HARD-TOP DETACHABLE, PNEUS BLANCS, ETAT NEUF, $1,200. CL. 9-8386 APRES 6 HEURES.

STATION-WAGON, Chevrolet 1959, particulier. 6583 Des Erables.

STATION-WAGON 1960, Plymouth sedan, automatique, radio, comme neuf, $1,275. LA. 1-4784.

STATION-WAGON 1960. Radio, peinture neuve, bon ordre. Sacrifierais pour seulement $44 par mois. FE. 1-2120.

STATION-WAGON Ford 1958, 6 cylindres, parfaite condition, $350. S'adresser 6100 Nelligan, appt B-1, Cartierville.

STATION-WAGON 57, 4 portes, remis à neuf, $450. MO. 3-1494.

STATION WAGON Envoy 1961, bien propre, $895., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

STATION WAGON Dodge 62, équipé au complet, comme neuf. M. Gilbert, DU. 1-1343.

STATION wagon Dodge 1957, équipé 4 portes, vente privée, $375. CL. 9-3822.

STATION-WAGON Vauxhall, 1959, 4 portes, très propre, bon ordre, $700. 389-9331.

STATION-WAGON, Meteor, 1959, comme neuf, 20,000 milles. $1,250. Equipé. 389-4995, soir.

STATION WAGON Chevrolet 1957, très propre, $795., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

STATION-WAGON, Chevrolet 6 cylindres, 1957, transmission régulière, $595. OR. 1-0048.

STATION WAGON Austin 850 très propre, $795., termes faciles. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

STATION WAGON, Valiant 1960, V-200, automatique, radio. DU. 9-6784.

STUDEBAKER Lark 1963, démonstrateur, prix spécial, termes et échange acceptés, 669-5306.

STUDEBAKER Champion 1955, sedan, radio, en bon état. $135. 387-5373.

SUNBEAM ALPINE 1960, parfaite condition, deux toits. DO. 5-1919.

THUNDERBIRD 1963, convertible, comme neuf, tout équipé. NA. 7-4817.

THUNDERBIRD 1961, convertible, prix spécial d'automne. Pierre Bélanger, 489-8439.

TRIUMPH Tr 3 1957, faut vendre. RA. 7-1257 ou après 6 heures, RA. 7-3525.

VALIANT 1963 Signet, toit rigide, tous accessoires, financera. Pour plus de renseignements, appeler 486-5248.

Aucun comptant

Pontiac 1960, sedan ou station-wagon, tous accessoires.
Chevrolet 1962 à 1958, sedan ou coach.
36 MOIS POUR PAYER
M. Pesant DU. 9-6741

VALIANT, 63, hard-top, 2,700 milles, automatique, cause maladie, pas d'agents. 484-0662.

VALIANT 60, automatique, 381-3923, demander Aimé.

1962 VALIANT V-200, automatique, radio. Un seul propriétaire. Echangerais. Termes faciles. M. Guillemette, LA. 6-2813.

VANGUARD 1957, 4 portes, moteur, carrosserie et pneus en parfait état, peu de parcours. Faut vendre, $275. Particulier. 5176 St-Urbain, angle Fairmount. 276-5621, en tout temps.

VAUXHALL 1960, super, station-wagon, 2 tons, en excellent état. VI. 5-9433.

VAUXHALL 1959 sedan, très propre, $595., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

VAUXHALL station wagon, 1961, très propre. Tél. 767-8463.

VAUXHALL 1959 Victor Super, parfaite condition, conduite par propriétaire, $675, $100 comptant. RE. 9-3693.

VAUXHALL 1956, tout équipé, $175, en bonne condition. Tél: 524-9455.

VAUXHALL 1959, aucun comptant requis. $325. 1824 De Lorimier, LA. 2-1131.

VAUXHALL 1959, particulier, parfait état, $450. 331-5699.

VAUXHALL, Victor Super, 1962, vrai bijou, aucune offre raisonnable refusée. NO. 6-4115.

VAUXHALL 1960, sedan comme neuf, $695., termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

VAUXHALL station-wagon, 1961, radio, peu millage, en parfait état, $1,100. ou meilleur prix. 288-7796.

VENTE spéciale de Skoda 1962, décapotables, $1,790. Garantie absolue. 4753 Papineau, 525-2577.

VOLKSWAGEN 1959, toit sun-roof, radio comme neuf, dame propriétaire, 387-1717.

VOLKSWAGEN 1953, parfait. Spécial $595. $25 comptant, $26 mensuel. 526-5551.

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, parfaite condition, intérieur cuirette, radio, pneus neige. Seulement 19,000 milles. CL. 6-1988.

1962 VOLKSWAGEN, très propre, excellente mécanique, voiture de particulier, $1150. RI. 7-9504.

VOLKSWAGEN Karmann-Ghia 1958, Radio, bon ordre, propre. $725. 389-9331.

VOLKSWAGEN 1958 de luxe, parfaite condition. 7111, 9e avenue, Ville St-Michel.

VOLKSWAGEN 1962, coach de luxe, $1,295. Volkswagen 1959 coach de luxe, $795., termes faciles. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

VOLKSWAGEN 1956 de luxe, une aile endommagée, $250., mécanisme parfait. Cause départ. RA. 7-0575.

VOLKSWAGEN 1957, peinture neuve, mécanisme parfait. Spécial $650. 256-0502.

VOLKSWAGEN 1959, de luxe, merveilleux état, conduite par propriétaire. $675. Comptant $100. RE. 9-3693.

VOLKSWAGEN 1959, Custom, très bonne condition $725. HU. 6-8684.

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, très propre, doit vendre immédiatement. Cause départ. DU. 7-3110.

WOLKSWAGEN 1962, toute équipée, comme neuve, pleine garantie, aubaine $1,450. 256-0502.

ZEPHYR 1954, 6 cylindres, parfaite condition. Tél. 748-6672.

ZEPHYR 1957 sedan 650. Zephyr 1960 sedan automatique, $1,095. termes faciles. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

ZEPHYR 1962, convertible, très propre, bas millage, à vendre. 9287 Waverly.

240A TRACTEURS ET MACHINERIE LOURDE

EQUIPEMENT à neige, charrue et bombardier pour les trottoirs. 627-2646.

TRACTEUR sur roues et sur chenilles 2 Caterpillars H-T. 4. et Bray "loader chargeur" 4 wheels drive, bonne condition. Cause maladie. DU. 7-6012. 9125 rue St-Laurent.

241 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, Land-Rover, 1962, équipé avec Pelle-loader, winch, 1080 Jean-Talon est. 276-5513.

AUBAINE, camion, avec Dompeuse, ou plateforme, bon ordre, 9125 St-Laurent, RA. 7-2805.

AUBAINE, Fargo 1956, G.M.C. 1957, (3 tonnes.), Mercury ½ tonne, 1958, 352-4410.

A VENDRE, Meteor 1951, V-8, Mercury 1948, V-8, Fargo ½ tonne panel Ford 1 tonne, V-8, pick-up, ou échangerais pour Chevrolet ou Ford 1 tonne, pick-up, 1953-1954. S'adresser à 8790 Sherbrooke est, CL. 4-9545.

BELL Telephone, trailer, $75., chasseur, contracteur. Station-Wagon, Pick-Up, ½ tonne. LA. 3-8264.

CAMION à l'huile à vendre, bonne condition, $1,000. DO. 6-6460.

CAMION Mercury, 8, ½ tonne, 25,000 milles, comme neuf, $800., RA. 7-5159.

CAMION réfrigéré GMC 1963, 2 tonnes, Maurice Galarneau. MO. 9-4051.

CAMION panel Econoline, parfaite condition. S'adresser 768 Laurier est.

CAMION "Citerne" 700 gallons, tout équipé, parfait ordre, $1,500, 6295 Boyer 274-6471.

CAMION sedan delivery ½ tonne 1958, bien propre, bonne mécanique, $650. 256-0502.

CAMIONS CITERNES

Chevrolet	1958	1250 gals.
Ford	1960	1250 gals
Dodge	1959	1250 gals
Chevrolet	1953	1050 gals

GEORGES ROBERT AUTO
5870 ST-LAURENT

8 CAMIONS, panel, pick-up, $25. comptant, $25. mensuel. Echange accepté. 259-0353.

CAMION, 1 tonne, Chevrolet, panel, 1957, très propre, bon ordre, $550. 389-9331.

CAMION 54, 1½ tonne roues doubles, 34,000 milles, très bon ordre, RA. 1-5666. ou RA. 8-6610.

241 CAMIONS A VENDRE

ATTENTION

Camions spécialement construits pour électriciens, plombiers, équipés avec boîtes et tiroirs pour ce genre de commerce.

La condition mécanique et les pneus de ces camions sont à l'état de neuf. Modèles de 1956 à 1958. Prix variant de $325 à $525. Quantité limitée.

HAMELIN & FRERES LTEE
3491 NOTRE-DAME EST LA. 7-2411

CAMIONS

Construits spécialement pour boulanger, nettoyeurs, épicier. Volkswagen, Econoline Van Mercury, modèles de 1959 à 1963.

Ces camions sont à l'état de neuf à un prix tout à fait spécial. Quantité limitée, hâtez-vous.

HAMELIN & FRERES LTEE
3491 NOTRE-DAME EST, LA. 7-2411

CAMION White, 1959, 5 tonnes, 10 roues, dompeur, boîte acier, 389-9331.

CAMION, ½ tonne, pick-up, Chevrolet 1958, radio, très propre. $675. 389-9331.

CAMION Ford 1959. Pick-up ½ tonne, 6 cylindres, 352-6546.

CAMION Estafette 1960, ½ tonne, fermé, très bonne condition, 17,000 milles, aubaine, garantie 30 jours. Particulier. Tél. 645-9639.

CAMIONS citernes neufs, usagés, à vendre, 1,000 à 2,500 gal., G.G. Welding Co. Ltée. DA. 2-7180.

CAMIONNETTE Chevrolet 1962, très bonne condition. Téléphone 323-2092.

CHAMP, pick-up, 1 tonne, 6 cylindres, comme neuf. P. Turcotte, PO. 9-8501.

CHEVROLET 1955, panel, ½ tonne, bon mécanisme, peinture neuve. 935-1326, après 7.

CHEVROLET Panel 1956, propre, $400, Studebaker 1955, pick-up $350., termes, échangerais 676-3992.

CHEVROLET 1958, pick-up, ½ tonne, 7639 Christophe-Colomb, appt 12. Tél. 272-4861.

CHEVROLET camion 1955, roues doubles, stake body, vraie aubaine, pas de comptant, termes faciles, 2135 Masson, près DeLorimier. 527-2902.

CHEVROLET Panel 1960, ½ tonne, $780, bien propre, faut vendre, 669-3680.

DODGE 56, panel, ½ tonne, bon marché. 524-8974.

DODGE 1957, ½ tonne, bon mécanisme grosse transmission automatique, propre. Téléphoner après 6 hres. LA. 4-2035.

FORD, 1956, 2 tonnes, accidenté, $125. mécanisme parfait, 666-4680 après 6 heures.

FORD 2 tonnes, boîte fermée, $500. MO. 3-1494.

FORD panel 1959, ½ tonne, parfaite condition, $900. ou offre raisonnable. Permis transport général Mtl, 5 à 30 milles. 665-6843.

G.M.C. Pick-up, 1958, ¾ tonne, propre, $675. bon mécanisme, 669-3680.

G.M.C. 1960, pick-up, demi tonne, $875. Plus échafaud pour plâtrier, briqueleur. 387-0528.

G.M.C. 60, 1 tonne express, pour seulement $995. Echange et termes, RE. 1-7303.

G.M.C. 59, ¾ tonne, express, pour seulement $895. Echange et termes. RE. 1-7303.

GMC 1958, 5 tonnes avec dompeuse, 15 tonnes, moteur neuf, très bon pneu, PO. 9-8501. Yvon Laberge.

GROS CAMIONS
NOUS PRETENDONS AVOIR EN MAIN LES CAMIONS USAGES LES PLUS PARFAITS QUI EXISTENT. SI VOUS AVEZ PREUVE DU CONTRAIRE, PRIERE DE NOUS EN INFORMER. VENEZ LES VOIR ET COMPAREZ.
BIENVENU AUTO ENRG.
SPECIALISTES EN GROS CAMIONS
7257 LAJEUNESSE, MONTREAL
CR. 7-9411
ST-HYACINTHE: UN. 1-8023

INTERNATIONAL, plate-forme, 1956, transmission auxiliaire, série 180, 5 tonnes, bijou, $1,500. 725-3194.

1958 INTERNATIONAL demi tonne, pannel, $450. 669-8693.

JEEP avec pelle à neige hydraulique, parfait ordre. FE. 4-1955.

JEEP 1962, modèle F.C. 1950, avec towing, tout hydraulique, parfaite condition sur tous rapports, 256-0502.

63 Mercury, towing, tout équipé
58 Chevrolet Pick-up, ¾ tonne
55 Ford, Pick-up, ½ tonne
LAHAIE AUTO LTEE
2122 Ontario Est, coin Delorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

NOUS avons un choix de camions d'une tonne, différents modèles. Aucun comptant. M. Gilbert, DU. 1-1343.

PANEL, ½ tonne Mercury 1956, $175, appeler après 5 heure. LA. 6-3243.

PONTIAC 1958, 2 portes, 6, standard, radio, dame sacrifierait, $690, 526-7013. Aubaine.

PONTIAC sedan Delivery, 1957, 6 cylindres, en parfaite condition, $650., tél. 389-3848.

TOWING 56, en bonne condition, $650. MO. 3-1494.

VOLKSWAGEN Autobus 1959, bien propre, bon mécanisme, $775. Faut vendre. 669-3680.

241A AUTOBUS

AUTOBUS Volkswagen 1959. Bon état. S'adresser Garage Canada-Europe. 321-1101.

AUTOBUS usagés, pour transport d'écoliers, bonnes occasions. Colonial Industrial Equipment, 12050 Reed. 334-5610.

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

PAGE
ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT OU,
PAGE
L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE
PAGE
FINANCE SES VENTES PERSONNELLEMENT A 7%
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMODER

PAGE & FILS

VOTRE VENDEUR
CHRYSLER - DODGE - VALIANT
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

NOUS VOULONS VOTRE AUTO
Nous payons les plus hauts prix comptant pour autos propres, ou nous vendrons votre auto en consignation.
BLAIS AUTOMOBILE LTEE
5420 BOUL. DECARIE
HU. 9-8439

ACHETERAIS automobiles et camions, pour scrap; aussi towing, sans charge additionnelle, haut prix payé. WE. 7-7791. 309 St-Ferdinand.

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1963. 2122 Ontario est. LA. 4-8823.

ACHETERAIS autos, 1955 à 1963, de particuliers. Paierais comptant. LA. 4-4514. M. Bourget.

ACHETERAIS accidentés, modèles 1955 à '63. Paierais comptant. Allons chercher. 527-3627, M. Gagnon.

ACHETERAIS 50 autos usagées 1955 à 1962. Comptant. 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

ACHETONS voitures de 1956 à 1963, payons comptant. 6807 Delorimier. RA. 8-3613.

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est, LA. 2-1196.

DESOTO 1957, automatique, sedan, échangerais pour camion ¾ à 1 tonne. 676-3992.

ECHANGERAI terrains à Chambly contre automobile usagée mais en bon état. RE. 3-3424.

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 SHERBROOKE EST, LA. 6-2813

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 SHERBROOKE EST, LA. 6-2813

244 ACCESSOIRES D'AUTOS, DE CAMIONS

ACHETONS, vendons autos et camions usagés, pièces de toutes sortes. Livraison gratuite. Caron Scrap jour: NO. 6-4449. Soir: NO. 1-1915.

PARTIES d'autos usagées, 1951 à 1957; toutes marques. Garantie 30 jours. CL. 9-0353.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 boul. Omer-Gaucher, MO. 5-6537.

VENDRA complet ou par morceaux Plymouth 1956 automatique, $90. RA. 9-2980.

244A REPARATIONS D'AUTOMOBILE

AUTOMOBILES sablées, peinturées au complet, $47. Débossage, bas prix. Estimé gratuit. DA. 2-8019.

246 REMORQUES ROULOTTES

NOUVEAU — Maison roulante de 20' de large — aussi choix complet de modèles 10' de large jusqu'à 60' de long.
Le plus Gros Vendeur de Roulottes dans la Province
Armand Rémillard Ltée
sur la route 9B à 20 milles de Montréal — Saint-Jean, P.Q. (sans frais interurbains) Tél. 658-8292
SUCCURSALES à Québec — Hauterive Sept-Iles.

AUBAINE — FIN DE SAISON
Roulottes Golden Falcon, 1963, 10% réduction. 13 à 17 pieds, équipement luxueux. 322-8627.

BASE sur roues pour faire roulotte 22 pieds longueur. 665-2148.

LOCATION & VENTE
14-17-19 pieds 1963 poêle, frigidaire, toilette marque Fleet-line, 729-5206. Soir 661-1207, 661-1446.

MALLARD Sportman 1960, 17', couche 6 adultes, réfrigérateur, chauffage, 653-6310.

NOUVELLEMENT ouvert, Guy Trailer Park Enrg., terrain 40 x 80, piscine, installation complètement gratuite, 440 Côte Terrebonne, aux limites de Bois-des-Filion, 625-3088, 279-0035.

REMORQUE, sert pour déménagements ou autres. CR. 9-8940.

REMORQUE 1962, 19', Citation, hivernisée, servi 2 semaines. Coûtant $2,500. Aubaine. DU. 1-1234.

REMORQUE, modèle Aero-Dynamic, 700 lb. 4x6, porte, fenêtre, roue rechange. $100. 274-8659.

ROULOTTE, 17 pides de long, toute équipée; de 9 heures à 6 heures, 521-6214.

ROULOTTE 15 pieds, équipée, accommodant 5 personnes, comme neuve. Prix $1,000. PO. 6-9830.

ROULOTTE neuve, Pacer, 20', frigidaire, toilette, douche, poêle, chauffage central, valeur $3,500., Faut vendre $2,000. DU. 7-4077. 10065 Basile Routhier.

ROULOTTE 6 x 10, 6 mois d'usure, $385. Etat neuf. CR. 7-8210.

ROULOTTE 14 pieds avec toilette $1,300. 15 pieds avec toilette $1,350 attachements installés sur essieux, $90 Station Fina, Viau et Bélanger.

TRAILER PARK STE-GENEVIEVE, TERRAIN ORGANISE ROULOTTE, PRES EGLISE, ECOLE, 626-3734.

249 ASSURANCES

ALLSTATE, assurance automobile, service rapide, termes, 9 A.M. A 8 P.M. — 735-0764

ASSURANCE générale, scervice 24 heures, termes, auto, vie, incendie. TELEPHONE: 381-4446

ASSURANCE automobile, camion, 11 mois pour payer, service 24 heures. R. Giroux, VI. 2-3310.

250 VOYAGES TRANSPORTS

DEPART pour Peace River Projet et Vancouver le 8, accommodations pour 3. 669-4414 entre 6-9.

DEPART pour Chicago, le 17, accommodation 2 ou 3 personnes. 254-7728.

HOMME demande transport Sicard, Hochelaga, à Côte-de-Liesse, Décarie, 8.30-5.30 h. CL. 4-6003.

TOUR DU MONDE
Si vous êtes intéressé à faire le tour du monde, écrivez-moi pour informations. M. Claude Burdet, 4666 boul. Charleroi, Montréal-Nord.

VACANCES gratuites pour étudiant, avec auto, essence payée, $120. du 8 au 22 septembre, est Etats-Unis. 4 stagiaires. Français plus bagages. VI. 3-7127 avant-midi.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

ATTENTION, $20 comptant, peut sortir, toutes motos ou Scooter, neufs, usagés, assurance incluse. Daytona Motor, 1743 St-Jacques ouest.

AUBAINE, motocyclette A.-J.-S. 650 C.C. 1959, chromée, 5,000 milles, comme neuf, $325. 692-9395.

AUBAINE, 50 bicycles et tricycles neufs, toutes grandeurs, au prix du gros. Primeau Bicycle, 2846 Rouen, LA. 2-6310.

B.S.A. SCOOTER, à vendre, 61, $195, 525-4712, après 7 heures.

B.S.A. 1958, Super-Rocket, Big-Valve, tout chromé, très bon ordre, $450. Prix à discuter. 3991 Martial, Montréal-Nord. DA. 2-6047.

BICYCLE garçon, tout chromé à vendre. Téléphone 665-0002, 352-2905.

2 BICYCLES à vendre, garçon, fille. 525-4802.

BICYCLE de garçon, C.C.M. 26 po., RA. 9-7904.

BICYCLE "Honda" 1961, tout équipé, 2,000 milles, parfaite condition, aubaine, $495. 681-9481.

BICYCLETTE fille comme neuve, aussi pupitre d'étudiant. VI. 2-2357.

BICYCLETTE garçon, comme neuve. Aubaine. $20. 6302, 1e Ave, Rosemont, RA. 7-4793.

ETUDIANTS, bicyclette française, de course, "Quick" avec accessoires. Le tout $30. CR. 4-3204.

HARLEY-DAVIDSON, 1955, à vendre, pour informations après 5 p.m., 272-4738.

SCOOTER Lambretta 1961, bonne condition, aubaine. CR. 6-3184.

SCOOTER Lambretta 150 c.c., équipé, parfaite condition, $275. 663-1649.

SCOOTER, Lambretta, 1963, pas de comptant, balance de finance. Tél. CL. 4-6581.

SCOOTER NSU 1962, 150, parfaite condition, demander Pierre Bélanger, 2601 de Beaujeu, RA. 2-3789.

252 MEDECINS

CHOQUETTE STANISLAS, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260 boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

DOCTEUR HEBERT, Hôpitaux Paris, médecin général, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis VI. 5-0309.

J. F. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431 avenue Laval. 288-2424.

MELILLO: urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, obésité, circoncision. 134 ouest, Sherbrooke.

N. LEBEL, PHYSIOTHERAPEUTE, POUR TRAITEMENT PHYSIOTHERAPIE, DA. 2-0755.

CONTREMAITRE DE PRODUCTION

Demandé pour grande manufacture de manteaux-sacs à prix populaires; doit être expérimenté; toutes réponses strictement confidentielles.

Case 9119 La Presse

PREMIER CHEF

Homme compétent connaissant contrôle des aliments et routine de cuisine. Homme sobre et d'âge moyen préféré, excellentes conditions de travail et très bon salaire à l'homme voulu. Envoyer photo avec lettre et références à

CASE No 9270 LA PRESSE

VENDEUR de SERVICE SUR CAMIONS DEMANDE

De préférence expérimenté sur les produits GM. Se présenter chez

CHEVROLET TRUCK CENTRE
6645, Ch. Upper Lachine
489-8631
M. GUY PLOURDE

AJUSTEUR

Bilingue, avec expérience demandé immédiatement pour le district de BATHURST, N.B. S'adresser à M. P. F. KIERSTEAD, surintendant, ADJUSTERS & APPRAISERS LIMITED.

P. O. BOX 1080, ST. JOHN, N. B.

CONTREMAITRESSE

Demandée pour atelier de chemises en tricot et coton pour enfants, atelier clair et moderne; les meilleures conditions de travail possibles, très bon salaire et avantages offerts à personne expérimentée et travailleuse.

Division TAM O'SHANTER
CANADIAN ART STUDIO
9250 ave du Parc (angle Chabanel) — M. Sydney

ETUDE DU MARCHE

Une importante entreprise manufacturière de Montréal est à la recherche d'un jeune diplômé d'une faculté de Commerce pour prendre charge d'un nouveau département.

Son travail comprendra la préparation de statistiques, l'étude du marché, la mise en marché et éventuellement la publicité et la création de stimulants de vente.

Le candidat doit être parfaitement bilingue. Prière de fournir tous renseignements relatifs à votre éducation et à votre expérience et mentionnez votre salaire actuel en écrivant à

CASE 9261 LA PRESSE

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY

1330 ouest, Curé-Poirier, Cité Jacques-Cartier, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire régionale de Chambly demande les services d'un comptable diplômé ou d'une personne ayant une longue expérience dans la tenue de livres, pour effectuer : la tenue des livres, la paie, le contrôle budgétaire et préparer mensuellement un rapport financier, sachant opérer une machine comptable.

Salaire d'après qualifications. Tous renseignements seront strictement confidentiels.

S'il vous plait, adresser curriculum vitae au secrétaire-trésorier,
Monsieur Fernand Labine, c.c.s.

CORRECTEUR D'EPREUVES

Demandé par le département de publicité d'une importante chaîne de magasins. Les candidats doivent être bilingues et doivent posséder un cours supérieur avec une certaine habileté pour écrire à la machine. Expérience nécessaire, mais pas obligatoire. Préférence accordée à tout jeune homme désireux d'apprendre rapidement.

Salaire approprié au candidat. Bénéfices tel que : plan de pension, assurance-vie et assurance-maladie. Pour appointement, communiquez avec M. ANTHONY J. KOSTOVCHIK

à RI. 7-6581, local 251

CARRIERE PROFESSIONNELLE DANS LES VENTES

Une importante maison de produits pharmaceutiques offre au candidat intéressé et de préférence bilingue, une carrière illimitée avec un entraînement continuel et une expérience variée.

LA POSITION :

- Négocier avec les médecins, dentistes, hôpitaux et pharmacies
- Excellent salaire
- Dépenses payées
- Automobile fournie
- Avantages marginaux

LE CANDIDAT :

- Age : 23-32
- Minimum 2 ans d'université ou l'équivalent
- Expérience des ventes préférable mais non essentielle
- Ambitieux et énergique

Toute réponse est considérée comme confidentielle

CASE 9127, LA PRESSE

SOUSCRIPTEUR POUR SERVICE DES ACCIDENTS

(UNDERWRITER)

Pour importante compagnie britannique tarif, âgé de 30 à 35 ans, expérience nécessaire

Excellentes conditions de travail, avec bénéfices groupe

Salaire selon expérience et qualifications

Ecrire case 9128 La Presse

INTERESSANT ENCAN

FB

d'effets de ménage comprenant grande quantité de broadloom mur à mur de grande valeur.

FB

Notre encan hebdomadaire comprendra notamment : chesterfields à sections et autres, hide-a-beds. Mobiliers de salle à manger et de chambre de grande valeur. Armoires de coin antiques et autres. Vaste assortiment de miroirs muraux — secrétaire-bibliothèqe antique, garde-robe, armoires et tables — horloge grand-père, lits continentaux — tables étagères et autres — tapis orientaux — lampes de table et autres standard — TV portatifs et autres — radio-phono — radios de table — machines à écrire — tableaux à l'huile — gravures rares — commodes — chiffonniers — draperies et housses — aspirateurs — malles-garde-robes — et beaucoup d'autres articles de ménage fort utiles.

On peut visiter samedi 7 septembre entre 9 a.m. et 5.30 p.m. Vente : lundi 9 septembre à 10 a.m. à notre salle du sous-sol, 721, rue l'Inspecteur, une rue à l'ouest d'University.

FRASER BROS. LTD.
Fondée en 1880
866-5751

DOMTAR

SURVEILLANT pour l'entretien d'une usine

ON DEMANDE un mécanicien compétent pour surveiller une équipe de 12 hommes de métier dans l'une de nos quatre usines de Montréal.

Les candidats devront avoir une grande connaissance en soudure, construction d'usine, ajustement de bancs et fonctionnement de salles de machines; de plus les candidats devront être au courant des systèmes de chauffage et d'aération et aussi de l'énergie électrique.

La préférence sera accordée aux gradués d'une école technique reconnue ou à ceux qui présenteront une équivalence. L'expérience dans le domaine de la surveillance serait un avantage indéniable.

Le salaire est intéressant.

PRIERE D'ADRESSER VOTRE CURRICULUM VITAE
AU SERVICE DE RECRUTEMENT

DOMINION TAR & CHEMICAL Company Ltd.
2100, EDIFICE SUN LIFE, Montréal, Qué.

REDACTEUR BILINGUE DEMANDE

Rédacteur bilingue de magazine commercial demandé à Toronto pour diriger toutes les phases de la rédaction et des éditoriaux sous la direction générale du rédacteur-gérant. Les candidats doivent avoir au moins cinq ans d'expérience et la compétence voulue pour s'occuper des éditoriaux en français et en anglais pour un magazine mensuel bilingue. Salaire jusqu'à $8,000. Les demandes écrites bilingues doivent être adressées à

Case No 9120 LA PRESSE

GERANTS DE MAGASINS et ADJOINTS

Nous avons plusieurs postes excellents pour des gérants et adjoints de gérants expérimentés dans plusieurs nouveaux magasins à la veille d'ouvrir. Bon salaire dès le début et excellentes possibilités pour les hommes qui sauront obtenir des résultats. Veuillez ne vous présenter que si vous êtes parfaitement compétents dans le domaine des séries de magasins de variétés. People's Stores Limited, 5455, rue Paré, Montréal.

VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES

POUR IMPORTANT DEPOSITAIRE GENERAL MOTORS

De préférence avec expérience dans la vente de l'automobile. Les candidats doivent être bilingues, âgés de 30 à 40 ans et posséder une bonne personnalité. Possibilités de revenus au-dessus de la moyenne, voiture neuve fournie. S'adresser à R. St-Jacques.

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE
PONTIAC — BUICK — ACADIAN
VAUXHALL — G.M.C.
4833, ST-LAURENT — AV. 8-0186

OFFRE DE CARRIERE

Une compagnie canadienne bien connue et hautement réputée a une vacance dans son service des ventes. Elle recherche un homme âgé de 25 à 40 ans, doué de qualités administratives, se présentant bien et ayant vécu dans la région de Montréal depuis deux ans au moins. C'est une occasion exceptionnelle pour celui qui fera l'affaire. Veuillez indiquer votre âge, votre éducation, vos emplois précédents, votre situation familiale.

Les demandes seront considérées strictement confidentielles.

Adressez les réponses : Case Postale 9126 La Presse Montréal.

FONDEUR D'ACIER

Excellente occasion dans aciérie moderne de la région de Montréal pour fondeur d'expérience au procédé électrique. Capable d'assumer responsabilité de toute la manoeuvre d'une équipe. Formation technique de préférence.

Ecrire de sa main, fournissant tous détails sur qualifications et expérience au :

Gérant du personnel
Canadian Steel Wheel Ltd.,
5227 est, rue Notre-Dame
Montréal 5, P.Q.

INSTITUT DOREA INC.

AVIS DE RACHAT

Aux détenteurs des obligations de première hypothèque, 5¾%, Série "B", échéant le 1er avril 1967 de l'Institut Dorea Inc., AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que conformément aux dispositions d'un acte de fidéicommis constituant hypothèque, nantissement et gage souscrit par INSTITUT DOREA INC. en faveur de la Compagnie GUARANTY TRUST DU CANADA, devant Me J.-H. Courtois, notaire, le 18 juillet 1956 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Huntingdon, dans le comté de Huntingdon, sous le numéro 59122, et d'un acte de fiducie supplémentaire constituant hypothèque, nantissement et gage souscrit par INSTITUT DOREA INC. en faveur de la Compagnie GUARANTY TRUST DU CANADA, devant Me J.-H. Courtois, notaire, le 21 mai 1957 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Huntingdon, dans le comté de Huntingdon, sous le numéro 59122, des obligations de première hypothèque, 5¾%, Séries "B", ont été tirées au hasard par le fiduciaire soussigné pour un montant principal de $21,000 en vue de leur rachat le 1er octobre 1963. Les détails des obligations ainsi appelées pour rachat en parties seulement et le montant de chacune de ces parties sont indiqués ci-dessous. Les dites obligations seront donc rachetées le 1er octobre 1963, à 100% du montant principal ainsi appelé, avec les intérêts accrus sur le montant principal ainsi appelé et impayés à la date du rachat, nommément le 1er octobre 1963, sur remise des dites obligations avec, y annexés, tous les coupons d'intérêts échéant le 1er octobre 1963 et plus tard, à toute succursale de la Banque Provinciale du Canada, dans la province de Québec, au gré du détenteur. Sur présentation desdites obligations et sur réception des argents qui leur sont payables en raison de tel rachat les détenteurs devront remettre telles obligations pour annulation.

Avis est aussi par les présentes donné par INSTITUT DOREA INC. qu'elle déposera chez le fiduciaire le ou avant le 1er octobre 1968 les fonds requis pour le rachat des obligations ci-après mentionnées pour les montants indiqués ci-dessous et que, à la suite de tel dépôt, les intérêts sur lesdites obligations, ainsi appelées pour rachat, cesseront d'être payables depuis et après la date de tel rachat, nommément le 1er octobre 1963, et les coupons pour les intérêts échéant après telle date sur telle obligation seront nuls. Les lettres et numéros désignant les obligations ainsi tirées au hasard et leur montant principal ainsi appelé pour rachat sont :

1—Obligations d'une valeur nominale de $100 chacune :
BC21 — BC22 — BC23 — BC24 — BC25 — BC26 — BC27 —
BC28 — BC45 — BC46 — BC47 — BC48 — BC49 — BC50 —
BC70 — BC71 — BC72 — BC73 — BC93 — BC94 —
2—Obligations d'une valeur nominale de $500 chacune :
BD 1 — BD 2 — BD 3 — BD 4 — BD 5 — BD25 — BD26 —
BD27 — BD28 — BD29 — BD30 — BD56 — BD57 — BD58 —
BD59 — BD60
3—Obligations d'une valeur nominale de $1,000 chacune :
BM11 — BM12 — BM13 — BM14 — BM15 — BM47 — BM48 —
BM49 — BM50 — BM51 — BM52

Daté à Montréal ce 30 août 1963.
Sur instruction et pour le compte de INSTITUT DOREA INC.
par
COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA,
427 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
FIDUCIAIRE.

Milan est doté d'un Centre afro-asiatique

MILAN — Une grande et remarquable initiative visant à développer les relations économiques et culturelles entre l'Europe et les peuples d'Afrique et d'Asie vient d'être prise à Milan par la création du "Centre afro-asiatique". Cet organisme aura son siège dans un gratte-ciel qui atteindra une hauteur de 200 mètres, au centre de Milan, et sera le plus haut d'Europe. Cet édifice groupera tous les organismes italiens et étrangers qui s'intéressent aux pays africains et asiatiques, des services publics, des succursales de banques, les consulats, les chambres de commerce, les compagnies aériennes et les services d'analyse de marché. En outre, un étage de ce gratte-ciel abritera un centre d'études historiques et économiques concernant les pays afro-asiatiques.

> L'homme absurde est celui qui ne change jamais.
>
> A. BARTHELEMY,
> "Justification".

DESSINATEUR DE FOURRURES

Doit être ajusteur expert et avoir expérience au détail. Excellent salaire.

Case 9269 La Presse

LA VILLE DE REPENTIGNY

PROVINCE DE QUEBEC

Des soumissions sous scellés et séparées pour chacun des projets ci-dessous, seront reçues jusqu'à quatre (4) heures de l'après-midi du 7 octobre 1963, pour :

1° — La fourniture des matériaux et l'exécution d'un réseau d'égouts sanitaires dans la Ville de Repentigny,

2° — Pour la fourniture des matériaux, la construction de la bâtisse et la fourniture et l'installation de l'équipement.

Les plans et devis pourront être obtenus le 9 septembre 1963, sur dépôt en argent ou par chèque visé de $100.00 pour le réseau d'égouts et de $100.00 pour la station de pompage.

L'adjudication des contrats est assujettie à la législation municipale régissant ces cas.

Le conseil municipal ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions s'il le juge à propos.

VILLE DE REPENTIGNY,
435 rue Notre-Dame,
Repentigny, P. Q.

CITE DE PIERREFONDS

SOUMISSIONS

TOURBE

"DES SOUMISSIONS CACHETEES", sous enveloppes marquées "SOUMISSION, TOURBE...., et adressées au Greffier J.-P. Blais, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. pour être ouvertes publiquement à 3 heures p.m., mardi, le 24 septembre 1963.

Pour les travaux suivants : Epandage de la terre et pose de tourbe : PARC RUE RITA, environ 27,000 pi.ca.

Seront seules considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par l'Ingénieur de la Ville Paul H. Savard Ing. P. Ces formules tout comme les plans et spécifications peuvent être obtenues au bureau de l'Ingénieur de la Ville à 11,072 ouest Boulevard Gouin.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chaèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à l'ordre de la Ville de Pierrefonds pour un montant égal à 10% du total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Paul H. Savard, Ing. P.,
Ingénieur de la Cité.

COMMISSION SCOLAIRE DE REPENTIGNY

COMTE DE L'ASSOMPTION
PROVINCE DE QUEBEC

SOUMISSION

AVIS AUX ENTREPRENEURS

La Commission scolaire de Repentigny, comté de l'Assomption, P. de Québec, recevra des soumissions pour la construction du Parc-Ecole Maurice-Martineau (14 classes), qui seront remises à monsieur Maurice Lamoureux, secrétaire-trésorier, entre sept heures trente (7:30) et huit heures trente (8:30) p.m., lundi le 30 septembre 1963, à la salle de l'école "Lucien-Lorange", 30 rue Adrien, Repentigny, P.Q.

Ces soumissions seront scellées et adressées à la "Commission Scolaire de Repentigny", 481 rue Notre-Dame, Repentigny, comté de l'Assomption, P. Qué., et devront porter en sus de l'adresse, les mots : "Soumission — Construction du Parc-Ecole Maurice-Martineau".

Les soumissions seront faites sur la formule officielle fournie par l'architecte et contiendront les pièces et renseignements suivants :

a) les noms des fournisseurs et sous-traitants exigés par la formule de soumission et leur offre de prix respectifs ;
b) les prix unitaires demandés par la dite formule ;
c) si le soumissionnaire est un individu, son nom, sa principale place d'affaires et son domicile ;
d) s'il est une société, sa raison sociale, son principal siège social et les noms et domiciles de tous les associés ;
e) si le soumissionnaire est une corporation, son nom, son principal siège social, la loi en vertu de laquelle elle a été constituée et les noms et domiciles de ses directeurs ;
f) si le soumissionnaire est une corporation, la soumission sera accompagnée d'une résolution ou d'un règlement autorisant la signature de la soumission et des documents annexés ;
g) un chèque visé au montant fixe de $24,000.00 fait à l'ordre de la dite Commission Scolaire, ou une police de garantie (Bid Bond), pour un montant équivalent. Cette police de garantie (Bid Bond) devra comporter en plus l'assurance d'une GARANTIE D'EXECUTION (Performance Bond) égale à cinquante pour cent (50%) du montant de la dite soumission.

Toute soumission qui ne sera pas complétée conformément aux présentes instructions ou qui ne sera pas accompagnée des documents requis et dûments remplis, ne sera pas prise en considération.

Prière de noter que les règlements du PLAN DEPOSITAIRE seront en vigueur pour les sous-traitants suivants :

1 — Plomberie, chauffage et isolation ;
2 — Ventilation ;
3 — Electricité.

Il ne sera pas permis à un soumissionnaire de changer de sous-traitant ni de modifier les prix et conditions que les sous-traitants lui ont soumis, sauf à la demande de la Commission Scolaire. Si la Commission requiert un changement de sous-traitant et que le prix de la soumission du remplaçant excède ou est inférieur au prix de la soumission du sous-traitant remplacé, le prix global de la soumission de l'entrepreneur général sera majoré ou diminué de la différence.

Les soumissionnaires ou leurs représentants pourront se procurer PERSONNELLEMENT au bureau de l'architecte, à compter de lundi le 9 septembre 1963, moyennant un chèque visé de CENT DOLLARS ($100.00) pour chaque série complète, fait à l'ordre de l'architecte ROLAND DUMAIS, 3995 EST RUE SHERBROOKE, MONTREAL 36, les plans, devis, formules de soumissions et d'instructions. (Téléphone : CLairval 5-3611).

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et devis dans les quinze jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions.

AUCUNE SERIE DES DOCUMENTS PRECITES NE SERA EXPEDIEE PAR VOIE POSTALE.

Les SOUS-TRAITANTS et FOURNISSEURS DE MATERIAUX, pourront se procurer les documents précités aux bureaux des entrepreneurs généraux soumissionnaires, et ils pourront les consulter en tout temps aux bureaux de l'Association de la Construction de Montréal.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissions seront ouvertes le même jour, à l'ouverture de l'assemblée spéciale dûment convoquée de messieurs les commissaires, qui sera tenue à 8:30 heures du soir à l'école "Lucien-Lorange", 30 rue Adrien, Repentigny, P. Qué., et les soumissionnaires y sont cordialement invités.

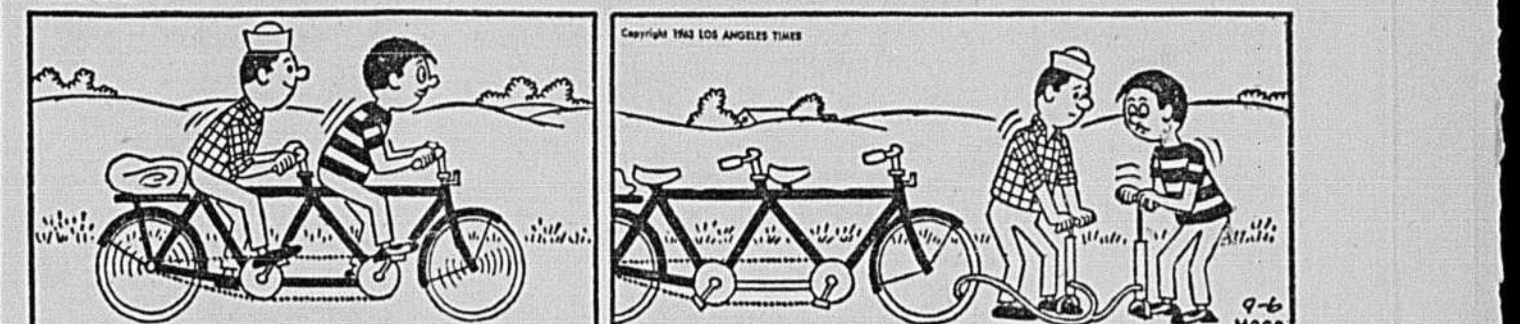
Seuls les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec seront acceptés comme soumissionnaires.

LE SECRETAIRE-TRESORIER,
Maurice Lamoureux.
Montréal, ce 6 septembre 1963.
dossier 2144

TARZAN

Je regrette que ton père t'ait chassé, Ngura...
J'en suis content, Tarzan ! Cela me répugnait de conduire des patrouilles pour massacrer des tribus voisines...
et de surveiller nos esclaves Bolugas que nous nourrissons avec des vivres dont nous ne voulons pas !
Tu exerces un étrange sortilège sur moi... Pour la première fois, j'ai su ce que je devais faire !
C'est peut-être un miracle !
JOHN CELARDO

MOCO


Copyright 1963 LOS ANGELES TIMES
9-6
MOCO

PHILOMENE

Vous aurez de la visite inattendue aujourd'hui.
VOTRE POIDS ET VOTRE AVENIR
Non ! Je ne rentrerai pas à la maison !
Je n'aime pas la visite inattendue !
ERNIE BUSHMILLER
SEPT. 6

PILOTE TEMPETE

ATH ET SINH ONT L'AIR DE S'AMUSER ÉNORMÉMENT. APRÈS AVOIR ENLEVÉ LITTÉRALEMENT SANDRA DE TERRE, LES DEUX FARCEURS SE TOURNENT VERS L'ORCHESTRE.
QU'EST-CE QUE TU PENSES DE CES INSTRUMENTS DE CORDES, ATH?
RAVISSANT, FRÈRE SINH! MAIS MOI, JE PRÉFÈRE LES CUIVRES ET J'AIMERAIS BIEN ESSAYER MOI-MÊME... VOUS PERMETTEZ?
2359

LE FANTOME

Est-ce que tout va bien, Mlle Janice ?
Oui, bel ange gardien ! Je descends.
FALK BARRY 9-6
Nounou dit qu'il a 400 ans ! Ridicule !
J'en ai 21, donc quand j'aurai 30 ans, il en aura 409 !
Hi ! Hi !... Oh ! Je ne sais pas s'il est marié.
Nounou !

LE SURHOMME

Et maintenant, Clark Kent, va exécuter un numéro à la façon de Steve Allen !
Quelle sorte de numéro ?
Voici le champion sauteur Benny Burke ! C'est un artiste du sautoir !
Vous voyez, c'est facile ! Essayez !
Etes-vous sûr que le Surhomme a commencé comme cela ?
Je ferai semblant d'être maladroit et craintif pour qu'on ne soupçonne pas mon identité secrète !
Qu'il est amusant !
© 1963 National Periodical Publications, Inc.
A Bell-McClure Syndicate Feature
9-6

DICK TRACY

Les corps sont calcinés.
Mettons-les dans une toile.
Rien d'identifiable ?
Non. Nous devrons passer tout cela au crible pour trouver des clefs et autres objets en métal.
Alors, Diet Smith, le juge et moi allons retourner examiner les débris de la montagne.
Il y a peut-être d'autres reliques de la guerre civile dans les débris, dit Tracy.
Reg. U. S. Pat. Off.: © 1963 by The Chicago Tribune
CHESTER GOULD

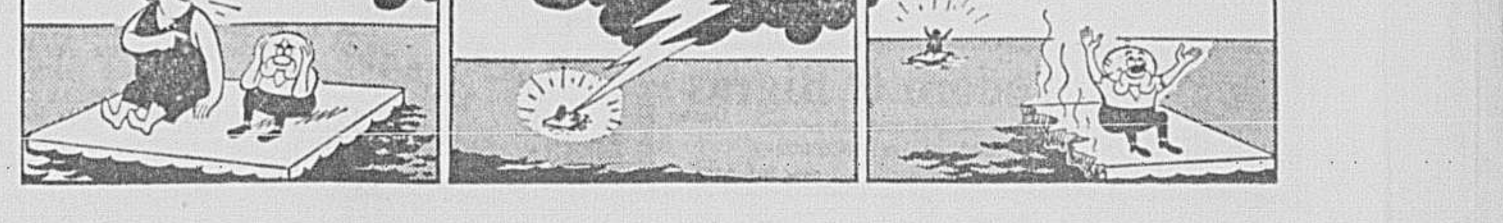
LARRY BRANNON

Larry ! Bonjour !
Je te remercie de nous avoir aidés à acheter la maison.
Ce fut un plaisir. J'espère qu'elle vous plait.
Monte. Je vais aller te la montrer.
9-6

LE PAPA DE LILI

En arrivant à la maison, je vais faire mes devoirs et étudier mes leçons.
Pas moi ! Je vais jouer !
Je ne comprends pas, Lili, comment il se fait que tu n'aimes pas comme moi dévorer des piles de bouquins ?
Je l'ignore.
C'est peut-être parce que je prends de plus gros repas.
9-6
AL VERMEER

MON ONCLE


The George Matthew Adams Service, Inc.

AVIS DE DÉCÈS

ABBATE (Thérèse) — A Montréal, le 5 septembre 1963, à l'âge de 12 ans 11 mois, est décédée Thérèse Abbate, fille de Candeloro et de Marie Impala demeurant à 6835 rue Hamilton. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Bosco où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAILLARGEON (Camille) — Pte-aux-Trembles, le 4 septembre 1963, à l'âge de 70 ans, est décédé Camille Baillargeon, époux de Florida Lacoursière, demeurant à 640, 24ème Avenue, Pte-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret
11630 est, rue Notre-Dame
pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, Pte-aux-Trembles, où le service sera célébré à 10 hrs 15, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHEMIN (Bernard) — A Beloeil, le 2 septembre 1963, à l'âge de 54 ans, est décédé subitement M. Bernard Beauchemin, époux de Laurette Beaudet, demeurant à 140 rue Georges à Sorel. Les funérailles ont eu lieu ce matin le 6 courant. Le convoi funèbre est parti des salons
Mandeville & Mineau
80 rue Charlotte
pour se rendre à l'église St-Pierre, où le service a été célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BISSON (Maria) — A Montréal, le 4 septembre 1963 à l'âge de 80 ans est décédé Maria Charbonneau, épouse de feu Charles Bisson demeurant 6570 Jeanne-Mance, mère de Mme Roger Baudet (Germaine) Edouard, Mme Jean Julien (Madeleine). Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson
1415 rue Fleury Est
à 10 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Jean de la Croix où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE (Louis-Joseph) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 82 ans est décédé Louis-Joseph Blanchette, époux de feu Albertine Valcourt, demeurant à 4439 Rivard. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de la Société Coopérative
de frais funéraires
4848 rue Papineau
à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONIN (Dr Wilbrod) — A Outremont, le 5 septembre 1963, à l'âge de 56 ans, est décédé le Dr Wilbrod Bonin m.d., époux de Simone Beauchemin, père de Odette (Mme Ronald E. Laviolette), Michèle (Mme Henri Navert), Dr André m.d. et Jean-François. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU (Marie-Anne) — A Laprairie, le mercredi 4 sept. 1963, est décédée Marie-Anne Pelletier, épouse bien-aimée de feu Louis Brosseau et soeur chérie de Mme Antoinette David, Mme Justine Dorogy et Georges. La dépouille mortelle est exposée aux salons
J. W. McGillivray & Sons
307, Riverside Drive, St-Lambert
Le service aura lieu samedi matin à 10 h. à l'église paroissiale de St-Lambert, sur l'av. Lorne. Inhumation au cimetière paroissial de St-Lambert.

BRUNET (Patrice) — A Montréal, le 5 septembre 1963, est décédé M. Patrice Brunet, époux de Gilberte Piché demeurant à 6047 rue Pierre Bédard, autrefois de 1480 est, Laurier. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative des
Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Marie-Reine des Coeurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRON (Joseph) — A Ville Jacques-Cartier, le 4 septembre 1963, à l'âge de 68 ans, 4 mois, est décédé Joseph Charron, époux de feu Anna Malo, demeurant au 1161 Front, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils Enrg.,
760 rue Ste-Hélène,
à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 8 h., et de là, au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORBEIL (Georgeline) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 77 ans, est décédée Georgeline Pépin, épouse de feu Edouard Corbeil. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard,
7384 rue St-Denis,
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 hrs et de là, au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNAULT (Laurentia) — A St-Etienne de Beauharnois, le 4 septembre, à l'âge de 57 ans 6 mois, est décédée Mme Horace Daignault, née Laurentia Pinsonnault. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Départ à 9 hrs 30 du salon
F.-X. Lafrance
à St-Louis-de-Gonzague
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Etienne de Beauharnois, où le service sera célébré à 10 hrs. Inhumation au cimetière de l'endroit. Exposée jeudi et vendredi.

DANSEREAU (Albina) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Alphonse Dansereau, née Albina Lefils, mère de Germaine du studio Germaine, et René, Lucienne (Mme Jean Boutin), Annette de l'école Victor Doré, Jeanne de l'Institut des arts appliqués, demeurant 6214 Delorimier. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi partira des salons
Paul & Fortin
831 avenue Laurier est
pour se rendre à l'église St-Bernard, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Amanda)—A Ile Richer, le 4 septembre 1963, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Alphonse Desjardins, née Amanda Leduc. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520 rue St-Denis
pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOUCET (Eugénie) — A Montréal-Nord, le 4 septembre 1963, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Alexandre Doucet, née Eugénie Tardif, demeurant à 10,009 Cobourg. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. La dépouille mortelle est exposée
à la paroisse St-Rémi
10,201, rue des Laurentides
Départ à 10 hres 55, pour se rendre à l'église St-Rémi, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: Urgel Bourgie Ltée.

ETHIER (Henri) — A Montréal, le 3 septembre 1963 à l'âge de 60 ans, est décédé Henri Ethier, demeurant à 6880, 31ème Avenue, Rosemont, époux d'Adrienne Pelletier, père de Jean, Marcel, Lucille, Maurice-Aurèle, Roger, Claude, Paul, André. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M. Dubreuil,
6776 rue St-Hubert,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là, au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGET (Albert) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Albert Forget, époux de Marie-Anna Frenza, demeurant 5173, 18e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata, où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON (Cécile) — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 4 septembre 1963, à l'âge de 46 ans, est décédée subitement Mme Cécile Libersan, épouse de Paul Gendron, propriétaire de Paul Gendron Construction Ltée, demeurant à 88 Blainville ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.,
61 rue Blainville ouest,
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE (Marie-France) — Accidentellement à Ste-Anne-des-Plaines, le 3 septembre 1963, à l'âge de 4 ans, est décédée Marie-France Lacasse, fille de feu Alphonse Lacasse et de feu Monique Malo. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Joseph Groulx
171 boul. Ste-Anne
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Anne-des-Plaines où le service sera célébré à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE (Monique) — Accidentellement à Ste-Anne-des-Plaines, le 3 septembre 1963, à l'âge de 29 ans, est décédée Monique Malo épouse de feu Alphonse Lacasse principal de l'école St-François, à Ste-Anne-des-Plaines. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Joseph Groulx
171 Boul. Ste-Anne
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Anne-des-Plaines où le service sera célébré à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE (Alphonse) — Accidentellement à Ste-Anne-des-Plaines, le 3 septembre 1963, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Alphonse Lacasse, principal de l'école St-François à Ste-Anne-des-Plaines, époux de feu Monique Malo, fils de Mme Origène Lacasse, père de Sylvie, frère de François, Jérôme, Joseph, Gabriel, Rémi, Rosaire, Germain, Jacques, Roger et Cécile. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Joseph Groulx
171 Boul. Ste-Anne
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Anne-des-Plaines où le service sera célébré à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOMBE (Lumina) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 79 ans 5 mois, est décédée Lumina Guertin, épouse de feu Eugène Lacombe, demeurant 2409 Cadillac, autrefois 1859 Cadillac. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras,
4504 rue Ste-Catherine est,
à 10 hrs pour se rendre à l'église St-Herménégilde-de-Guybourg, où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFORTUNE (Henri) — A Montréal, le 4 septembre 1963 à l'âge de 75 ans est décédé Henri Lafortune, pensionnaire de Imperial Oil, époux de Marie-Anne Courtemanche, demeurant 4238 Brébeuf. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
518 rue Rachel Est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE (Marie-Anne)—A Montréal, le 5 septembre 1963, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Gérard Lafrenière, née Marie-Anne Fournier, demeurant 2750 Parkville. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.
4951 rue Adam
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZON (Jeannette) — A St-Jérôme, le 3 septembre 1963, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Léopold Lauzon, née Jeannette Lauzon, autrefois de Ste-Anne-des-Plaines, demeurant à 526 Fournier à St-Jérôme, mère de Mme Réjean Bergeron (Marielle) et de Robert. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel & Fils
400 rue Labelle
pour se rendre à la cathédrale de St-Jérôme où le service sera célébré à 11 h. 30 et de là au cimetière de Ste-Anne-des-Plaines lieu de la sépulture où un libéra sera chanté vers 1 h. 15. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LE CHASSEUR (Ludmina) — A Québec, le 5 septembre 1963 à l'âge de 84 ans est décédée Dame Ludmina Veilleux, épouse de feu Arthur Le Chasseur, demeurant à 404 rue D'Aiguillon, mère de Me Guy Le Chasseur, député de Verchères à l'Assemblée Législative. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Arthur Cloutier et Fils
120 rue St-Jean
à 8 hrs 50 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC (Irenée Louis) — A Maple Grove, le 5 septembre 1963, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Irenée Louis Leduc, époux de feu Florence Isabelle Burns, demeurant à 312 Boul. Maple Grove. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Léo Lamoureux
98 rue St-Laurent à Beauharnois
pour se rendre à l'église paroissiale de Maple Grove, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE — A St-Jacques Le Mineur le 5 septembre 1963 à l'âge de 81 ans est décédée Mlle Joséphine Lefebvre. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Serre et Falcon

MALO (Edouard) — A St-Roch-de-l'Achigan, le 3 septembre 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé subitement M. Edouard Malo, époux de Julie Gareau. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jean-Denis Beauchamps,
à St-Roch-de-l'Achigan,
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 11 hrs 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MANZEROLLE (Sophie) — A Montréal, le 4 septembre 1963 à l'âge de 85 ans 11 mois est décédée Mme veuve François-Xavier Manzerolle, née Sophie Le Breton, demeurant 1185 St-Mathieu. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette
1350 rue Beaubien Est
à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTEL (René) — A Châteauguay Station, le 4 septembre 1963, à l'âge de 54 ans, est décédé M. René Martel, époux de Elaine Vernel, père de Raymond, frère de Eugène, Lucienne et Eva. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
Angle boul. Décarie et
Notre-Dame-de-Grâce,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN (Omer) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 81 ans, est décédé Omer Martin, époux de feu Eugénie Paiement. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin,
518, rue Rachel est,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Ignace de Coteau-du-Lac, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis snot priés d'y assister sans autre invitation.

MAUGER (Jean) — A Montréal, le 3 septembre 1963, à l'âge de 94 ans est décédé Jean Mauger, époux en 1ères noces de Cécile Poirier et en 2èmes noces de feu Virgina Normandeau, demeurant à 283 Villeneuve Ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25 rue Laurier Est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAYEU (Alexandre) — A Montréal, le 5 septembre 1963, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Alexandre Mayeu, époux de Marie-Louise Leduc, demeurant à 1682 rue Lindsay, père de Gérard et de Mme F. Binette (Pierrette). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400 Boul. Henri-Bourassa est
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NUMINVILLE (Napoléon) — Aux Cèdres, Co. Soulanges, le 4 septembre 1963, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Napoléon Numinville, époux de Léa Séguin. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Denis,
Aux Cèdres
pour se rendre à l'église paroissiale des Cèdres, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLETIER (Malvina) — A Ottawa, le 4 septembre 1963 à l'âge de 83 ans est décédé Mme Emery Pelletier, née Malvina Jetté. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gauthier
259 rue St-Patrice
pour se rendre à la Basilique où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de Notre-Dame d'Ottawa lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUINN (Patrick Edward) — Subitement, au Lac-des-Quatorze-Iles, le 2 septembre 1963, est décédé Patrick Edward (Packy) Quinn, époux d'Ella Hewitt, père de Gerrard et Margot, frère de Morgan, Martin, Leo, Eddie, Nellie (Mme Scully) et Mary (Mme A. Hoare). La dépouille mortelle est exposée aux salons
Thos Kane
5220 av. du Parc
Les funérailles auront lieu à l'église St. Michael, samedi le 7 septembre 1963, à 8.30 a.m. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

ROSSI, Maria — A l'hôpital Santa Cabrini, le 4 septembre 1963, est décédée Maria Brunaccioni, épouse bien-aimée d'Ello Rossi et mère de Gabriella (Mme Giuseppe Franceschi), et de Valentina. Service funèbre en la
Chapelle Rosedale
4911 Chemin Côte des Neiges,
vendredi à 2 p.m. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges.

SIMARD (Albertine) — A Montréal, le 5 septembre 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Hervé Simard, née Albertine Racine, mère du Rév. Frère Pascal, assistant général des Frères de St-Gabriel. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira du couvent des Soeurs Ste-Anne à Ste-Anne-des-Plaines, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Anne-des-Plaines où le service sera célébré à 11 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Joseph Groulx.

ST-VINCENT (Eugène) — A St-Jérôme, le 4 septembre 1963 est décédé M. Eugène St-Vincent directeur de la fonderie Viau, époux de Rébecca Thuot demaurant à 71 boul. St-Joseph. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Pilon, Therrien et Desrosiers
470 rue Labelle à St-Jérôme
à 10 hrs pour se rendre à l'église St-Marcel de St-Jérôme où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 10 hrs 15 angle St-Joseph et Brière.

SWEENEY (Marguerite) — A Fabreville, le 4 septembre 1963, à l'âge de 53 ans, est décédée Marguerite Miljour, épouse de Joseph Sweeney, demeurant à 227, 3e Ave Fabreville. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Malette,
3582, 24e rue, Laval-Ouest,
à 7 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Edouard-de-Fabreville, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là, au cimetière de Ville St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THERRIEN (Léontine) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Joseph Therrien, née Léontine Martin, demeurant à 4098 Laval. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
C. Viau Enrg.,
355 Rachel est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Georges Godin.

THIBODEAU (Alphonsine) — A Montréal, le 4 septembre 1963, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Ernest Thibodeau, née Alphonsine Grégoire, demeurant à 1183 Benoit. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons de
La Société Coopérative de
Frais Funéraires,
302, rue Ste-Catherine est,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIGEANT (Roland) — A Montréal, le 3 septembre 1963, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Roland Vigeant, restaurateur, époux de Germaine Ouellette, demeurant 4060 Hochelaga. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240, rue Adam
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église Très-St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

in memoriam

FAFARD (Aristide) — A la douce mémoire de feu Aristide Fafard, décédé le 7 septembre 1962, à 612 South Third, Las Vegas, Nevada, résidence de son épouse.

Naissance

LAMB — A l'hôpital St-Mary's, le 4 septembre 1963 à Frank et Sheila Lamb est née une fille. La mère et l'enfant se portent bien.

remerciements

BRUNET-LANIEL — M. et Mme Emile Brunet remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Emmanuel Brunet, née Emeriza Laniel, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

DECES DE M. ERNEST GAGNE

A l'hôpital St-Michel, le 4 septembre est décédée à l'âge de 63 ans, Ernest Gagné né à Bourget, Ont.

Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Ménard, ses enfants : Marcel, Madeleine, Gérard, Laurent, Colette (Soeur Ste-Clémentine), Charles, Gertrude, Jacques, Denis, Lise, Paul, Michel, Jocelyne, Daniel, Claire, Pierre et Suzanne; ses soeurs Rose, Rollande, Estelle et Cécile : son frère Lucien ainsi que de nombreux petits-enfants.

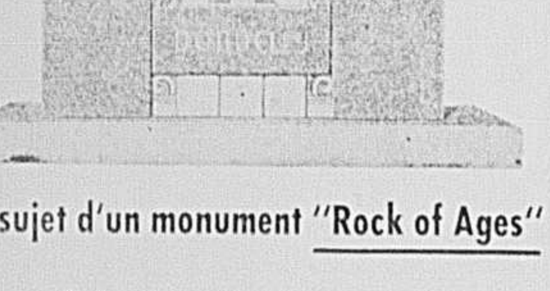
La dépouille mortelle est exposée au Salon Funéraire Geo. Godin, 10540 rue Papineau. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 septembre à 10 heures a.m. à l'église St-Rémi, 10250 boul. St-Vital. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Vincent-de-Paul.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Vitamine "C"

Pendant l'été, les fruits et les légumes abondent : on peut donc en profiter pour obtenir dans son régime alimentaire la quantité de vitamine C (acide ascorbique) nécessaire à la santé. Cette vitamine s'accumule mal dans l'organisme et il est sage d'en prendre tous les jours. En été, on peut remplacer les agrumes que l'on a pris pendant tout l'hiver par le brocoli, les poivrons rouges et verts, les choux de Bruxelles, les tomates, les cassis et les groseilles, les fraises fraîches et les melons.

Ce qu'il faut savoir...



au sujet d'un monument "Rock of Ages"

Quelle valeur peut avoir un monument "Rock of Ages" dans votre cimetière !

1—La pierre sculptée des monuments "Rock of Ages" est un chef-d'oeuvre que les années ne peuvent changer et dont la beauté dépasse le prix.
2—Vous faites un placement sur un monument d'une qualité universellement reconnue.
3—Vous êtes assurés d'avoir de l'exclusivité et une pierre sculptée avec art.
4—Votre monument "Rock of Ages" rehaussera la beauté de votre cimetière et AUGMENTERA la VALEUR de votre TERRAIN.
5—La réputation de la qualité "Rock of Ages" provoque une vaste clientèle.

Nos experts, en coopération avec notre dépositaire autorisé et le gérant des ventes locales, sont à votre entière disposition.

ROCK OF AGES

T&B Todoro & Bigras Limitée
MAURICE BOUCHER président
6752 est, rue SHERBROOKE
CL. 5-4076 Rés. DU. 7-9404

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara inc.
LA. 4-7531
3033 e. SHERBROOKE

La région métropolitaine

La semaine prochaine

Granby fêtera le maire Boivin pendant 3 jours

GRANBY. (DNC) — A la fin de son terme d'office, en janvier 1964, le maire Horace Boivin aura accompli 25 années comme premier magistrat de la ville de Granby.

Afin de souligner cet anniversaire d'un quart de siècle, au service de la municipalité et de ses concitoyens, la Jeune chambre de commerce, en collaboration avec l'Union des municipalités du Québec, a organisé des manifestations publiques, pour la semaine prochaine. Les festivités dureront trois jours, vendredi, samedi et dimanche, les 13, 14 et 15 de ce mois.

La première journée, M. Boivin recevra les hommages de la jeunesse étudiante à Granby. Le lendemain, ses amis lui présenteront leurs voeux à l'occasion d'un banquet à l'arène de la ville. On s'attend à plus de 1,000 convives. Le dimanche, l'archevêque de Sherbrooke, Son Exc. Mgr Georges Cabana, célébrera une messe pontificale. Son Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, prononcera le sermon. Par la suite, on dévoilera une fontaine, érigée en l'honneur de M. Horace Boivin, sous le titre "Le maire du Québec", comme on le désigne dans les pays européens.

M. HORACE BOIVIN
maire de Granby

M. Horace Boivin est né à Granby, le 24 septembre 1905. Son père, Pierre-Ernest Boivin, maintenant décédé, fut maire de la ville, de 1915 à 1934, ainsi que député à la Chambre des communes, pour le comté de Shefford. Sa mère s'appelait Alma Comtois.

Il a poursuivi ses études au Collège Sacré-Coeur, de Granby, et au Collège Mont-Saint-Louis, de Montréal. Il fut porté à la mairie, pour la première fois en janvier 1939. Parmi ses titres, il est chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand et chevalier de l'Ordre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Comme fonctions, le maire Boivin est président de la "Granby Elastic and Textiles, d'"Evertex Company", de l'Association Italo-canadienne, Il est le vice-président de la Société Bolivarienne au Canada, de la Chambre de commerce du Canada; ancien président de la Chambre de commerce du Québec, de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, de l'Union des municipalités du Québec, de l'Association professionnelle des Industriels, de la Commission Industrielle du Québec et de la Chambre de commerce de l'Estrie.

M. Boivin est aussi un directeur de "Gum Products", à Boston, au Massachusetts, de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, de l'Union internationale des villes et des pouvoirs locaux et de l'Union pan-américaine des municipalités. Il est aussi président ou membre honoraire de plusieurs organismes.

A l'extérieur, le maire Boivin fut délégué des maires du Canada à la 7e conférence de l'Union internationale des villes et des pouvoirs locaux, à Paris, France, en 1949 ; à la 9e conférence, tenue à Genève, en Suisse, la même année ; à la 10e assemblée, à Brighton, en Angleterre, en 1951 ; à la 11e, à Vienne, en Autriche, en 1953 ; à la 12e, à La Haye, en Hollande, en 1957 ; à la 13e, à Oslo, en Norvège, en 1960, et à la 14e, à Washington, aux Etats-Unis, en 1962. En compagnie du maire Allan Lamport, de Toronto, le maire Boivin a représenté les maires du Canada au couronnement de la reine Elisabeth II d'Angleterre. Il a également participé à la 4e session de la Conférence pan-américaine des municipalités à Montévidéo, en Uruguay.

M. Horace Boivin est aussi l'un des fondateurs de la Caisse populaire Ernest-Boivin, à Granby, ainsi que de la coopérative d'habitation de la ville.

Le 20 janvier 1940, M. Boivin épousait Mlle Frances Bergeron, de Granby. De leur union naquirent 11 enfants : Diane, Ernest, Robert, Elyse, Charles, Claude, Marie, Richard, Lynne, Georges et Julie.

Délégation de Joliette à la Régie d'épuration

JOLIETTE. (DNC) — Le président de la Commission de l'aqueduc, le Dr Sylvio Ferland, le directeur des services municipaux, M. Maurice Lévesque, l'ingénieur, M. Lucien Leclerc, et M. Marc Dancosse, urbaniste conseil, se rendront à Québec incessamment pour y rencontrer M. Gustave Provost, le président de la Régie d'épuration des eaux.

Ces dirigeants font le voyage dans le but de connaitre exactement les raisons qui poussent la Régie d'épuration à paralyser tous les travaux de canalisation que la ville de Joliette désire entreprendre.

Le conseil municipal a soumis dernièrement des plans à la Régie. Celle-ci lui a répondu qu'elle ne peut les accepter tant et aussi longtemps qu'elle n'aura pas reçu les plans préliminaires de la construction d'une usine d'épuration des eaux.

Les services de M. Lucien Leclerc, ingénieur, avaient déjà été retenus à cette fin il y a quelques mois.

Actuellement, Joliette ne peut entreprendre aucun travail de canalisation. Ce blocage exercé par la Régie risque de saboter tous les travaux que la ville veut faire exécuter dans le cadre du programme d'aide aux travaux d'hiver. Le montant des projets aptes à lui faire bénéficier des travaux d'hiver est de l'ordre de quelques centaines de milliers de dollars.

Boulevard du Séminaire

SAINT-JEAN. (DNC) — Les travaux d'aménagement du boulevard du Séminaire à Saint-Jean progressent. Le conseil municipal s'apprête à contracter un emprunt de l'ordre de $305,000 pour la construction d'un viaduc sous les voies du Canadien National. Au sujet de l'émission d'un permis de go-karts, l'an prochain, le maire McMillan a noté qu'il pouvait actuellement engager le conseil à ce sujet. Pour sa part, l'ingénieur de la ville, M. Marcel Bernard, a signalé qu'il est temps de demander au gouvernement du Québec de vérifier la structure du pont Gouin, "car une charge trop lourde pourrait causer son effondrement".

Décès du Dr Wilbrod Bonin

Le Dr Wilbrod Bonin, ancien doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, est décédé rier.

Le Dr Bonin était né le 23 octobre 1906 à St-Denis-sur-Richelieu, de Oscar Bonin et de Marie-Alda Brodeur.

Après ses études classiques au collège Ste-Marie, il s'inscrivait au cours de physique, de chimie et de sciences naturelles, à l'Université de Montréal, et obtenait un certificat en 1927.

En 1932, il recevait le titre de docteur en médecine magna cum laude et il allait immédiatement suivre des cours d'embryologie à l'Université de Louvain, sous la direction du Dr Ernest Van Campenhout, ex-professeur à l'Université de Montréal.

Assistant-professeur d'histologie et d'embryologie, à son retour d'Europe, il était nommé en 1935, directeur de ce département; en 1938, il devenait professeur agrégé, et en 1943, professeur titulaire. En même temps, il enseignait aux Facultés de philosophie et de chirurgie dentaire.

En 1951, l'Université le nommait doyen de la Faculté de médecine, poste qu'il occupa jusqu'en juillet 1962, alors qu'il reprit ses fonctions de directeur du département d'histologie et d'embryologie.

Récemment, le Dr Bonin était nommé président d'honneur du congrès qui marquera, fin septembre, à Lyon, le 50e anniversaire de l'Association des médecins de langue française.

Il laisse son épouse (Simonne Beauchemin) et quatre enfants.

Nécrologie

R.P. MANNES MARION

Le R.P. Mannès Marion, dominicain, est décédé dernièrement à l'âge de 87 ans. Il laisse dans le deuil ses frères Ernest, Jean-Baptiste et Philippe, ses soeurs Ernestine, Ida, Henriette et Marguerite, ses neveux, Paul, Philippe, Léon, Albert et Jean-Jacques.

Né à Saint-Paul-l'Ermite en 1876, il fit ses études à l'Assomption et Saint-Hyacinthe avant d'être ordonné prêtre en 1900. Il enseigna la philosophie à Ottawa et dirigea divers collèges dominicains. Il fut durant 18 ans curé de Ste-Anne de Fall River. En 1948, il devint supérieur de la Maison Saint-Vincent-Ferrier de Douville dont il avait été le fondateur. Il y demeura jusqu'à sa mort.

Ses funérailles furent célébrées à l'église Notre-Dame du Rosaire de Ste-Hyacinthe et il fut inhumé au cimetière de la communauté dans la même localité.

VENDEURS
demandés pour manufacture de vêtements de garçons. Doivent avoir bonnes relations commerciales dans l'est et le nord de l'Ontario et la partie ouest de la province de Québec.
VI. 2-3874

DACTYLO
EXPERIMENTEE BILINGUE
Travail courant de bureau, secteur Av. du Parc et Van Horne. Le meilleur salaire, de 9 h. à 6 h. Demandez M. Halpert à 274-4414.

VOYAGEUR
DEMANDE POUR VISITER MAISONS D'AFFAIRES BUREAUX, etc.
Ligne complète — imprimerie, accessoires de bureau, ameublement, etc.
Strictement confidentiel
Case 9999 La Presse

HOMME DEMANDE
Pour vérification des "work orders" par important dépositaire G.M.
POSITION PERMANENTE
BON SALAIRE
ASSURANCE-GROUPE
S.v.p. communiquez avec M. Moreau
Tél.: LA. 4-3761

La Commission Scolaire
Régionale de Chambly
1330 ouest, Curé-Poirier,
Cité de Jacques-Cartier, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

pour
Fourniture et installation de tentures et tringles de l'école Gérard-Filion
1330 rue Curé-Poirier,
Jacques-Cartier, P.Q.

La Commission Scolaire régionale de Chambly recevra jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi (heure avancée), mercredi le 11 septembre 1963, des soumissions pour la fourniture et l'installation de tringles et tentures pour l'école Gérard-Filion, 1330, ouest, Curé-Poirier, Cité Jacques-Cartier.

Les soumissionnaires pourront se procurer des formules de demande de soumission au bureau du soussigné. Ces soumissions seront scellées et adressées à la Commission Scolaire régionale de Chambly, 1330 ouest, Curé-Poirier, Jacques-Cartier, et devront porter en sus de l'adresse les mots : "SOUMISSIONS POUR TENTURES ET TRINGLES — ECOLE GERARD-FILION".

La Commission Scolaire régionale de Chambly ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au cours de la session régulière de la Commission, le 11 septembre 1963 à 8.00 heures de l'après-midi (heure avancée) en la salle de l'école St-Michel, 31, rue Lorne, à St-Lambert, P.Q.

le secrétaire-trésorier,
Fernand Labine, c.c.s.
Donné à Jacques-Cartier,
ce 4ème jour de septembre 1963.

COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, District de Montréal, No 607-897. DAME ALINE DRAPEAU, 1570 rue Dufresne, Montréal, dûment autorisée par la Cour Supérieure à ester en justice, suivant jugement en date du 17 juin 1963, demanderesse vs JEAN PATENAUDE, 1046 Dollard, Longueuil, P. Q., défendeur. PAR ORDRE DE LA COUR, il est ordonné au défendeur JEAN PATENAUDE, 1046 Dollard, Longueuil, P. Q., de comparaître d'ici un mois. Montréal, le 3 septembre, 1963. EDMOND COURCHESNE, Protonotaire. Mes LETTE, COUSINEAU, GELINAS, BIRON et CLERMONT, avocats, 60 ouest, rue Saint-Jacques, MONTREAL.

Nouvelle politique gouvernementale dans la construction des centres d'accueil pour personnes âgées !

QUEBEC (PC) — En annonçant l'acquisition d'un terrain portant à 16 acres l'étendue à la disposition du ministère de la Famille et du Bien-être social, pour la construction d'un centre d'accueil pour personnes âgées, à Drummondville, le ministre M. Emilien Lafrance, a fait part de son espoir de pouvoir annoncer sous peu les détails d'un nouveau programme concernant ce genre d'établissement, suivant une nouvelle formule qu'on est à élaborer conformément à la revision, au cours des derniers mois, de la politique du gouvernement à ce sujet.

Le ministère s'est porté acquéreur de 30,950 pieds carrés jusqu'ici propriété de la Butterfly Hosiery Co. Ltd. Ce terrain s'ajoutera aux 15 acres donnés antérieurement par la ville de Drummondville.

Destiné aux couples et aux personnes seules, le centre d'une capacité de 200 lits, constitue le septième d'une série dont le ministère a entrepris la construction. Les demandes de soumissions devraient être publiées vers le 15 septembre.

Sommet en construction

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Le rapport des permis de construction accordés en août à Saint-Hyacinthe indique que la ville vient d'atteindre un nouveau sommet dans ce domaine. Le montant se chiffre à $6,249,259, comparativement à $1,950,100 pour la même période l'année dernière. Pour les sept premiers mois de 1963, le montant atteint les $8,690,509. Outre la construction de l'Institut de technologie agricole, 30 permis ont été émis en août.

CONTREMAITRE DE PRODUCTION
Important manufacturier de vêtements pour hommes recherche un homme jeune et alerte pour prendre entière direction de l'atelier (coat shop), devant connaître toutes les phases de la production, machinerie, ouvrage à la pièce, etc. Position d'avenir, excellent salaire et autres bénéfices. Ecrire mentionnant tous les détails concernant expérience à
CASE 9271, "LA PRESSE", MONTREAL

DEMANDE
Chimiste de préférence Ph.D. ou M.Sc., bilingue, cinq années minimum d'expérience dans les sections de production et contrôle de produits alimentaires. Responsabilités des travaux de recherches et développements et le contrôle de la qualité des produits.
Emplacement Montréal — à soumettre curriculum vitae et salaire désiré.
CASE 9089 LA PRESSE

FEMME, FILLE
DEMANDEE
STENOGRAPHE
CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE MONTREAL
357 rue de la Commune Montréal, P.Q.
Salaire de base : $3,750. à $4,200. selon l'expérience et l'habileté
Les candidates doivent posséder les qualifications mentionnées ci-dessous :
Age : entre 21 et 40 ans
Education : Certificat de XIe année
Parfaitement bilingue
Expérience : 4 ans d'expérience comme sténographe
Semaine de 5 jours — Congés de maladie — 3 semaines de vacances — Plan de Pension — Croix-Bleue — Chance d'avancement.
Pour plus amples renseignements et rendez-vous, appeler :
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
VI. 9-3781 — LOCAL 268

ON DEMANDE UN REPRÉSENTANT
Une des plus importantes compagnies canadiennes se spécialisant dans la création et la fabrication de pièces d'identification, commerciales et industrielles - étiquettes fixes et mobiles, écussons, plaques d'identification, tableaux indicateurs, décalcomanies, etc. - demande un représentant.
Expérience dans la vente de produits similaires appréciée. Ce poste offre d'excellentes possibilités à la personne qualifiée désireuse de se faire un revenu de beaucoup supérieur à la moyenne, comme en fait preuve le revenu de nos représentants actuels.
APPELEZ PO. 6-7701 LOC. 9
Jonergin co. inc.

CITE DE ST-LEONARD

Demande de soumissions
EGOUT ET AQUEDUC
Contrat no 73 — Règlement 340

Des soumissions cachetées, dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission, contrat 73, règlement 340", seront reçues par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Cité de St-Léonard, à 8 heures p.m., au 8125 rue Collerette, St-Léonard, mardi le 17 septembre 1963.

Chaque entrepreneur devra apporter lui-même sa soumission à la table du Conseil, à l'ouverture de l'assemblée qui aura lieu à 8 heures p.m., à l'école Wilfrid Bastien, 8125 rue Collerette, à St-Léonard, le 17 septembre 1963.

Ces soumissions seront pour la fourniture et l'installation de

280 pi. li. de tuyau de béton armé de 36"
760 pi. li. de tuyau de béton armé de 21"
2450 pi. li. de tuyau de béton armé de 18"
2800 pi. li. de tuyau de béton armé de 15"
1280 pi. li. de tuyau de fonte de 12"
1500 pi. li. de tuyau de fonte de 10"
4390 pi. li. de tuyau de fonte de 8"

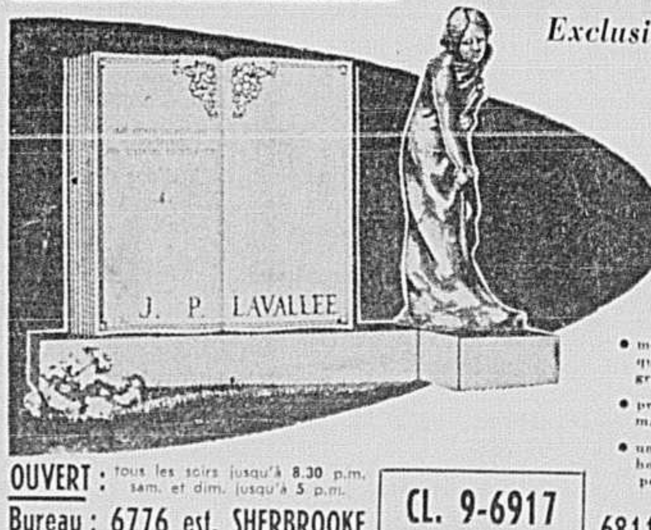
Ne seront considérées que les soumissions faites sur les formules préparées par les ingénieurs-conseils Lalonde, Girouard & Letendre. Ces formules de même que les plans et cahiers des charges seront obtenus à l'ôtel de Ville de St-Léonard, 5705 est rue Jarry, moyennant un dépôt de CINQUANTE DOLLARS ($50.00) en argent ou chèque accepté. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et cahiers des charges dans les six (6) jours qui suivronr la réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité de St-Léonard pour un montant égal à 10% de la soumission.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

GASTON PION
Secrétaire-trésorier.

La garantie d'un travail artistique est un monument par
Sebastiano Aiello
Exclusivité
Qualité
Style



Ce monument est l'un de nos nombreux modèles exclusifs.

- meilleure qualité de granit
- prix de manufacture
- un dernier hommage perpétuel
- garantie à vie
- demandez notre dépliant
- profitez de nos bas prix défiant toute concurrence

OUVERT : tous les soirs jusqu'à 8.30 p.m. sam. et dim. jusqu'à 5 p.m.
Bureau : 6776 est, SHERBROOKE
CL. 9-6917
6811 est, rue SHERBROOKE

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à **9** h.

Le nouveau Dupuis

Venez dès l'ouverture pour profiter pleinement de ces valeurs hors pair

spéciaux samedi matin de 9h30 à 12h30

SOLDE... ROBES D'ÉTÉ

ordinairement: 10.99 à 25.00

bas prix de solde à ne pas manquer samedi

chacune $5

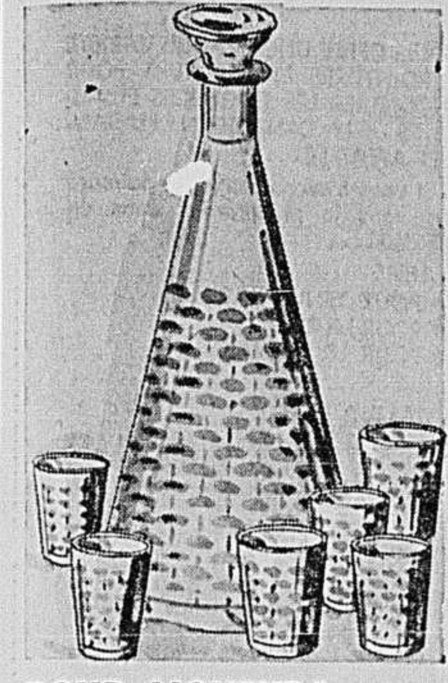
Ce sont toutes de très jolies robes avec ou sans manches la jupe bien droite ou très large et l'encolure fermée ou décolletée, aussi la populaire encolure "bijou". Quelques modèles "chemisier" dans le groupe mais non dans chaque taille.

POUR PETITES JUNIOR : 5 à 5 dans le groupe. TAILLES ORDINAIRES : 10 à 18 et 14½ à 22½ DANS LE GROUPE.

Tissus très variés — la qualité déterminée par le prix — On trouvera LES TOILES SYNTHETIQUES — LE FAMEUX JERSEY "ARNEL" — FIN COTON UNI OU IMPRIME — LEGERE DENTELLE DE COTON (pour robes, tailles ordinaires). AUSSI ROBES PURE SOIE POUR "JUNIOR".

Nous regrettons : pas de commandes postales, p.s.l. ni téléphoniques pour ces soldes.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530 et JUNIOR 533



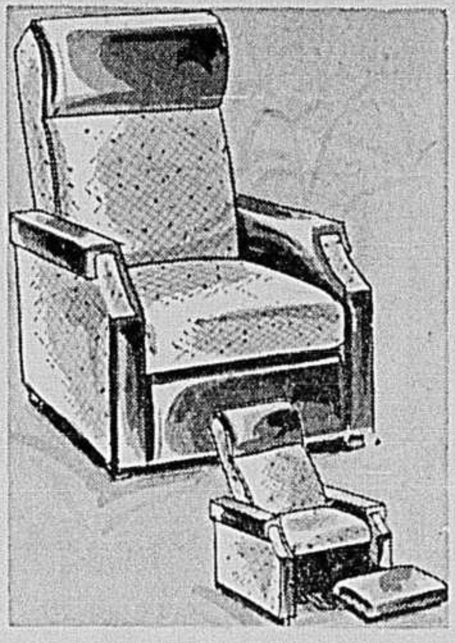
POUR LIQUEURS

services de 7 pièces

l'ensemble — ord. 1.29
spécial Dupuis **.49**

Service à liqueurs 7 pièces : carafe et 6 petits verres joli motif décoratif.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760



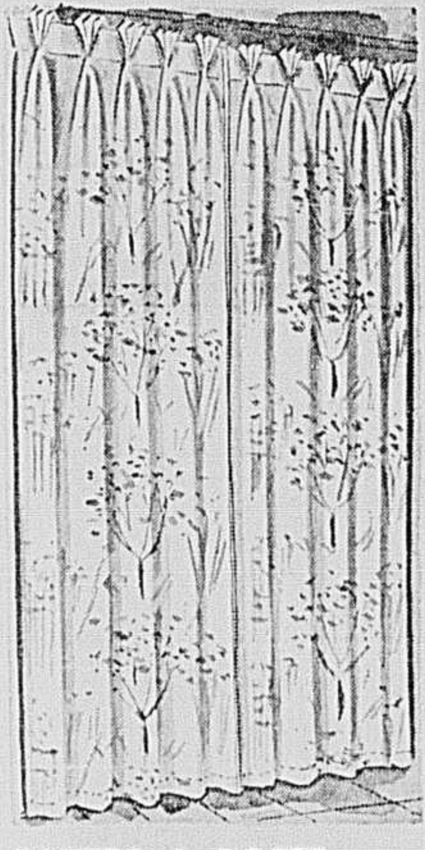
PARFAIT REPOS

le fauteuil inclinable

MERVEILLEUSE AUBAINE DUPUIS ord. 49.95 **37⁵⁰**

Fauteuil à ressorts, dossier haut inclinable, appui-pieds caché sous le siège. Surface de similicuir vinyle, renforcée et reps harmonisant • tan/brun • rouge/rouge • bleu/bleu.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 710



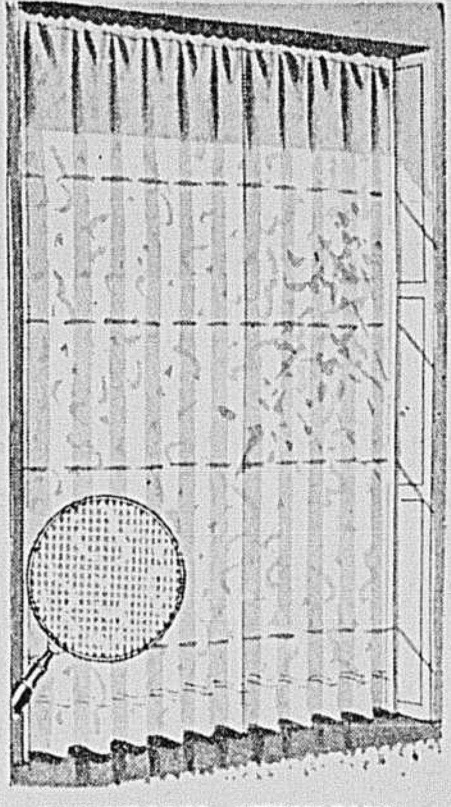
PRETES A POSER

draperies décoratives

la paire **6⁷⁷**

Jolies tentures lavables, les motifs décoratifs melon/brun, turquoise/brun ou vert/rouge sur fond blanc. Hauteur 95", largeur à la paire 48". ACHAT A FAIRE.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1745



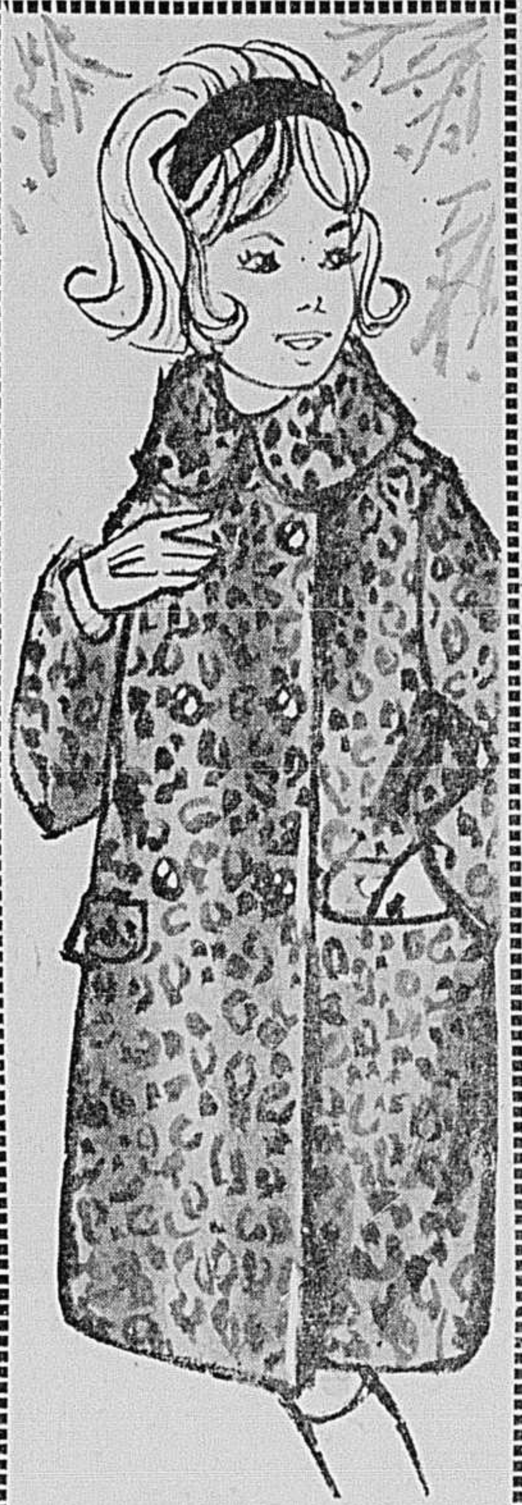
PANNEAUX "TRULON"

toujours comme neufs . . .

le panneau **3⁵⁷**

C'est lavable à la main, aucun repassage nécessaire, sèchera sur la tringle. Hauteur 90", largeur chacun 54". En blanc ou beige, les dessins même ton.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740



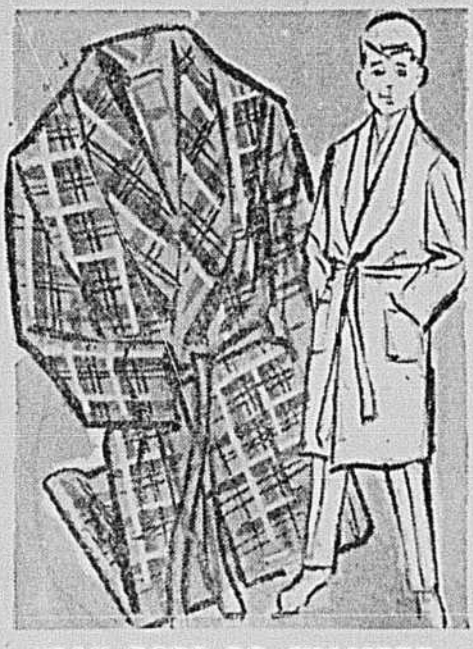
LEOPARD

similifourrure haute nouveauté pour l'automne

Chic et confort pour l'étudiante **25⁰⁰**

Manteau pour fillettes 7 à 12 ans. Coupe ample, petit col et 2 poches. Le "Léopard" connait une vogue croissante cette saison... on en fait des vêtements, des accessoires et des chapeaux. Ce modèle sur texture laminée chaudement doublé et entredoublé fera la joie de votre petite pour plus d'une saison.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



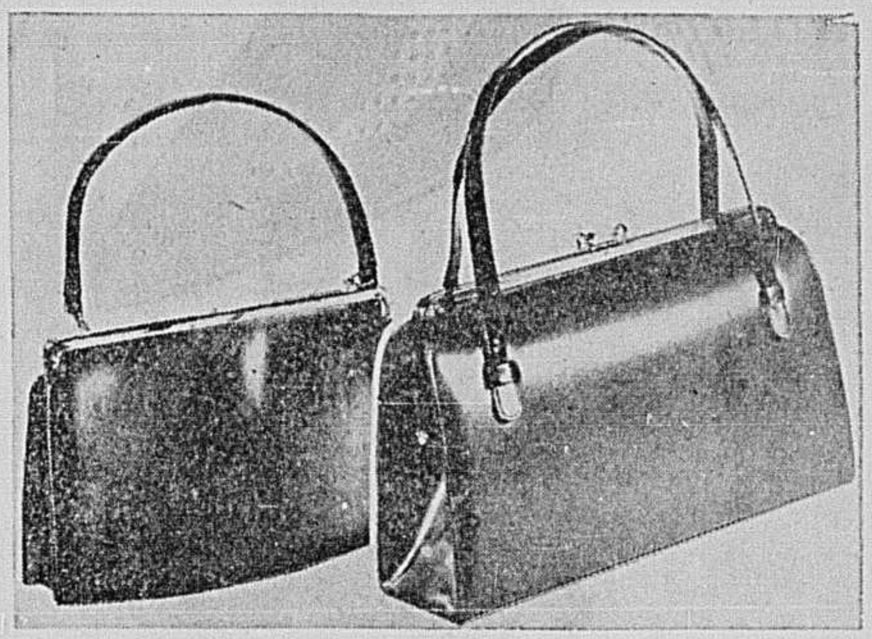
"SA" ROBE DE CHAMBRE

pour garçons de 8 à 16 ans

BAS PRIX AVANTAGEUX chacune **2¹⁹**

Jolie robe de chambre pour le "fiston", col châle, longueur ordinaire, ceinturon, poches pratique. En fin lainage rayonne et finette de coton à tartans rouge, vert, bleu. Les coutures renforcées aux points de tension.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665



SACS CUIR VEAU "KIP" VERITABLE

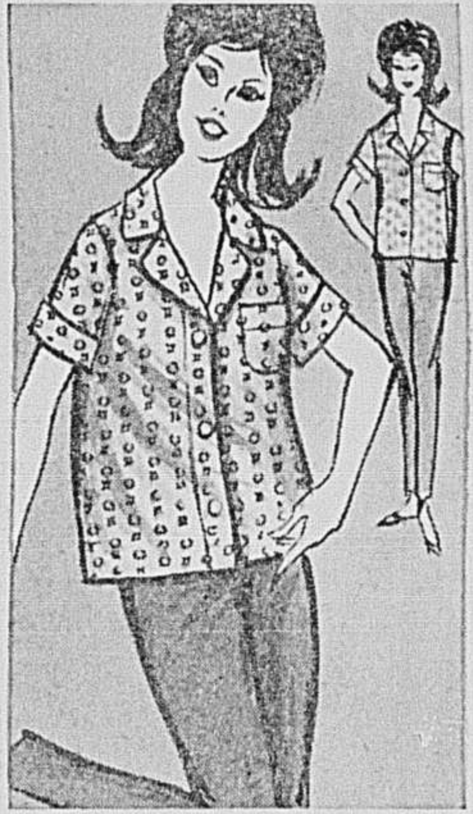
plusieurs styles au choix

Ord. 11.95 à 13.95 A SOLDER **7⁴⁴ à 9⁴⁴**

Une autre belle **AUBAINE DUPUIS** au rayon des sacs à main. Ceux-ci de marques et de fabrications excellentes feront vos délices. Leurs formes, leurs finis et leurs bas prix tout a été choisi et pensé en vue de votre avantage. Choix dans le noir et le brun mais non dans tous les modèles.

S.v.p. pas de commandes postales, ni p.s.l., ni téléphoniques

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460



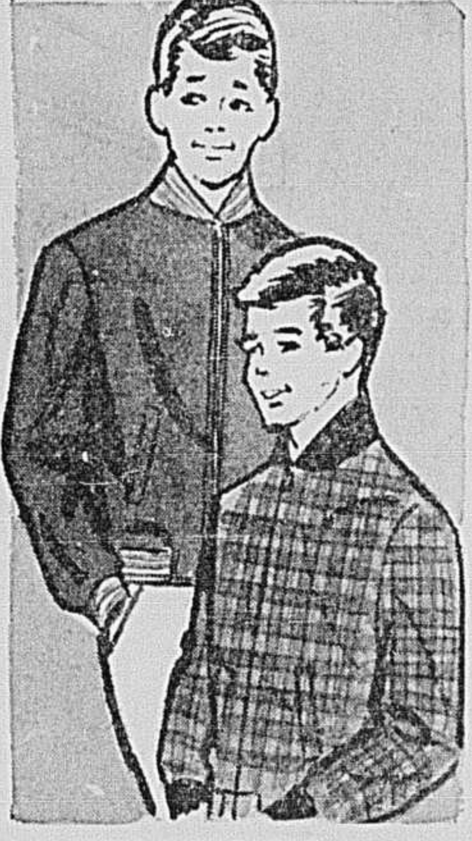
POURQUOI PAS DEUX ?

pyjamas en coton sanforized

chacun **3⁶⁶** **2 pour 7.00**

Facile d'entretien, et d'un confort toute saison. Genre tailleur, manches courtes, pantalon sur taille élastique. Tous de marques connues. P.M.G. Rouge, bleu, brun, vert, gris et autres couleurs, modèles variés. — VALEUR ORD. 5.50 ET 6.50.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

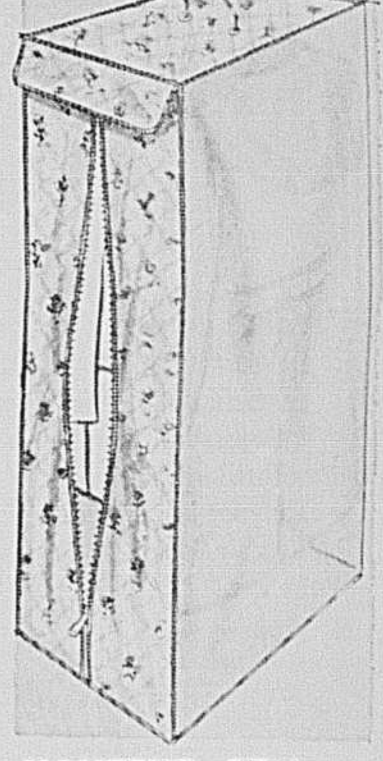


CHAUDE DOUBLURE

Le coupe-vent garçons 8 à 16 ans ord. 6.98 **4⁹⁸**

Economisez 2.00 — Coupe-vent en divers étoffes laminées sur Curon, genre très sport, col tissu ou de tricot. Le bas sur bande tricot ou uni, ajustable sur les côtés. Tous avec poches pratiques. Garçons 8 à 16 ans. Grande variété de couleurs, de quadrillés, aussi teintes unies.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655



HAUTEUR 57"

Housses à longue glissière

chacune Très spécial **2⁷⁹**

Housse JUMBO, spacieuse, le haut sur cadre métal et 2 crochets. Surface 13½" x 19¾" — le dessus, le devant, en plastique matelassé, les côtés unis, opaques, Motifs fleuris sur fond blanc, jaune, turquoise, rose.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

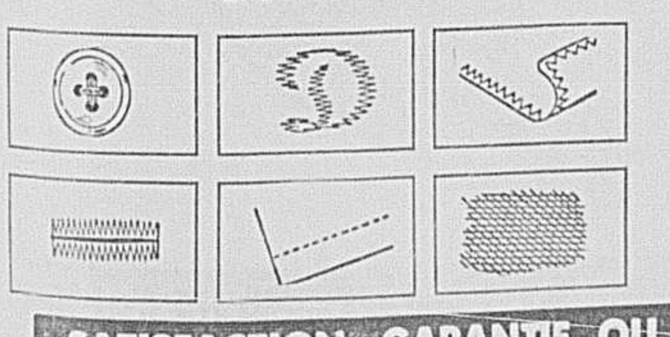
NOTRE VENTE SE POURSUIT

WHITE

Prix courant 248.95
Une économie de **111.18**
Aussi peu que **1.25** par semaine
MEUBLE CONSOLE INCLUS A CE BAS PRIX

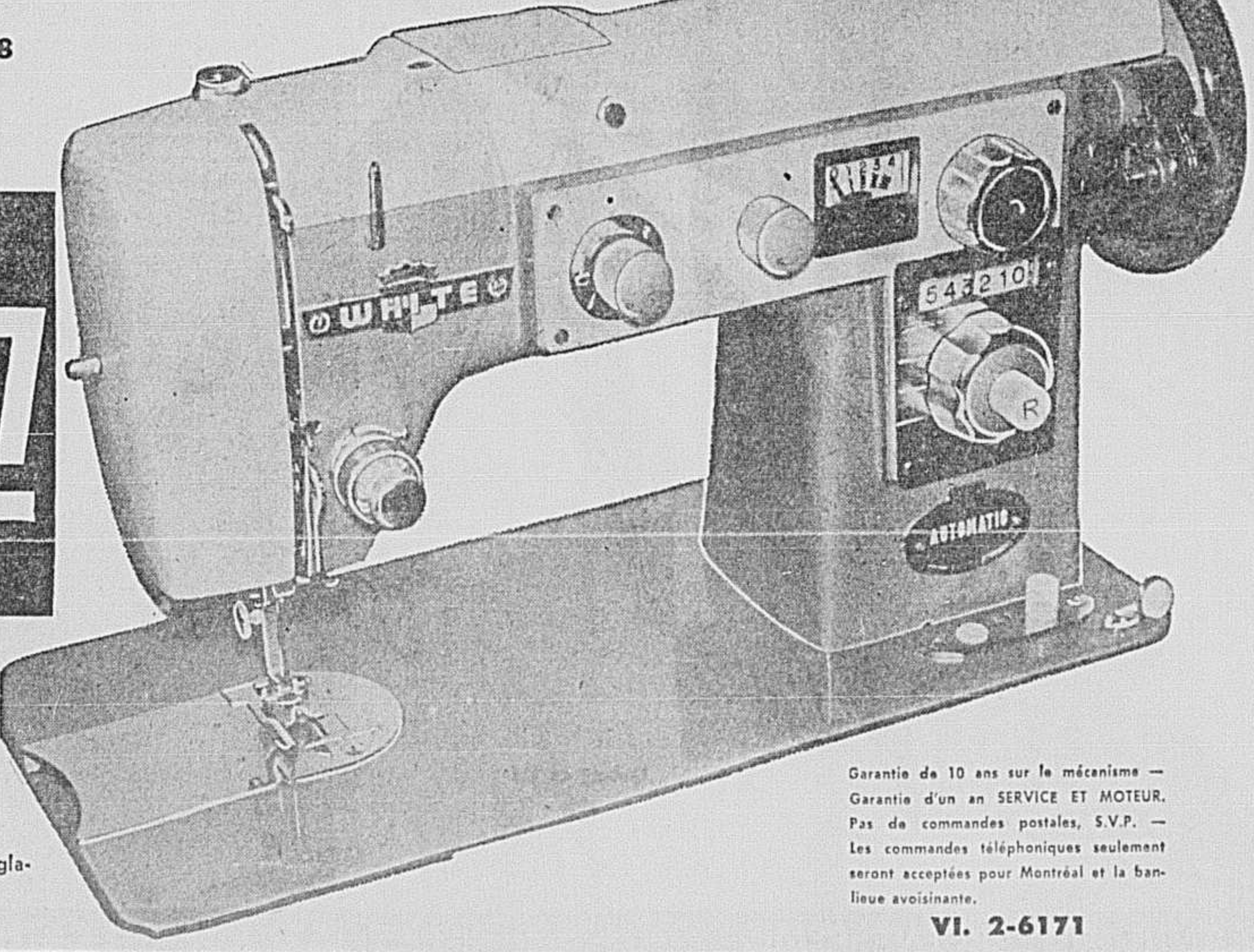
GROSSE TETE AUTOMATIQUE TYPE CONSOLE FINI NOYER OU CHENE PALE 20 DISQUES SONT COMPRIS A CE BAS PRIX FAISANT DE CETTE OFFRE LA MEILLEURE QUI SOIT

137⁷⁷



- fait les boutonnières
- coud les boutons
- ourlet (bord) invisible
- maints points de fantaisie
- bobine ronde
- marche avant/arrière
- vitesse à 5 contrôles
- lampe éclairant sous l'aiguille
- bobinoir automatique
- tension et longueur des points réglables au simple toucher du cadran

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775



Garantie de 10 ans sur le mécanisme — Garantie d'un an SERVICE ET MOTEUR. Pas de commandes postales, S.V.P. — Les commandes téléphoniques seulement seront acceptées pour Montréal et la banlieue avoisinante.

VI. 2-6171

CONCOURS

"Retour aux études"

$1,500 EN BOURSES

EN TRANCHES DE $100.00 EN ARGENT

dernière attribution samedi 7 septembre

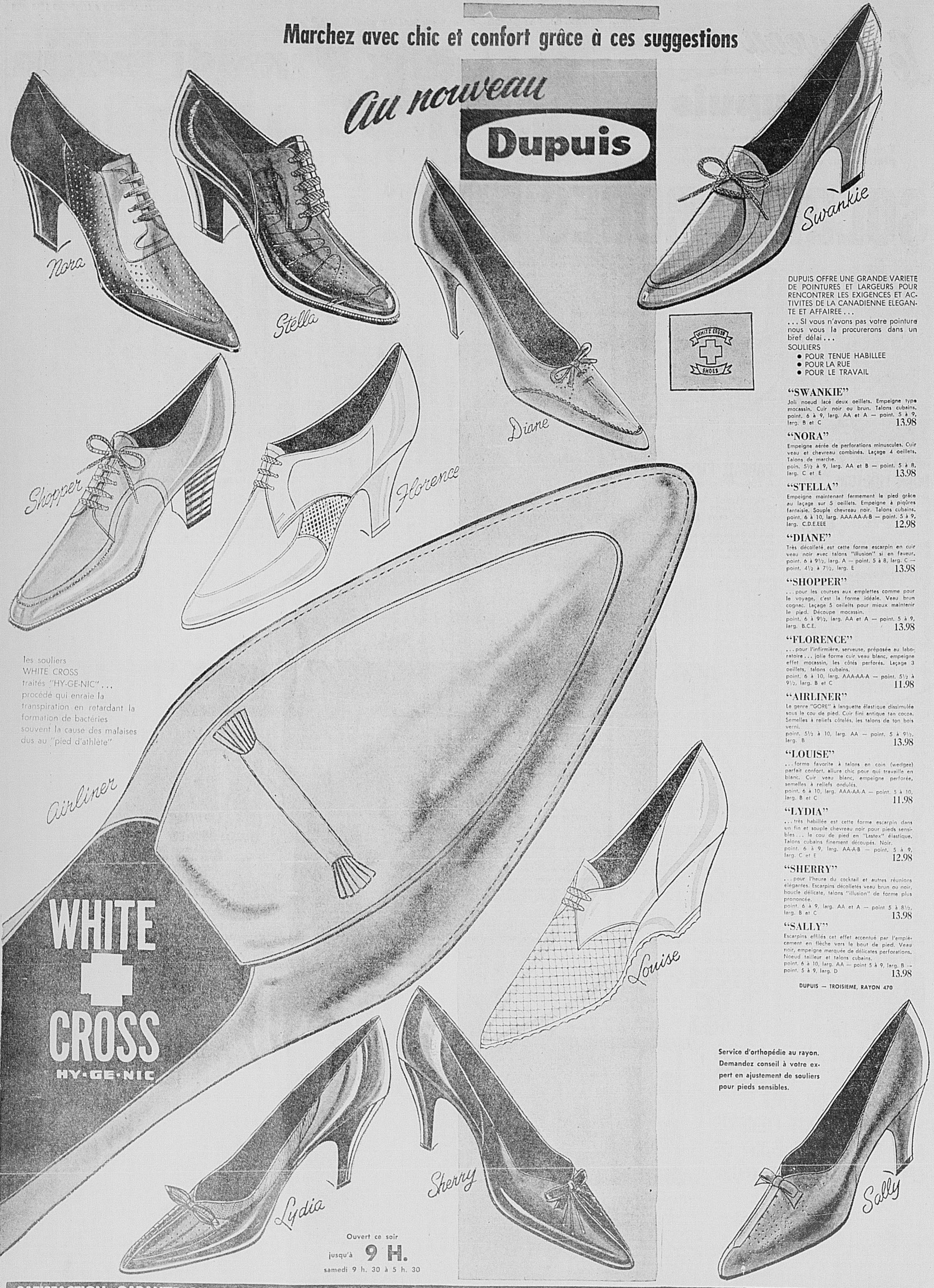
Vous avez encore la chance de gagner

$100⁰⁰

Au concours "retour aux études" qui se termine demain samedi 7 septembre au nouveau Dupuis... Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. et samedi toute la journée. Il suffit de déposer toutes vos factures avec vos nom et adresse dans l'une des boîtes CONCOURS "RETOUR AUX ETUDES" chez DUPUIS.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151

Marchez avec chic et confort grâce à ces suggestions



DUPUIS OFFRE UNE GRANDE VARIETE DE POINTURES ET LARGEURS POUR RENCONTRER LES EXIGENCES ET ACTIVITES DE LA CANADIENNE ELEGANTE ET AFFAIREE . . .

. . . SI vous n'avons pas votre pointure nous vous la procurerons dans un bref délai . . .

SOULIERS
- POUR TENUE HABILLEE
- POUR LA RUE
- POUR LE TRAVAIL

"SWANKIE"

Joli noeud lacé deux oeillets. Empeigne type mocassin. Cuir noir ou brun. Talons cubains, point. 6 à 9, larg. AA et A — point. 5 à 9, larg. B et C **13.98**

"NORA"

Empeigne aérée de perforations minuscules. Cuir veau et chevreau combinés. Laçage 4 oeillets. Talons de marche.
poin. 5½ à 9, larg. AA et B — point. 5 à 8, larg. C et E **13.98**

"STELLA"

Empeigne maintenant fermement le pied grâce au laçage sur 5 oeillets. Empeigne à piqûres fantaisie. Souple chevreau noir. Talons cubains. point. 6 à 10, larg. AAA-AA-A-B — point. 5 à 9, larg. C.D.E.EEE **12.98**

"DIANE"

Très décolleté est cette forme escarpin en cuir veau noir avec talons "illusion" si en faveur. point. 6 à 9½, larg. A — point. 5 à 8, larg. C — point. 4½ à 7½, larg. E **13.98**

"SHOPPER"

. . . pour les courses aux emplettes comme pour le voyage, c'est la forme idéale. Veau brun cognac. Laçage 5 oeilelts pour mieux maintenir le pied. Découpe mocassin.
point. 6 à 9½, larg. AA et A — point. 5 à 9, larg. B.C.E. **13.98**

"FLORENCE"

. . . pour l'infirmière, serveuse, préposée au laboratoire . . . jolie forme cuir veau blanc, empeigne effet mocassin, les côtés perforés. Laçage 3 oeillets, talons cubains.
point. 6 à 10, larg. AAA-AA-A — point. 5½ à 9½, larg. B et C **11.98**

"AIRLINER"

Le genre "GORE" à languette élastique dissimulée sous le cou de pied. Cuir fini antique tan cocoa. Semelles à reliefs côtelés, les talons de ton bois verni.
point. 5½ à 10, larg. AA — point. 5 à 9½, larg. B **13.98**

"LOUISE"

. . . forme favorite à talons en coin (wedgee) parfait confort, allure chic pour qui travaille en blanc. Cuir veau blanc, empeigne perforée, semelles à reliefs ondulés.
point. 6 à 10, larg. AAA-AA-A — point. 5 à 10, larg. B et C **11.98**

"LYDIA"

. . . très habillée est cette forme escarpin dans un fin et souple chevreau noir pour pieds sensibles . . . le cou de pied en "Lastex" élastique. Talons cubains finement découpés. Noir.
point. 6 à 9, larg. AA-A-B — point. 5 à 9, larg. C et E **12.98**

"SHERRY"

. . . pour l'heure du cocktail et autres réunions élégantes. Escarpins décolletés veau brun ou noir, boucle délicate, talons "illusion" de forme plus prononcée.
point. 6 à 9, larg. AA et A — point 5 à 8½, larg. B et C **13.98**

"SALLY"

Escarpins effilés cet effet accentué par l'empiècement en flèche vers le bout de pied. Veau noir, empeigne marquée de délicates perforations. Noeud tailleur et talons cubains.
point. 6 à 10, larg. AA — point 5 à 9, larg. B — point. 5 à 9, larg. D **13.98**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 470

les souliers
WHITE CROSS
traités "HY-GE-NIC" . . .
procédé qui enraie la transpiration en retardant la formation de bactéries souvent la cause des malaises dus au "pied d'athlète"

Service d'orthopédie au rayon. Demandez conseil à votre expert en ajustement de souliers pour pieds sensibles.

Ouvert ce soir
jusqu'à **9 H.**
samedi 9 h. 30 à 5 h. 30

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151